

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00396896 3





(فائضی) مرحومك (زبدہ الاسمار) بنہ ذیل اولہرق (نخبۃ الآثار)
 اسمیلہ تذکرۃ الشعرا یازمش و منظوم برقطعه (سرگذشت نامہ) سی
 بولنش اولریغی تحقیق و تنقیق قلمشدر * کرچه دیکر لری (بروسه) ده
 موجود کتبخانه لده بولندیغی ملا بسه سیله هنوز کورلماش ایسه ده
 (بالیغ) افندی مرحومك بعضاً کندو یازولریله مرقم برقطعه
 مجموعہ سی دست ۵۰ بدعا جزه یکممش اولسیله دروننده (سرگذشت نامہ)
 مز بور مندرج بولنشدر * مرحومك وفاتنه مومی الیه (سلیمان
 خاص) افندیك نظم و انشاد ایلدیکی تاریخ تبرکات ذیل قلمدی

آته

طابع حقیر محمد اشرف
 رئیس محکمۃ تجارت
 روسه الشہر بقصاب زاده

* تاریخ *

فخر ارباب بلاغت آثار * یعنی اول سید مدوح شیم
 سولمشدی نیجه اشعار بالیغ * ایلشدی نیجه اناری رقم
 عمری مجموعہ سنک عالمدن * کسدی اورافی مقراض عدم
 عاقبت مرغروانی اولدی * آشیان سازی کلزار قدم

کوش ایله نیجه دیدی (خالص) تاریخ
 طبر اوله جنته شاهین زاده

۱۱۴۲

(خداوندکار ولایت مطبعه سنده)

(طبع و تمثیل اولندی)

(۱۳۰۲)

شریفینده امام و شمع محراب عز و احترام اوله رق صاحب الترجمه
 وار نعلبند محله سنده و قول دیگره نظراً مذکور مانجی محله سنده
 (بیک یتیم طفرز) سنه سنه هجری سنه کهوره زیب شهود
 اولوب تمیزت و سهین و تفریق یسار و همین ایلد کده تحصیل علم
 و هنره سعی بایع و تکمیل نفسه جهد بیدریغ ایدوب خصوصاً شعر
 و انشابه ساعی و نیجه نیجه نظم کنده مفردات و رباعی اولمشدر
 حقا که شعر و انشاده مهارتی اثارندن روشن و باهر اولدیغی کبی
 موسیقی دان و ذا کرا ایشلر * بدر لری مومی الیه (ابراهیم) افندی
 عازم دارالسلام اولدوقده رلرینه مسجد مذکورده امام و سلطان
 (امیر) قدس سره الخطیر افندی همز حضرت نرینک عمارت عامر لری
 مشیختی ایله مقضی المرام اولوب (بروسه) ده واقع مفتش اوقاف
 حرمین الشریفین محکمده سنده خدمت کنیبات ایله گذارنده ایالی
 و ایلم ایکن (بیک یوز فریق ایکی) و بخود (فریق اوچ) سنه سنه شاهین
 روحی تارک آشیانه فنا و پرند اوج بقا اولمشدر * وجود معارف آودی
 محرومه (بروسه) ده یکی بر مقبره سنده مستور تاپ و مقرون
 دعای بایع شیخ و شایر * مرحوم مزبور رند ظریف و مرد
 عریق اولوب (اولورمی چشم حسرت حسن عالم سوزدن بسته)
 (باقیمز خاطر احبابیه دایر خصوصیه) مآلنجه حسن طایف کداز
 محابیب پرنازه جمال دلبران فنان و طنززه مائل و بزله کو و لطیفه جو
 اولوب مقبول الخصال ایشلر * مومی الیه اثری اوله رق
 مسبق البیان و فیات تاریخلرنده بالاکر اشبو (کلاسته ریاض عرفان)
 مسطور و عرق بولمش ایسه ده انجق (کیف الظنون) ذیلی له رق
 (حنیف زاده) مرحومک جمع و تألیف ایلدیگی (آثار نو) اولو
 اثرنده یوز عدد حدیث شریفنک شرحی شامل (کل صدرک) اوله
 موسوم منظومه سی و (سبعة سیاره) اسملو هفت نعت شریفی اولوب
 اولی (وجودک باعث ایجاد عالم یار رسول الله) (آنکچون جمله دن
 سنین مکرم یار رسول الله) بدتی ایله معنون بواندیغی وقاف زاده

نه همتدر که شهر بوردنه ک اسلاف ذیشانک

يازوب فضل و کالاتن بحق ایلش اعلان

نه غفلتدر که بویله بر کتاب منقبت پیرا

آتلش بر زمان اولش غبار آوده نسیان

نه عالیهمتانه بر مرؤندر نه غیرتدر

آنی باصدردی (اشرفی) بک مکافاتن و بره یزدان

سزا اویله کتابه شویله بر تاریخ جوهر دار

نه اعلی طبع اولندی نسخه کلدسته عرفان

۱۳۰۲

تاریخ طابع حقیر محمد اشرف

حد اوله اولدم موفق طبعنه کلدسته نک

حق مؤلفین ایله کعبله حسان ایله حشر

قونسه مینای مجوهر ابحره تاریخی سزا

طبعی ایله نکمتنی ایلدی کلدسته نشر

۱۳۰۲

ترجمه حال مؤلف السید اسماعیل

بلیغ افندی

حضرت (امیر) مدرسه سی مدرسه سی صحاف (سلیمان خالص)

افندیک (بروسه) به متعلق کتاب و فیاتله کلدسته نک ذیلی اولان

و اشرف زاده الشیخ (احمد ضیاء الدین) افندیک محصول خامة

بلاغت علامه لری بولتان (کازار صلحا و وفیات عرفا) نام اثر لرنده

بیان اولندیغی وجهله مؤلف مومی ایله (بلیغ) افندیک پدر لری

سید (ابراهیم) و شاهین امیر زاده لقبیله یاد کینده هر خریب

و مقیمدر * مومی ایله (ابراهیم) افندیک پدر لری دخی (محمد شاهین)

افندی اولوب کیندولری محروسه (بروسه) ده مانجی محله سی مسجد

اتناء رسول خدا ﷺ ده آرام * وكافه * ووحيدن ايله فردوس اعلا ده
مقام ايتك ميسرا يايه * آمين بحرمه * سيرا المرسلين *
قد وقع الاتمام عن تبصير و تتيق هذه النسخة الجليلة
من يده مؤلفه احقر الانام السيد (اسماعيل بليغ)
بن السيد (ابراهيم) غفر الله لهما

في مدينة بروسه

في ٤ صفر الخير

١١٣٥

كلاسته نك اتمانته مؤلف اسماعيل

بليغ افندي نك تاريخيد

بارك الله زهي فيض خداوند جايل

كه بني اولدي سر منزل آماله وصول

لعل ايدوب جلوه كر جاى اجابت ايتدي

حضرتن دن نه كه ايتدم ايسد آنك مأمول

صفحه شوي اولسد نوله دفتر جرم و كتهم

ايلدي كه رشحات قلم اوراقه نزول

زيب ميناي بياض اولدي ديدم تاريخين

در كه نده ايله كلاسته مي مولى مقبول

يكيشهر فنارى اولوب (بروسه) ده توطن ايتش

اولان ادباى عصر دن حافظ محمود كمال الدين افندي نك

كلاسته نك طبعهء تقريص كونه نظم ايلدكلى

تاريخ نفيسدر

بليغ اول سرفراز منشيان نكته پيرايان

آنى مستغرق درباى غفران ايلسون منان

اگر چه ابناى زمان * دهر کینه جوی ستیزه کردن ازید * زمرد هیز
سنج معارف آشنایه خصم جان اولوب * هزار سطور آثار بلاغت
شمارده بر نقطه خطا واقع اولسد باعث درازی قلم تراش زبان اولور

* بیت *

دخل کج این شهر - مناسان زمانه

کز لطف بود لایق رخسار سخن نیست
و بهض خود بین غلط اندیش بر مقال سنجیده بی نقطى حروف
جوهر دار مر کبدهن قیاس ایدوب خامه انکشت تریله خال چهره
قبیح المنظر کبی نقاط وضع ایتدکن صکره * زعنه صاحب
اثره نیچه قصور پولور *

* بیت *

دام دلم از دست نفهمیده غمین است

دخلى که مر اهدت درین شهر همین است
بو تحفه منیه و یاد کار کراقدر پیمدهن * خود مقصود اصلی *
* من یصنع الخیر لا یضیع عندی * قول شریفی فخر اسنجه
تحصیل سرمایه سعادت دارین * و مأول نکاه شفاعت
رسول الثقلین اولغین *

* مشوی *

* مطلبم اولدر که خدای جلیل * جائز می ایلیه اجر جزیل *
* بنا. رسل ایده شفاعت بکا * همته مظهر ایدوب اولیا *
* بوقسه نه حاصل که بز مستمند * یا کدیبه نفرین ایدلر یاپسند *
پس ایددی همان جناب و اهب الامال بو (کارسته ریاض عرفان) ه
چکیلان تعب و مشتمک تلافین * بو سهکار بر کشته روزگار
(بلوغ) زار بقداره سزار از قیلوب * دم جان داده نفس واپسند
معین * و فریب کاری ابلایس علیه اللعنه دن جوهر کراقدر ایمانی
امین * ایتدکن صکره کلمه طیه توحید ایله لسان سر برع الیانی
ختم کلام * و روز حساب جمیع اقارب و احبابله سایه پرلوا راحت

قواعد حروفی تکمیل و تکمیل ایشیدی * بعضی معارف جزیه بدن

حصه یاب * * بیت *

دستم بزیر برخاک چو خواهد شد تپاه

باری بیادگار بماند خط سیاه

و ققجه سمت اثر کتباته شتاب اوزره ایکن (بیک یوز اون التی)

رجبی سلخته دفته حیاتی رسید قلم (کرام الکتاتین) اولوب طقوز

مروارده محتاج دعاه آینده و روند در *

* مصراع *

* حق تعالی ایله مرقد لرین جمله منیر *

* خاتمه الکتاتین بعون الله الملك الوهاب *

الله الحمد والمئه شبدیز قلم آهسته خرام * ساهره غبرای سلخته

نیچد لایل و ایام ایدیکه * هممان فرس لرمان هنروران اولغین

سرم منزل مرامه تک و بوده * و جوهری طبع چیره دست چالاک *

قتی چوق روزگار ایدیکه * چارسوی جواهر فروشان معارفی جست

وجوده اولوب * یاور توفیق باری ایله دست یافته اولدیغی کنج

شایگان هنری تعبیه صندوقه خیال * و دست رس بولدیغی

سلاک الاصل معرفت و کمال ایله بودرج بلاغت درجی مالامال ایش

ایدی * بیت *

تخیر برینه آچدیخیم خیم سبیم دواتی

دوندی قلم مغربی کنج کک شایه

و صد سپاس جناب خالق انعامه که باغبان اندیشه بوکلدسته هر دم

بهارک هر برکل نوشکفته خوشبوینی بر باغچه زیبادن چیده دست

اهتمام * وزینت بخش شیشه اتمام ایدوب * نهاده پیش نخته خاتمه

ایدنجه دشمن ارباب دل اولان چرخ لئام نافر جام * انجق بوقدر

رخصتده وقفه آرام اولمشیدی

* بیت *

زهر دنیا کر چه کم میگردد از تر یاق عقل

بهترین افسون مار از دست خود افکند نست

* تاریخ *

عجمی پادشاه جهان آه سه روز ناکله
زیاده ایدنی ینه روز کار آتشی

نشان ناوک خارا کذار مرک قیلوب
فلک اویار خلوص آشنای نمکشمی

دیدم وفاتی که وش ایلدکه تاریخن
که پازه ایلدی دست اجل کانکشمی

مرحوم سالف البیان زمره پهلوانان تیراندازانده منزلن آتش و
تقیدجی قوی دینکله معروف شجاع برسوی واسکندرتوز قوبران
یکچیری مانند کانکشان میانده نام وشان بولمش ایدی *
* میهم خواجه محمد بن معدن الملقب بلوب لوب *

فی الاصل (کوتاهی) دن برسهده ساعتده لمه پاش برج وجود
اولوب * طریق علمه عازم * بستان زاده مرحوم تشریفندن
ملازم اولمشیدی * سن صغرده مقتضای حکم کوکب * علم رمل
ونجوم تحصیلتی مطلب ایدوب (دده زاده) نام بر معلم اختر شناسه
خدمت ایشیدی * بعض استادیکانه اسماع ایتکله دیار عجمه سفر
ونیمه زمان انده مقر ایشیدی * بده وطن اصلیدلری مثابه سنده
اولان (بروسه) به رجعت * برهنه سر السید شیخ (محمود)
نقشبندی به خدمت ایدوب مآذون اولمشیدی * بوحال اوزره
ورقکردان مجموعه ایام و لیل ایکن (بیک سگسان ایدی) سنه سنده
(استانبول) ده نجوم حیاتی آسمان اجلدن افتاده خالک سمات
اولوب (طوقچوسنی) قرینده مدفوندر * علم رمل ونجومده ماهر
وبین الاقران نظیری نادر ایدی *

* دجاجی زاده عبدالکریم افندی *

مسند وجوده محروسه (بروسه) ده قدم نهاده ودجاجی عبدی زاده
دینکله مشهور بنده و آزاده در * اوائل حالنده (استانبول) ده
خطاط نسخ نویسدن (صوبولجی زاده) دن تلمذ ایدوب * مشق

عزیمی چلمی نام برشاعر

* مصراع *

* قوچدرر نازك مبانن عاشقه اول مو میان *

دیدکده حکیم من بور دخی بالباهه بومصرای دیمشدر *

* مصراع *

* نیلسون قوچمادان اولمز روان سیاب جان *

* کازکش مصلی افندی *

مسقط رأسی زیار (علائییه) اولوب * تیر وجودی کبان عدمدن

رسیده نشانگاه ظهور اولوب (دارالسلطنه اولیه) جانبته عازم *

وتحصیل علمه مداوم اولدوقده * شیخ الاسلام (اخنی زاده حسین)

افندیدن ملازم وقرقرن معزول اولمشیدی (بیک التمش درت)

شعباننده بغدادی (احمد) افندی برینه خارج ایله (بروسه) ده

(ملاخندسرو) مدرسه سنه عارج * التمش سکرز رجبنده محمودزاده

(محمد) افندی برینه (ملایکان) مدرسه سی ایله فائق اقرار اولاری

التمش طقوز محرمنده بسنوی (محمود) افندی برینه (جزره) بک

مدرسه سنه نائل اولوب سنه من نوره ربیع الاخرنده (مراد)

افندی برینه (عبسی) بک مدرسه سی ایله احیا اولندی (بیک التمش)

ربیع الاوانده سلفی (مراد) افندی برینه (خنجیره) مدرسه سنه

حرکت ایدوب (بیتش ایکی) جمادی الاولاننده منتش زاده دامادی

(ابراهیم) افندی برینه حضرت (امیر) مدرسه سنه جابیکیر

اولاری (بیک التمش طقوز) ربیع الاوانک یکرمی سکرزنجی بوم الخمیسده

* بیت *

بیلدرر خلق جهانک حدینی بوروزکار

مزان ملک عدم ایله دکر سنک من ار

وقتیجه کبان عمرلری بکستدزه دست پرزور اجل اولمغین (زینی چلمی)

معلمخانه سی خطیره سنه طاش دیکمشدر * مدرسه محلولی الییر

(احمر کیلانی) یه ورا دی * وفاتده (سهرنی) افندی تارنجیدر

تمام اولوب اجزای وجودی فرسوده دقایقه ایام اولانقده ارغاندی
جسری قورنده قورد زاده مقبره سنده مستور خاك اولدی *

* معجم علمی چایی *

ممالک معجمدن آب وهواسی نشاط انکیز اولان بلده زهت فزای
(تبریز) دن بالظهور علم طبعه مهارت ایله مشهور اولانقدن
صکره * عطف عنان مطیبه سیاحت ایدوب مدینه بهشت آمای
(بروسه) به نزول ایتدی * بیمارخانه بلده مز بورده رئیس
حکما و خستگان محتاج علاجه تدبیر مداوات اوزر ایکن (بیک
یوز) سالی خلانده ید طیب ایلدن شربت هرک نوش ایتکله
امید صلاح ایله عازم سفارخانه بقا اولوب (افتاده) افندی جامعی
ره گذارنده مدفوندر * مز بور صاحب طبع اطفیف اولوب * علم
طبعه حادق * وفارسی وترکی نظم ونثرده اقران وامثالندن فائق
ایندی (کتاب موجزی فارسی به ترجمه ایدوب نظم ایتشدر *
بوغزل بیدل (میرزا صابید) نظیره اوله رق مز بوردن خیر نظیره
کیشدر * * غزل *

در آن سحر که طلسم وجود ما بستند
ضیا و ظلمت سادی و غم پیوستند

ز کبردار تعلق همیشه در خاطریم
بجردان بحقیقت ازین بلارستند

هزار بار ز غریبانه فلک خاصان
کدر نکرده بیجای نشستند

فغانکه فردم عالم زخونش بیخبرند
جهانجام انستند یاد کور مستند

جماعتی که مجرد شدند همچو الف
چو آبر آه زنه چوشن فلک جاستند

زین همت (صائب) حکیم مستعان
بوجد این غزل از جای خود بیجا بستند

صند و چقه هدی. کلمش ایدی * هنوز منظور هم یورار لوب وضع
 خزینه اولناش ایدی * اول تحنه نیه بی مز بوره اعطار بوجاره
 روح بخشایله بار فقر و فاقه دن نخکشته اولان قامت فخری دل
 مرده بی کشیه بالا ایتمش ایدی * بهض نقتدن کوش زد فقیر
 راقم السطور در که اول از بدیع الطرح سلطان (مراد) رابع
 حضرت تهرینک منظور شریفی اولوب کل افشان تحسین
 و کوی هزار آفرین اولدقن صکره * نخته ده فخری کتبه سن
 کوروب بوقوله هنری مثل و همناه نحر بر کتبه خضادر دیوب
 دریاه پرتاب ایتمش در ۷ تخمیا (بیـک یکر می) تاریخ نده
 دارالسلطه الملیده ده ورقپاره حیاتن مقراض سر تیز اجل
 خرده خرده بریده ایتمکله ادرنه قپوسی قربنده مدفون * خطاط
 قریبی می حومه مقروندر *

۷۰ اسانزده فخری اویمه سی
 ضرب مثلی مشهور در بو صفت
 قاطعیه دیار مزده بودر جد ایلیرو
 کتمش ایکن شمدی اربابی نادر
 حکیمده اولدیغی جای اقدر

* گروه طیبیان مذاقت آشنا *

(غا زاده نقشی)

نامی (محمد) در * محروسه (بروسه) دسر ای عامره اغاسی (مصطفی)
 بکک پوری اولمغه اغا زاده دینکله مشهور و سرآمد در * صناعات
 جزئیده قابلیت اولوب نقاشلده خود مانی ثانی دینده ارزانی
 ایدی * طبابت سمته زیاده رغبت ایدوب مدینه هنر بوره بیمار خانه سنده
 طبیب اولمغی چون نیچه زمان داین در میان ایدوب منصب مز بوزک
 دیوانه سی ایدی * عاقبت واصل غایبه آمانی دارالشفا می مذکورده
 طبیب ثانی اولوب نوروز ایچون مثر طیطوس اجزاسنی جمع و ترتیب *
 ودق و طبخ و ترکیب ایتمکله مشغول ایکن *

* بیت *

جهان طامنده معیجون حیاته سعی ایدوب لتهان

چورتدی مایه عمرین نمانه بولدی در مان

وزنی اوزره (بیـک الی الی) صفرینک اونجی کونی مدت عمری

(عبدالله) قاطعاً من قطع نظرم ز نوم رومده فخری مانندی
 قطعه قطعه لانتیر عالم * و باغچه تربینده و شکوفه اختر اعنه
 یویه بر مقبول و مسلم کلامش در * انصاف چشم انصافه قطعه
 وروملر بن تماشا این * هنرمندان خرد بیانک معلوم ضمیر دقیقه
 دانی اولمین * بوندن از بد قید تعریف کلک رمزاج محل سناسه
 مناسب کرلمی * منقول وقایع سنجان نادره داند که خلال
 سلطنت (احمد) خائیده فخری سالف الذکر کتاب کاستان
 عاف شیرزی بی من ابل الی آخره کاز خرده کایله زمین وزمان
 رسنده رنگارنگ کاغذدن بریده * و هر سطره وزنی تعایق حسن
 خطله صحایف اوراقه کشیده ابدوب * مالک ارلدیغی دستمایه
 هنری آشکار * و بجای زر افشان نیچه فروغ دیده نثار ایشیدی
 بعد الاتمام انخاف درگاه کردون غلام *

* مصراع *

* ارباب هنرده بخت چندان اولاز *

مد اولنیچه شهریار عشقا مشرب امان نظله نگاه ایتم کلرندن
 ناشی کتاب مز بوری قلم اله نوشته سطور خط قیاس ایدوب *
 سایان رغبت * و کجینه کرملرندن جائزه بهیدیه همت ایتمزل *
 مز نور دخی شکسته خاطر * بوقدر ایام صرف مقدر ایتدیگی
 هنر مقفود المیشه ایشار اولمدیغنه محزون و متکدر اولوب *
 اول عهدده دارا ساعده اناسی اولان (مصطفی) انایه رصر ضحال
 شکایت انکیز تسوید * و تکراراً حضور همایون شهنشاه دیده
 معذوبیتن نهایت ناکیر ایتدیگی * انفا دخی در عهدده و التزام
 بدوب روقت معینده پیشگاه حضور همایویه کلمتی تلبیه
 ایتدی * مز نور دخی محل معهودده مور مثال پای تحت سلیمان
 پایه بید جهده سای استمال اولوقده * دوچار نظاره پادشاه اولوب
 بوال ایدر * انای مشار الیه دخی رخصت بولوب افاره حال بدر
 اول ائنده مالک قلمروهنددن پادشاهه برمصنع صدقکاری

* پرتوی زاده احمد چلبی *

باباری (پرتو) بك اعيان سپاهياندن تعداد اولنوب سلطان (مراد)
 سفر فتح (بغداد) بهشت آباد ايتد كده * بودخی مماً عزيمت ايتمش
 ابدی * مخدوم مكرمی من بورك شمس وجودی مطالع غيبدين برج
 اولياده پرتو انداز ظهور اولوب * حدائت سنده تحصيل كمال
 وتابش عرفان جبهه استعداده اشتغال ايتد كده * فسانه كويان
 طريقتيه مالك و شناور بحر شهنامه اولمغله لائى سخنه مالك
 اولمش ابدی (بروسه) قاضيسى (عبدالله) افندي يدانتساب ايدوب
 (بيك طقسان بش) ذى القعدة سنده معزول اولدقده (دار لسلطنه القليه)
 به رو براه اولوب * بعده وطن اصليدرينه رجوع ايتمش ابدی
 * شعله پرتو سوز اجل يند حياتى سوخته ايتككه بيكار باشده مدفون
 اولدى * بو بيت آنكدر *

* بيت *

رقص ايدر كن صو ينور نازيله اول نارك ميان
 ابدن كوي اچيقوب مهر درخشان رقص ايدر

* مفخر قاطعان روم فخرى چلبى مرحوم *

قطعه وجود بهبودى مجمع هنر سبحان نادر الاقران و غبطه
 فرماي رياض چنان اولان محرومه (بروسه) ده برده كاز صنع
 خالق كون و مكان اولوب * درج استعداد خدای درج جواهر
 كياب شعور ايتد كده * هم مصرى اولان (كمال زاده) افنديدن
 تحصيل كالاي فاخره كمال ايتمش ابدی * دستنده مقرض خرده
 كار * بر جادوى سخار اولوب لمحمة البصرده حسن خط بر قطعه
 نادیده پیدا * و خيال باز ذهن هنر مازى اول حده تير دست شعبده
 پرداز ايديكه * آينده سرا پرده غيبدين نچداشكال غريبه هویدا
 ايدى * حقا كه كاز معرفت اثرينه نظير و مثال * واسب جادوى
 نقوش روميانه لینه عدیل بر كمال اولمز (مولانا عانى) مناسف
 هنرورنده بو وجهله خانه ساي صقيفه بيان اولور كه * هراتى

میل طبیعی مقتضای سنجیده حکایت بردازان زمره سنه داخل اولمشیدی
 اوائل دولت سلطان (محمد) خانیده (دارالسلطنه امید) ده کرده لی
 (حسن) اغا نام بر شخص بنامه انتساب ایله اکرام اولمشیدی * بعد
 من بور کشته شمشیر غضب شهر یاری اولمغین بوکه دخی خوف
 طاری اولوب (روسه) به فرار ایتمشیدی * خزینه شهر یاریدن
 رسیم مرصع دوات ضایع اولوب مقتول من بورک ضبطنده اولمق
 لوزره تفحص و اتباع من بوردن نجسس اولندیغی صاحب
 ترجمه ک مسعودی اولدقده هر اسان اولوب * بیت مکره * به
 روان اولمشدی * اثناء راهده کیش روغن قریان ایلوب عیدگاه
 بقایه شایان اولدی * من بور فسانه کوییده بلبل نغمه سنج کلزار
 بیان * وطوطی خوشهجه مصر عرفان اولوب اکثر آیات
 شهنامه فردوسی یادنده اولمغین * مناسب محارده استشهد ایدرک ملبس
 بر طرف پاک نهاد * نتیجه فتنده برخیلی یکانه استاد ایدو *

* نوح زاده سید مصطفی *

محروسه (بروسه) ده وضع مجلس ظهور ایدرک نوح زاده السید
 (مصطفی) چلبی دیمکله مشهوردر (عبدالقحاح) افدینک
 همشیر زردسی اولمغین (ابوسعد) افندی خدمتده قائم *
 و اعاده لرندن ملازم و قرقدن معزول اولرقدن صکره * طریق قضایه
 سالدک اولوب من بورک شفاعتله (چورلی) قضاسی وعدا اولوب
 تخلف ایتمکله فراغته باعث اولمشیدی * مداح زمره سیله اختلاط
 ایدرک (الحبیه مؤثره) فحوا سنجده تاثیر ایلوب قصه بخوانلقد
 نادرا اقران اولمشیدی (بیک طقسار) رجب الفردی ارن سکرنجی
 کونی مجلس ایلم سرگذشت عمری تمام اولوب حضرت (امیر) ده
 مدفوندر * محللی مدحی اولوب بو بیت من بورک طبعندن صدور
 ایتشد * * بیت *

صقین سن گوی جانانی اوزا قدر صمه ای مجنون

سحر یوله کبرن عاشق کیمه ایلاده اخشا مل

کرامت سبیل (سنان) افندی و طریقی (حسن) افندی خدمت
ایتمشیدی * بعده کسر نفس و ازاله ریا و رعوت ایچون تنوره
سیاحت در میان * و مهر فلک کبی مزاجم آباد جهانی کردن
اولوب قصه خوان اولمشیدی (الحکایة تحفة الجنة) مدلولیه
پادشاه درویش نواز سلطان (مرادخان) ثالث حضر تریزیک
بارگاه سلیمانی به مدانی اولان مجلس همایونلرینه داخل والتفات
بیغایه لری ایله محسود امائل اولدی * بعده سنا کیتی آرا کسور
ناسوتدن عالم لاهوته گذار ایتد کده * بودخی نامراد و ناکام واسیر
رنج و آلام اوله رقی وطن اصلیه لری محرومه مز بورده اختیار
کسیج عزت ایتمش ایدی (بیک اون) سالی خلانده اعلین قباوی
حیاندن عربان * غوطه خور دریای رحمت رحمان اولوب (ابدال
محمد) قربنده دوه جیلر مقابرنده مدفوندر *

* درویش کاملی مولوی *

اسمی (اجد) (مقنيسا) دن قرین ظهور ایدوب * عصری علمانندن
ایخذ معارف ایتش * ندیم خوش صحبت ایدی * زیارت * روضه
مطهر بخودن صکره (بروسه) یه نزول ایدوب * جهت کاهلرده
مداح اولمش ایدی (بیک التمش سکر) شعبار شریفک سکر کجی
سبت کونی تحت القلمه جدیدده واقع حجره سنده شهنشاهه حیاتی
تمام اولوب * بیکار باشی مقابرنده مدفوندر *

* قربانی علیسی *

کیش وجودی مدینه (بروسه) ده بانهاده عیدگاه ظهور اولوب
بهره ور فیض شعوز اولدودن صکره *
* مصراع *

* جانلر و برین بولنه قربانی دیسونلر *

وزنجه بر درویش ستوده خصالمک پرور سیاب تربیدلری اولمغین
(قربانی علیسی) دینکار شہت پذیر اولدی * عالم صغرده شاهر
طناز معارفه دایسته * قربان عید و صالی اولمغه شایسته اولدوقده

بدیجی یوم الاربعاء آهنگ تمانای مقامات بقا ایتمکاه * بیکار باشند
(افتاده) افندی زاویه سی ره گذارنده مشور خاک مزار اولدی *
مزبور واقف نسخ مواد کوزوب معرفت آشنا * و مذاق شیرینده
دخی سلیقه سی اولمغین طبعندن نیجه تاریخ پسندیده صدور و بعض
نادره خنده آرر ظریفانه سی ظهور ایشدر *

* سلطان امامی الحاج مصطفی افندی * ۳

هزار نغمه سنج ناله پرداز آسا کلستان وجوده محروسه هشت
آسای (روسه) ده قدم رسا اولوب * تحصیل مهارف جزیده
پایه احراز یدرک نفس معجز دم ایله موسیقی شناسار زمره سنده سر
افراز اولدقن صکره * ترجمه سی بالاده مرور ایندن مولدی
(عثمان) افندی مرحومدن * و بعض اساتده مولد خواندن
مشق ایدوب قرائت مولد شیرینده یکنه * و اداسی آوازه دلکش
صدالرینده مخصوص نغمات روح افزا اجرا سنده فرید زمانه ابدی *
بعض محلرده مهارت طبع نغمه سازی مقتضای نتیجه استادان سابقه
بغایت ایدوب شایسته پیدا ایدوب اظهار بدظولی
ایشدر * اوائل حالنده شیخ الاسلام (عبدالعزیز) افندی مجلس
شریفلرینده داخل اولوب حسن نظر کرده لری و آغازه مسرت انکیر لری
تقریبی ایله نعم النقات پرورده لری اولمشدر * نیجه مشایخ عظام
خیر دعارینه مظهر اولوب * شیخ (سلامی علی) افندی به خدمت
و اخذ دست انابت ابدی * جامع (چلبی سلطان محمد) خایده امام
و شرف خدمت خطابت ایله بنام این (بیک یوزاوتوز اوج) تاریخنده
کلزار جنازه خرام ایدوب * مزبور (سلامی) افندی زاویه سی
خطیر سنده اولان موتی میاننده مقام ایلدی

* گروه مداحان شیرین زبان *

اعلین قبا نامی (مصطفی) در محروسه (روسه) ده صندلی نشین
هنگامه گاه وجود اولوب * سن صغرده مظهر فیض طلاق لسان
و آوان صیاده ورق کردان شهنامه عرفان اولدقن صکره * مشایخ

۳ بو ذات کلدسته نك ذیلر لده
تراجم احوالی مرقم اولان اشرف
بروسه دن نظامی زاده لرك
جدیدر لطایفه
اشرف

وجودی قوت حوصله * تمساح اجل اولغین دوه جیلرده مستور
تراب مزاردر *

* صاریحه زاده السید ابراهیم افندی *

زرناب خالص العیار وجودی کان خلك پاك (بروسه) دن ظهور ایدوب
صاریحه زاده (السید ابراهیم) افندی * دینکله مشهوردر *
سن صغرده تحصیل علمه سالک * نفس بلند خداداده مالک اولغله
جامع کبیره وکالت خطابت ایدرک اصله واصل خلوص خدمت
مقابله سنده مقصودینه نائل اولمش ایدی * دالکشا الحان ايله قرأت
محبیه و مواد خوان * و همجه داودی نفس ايله دلردگانه بخش
جان ایدرکن (بیک یوزیکرمی بر) سنه سنده آهک مقام بقا ایدوب
دوه جیلرده مدفوندر * وفاتنه شیخ (اسماعیل حق) نک تاریخچدر *
* مصراع *

* صاریحه زاده افندی صراروب صوالدی واه *

* چتال صقال مصطفی افندی *

همنام * حبیب خیرا مح اسمی مصطفادر * تاك انکور وجودی رشک
آور باغ ارم اولان محروسه جنت آسای (بروسه) ده رسیده چوب
چتال ظهور * و تراوشیاب فیض شعور اولدقن صکره اوایل
حائده قبادوزی ايله کسب روزی ایدردی * بعده قاش استمدادینی
دستگاه آزماییده بریده کاز خیال * و اندازه اندیشه ايله تخمین
اندام احسن افعال ایدوب * فاضل دوران اسحق خواجده سی
(احمر) افندی مجلس افاده لرینه ملازمت ایدرک کسب کمال ایتش
ایدی * بعده عمده المشایخ الواصلین افتاده زاده شیخ (ابراهیم)
افندی آستانه سعادتیه انتساب ایدرک خدمت شریفقربله بهریاب
اولدقده نفس معجز اثر لر ايله فن موسیقیه بنام * و بعض مقامده
بسته ایجاد ایدوب صاحب مقام اولمشیدی * تکیه عزیزه سارالیهده
سر ذاکرین * و مولانای مومی الیهک حدیقه علم و فضلندن
چتال دست طلی میوه چین ایدکن (بیک یوزیکرمی بر) رجب شریفنک

خدمت گذاری اولشیدی * بعض سیاحت الیه (بباضی زاده) افندی
 (بروسه) قاضیسی ایکن دروازه شهره دخول * بطریق المسافره
 یعقوب زاده شیخ (محمد) افندی آستانه سنه نزول ایتش ایدی *
 من بورك فن موسیقی الیه علاقه سی و اجرای مقامات اصلیه و فرعیده
 سلیقه سی اولغین * شیخ مشارالیهک رئیس ذاکری * و پیر پیش
 قدم از باب ذکر اولان شیخ (ابوبکر) افندیک تلمیذ ظاهری *
 سرتراش درویش (عثمان) دن بعض صوت مشقت ایتمکله صفحه
 ضمیره نیچه نقوش اصوات غریبه نکاشته ایتش ایدی * بعده شیخ
 بزکوار * معتکف صومعه منار اولار قده فضائدن حلیمی (محرّم)
 افندی الیه بعض قصباته نائب * کسب قسمت روز از لایه طاب
 اولش ایدی * رندظرافت پرور * اجرای مقاماتده حریری کبی نام
 آور اولوب * نیچه استادانه اذکار واصواتی * و بعض بسته المیهاتی
 زبازد مقام شناساندر * مخلصی مطیع اولوب بعض ایات و اشعاری
 ظهوره کلش ایدی (بیک بوزیدی) ربیع الاولک اون ایکنجی
 الیه جمعه که شب میلاد * رسول کائنات * علیه افضل الصلوات
 ایدی * طائر روحی زمزمه پرداز اوله رق کلزار بقایه پرواز ایدوب
 دوه چیلرده مدفون (سکونی) افندی قبرینه مقروندر *

* حسین افندی هاویار زاده *

محلات محروسه (بروسه) دن قره کادی محله سنده امام و ارباب
 معارف میاننده هاویار زاده (حسین) افندی دیتکله مشهور و بنامدر
 مشایخدن اشبته زاده السید (احمد) افندی و یونس زاده شیخ
 (مصطفی) خدمتگرنده اولوب * روزوشب مجلس لرنده انیس و مجلس
 وزاوید لرنده اولان ذاکر لره رئیس اولشیدی * فن موسیقیده فائق
 اقران اولق حسبیله نیچه صوت و بسته ایجاد ایتشدر * کاشکله
 دخی خیملی آزمایش ایدوب * تیروش منزله واصل * و خط تعالیق
 شکسته ده تتبع قطعه میر و عماد ایدرک خوش نویسان دفترینه داخل
 اولش ایکن (بیک بوز اون بش) سـوالی اواسـطنده هاویار

یدر و مادری * استاد نادر لائل کشتی درویش (علی) دن تلمیم اذکار
و اصوات ایتمکله * کندی دخی اولبایده ملکه تحصیل ایدوب *
بعض اصوات مصنعه ایجاد ایتمش ایدی (بیک یتشیدی) تاریخنده
(دار السلطنه العلیه) دن مدینه مزبور به سفیندایله دریادن هرور
و عبور ایدر کن * محالف روز کار ایله غربی دریایا اولمشدر *

* بیت *

بلدی قدرینی حیف او درنایاک

دست اء واجله دریاقو دو کینسوز یوروسون

* مولدی عثمان افندی *

بالخاصه اکثر اهائینی موسیقی پرداز اولان مدینه خوش آب وهوا
(بروسه) دن ظهور * مولد خوان (عثمان) افندی دیتکله مشهوردر
بین الانام (مولد سلیمانی) دیتکله شیوع و بنام اولان منظوم مولد
شریفه بستایدن سکبانک شاگردی بالای صحیفه ده ترجمه سی
سبق ایدن (عبید) افندی دن تیلد ایدوب قرائه مأذون اولمشدر *
فن موسیقیه مهارتی و خوش الحانله کلام قدیمی تلاوتی اولمغین *

* بیت *

فراز نخل کده بلبل نالان ایدر فریاد

صنعه سن دور او قور محفله بر صاحب نفس استاد

و ققجه سلطان (اورخان) جامع شریفنده دور خوان و مولو یخنده
نعت و تعریفده معجز بیان ایدکن (بیک) تاریخنده تبدیل
مقام ایدوب بیکار باشنده تکیه مولانا قدس سرد الاعلی محاذ بستنده
مدفوندر *

* درویش عبیدی *

نامی عبدالله بن علی فی الاصل کفویدر * پرکار پایله رسم پرداز
دائرة بعض دیار اوله رقی (مصر قاهره) ده نمونه نمای گزار جنان
اولان آستانه کشتیده پای در دامن قرار اولمشیدی * نیجه ایلم زاویه
مزبوره ده سجاده نشین اولان شیخ کرامت شعاریک عبدملوی کبی

دیدم تاریخ ایدنج مرغ رومی او چغه پرواز

صدای عنایب گلشنی عزم عدن قیلدی

* عیدافندی *

مخروسه (بروسه) دن بدید * وعصری علماسندن تلمذ ایدوب فن
معارفده فرید اولدقن صکره * مقتضای مشرب سوخی علم موسیقی
تحصیل ایدوب * بعض جمعیت زوایای مشایخ طریقه سر حلقه
ارباب ذکر و توحید * وحافظ کلام مجید * ارسلیدی * شکست
خط تعلیمه قادر * وسعت کتابنده ماهر اولوب دست قلم چاپکقدم
ایله اکتساب تعیش ایدردی (بروسه) قاضیمی (عبدالرحمن)
افندی یه انتساب * و حرمت امامتده عزل اولنجه شتاب ایش
ایدی * بده معاً (دارالسلطنه العلیه) ینحضت ایدوب خواجه زاده
(عبدالرزق) افندی مجلسنه داخل وتلدن شرف ملازمته نائل
اولشیدی * طریق قضایه سالک اولوب بردفهدانا طولیده و بردفهد
مصرده صاحب حکم و امضا اولدقن صکره دامن فراغدتشبت
ایتمشیدی * اواخر عمرده یکه تاز عرصه جود و سخا * شیخ الاسلام
(عربی) افندی آستانلرینه ناصیه سال اولغله کرمه ناطعه سندن و میران
حریردن برقاچ اقیچه و طیفه یه مالک اولمش ایدی * برقاچ ایام مرورنده

* بیت *

آه کیم کفم ترازو کبی طاش تنددر

باکه میران فلک چوق کوردی برقاچ درهمی
مفهومونجه وظایف عمری تمام اولوب. (بیک التمشیدی) ذی القعدة سنک
یکرمنجی یوم الاربعه ترک رباط فدا ایدوب بیکار باشنده مدفون *
مشایخ نقشبندیه دن پدیری الحاج (احمد) افندی یه مقروندر *
مواد سلیمی نی بسته ایدن سکباندن تعلیم ایدوب قرآننه مأذون اولشیدر

* صالح چلبی *

(بروسه) وی محضر زاده (صالح چلبی) در * تاتارلر ستمتندن ظهور ایدرک
مالک فیض شعور اولدقن صکره (استانبول) ده علم موسیقینک

موسیقی دان * برقاج کون ذوق صفا یچون محروسه (بروسه) به روان
 اولوب * ناشینده برقاج نو ظهور صوتلری اولغین * مزبور ایله
 مقابله ضعیف لرنده جایکبر ایدی * رفیقلمی ایله صوت نهفتد لرین مذاکره
 ایدرک یوم الحمیسده قیلوجه رهگذارندن کندان اوزردایکن *
 مزبورک منزلی طریق کرما به مرقومه به قریب واقع اولغله آغازه
 اصوات نو پیدایی اصفا * هریری تکرک دانسی کبی بن کوشنه
 رسا اولدقده * طاس جام فقلسی بانک زده و دور شنید سمعی افواه
 مزبوره حواله ایدوب عقب لرنده کتمکه دامن برزد اوا دی * هریری
 قضیه دن بیخبر مزبور ایسه اصولیله ر بوده چنکال حافظه ایدوب
 از بر ایش ایدی * روز فردا * حلقه توحیدده نهان اولان
 اصواتی بر رهویدا ایتدکلر نده * بلا توقف مزبور دخی ادا ایدنج
 حیرتدن هریری دونمکده پای استغراب ایله دایره ذکر طقوز
 طولمغه باشلا دیلر * نقل ایدلر که مزبورک فن موسقیده کندی کبی
 شهرور برهمشیره لری اولوب * قرنداشنک بعض صوتنه نظیره ایشدر
 المعهده علی الزاوی

* درویش صدایی *

(مصر قاهره) ده آستانه داکتئاسی اولان شیخ (ابراهیم کاشنی)
 فقر استدن (صدایی) دینکله شهر * علم موسقیده صیت و صدای
 وضعی رسیده قبه چرخ ائیردر * پای سیاحت ایله عالمی سیران
 ایدرک تکیه کاه بهشت آسای (بروسه) - ه پوست اقامت بسط ایدوب
 چند روز مهمان ایکن (بیک الشمس الی) محرم الحرامنک التنجی شب
 آذینه مرغ روحی کلزار بقایه پرواز ایدوب * دوه جیلر مقبره سنده
 مقام ایدی * تاریخ و فایدر

* تاریخ *

ایاغن چکدی چون درویش صدایی بزم فاییدن
 طو توبراه عدم سوی بقایه میزان بوادی

* کابین خامس *

خاك عطرناك محروسة نزهت فزای (بروسه) دن جلوه كرمنصه
 ظهور ايله * بازاره سارنده داد وسه امتعه كمال و رواجنش
 كالای هنر اولوب همبانيجه وجوددن صرف نقدینه ایلم و ایان ایدن
 بعض اساتنده هنر سنجان و مشاهیر اهالی نوادر المثل زماندر که
 دلال چاپکپای خانه واسطی نر ایدله گروه کروه کشیده جمعیته که
 سطور و دست اهتمام پراعه باهر البراعه جامع الحروف بی بضاعه
 ايله برقاچ صحایف اوراقه رنقزده و مذکور اوانسه ~~کر~~ کدر *

انشاء الله القدير

* زمره موسیقی شناسان *

اسود

اسمی (درویش علی) و کابین ثابته ترجمه سی سبق ایدن کبابچی
 زاده (بستان) افندیك صلیبدن ظهور ایدوب کندیم کون ارملغه
 اسود نامه مشهور خفی و جلیدر * سن صغره دخی حروف هجندن
 الف و بانی تلفظ و تعلم ایتامش ایکن * فرق صدای حجاز ايله شهنازی
 تمیزنده ماهر و هنوز رسیده دوازده سال ایکن ایکی مقمی اجرا به
 قادر ایدی * بسته ایلدیکی مربع و صوته کوچک و بزک پسند ایدرب
 نتیجه فن موسیقیه رشک استادان صفاهان و نهانند ایدی *
 عمده المشایخ الواصلین شیخ (خیرالدین) افندیك رئیس ذاکرینی
 اولمش ایدی (بیک یکریمی اوچ) سنه سنده والدی حیانتده دم نفسی
 بسته * صدای زهره شکافی ارجه ایدن مزمار حیاتی شکرسته اولوب
 (مرادیه) ده بشکچیلر قیوسی قرینده کهواره نشین عدم اولدی وفاته
 تاریخدر *
 * مصراع *

* کندی بوتکیه دن اسوده هی واه *

مز بورك بوفنده ارلان مهارتن نورتمه فهم و فراستن نای طرفه
 نوای قلم ايله بوججهله زمزمه ساز مجلس بیان ارلورلر که *
 اول تاریخده اساتنده ذاکران (دار السلطنه العلیه) دن بر ایکی شخص

* مصراع *

* مقام اراسون سبكا جتده علوی

(سیدرضا) تذکره سنده مسطور اوادینغی اوزره (بیک اون ایکی)
تاریخنده (استانبول) ده اغشته بخاک هزار اولدی * بوغزل پسندیده
کلزار طبع اطفیندن چیده در *

* غزل *

شها عشاقه بول ویر کویکه فیلسون کدر کاهی
وار نجد قیوکه افتاده لر اولسون نظر کاهی

نیچون هر کاه اول شاهک حریمی اوله در بسته
بودر لایق اولان اکه کشاده اوله در کاهی

اتوب تبر جفا قصد جـ کـر کاه ایلزک کر
غمک تیغیله صد چاک اوادینغی بیلک چکر کاهی

جنا ایدوب میان یاردن که خنجر هجران
اولورای (هاشمی) قوچاغه مانع اول کر کاهی

* وله *

خانه اغیارده یاتد فکرک هب اولدی فاش

حسنی بی رونق ایتدک نته کم یاتمش قاش

صدر علمادن (بزنی) افندی یه و ردیکی قصیده سی آخرنده دیمشدر

* بیت *

شاخسار دوحه اجلالک اولوب بارور

مهر بختک تابدار اولسون الی یوم الحساب

لطف ایدوب بر مدرسیله بهره مند ایله بنی

بودر الحق مطالبم والله اعلم بالصواب

عطسه ریزه‌های کلین بقا و اوب تذکره ریاضی قولنجیه (استانبول) ده
 و لیکن بعضی ثقات معتقد علیه ذهاب اولدیغی اوزره مدینه (بروسه) -
 بیکار باسنیده مدفوندر * مرحوم من بورك آثار جلیله سندن (کاستان)
 و (بوستان) شیخ (سعدی) یه شرح ایدوب * شراحدن (سروری)
 و (شمعی) نك کلامنی شاهد زور کی رد و جرح ایتشدر و صدر الشریعه دینه
 تعلیق حاشیدری و تلمیص معادل الصلوة نام عربی رساله‌دری
 حیرت‌ظهوره کلمشدر * غریبدر که بود کلامه ارف و فضائل ایله اصحاب
 همم و ارباب کرمک منظوری اولیوب * کنج مطلمس کی مکنون
 و مخزون قالمشدر * طبع هنر ساز ایله گاه بگاہ ازمایش اشعار
 آبدار ایدرب * صحایف روزکاری پر ایتشدر * بو بیت درج دهانندن
 نثار ارانان لائی کفتارندندر *

* بیت *

خونین اوله لی ناخن عشقه قیله داغ دل
 زین اولدی برك لاله ایله جله باغ دل

* وله *

حسرت آب عنب کچدی (هوایی) جانه
 چاره نه باد ایچوب بزده کچندن کچدم

* هاشمی چلبی *

اسمی (محرر) آل * رسول * صحیح‌النسبندن اولمغین هاشمی مخلصیه
 شهره بند اولدی * مالک اولدیغی شهوری کسب کالای معارفه صرف
 ایدوب * جزدان سینه‌سی جواهر هنرله مشحون اولمشیدی * بازار
 جهانده لائی عرفان نارواج * اولدیغین فهم ایدوب برای مدار
 معاش دکالجه نشین سراج اولدی * فن معما و تاریخده صاحب
 ید طولی او اوب تواریخ مطبوعه‌دری عصرنده افواده مشهور
 ایدی * شهرای قدیمه دن علوی وفاته دیدیکی تاریخدر * ۷

۷ دولتلو (جودت) پاشا
 حضرت قلمی بلاغت عثمانیه نام
 اثرلنده صناعت تاریخده امام
 اولمشدر دیو بیان پیورد قلمی
 (هاشمی) افندی بو ذاتدر *

اطایعه

محمد اشرف

* وله *

قومز سن ای صبا آسوده بردل زانف دابره
بنده آشفته لر خاطر بریشان اولسون دیرسن

* وله *

صبح وش مهرنده صادق اولدیغم بیتز دیمه
ای (وحید) اول مطلع انوار بیتز کیم بیلور

* هجری *

خال رخسار ارباب کمال * وسواد دیده صاحب جاه جلال قره چلی
عنوانیله معنون اولان (محمد) چلبیدر * کابن ناشده ترجمه سی
مرور ایدن (حسام الدین) افندیگ پدر والا کهریدر * تحصیل
علمده سعی اکید * و محک تجر به ده همیز سایه وسفید اولدوقده فاضل
روم (کمال) پاشا زاده مرحومدن ملازمته سزا و بحسب الطریق
بعض مدارسه قدم بقدم ارتقا ایدرک * مره بعداخری مسند آرای
حکومت مدینه (بروسه) اولمشل ایدی * بعدالانفصال (دارالنصر
والمینه) یه بخش سایه ا جلال ایدوب منصب جلیله (دارالسلطنه العلیه)
ایله نائل آمال ایکن خلال قضا سنده اقامتخانه بقایه خرام ایدوب
منصب حیاتی تمام اولدوقده (ادر نه) قیوسی خار چند (امیر بخاری)
تر به سی قرینده مقام ایلدی * بو بیت مز بور کدر *

* بیت *

یمه هجران غمین چون کیم اجلدن او کدین اولمش یوق
یتر چک غصه خطین یازلمشده بوزلمش یوق

* هوایی افندی *

اسمی (مصطفی) در * همای همایون بال وجودی شهر داکش هوای
(بروسه) ده بالا پرواز اوجکاه ظهور او اوب * اوائل حائنده
تحصیل علم و کمال ایدوب * سمت هوای نفسه کشاده بال اولماشیدی
(عبد المؤمن) جامه نده جماعت مؤمنینه امام و شرف خدمت خطابت ایله
اقرانی عنندنه بنام اولمشیدی (بیک اونیدی) سنه سنده مشام روحی

مشارایه هجری افندی سد باشی
جامع شریفک بانیدی و شیخ الاسلام
مرحوم (عبد العزیز) افندیگ
جد عالی سیدر

* غزل *

یار خنجر بکف اولدمکه شتابان کورینور
عاشق صاف دله چاک کریبان کورینور

سحر یله غمزه بدمستی اوجادونکمهک

کمی شم شیر کمی خنجر بر آن کورینور

یم عشقک نقدر دلمه سکون کوسترسه

اولقدر باد محبتله خروشان کورینور

رخنه ایلسه اول شوخ پریشان زلفن

هر شکستینده نیچه مهر درخشان کورینور

سحر و اعجاز قرین ایتدی (وحید و طاهر)

کرچه اهل دله بو طرح نو آسان کورینور

مزبورک باغ طبع اطیعندن چیده اولان ازهار کفتارندندر *

* آیات *

ایکی بروی سر آمد دکل ای ماه لقا

قاب قوسین اودنی بی عیان ایتدی خدا

* وله *

سیر قیل دنباله ابروده خال داجری

ماه نو زیرا ظهور اختردن بلوذر

* وله *

چکرتراشده می قیمتده اهل ایله هم سر ایدن

امید اهل و لب جانفزای دلبردر

* وله *

کردرخسار صرقتا ککده خال صبرین

حب مسکیندر که تربیتی کلاب آوده دُر

* وله *

دختررز هیچ دکل هم شیریه طفل دله

کیم کلور بیستان ساغر شیر مادزون اندی

(افتاده) افندی حضر تلمرنك جامع شريفى خطيبى پير (على) افندى
زاده نك كريمه لرينى تزوج ايدوب برمدن صكره نخل حدينه آمالى
رومند اولوب * محمود نامنده بر فرزند عاشق پندشهر اشوبى كهواره
وجوده خرام ايتشيدى *

* قطعه *

محمود نام اولدور رعنا اول نخل ناز
الحق نه دلر با صنم دلپذير اولور
بر آفتاب حسن وبها كيم كورن انى
(محمود) افندى صوفيسى اولدور اولور

سن صغرده بهره ور عمر دراز اولوب * حماة بلند پرواز كى شكار
چنگال شاهين اجل اولمشدر * بعده والدى من بور دى (بيك
طقسان درت) سده سنده * نوك قلم وجوددن رشيد مداد حياتى محو
دستمال اجل * و انداخته قلمدان قضا نوبان ازل ايتكله * بيكار
باشنده (افتاده) افندى ره كندارند، افتاده خاك مزار اولدى * مر حوم
من بورك طبع سخن پردازى نازك و يكانه * و اشعار در ربابى طرز
دلکش زبان تازه استاده اولوب * اولده مخلصى (رسمى) ايكن
عصرند، هم مخلص متعدد و تفاوت ائتك فهمان سخن مخير انعقوله
تخير: متعسر اولق حسيله

* مصرع *

* اولمز بر آسمان ايكي خورشيد جلوده گاه *

مفهومی اوزره وحيد اولمشدر * شكسته تعليق خطده قلم معجز اثر لرى
مثال دلبر طنازشيوه كار و شير بن نما اولوب * روى خط آور خوبان كى
نازنين نجم و عدلر نعى پروا ايتمشدر (ظاهر چلبى) نام بر شاعر ماهر *
وحيد من بور ايله هم عصر و معارفه قديمسى ظاهر اولمغين * سحرى
كرمابه صفا رسان قبلو جديه ماسبا روان اولدقنرند * اثنای راهده
كدران ايدر كن بوغزل بى بدلى من بور ايله اشتراكا ديمشدر *

دعوتی کیم دوش بر کون صوو قلق قلب عیاره

* واحدی *

اسمی (عبدالواحد) اولوب (قره دارد) افندیك فرزندی (سلیمان)
چلبیك محمودیدر (بیک اوچ) سنه سنده (بروسه) قاضیسی اولان
ناظرزاده (محمد) افندیك دانشمندی سلکته منسلك اولمشیدی *
انتظار دور ادور رسوم طریق مزور دن طبع صافنه کدر کلال
اصابت ایتمکله * سر بویب فراغت زاویه (زینید) ده شیخ اولان
عمده المشایخ (عبدالعزیز) افندیك انابت ایتدی * بحال اوزره
ور فکر دان مجموعه ایام ولایل ایکن * روزگار زورکار اوراق وجودین
باد مرکله تار مار ایدوب جدی (داود) افندی مسجدی خطیره سنده
مدفوندر * بوم مطلع زاده طبع درر باریدر *

ایتدیرر خنده لك او' او' لالا سیرین

کوستر اهل وایک ساغر صهبای سیرین

* وحید چلبی *

مسقط رأس دیار روم آرایش رسو مدن بلده (صوفیه) ونشو و تاسی
محمیه (دار السلطنة العلیه) در * اسم اطیفي (محمد) ذات سنجیده صفاتی
زمره سخن شناسان میاننده زر مسکوک آسا مرغوب و سر آمد در
عهدنده، بعض اجله صدورک خوشه چین خرمن فضائل و مهارتی
اولوب * رسیده سر منزل امید و کمال معرفتله عصرنده فرید و وحید
اولدقدن صکره (ازمیر) قضا سندن معزول منتش زاده (احمد)
افندی ایله مدینه (بروسه) به سایه انداز نزل اولدقده * محلات
بلده مز بوره دن (مقسم) جامعی امامی معزول امامت فانی * و متوجه
محراب جامع جماعت روحانی اولمغین * ملای مز بوره همتی ایله انده
امام * و مقتدای کافه انام و (سلیم زاده) جامعی خطابتی ایله نائل
مرام اولمشیدی * بعده اقامته دلیل * منزل مشروطه بی سکنایه
سبیل اولوب * باب محکمه مدینه مز بورده کاتب * اسان بد اولان
حسن خط و انشاء بیای سبی ایله اقرانده غالب ایدی * قطب العارفین

اطوار و تحریبه حال اولوب * رندان بذله کارک باعث حنده نمکینی
 و یاران نکتہ شناسک خواجہ نصر الدینی ایدی * نوادر ناشنیده سی
 بین الظرفا تو اتر یافته در * ازین جمله طرار قلاش شهاردن بری
 مزبوره حالا شاه عجم اهالی پرور و شعرا نواز * و ارباب معارفه
 عطیه بخش اولوب کمال مرتبه اکرام و اعزاز ایدر دیو ترغیب
 و تشویق ایدوب * اللی بیتمدن زیاده برقصیده ایجاد ایتدیروب
 اول جانبہ ارسال * و مالک عجم مسافه بعیده در دهرک نیچد زمان
 انہال ایدرل * بعدہ واصل شاه مقادر آگاہ اولوب قصیده کره
 عظیم استحسان * و مقابلہ سنده سیزه بر پیل محمودی نژاد احسان
 ایتش * حالا مرحله بحرله کلکده در *

* مصراع *

* علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد *

مفہومنجہ بولہ رحیوان عظیم الجثہ و کثیر الغدایہ ما کولات
 و قرار گاہ تدارکنده اولک دیو کونا کون دروغ بی مال ایلہ فریفته
 ایدرل * وعدی سادہ دل دخی اعتماد ایدوب خاطر ارباب عرفان کبی
 توسیع ایچون باب منزانی خراب * و اصطنیل فیل بنامنه وافر درم
 ایشار بنہ شتاب ایدر * بعدہ فیل مزبور اثنای راهده جاشنی سنج
 زہر آب مرک اولمش دیو مرتبه ل پیدا ایتدی ررل ایدی * بومقوله
 اسمار عجیبہ لری لایم دولایخصی در * بو برقاج بیت رعنا مزبورک
 زاده طبع اطفیقدر *

* آیات *

بشقه بوی چکسه بریدر صائبوب نازیلہ یار

قد موزونی صنوبر کبی بالامی دکل

صالمہ کرداب غمہ فلک دلی لطف ایلہ

اسمہ ای باد مخالف مدد ایامی دکل

* وله *

بکا ای طفل نورسته از سن طوب ایدوب برنی

* وعدی افندی *

اطافت آب وهواسی رسك آور گلزار بهشت برین اولان * مدینه
(بروسه) ده جلوه کر منصف ظهور اولوب (وعدی محمد چلبی)
دینکله مشهور اولشیدی * باغ رتیه تمیز سیاه وسفید اولدوقده
تحصیل علم وکاله سحی سدید ایدوب علم و معرفتله شهره بند
اولشیدی * راه مستقیم دانشه عازم * شیخ الاسلام (احمد)
افندی ملازم وقرقدن معزول ایکن ترک طریق تدریس ایدوب
محکمہ قسمده مشغول کیتابت * بو خدمت ایله سدره ق معیشت
ایتمش ایدی * بو حال اوزره ورقکردان مجموعه ایام وایال ایکن
(بیک اللی طقوز) ربیع الاولنک اون طقوزنجی ایله جمعه وعده عمری
تمام اولوب داین اجله اداء نقدینه حیات ایتدکده (شرف الدین)
جامعی خطیره سنده متواری تراب مزار اولدی تاریخ وفتاید *

* تاریخ *

* وعدی نامراد و ناکامک * ناکهان کلدی وعده بی بدی *
* هاتق غیبی دیدی تاریخن * (وعدی) ناکاه جنته کبردی *
موایدن (مختاری) افندی دخی بو تاریخ لانتظیری دیمشدر *

* تاریخ *

تاجر دنیا دوینجه وعده بوی کمال
یندیرله صالحی صدوقه انی نافه مثال

فقروفاقیله کیندی عاقبت مرحوم اولوب

قالدی میراثی النجق ابدی ایراث ملال

برحلیم ایدی تجاوز ایتز ایدی کسه به
سکستی اما تجارز ایتشیدی سن وسال

لفظها و معنی دیم (مختاریا) تاریخنی

وعدی (بیک اللی طقوز) ده ایلدی حیف انتقال

مرحوم مزبور آمیرنش آب و آتش کبی معرفت ایله بلاهتی و نزاکت
طبیعت ایله سبک مغزی حماقتی بریره جمع ایتش * بر شخص طرفه

چندان مشهور دکدر *

* ناجی افندی *

نام نامیلری حس-ین بن عمر * بین الاقران علم و معارفله شهروردر
 (دیار بکر) کردستاندن ظهور و بروز * عصری علماسندن اخذ
 علومدن صکره ارزوی جاه جلال ایله آوام سوز اولوب * مجمع علما
 و ظرفا اولان (دارالسلطنة العلیه) یه نهضت * و بعض ارباب فضل
 و کمال ایله مناسبت ایدرک ملازم و مدرس و قرقدن عزول اولدقن
 صکره (بیک قرق درت) تاریخنده (بروسه) قاضیسی اولان
 (عیسی) افندی ایله (بروسه) یه نزول ایدوب * خدمتده منتظر
 نیل مأمول ایکن * اول اثناده (اورخان) جامعی امامی جماعت
 خواسه چارتکبیر وداع ایدوب * ترک امامت محراب حیانت
 ایتدکده قاضی عز بورك عرضی ایله جهت مذکوره توجیه اولوب
 ائمه سلاطینک کزیده سی * و عز بور (عیسی) افندیکن احیا
 کرده سی اولمشیدی * بعده زبده الواعظین قآن پدیری مسندینه
 جامع کبیرده یوم الثانی کرسی نشین اولوب * نیچه ایام اول خدمت
 علیه ایله کامبین اولدی * ولکن مفرطان متعصبان و متقلدان
 صوفیان ساده لوحاندن آزرده دل اولوب * کوسه کیر فراغ بیت
 حول * سعادتخانه لرنده طالبلره درس تعلیمه مشغول اولمشیدی
 عاقبت الامر ناوک سرتیرکان قضادن نجات ممکن اولوب (بیک
 الشمسیدی) جهادی الاخره سنده روح پاک تماشای ریاض جنسه
 استعجال ایدوب بیکار باشنده مدفوندر * مرحوم عز بور تاریخ
 کویلقده لانظیر اولوب اثناء مصاحبتده اکثر کلماتی بلا قصد
 تاریخ واقع اولمدر * بو بیت آنک زاده طبعیدر *

* بیت *

اوله کیش احبا بر برینه تحفه کوندرمک

شاد ارمان مخلصک (ناجی) خوشکونک

مرحومك شهزاده لیکي ایامنده مترقب تاج و تخت ایکن * دفتر داری
 (سنان) چلبی یه معلم اولمغین (ازنیق) سنجانی بکی اولدقده روبراه *
 مایندلرنده علاقه کلی اولمغله چشم التفاتندن شایسته نگاه اولدی
 حتی مز بور مولانا شوقنه (بکیشهر) ده بر مدرسه بنا ایوب *
 تدریسی بونلره مشروطه ایتمش ایدی * بعده سلطمان (سلیمان)
 جلوس تخت جهانپائی ایتمکده * استادی (سعیدی) افندی
 مز بوری دعوت * منصب جلیله طلبنده اولق محل فرصتدر
 دیدکده * مز بور دخی اعتذار * نقل * حدیث و تفسیر * شغلی ایله
 انده قرار ایتمشیدی * بوندن صکره (سنان بک) دارالبقایه انتقال
 ایوب و طیفه نجمی * مز بوره اختلال کلکله (ابوالسعود) افندی
 مرحوم تشریف صدر روم ایوب حضور پادشاهیدر مز بوری
 تعریف ایتمکله (استانبوله) دعوت * و قصبه (ابوب) ده واقع
 (قائم) پاشا مدرسه سی بکرمی بش اقبجه ایله صنایع اولمغین * آخر
 عمرینه دك اول بقعه ده افاده علومه مداومت ایتمش ایدی (طقوز
 بوزیتش سکن) ربیع الاوانده کوکب حیاتی افناده خاکن مات اولدی
 بویت آنکدر * * بیت *

نیجه برقان یوده لم لعل کهر پاشندن

نیجه بر کوچ چکله لم یای کبی قاشندن

* نغمی *

آفتاب وجودی افق محروسه (بروسد) ده طالع و بیدار مرحوم
 (جنانی) افندی نك عالم صغردن پرورده سی * و تربیت کرده سی
 اولمغله جنانی مصلیسی دیتکله پر استهارددر * سنان افندی زاده
 (علی) افندی نك فوتندن ملازم * و طریق تدریسه عازم اولوب *
 فرقدن معزول * و کسب معرفته مشغول ایکن * عزم دارالنعم
 ایوب (مرادیه) قریبنده قبلوجه ره گذارنده مدفوندر * مز بور
 علم صکره ماهر اولمغله اکثر محاکمه کتابت خدمتده اولوب *
 بشوش الوجه خلوق و حلیم صاحب طبع سابع ایدی * شعری

پادشاهیده تکاسل ایدوب * برزلبنه حضور همایونده سفینه
مجاوزه ایتله

* مصراع *

* مر درایک جو ادب بهتر صد کنجینه زر *

وقتیچه پادشاه نازک مشرب داکیر اولوب بارگاه دولتدن دور
و منصب و جاهندن دخی مهمچور ایتش ایدی * فلاخن زبان هزل
کوی ایله سنک انداز شیشه عرض و ناموسی اولدیغی نودولتان
زمانه کنده دشمن جان اولق حسبيله مایوس مطلوب * داشکسته
و منکوب (طقوز یوزالمی) سنه سنه اول نهال حدیقه فضیلت
صرصر اجل ایله پراکنده اولوب (استانبول) ده (شیخ وفا)
خطیره سنه مدفوندر * مرحوم مزبور مجنوم (سامی مولانا)

* بیت *

* شنیده ام بکلچهره نظر داری * زهجر لاله رخى برج کرداری *

مطلع اطفیقن بو گونه ترجه ایتشدر *

* بیت *

اشتم بر نهال سنروک اولمشدر هوا داری

دله داغ غم اورمش سین سو ب بر لاله رخساری

* نبحی *

نوعی زاده (حدایق الحقایقنده) مسطور اولدیغی اوزره * مزبور
(نجم الدین) بن محمد الشهیر بنجمی که اهل نجومدن اولمغه مخلص
مزبور ایله شهرت پذیردر * والدی ولایت مجمدن شد رحل ایدوب
بلده برج اولیاده بسط بساط اقامت ایتشیدی * نبحی مذکور
حاصل عمر کرانمایه سی اولوب * مدینه مزبوره ده شعبه انداز مسند
ظهور اولمشیدی * علماء عصر (قره داود) افندیق تحصیل تلمه
اشتغال و (سعیدی) افندی آستانه سنه اتصال ایدوب ملازم
(عبدالرحمن) افندی ایله شرکت قائم ایدی * اوائل حائده
(سید احمد البخاری) مجلسه مداومت (ولامعی) چلبی ایشلی اخوان ایله
کرم الفت اولوب * بعده فراغت ایدی * سلطان (سلیمان)

* غزل *

کولدم عالمده اصلا اولدم مسرور حال
همدم درد والمدر محرم هر دم ملال

در که داده واررحم عالمه اعدا کولر

طالع عالم دکل عالم مکدر ماه و سال

هر مساو هر سخن و صلک او مر آواره دل

اولسه کر عالمه و صلک هر کسه امر محال

(نغمی) آسام کدر اولسه عالم کاه او اور

دلده مالا مالدر درد کاه آلام و ملال

* نهالی *

مخزوسه (بروسه) محلاتندن (مرادیه) محله سندن ظهور ایدوب رسوی
(جعفر چلبی) دینکله مشهور در * سن صغرده تحصیل علم و معارف

ایدوب * مؤبدزاده سخن مدرسی ایکن انتساب ایدوب و نیل ملازمتله

بهره یاب اولوب * بعض مدارس مدرس اولش ایدی * مقتضای

مشرقی طریق تدریس و قضا * باعث ذوق و صفادر دیو سالک

اولوب (پلونه) نام قصبه ده میخال اوغلی (علی) بک مدرسه سنه

مدرس ایکن مدرسه مز بوره تک بنایی اولادندن (محمد) بک ایله

اختلاط ایدوب هم صحبت اولدی * بعده (استانبول) ده (مراد)

پاشا مدرسه سی ایله نائل مراد اولوب بعض بلاد قاضی اولش

ایکن * تکرار منهم قدیمه سلوک ایدوب (دارالملک علیه) ده (مصطفی)

پاشا مدرسی اولوب * اندن (غلطه) قاضی سی اوادی * دوات

سلطان (سلیمان) خنده فراغت ایدوب بهر شهر بیک اجبه ایله

قناعت ایلدی * سلطان (سلیم) عراق سفرینه روبراه اولدقلری

محل کاه بکاه راه درازده تشخیص خاطر مجلس آراقده مثل نادری

برندیم بولمق مراد علیه لری اولمقین * مز بوری واسحق چلبی بی

وکلای دوات تعریفی ایله دعوت و مجلس همایون شهری یاری به

دخوله و آذون رخصت ایشلر ایدی * مراعات آداب صحبت

ابتدی مرآت اهل طبعی شکست * طعنه ترش رویی غرضی
بر وجود شریفه قیدی که آه * شرف روزگار ابدی نسبی
بدی (سبزی) وفاته تاریخ * کتدیه آه (نعمتی چلبی)
مرحوم مرسوم * برمخدوم عالی رسوم اولوب * پرمعرفت رکال
* تلدن قفس مثال مشبک کندیه بر کتاب خانه ایجاد ابدوب *
ایچنده سبزدستاريله مشغول کتابت * ونظم ونثرده نشر معارفه
مداومت ایتکله * طوطی خوشلهجه مصر بلاغت اراد قلمی
ارباب سخن شناسه اشارت اتمشدر * ابوب زاده میقاتی (مصلی)
چلبی نام بر استاد بنامدن * حساب دائر بعض فن کور مکله تقسیم
غرماده بر طرز غریب اختراع ابدوب نظمه اتمشدر

* نظم *

غرماتک طریقی ساککه * کیم سوائل اینسه دی ابدوب تعلیم
دینلر بشقه بشقه ضرب اولنور * اصل ماله که اودر اصول قدیم
حاصل ضربی صکره هر برینک * جمله دینه اولنور تقسیم
هر نه اینسه نتیجه تقسیم * صاحب دینه قلمور تقسیم
بو بر قاج بیت رعنا مزبورک زاده طبع بیهمتالریدر

* ایسات *

کوردی چون دوشدی بری بیرینه اهل ودهنک
چقدی نازکله کله آره لردن سخنک

* وله *

صحن کلزار جه آمده غمغن آزاد اولدم
اولمچده بتلا اول سرو خوش رفتار بن

* وله *

غنجده اطفانی کچی عید که کاشنده

بلبله شاخ کل آلی سمند ابدی صبا

اسان فارسیده براغت غریبه جمع اتمشدر * بوغزل بینقط دخی

مزبور کدر

بن السید شیخی المعروف بنقیب زاده ابن السید محمد بن السید علی
بن السید حسین ابن السید مقلد ابن السید محمد ابن السید الاجل
الشیخ الامام حیدر العزاقی (در که اونی دینجی اتادن امام الهمام
سلطان الشهداء حضرت حسین ع شهید کربلا (رضوان الله
تعالی علیهم اجمعین) حضر تالیف و ابسته در * مرآه * عدم دن قرار
گاه وجوده تشریف بخشا اوردده * مرآت استعداد خدا دادی
تابش نمای فیض ازایه * و ذهن پاک بهره دار کنجینه توفیق الهیه
اولوب * تحصیل علم و مهارت فایز مبدل مقدر

* نظم *

چون خط سبب بقای علم و هنر است

بالله بگو که چه بهتر از خط هنری

مفهوم و منجه خامه وار مهارت حسن خطله مشهور اولمشیدی * باب
محکمه محروسه منورده کتاب زمره سنک ریسی * وصلک و انشاده
ید طولای اولمغین موالی * کرامت انیس و جلسی ایدی * خطنده
کورینن نمایش و لذتی * و طبعنده اولان سلاست و حلاوتی آشپز
کورسه * مصراع *

حقا بگو کوزل نعمتی در خلقه خدایک * دیمه سی مقرر ایدی * فن معماره
دخی خبلی نام چقر مشدر * و بعض احباب معرفت انتسابه بی نقط
مکتوب بلاغت مصحوب طرح و انشا ایدوب * عرض هنر ایت مشدر
* حقا که اظهار قدرت ایدوب کسه اوزریند نقطه قوم معقد قادر اولمشدر
* ملازمین زمره سنه دخول * و پایه مدرسه چهل اجددن معزول
اولوب * سن شریقلری هنوز و اصل حدار بهین اولمش ایکن *
(بیگ التمش) سنه سنه * ضیافتخانه بقایه انتقال * رنعم جنازه وصول
ایله خوشحال اولدی * بیکار باشند مدفون * قریبا و تعلقاته مقروندر
* وفاتنه (سهری) افندیگ تاریخیدر

* تاریخ *

چرخ مردم کش بد آیدیک * دله غم و پردی وضع بی ادبی

دینا کله پراشته ار در * دیارندن محروسه (بروسه) به هجرت ایدوب *
 (دایه خاتون) جامعی قریبده بسط بساط اقامت ایتشیدی * تاریخ
 کویلقده یکانه اولوب صدق غبه دن لائی نثار ایدردی (بیک التمش
 بدی) سنه سنده محنت کده جه اندن بقایه انتقال و تاسای ریاض جنازه
 استعجال ایدوب * فناء شهیده واقع حاجیلر قوزی نام موضوده
 مدفوندر * شیخ الاسلام مرحوم (عبدالعزیز) افدینک مدینه
 مزبوره به اجرا ایلدی بی آب کوثر آساک بنا اوانان چشمه لینه
 مزبورک ایلدیکی تاریخدر

* تاریخ *

مظهر اطف خدا حضرت شیخ الاسلام
 ایده حق کلبن اقبالی دائم نوخیز

پورسه به نعمت محض اولدی وجود پای

ایندی ویران اولان برلی معمر و تمیز

شهره برصو کتوروب چشمه لرحیا ایتدی

طعمده شربت سکر در اویا شهد آمیز

ایندی ایلدیکی خیری جهنده کیمسه

قنی عالمده انک کچی بر اهل تمیز

ایده مز بیکده برین مدحتک از باب عقول

نجه مدح ایده (نثاری) کچی عبدنا چیز

روز شب حضرت تکه خیر دعای تاریخ

اوله بن عزت و اقبال ایله عالمده عزیز

* السید نعمتی چلبی *

* مصراع *

* رشک نزهت سرای خلد برین *

محروسه (بروسه) دن ظهور ایدوب * نسب طاهره ایله موصوف

نقیب زاده السید (نعمه لله) افندی دینکله معروفدر * کندی خط

اطبقله اله سلسله شریفلری بو وجهله رقمده در که (السید نعمه الله

واشعار دایمیری نازک و پرخیال ابدی (و بیک طقسان درت)
ربیع الاخر زنده (انسان کامل) نام رساله تالیف ایدوب * آخر زنده
بو قطعہ دینی دیشدر * قطعہ *

اشبو اوراتی سنکچون جمع و تالیف ایلدم
استرمکم قریب حقہ پروبال اولسون سکا
هر نه کم نطق ایلدم انطابق ربانیدر اول

سن کرک ردایت کرک طعن ایث حلال اولسون سکا
علم تصوف و دریا کاند * شیخ (حسین) لامکانی خلیفه سی شارح فصوص
شیخ (عبدی) افندی ایله نچه مدت کره کشافی رسته صحبت اولمشدر *
بو برقاچ بیت حالت انکبیر مزبورک زاده طبع زاکت آمیزیدر
* ایات *

هیانک کرچه اثبات ایلین قد کدر ای مهرو
کورینوردن کورنمز چوغدر آما ملدر بو
* وله *

عجبدر سبب و شفا لومز اولمز بر نفس صوفی
سؤال اتسک اکتنه اجه هیچ انکور کور مز می
* وله *

اول غنچه شکر خوابده اولسون دیو (نازک)
چوق فصل بهار اولدی که آه سحر ایتم
بن نازک (بن رند فک بو العجبیم کیم

هم عارف ربانی هم عاشق سنکم
شمر نکرو توحید فنادر با که ما من
یامع تکف قدسم یادیر فرنگم

مقصودک اگر درو کهر در آکد بجرم
ماهی ایسه صید اولغه اماده نه نکم
* نثاری *

مسقط رأی مالک مجمدن عالیشار * واسمی یعقوب اولوب (نثاری)

حضور شریفلرینه عرض وانها ايدر

* بيت *

گرچه دیر سبز دهر ایچنده یوقدر استانبولمز

طورسون استانبولکز بورسہ بزم مقبولمز

منظور مولانای کرم شمار و نوازش معتاد اولدوقده محظوظ او اوب

نیل ملازمتله مز بوری بر مر ادا ایشدر * پایہ مدرسہ اربابیندن معزول

اولدوقد نصکره نچہ ایام باب محکمہ (بروسه) ده خدمت کتاتبده استخدا م

اولندی (بيک التمش بر) شوالنده پری پیکر مدرسی * التمش درت

رمضاننده چندیک مدرسه سندت رفیع اولوب (التمش التی) ذی الحججه سندت

واعظیہ ایله نائل امنیہ او اوب (یتمش ایکی) جادی اولاسنده ختجریه

ایله منشرح الصدر اولدی (یتمش سکز) شوالنده (مرعش) قاضیسی

او اوب (سکسن) شوالنده عزل اولندی (سکسن درت) ربیع الاخرنده

(ارزن الروم) قاضیسی او اوب (سکسن بش) رمضاننده عزل اولندی *

(بيک طقسان بر) شوالنده ثانیامر عش قضا سی احسان او اوب (طقسان

ایچ) رجینده معزول (طقسان التی) شوالنده (قونیه) قضا سی ایله کلغجه

امیدی خندان اولدی (بيک طقسان سکز) ربیع الاولنده بلده

مزورده ده عزم بهشت برین ایدوب شیخ (صدرالدين) قنوی

حضر تالریک قهره نیرلی قریزه آسوده ود فیندر * وفاتنه عبدالمهادی

افندیک تاریخیدر

* مصراع *

* اولا بهشت عالیده (نازی) افندی *

مرحوم مزبور موالی عظام بیننده معرزوم کرم وتوصوف آشناییده مسلم

عالم او اوب

* بيت *

درحالت تکلم از (نازی) زبانش

برک کایست کویا در غنجه دهانش

وقفجه طبع (نازی) فهم دقایق معاینده نادیده * وموی میان

دایران کی کینار قبوله کشیده در * افکار دقیق حیرت زده ارباب کمال *

برادریدر * قضاة ذری الاحترام زمره سندن ایکن فارغ اولوب
 مشایخ زبینه دن (حاجی خلیفه) دن توبه و انابت ایتیش ایدی * علوم
 ظاهره و باطنده کابل * برشاعر جلیل الخصائل اولوب * تری
 و فارسیده مکمل دیوانی اولوب تیمورخان فتنه سنده ضرایع اولمشدر *
 (طقوز یوز اون درت) ده وفات ایدوب زاویه زبینه ده مدفوندر *
 بویاکی بیت اشعارندن نمونه در

* بیت *

زلفک کچمده سندن باشمه کون طوغه برکون *

تحقیق ایسه کر نکتمه اللیلة حبلی

* وله *

ابروسی نجه حاجب اوله زانی یاغنه * آلمش ایکی حرامی بی مکر فوجاغنه

* نازک عبدالله افندی *

نهال نازک کلزار نزاکت * بلبل خوش لهجه باغ بلاغت * عارف دل
 آکا، نازک مخلص (عبدالله) افندی که * وجود نازنین ملکی
 سما تلمی (مجمیة بروسه) ده جلوه کر مسند ظهور اولوب * اولان تحصیل
 علم و معارف ایتد کدنصکره * پدر بزرگوار اولان (محمد چلی) نام
 تاجر سمرمایه دار ایله عقود سنی هنوز عقدارله واصل ایکن *
 عزم (دالسطنة العلیه) ایدوب اول تاریخده زیور بخشای صدر روم
 قره چلی زاده (محمد افندی) مر حومک پدری مزبور ایله حقوق
 قدیمه لری اولمغین * مجلس معالی رسوملرینده معا قدم زن * و اب ادب
 ایله تقبیل دامن ایتد کده * مولانای موچی ایدمزوره ملاطفا نه خطاب
 ایدوب مخدوم عالیقدر * بوسواد اعظم و بلده ساشخ البیان معظم *
 وطن اصلیه کز اولان محروسه بروسای ارم آسا ایله دائره وسعت *
 واسواقنی ازدحام ناس ایله کثرتده نجه کور رسن * ظاهر بو خال رخسار
 ممالک جهان اولان شهر مفقود المثل ایله مسزک دیار بکر بکسان اوله جق
 دکله دیو بیورد قلمزنده * مزبوره غیرت ترابیه استیلا * در حال طبع
 نارکارندن بو بیت ظهور ایتمکله برکاغد پارهیه تحریر و املا ایدوب *

دیمکله پراشتههار * دیار (مرعش) ده جیه و جلال ایله نامدار *
 (ملوک ذوالقدریه) دن ظهور ایتمکله مرتبه اعتبار بولمشدر * قرق
 اقبجه ایله مدینه (بروسه) ده (خنجریه) مدرسی ایکن (طقوز یوز
 طقسان درت) سنه سنده ناکام و ناامید و عزم طرفخانه جاویدا ایلمشدر
 بو بیت آنکدر * * بیت *

نوش ایدن دلتشند جاتا جرحه اهل ترک

ادین اکز بر دخی عالمه آب کو ترک

* میری *

نام ناهیلری (یحیی) مولدی مدینه بهشت آسای (بروسه) در بابالری
 دیار عجمدن مملکت رومه نهضت ایتیش * میرک دیمکله موصوف
 اقواه ناسده نحر یف او انوب مز بور کشمیر زاده دیمکله معروفدر
 (حسن) بک افندی خدمتده قائم و بحسب الطریق اعاده سنندن
 ملازم اولدقن صکره * بعض مدارس مدرسه اوله رق محمی (ادرنه) ده
 (رار الحدیث) مدرسه سنه اصل (طقوز یوز طقسا - بش) ده (صحن)
 مدرسه سنندن صدر نقابت ایله مقصودینه نائل اولمشیدی * مز بورک
 ضمیر منیر خورشید تنویری مصقل فضل و علم ایله مصیقل * و طبع
 پاک لانتظیری جواهر شبناب معارف ایله مز بن و مکمل ابدی * فن
 مه ماده و زبان فارسیده ماهر او اوب * بو بیت کفاز در دربارندن نمونه در

* بیت *

کورن چشم سیاهین شه کلاه کوشه سنندن دیر

ایبی شاهیندر کوزل شکارینی بو اسندن

* نیازی *

اسم اطینی (الیاس) بین الناس شجاع الدین (نیازی) دیمکله معلوم
 برمر دسخن شناس ابدی * کتبه الاخبار صاحبی (عالی) قولنجده مجروسه
 (بروسه) دن و بعض قوله کوره (قرمان) دن مر حوم بلدرم (بازید)
 خان عهدنده ظهور ایدوب * اکثر اوقاتی انزلک مدایحی ایله مر در
 ایتمشدر * انا طولی صدرندن معزولاً و داع عالم فانی ایدن (ملا و ادا) نک

فناهی زاده (حسن چلبی) دخی
 تذکره الشعرا سنده مر حوم
 (نیازی) نک (سیروز) شهرندن
 اولدیغنی تصریح ایدور (الله
 اعلم بحقیقه الحال) لطایفه
 اشرف

دینکار مشهور در * سن صفرده والد والا کهن ندن کسب انواع
فضائل ادوب * معلم مقام (سلیمانی خیرالدین) افندی ملازم تله
فاز امانی اولاد قدر نصکره بعض مدارس ده دادوستد استفاده شمشیر
طبعی مصقله تحصیل مرام ایله جلال داده ایلدی * قرق اجه ایله
استانبولده مدرسه رومیه مدرسی * اللی ایله سلجوق سلطان بعض
قوله کوره (خدیجه) سلطان مدرسسی ایله نورافشان اولوب *
(طقوز یوز اللی بی) تاریخنده خورشید اقبالی کاکشته غروب زوال
اولوب * حصارده والدی قر بنده مدفوندر * فن عروض و قافیده
رساله تألیف ایشدر ۷ * بویت مزبورک انوار طبعندن برلمه در *

* بیت *

غزه سی فکریله ابروسی خیالی دلبرک

(لهیا) سنکایتر تبروکان اکلنججه من

* لمعی دیگر *

مدینه برج اولیادن بونک دخی نجم تابدار وجودی شرف الشمس
سعادتی منزلکاه ایدن شاعر معارف آگاه * مخلصی (لمعی) اسمی
(عبدالملکدر) بابایی قضاة ستوده صفاتدن بر شخص ممدوح الخصال
اولوب * مز بور دخی هنوز باغ اطافنده نشو و نما بولمش نورس
نهال ایکن آب وتاب و سحاب پرورش پدریله فیضیاب اولمشیدی *
شیخ الاسلام (چوی زاده) افندی ک خدمتده قائم * و جناب فضیلت
مأیندن ملازم اولوب * متوقب حصول نهایی الامر مرام ایکن
جانب عقبار خرام ایلدی * کتارندن بویت نمونه در *

* بیت *

مثل باد بترکشت دشت راحت قبل

قرار گاهی کی کوه غمایت بودر وادی

* معیدی *

نامی محمد در * افاضل رومدن مر حوم (معید زاده) افندی ک نمره
شجره وجودی اولان محمدوم سر آمدیدر * اجداد بزرگوار ی بکتوتیان

۷ پدز والا کهر نیک اطائف
نامه سینه دیباجه یازوب اکیال
ایلشدر اطایفه اشرف

* وله *

يارب بنى لطفك ايله داشاد ايله
اندیشه می افکار بکه معتاد ايله

دستی دست صکر نگاه بزرگ

ویرانه نما ذاتی آباد ايله

* غزل *

الکده جام می ساقی رخک عکس ایله بر کادر
بو بزمک باده سی هب اشک خون آلود بلبلدر

او اورسم حسرت زلف سیاه کاه آیه آسا

بتن تا حشره دک خاک مزارم اوزره سنبلدر

نه ممکن قیل قلمله هوه یانی نقشی ای (کاتب)

جکلمه صفیحه آغوشه بر اینجه نخیلدر

* وله *

شروع اتمش کی خطر رخ داداری تحیره

اسان کلک کاتبین چقره هب کفتکوتازه

* وله *

تروتازه او اور خنامه بیدر دست کاتبده

بازرکن مدح الای قدین ارل سروبالانک

نکین لمانک فرمان بریدر لانه کاتب

دعادم مرغ بیان ناتوانم بر سلیمانک

* وله *

کلک مدیحه کو بی دوشق اولدی (کاتبک)

وصف اینده طوطی معجز بیان ایکن

* لمهی چلبی *

نیر ذاتی مطلع الانوار معارف اولان مرحوم (لاهعی) اؤندینک

صلبندن سر بر آوردی کر جان ظمور و لامعی زده داییش (محم)

بر جوان نازنین حقیقه بوقصه غرابی دیش - در *

* قطع *

نامی بزانی بر کوزی آهوبه قول اولدم
سنده قوز بیجام نوله ایتدسه فراغی

خوش ضرب مثلدر بوچراکاه جهانده
اورتلقدن اینکدن ایودر بسقه بوزانی
میز بور اکثره قطع غزاده مخلص پروریده ماهر * طبع شوخی خوش کو
رشاعر ایدی (بیک یوز اون اوچ) تاریخنده

* بیت *

ای نوشته نام من در دفتر آرادکان

من امیر زلف یارم حلقه کن نام مرا
مفهومیجه دست کراما کاتبین اسامیء روحن دفتر حیاتدن رسید
ایدوب دوه چیلر مقبره سنده داخل متقاعدین موتی اواندی *
بوفقیر نامق الحروفک فوتنه تاریخدر

تاریخ

فخر اریاب قلم کاتب صاحب طبعک
اولدی اوچاغد قچین طائر روحی طالب

کوردی مضمونی بو بیت جهانک فانی
س - فردار بقا اتمکه اولدی راغب
خامه طبع (بلخ) ایدی رقم تاریخین
نقل دیوان نعیم ایلدی روح کاتب
بو بر قاج بیت اثار در ربار ننددر

* رباعی *

ای زب ده مسند ایوان رسالت
ای حضرت شاهنشاهان رسالت

(کاتب) قوالکد روز جز الیه شفاعت

ای شاه کرم کسرت دیوان رسالت

* مصراع *

* بقایه کوچندی سعدالدین ثانی *

و نشانجی پاشاید بو مصراع هم تاریخ هم سر و دم نقش نگینی اولمشدر

* مصراع *

* مصطفی بن جلال توپچی *

(طقوز بوز الشمس اریکی) سینه سنده

* بیت *

قند باشلو باشنه کله کچر برار ایدی

چاشنی اب جانانی کد کوردی ایدی

وزنی اوزره اوضاع تلخ و شیرین جهانه روح اطیبی شکر اب ارمقین

(ابی ابوب انصاری) ده نشانجی مسجدی حرمنده مستور پردی عجب

تراب اودی * بو بیت اذید المضمون من بورك طبع شیر یلندن چشنده در

* بیت *

قنده قادم الملک قندیندین ای امل قند

کیم بکا قندی دیوبهتان ایدرسن هر زمان

* کاتب چلبی *

مدینه (بروسد) نه سندن وجوده پانجاهه چاوش زاده (مصطفی

چلبی) دیکله مشهور بنده و آزاده در * درون طبیحی مثل مخبره

مصنع نقوش دلفریب هنرله نمایان و آلات کونا کون مبارقه

سینه سی روحنی مقوی قلدران اولدقدن صکره * خادم خدمت شریف

رسول الثقلین * یدری فوتندن صکره کاتب اوقاف حره این محقره

اولمشیدی * بنان سخن شناسانده مانند قلم * و ارباب معارف عنده

مثال خادمه مسلم عالم ایدی * اول مختصی صحیحی اربان بهض یاران

ظرافت آشنا تزییف و ادرینده لطیفه ایتمه لیله رنجیدد خاطر اووب

ترکنه طالب و خدمتی مناسبی ایله کاتب اولمشیدی * رند سبکروح

وندیم و بنده کوی و مجلس آراقده مثل عذیم ایدی * مقولدر که اول

عهدده چراکاه ملاحظدن ظهور ایدوب کوساله لقبیله مشهور

وفاتنه جنائزك تاريخخدر * فيكرى برفت *

* فروغى *

بروسهوى (احمد چلبى) در * طريق علمه روبراه و معارف و كالاته
آگاه اولوب * فروغ نير ذاتى نور افشان سپهر كمال اولدوقن صكره
غازادهك اعاده سندن ملازم اولمشيدى * ره قضا لازمه ذوق
وصفادر ديو پرهوس * و بعض مناصبه دست رس اولمش ايكن
(بيك يكرى ايكي) تاريخنده فروغ شمع حياتى نفس ملك الموت ايله
منطقى اوارى * بو ايكي بيت لمة مضاع الانوار طبعيدر *

* بيت *

سينه مك زخنده درمان ديديلر پيكانك

طوقنورمى باكد اى قاشى كان درماك

* بيت *

* كل روبن اوغچمقم بر كز * عاشق زاره قوقغه و برمز *

* فتحى *

بروسه قاضيسى ايكن وفات ابدن اجدزاده (شجر چلبى) نك فرزنديدر
مرحوم فردوس مكان سلطان (سليمان) خاك نظر اكسير اثر ايله
(ادره) ده داخل اعتبارى ايله اوچ شرفدلى مدرسى اولمشيدى
(طقوز بوز قرقق بش) تاريخنده و بادن تسلم وديعه روح ايترى *

* بيت *

بو بيت انكدر *

هردم اول سيم تنك طره عنبر شكلى

قلدى ده بسته وسودازده مشك ختنى

* قندى *

شكر فرزش اولمق قبرى ايله (قندى) تخلص ابدردى * عصاره ناي
قلدن قند مكرر بلاغت ريش اولوب * تاريخ كويلاقدده دخى خيلى
ورزش ابدوب * بين الشعرا مورخ اولمق اوزره شهر نئمار * مرحوم
(سهدى) افنديك اتقاننه ديريكي تاريخخدر *

اوله ق شیوع بولماغه جازم اولوب * بر فلوری یه کندی نسیخه سن
اشتری * و انداخته آتش سه وزان ایدوب صفتیه روز کاردن محو
اوله سن تمنا ایتیش ایدی * ولکن بو کونه آثارهزل آمیز مشرب اینه
زماه کوره مقبول و پسند انکیز اولغین * نسیخه هنوری بالکایه
دفع و محو ایتیش قابل اولماشدر * وزرادن (مصطفی) یا ساداز (النصر
والمین) دهر بیج اوزرینه بنا ایتیبکی جسم تمام اولمیزین پل ناستوار
جوی حیاتدن گذار ایتدکمه هن بوزک ایتیبکی تاریخدر *

* تاریخ *

بلدی مرحوم مصطفی پاشا

کک و پر بدر فی الحقیقه بو دنیا

یایدی بر کوپری خرج ایدوب وارین

ایده تا کیم بومعنایه ایما

دخی کک و پری تمام اولمیزین

اکه ایتدی هجوم سهیل فنا

کک و چدی فرحوم دیدیلر تاریخ

کوپریدن کپی مصطفی پاشا

* فذکری *

بروسه ویدر اوائل حالنده ارباب حرفدن اولمیزین ترک ایدوب طریق

طلب معرفته سبالک * زماه قلیله بر مقدار دست ایتدک لایه مالک اولمشیدی

سیاحت ایله هر بار کاکشت بهض دیار ایدرکن * خنجر سمر تبر اجل

خنجره کلوی حیاته کذار ایتشدر * مارفدن فن فرس و معمایه

آشنا * و دیدد دل و جان ککل اجواهر عربالدر و شای ایدر * و شعر

باریک نتیجه فیکریدر *

* قطعه *

یاره در صمک کوپرین عارض دادارده

بر الفر کوپرین ظاهر او اور رخسارده

یا قرشق ایدی انکشت * (فخر کاشان)

دکدیلر بتدی به خود بر سر و در کلزارده

عرفیه هواسندن فارغ و تائب * خزینه پادشاهیدن شهرید بیک آقچه
 علوفه طالع او اوب قانع اولمشیدی (بشکطاش) ده توطن ایلمدی
 ائنده برجامع وزاویه و حمام بنا ایدوب اول مقام فرحقزاده مشغول
 طاعت خدا اولدی * انسانی اولان (اسکندر چلبی) مظہر غضب
 شہریاری او اوب مصلوب اولدوقده * بو دخی جامه صبری بدن دل
 بی آرامدن مصلوب ایدوب (طقوز یوزا تووز سکر) ده

* مصراع *

* شمدنکرو عزیم ایلمدیم سمتم حجازده *

و قتیجه علوفه سن ضربه بد تبدیل و اختر عزمی روح شرف * مکد * به
 تکویل ایدوب انده دخی بر مسجد و باخچه زیبا طرح و بنا * و تاریخی
 کندی بو کونه کو یا اولشدر *

* تاریخ *

* بتوفیق الهی این بنا را * بنا کردم درین بالای مکه *

* بنام حضرت سلطان بن سلیمان * زدم مانند زر بر سنک سکه *

بیک کتم بهر او تاریخ بادا * تفرج کاه بی مانند مکد *

یوماً من الایام حدیقه ائبقه سنده مشایخ عربہ ضیافت ایله اکرام
 او زردایکن * عزاجده نوعاً فتور وار دیواستراحت * وانلرله وداع
 ایدرک (طقوز یوز فرق ایکی) ده واصل کاشن رحمت اولدی * وفاتنه
 تاریخدر * مات برادر عزیز *

اهل مکه تعظیم ایله نمازین ادا ایدوب مسجدی پیشکاهنده اولان
 خطیره ده دفن اولدی * مر حوم من نور علم و فضل ایله مشهور ارباب
 شهر او اوب * بی مثل فنون ادب * برزد لآبالی مشرب آزاده فید
 بودنیو دصاف دل وجود ایدی (بیاله) بک سوقیله الفیه و سلفیه دن
 انتخاب و دافع الهموم و رافع الغموم نام هزاره ته متعلق بر کتاب جمع
 ایدوب * انواع رزیقات مضامین یاوه ایله مشحون ایتدکده
 شهراده نک مقبول همایونی اولماشیدی * حتی منقولدر که او اخر عمرده
 زبان درازی کدشته سنه نام * و بین الناس قباحث ناه * مر بور کم

* غزل *

کاکل مش- کبکینی دایر پریشان ایتمده
بوی دلجو بیله دهری عنبر افشان ایتمده

قنده آجلسه کل تر دامن طوتمده خار
بلبل شیدا همان بیهوده افغان ایتمده

برکان ابرو جوانک دانه صید اولدی دل
تیر دادوز نکاهی کونده بیک قان ایتمده

قالدیلر حیران و دو بسته طبیبان زمان
(عقلی) دل خسته نک دردینه درمان ایتمده

* غزالی *

اهل کمالک شوریده حالی * دلی برادر دینکله مشهور (محمد غزالی) در
اوائل حائده (محی الدین) بحکمیدن تحصیل علم ابدوب * بعده ملازم
اولدقن صکره (بروسه) ده (بازید) پاشا مدرسه سنه مدرس
اولمشدی * مشقت طریق تدریسه تحمل بلاد دیو شهزادگاندن
(مغنیسا) ده سلطان (قورقود) مصاحبی (پیاله) بک تعریفی ایله
شهزاده ندیم اولوب * معا (مصر قاهره) به روان اولمشیدی *
پادشاه زمان مغنیسایه شهزاده مزبوری گرفتار ایتمکله ظل افکن
تشریف اولدقده * مزبور تضرعنامه یازوب (پیاله) بک برادری
شهزاده مرقوم خدمتدن جدا اولماغی رجا ایتمشیدی * آخر
شهزاده نخچیر دامگاه بلا و داخل محاس شهدا اولدیغنی مزبور
استماع ایتمکله مثال آهورمیده دل اولوب * مدینه (بروسه) قریبده
(آهزی بابا) زاویه سنده پوست کستر مسند مشیخت اولمشیدی *
بعده تلون طبعی مقتضاسیجه طالب جاه و منصب اولوب
(سفری محصار) ده مدرس اولدی * اندن مع توایت اللی ایچده ایله
(اقسهر) ده مدرس اولوب و (اماسیه) ده حسینیه به ترفیع اولوب
اندن صدر روم (قدری) افندی سفاعتیله آغرسه مفتی اولدی *
بعده بنه مشرب بوقلمونی برغیری یوزدن صورت نما اولوب رسوم

* عقلی افندی *

بروسه وی طبیلی زاده (عقلی) افندی در که * مدینه منوره ده
 نو بخانه وجوده اظهار قدم ایدوب * اولاً تحصیل علم و معارف
 ایتد کدن صکره صدای دهل آسا بانک هنراه قبه چرخه دبدبه وجعیت
 طائفه هنرمندان بچنده سورنای آشتهاری و اوله و پروب * ارباب
 دلك مهتری اولمشیدی * عمده المشایخ دباغ زاده شیخ (مصطفی)
 افندیك نظر کرده لری اولق حسبله * رئیس ذاکر لری مهتدی
 بحیسی دن و بعض موسیقی سنجان عصر دن مشق ذکر و صوت ایتکله
 مدت قلیله ده اول فنده ماهر و شیخ سائف البیانہ - مرذاکر اولمشیدی
 بهدز اوپه (احمد) پاشاده پوست نشین مکمل درویش (اسماعیل)
 کیش روحن عیدگاه بقاده قربان ایدوب عزم خلاد برین ایتد کده
 قنوی السید شیخ (محمد) افندی اذنیله جایگاه من بور، قالیچه کستر
 مشیخت اولمشیدی * ایکی سنه مقداری بهره دار کنجینه مرام اولوب
 * مصراع *

* بانک دهل ای برادر از دور خوش است *

نداسنی اصفا ایتکله (بیک اون الی) شعبان المعظمی اون یدیسنده
 یوم الاثنین طبل نوبت حیاتی تمام ایدوب * بزم سور دار السروره
 عبور وینی بر من ارستانده تدارک مقام حضور قبور ایتدی * من بور
 حسن استعدادله صاحب طبع بلند * مزاح محل خوان ایله معروف
 بر ظریف خرمند اولوب * بذله دلکشاری مانند صفائی خاطر یاران
 لطافت انسابده جایگیر و باعث خنده نمکیندر و اون ایکی مقام
 ویکرمی درت شهبده مصنع و لانتظیر صوتلری اسان اهل ذکرده
 مذکور * وقریحه سنده مضمحل اولان اصوات کونا کون بقیباس
 ایدیکی معلوم سخن شناسان جمهوردر * حتی ردفعه تارهوا بسته
 عنکبوت وار * اصوات مضبوطه سنی اسم و رسمیه شمار ایتد کلرنده
 تجاوز حدود هزار اولدیغی طره زن دهل تواتردر * تاریخ کویلقده
 دخی بیهلیل اولوب بوغزل نمایش مرآت طبع صافنه دایلد *

سر کشته چوما کرد جهان کشته که گشت

سر چشمه روان ز ابله پای کفش طاغ

زمین دانشینه قدم سای نزول او اوب برقاق ایام مکث و آرام ایتدی
بعده پاشای مز بور ایله (دار السلطنه العلیه) چابنده رو براه او اوب
(بیک سکسان سکز) تاریخنده ترک عالم فانی * عزم نعیم جاودانی
ایلدی * فن موسیقیده عروج مقامات ایدوب * پرده آواز مههارتی
آهنک او جدن حسینی به چبقار مشیدی * وصعت قاطعه دخی
چیره دست او اوب ایجاد خرده کارشکوفده مانند (فخری) کاز کردان
او اوب قطعه حدیقه مصنوعه سنی ارباب معارفه بر دیناره فروخت
ایدردی * مز بورك باغ طبع معرفت پردازدن سرزده اولان ازهار
آثار تازه ظهورندن چیده در *

* رباعیات *

کوردنجه این حسرتله آه ایده بیلسم
اول غمچینی سوز دله آگاه ایده بیلسم

(عارف) ینه عزم سفر غربت ایدردم
اول کوزلی آهوییده همراهِ ایده بیلسم

* وله *

دست کر مکاه قودل آباد اولسون
جورکله روا کوره کد برباد اولسون

غمخسانه خاطر م یقن احبابک
یارب دیلم کولکی اوی شاد اولسون

* وله *

دون کوروب بر یوسف حسنه غمیله مست شوق
(عارف) شوریده نک صوردم ندر اندیشه سی

دیدیکم بوتنازلدن رسددر اهل دله
بوعنی هر کیم سور رسوا بلقدر بیلده سی

هر تب دیوان بلاغت عنوانی - بر ظهوره کلشدر *

معیشت فیدنده اولیوب یاران رفاقت آشنای زمانه ایله روزوش-ب
 صحبت و کردون لعبت بازك آسیب درکینندن خافل آشوب جهان
 اولان تازه رساله مدام عشرت اوزره ایکن * واندی نقدایم حیاتی
 تسلیم قابض الارواح ابتدکده * مز بورک سمدرمق زنده کانی به
 اقتداری اولدیغندن مضطر و تنگدست جیب تهیدن حالی مکرر
 اولوب * یاران ریشخندخوی منفعت چوی

* مصراع *

* روزکارک کرم و سردین کورمین آدممیدر *

دیرک کرزان و هربری بروجهله تو حش و رو کردان اولمش ایدی *

* بیت *

مز وردخی
 * دعوی الاخوان فی الرخاء شدیدة * بل فی الشدا تدیعرف الاخوان *
 وفتیجه کیفیت احوال آشنایه واقف اولوب * اختیار سفر ایتش
 ایدی * ساعتی (محمد) پاشانک ارباب معارفه رغبتنی گوش ایدوب
 کنددی دست هنر از مارندن ساخته کا زخرده کاربله رنگ آمیز کاغذدن
 بر باغچه زیبا قطع * و مقصورینی صرف و بدل ایدوب * کرم مأمولی
 ایله پاشای مشارالیه دستاویز ایتش ایدی *

* قطعه *

ارزان متاع فضل و هنر تا اودکلو کیم
 بیک معرفت زمانه ده بر آفرینه در

انسانای دهر هرهنه آفرین ویزر

یارب بو آفرین نه تو کفر خزینه در

مفهومی اوزره دینار رایج الوقت آفرین ایله جیب و دامانن مالامال
 ایتش ایدی * بعده (س-یواس) والیسی اولدوقه کندیه دیوان
 افندیسی ایدوب شایسته نظر التفات ایدی * بعد العزل میرمشار الیدایله
 مسقط رأسی شهر ارم نظیرکه

* رباعی *

بر ساکه نهاده بدل باغ ارم داغ

خارش بهر زیست عزیز از کل هر باغ

صنمہ قدك كبی كلزار اطافتمده سنك

برنہ-ال نازنورس عرعر دلجو بتر

قامتك نخلی كبی كورمش دكلدر باغبان

باغ حسن ایچره اکر-ته-سرول هر سو بتر

میوچین اواسه عجیبی (عاصمی) *خسته دل

سناخ فد كدن كه جانا آند ش-فته الو بتر

* قطعه *

اول تدری كینار ایلكه بحر فلكده

صنمك بی كرداب غم و فرفته طالدم

حوض ایچره كوروب یار ایله اغیاری در اغوش

غیرتله اوزم (عاصمی) طاشدن طاشه چالدم

مر حومك نبیره سندن منقولدر كه * پدري هزار فن (علی چلبی) كه

صاحب ترجمه نك فرزنددر * والد بزرگوار ی خطیله كندی ایات

و اشعاری مندرج براطیف مجموعه لرینی (استانبول) ده عاصمی

تخلص ایدر برشاعر نو هوسدها * و آثار پدر والا كهری اولان

ماهه الافتخارینی انداخته دریای نسیان ایدوب * صمیمت روزگاردن

بحو و ناپیدا ایتشدر

* بیت *

* از افتخرت باآباء مضموسلفنا * قالوا صدقت ولكن بئس ما وادوا *

* عارف چلبی *

مخروسته بهشت آسای (بروسه) ده بیت المال خاصه امینك فرزند

دلبندی (عارف محمد چلبی) در * پدري دیار (آمد) دن بعن خدمت

میری مناسبتی ایله همیشه من بوره به نهضت ایدوب توطن ایتمكده

اوسر آمد ارباب عرفان * سرا پرده عدمدن مهده و جوده انده

نمایان اولشیدی * حوادث سنده تحصیل انواع معارف ایدوب

زمان قلیله طبع نازك لرینك كمال زكاسندن ناشی هر فنده عارف *

نوادر كالاتك زیده سنه واقف اولدی * ظل جابه حیات پدر لنده كسب

(حافظ زاده) افندیبن اخذنقیس علوم ایدوب * ملازم و مدرس
 و قرقدن معزول اولوقده * نیجه زمان محکمه قسمته کتابت * بعده
 اوقاف سلاطیندن حضرت (امیر) و جامع کبیر وقفی کاتبی اولمشیدی
 قلعه (بروسه) ده واقع حلوانی مسجدنده بابالری برینه امامت
 خدمتده اولوب * قطعه *

درکده دولت ما بکنده قلند قجه نماز
 هر کس ایتدیک شاحقک جناب پاکنه

ایلرین انده امامتدن صفا قصدم بودر
 بوزسورن اول بن اولام آستانک خاکنه

مضمونی ملاحظه سیله افتخار ایدردی (بیک التمش طقوز) ده جلالی
 (حسن) پاشا فترتنده مشرب مخالف ناسدن رمیده * جمله دن
 بالکلیه دامن کشیده اولوب * بو حال اوزره گذارنده اوقات ایکن
 (بیک تمشیدی) ربیع الاخرینک اونجی یوم الاثنین دست شوی
 چرک دنیای فانی اولوب * بیکار باشنده زندان قومسی قربنده سرو
 سایه سنده مدفوندر تاریخ و قاتیدر *

* تاریخ *

* کمال عماله مشهور آفاق * کدیبه نی عاصمی اول پیرناشاد *

* فضیلت صاحبی عصرک فریدی * سزا اولورسه دائم خیر یله یاد *

* دعا ایدوب دیدی تاریخ یارب * اوله روح فحمد عاصمی شاد *

مرحوم نخلبند الوان * معارف و علوم ارلوب * سرغزل دیوان
 فصاحت * تاج بیت منظومه براعت ایدی * من شریفلری پایه سال
 تمشیدی به واصل * معارف جزئیده ممتاز اقران و امائل ایدی *
 بوغزل مز بورک باغ طبع عصمت پروردن چیده در *

* غزل *

عارض دلبر کیم انده خط عنبر بو بتر

بر کاستاندرکه بر برسنیل هنده بتر

(حسن چلبی) دن قطع نظر از کانه در * مر تب دیوانی او اوب و برابی

بیت نمونه طبع شیرین مقابدر *

* بیت *

لباسن صمغ کوز اول کلاه ذارک چشم بلبلدر

هزاران چشم بلبلدن تجلی ایتدی بر کادر

* قطعه *

سکه دل و یردم اینه ای بت چین

وحدت حقه منکر اولدی

بقی اغیاره نسبت ایلر سگ

شاق اولدسه کافر اولدسه

* عوننی افندی *

بروسدوی (محمد چلبی) در * منبع فضل و کمال (مولانا کمال) افندی دن

ملازم * و کسب علم و معرفته مداوم ایکن (بیک اللی اوج) تاریخنده

(دار السلطنة العلیه) ده دار البقایه ارتحال ایلدی * و بیت مطبوع طبع

ناز کندن ظهور ایتشدر *

* بیت *

جهالین عرضه قلز کیمه به عشاقه صید اولمز

نه کورمش وارنه طوتمش اول همای اوج اعلایی

* عاصمی افندی *

نام نامیلری محمد * ارباب عرفان بچره سر آرد او اوب * والدی قصبه

(کیوه) ده مشایخ نقش بندیده دن (محمی الدین) افندی دیمکله مشهور

بر پیر سال خورده ار جهندی ایدی * مدینه (بروسه) ده بر مناسبت

ایله بسط سجاده اقامت ایلدکده * من پورک هلال وجودی اول

برج سعادتدن طلوع و بروز ایتش ایدی * عهد شایده سه پاهی

طریقه سلوک ایدوب بر مدت تک و پودن صکره بچر و فیک الهی * مناهی

وملاهدین عاصمی اولغله جانب صلاح خرام * تحصیل علم و معرفته

تشمیر ساعد اتمام ایتدی * اولا علمانک سرفرازی عمده الواعظین

(فيض اله) واقع اولمشدر (تذکره ریاضی) هـ. مشند (مسعود چلبی)
 من بورك مسقط رأسی روم ایلندندر دیو تسطیر ایلدیکی جلهیه
 مخالفت اوزره خودستاق ایتشدر * الله اعلم (طقوز یوز للی درت)
 تاریخنده (محی الدین) افندی وفات ایتدکده بروسه وی (امیر حسن
 چلبی) همیله ملای مر قومک دانشمندی اولدیغنی دعوی *
 وفعول علمانک شهود عدوایله اثبات مدعی ایلوب * صدر روم
 (بستان زاده) افندی مرحوم ملازمهتی قید * و دل زمیده سن
 بووجهله صید ایتشیدی (مولانا ابوالسعود) افندیکن فتوی مسودی
 خدمتده کامروا اولوب * بده سمع قضایه رضا ویرمشیدی *
 اولا (ملوری) قضاسنه بده (پروشته) یه اندن (سرفچه) یه
 (ناردیه) یه قاضی * و حال فرخ فالی بو سیاق اوزره ماضی اولمشیدی *
 بعض ارباب نکابت آستان سعادتده شکایت ایتمکله ازجاج و نقیله
 تکیل و (علائید) قضاسنه تبدیل اوانوب ارغامنا و غاددن قبیح الشکل
 و رکیک الافاظ اترک شداد و غلاظ * صحبنه مینلا اولمشیدی *
 اذل حال ایله ورقه کردان مجموعه ایام و ایال ایکن (طقوز یوز یتیش
 طقوز) و اواخر شعبانده مرض ذات الجنیدن ماتمکده عالمدن
 روبراه دارالعلام اولدی * وفاتده بروسه وی (جنانی) بو کونه تاریخ
 ایتشدر * * مصراع *

* عاشق سفر ایلدی جهانندن *

مر حوم مشار الیهک تألیفاتندن منظوم (سکد و ارنامه سی) و (مجموعه
 صکوک) و ایکی قطعه * احادیث اربعینی * که (بری ملا) مرحومک
 ترجمه سی و بری کندی جمیدر (وروضه الشهدایی) ترجمه * و امام
 غزالیکن (البرالمسکوک فی نصاب الملوک) نام کتابینی و (خطیب قاسم
 زاده روضه) سنی و (شقایق نعمانیه) بی ترجمه ایتشدر * قید حیاته
 (اسکوب) قضاسی احسان اولمشدر (تذکره الشعراء) جمع و املا
 ایلوب (مشاعر الشعراء) دیو تسمیه * و سلطان (سلیم) خان نام
 شرفقریله تحلیه ایتش ایدی * الحق تدبند بکانه * فقرات متوالیده

٧ دعای مقبول اولوب مقدا
 (لامعی) وفات ایلوب چوق
 زمان یکمدین (عبدی) دخی
 قطع عالم حیات ایتشدر

ایسته تذکره نک شو فقره سندن
 (لامعی) مرحوم تاتار (نمی) نام
 جوامک دوچار چشم تاتاری
 اولوب (عبدی چلبی) نک
 خاطری ایچون سویلدیکی برغزل
 بالاخره موجب نزاع و جدل
 اولش ومع مافیله لامعینک وفاتی
 عبدینک وفاتندن بش سنه مقدم
 ولسنه نظر آشوسبب وفاته دخی
 بکده و جود و بریله میده جکی
 مستدل بولمشدر

هله هر نصلسه جناب حافظه نان
 بویه دایره نان مکریدن جمله بی
 محافظه بیورسون اطایه
 اشرف

* پند *

* مفت مسکن صانور جهانی کشی * نقد عزمین و برر کرار برینه *

* عاشق چلبی *

(السید پیر محمد) بن (السید علی بن السید محمد) الحسینی الهاشمی *

(حدائق الحقایق) ده رقرده خانه منبل جامه عطا میدرد که من بورك

جد اعلازی (سید محمد) فی لا اصل دارالسلام (بغداد) ده تعداد

اوانان شرفاندر * نطع درزی ایله کف انداز اولغین سید

نطاع دینکله مشهور ایدی * تیمور فقرتنده (سید محمد امیر بخاری) که

مدینه بهشت آسی (بروسه) نك خاک عطر ناکنده متواردر *

دارالملک بخارادن آهنگ روم بهجت رسوم (بغداد) بهشت آباده

انقاء شرف قدوم ایلدکده * بونارک حرم کرملینه مهمان اولوب

سید اید مر قوم ایله معا سیاحت روم ایدوب (یلدرم) خان

عصرنده مدینه (بروسه) به حطر رحل اقامت ایتش ایدی * اولخالده

کریمه مکرمدارین (امیر بخاری) حضر تله به عقد ایتشلر ایدی *

(سید نطاع) دخی وزیر (اسحق) پاشاک دخترینی تزوج ایلوب

(یلدرم خان) (ابواسحق) زاویه سنی (سید نطاع) ایچون بنا

ایتشلر ایدی * مر قومی مدینه من بوره سادات کرانه ناظر نصب

ایدوب * توایت اوقاف سالف الذکری اولا کندی به بده اولادینه

شرط ایتش ایدی * من بور (نطاع) زاده علی که پدر عالی کم (عاشق

چلبی) د (طقوز یوز قرق ر) ده فوت اولوب (مات آراستول)

تاریخ وفاتیدر * بحر وسه مر قومده مدفوندر * بویت طبع

اطیفندن صدور ایتشدر *

* پند *

بدستون ایتشدی هجر کهه دلك فریادینی

دردله کو کسون پکوردی یاد ایدوب فرهادینی

من بور السید (پیر محمد) که مخلص پای (عاشق چلبی) در * مدینه

من بوردده شریف کوهواره وجود ایدوب * تاریخ مولودی

آبشور و محاوره و اطیفه سی

باریشور ایدی اول اجلدن خاطری

ایچون (تاتار می) نامنه برغزل

دیشدر کهه مطلعی بودر

* قشای کان نزه سی تیر غمره سی خنجر *

* تاتار می کی وار می جهانده بردلبر *

جوان مذکور غزل مذکور دن

دلگیر و نیچور اولدقده تند خوی

ونادانلق ایدوب و لامعی بی هجو

ایلیوبینه من بوره ارسال ایتد کهه

لامعی مر حوم جوان مر قومک

بو مقوله نظمه قادر دکل ایدوکنه

ظالم اولدقده (عبدی چلبی) نك

ایدوکنه جازم اولوب عبدی

من بوری لامعی دخی هجو ایله

عبدی به شوق و عشق ذابرایله

کریمت کلوب خیت جاهلیت

اوزره بر قطع ایله لامعی بی هجو

ایتشدر بو هجودن فقره و صلحای

نقشبندیه جمع اولوب اسماء قهر به

مشغول اولوب اول سیف صامرم ایله

من بوری مقول ایدر لکن بعض

ثقاتدن استماع ایتد کهه عبدی

چلبیک افار بدن حصار بروسه

ایچره بر امام صالح وطابد و متقی

و زاهد وار ایدی اول دخی

مقاله ایچون مشغول اولدقده

سنه سنده (بروسه) ده اوقاف سلاطين تفتيشنه مأمور ابكن دفتر
حياتي طي ايدوب درگا محاسب الاعماله روبراه اولدى * مزبور
برند شاهد شكار و صباد تدرؤ خوبان روزگار اولوب *
* مصراع *

* كوكل برد ابر ايله چفت او اور البته نك طور مز *

و فقيحه هر شب بره مپاره ايله هم آغوش اولدوخه تسكين ولمز
و هر آن فاخته آسا برسرو باغ ملاحتك نائل وصلى اولمىچيه
اولزدى * حتى تذكره (حسن چلبى) ده سبب وفاتى بو وجهله
مسطور قلم مشكباردر كه * مزبور عبدنيك (تاتارمى) نام بر جوان
تاراج كار عشوه كرى وار ايدى كه چشم فتانى سرمايه صبر عشاقى
يغما * و متاع آرام دل زارى غارتده دزد بى پرو ايدى *

* بيت *

بيجه خيترده قومز آدمى اول كوزلر كيم

سوره سزاوله سيه مى سزاوله سستانه
هم مهدى اولان (لامعى چلبى) دخى اول غزه مى سحارك مفتون حسن
دلفر بى اولمىن * مزبور عبدنيك رقيبى اولمشيدى * اوصاف
حسنده برقصيده غرا طرح ايدوب اول شوخ طنازه و پر مشيدى
جوان دخى غداراق ايدوب عاشقى افكندده سى مزبوره فخر
و مباحات ايجون افشا * و بو راز نهفتنى هويدا ايتش ايدى *
مزبور دخى بو احواله داغ داغ غيرت اولوب ساعد قلمى شمشير *
و بعضى ناشايسته گفتار هزل آميز زهر انگيز ايله (لامعى) بى دلكير
ايتد كده كنديه منسوب فقر اى نقشبنديه ايله حلقه بند جمعيت اولوب
اسماء قهر بيه مشغول * اول سيف صارم قضاء لله ايله عبدى بى
مقتول ايدرلر * مزبور ك اقرباندىن برامام مظنه حال مؤثر نفس
واقف دسيسه اسرار اولمىن * دفعيله مقيد اولوب (لامعى) دخى
برقاج كون مرورنده طى سجاده حيات ايتشدر * بو بيت مشهور
مزبور كسر * ٦

٦ (بليغ) افندى مز حوم اشبو
تاتارمى قصه سنى (حسن چلبى)
مز حومك تذكره سندن نقلاً بيان
ايلديكنى و ١٧٨ صحيفه سنده لامعى
چلبينك ترجمه حالنده وفاتى ٩٣٨ ده
وقوع بو ادبغنى منظوم تاريخ ايله
برابر يازديغى حالده (عبدى)
چلبى نك تاريخ وفاتى اولان
٩٤٣ تاريخنده و انك عقبنده وفات
ايتديكنى كوستر بور و بو قدر آثار
جليله صاحبي بولانان و حقهنده
جله نك حسن ظنى اولان مئشار ايله
(لامعى) مز حومى او اواخر عمرنده
برده (تاتارمى) نك مقنوديتى
بلاسيه عسكرتاتاراجل ملكت
حياتى تاراج و يغما ايتش
اولديغنى بيان ايدبور حالبو كه
(حسن چلبى) تذكره سنده بوبابده
يازبلان فقره بى تحريف ايلديكى
جهنله حرفياً بو محله درج اولندي
(عبدى چلبى) نك سبب وفاتى تاتار
مى ديتمكده مشهور كندى نك بردلبر
شبر بن حر كاتى اولمشدر تفصيل
حال بو نوال اوزره اولمشدر كه
اسمان معارفك بدر لامعى و خورشيد
ساطعى مشايخ طريقت نقشبنديه دن
مز حوم لامعى مزبور ايله بلديزى

بو بله برفاضل صاحب هنرك حق دبلرز

ابده آرایش دستی قلم افتابی

(طابا) بوسه و براد کده دیدم تاریخین

الدی بر (عارف) علامه به رسایی

مرحوم من بوزك اشعار معجز آثاری افواه خواص وعامده مشهور

ومتواتر و مرتب دیوانی اولمغین بوندن زیاده اطنابه جواز و برلمدی *

منقولدر که شعرای معرفت پیای محمدن (شوکتا) برادری (رحمتا)

سیاحتله (بروسه) به قدم رسیده نزل اولوب من بوزك سعادت

خانه لرینه بسط احرام مهمانی ایتشیدی * بر قاج ایامد نصکره شعرای

هر آدن (فائض) تخلص ایدر بر شاعر خوشکودنخی سابه فکن مسافرت

اولد قدم * بر جمعیتلونا در المثل مجموعه سن (رحمتا) اخذ و انداخته چابند

ایتیکله غرقاب ایتدم دبوعلت و هزار کوند کتابه شاعرانه به

جسارت ایدوب (فائض) من بور متسلی اولیوب اصرار ایتیکله

صاحب ترجمه بوربای لطیفه نمایی (رحمتا) اسانندن کویا اولوب

(فائض) ه و بر مشدر * رباعیه *

ای (فائض) نیکتهدان کزین احباب

از رفتن مجموعه شدم غرق حجاب

غمکین مشوی که از کنار بغلم

کویی که سفینه بود رفته است بآب

* عبری چلی *

نامی (عبدالوهاب) ایسلی (عبدی) دیتیکله مشهور شیخ وشابدر *

تحصیل علوم ایتد کدن صکره (قادری) افندیدن ملازم اولوب *

(بروسه) ده بکرمی ایچه ایله (جزه) بک مدرسی اولمش ایدی (قادری)

افندیك مظهر حسن نظری اولمغین مرحوم (ابوالسعود) افندی

دارالسلطنة العلییه قاضیسی ایکن نیابتنی من بوره شفاعت و پایه اقبالنی

بلند ایتیکله همت ایتش ایدی * بعده فقر و فاقه به مبتلا اولتی حسبیه

قضایه رضا و ربوب (ممنه) قاضی اولدی (طقوز بوز ق ق اوچ)

* ولد *

دندان تشنه سی آبکده ندر دیدم
و یردی چواب نازیله اول شبود کار هیچ

* ولد *

مقامی کلشن تجرید اولان (عیسی) کبی داتم
بولور وی بخور مریم مقصودی کاندہ

* ولد *

قنی اول بی ریا عشرت اول یاران هونسلر
تهدیر جام صمبای وفادن شمندی مجلدلر
بولنزی محابا برفر سران سخن شمندی
هنر میداننی خالی براقدی کندی فارسار

* ولد *

ایام عمیده او پوشوب نورسیدلر
بر پرلر بنده صومعه له لیلین عقیده لر
عشاق تلنگامه آغز مسکی عرض ایدر
سکر فروش او اوب خط اب نوده یدلر
مر حوم عارف (عبدالباقی) افندی مسند نشین حکومت (بروسه)
اولدقده مر بوزک نظم ایلدیکی تاریخیدر *

* تاریخ *

باشنه ای خامه اندیشه ینه تحریره
لوح تقریره وفور کرم مولایی
کلشن کاهه وزان اولدی نسیم فیضی
آچردی کلغیجه امید دل شیدایی

ایتدی بر ذات فلک رتبه بی یعنی تعیین

تا اواه مسند اعلائی حکومت جایی

نیجه هنکام گذار ایتشیدی دیده شهر

کورمشمندی دخی بونک کبی برملایی

* تاریخ *

* طاب چلبی اولدی طریقه داخل *

بوغزل پسندیده من بورك كلزار طبعه من چپه در *

* غزل *

اولسون بند کران زلف کره کیر بکا

کردش رنگ یتر حلقه زنجیر بکا

تشنه تیغ هلاکم او قدر کیم کور بنور

موجه آب بقا جوهر شمیر بکا

نشوه عشقه دل بوادی غنای خاطر

اولدی دردی غم مایه اکسیر بکا

عشق طفل دلی خون جگرله بسلر

ویرمسون مادر دهر استرایسه شیر بکا

لام اول دکاو غم عشقه کیم بلبلدر

(طاب) نسبتله غنچه تصویر بکا

بو برفاچ ایبات خوش آینده دخی اشعار بلاغت شعارندن متخبر *

* ایات *

نیجد قرار ابدیم نیجه کریمه اتمیه بین

کد چرخ ایدی بنی سیخ محتره کباب

عجب بو بزم خرابات دهرده زندان

نه یر نه ایچردی اولسه کباب و شراب

نه اخروی علم وار نه دنیوی (طاب)

در یغ به درد کد کچه کده روز کار شباب

* وله *

کر چه سین دهن خوب بخنار چو قدر

سنگ اغزل کی فندره بولور هیچ او قدر

(یوز اونیدی) شو النده (ارزن الروم) فضاسی احسان اولندی *
سکز آی مقداری متصرف اولوب حکومتی حالتده (بیک یوز اردن
سکز) رچینده روح اطیبی خواهنده تماشای حور و عثمان * و طالب
سیران قصر چنان اولدقده * بلده من بوره ده دفن اولندی * وفاتنه
کنندی پرورده می * و نبل ملازمه نظر کرده سی (رسیم) افندی نك
تاریخیدر که سنك من اربنه نوشته در *

* مصراع *

* طالباشاد اوله روحك فاتحه *

مرحوم مشارالیهك طبع لطیبی بکانه و کفتار در رباری استادانه
اولوب

* مصراع *

* تکلف نیست در کفتار رند لآبانی را *

وزنی اوزره نظم صفابخشی حسن دایران کبی پر آن * و شعر شیرین
ادای دلکشاسی روی خوبان کبی فرخبخش قلوب ارباب عرفاندر *
فن موسیقیده دخی خیلی ماهر * اجرای صوات ایله بسته ایجادینه
فادر ابدی * اول شاعر نادره پرداز و نکته سنجک توصیف طبع پایکی
تقریر و تخریردن مستغنی اولغین بومقدار ایله بیان ترجمه سنده اکتفا
اولندی * والدی (مصطفی) مرحوم اولدقده بو کونه تاریخ دیمشدر
* تاریخ *

مقدای صلحا والد فردوس مقام

اولدی عازم طرف پر شرف و ولایه

صوردیلر (طالب) ، تاریخنی آهیله دیدی

انتقال ایلدی بیک یوزده پدر عقابیه ۴

اول ائشاده بو بیت اطیبی دیمشدر *

* بیت *

دل از هجر پدر شد پیر کار چرخ بر عکس است

فسون عشق کاهی میکند بقوب یوسف را

من بورك داخل یا سه سنه یا نهاده اولدیغنه (راعب) افندی نك تاریخیدر

۴ تاریخ لفظاً ذکر اولدیغنه

نظراً (طالب) افندی مرحومك

پدرینك وفاتی ۱۱۰۰ سنه سنده

وقوعه و ایلدیگی اکلانشور

مصراع حساب اولدقده ۱۰۹۵

عددیند بالغ اولوب تعهید ایلر ق

سرد ایلدیکی (آه) لفظنك

دال اولدیغی ۶ عدد وضع اولدقده

۱۱۰۱ ایلر بر عدد زیاده لکدن

طولانی کرک ناظم و کرک

ترجم کبی ایکی شاعر ماهر و بلیغک

میانه سنده قالان غفلت شایان

استغراب بر کف پندر اطابعه

محمد اشرفی

ایلد کده دیمشدر * هر مصرای تاریخدر *

* تاریخ *

* کنج و افرو پروب ینه اوشه * جسرو براتی ایلدی معمور *

* طالب افندی *

زمره سخن سنجان معجزه کویانک استاد سر بلندی * قلمرو معارف
و کالاته نظم آوران تازه زبانی ممتاز و ارجندی کرد (مصطفی)
افندی نام بر امام همایک فرزند دابندی (طالب محمد) افندی در که
مسند والای وجوده مدینه بهشت آسای (روسه) ده قدم نهاده او اوب
بهره ور کنجینه فیض خداداد اولدقده * حالا (کلیولی) ده نازنده
خرام جلو کاه صحت * سر آمد مدققین * فخر المدرسین * بر سوی راعب
(علی) افندی دن وعصر ننده اولان سائر علمان تحصیل علمو معارف
کونا کون * و درون طبع بیکانه لرین جواهر کالات فنون ابله مشحون
ایشیدی * هاییل زاده (عمر) افندیک * مدینه * یه نشر یقین ملازم
و قرقدن معزول اولدقین صکره (بیک یوزالتی) مخر منده ابتداء
داخل اعتباری ابله (عربی) مدرسه سی ابله نائل امنیه او اوب (یوزیدی)
جادی الاخرنده برلنده حرکت مثلیه ابله (یوزسکر) رمضانده برلنده
موصله سخن اعتبار اولنش ایدی (یوزطقوز) جادی الاولاسنده
مفتی (احمد) پاشابه پیرایه بخشا اولدی * و اندن حرکت مثلیه ابله
(یوز اون بر) ربیع الاولنده (ملاخسرو) مدرسه سنه ترفیع اولنوب
صدر اهالی پرور و معارف آشنا * مر حوم (رامی محمد) پاشانک مهارت
طبع منیر من بور * معلوم ضمیر دانشوری اولق حسیده اطانت ادوب
(بیک یوز اون درت) ربیع الاولنده توقیت ابله فنون (محمد) افندی
بر ینه (کوتاهیه) قضاسی حکومتی تفویض اولندی (اناطولی)
والیسی مر حوم (نعمان) پاشا ابله یتلر ننده منافرت واقع اولمغین
(بیک یوز اون بش) رجبنده معزول اولدی * بعده امتداد زمان
ملازمت ابله منصب دیگر دن نو مید ایکن * فتوی امینی (محمد)
افندی ز جاسیله شیخ الاسلام بشماغنی زاده السید (علی) افندی دن

و والی اولان کمال بک زاده نث همشیر، زاده سیدر * اما زادنک
اعاد سندن ملازم اولوب دنیای فانی ظل زائل * وقلاده مرامی
خلود و دوامدن عاقل اولدیغند عارف و واقف اولغین * آرزوی
من صیدن تائب اولوب بصر بصیرت ایله عالم علوی به نکران *

* بیت *

* قوت جاذبه رب مجید * ایت بر عاشقه ضرب توحید *
و ققجه طالب توحید و عرفان * و بعض مشایخ کرام خدمتده
دامن درمیان اولمشیدی * علم تصوفده بکانه اولغین اکثر اشعاری
تصوفانه در * غزل فارسی *

حاجیان ره عشقیم و مقیم عرفات
عرفاتی که نشان میدهر از ذات و صفات

زار که بددل کرده فدایان و سرش

بر در دوست نباشد بوسه ایط حاجات

دهن زلف و رخ و خال که من میکویم
سر آن نورسیه فاقس شد از عالم ذات

سخن عشق حرامست بغافل گفتن

مگر از جذبه که غالب شد بر دل حالات

(پرکاره قلم نام) بر رساله رقم اشعدر *

* صنعی *

مجموعه (بروسه) ده تواد ایدوب نامی حسام زاده (صنع الله)
و نقش بدیع حسن و جالی پرداخته صنع الهی بر ماه ایدی *
معارف جزئیده ماهر * هنوز تازه جوان ایکن شاعر اولمشیدی *
صاحبلی امیر مر حومه دانشمند اولوب * تحصیل علم بر کاله مشغول
ایکن بامر الله تعالی هدف ناوک سرتیز طاعون اولوب مدینه
من بوره ده زینلر زاویه سی مقبره سنده مدفوندر * اگر چه اشعاری
ساده و کشاده در لکن * زمین طبعندن خوش آینده تاریخلر سرزده
اولمشدر * محبیه (ادرنه) ده سلطان (سلیم) بخال کور بیزر، تعمیر

روز و شب احوالی ذکر کون اولسد * مهارت علم و فضلله ذوقنون
اولسی امر مقرر ایدی * زبده المقال لاریب العقل والکمال * نام
تأیلفری که ترتیب حروف اوزره (بیک سکن یوز) مقداری * حدیث
شریف * و (الام کیار) و (ضروب امثال) جمع و تخریر ایتشدر
(بیک طقسان طقوز) ده اتمام ایدوب مأنه کاهله ده ساعت عمری
تمام و روح شریفی کلشن جنازه خرام ایلدی * و علم فقهیه (خواجه
قضاه) نام مجموعه لریکه بعض کتب معتبره دن استنباط ایدوب مسائل
مهمه درج ایتشدر (اولیات و شرح مخصوصات) نام مؤلفه لریکه
مشهوردر * و بوغزل رعنادخی زاده طبع بی همتا لیدر *

* غزل *

مست و مدهوشن شراب عشقه آوده یز
یره یکسه کنبد چرخ فلک آسوده یز

زلف ساحر سیر ویندن دلی بند ایلدی
سیریمز وار محنت ایله پنجه جادوده یز

بحر فکر حسن و اعل دایره مستغرق

ماهی آب حیاتز هر دم ای دل سوده یز

اواسه حسن اسبابی خوبان جهانده (شوقیا)

چاره بو قدر میله کوردک اول کوزی آهوده یز

* وله *

* آثار تغافل کور نور هر نه که کده * آیاه کنه ایلش خاگره کده *

* اید صبح ایلسون سام غمکده * بردا که اسیرک اوله زلف سیه کده *

* صبحی *

صبح وجودی برج اولیا اولان (بروسه) دن ظاهر و بید اولشدر

پدر والا کهری دخی (صبحی) دینکله شهر * امام و خطیب اولش

خدمت مشایخ کبار دن بهره دار بر پیر روشن ضمیر ایدی * ناتوانی

پیری ایله جسمی زار و هزال * و بلبل بالی خاوش و لال اولمغله

خالص مذکوری فرزندینه یادگار ایتشیدی * قضاء (حلب) شهاده حاکم

تکبیل ایتدی * شهزاده (ساطر محمد بن سلطان سلیمان) نامنه معنون
ایدوب در که رأفت پناهنه بالاهدا نگاه عاطفته سزا اولدی *
بو بیت مز بورک زاده طبع پر شوقیدر *
* بیت *

دیردمکه بیاضا چقه کیدوی سوادوی

مشکل بودخی قاره ایدی خط مجید

* شوقی چلبی *

ترجمه سی کلبن نائنده مسطور اولان چومز (احمد) افندیگ فرزند
معارف کستری و (اسماعیل) افندیگ رادر کهتری * چومز زاده
(شوقی محمد) افندیگر * محروسه (بروسه) ده پناهاده مسند ظهور
اولوب سن صفرده پدر والا کهندن اسه تقاده ایدوب و شمشیر
طبعی مصقله حسن همتیه جلاداده اولوب * عقود سنین عمری
هنوز عقد اوله واصل اولدقده همپایه عقل اول * بلکه ذهن پاک
عقل شاعر ایله مأول اولمشیدی * و لکن دشمن ارباب اسه تعداد
اولان چرخ دنی پرور طول عمر ایله بهره ور ایتدیوب عنفوان جوانیده
(بیک یوز) سالی حلالنده باعث افزونی شوقی اولان حقه معجون
حیاتی شکسته سنک سخت ممت اولوب (قیغان) جامعی بحرایی
قربنده خواب نوشین عدم ایچون سرو پای وجودین کشیده لحاف
تراب مزار ایتدی * وفاتنه (عبدالمهدی) افندیگ تاریخیدر *

* تاریخ *

* آه بو چرخ ادانی پروره * بیتلز کیم اهل عرفان نیلدی *

* فوقی تاریخن احبایدیلر * جان شوقی جنبه عزم ایلدی *

* تاریخ دیگر هاتف چلبی *

* ایتدی شوقی افندی چون رحلت * ایتمکه باغ خلده ذوقی *

* دیدی ناچار اسیدن یاران * حیف کیم کتدی زمزم شوقی *

مخدوم مرسوم معارف آسنا * طبع پر شوقی شوخ و شیرین ادا

اولوب * وابسته حرکات نشوه معجون * و خبیازه کیف ایله

موسم مساعد اولمیدرقی در علمیه
عودت بیور مش اولدفلرندن اوله
حالیله قالمش ایدی * حاله مسند ارایی
صدارت عظمی فخامتلو دولتلو
(سعید) باشا حاضر تلمی خداوند کار
ولایت جلیله سی والیسی بواند قلمی
زمانده یعنی (بیک ایکی یوز
طقسان بش سنه سنده زهتگاه
اولان بوبله بر محک غیر منظم
قلمسی ناروا اوله جغندن در ونه
بر صالو ایله بر کبیر حوض
(لاق) انشاوشکوفه واشجار
ایچون طرف طرف اطراف حلتظیم
و پیدا ایتدیرمش اولدفلرندن
بورای دخی بو وجهله آبادوا حیا
اولشدر اطابده اشرف

اولمشیدی * شرف ملازمته نائل آمال * پایه مدرسه اربعین
انفصال اوزره ایکن (بیگ سگسان) جهادی الاولاسنده دارالبقایه
انتقال ایدرب * بیگار باشی مقابر نده مدفون و بردزی (اسید نعمه الله)
افندی یه مقروندر * بویت آنک اولمق اوزره متقولدر

* بیت *

الک د کسد صور دک قرص ماهه ای حسود الحق

فلکده کسه نک دستاره بران اولسون دیرسن

* شمسی *

خورشید وجودی مضاع شهر (بروسد) دن طالع و درخشان اولان
قضاة ستوده صفاتندر * فاتح مصر اولان (سلطان سلیم) ماضی
عزم دیار عرب ایتدینکی ائتاده کفنده قاضی اولغه راضی اولمشیدی
مه کفتار فروغ اندازی رتو بخش سپهر قبول * عصر نده اولان
شعرا عنندنه مقبول ایدی * بویت لمعه رخسار طبعیدر *

* بیت *

درویش نمد پوش کبی بلبل اراقدن

کل رخسارکک وصفین او قور آل ورقدن

* سوتی قدیم *

محمروسه (بروسه) ده ظهور ایدن شعرای سلف ایچره سرآمد
* نامی محمد بن احمددر * سلطان (سلیم بن سلطان بایزید) خان
(طربزون) امارتی ایله فرمان ران ایکن * لالاسی اولان آل قنار بدن
(شمسی) بکه اندلسی اولمغین تعریف و توصیفی ایله مجلس شهزاده
داخل * ونظر کرده چشم التفاتی اولوب جواز بیدسته نائل
اولمشیدی * بعده وطن اصلیه لری اولان مدینه (بروسه) نه هفت
ایدوب * معیشت روزمره به مداردر دیوبلده مر قومده آسوده
(سلاطین ماضیه آل عثمان) انار الله رهانهم * مر اقدم تبرک لنده تر به دار
اولدی * زمره ' مشایخه میل طبیعی اولمغین مناقب حضرت (امیر)
قدس سره الخطیر جهنده مباشرت ایدوب (طهوز یوزالی) تاریخنده

سندسی شوار شریفنده بروسدی
و بالاخره قصر همایون مذکوری
تشریف بیورشلردر پادشاه
معظم الیه مالک تشریف لری موسسه
اول بهاره تصادق ایتسیله قدوم
میت موسسه لری آثار جلیله سیله
بحکمه تهالی ریزان اولان باران
نیسان اول قدر فیوضات رسان
اولمش ایدیکه (بهشت جاودانی
ظن ایدر کلشن شهری) (باقانه
ضمیرانه ارغوانه نخل زمانه)
نمیده سنجه بروسدنک هر طرفی
حیاه تازه بولدرق غبطه بخشای
باغ ارم و اهالی دخی ساد حرم
اولمش ایدی قصر همایون مذکور
الحاله هزه معمور بولمش و ذکر
اولان محله تمنای کبیر دخی
بو وجهله تناسلین بولمدر
مسبوق البیان تمنای صغیر عطف
کلام اولنجه مذکور بائجه نک
کبیر بر قوناق اولدیغی
حاله ابنیه سی و بران و پریشان
اولسیله عرصه سنی والی اسبق
ابهتلود و تللو (احمدوفیق) پاشا
حضرته لری مفتش کلری زمانده
اشتراوخر باخته خانه سنه وقف
ایلمش لر ایدسه ده تسویه و تطبیق

بو برقاچ بیت رعنا دخی منتخب دیوان پر عنوانیدر

* ایات *

تند باد نالہم ایلردی سپہری سرنگون

دست ناز حیرت حسنک کلو کیر اولسه

* ولہ *

سیر دیدارہ ار اور پردہ هجوم اسکھم

جنئی بخت بدم دوزخ حرمان ایلمز

* ولہ *

بولمز اسباب رجا مرتبہ حسن قبول

دل دانادہ نشان طمع خام اولمز

* قطعہ *

شیوہ فتنہ کایله شعوری اما

یوق وقوفی المرعشقه اوسیمین بدنگ

کریبہ (سہمی) دلخستہ یه ایلمز خندہ

دامدن دوششمش احوالی بیلزدوشنک

یدنقط برقصیدہ سی اواری مطالعی بودر *

* مطاع *

الہ السم هوس لعلکاد کاس مدام

دل سحر آرد او اور مطالع مہ الہام

سادہ رولر لہ کاس مدام السم اگر

دکاهہم درسده سالوس حسد کار حرام

* السید شیخی چلبی *

نحر بر ترجمہ سی حرف نوندہ موقوف قلم شکستہ رقم نامق الحروف

قلیل البضاعہ اولان نقیب زاده السید (نعمتی چلبی) نک برادر

کہتری (شیخی چلبی) در * سراپردہ عدمدن مسند وجودہ محروسہ

(بروسہ) دہ ظہر * سمت معارفہ مثلی نادر * وحسن خط

وانشایہ قادر اولمغین باب محکمہ (بروسہ) دہ کاتب نصب وتعیین

واقع او اوب (بروسہ) اشرفاندن

وموالی کرامدن شریف

افندیگ بنا کردہ سی اولان کوشک

صاحب لری طرفندن اشترا اولندرق

ہدیہ اون سکر کون ظرفندہ

الحاقہ ہدیہ وجود اولان نصر

ہمایون مجدد ا بنا وانشا اولمش

وسلطان مغفور مشار الہک

(بروسہ) دہ اولندق لری مدت

قایل کہ الی کوندن عبارت و

(ایکوز) سندہ قریب دیدار

یاد شاهی بہ حسرت کش اولان

شہر (بروسہ) یه فوق العادہ

یادی شرف و مرتبت و اہلیجہ

یک بیوک عید بر سعادت ایدی

قصر مذکورہ چند دفعہ تزلزلہ

رغبت ہم ایون شرف

یافتہ وقوع اولدیغی مثل او

عم زر کوار حضرت

* ظل للہی شہید سعید

فردوس آشیان سلطان (عبدالعزیز)

خان حضرت تلی دخی بو عید

راقم الحروفک نظم وتقدیم عقبہ

کردون مرتبہ ایلدیکی (شرفیاب

اولدی برسہ مقدم سلطان عزیز

خاندن) تاریخ منقوطی حسابجہ

(یک ایکی بوز لیش سکر) سنہ

مؤلف تاریخ (بلیغ) افندی
 مرحوم یوقاروده ابرادیلاریکی
 (اذکر واحسان موتاکم) کلام
 شریفی غایبا فراموش ایلش
 اولمیدر که بوراده یکی باشدن مساوی به
 باشلاهدر اطابعد اشرف

٣ تمنا دنیلان موضع ایکی محله دن
 عبارت اولوب برینه تمنای کبیر
 دیگرینه تمنای صغیر دنیلاور
 تمنای کبیر (حسام الدین)
 حضرت تهرینک درگاه شریفی
 اولدیغی و تمنای صغیر دخی
 عومه هاند مشهور بغمچه نک
 بواندیغی محمدر بونلر فی الاصل
 بیوک بیوک محله ل اولدیغی خرابه ل
 انا یله ظاهر و (بروسه) نکه ر
 طرفته نظارتی و آب وهوالرینک
 اطرافتی باهردر * پدر علین
 مقر جناب * خلافتداهی *
 سلطان غازی (عبدالمجید) خان
 عمایدالرحمة والغفران حضرت تهرینک
 (یک ایکوز الشمس) سال
 غیر خنده اشتهانده (بروسه) بی
 تشریف هم ایونلری شرف
 وقوعبوله جغی خبر سعادت اثری
 اندقد در درگاه مذکور جوارنده ٤

خوش آینه غزالی کندیکن اولمق اوزره ارتکاب سرفه ایدوب *
 قلم خورده رققریله مجموعه به قید وشاهین طبع بلند پروازی شکار
 دست آخره محتاج دکل ایکن رشه کندن سار شاعر ماهر ک نذر و
 آثارینی صید ایدردی * بجاوز عن سیئه تمهم *
 * سهمی افندی *

کنجینه معارفدن سهم وافر حاز * برسو وی (محمد حلبی) در *
 (چوی زاده) افندیکن ملازمه کامرو اولوب * سالک طریق قضا
 اولمشدر * حقا که کان طبع بلاغت اختصاصندن خلاص بولان
 تیر نظم تازه زبان درست عیاری راست رونشانه قبول ارباب عرفان
 اولوب * علم و معرفتدن سهم اوفی و حظ وافر صاحبی اولدیغی
 بی کاند (چام کیتی نما) نام کتاب بلاغت نصایی و (بروسه) ده
 اولان اولیاء کرامک مناقب علیه لرینی مشتمل بر (مجموعه) فصاحت
 انسانی * و مرتب (دیوان) تازه عنوانی جلوه کرمنصه ظهوردر
 (بیک اللی بش) تاریخنده سهم حیاتی دست اجلده قوس قضادن
 پرتاب ایدوب تمنا قرینه اولان مزارستانده سروه قریب رسیده
 نشانده سنک سر منزل قهر اولدی ٣ بوغزل بی بدل کار طبع لطیفندن
 چیدردر * * غزل *

چکوب دست تعرض عالمک نزدیک و دورندن

تمی قیل ساغر آمالی صمهای سرورندن

سلیمان کی تختن زب دوش افخار ایتسه

ینه بوی تسلی بر طرف بادغورندن

چکوب کر میله سردین نقد جان و پردک نه کام الدک

بو کلزار فنناک نیوه ش-یرین وش-ورندن

کریان خیالی کیمسه خود دیو قدر خلاص ایتش

اجل جلالدینک سر پنجه پرتاب و زورندن

قنی بر مر دکال لوح محفوظ دل (سهمی)

ابد کسب ترقی یرتو نور ش-ورندن

طبع ذوق و نثر پدید *

* غزل *

مست شوق نشوئه صمبای وحدتدر کوکل
خازن کنجینه معنای وحدتدر کوکل
آسمان هرگز دکل یاننده هم قدر حباب
اولقدر مستغرق دریای وحدتدر کوکل

دام کثرت دانه دنیا به ایتمز التفات
خوشه چین خرمن صحرای وحدتدر کوکل

بانت کر میت بازار طور اولسه نوله
نور روی شاهد رعنا ی وحدتدر کوکل
شمع بزم عشقه پر یاقش دل (سبزی) کبی
عاشق سرباز بی پروای وحدتدر کوکل

* ایات *

ساقی پر ایله ساغری فصل به اردر
برکل آچلمدی قتی چوق روز کاردر

* وله *

عاشق ارلان او شوخه مکر نوح عمری اوله
هر وعده وصالنه بیک ییل زمان ویرر

* وله *

زهله غرقیم هجرت اولدق اما غیریدن
راست کیش یاره بدر ای روز کار ایامه که

* وله *

ماهده فیض نمکده نشان فر یوق
آب وتاب رخ رنگینکه بر بکزر یوق

* وله *

سوزده (سبزی) عرفی روم اولدیغن ای غنچه لب
شاعران دهری بر بر آفتخان اینسونده کور
سر حوم بر استاد شاعر * و پر کویلمده نظیر نادر ایکن غیرک بعض

لباس تازه باعث رونق بی اندازه اولمغین گاه گاه شعرده خله دوزی نظم
 اولان شاعران معجز بیان بالجه حیاطی طبع زر دوزینه هزار
 تحسین * و نساچی قلم سحر سزینه انواع سبایش و آفرین ایتشردر
 * ولکن طبع حدت خوی هزل کوبلری قباحت ناهفهمان بی ادبان
 زمانه بی نأدیده غبور و جسور او اوب * هزایاندا نفی ثانی و محل
 دوشدکجه *

* بیت *

چون قلم هر که کشد سر ز خط خاموشی *

زخم کاری خورد از تیغ سیهتاب سخن *

مضوفی اوزده بهض کبار نخوت شعار ادب ناشناس نشانه تیر

زبانی ایدی * هم عصری اولان مدر سیندن ذباب ملقب (السید احمد)

افندی به (جامع المحوم) قصیده سن پیدا ایدوب * برهنه اندام

کرما به دن چشمش پرده درایه دوندر مشدر مطلبی بودر *

* بیت *

الدى قلم الله ينه اسبحى عادتن

کو - تردی بورسده قومنه بر برمه ارتن

کرما به بورسده بی مدح ایتک استدی

برغیری ستمه دوشدی قلم کورنزا کتن

القصه بو وادینه خامه آهسته خرام محسنات نویسه رخصت

چولان و برهک مرعات ادبه جسیان اولمغین * اذکروا محاسن

موتاکم * قولیله اکتفا و مر - حومک بو مقطع غزل لریله قطع سر رشته

کلام ایدوب درگاه اله مغفرت پناهدن معفو اولمیری استدعا قلندی *

* بیت *

جهان جهان کنهم اواسه (سبزیا) اولم

امید رحمت پروردگاردن مأیوس

(نعم الانیس مجموعة النفیس) فحقوا سنجه سکست خط قلم معجز رقرله نخی بر

بیوردقلری مجموعله لایله و لایحصادر بو غزل حالت نمون زاده

* سبزی افندی *

طوطیان خوشه‌هنگامه مصر بلاغتك سرآمد و داپسندی و چمنستان
شهر و اذشانك سر و سر بلندی (السید سبزی) افندی که نام نامیلری
(محمد) باباری (عبدی) و عیلمی (بیک التمش ایکی) ده فوت
اولان حلوا فروش (سید محمود چلبی) در * نهال سر سبز وجودی
(روضه من ریاض الجنان) اولان محروسه (بروسه) ده سایه
فکن ساحه ظهور * و ثمره فؤاد ملازمه میوه دارا اولوب قد کشیده
میان ارباب شعور اولدوقد نصکره * شیخ الاسلام (بهسائی)
افندی (صفوقی) افندی رجاسیله (بیک التمش التی) شعبانده
صحتی برادری (مصطفی) افندی برینه خارج الی ایله (کوسدل)
مدرسه سنه عارج * سنه من پوره ذی القعدہ سنده جزه سچی زاده
(اسماعیل) افندی برینه مقفی (احمد پاشا) مدرسه سنه رونق بخشاو
(التمش سکن) ذی الحججه سنده ینه سلفی جزه سچی زاده برینه
(بازید پاشا) مدرسه سنه قدم رسا اولوب (بیک التمش)
ذی الحججه سنده (قز یقلی) زاده (احمد) افندی برینه (اینه کول)
ده (اسحق پاشا) مدرسه سنه خرام ایتدی (التمش سکن) شوالنده
ینه سلفی (قز یقلی) زاده برینه (عوض پاشا) مدرسه سی احسان
اولنوب (سکسان التی) ذی القعدہ سنده ینه سلفی (قز یقلی) زاده
برینه (قدریه) ایله فائق اقران (سکسان سکن) محرمنده (الحاج
عمر) زاده (ابراهیم) افندی برینه حضرت (امیر) مدرسه سی
ایله نائل مرام اولدی * بو حال اوزره سبجه کردان ایام ولیال
ایکن (بیک طقسان) جهادی اولولاسنک ایکنچی یوم الاحد
برک سبزی حیاتی پرمرده تدبیر ممت اولوب * بازار ملح معلمخانه سی
خطیره سنده سرور قنده مستور خاک مزارددر * منقولدر که تناول
فواکه ایدرکن سبب موتی بر شقتالو چکر دی اولمشدر * مرحوم
من پورک طبع هنر سازی بکانه * وایات و اشعاری وادی تازه زبانه
نازکانه اولوب * فی الحقیقه دوشیزه معانییه الباس ایتدکلری

* ایات *

ایله فیض جنون عشق جه انگیر بکا

ایلدی موج بم اشکمی زنجیر بکا

ابتدی ای شوخ سیه چرده خیال رویک

ظلمت آباد غمی کاشن کشمیر بکا

* وله *

مانع اولز سهیر از باب سلوکه ضعف من

هر ندکلو رشته باریک اواسه کوهر دن کچر

* وله *

سنی بن دوندر دم ای فلک قور باصمش ابداله

اگر رخصت ویریدم آه آتشباره بر کوره

* وله *

شهادت آرژو اول تشنیم کیم چشم ایدم

مشال موج جوهر حلقه حلقه قالدی خنجر ده

* وله *

صدای رعد پر زوری منبهدن عبارتدر

نگاه اواسه فلک برایی کونکی قبه ساعتدر

* وله *

سر کشته اولمه خرصله مانند آس-یا

رزاق قنده اواسه ویرر آب ودانه من

* وله *

پر اولدی پای تاسر رخنه دیوار یار آخر

کسادم نامد تخریر ایلمکدن خامه وار آخر

* وله *

ایلام بود ونبودی (راسما) وقف فنا

ملک هستیده بنم نام ونشانم قالدی

ملتسق اولدیغی محله قدر

مذکور طریق جدیدی کشاد

وطریق عتیق مزبوره دخی شعبه لر

الصاق و ایجاد ایتدکلی، مثالو

۱۲۹۵ سنه سنده و والیدکلی

زماننده مشرازایه (وفیق) پاشا

حضرته لر دخی مذکور طریق

قدیم ارزنده واثان جامک اوکنه

چیمان شعبه بی احداث و الحاق

ایلمکدن بشقه مارالبیان طریق

چریده واقع اولوب خراب

قلش اولان طویوقلی نام باخچه به

یولار کشادیه روستیجق دن نقل

ایدنله محملار اراة ایدیلرک خانلر

اینا و انشاد قلنش و شمردیکی حاله

روستیجق محله سی نایله یاد اولمقده

بولمش و طریقک بویجه دخی

طرز نوین اوزره مسافر خانلر

و دکانه لر یابدیرلمش اولمسیله سایه

عمر انوایه جناب ملکداریده شهرک

بو جانبی دخی معمور اوله رق

یولیلر ایچون سهوات مرور

تصوله کلشدر اضابعه محمد

اشرف

محلّه سنده پیرایه بخش قفس مشبک تار جهان * و صد فیه طبعی
 اثر فیض خدا دادیله لائی کرانقدر معارفه مخزن و کان اولان
 عدم المثل (رسیم مصطفی) بن مصطفادر * عننفوان ش-یاده
 دلدادہ جمال علم و کمال * و روز و شب تشنه آب زلال معارف
 نادر المثل اولوب * دست یافتہ اولدیغی جواهر هنری صندوقه
 طبعینده نهان * و نقد جانله خریدار اولان جوهریان عرفانه فروخت
 ایچون نیچه زمان دکانجه نشین سر زر کران اولدی * حقا که
 آزمایش رسوم خردہ قلمکاریده یکنه * و فن مهر کنیده چیره
 دست اولوب فرید زمانه ایدی (محمد سلیم) افندی (روسه) ده
 (مرادیه) مدرسی ایکن مجلس افاده لرندن استغاده ایدوب
 طریق تدریسه عازم (ارزن الروم) قاضیسی ایکن وداع عالم فانی
 ایدن کرد زاده طالب (محمد) افندی تشریفندن ملازم *
 و قرقدن معزول اولمشیدی * سر منزل مرام اولان اجراز رتبه
 مدرسسه یه ایام عمری مساعده ایتمه یوب * شاهد نازده امیددن
 دست شوی چشمه سار فراغ اولوب دشمن ارباب دل اولان چرخ دنی
 پرور زرناب کامل العیار استعدادینی بر قالب یاسه افراغ ایتش
 ایدی * تتبع آثار اساتذہ شعرای مجمده ممارستی * و زبان زد اولان
 ضروب امثال فارسیه ضبطنده تمام مهارتی وار ایدی * عاقبت الامر
 (بیک یوز اوتوز) تار یخنده محنت آباد فنادن دارالسرور بقایه
 سفر ایدوب * قوزد اوغلی مقبره سنده نشانده سنک مزار مغفرت
 مدار اولدی * فوئنه مترجم پر قصورک تاریخچدر *

* تاریخ *

* قازادی نام راسم سنک قبیره ناکهانی واه *

مرحوم مزار بورك استقامت طبعی یکنه * و گفتار سنجیده عباری
 استادانه اولوب اجرای اختراع هنرده ماهر * و سمت معارفده
 نظیری نادر ایدی * گلزار طبعندن سرزده اولان ازهار آثارندن
 چیده در *

جوارنده برخانہ بالا شترآ جاده یه
 علاوه سسیله توسیع طریق
 قضیه سته بوضورتله ایدیلان
 تشبیدن ماعدا بلطفه تعالی
 تفصیلاتی ذیلاً یازیله جق اولان
 حرکت ارض عقبنده مأموریت
 مخصوصه ایله ارسال بیوریلان
 والی اسبق دولتلو (نافع) پاشا
 حضر تلرینک زماننده یی اجرا لندن
 بشقه اهتلو دولتلو (و فیک) پاشا
 حضر تلرینک تفتیش مأموریتلری
 وقتیه کلانجه درون شهرده توسیع
 طریققه اهمیت و برلدیکی کی مجدداً
 جاده کشادینک وقوعی اولوب
 ۳۷۲ جی صحیفه نک هاماشنده بیان
 و تئیق اولندیغی اوزره اولایکی
 یول دیلان جاده کشاد اولمش
 و اخلاف ایچون طرف طرف
 نمونه عمرانی براغلمش اولدیغندن
 جزایر مفتیسی زاده (علی رضا)
 پاشا مرحوم برنجی دفعه
 والیکلرکند یغنی ۱۲۸۸ سنه سنده
 بو اثره اققنا ایله مذکور جامع شریف
 اوکندن (ثریا) پاشا مرحومک
 ۱۲۸۵ سنه سنده تسویه سنه بدأ
 ایلدکاری مدانیه یوايله توسیعنه
 مرفوق اولدیغلی چکر که طریقتنک

غایت کشاده خاطر * لذیذالمسامرة * معرف و کالاته نظیری
نادر ایدی * بو بر ایکی بیت مز بورک نتایج طبع پر افتدارندندر
* آیات *

قوسم بیک ذاغی برداغ اوزره سینه مدربحیب سردر
تفاوت ایتمز اول کلچره نیک یاننده هب بردر
* وله *

شوق رخسار کله ای کل یاقدی اجزان هزار
صنمه اوچشدر کوان کو که صاوردی روزگار
* وله *

درد عشق یار کیم اولمکدزر درمان اکا
خستدرینه قیرلش کی ویرجان اکا
* رمزی افندی *

نامی مصطفی در * برخواجه مالدار بزرگوارک فرزند فضیلت
شعاریدر * سمت تحصیل علومه سالک * جواهر زواهر سرمایه
بلاغت مالک اولوب * شارح شرعد (سیدعلی) زاده دن ملازم
اولدقن صکره * مشقت قضایه راضی اولوب (غلطه) و بهض
بلاد قاضی اولمشیدی (ماردین) قاضیسی ایکن (سیواس) ده
(طقوز بوز اللی درت) سنه سنه بو عالم فایدن زهتگاه جنبه
ارتحال ایتمدر * مز بورک اکثر علومده مشارکتی * و فنون
غریبده تمام مهارتی اولوب * اوقات فرخنده ساعاتی معارفه
مصروف * ونظم قصاید و اشعار ینظیره مشغوف ایدی * بویت
رعنازاده طبع بی همتا یدر *

* بیت *

شکر ستندر بو مجلس آل طوطیدر شراب
آشیاندر آنده ساغر بیضه در کویا حباب

* رسم افندی *

جوهر کباب وجودی محروسه (بروسه) محلاتدن شهاب الدین ۳

۳ مذکور شهاب الدین محله سی
(چتسال فرون) نام محک
جوارنده واقع اولوب جاده
اوزرنده کائن (شهاب الدین)
پاشا جامع شریفک اوکندن
قابلیچدره کیدر ایکن ایکی طریق
اولدیغی معلومدر بونک صاغ
طرفده بولنانی جدید و مستقیم
وصول جهتنده کد قدیم اوله رق
گرچه واسمجه ایسه ده غیر منظم
برحالده بولمسنده و هر نقدر تسویه
ایدلش اولسه موقعا مکستب
اولدیغی اعوجاج یاقینلق و
استقامتجه قابل اصلاح و علاج
اولدیغنه و بوجه تدن طوغریجه
شهره کلوردیکر طریق اولیوب
مارین و عابرین دوچار مشقت
اولمده بواندقلرینه و چونکه
والد ماجد جناب خلافتیناهی
محبوبه نشین جنان سلطان غازی
(عبدالحمید) خان حضرتهزینت
(بیک ایکوز التمش) سنه سنه
هجریه سنده (بروسه) بی وقوع
بولان شریف همایونری شاهه
و (صالح) پاشا مر حومک
وایلکلی زمانده حکومت
علیه قونای اوکنده چناباب
بو یاجی دکائیله (مقسم) محله سی

مدرس اولمبیدی * عاقبت جلاد نامهربان اجل بر کشته دوزان
اولان من بورك حانه رحم ایتیموب (طوقوزبوز پتمش بش) سنه سنه
کشته تیغ سرتیز موت اولوب بلده من بورده مدفوندر * فوتنه
جنانیک نارنجیدر * مصراع *

* بادارحت رحمی مزید *

* دیگر *

* جان رحمی به رحمت *

من بورك (شاه وکدا) سی ومولا جامینک تحفه سندن ترچه سی
واردر * بویت الک زاده طبعیدر *

* بیت *

بهار اولدی اچلمدی غنچه ابرصحن کلزاره

کله بر یوق مکر یاشدرم پنجه یله دیواره

* رضایی *

برسوی قصاب زاده دیتنکله شهیر (نامی عبدالکریم) صاحب طبع
سلیمدر * گفتاری مانند کباب لحم بره نمکین و لذیذ و پنجه و کلغچه
طبعی نسیم فیض الهی ایله شکفته ایدی * ارائل حائده طریق علمه
سلوک ایدوب شیخ الاسلام (چوی زاده) اقبندی خده بنده قائم *
و اعاده زدن ملازم و قرقدن معزول اولدقدن صکره * بعض مدارس
علیه به اعتلا و مراتب سینه به ارتقا ایتیمش ایدی * بعد به حسب الطریق
قدس شریف * قاضیسی اولوب * نقل و سفر اثناسنده عالم
قدسه روان * و شهباز روح پر فتوحی شاخسار سدره ده آشیان ایلدی

* مصراع *

* حاکم قدس شریف آه جهانندن کتدی *

تاریخ و فاتی واقع اولمدر * من بور تحصیل علمه طریق طلبک
خیلی زحمت کشیده سی * وساقی غموم و همومک سر مست صهبای
چشیده سی * غیرت اقران ایله نخت چکری تنور سینده بریان ابر بهار
کبی زبوز فقر و فاقه اولوب دیده سی کریان ایدی * بان جمله

ذهن پایی ممدوح ارباب شعور موجبی زاده (بالی چلمی) دینکله
 مشهور در * طریق علمه سالک ارلوب * دست طلبده یونان
 و انجمن ارباب عارفده شمع کبی فروزان ایکن * عرف و اطافت
 بارندن نفرت و سبکبار ارلوب اطراف و اکنافی سیاحت ایتشدیدی
 بعده تلون طبعی مقتضاسنجیه بو وادی بی ترک ایدوب ینه کالاول
 سلوک ایتدیکی ره راسته کشیدی (السیدحسن) افندیدن اخذ
 ملازمت ایدوب * بعض مدارس مدرسه اوله رق قضایه راضی
 (اسکدار) و (غلطه) به قاضی اولوب انقصالندن صکره
 (طقوز یوزسکسان ایکی) تاریخند غنوده کهواره عدم اولدی
 بو بیت نمونه ذهن لطیفیدر *

* بیت *

شعری مقدار کجه رنگین سوله (ذهنی) غم دکل
 ساکه بر اکلنجه در بولمز سدباری رغبتی

* رحیمی *

نامی (پیرمحمد) عشاق بیدلانه رحیمی غالب دایر سر آمد اولمغین
 عنفوان جوانیده رحیمی مخلصیله شهره بند اولمشدر * هنوز ساده
 روی ایکن جزدان سینه صافی خطوط قطعه معارفله ملو و چشمه سار
 دهان ناز کندن همیشه جاری ارلان زلال نظم دلجو ایدی

* بیت *

ایتدی او مهک کوکبه پرتو حسنی * انداخته بام فلاکه کبش هلالی
 شهزاده سلطان (سلیمان) سلطان (مصطفی) سوزنده (اسکندر
 چلمی) تقریبی ایله صدر اعظم (ابراهیم) پاشایه قصید زور وروب
 وافر جو آرزیه منه نائل ایشیدی * واول عهدده صدر نشین
 ارباب جاه و جلالک هر برندن التفات کورمشیدی * بعده منتسب
 اولدیغی کبار صدورک جمله سن کردش ناهموار روزگار غدار
 پریشان ایتکله هزار گرت ایله دانمده لکده نجات * جلال زاده
 (صالح) چلبیدن اخذ ملازمت ایدوب (یکیشم) ده کرمی ایتدیله

صلادر بوغزایی کندیه فرض ایلین مرده

بونینله امامک روحنی شاد ایلین کلسون

دووش یوقسر عدودن المینجه دار بغدادی

دو کوپ خون سری عالمده برآد ایلین کلسون

چرس و ش دل او جیله سو یلین بسمانده لر قالسون

درون سینه دن نی کبی فریاد ایلین کلسون

بزه روز غزاده نو هوس لر یار غار اولمز

از اذن کندی ذاتی جنکه معده ایلین کلسون

محصل چار یار با صفا عشقینه ای (خیلی)

بو یوانده کار و بارین جله بر باد ایلین کلسون

بو بر قایچ بیت رعنا دخی مر تب دیوانلردن چیده دست انتخابدر

* ایات *

وصلت جانانه مانع اولور مش دهمدم

چوق کیر آرایه بر کون پیرهن باشدن چیقیر

* وله *

اولمز عذار یار خط مشکبار سز * بر کلی وار بوکلشن عالمده خار سز

* وله *

دکدر شاخ کلمه کورون خار ای بونی عرعر

دو شوب تر بلبل شیدایه کلین اوادی دال خنجر

* وله *

وزان ایت بار آهک کشت ایدر کن کوی جانانی

صاندر مق ایسه مقصودک اول سر و خرامانی

* وله *

خط کلمه نیجه لعانی اویدر من اول صنم

شب اولمینه باده ایچلمز قیاس ایدر

* ذهنی *

تذکره (حسن چلبی) ده مسطور در که محروسه (بروسه) دن بالظهور

* بیت *

دویمیه جان ضعیفم سـ کرات موق

اولیم نوش ایدیچک جام ممتاقی سکران
مضمونی اوزره سلافة الصهبای شهادت نوش ایدوب زمره شهرابه
ایقداش اولدی * امام اعظم * ابوحنیفه * حضر تهرینک قدم
شریفتری قربنده مدفوندر * وفاتنه شعرای تازه زبانک ممتازی
(جوری) چلبی بوکونه تاریخ پردازی اولمشدر *

* تاریخ *

او اوب اب تشنه (خیلی) کر بلاده خون اعدایه
شهادت شریقت نوش ایلوب کام دان بوالدی

بو ماتمکاه فانیسدن کذر ایتدکده تاریخن
دیددی هاتف بقایه کوچدی (خیلی) میزان بوالدی
مرحوم هنر بور بر شاعر پاک لهجه سلیس الادا * بی تکلفانه
مضمون پرور لیکده عدیم المثل و بی همتا ایدی * بو نعت شریف
مسدساری الحق لایظیردر *

* مسدس *

ای رسول حق بوزک نور هدایتدر سنک
صدقله یواکده جان و یرمک سعادتدر سنک

اعل نایک کوهرکان حقیقتدر سنک
هر کلامک در دریای نبوتدر سنک

ذات پاکک شاه اقلیم رسالتدر سنک
دائما عاصیتره کارک شفاعتدر سنک

عازم سفر بغداد اوانقلمی محل بوغزل بی بدل طبع اطمینان صدور
ایتمشدر * غزل *

بزمه عزم رزم فتح بغداد ایلین کلسون
غزا اجرین شهادت رتبه سن یاد ایلین کلسون

انتقام ایدوب * مز بورك طاس سپر سینہ سنہ بر ایکی بردن خنجر
 سرتیز آبداری بر کذار ایتمکله شهنامه عمری اوساعت تمام اولور
 از باب قهوه فی الحال دست بگریبان مز بوری جم وغفیر ایله حضور
 قاضی به ابصال ایدرل * مز بور کورر که انکاری بحال حد امکان
 ودعوای جهیت متفق علیهمه اتیان بینه غایت آساندر * تقریر
 احوال گذشته ایدوب حکم شرعی لاحق اولدوقده موجبی ایله
 سجن سلطانیه ارسال اولنور * مز بور دخی اول شـب دوات
 وقتلی درمیان ایدوب (احمد) پاشانک کرم ردیفنده اولان قصیده سنک
 بر مصراعنی تضمین و تخمیس ایدر بند اولی بودر *

* تخمیس *

دکله احوالی ای پادشاه ملک همم
 حالیه قبل نظرای دافع اندوه و الم
 دمیدر با که عدو ایتمکچون جور و ستم
 الیمی فائده چیقارر سه عجبمی هر دم
 * طوتلم ایکی الم فائده ایش قانی کرم *

القصة مز بورك بو گفته مذکور (رازی) افندیك تمام معلوم
 و منظوری اولدوقده دریای شـفتی تـموج ایدوب * بویه بر ذات
 شریفی بر ابرتر عنود ایچون صحیفه وجوددن محـکوک و نابود
 ایتمک سزاوار ناموس اهل پروری و مستعد نوازی دکلدردیو *
 مدعیان سخت دلاندن توسط زر کامل العیار مصلحت کذار ایله
 استعفا ایدوب * بند بلادن رها ایتدی * بوندن صکره مز بور دخی
 عزیم (دارالسلطنة العلیه) ایدوب * بهض کبار دولته استناد ایله سپاه
 کاتبی اولدی (بیک قرق) تاریخنده (خسرو) پاشا ایله (بغداد)
 بهشت آباده سفر ایدوب جنود سرخ سران ایله محل محاربه ده
 کندینک نعت $\left(\begin{array}{l} \text{چو سلطان کونین} \\ \text{ایچون کویا اولدیغی التمشیدی} \end{array} \right)$
 یلت قصیده نویدری آخرینده *

(بروسہ) ده پانہادہ طویلہ اصطیل ظہور * وشایستہ تعلیم
 خواص حص وشعور اولدقدن صکرہ * فارس میدان دانش
 و عرفان عاصمی (محمد) افندی خدمتندہ پویان او اوب * تحصیل
 هنر ایتکلہ اندک زمان سرخیل سخن شناسان اولمش ایدی *
 بعدہ طریق موروثہ یدرینہ میلان * داخل زممرہ سپاہیان او اوب
 سر منزل معرکہ گاہ اهل جهادہ آت س - ورمشرا ایدی * صف
 آرای مصاف روایت * یو کونہ رأیت افراز عرصہ بیان او اورل کہ
 (بیک یکر می بش) تاریخندہ (بروسہ) ده سجاده نشین شریعت
 غرا (رازی) افندی عهد مسرت نالزده کوشه بکوشه
 شہرک قہوہ خانہ لندہ یاران معقول فہمان ذوق آشناتر جہیت
 ایدوب * مداح صدی نشیندہ مدرہ کوی دروغ پردازہ چشم
 وکوش * و عربدہ بی مال ترجیح جرئت بدیع وقاسم کہ برافسانہ
 عدیم الاصل لاف و کذاف * و مجرد انجامی س سرمایہ عمر عزیز
 یہودہ اتلافدر * دخلواہلری اوزرہ یاد او اند قجہ ہری بر طرفدن
 نعرہ زنان جوش و خروش ایدرل ایکن * کر وہ آخردن صاحب
 ترجمہ سر کرم تاب ستایش قاسم ار اوب *

* قطعہ *

* ذکر ایتسہ بر بدیع حسنک نامن * البتہ او اور اهل محبت آتم *
 * اما کہ بنم روز ازادن ایتش * قسام ازل ذکر می قاسم قاسم *
 دیو ترنم ساز اولدقده صاحب قجی زادہ نام بر حکایہ پرداز باوہ کوی
 بد اندام * صاحب ترجمہ نک بر مقدار فروغ باصرہ سندنہ ہجران
 اولوق حسنیلہ کنایہ ایلہ آغاز کلام ایدوب قنخی کوزیکرلہ کورد بکز
 دیو ناولک انداز کجان دہان ہذیان او اور *

* بیت *

کوه زورد صدای اختیار افتادہ است

با کران جانان مکو حرف کران تا نشوی

خیلی مزبور دخی خیل آتشین عنان تہوری کسیدہ میدان

طبع ناز کندن صدور ایدن ایاتدن نمونه در *

* بیت *

کوردی غم ایلاله احوالی ذکر کون *

دیوانه لکه اوردی همان صورتی مجنون *

* خضری *

مفتی (احمد) پاشانک مخدومی (خضر) بك افندیر * محروسه
 (بروسه) ده (غازی خداوندکار) مدرسی ایکن * ذاتمه کیفیت
 جذبه ظهور ایدوب (خضر توفیق الهی) به مصادفه ایتمکله
 مسلوب الشعور (دارالمکه) کلوب مشایخ نقشبندیه دن (سید احمد
 بخاری) حضر تهرندن اخذ دست انابت * ونجه ایام انلره خدمت
 ایتمش ایدی * والدی (احمد پاشا) دامن کشیده رجا اولوب
 انجق بر قاچ کون (بروسه) ده مکشه اجازت اولمشیدی
 * بعده ینه خاکپای شیخه روبراه اولدوقده والدی منعندن
 عاجز اولوب * عاقبت (سلطان سلیم قدیمه) عرضحال
 و شیخدن تشبیه ایتمش ایدی * پادشاه آگاه دل دخی طریق حقه
 سالک اولان آدمی نیجه دفع ایدلم دیو * کره بند جبین انقباض
 اولوب * مائه وانه مساعده ایتمدی * بعد زمان مآذوناً بلده عز یوردیه
 نزول ایدوب ساکن کنج خول ایکن (طقوز یوز یکریمی اوچ) سنه سنه
 دست شوییده چشمه سار آب حیات اولوب زاویه زینیه به قریب
 ره گذارده معتکف صندوقه مزار * و سنک قبر منیزده سلسله
 نقشبندیه هر سوم خانه حیدر تراشمنده کاردر بو بیت هر جوم

من بور کدر * * بیت *

دل یاز شمع کی سینه طلو نقش نیکار

صانکه فانوس خیال اورتیدر پیر هنر

* خبیلی بك *

زمره سپاهیاندن کردهان (ابراهیم) بکک فرزند هوشمندی *
 برسوی (خبیلی احمد) چلبیدر * جواد طریق نواد وجودی مدینه

بویت زاده طبعیدر *

* بیت *

کرم اولوب جان آتدیچون عارض کلکونکه *

شعله محکم طوتشدی بوکجه پروانهل *

* خسروی *

(ریاض الشعراء) ده مسطور اولدنی اوزره (درر) صاحبی مولانا

(خسرو) ک احفادندن (مصطفی) چلبی در * علامه روم

(ابوالسعود) افندی مر حومدن شرف ملازمتله نبل مأمول *

وقرقدن معزول اولدقدن صکره * بعض بلاد جبلبله موابیت الیه

قاضی اولوب * اجرای احکام شرعیه ایشیدنی * هجرت نبویه

علیه النجیة * تدمی * سال هزارنده بقایه انتقال ایدوب * مدینه

(پروسه) ده جدی (مولانا خسرو) ک بنا ایتدیگی مدرسه قربنده

مدفوندر * ولکن نوعی زاده (عطایی) قولبجه (طرابلس شام)

قضاسندن معزولا (دارالسلطنة العلیه) یه متوجه ایکن (افشهر) ده

داخل مجلس موتی اولدی دیو زبور حریر تحریر اولور (العهدت

علی ال اوی) آثار علمیه سندن (غلاطات عوامی) و قطب مکینک

(تاریخ بمن ترجمه سی) حیرت ظهوره کلشدر * بویت لطیف اول

(خسرو) ملک بلاغتنک زاده طبع شریفیدر *

* بیت *

یانکه الوب رقیبی ایلدک سیرچن *

یانکه قاورمی ای سروسی سیر ایله سن *

* خصالی *

(قره داود زاده سلیمان چلبی) نک مخدومی (عبدالرحمن چلبی) در

والدندن و بعض علمادن تحصیل علم و کمال ایدوب عالم مستخرج

نیکنخال * وشاعر خوش لهجه شیرین مقال اولدی * عاقبت

الحال سمت بقایه ارتحال ایدوب * جد امجدی جامعی قربنده

مستور خاک مزارددر * آثاندن ترجمه بیانات رساله سی اولوب *

زینبناهل دوحد طبعندن چیده در *

* بیت *

مالله مالک اولم صمنه دلا دلداره

زر ایله یوسفی طار تچه نلر چکدی عزیز

* خبری افندی *

برسوی (خیرالدین) افندیکن فرزنددر * طریق علمه لازم خواجه

(سعدالدین) افندیکن ملازم و قرقدن معزول اولدوقدن صکره

(بیک اون طقوز) رمضانده (سکبان علی) مدرسی (بکر می اوچ)

جمادی الاولاسنده طوب قیوسنده (احمد) پاشا مدرسه سنده

پانهاده * سنه مز بورده (سنان) پاشا مدرسه سنده فرش سجاده

ایلدی * بکر می بش جمادی الاولاسنده مرض طاعوندن دارالبقایه

انتقال ایتدی * فوتنه قاف زاده فاضلینک تاریخیدر *

* تاریخ *

* ایله معبود خبری به رحمت *

مز بور بین الشعرا (خبری) مخلص ایله مشهور * شروح مفتاحه

اندسابی اولوب * چاشنی سیج مجنون مبین علوم ایدی بو بیت آنکدر *

* بیت *

ایکی باده به بکرتز ایدی اهل صفا *

حقان اوغر لاندسد آیله جام صهبا *

* وله *

هوس موی میانکده اولوب زار و زار *

قتی انجلدی روادر اوزوزسه اغیار *

* حریمی *

اطیفی تذکره سنده مسطور اولدیغی اوزره محروسه (بروسه) ده

امنا طائفه سندن اولوب * شعرای قدیمک صاحب طبع سلیمی *

زایر حریمین محترمین اولغین مخلص اطیفی - حریمی اولمشیدی *

شاعر خوشکو * و سخن پای اقراندن خوش آینه و نیکو اولوب

فانج (مصر سلطان سلیم قسیم) دورنده حرم جنتده مقیم اولدی

فرمان ایتشدرک بوقسه نه آنکه همیشه کوش کذارمز اولان
بوقوله سر کندست کهنه زمین خاییده زبانی نیلیدین دیو * کتاب
مذکوری دستیازرد اولدقلرنده (جنائی) شکسته جنان مأولاندین
مأبوس وصفرااید بوقدر ایام بندل سرمایه عمر عزیز ایتدیکی آثار
جلیلنه مجرد برخوش آمده نیم تحسین * ومداهنه ریشخند آفرین
اولدیغنه * * بیت *

تاترقی هست اگر صدعیب داری ننگ نیست

میروود برزبدان تانک بالانک نیست
وققنجه دلخزین اولمشیدی (غضنفر) انا نام باب السعاده اغامی
حالتی مرحت ایدوب جزئی احسانله تطیب ایتشدرک * دارالسعاده
اغاسنه تخصیص ایدوب یازدقبری غلطدر * زیرا اول وقتده
قیو اغالردن غیر اویوب سلطان (سلیمان) مرحوم عصرنده
ظهور ایتدی *

* حلی *

نغم شجره وجودی زمین دلنشین (بروسه) ده نمایان * نام نامیلری
بستان و بقال زاده دیتکله مشهور جهان ایدی * اوئل همانده
طریق علمه سالک * مغز بادام معرفته مالک اولدقن صکره
بهاءالدین زاده (عبدالله) افندی خدمتده قائم * و بحسب الطریق
اعاده سندن ملازم اولوب * چله کد اربعمین چکهرک * خارج
اللی ایله (اسکدار) ده (محمد) پاشا مدرسی اولدی * بعده بوستان
خارزار جهان خرابه انجیامک نیایم محصولنه واقف * و ثمرات
سربع الزوال شجره اقبانه عارف اولوب * بر قاچ اقبه راتبه
تقاعد ایله قناعت و (سام) شریفده فرش کلیم اقامت ایتش ایدی
اول حال اوزره سجه کردان ایام ولیال ایکن (بیک اون درت)
تاریخنده ازهارنخل حیاتی باد صر صر موت ایله افتاده خاک مزار
اولدی * مزبور برشاعر شیرین مقال * پسندیده خصال اولوب
درویش نهاد صحیحی تکلفدن ساده صافی فواد ایدی * بو بیت

وقایع سنجان صحیح البیان معتمد علیهم دن جو روایت راست اجسام
عبرت نمون مسوع و منقول در کہ * مرحوم سلطان (مراد خان
ابن سلطان سلیم) ثانی حضرت تالینک اکلجہ نام بر مداح سخن
ساز حکایہ پردازی اولوب (الحکایة تحفة الجنة) فحواسنجہ
پادشاه معارف آکاهہ کاه بکا، حکایات غریبہ نقل اتمکاء دفع
غبار خاطر دریا منقار ایدردی * یوماً من الایام شہ یار مکرمت
مأب بمض ندما سنہ خطاب ایدوب بیوردر کہ بزم اکلجہ ننگ یاد
داشتی اولان حکایات مضبوطدی بچہ دفعہ کوش گزاریمز اولمغله
* مشوی *

مکرر کر چه سحر آیز باشد * طبیعت را ملال انکیز باشد
وز تبحه تشخیز طبع دکل کدر پذیر می مرأت ضمیر اولور * باری بر شاعر
نکته پیرای سخن آرا انبان کرامت قریح سنہ النجا ایدوب
سنوح ایمن حکایات ناش نیددی بر مجموعہ بہ درج اینسہ دیو
بیوردر قنرندہ و کلای ارکان دوات امر عالیترینہ امثال ایدوب *
(جنانی) بی قضیدن آگاہ و افادہ فرمان پادشاه ایدر لر مز جور دخی
تشمیر ساعد همت ایدوب * اسمار غیر مسوعہ بی اوراقہ ثبت وقید
وتحفہ باغ جنان و بدایع الآثار دیو ناضر د ایدر * کشیدہ صحیفہ
بیاض ایتسکچہ تذهیب ایچون اجزالی مذهبہ کتوردیکنہ اکلجہ
واقف دسیہ حال او اوب مذهب دن بر تقرب ایلہ اخذ و مطالعہ
ایدوب * من اولہ الی آخرہ نقش صحیفہ ضمیر * و هر کجہ مجلس
پادشاهیدہ هر بر حکایة نفیسہ طبق زبان مربع البیان الہ سر خوان
نقل و تعبیر ایدر (جنانی) بوقضیہ دن بیخبر او اوب پرداختہ دست
هنر ازمای نو اثری اولان اجزای پریشانی شیرازہ بند جلازرزین
و دستاو بز بیشکاه پادشاه عدل آیین ایدر * شهر یار داد اندیش
نسخہ مز بوره ننگ بر ایکی صحیفہ سنہ نظر انداز اولوب * کوردر کہ
بالجہ اکلجہ ننگ حضور همایون نرندہ هر شہ بانکاه نقل ایلدیکی
حکایہ در آزرده دل اولوب * بیوردر کہ بز وقایع ناشیدہ جمنہ

* ولد *

آتش عشقه کله سوزان اولدن خوف ایتمزم
شعله پر یاندرمه دن پروانه به پروانه در

* ولد *

شراب اعل نابک نیچه دملر در سوال ایلر
شفا کلز دل بیچاره به اما جواب کدن

* ولد *

استرکه غنچه فهم ایده راز بن اولبرک
اغزی قوقر صاحبی در صانکه دایرک

* ولد *

دکل بادامی کما کید بیکی اول چشم فتانک
دیگادی آنده قالدی کوزلی عشاق کرانک

* ولد *

بن غم هجر یله خونابه حسرت دو کرم
قان یالشم دیو اغیارله اول همدم او اور

* ولد *

امید وصلت ایلر قانع اولمز سیر دیداره
مرادین نیک فهم ایله صقین یوز و پر مه اغیاره

* ولد *

فر سران اولدن سر منزل مقصوده ال چکدم
کوروب اسب مرادی دشمن بد کوه التده

* ولد *

حوض ایچیده دوشمسون اغیار نادان اغزینه
اول غزال وحشی بی کوندرمک ارسلان اغزینه

* ولد *

کمش ماهی صاورسن ساق سیمین اتلد قجه
نظر فلسک درون آبد اول درنایابه

الجنان) نامند مثنوی اثری اولوب مر حوم (آذری) چلبی نقش خیاله
 تحریر کلاک ایتد کده بودخی ریاض الجنانی طرح ایتشدر (طقوز بوز
 طقسان بش) تر بخنده اتمام ایلوب سـ لمطان (مراد) خان نائمه
 عرض ایلد کده جوائز بیستمارینه نائل اولمشیدی و (جلاءالقلوب)
 نام منظومه لریکه آخرنده مخلص پرور اولوب بو بیته دیمشدر *
 * نامی قلدی جنانی چون قضا * دوزخه کیرمک اکه اولمز سزا *
 کتاب مز بورک تألیفته باعث اولان محبوب رعنا * ودایر مستثنا *
 شوخ سر آمد * سراج زاده شاه (محمد) وصفنده ایلد کله قصیده
 رایه دن منتخبدر *

* نظم *

سراج زاده شاه محمد که حسنه

یوسف کی زمانه ده بولمشدر اشهار
 رخساری کل کل اولسه بقین طعن ایدر کله
 کله قزر سه شمره له کشنده وجهی وار
 رشـ کیله عالمک آفـ یدر اغزی صو بی
 اول ایلریله سویسه اشهار آبدار
 حاصلی مر حوم خفیف الروح و یمین بصری معلول اولوب * چشم
 بصیرتی دور بین ایدی * کندی خطیله اولان مرتب و مفصل
 دیوانی کوریلوب کفتارندن نمونه در (بروسه) قاضیسی (شمس الدین)
 افندی ابن عطاءاللهه و یردیکی قصیده دن منتخبدر *
 * قصیده *

فصل بهاری تابش قهری خزان ایدر

ایلر خزانى پرتو احسانی نو بهار

غیرک یاننده یلدزی بو قدر کورنمکه

ایلر ستاره کو کبه سن شمس تا بدار

ابر سخاسی ایلسه بر شوره دن کذر

کلزار خلد اولور نه قدر اولسه شوره زار

تربیه اولوب ملازم و قرقدن معزول اولدقندن صکره (بیک اوچ)
 محرمنده (مولانا محی الدین) ریئد (بروسه) ده (عوض) پاشا
 مدرسه سنه پیرایه بخشا اولدی * ولی التعمی مولانا موچی الیه
 (دارالسلطنه العلیه) قاضیسی ایکن محکمه دارالملک مز بورده نجه ایام
 خدمت کتابت و نیابتلریده اولمش ایندی * بعده صدر اناطولی
 اولدقنده مز بوره (قره سی) سنجاغی قسمن احسان * و کله نجه مأموانی
 خندان ایتمش ایندی (بیک درت) محرمنده یوم الاثنین وقت عصرده
 روح شریفلی عازم دارالجنان اولوب (جزبک) مز ارستانده
 مدفون اولدی * وفاته شعرا کونا کون تاریخ پردازی اولمشلدر *
 * هاشمی افندی *

بلند القاطله فردوسی ثانی جنانی کیم
 بولغز شعر و انشاده انک مانندی برکامل

اولوب کسب کمال و معرفنده کون کپی مشهور
 کایله علومک اولمش ایندی ابنه واصل

قیلوب قطع تعلق ناکهان بودهر فانیدن
 طو توب یوز عالمی عقبایه آخر بغلدی حمل

اشیدوب انتقالن (هاشمی) داعی دیدی تاریخ
 جنانی ایله کلزار عدنه وار بچق منزل

* تیری *

* جنانی جنت علیای قیلدی کندویه مآوی *

* سرکه زاده مصلی چلبی *

* جنازیک یرین جنت ایده مولا *

* وله *

* جنانی آشیان اتدی جنانی * ۲

مولانای مز بور * فضائل کثیره ایله مشهور * السنه ننه ده نظم
 و نثره قادر یینظیر منشی و خوب شاعر ایندی * دیار رومده صاحب
 خسته اولاندردن مهلود اولوب * تالیفاتندن (مخزن الاسرار) و (ریاض

۲ بالحساب برزیاده اولوب مع هذا
 (اتدی) قاعده سند کوره
 (اتدی) یاز یله رق بوصورده
 اون بر عدد زیاده اولماش اولیدی
 مرحومک وفاته بوندن اعلا
 تاریخ اولمز ایندی

توجیه ایترمش ایدی * بعده ظهور ایدوب هزار کلفت وزحمت
 ایله اوج اقیجه سنی ابقا ایترمش ایدی * بعدالایوم (السکوت
 خیر) فحواسیجه صمت دائمه مشغول و حقه دهانی مهر سکوتله
 محتوم ایدوب * دل رهمیده می بووضع وحشت انکیبری
 قبول ایتمیدی * غزایاتده (کل صد برك) نام مرتب
 دیوانی * و مشنویاتده صاحب نجسه اولوب (خسرو شیرین ولیلی
 مجنون) واردرد * کلزار طبعیدن شکفته و ازهار اشعارندن نمونه در *

* ایات *

کل یوزک شوقنه کلشنده فغانم وار ایکن
 بیلزین ناله ایدوب بلبل شید انه اوتر

* وله *

چقسون اول کوز کدشب هجرده خونبار دکل
 مدد ای خون جگر اشک بکایار دکل

* توزیه *

* بر کون کد حرارت تموزی * یعنی کد نسیم نیم روزی *
 * کلشدی کباب مرغ آبی * قیوب اوده سیخ آفتابی *
 * هر برك درخت سایه پرور * اولمش صنه سن برسندر *

* جنائی افندی *

زمره ارباب طبعک یار جنائی * نظم آوران عصرک نادر الاقرانی
 مولانا (جنائی) افندی در که اسمی مصطفی بابازی اسمی (محمد) در *
 دارالسلطنه القدیمة محروسه (بروسه) ده مرادیه سمندن ظهور
 ایدوب * شعر و انشا ایله مشهور جمهور اولمشدر * سن صغرده
 تحصیل معارفه مشغول و فتون ادیده ماهر * بر استاد مفقود المثل
 شاعر اولوب * اوضاع و اطواری شایسته تکلفدن عاری *
 روز و شب علی الاستمرار تکلم ایلسه تکراره محتاج اولمز * و طول
 صحبتندن طبع تنک مزاج نزاکت امتزاجه کللال و ملال کلزدی *
 ترجمه سی کلبن ثالثده سبق ایدن معلم زاده افندی دارالافاده زنده

خجسته ایدوب راه ضلalah کیدرسن دیو جواب ایتدکارنده *
 عزیزدخی ایکی اللرین و جهنه قویوب الان نم رخسارمه نشان
 خط یوقی * و سزک کبی اعمای چشم بصیرته لجه کوسترمک چوقی
 دیو مصحف رخسارندن یدلرین رفع ایدوب * موی سیاه و سفید
 ایله آمیرنش اولمش محاسن شر بفلری ظاهر و بید اولیجق * جمله سی
 یکسره (استغفرالله) کویان معذرت کنان ید مبارکلرین تقبیل
 ایدوب پریشان اولورل * عزیز سالف الیائی غریق لجه قلم صرفان
 هم عصری اولان شاعر ساحر (خیالی چلیبی) زیارته کلوب کلمات
 درر بارلرندن نو کفته رجا ایدر اولدخی *

* بیت *

جهان آرا جهان ایچنده در آرابی بلزلر

شوماهی لکه دریا ایچره در دریایی بلزلر

یتنی کویا اولوب (خیالی) یه اهدا ایدرل * مز بوردخی مطلع
 مز بوری پنج بیت برغرل آیدار ایدوب تسدیس ایتشلردر (طقوز
 یوز التمش) تاریخنده چشنده شه دابه شهادت شهزاده سلطان
 (مصطفی) بن (سلیمان) خان وفاتنه تعبه طریقی اوزره دینلن
 (غفر بلاشک) تاریخی عزیز مز بور کدر (اغرقه الله فی بحر رحته)

* جلیلی حامدی زاده *

بابازی حامدی تخلص ایدر * دیار محم طرفاسندن اولوب *
 مدینه (بروسه) ده توطن ایتشیدی * مز بور (عبدالجلیل) مدینه
 مرقومده سر ابرده عدمدن ظهور ایدوب * عنفوان شباهه
 بمض موالی خدمتده علم و معارف تحصیل ایتش ایدی * معاصر
 اولان آهی ایله روز و شب معاشر ایکن * بامر ذوالجلال *
 دماغ عقلنه اختلال کلوب * ترک جاه جلال ایتشدر * نجه ایام
 خلقدن توحش ایدوب غیبت و اختفا ایتکله نقل دارالبقا ایتدی
 دیو ورثه اموالی قسمت * و (مرادیه) زوایدن یومی التی اقیجه
 وظیفه منی جهت جویان کرسنه چمن محلوادر دیو خلاف انها

سنک اطقه کنگد در احیای ممتا یار رسول الله

غبار پایکی کل ایلتلر چشم ادراکه

نظر ایتملر اصلا مکتباته یار رسول الله

او حیرت بخشیده سندن (ازری) ایچاره سلطام

اوله مظهر ننگاه التفاته یار رسول الله

همه مندی اولان فخر الشعرا (سبزی) اقدینک وفاتنه من بورت تاریخیدر

* تاریخ *

فکر ایندیرکن (آزری) تاریخ فوتن کور قضا *

موت سبزی بلند پروازه تاریخ اولدی غم *

* بحری دده *

بلده ارم توأم (بروسه) ده مرادیه محله سنده ظهور * و محمیت

ادر نه ده قرین نشونما * تاج ادهی ایله جلوه نما (قوجاچی دده)

زاویه سنده سجاده نشین اولوب بعده برونده سیاحت ایتش ایدی *

(طقوز یوز ایتش دت) او اسطنده غوطه خور بحر رحمت او اوب *

مرادیه ده زاویه سی قرینده مدفوندر * من بورت دایره ملامیده

قطب ثابت قدم اولمسیله (سلطان سلیمان) مر حوم (سکتوار) مفرینه

عزیمده بیک فلوری از سال ایدوب دعوت ایتش اولدی التونی

دفن ایدوب اجابت * بعده قلعه من بوره فتح اولدوقده عودت

ایدک التونی محلیته صرف ایتشدر * اوقات خسته ده سلطان جاء منه

ملازمی * و جماعت ایله صلوات مفروضه بی ادایه مداومتی بی اشتباه *

وصاحب کشف و کرامات اولدیغنه بوقعه وله انگری کواهدر *

حکایت اولنور که عز یزمن بورت لویه سنی تراش ایتکله اهالی محلید

دایکیر و مغز خراش اولوب * من بورتی کریبانکیر اولدوق حاکم وقته

کتور مکه ابرام ادرلر (سید اصول) دیدکلی موضعه وصول

بولدوقده عز یزمن بورت جماعته خطاب ایدوب باکدی وجه نچون

هجوم * بوزیمه قارشو بویله نه سبب ایله جرب و شتوم ایدرسز

دیدکه * هر ری بر طرفدن نچون صفحه رو بکدن تراش خط

غم نیک قرق اولوب اشاعیده
(سبزی) مر حومک ترجیح حالنده
محرر اولدیغنه کوره تاریخ وفاتی
بیک طقسان اولدیغی جهتله
الی اکسیک اولبور فقط سبزی
و بلند پرواز قرینه لندن استنباط
اولدیغی اوزره تاریخدر نغم
یاز یله جق ایکن تاریخ اولدی
غم یزلمش اولمسی وارد بخاطر
قاصر در

* انوری دده *

نیر ذاتی محروسه (بروسه) ده فروغ انداز عالم بوجود اولان *
 علم و فضل ایله روشن دل (انوری دده) در * معارف جزید، کامل
 طریقت علیة نقشبندیه در تیه رشاده واصل ایدی (سیدغازی)
 زاویه سی رفض و الحاد طائفه سندن تنزیه اوانوب بونله توجید
 اولدوقه * نیچه مدت انده پوست کستر اقامت اولمشیدی * بعده
 فارغ اولوب ومدینه منوره ده (اورخان) غازی خانقاهنده اختیار
 کنج خول ایدوب * وظیفه سنی فقرایه بدل ایدر کن (صقوز بوزاللی
 اوچ) تار یخنده من مار رحلت کوش ایله سیاحت خانقاه بقایته دی
 فوتنه تار یخدر * * مصراع *

* برین نور ایله ایچون انورینک *

من بور پیر نورانی * علم تسخیر و نار نچالده معدوم ثانی ایدی *
 بویت من بورک مثنویاتدن نمونه در *

* بیت *

* سکه نسبت ای شه عالیجناب * یدی قله دزد ایدر آفتاب *

* آذری ابراهیم افندی *

محروسه (بروسه) ده گلستان وجوده پانهاد، (آذری ابراهیم) افندی
 دینکله شهرت داددر * حدیث سنده کنجینه معارفدن حصه دار
 مشغله کتابت و نیابتی معیشته مدار ایتشیدی * عاقبت الحال کلزار
 بقایه انتقال ایدوب جمعیته مواتاد مقام ایدی * بونعت شریف
 من بورک طبعندن صدور ایتسدر *

* نعت *

جنابکدر سبب بو کاشته یار رسول الله

شفاعتدر سنک کارک عصانه یار رسول الله

کورنر کل جمالت تالید احبایدی قلبین

سبب نور و صبر الکر حیاته یار رسول الله

بو لکده جان و باشی ترک ایدنلر جلد احمادیر

غنچه به کاشنده سو نملر زباندردو کدیله

* ادیبی *

برسوی بقال زاده (علی) چاپبدر * خواجه سلطان (مراد) خان
(سعدالدین) افندی به انتساب ایدرک * رتبه ملازمه تیله کامیاب
اولوب * فرقدن معزول اولدقدن صکره (بیک یکریمی) سنه سی
رجبده (استانبول) ده (سیاوش) پاشا خارجنه خارج (یوزیکریمی
درت) رمضانده (زال) پاشا مدرسه سی ایله جلوه رسا * ویکریمی بش
ذی الحجه سنده انمکچی زاده (احمد) پاشا مدرسه سنه رونقچنشا
اوادی * بعده صحن ثمانیه مدرس دلندن برینه قدم نهاده اولوب
(بیک یکریمی بدی) تاریخنده طاعوندن استانبولده انجمن آرای
خلد برین اولمشدر * فوتنه قاف زاده (فائضی) مرحومک تاریخیدر

* تاریخ *

* ادیبیک مقامن جنت عدن ایله الله *

مرز بور برشاعر سحر آفرین نکته پروردرد که ترکلت نادره پردازی مجزه
عیسادن نشان و برر بو اشعار داپذیر منتخب زاده طبع لانتظیر بدر *

* اشعار *

شویله پردر شمدی ترکسلرله صحن کاستان
عرصه کاشن محصل دیده دن اوادی نهان

* وله *

ایتسم عجبمی دهر جفا پیشه دن فغان
جور یله اولدر ربی ویرمن امان وزمان

* وله *

موسم عیش و صفاده یار اولور عالم بکا
غم زمانده کورنمز هیچ یاران صفا

* وله *

هیچه صاتیلور وصلم اومانلر دیمش اویار
ای عاشق دیدار سیرجی ضرر ایتمز

مدت سلوری قاضیسی اولوب * بعده (تر حاله) ده مسند نشین
شریعت غرا ایکن (طقوز یوز التمش سکز) سائنده ساطور مرک
ناکھانی جسم حیاتی پاره پاره ایتمکله قضیه من بورده (عمر بک)
جامعی ساحه سنده مدفوندر * مرحوم من بورک شعری ساده
وخوش آئنده و کشاده اولوب (لامعی چلبی) ایله هم عصر
اولمغین ینلرنده مکاتبه ملاطفه واقع اولمشدرد * قضاء نخوت پیشکان
زمانه کبی احتشام و لباس فاخره ایله متعدد غلام استخدام ایتموب
محکمه سنده محضردن غیری خدمتکار و غلامی بوغیدی و اجرای
احکام شرعیده تقید تامی چوغیدی * سلوری قاضیسی ایکن
(عاشق چلبی) تواریخ آل عثمان نظم ایتمی دیدیکنه عطایی
حدایق الحقایقه دخل ایتمشدر *

* آنی افندی *

برسوی (محمد چلبی) درکه * زیرک زاده (رکن الدین) افندیکن
برادری (پاسا چلبی) نیک فرزند ارجندیدر * شیخ الاسلام
(قادری) افندیکن ملازم اولوب * طریق قضایه سالک اولمشدرد *
اولکی مخلصی زیرک زاده اولمق تقریبی ایله زیرکی ایتمی بعده
شاهد نازنین شعرنده لطافت وان * وشایسته آفرین و استحسان
اولمغین آنی اولمشدرد * ریاضینک (ریاض الشعرا) نام تذکره سنده
ذکر اولندیغی اوزره (طقوز یوز یتیم بدی) تاریخنده عازم
ریاض جنان اولدوقده * وفاتنه بو مصرع تاریخ اولمشدرد *

* تاریخ *

دو کندی عمر آنی بردم ایچنده فنا بولدی

بو بیت رعنا من بورک طبع لطیفندن نمونه در *

* بیت *

کوزلرم ای لاله رخ هجر کله قانلر دو کدیلم

عیش ایچون بزم بلایه ارغوانلر دو کدیلم

آدیلم نازک کیکله آغزی سرمدن خبر

اتهام اولنور ایدی * روایت اولنور که مر-حوم سلطان (محمد)
خان بر مسیره گاه نشاط افزاده مصاحبی من بور ایله کشت و گذار
اشناسنده من بورك دابسته رشته علاقه سی اولدیغی محبوب مستثنا
عقیب مبارکه پادشاهیده دامن کیر تعظیم ارله زق آهسته خرام
ایکن * زمینه حقه دهان ناز کندن براق انداز اولدوقده من بور
خفیه یالیتنی کنت ترابا * دینجه پادشاه عارف نوعا من بورك
نکته سنه واقف اولوب جوان ظریفه احمد نه سولیر دیو استفسار
ایتد که اول شوخ طنساز نکته پرداز دخی * و بقول الکافر
یالیتنی کنت ترابا * دیر دیو بواطیفه زهت انکیری القاء سمع
همایون پادشاهی ایتددر * بو برقاچ ایات لطیف اولان ذات
شریف بنظیرک انفس نفیسه لردن بید و دیوانلردن منتخبدر *

* ایات *

کوش بنفشه دن صقین ای عندا یب مت
کل حسن رازین آچه کیم برك قولاغی وار

* وله *

صان لشکر فرعون ایدی اول خط سه کار
کیم عارضی آبنده هلاک ایندی موسی

* وله *

اول سروسیم تن صوینوب چقه سه جامه دن
اولدم - کورن صنور که بواندن قر چقر

* احمد چلبی پاره پاره زاده *

عاشق چلبینک (مشاعر الشعرا) نام تذکره سنده مسطوردر که
من بور (احمد) چلبی مدینه (بروسه) ده (کو کدره) قر بنده
وضع قدم مسند ظهور ایدوب بین الظرفا پاره پاره زاده دینکله
شهوردر * اول طریق علمه سلوک ایدوب صدر پیرای قاضی عسکری
اولان فناری زاده (شاه محمد) افندی خدمتنده سمع کبی قائم
وملازم اولوب مشقت سمیت قضایه رضا و رمشیدی * نچه

شهر یارمکار مشاعر دن جرمنی عفو رجا سبیلہ کرم ردیفندہ برقصیدہ
طرح ابدوب عتبہ علیہ یر ارسال ایتشیدی *

* مطلع *

ای محیط کرم قطره سی عمان کرم *

باغ جود ابر کفکدن طلوی باران کرم *

قول کتاه اتسه نوار عفو شهنشاه قفی *

طوتہلم ایکی الم قانده ایمش قانی کرم *

بوندنصکره دفتر بچرم وخطاسی رسید قلم عفو شهریار کنه بخشا

اولوب * حرم قرب التفتہ تادن دور * یومی اوتوز اقبجہ حمیہ

(بروسه) ده (اورخان) توایی ایله مسرور ایتشلابندی * بعده

حضرت (امیر) وقفی متوانسی اولوب * تمایمی مدت سالدہ

میراواء (سلطان اوکی) اولوب امارت لواء (انقره) و (تبره)

ایله بهره ور * وعهددوات (بازید) خانده والی محرومہ (بروسه)

اولوب نهال امیددی پر برک و بر اولمشیدی * عاقبت الحال (دلقوز

یوز ایکی) تاریخنده مطلع قصیده عمر عزیزدی رسیدہ مقطع ممت

اولوب (مرادیه) جاهعی محاذیسنده کنندیلر بنا ایلدیکی مدرسه

جلیله قربنده واقع قبدہ مستور قبر پر نوردر * وفاتنه افلاطون

زاده (درویش محمد) افندیکنک تاریخنیدرکه نوشته کتابہ

باب مدفنیدر *

* تاریخ *

هذه مشکوة انوار لمن * عدہ الرحمن عن ممدوحه

قال روح القدس فی تاریخه * ان فی الجنات مأوی روحه

* دیگر *

کبری مدد شاعر روم

مرحوم من بور کرم و سخا ایله مشهور * شریف النسب * رفیع القدر

ومؤدب عمرنده تزوج ایتوب * تیغ کی مجرد پلک مرآت قلبی

غبار قید اهل و عیال دن تابناک ابدی * بنا بر بن نسبت شاهد بازی ایله

زبانك اعلاسی * ونظم آوران پسندیده کویان قدمانك پیشوا سیدر
 * شاهد اشعار ترکیه‌یه آرایش شیوه دافریبی اول بونلر و یروب
 (الفصل للقدم) طرازی ایله مطرز اولمشدر * صحیفه (حسن
 چلبی) تذکره‌سنده زیورسطور بیاندک * مز بورک اوائل کودک
 شعرنده او اقدر ملاحت و آن اولیوب بی نمک و نایخته ایکن *
 شعرای مجمدن شروانی (میرعلی) مانند سبحة اؤؤ لالا * اوتوز
 اوچ دانه کرانها * صدف طبعنده پرور شیافته غزل رعنا اهدی
 ایتکله * مطالعه انداز اولغین *

* بیت *

مشو برتیه پست از سخن قانع *

که طول عمر بقدر بلندی سخنست

وزنی اوزره میزان سخننده سنجیده عیار اولمشدر * نادره پردازان
 غریبه ادا * بو وجهله صحیفه طراز نقل و بیان او اولر که اول
 ایامده مز بوری بعض نفاق پیشکان حسد اندیش غلامان ساده
 رویان اندرون سرای هم‌ایوندن برینه دل‌داده در دیو * ۳۴
 سلطان (محمد) خانه القا ایتملیله برای امتحان جوان معهودک
 طرف عذار تابدازدن کیسوان عنبرین موی تار تارین بریده
 ایدوب * خلوت کرما بده مشارالیه (احمد) پاشایه دفع تشنجه ایچون
 برکاسه شربت شهدابه سرد ارسال ایدرلر * مز بوردخی اول
 شوخ دلارانک کلبرک رخسارین سایه زلف سبسادن خالی
 کوروب بالداهه *

* بیت *

زلفین کیدر مش اول صنم کافر لغین قومز هنوز *

زنار بنی کسمش ولی داخی مسلمان اولمش *

دیدیکندن پادشاه آگاه اولیجق مز بوری اهلاک قصدیه قپوجیان
 اوطه لنده حبسه فرمان ایتمشله ایدی * مز بوردخی عواطف

کلبن رابع

بوحدیقه بدیع الطرح ارم اشتمال * و بولدۀ داکشازمین بهشت
 مثالدن سرزده ساهره غبرای وجود اولوب * باد برک ریزخزان
 سخت وزان موثله خاک هلاکده پوشیده و نابود اولان * تازه
 نهالان موزون قامت باغ بلاغت * شعرای معرفت پیمان (کترهم الله
 تعالی) هنکام خجسته آثار نو بهار قیحدن بوزمان نزهت نشان
 مقدمه الجیش شهر یار شتای کهنه بهاره کلجه * دست باغبان
 قلم سریع رقم ایله نشانده چنصفه بیان اولنسه کر کدر * و لکن
 مدفن بمض شعرائر (تجاوزالله عن سینه تمم) دارالسلطنه العلید
 و سائر اماکن سنیده * جلوه کر حیر وقوع اولمغین اعتبار مسقط
 رأسنه بناد بوجریده یه ثبب و ترقیم اولملری مناسب کورادی *
 اگرچه قاعده بندان صحایف نوبسان تذکره الشعرای قدما اوزره
 رعایت ترتیب حروف آیین قدیم و رسم دیرین اولمغین * فلاجرم
 بوجمموعه صغیرالحجمدرخنی دستیافته اولدیغی متوال اوزره
 اوائل حروف مختالصه شعراده مرتب ساز اولمق التزام اولندی
 (ولله التوفیق)

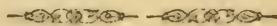
* احمد پاشا ابن ولی الدین الحسینی *

والدی مزبور (ولی الدین) نوعی زاده عطایی ذیل شقایقنده
 مسطور اولدیغی اوزره فضلالی عصردن اولوب * محروسه
 (پروسه) ده سلطان (مرادخان) ثانی مدرسی * و اذن
 (دارالنصر والیمنه) قاضیسی اولوب * عهد دوات سلطان (محمد)
 خان فاتحه صدرالقضاة * و معلم سلطانی و صدر وزارت ایله
 فائز امانی ارملشیدی * صاحب ترجمه محمیه (ادره) ده قدم نه منصبه
 ظهور * و قابل فیض شعور اولوب * بکده تازان شعرای کهنه

مناقب امامین اثنی عشر (رضوان الله تعالی علیهم اجمعین) تحریرینہ
 شروع ایدوب ہنوز سر منزل مرام اتمام میسر اولم دین * شیشہ
 ساعات ربک عمری تمام اولوب * دشمن ارباب دانش اولان روزگار
 نافر جام نیل بیاضنہ رخصت ده منده آرام اولماشدر * مخلصی
 فقہی اولوب طبع لطیفندن بعض اشعار دربار دخی ظہور
 ایشدر *

* معلم عثمان ایدی *

بلدیہ دلکشای (مغنیسا) ده * مسند وجودہ قدم نہادہ و ہم معہدی
 اولان علمانک دارالافادہ لندن استفادہ ایدوب * آرزوی تکمیل
 علوم ایلہ میانہ بند مکر سیاحت * جانب (مصر قاہرہ) یہ نہضت
 ایش ایدی * بعدہ مدینہ (بروسہ) یہ نزول مقتضای مشرب
 راستکاری اوزرہ اختیار کنج حول ایدوب * معلمخانہ
 ضدیان مسلمیند تعلیم قرآن عظیم الشان * ایلہ اوقاتی گذران اوزرہ
 ایکن * ترک محنت خانہ جهان ایدوب عاقبت الامر قرار کا، کافہ
 انام اولان محلہ خاوشانده مکان ایدی * پیبریہ صلاح ایلہ
 شہرتون * برعابد وزاهد صاف درون ایدی *



* محمد افندی ابن احمد افندی *

والدی (افتاده) افندی حضرت تکرینک حصن محروسه (بروسه) ده
 بنا ایلدکلری جامع شریفده لله امامت و خطابت ایدرکن وفات
 ایدن (احمد) افندیکن مخدومی (محمد) افندیدر * والدی
 مزوردن و بعضی علمادن تحصیل علوم ایدوب دانشمندی مانند
 * زهد و روحی غالب قبایی عیایه تبدیل ایلش بر مر دخر سندی *
 پدری فوتندن خدمت مذکورهده قائم * عبادت و طاعت مدوام
 ایکن (بیک التمش التی) ربیع الاولک اون طقوزنجی یوم الاثنین
 عازم علین اولوب آنده دفیندر *

* ابراهیم افندی بن الحاج علی *

محروسه (بروسه) ده قرین ظهور * شریقی زاده دیمکله مشهوردر
 * حصه مند نصاب معرفت و کمال * فارسیدان بر مر د نادره سنج
 جلیل الخصال ایدی (بیک طقسان سکن) محرم الحرامک یکریمی
 التنجی کونی روپراه بقا اولوب (بیکار باشنده) مدفوندر *

* السید ابراهیم افندی سنک زاده *

ترجمه سی کلین ثانیسه سبق ایدن ذیاب (السید احمد) افندیکن
 مخدوم مکرمی * بوفقیتر مترجم کینه نک عم محترمی قضاتدن (السید
 ابراهیم) افندیدر * هم عصری اولان بعضی علماء مجلس افاده لندن
 مستفید و شرفی ملازمت ایله نائل امید اولدقدنصکره * باب
 محکمه (بروسه) ده کتابت و نیابت ایدرک طریق قضایه
 سلك اولوب * ارتق آباد قاضیسی بعده (افکند) قاضیسی
 اولوب صبا نحه قضاسنه موقت ایکن (بیک یوز اوچ) سنه سنده
 منصب حیاتدن انفصال ایدوب (دوه جیلر) مقابرنده قطار
 موتی یه داخلدر * مزبور فن منشآت بدیع الاداء لازمه زمره
 قضات ریاست برادر دیو توغل ایدوب * تدبیر آثار جلیله منشیان
 بلاغت منشان ایتمکله اول وادیده ممارستی اولوب * برخیلی کامل
 ایدی * بناء علیه کلمات منشیانہ عمیری الطرح نازکاه ایله

صولجان اولشیدی * عهدنده اولان فحول علمادن فاضل یکانه
 (اسحق) خواجه سی (احمد) افندی وسارندن نلذ ایدوب *
 علم فقهده ممتاز و امثالندن سر افراز اولمغین جامع کبیرده طلبه
 علومه درس عام اولشیدی * فتاعتده برقاچ اقبجه وظیفه ایله
 گذارنده اوقات ایکن (بیک یوز) تاریخنده عزم کلزار بقا ایدوب *
 (بیکار باشنده) مستور خاک مزار اولدی *

* عباجی زاده مصطفی چلبی *

وطن اصلیه لاری سفر بحصار اولوب محروسه (بروسه) یه نقل ایتدکده
 اولا طریق علمه سئلك * بر مقدار نصاب علمه مالک اولدی *
 داخل زمرة حمله قرآن * و بعض مشایخ تکیدلر زنده سر ذاکران
 اولدقدنصرکه شیخ (خیرالدین) افندی دامادی شیخ (علی)
 افندی دن اخذ دست انابت ایتش ایدی * بعده نچه زمان غازی
 (خداوندگار) جامعنده مقتدای ناس اولوب * اول جایگاهک
 هواسی طبع نازکنه کران کلکین فراغت و شیخ (ابواسحق)
 کازرونی جامعنده (اوتوز سنه) یه قریب امامت ایتش ایدی
 (بیک التمش) رجبی آخرنده برشب اداء صلوة عشا ایچون جامعه
 کبیر ایکن اوچ نفر طائفه اشقیما ظهور ایدوب * نوش شهزاده
 شهادت ایتدکده * دوه جیلر مقبره سنده دفن اولندی *

* خطیب محمد افندی ابن الحاج زکریا *

قصه (اسکیشهر) دن قرین ظهور ایدوب * مهدی اختلاننده
 تحصیل علمه محروسه (بروسه) یه هجرت * و کسب علم و معرفت *
 ایتدکدنصرکه جامع کبیرده خطابت ایله فائق اقران و ممتاز
 اعیان اولشیدی جلالی (حسن) پاشا استیلاسنده (بروسه)
 قاضیسی نعمان قصد جان ایدوب (بیک التمش طقوز) محرم الحرمانده
 (یاجیلر) بیکارنده محن و قأ زمرة شهزاده لاحق اولدی * قرینه
 اولان خطیره ده مدفوندر *

بنده کالاول بخود طور رلردی * مستجاب الدعوة بر پیر روشن نهاد
ایدی * حضرت (امیر) جامعی قربنده مدفوندر *

* معلم علی افندی *

(اماسیه) دیارندن قرین ظهور * مدینه (بروسه) یه کلوب
افندی (ابوبکر) دبستانی خواجه سی دینکله مشهور علی افندیدر
طریق علیه (سمرقندی) یه سلوک ایدوب * نجه مشایخه خدمت
وانلردن تکمیل طریقت ایتش ایدی * سترحال ایچون کاه (محمود)
پاشا خاننده امامت اهالیء خان * دکا، مکتب مذکورده مداومت
تعلیم صبیان ایدردی * اختلاط ناسدن تنفر اوزره اولوب باب
توکلله استناد * وهر یوم صلوة ظهر وعصری جامع کبیرده جماعت
ایله ادا ایتکله معتاد ایدی * حتی بین الانام ایاقلی ساعت دیو
شهرت و مؤذنلر جامده کورنجه اذانه مباشرت ایدرزی ایدی *
وتأثیر نفس مبارکندن تعلیم قرآن ایلدیکی صبیانک اکثری حافظ
* کلام ملک العلام * اولوردی (بیک الی بر) سنه سنده عزم
دارالسلام ایدوب معلمخانهء مزبور خطیره سنده پنجره
مقابله سنده مدفوندر *

* صاری اسمعیل افندی *

فی الاصل (قرمانی) اولوب * مدینه (بروسه) ده فایز امانی
اولان صاری (اسمعیل) افندیدر * حدات سنده شیخ الاسلام
(اسعد) افندی داره سنه انتساب ایدوب * خدمت اعاده لردن
شرف ملازمتله کامیاب و قرقدن مهزول اولدقدنصکره اول سنه مدن
نسخ فراغ وعبادته عدول ایتشیدی (بیک قرق بش) سنه سنده
مفلوجا کبش روحنی فدا و عزم تبیدکاه بقا ایدوب (بیکار
باشنده) مدفوندر *

* اعرج ابراهیم افندی درسام *

مدینه (بروسه) ده سرا پردهء عدمدن نمایان اولوب دشت طلبده
پای لنگ ایله تحصیل علمه پویان و کوی ربای داننده قدم سهیله

* بازید افندی *

وطن اصلیه لری اولان روان اجماندن (عالیشار) نام قصبه دن
 ظهور ایدرک کثرت مجاهده ده بازید بسطای مانده شهپور (بازید)
 افندی * سالک طریق علیہ خواجکان (نقشبندیہ) اولوب
 بلده من بوره طائفة باغیہ سرخ سر استیلا اتمکله من بور دخی
 استخلاص قید سمره دوشوب جانب روم مد عزم سفر ومدینه
 (بروسه) بی مقر ایتش ایدی (رحمان پاشا) مسجدنده امام
 ومقتدای انام اولوب (الی سنه) به قریب خدمت مذکورده
 دامن درمیان اهتمام اولدی * مطالب دنیو به نك قطعاً خواهشگری
 اولوب * کنج طاعتده منزوی واقبال یادر رکاب فایه دن بری
 ایدی * هر روز بعد اداء نماز صبح اوراد فکحیه قرأت * وضوء
 کبریه دک مسجد من بورده عبادت اتمکله سعادتخانه لینه
 کتزدی * سن شریف لری مائه کامله به بالغ اولش بر پیروشن
 ضمیر * ومحاسن بیضا الیه وجه پاکي مانند مهر منیر ایدی (بیک
 التمش بر) شـ والک بگر می برنجی یوم الخمیس نقل کلزار بقا
 ایدوب * مدینه من بوره فنا منده حاجیلر قوزی دیتکله معروف
 اولان مقبره ده مدفوندر .

* حضرت امیر امامی عیسی افندی *

صلی ای آمدن حضرت (امیر) جامع شریفنده امام اولان
 (عیسی) افندی (التمش سنه) مقداری جامع مذکورده امام
 دیشان * سنی مایه کاملدن منجاوز قدح کشته می مثال کبان پیر
 کهن سال خالص الجنان ایدی * غریبدر که ضعف پیری وهزال
 هرمن بی تاب وتوان ایکن خانه سنده سعته بانک اذان رسیده
 اولدیغی سانت رک برك جسم اطیفه ماء الحیات قوی سرایت
 ایدوب * آبدسته شروع ایدر واداء صلوة جامع شریفه خرام
 ایدردی * بعده منزله رجوعده خدامی بغل کبر و استناد ایله آهسته
 آهسته باب سعادتخانه لینه کتورب فراشته قوزلر * وقت نماز دک

پادشاه حمید الخصال و شهنشاه
 افلاطون کمال سلطانتز شوکتلو
 من جتلو عبد الحمید خان غازی
 افندی عز حضر تلر نیک چار ارکان
 عنصر عالم بککدیکر بیله منترج
 ومستحکم اولدیقه وجود مسعود
 شهر یار بلرین جمیع الام و علادن
 عصون و ایام عمر و اقبال
 تاجدار بلرین روز بروز افزون
 پیورسون ملک و تبه لری
 حقدنه زلال مرحت و شفقت لری
 هر سویه جاری اوله کلدیکی
 شلاومذکور چیتلی صوینک دخی
 ورددیکی حاصلاتک خسته خانه
 مسبق البیانه وقف و تخصیصی
 خصوصنه اراده کرم معناده
 جناب خلافت پناهیلری شرفه علق
 پیور بهرق خلاصه کلام عیسی
 بک خیراتی زنده بو انان شوغر بیلر
 خسته خانه سی بو یوزدن دخی محاسن
 انظار مسیحانه حضرت شاهانه به
 نائل اولهرق احیا اولندیکنک
 اسان عمو میدن تشکر نیک ایفانیه
 تحریر بهامشه ختام ویرلدی
 اطابعه محمد اشرف

موصول اولادی (قرق درت) صفر نده هر تلوس زاده (محمود)
افندی یرینه (مغیسا) قضاسی ایله بمنون ایکن * سنه من بورده
وقات ایوب آنده مدفوندر *

* عبدالله افندی ابن ولی الدین المعروف بقره خطیب *
سرا پرده عدمدن مدینه (بروسه) ده پیدا بین الاهالی قره خطیب
دینکلا شهرتقا (عبدالله) افندیدر * پایه بیپایه عروج سلم منبر شد
اولدقده عصری علماسندن تلمذ وخوان نفیسه افادیلر دن تلمذ
ایدوب طریقت صوفیده میل طبعیسی غالب اولمغین (ازینق) ده
آسوده (اشرف زاده) خلفاسندن انابت * اخذ اذن و اجازت
ایتمش ایدی * مدینه (بروسه) ده سلطان (مراد) خان ثانی جامع
شریفنده امام و حضرت (امیر) جامعده قاین پدری شیخ (محمد)
افندی یرینه خطیب ذوی الاحترام اولدی * سن و سالی مائه کامله
واصل * پسر روشن دل جلیل الخصایل ایدی (بیک التمش بر)
ربیع الاولنده عزم تقبلا ایدوب (حزه بک) قربنده مقابره مدفوندر
* روایت اولور که هر خوم مسبوق الذکرک ترجمه سی مشایخ
کروهنده نکاشته کلک بدیع الرقم اولان کوسیح عمر زاده شیخ
(حسن) افندی ایله بر ایکی قضیهده دعواری امتداد بولوب
خلال کشمکشته بری برلرینه اطاله اسان ایتملرله اول عهدده
سلطان (مراد) خان ثانی مدرسی افتخار العلماء العظام * و مختار
الفضلاء الکرام (محمد) افندی یه خطاباً امر عالی وارد اولوب
بحسب الشرع دعواری استماع و ماینلرینه فیصل و برلمکچون
جامع کبیره عامه علما * و ائمه خطبا و اعیان و اشراف حضورنده
عقد مجلس شرع اولنوب * خصمان مذکورانک ادعای معلوم
اولدقده من نور شیخ (حسن) تغلیط * اقراری موجبنجه تعزیر
شدیده تسلیط اولمغین * بعد ایوم کرسی و عظدن منعه خطیب
من بوریدینه حجت شرعیه المشیدی * بومقوله امور دیندهده زیاده
غیور و جسور ایدی .

جهتله او اطرف اهالی سنک مور
و عبور لری تسبیل قلندقدن بشقه
بروچد محرز بر یرینه ملاسق اولان
مذکور محمود پاشا و ده ورخانلرینک
بینی طریق جدید فاصل و بناء علیه
ذکر قلنان اخورک معطل محلثک
طریقه اتصالی حاصل اولمسیله
ایشته بومحلثه کبیر ذخیره انبار لری
اینا و انشاد و طریق جدیده بشقه چه
قیو کساد ایدیلرک امانه اداره
بیورلمقده اولان میری اعشار یچون
بالایجار بوجمله دخی خسته خانه
ایر ایدیک توفیرینه بزل لطف و همت
بیورمش اولدق لری مثلاو (اینه
کول) قضاسینه تابع چیتلی
نام قریه جوارنده نبعان ایتمکده
بولنان و تداوی خصوصنده
خسته کان ایچون فائد بنخشا و پر
شفا اولدیغی مجرب اولان معدنی
مشهور صویک منبجی مشار ایله
(وفیق) پاشا حضر تلرینک
قدیماً متصرف اولدق لری محک
درورنده واقع اولتی ملا بسه سیله
عتبه کردون مرتبه جناب
ملکداریدن وقوع یافته اولان
عرض و استرحام لری اوزرینه
حضرت خلاق متعال

اولمشیدی (بیك اون سگن) ربیع الاولنده سرو سر سبز وجودی
 زیرو زبر صر صر اجل اولوب * نشانه صحن سبز زار حدیقه
 چنان اولدوقده (حضرت امیر) جوارنده دفین * والد اما چمدینه
 قریندر * السید حسین افندی *

بودخی مشار الیه (سعید علی) افندیك مخدوم بهتری و (نقیب)
 افندیك برادر کهتر بدر * سن صفرده تحصیل علم و معرفته اجتهاد
 و شیخ الاسلام (بستان زاده) افندیك ملازمه بر مراد اولوب *
 سالک طریق قضا * و بعض قصبات جلیله صاحب حکم و امضا
 اولمشیدی * خاه آسا حسن خطده علم * و علم صکوک و ترالاده
 بدیع البیان و مسلم عالم ابدی * اول سبیدن اکثر موالی کرام خدمت
 کتابت و نیابتده استخدا ام ایوب * اعزاز و اکرام ایدر لاری
 برادر لرنن مقدم (بیك اون ایکی) سنه سنده نقطه وجودی کذلک
 سر تیز موت ایله صحیفه شهوددن محکوک و نابود اولوب (حضرت
 امیر) ده مدفوندر

* السید علی افندی *

محروسه (بروسه) ده پانهاده مسند وجود اولان السید (علی)
 افندیك * سن صفرنده طریق علمد عازم * علمانک برندن ملازم
 و قرقدن معزول اولدوقدن صکره (بیك یکریمی طقوز) ربیع الاخرنده
 سر محفل زاده (محمد) افندی برینه کورجکی باشی مدرسی
 (اوتوز) ربیع الاولنده آواره زاده مصطفی افندی برینه (بروسه)
 ده مدرسه سنه ترفیع (اوتوز بر) رجبنده و قعه (عثمان) خانه
 عزل مدرسه سی قدسی زاده (سید محمد) افندی به توجیه اولندی
 (اوتوز ایکی) ذی القعدة سنده قره قر زاده (علی) افندی برینه
 (کوتاهید) قضا سی احسان (اوتوز بش) صفرنده معزول
 برینه (درویش) افندی موصول اولدی (اوتوز طقوز) رجبنده
 ملغروی (احمد) افندی برینه (ساقز) منصبه شایان اولوب
 (فرق) ذی القعدة سنده معزول برینه مرخبا زاده (احمد) افندی

شرف شهادت و بر جانبدن
دخی (حصار) ك قابلوجه
قوسه قدر محلی طرف بلدین
آسویه اولندرق کسب انتظام
اینشدر مؤخرأشارالید (احمد
وفیق) پاشا - حضرتلربنك
والیلکری هنکامنده و (۱۲۹۶)
سنه سنیه هجریه سنه
مذکور (عیسی بك) جامع
شرفك تعمیرینی صورت
حسنه اجرالیتدیردکاری مثلو
ذکر اولنان قابلوجه قوسه
(مرادیه) سمته کیدن طریق
غایه الغایه یوقوش و طار و
(حصار) ك بوجهته اراهه ایش
طریق اولیوب بویاده کرکاهالی
و کرکزوارمخن و زجهندوچار
بولمنه مینی اسبکی طریقك
ترکیله مجددأ واسع و مشقی
دافع دیگر جاده نك کشادی
امر بیورلسیله و بوعبد احقر
واضعف راقم الحروف (اشرف)
دخی اولزمان (بروسه) بلریسی
ریاستنه بولمنسیله نظارت
چا کرانه سیله یکیدن بر جاده
کشادیله فابریقه هم ایون
چجوارینه قدر ابصال ایدلش

مقتضاسیجیه تنها نشین خلوتخانه عزات اختیار ایتوب (اناس
مع الاستیناس) و قفجه اختلاط ناس ایله سترحاله عزیمت ایدی
(طقوز یوز الی بش) تاریخنده روبراه دارالاناس بقاوالدی *

* السیدعلی افندی العجلونی *

آفتاب وجودی دیار عربستاندن افق بلده (مجلون) دن طلوع
و پروز ایدوب مدینه (بروسه) به یرتو بخشای نهضت * و انده
جامع کبیره امام اولوب وظیفه سی ایله قناعت ایتمش ایدی * کمال
زهد و رعدن ناشی محالطه ناسدن روگردان * جامع مذکورك
جانب قبله سنده اولان حجرانك برنده عزات کزین اولوب کوزدن
نهان اولمشیدی * انجق اوقات صلاته شمس مثالی نمایان اولوب
خدمت ادا ایتد کسن صکره * متوجه جانب (کاشانه) اولوردی *
کیبای سعاده واصل * و اول وادیده کزین اقران و امثال اولدیغی
ثقات صحیح العیاردن مشهور و متواتررد * یگرهی سنه دن تجاوز
جامع مز بورده امام و مقتدای انام اولوب * بو حال اوزره
کزارنده ساعات ایلم ایکن (طقوز یوز ایتمش ایکی) تاریخنده جوار
ملك متاله انتقال ایدوب (حضرت امیر) هرقد منیری فر بنده
مدفوندر * هر حوم مز بور شریف النسب سید ستوده اطوار *
مظنه کرامت اولق اوزره معتقد صغار و کبار اولوب * سالک
مسالك سنت * روزوشب مشغول طاعت و عبادت ایدی *

* نقیب السیر محمد افندی *

ترجمه سی سبق ایدن (سیدعلی) افندیك مخدوم فضائل موفوری
السید (محمد) افندیدر * رسیده درجه استعداد اولدقه کسب
علم و معرفته سعی و اجتهاد ایدوب نواع معارف ایله شهره بند *
و فنون کلیه و جزئیة دن حصه مند اولوب * علی الخصوص علم
نارنجات و اوقافده شهره آفاق ایدی * نیجه زمان محروسه
(بروسه) ده قائمه مقام نقیب الاشراف رئیس سادات معلوم الارصاف
اولوب (نقیب) افندی دغلكه میان وضعه شرفده ممتاز

* کلام حال *

معلوم از باب دانش نادره سنجاند که * زمره مدرسین خارج
بعض سادات صحیح الانساب ذوی الاحترام * و صلحای محمود الخصال
انامدن * بوشهرده آسوده * بعض اشخاص اطوار ستوده که *
بضاعت فضائلی صفائف اوراق (کاتب ثابته) ترجمه لری تسابق
ایدن فحوالدن دون * و قلم و مشکاف خرده رقم بموقوله رجال ساده
نقش تهی درونی کشیده رشته نحر بر ایتمکدن مصوندر * و لکن
(عند ذکر الصالحین تنزل الرحمة) فحوال نسخه خاصه صلاح وسیله
فوز و فلاح اولوب * طار بالا پرواز ارواح انسانه نجاح اولق
تقریبی ایله * صلاح پیشکان مستجاب الدعوة * و آل رسول بزرگ
مایه دن دخی بر کرده ممد و حدیثی رقرده قرطاس بیان ایتمک مناسب
کورادی * السید عبدالمطلب بن السید مرتضی *

والدی دیار محمه منسوب مرد صحیح النسب * و شریف الحسب *
حسن خطده قلم کبیری پسندیده رقم * و دیانت و تقواده مسلم عالم
اولوب * روز و شب نحر بر مصاحف کلام باری ایله اوقات گذار *
و نظر کرده چشم اعتبار سلاطین عدالت شمار ایدی * قدم
نهاده بلاد روم راحت رسوم اولدوقده * نیجه ایام تقیب سادات
گرام اولوب حال نقابتنده ملک بقایه خرام ایتمکده * مخدومی
صاحب ترجمه سن شبایده تحصیل علمه شتاب ایتمش ایدی * اشعار
ترکیه و فارسیده ماهر * و فن صک و انشاده ممارسه سی اولوب
نظیری نادر ایدی * بعده تصوف سمتنه رغبت و شیخ (ابو الوفاء)
حضر تلمیذینه خدمت ایدوب * انزل وفات ایتمکده طوزله وی
(یحیی) افندی به انتساب ایتمیله دار تلمیذینده پرورشیا اولدوقدن
صکره کریم لری تزوج ایدوب دامادی اولمشیدی * مشرب شوخی

و من القديم جنت مکان (خداوندگار)
غازی ارقاف جلیله سندن
اولوب بدایت تنظیمات خیریه ده
خزینة جلیله مالیه اداره سنه
الذرق بدل مقرری خزینة جلیله
اوقافه ویریه کلان و (۱۲۷۴)
سنه سنده و نحر بر املاک صره سنده
الزمان تحصیل قلنان بدلی ویرکوی
اهلی به قلب اولئان و نیلوفر
(اولوفر) نهری واسطه سیله
تجارت تزیل ایتمکده
اولدقلمری خطب عشری وقوع
ولان عرض و استرحام اوزرینه
بالاراده سنه خسته خانه مذکور
ایراد تخصیص و احسان بیورلمش
(۱۲۸۸) تاریخنده و کرجی
(جدی) پاشا مرحومک
و ایلیکری زماننده دخی خسته
خانه مزبور اوکنده واقع
اولوب بر منوال محرر تسویه
کومش اولان طریقک بر
طرفن مشارایه (خداوندگار)
غازی - حضرت ابرینک انار
خیر اولدن بولوب حرکت
ایض تأثیریه خراب اولان
و بلاغقه تهالی ساید عمرانوایه
حضرت شهریاریده عهد قریبده
تعمیری مأمول قوی اولان جامع

تدریسه عدول * و اخذ ملازمت ایدوب قرقدن معزول اولدقد نصرکه
 ابتدا خارج ایله (پری بیکر) مدرسی * بعده (بیک یوز اون بش)
 جدادی الاولاسنده مفتی (احمد) پاشایه قدم رسا اولوب (یوز بیکرمی)
 شعباننده سید (حسین) (ارزنجان) مدرسه سنه ترفیع (یوز بیکرمی
 اوچ) سنه سنده (واعظید) ایله نائل امید اولوب (یوز بیکرمی سکرز)
 رمضاننده اگرچی زاده (حسن) افندی برینه (ملایکان) مدرسه سی
 ایله ممتاز اقران اولمش ایدی (بیک بیکرمی طقوز) رجبی اون بشنده
 خواجده زاده (محمد) افندی برینه (خنچریه) مدرسه سی ایله سینف
 اقران حسود منشی شرحه دار ایتدکن صکره * اندک زمان جلال
 بی امان خونخوار اجل شمشیر سرتیز موت ایله جسم حیاتی چاک
 چاک ایدوب (مصالح الدین ارغاندی) جسم بیته لی قربنده قورد اوغلی
 مقبره سی دیتکله معروف خطیرده مدفوندر *

وقاعده مناظره تطبیقاً کیفیت
 ارتسامیدی محیر عقول بولند بیغی
 کورلمش و بوندن مذکور قوناغک
 سرای همایون تمتدن اولدیغی
 استدلال قلمش و کرچه خسته
 خانه به ابراد اولق اوزره بعض
 املاک دخی المشرا ایدده اول
 اثناده بالعموم موریت تفتیشیه نیک
 لغو بیورلمسند نشی اوازمات
 سائر سنک ترتیب و تهیه سیله
 امر کشادینه وقت مساعد
 اولماش ایدی اخیراً (۱۲۸۵)
 تاریخنده و حتی پاشا زاده
 حاجی (عزت) پاشا امر حومک
 والبلکری زماننده کندور ایله
 اولنان مخبره اوزرینه مجلس
 اداره اعضای کر امدن رشاد تلو
 بهاء الدین افندی بی توکیل
 ایلدکلرندن شـ و تصویر بره
 جلوه نمای منصف ظهور اولدق
 خسته خانه کشاد اولمش و جامع
 شریف کبیر اوکنده من القدم
 قورلمقه اولان بازار محلی و
 (صرمه کش) و (محمد پاشا)
 و (طوز) خانلری خانجیقلری
 و باقی خانه آنجا اولان
 چو ملکچیلر جمعی حاصلاتی

مولانا فنری فربنده لطف خاکه پهلوزنده اولدی * مرحوم مزبور
 حلیم الطبع و سلیم الاطوار * بر وجود شریف عالی وقار ایدی *
 نورالله قهره * حافظزاده صالح افندی *
 محروسه (بروسه) ده (مرادیه) مدرسی ایکن (بیک یوز ایکی)
 ذی الحجّه سی ایله عیدنده نابود مجلس وجود اولان * تجار دن چاق
 عظیم دامادی حافظ (محرم) افندی مکرم مرحوم ارجمندی (صالح)
 افندی * محروسه (بروسه) دن بدید * اخذ ملازمت ایله بهره یاب
 امید اولدقن صکره (طقسان سکر) محرمنده خارج ایله (ایثی زاده)
 مدرسسی (طقسان طقوز) شـ والتنده برنده داخل اعتبار اولنوب
 (بیک یوز) رمضاننده (کولک دره) مدرسسی توجیه (یوز طقوز)
 جمادی الاولاسنده (پری پیکر) مدرسسی ایله کاعور اولمشیدی
 (یوز اون بش) جمادی الاولاسنده قدریه ایله رتبه قدری والا
 (یوز یکریمی) شعباننده برنده التمش اعتباری اولوب (یکریمی سکر)
 صفرنده (حزه بیک) مدرسسی ایکن (یوز او توز ایکی) جمادی الاولاسنده
 وفات ایلدی * حافظ یوسف افندی *
 علمان قرائت ایله فائز شرف ملازمت * و قرقدن معزول اولدقن
 صکره * خارج ایله (بروسه) ده (پری پیکر) مدرسسی (بیک یوز طقوز)
 سنه سنده (عربیه) مدرسسه سنه حرکت (یوز اون درت) ربیع الاخرنده
 (عبدالرحمن) افندی برینه (ولد عبدالرحمن) مدرسسه سنه شایان
 (یوز یکریمی) شعباننده مفتی (احمد) پاشا مدرسسی احسان اولنوب
 (یکریمی سکر) محرمنده (بازید) پاشا مدرسسه سنه مرزا اولدی
 (یکریمی طقوز) رجبنده (حسین) (ارزنجانی) به ارزانی (یکریمی
 طقوز) سنه سنده (ملا خسرو) مدرسسی ایله مغبوط اقرانی
 اولمشیدی (بیک او توز) محرمنده فوت اولدی
 * حلی محمد افندی ابن علی دده *
 محروسه (بروسه) ده قرین ظهور (حلی محمد) افندی دینکده مشهور در
 اوائل حائده ارباب حرفدن میرز فریدش زهره سندن ایکن * طریوق

اولدیغندن بو صورتده عوم
 غریبه مخصوص اولوق اوزره
 برخسته خانه انسانی تصور
 وتصویب و مارالبیان (تپسی
 بک) مدرسسی اتصالی کائن
 اولوب داماد افندی قوناق
 دینکده معروف قوناق ایسه
 رج اوزرنده واقع و موقعا واسع
 وجیادت هوایی جالب و جامع
 بولمسی و بوستان ارمدن نمونه
 نما اولان هر طرف صحرائی
 ناظر و بلد دنگ هر برجهته
 قریبی باهر اولمسی ملاسه سیله
 مذکور قوناق خسته خانه
 تخریبی تسیب ایدرک پاشای
 مشـار ایله طرفلرندن اشـرا
 و بعض محلا بنگ تعمیرندن بشقه
 خیلی یر ترکیله اول مرتبه ده
 او کنده بولان جاده ک استقامتله
 توسیعی اجرا ایلدش و دیواری
 تملار بنگ حفری اثناسنده طور اقل
 التنده قالمش برخوض ظهور
 ایلش ایدی که بونگ درون و
 بیرونی رنگ آمیز اوفق طاشلر
 ایله برقا لیجه رسمنده اشکال کونا
 کون ایله توسیم و ساقسیر اوزرنده
 انواع ازهار توسیم اولمش

جمادی الاولیاء سنه حضرت (امیر) مدرس مدنی احسان اولاد
(یوز بکر می) نبیانه (اورخان) مدرس مدنی ایله شادان
اولادی (یوز بکر می سگز) صفر نده غازی (خداوندگار) مدرس مدنی
جای قرار ایدوب * سنه من بوره رمضانده (مرادیه) مدرس مدنی
ایله نائل مرام اولدی * فقیر راقم الحروفک تاریخچدر *

* مصراع *

* مرادیه ایله ایردی مراده بهره نهد اولدی *
حاقبت الامر (یوز بکر می طقوز) جمادی الاولیاء سنه عازم زهنگاه
بقا اولوب * دو جابلر مقبره ایلر نده مدفون واسیحق خواجهدنی
(آخر) افندی یه مقروندر *

* نقیب السادات السید ابراهیم افندی فناری زاده *

اصل اصیل طاهره دن حسیب ونسیب * زمره سادات کرامه
نقیب * آل یاک معالی پایه فناری دن السید (ابراهیم) افندی ز *
مخروسه (بروسه) ده پیبرایه بخش چمنصفه وجود اولوب * خصائل
جلیله ایله بین الامثال ممتاز * وشرف رتبه ملازمت احراز ایتدکن
صکره * قرقدن معزول اولوب (بیگ سکسان درت) سنه سنده ابتداء
خارج ایله (پری پیکر) مدرس سنه وصول بولوب (سکسان طقوز) ده
(سید حسین) (ارزنجانی) مدرس سنه ارزانی (طقسان التی)
محرمنده (قدریه) مدرس مدنی ایله قدری عالی اولوب * یرینده
موصله سخن اعتباری (بیگ یوز) ربیع الاولیاء سنه بعد (یوز بر) ده
التمش اعتباری ایله بخت فیریزی یاری قلمش مدنی (یوز ایتمی)
ذی الحجه سنده (مرادیه) مدرس مدنی ایله نائل مرام (یوز اوز بش)
جمادی الاولیاء سنده (سلیمانید) اعتباری ایله (بلدرم) خان مدرس مدنی
ایله اکرام اولندی (یوز بکر می سگز) رمضانده یته (سلیمانیه)
پایه مدنی ایله (سلطانید) مدرس مدنی ایله غنچه نشکفته آمالی خندان
اولمش مدنی (بیگ یوز اوتوز بر) شعبانده گلستان شاداب حیاته
تندیاد اجل وزان ایدوب * کلبرک وجود لطیفی پر مرده * جدی

لاجل اتقنیش ماورأ (بروسه) ده
بولدقلرنده قدیمه پای نخت
سلطنت سنه من یته نائل اولمش
و بونجه سلاطین عظام علین
مقام و وزرا و امر اء اکرام و سایر
اصحاب خیرات مغفرت انجاءک
نیجه نیجه اثار مبروره و مانی
خیرات مشکوره زینت طبیعیه
وزنهت موقعیه سنه بر قاندها
حسن و نظام و یرمش اولمن
بوله بر شهر شهر دلارا مده
انسان ایچون برنجی درجه ازم
بولانسان خسته خانه اولدیغنه
واقف اولدقلرندن و اگرچه
اجداد عالی زئاد حضرت
خلافتیله اهدین بحبوه نشین
چنان (سلطان بایزید اول
یلدیرم خان) حضرت تهری جامع
و تربیه شریف قدری جوارنده
کار کیر اوله رق باید یرمش ووقف
جلیلاری حاصل اتدن تخصصات
لازمه مدنی تعیین بپورمش و ایوم
خرابه مدنی اثار مشهود بولنش
اولان بیمار خانه ایسه مرور ایام
ایله و یران و اطرافنده بولانان
یتوت و سایر ده دخی منهدم و پریشان
اولدق خارج شهرده قلمش

۳. مدرسه مذکورہ عمارت (عیسیٰ)
 بک) و نام دیگر اسکی سرای
 مدرسہ سی دیکھلکہ عربی و
 (حصار) دہ برج اوستندہ واقع
 اولوب قارشو سندنہ بانسی مشار
 الیہ (عیسیٰ بک) مرحومک
 احیا کردہ سی اولان جامعہ شریف
 بولندیغی مستغنی عن التعریقدر
 کرچہ مشرف خراب ابدہدہ
 جامعہ شریف الیہ جوارندہ بولان
 طریق صورت تعمیر و تسویہ
 کوزمش و اتصالنہ بردہ خستہ
 خانہ ایجاد و کشاد قلمش و
 (بروسہ) جہ اوتہ دنبرو ضبط
 وقاعدہ تشبث ایدن اولندیغی
 جہنلہ یک چوق شیلرہ کسب
 وقوف و اطلاع اولندہ مامقدہ
 بولنش اولمسیلہ و مشہودمن
 ارلان آثار و احوالی تحریر
 قرطاس وقایع ایتمک فائدہ دن
 غیر خالی عدیلہ اخلافی کرامہ
 معلومات اعطای مسبقاً موعود
 بولمسیلہ بناء علیہ ترقیم هامشہ
 جرئت یاب اولندی شو یلہ کہ
 والی عالی اسبق اہتلو دوللو
 احمد وفق پاشا حضر تہری
 (۱۲۸۱) تار یخندہ

(عوض) پاشا الیہ کامین اولوب (یوز یگر می دی) ذی القعدہ سندنہ
 ۳ (عیسیٰ بک) الیہ مردہ دلی احیا و (یوز یگر می طقوز)
 جادی الاولاسندنہ (ازنیق) دہ (سلیمان) پاشا الیہ پارسا سنہ مزبورہ
 رجبندہ رو کردان اقبال دار فنا اولدی

* السید رجب افندی الہی زادہ *

ترجمہ سی سبق ایدن من بورتک وادر کہتری السید (رجب) افندیدر
 بعض علمادن قرائت * بعدہ اخذ ملازمت ایدرک (بیک یوزاون بش)
 جادی الاولاسندنہ (شجاعید) مدرسہ سی (یوزاون الی) جادی الاخرہ سندنہ
 (کوپکلی) مدرسہ سندنہ ہزار زچتلہ وصول الیہ (یوز یگر می)
 شعبانندہ (کولدرہ) مدرسہ سنہ دخول ایدوب (بیک یوز یگر می
 سکز) صفرندہ (ارزنجانی) مدرسہ سنہ ارزانی اولدی (یوز یگر می
 طقوز) رجبندہ وانی زادہ سید (حسین) افندی پریشہ (چندیک)
 مدرسہ سنہ ترفیع اولوب * سنہ مزبورہ ذی القعدہ سندنہ سلفی
 وانی زادہ محلواندن (ملا خسرو) مدرسہ سی الیہ مسرور البال
 اولش ایکن (بیک یوز اوتوز) محرمندہ با امر الہ منزلکاہ ملکات
 بقایہ رو براہ اولدی

* عمر افندی ابن عبدالرحمن *

محروسہ (بروسہ) دہ قدم رسای ساحہ وجود اولوب * طریق علمہ
 عازم * قدسی زادہ دن ملازم * و قرقدن معزول اولدقن صکرہ
 (بیک طقسان الی) سنہ سندنہ خارج الیہ (ملای جدید) مدرسہ سی
 (طقسان سکز) دہ (چندیک) مدرسہ سنہ حرکت ایدوب (طقسان
 طقوز) جادی الاخرہ سندنہ واعظیہ الیہ نائل امنیہ (یوز ایکی)
 ذی القعدہ سندنہ (جزبک) مدرسہ سی الیہ ممتاز اقران اولدی
 (یوز الی) ربیع الاخرندہ یرندہ موصلہ سخن اعتباری اولوب
 (یوز طقوز) جادی الاولاسندنہ بعض کبار اعیانہ غائبانہ اطالہ
 اسانی باعث اولوب عزل اولندی * بعدہ خصم جانی اولنلر بئل
 روح روان * و جمعیتہری پریشان اولمغین (بیک یوز اون بش)

۴ (حسین) افندیك مزارى پدرى
مشار اليه (شيخ محمد الوانى)
افندیك (كستل) قریه سنده، احیا
كرده لری اولان جامع شریفك
اتصالنده واقع تریه مخصوصه لری

خارجنده وبالاده ترجمه حالى سبق
ایدن برادر لری (محمود) افندیك
قبری اتصالنده در سنك نشاند
مزارنده مؤلف (كادسته باغ)
افندی مرحومك تاریخى نوشته
اولدیغندن بورایه درجى مناسب
كورادى اطابعه اشرف

* تاریخ *

نجل كزین وانى سید حسین افندی
ابتدی وداع فانی حیفامدرس ایكن
دخواهی اوزره افسوس كسب
ایتمی مسرت

الدى اجل میان احبابه قوبدی شیون
خاك فنا ایدرسك شایسته در كد زیرا
اخلاقى خلق ایچنده اولمشدی جمله
احسن
دست و بادن ایچدی جام شهادت
اولسون

فردوس ایچنده حور و غنایله مزین
دیدم برای تاریخ بومصرعی (بلینغا)
ابتدی حسین افندی سخن جنانده

افندی برینه صریه ایله نائل امتیه اولوب (یوزاون سكر) جادی اولاسنده
اكرجی زاده (حسن) افندی برینه داخل اعتباری ایله (حسین)
پاشا مدرسه سنه واصل اولمشدی (بیک یوز بکر می اوچ) رمضان
اون درنده عازم دارالبقا اولدی * مزبور کثرت مطالعه ایله
حصه دار علوم ایدی *

* السید حسین افندی وانی زاده *

شيخ (وانی) افندیك مخدوم رابعی (السید حسین) افندیك *
شيخ الاسلام (السید فیض الله) افندیك دفعه ثانیه صدر فتوایه
تشریفندن ملازم * طریق تدریسه عازم اولوب (بیک یوزاون اوچ)
سنه سی خلانده داخل اعتباری ایله (سید حسین ارزنجانی)
مدرسه سنه ارزانی اولوب (بیک یوز بکر می) ده (بایزید) پاشا
مدرسه سنه پیرایه بخشا (یوز بکر می سكر) سنه سی خلانده
موصوله سخن اعتباری ایله (چندیك) مدرسه سنه ترفیع اولندی
(بیک یوز بکر می طقوز) شوالنده ساعت عمری تمام اولوب *
دارالاقامة بقایه انتقال ایلدی ۴

* السید عبدالله افندی الهی زاده *

سنه وجوده مدینه (روسه) ده قدم نهاده * الهی زاده دینك
شهرت داده اولان (السید عبدالله) افندیك * طریق تدریسه خرام
* اخذ ملازمته نائل مرام اولدقن صکره (بیک طقسان سكر)
سنه سنه خارج ایله (اسدیبه) مدرسی (یوز ایکی) ذی الحججه سنه
(سید عثمان) افندی برینه کوسج (علی) پاشایه واصل (یوز
اون بر) جادی الاخره سنه طالب (محمد) افندی برینه مفتی
(اجد پاشا) مدرسه سنه سزا اولوب (یوزاون بیش) جادی
اولاسنده باقی زاده (مصطفی) افندی برینه (ملا خسرو)
مدرسه سنه کامروا اولدی (یوزاون التی) جادی الاجره سنه
(عبدالهادی) افندی برینه (لالاشاهین) مدرسه سنه جانشین
(یوز بکر می) شعباننده خواجسه زاده (محمود) افندی برینه

(یوز یکرمی یدی) جهادی الاخر سنده (دامادزاده) افندی بزینه
صدر روم * ماه مرقومک یکرمی او پنجی کونی (میرزا مصطفی)
افندی بزینه صدر فتوا به نائل اولوب * بزینه ثابا خلف
سالمی (اسمعیل) افندی به سزوار اولدی * خلقی ارپهانی
(توقات) قضاسی بونله ویرادی (بیک یوز یکرمی سکزی)
ذی الحجده سنک سکزیجی کونی معزول * مقام مشیخت اسلامیه به
خلف باهر الشرفلی (اسمعیل) افندی موصول اولدی * سنه
مرقوم ذی الحجده سنک اون طقوزنجی کونی مرحوم اولوب
(سلطان سلیم) جاهنده نمازی قلنوب (زهرمار) مسجدی
ساحه سنده شیخ الاسلام (علی) افندی قربنده مدفوندر *
مرحوم بحر رایق علم و عرفان * اکثر الدقایق تحقیق و ایقان
اولوب فن جلیل فقهده قرانی نادر ایدی * آثار جلیله لندن ترکی
مجموعه فتاوازی متداولدر * مزبورک صلیبندن برآورده صادق
(محمد) افندی نامیله بر مخدوم ملکی خصمال فضیلت مندی
(بورس) ده طایسی مناوزاده (محمد) افندی دارالحمایه لرنده
پرورشیاپ * ومولانا (اسحق) خواجہ سی (احمد) افندی
مجلس افادہ لندن بهره ور و کامیاب اولوب * والدی خدمته
(دارالسلطنه العلیه) به رو براه اولدقده بامر آله برقاچ ایلم مرورنده
انده عزم درگاه اله ایلدی * مخدوم مر سوم معارف آشنا علم و فضل
ایله بین المخادیم کرام انکشت نما اولوب * اگر توفیق ~~ب~~ خداوند کار
ساز عالم یاری و برقاچ زمان عمر عزیز وفا ایوب مساعدته طالعی
دستیاری ایتمش اولیدی فضیلت باهره ایله فرید اولمسی امر
مقرر ایدی *

* السید نعمان افندی *

عجم (حسن) افندی به خدمت * اعاده سندن اخذ ملازمت
ایدوب قرقدن معزول اولدقده نصکره ابتدا خارج ایله (ابی زاده) مدرسی
(بیک یوز اون التی) جهادی الاخره سنده معالی زاده (السید محمد)

زاده (علی) افندی برینه بروجه مولویت (اسکدار) قضاسی
 احسان اولوب * ارپه‌لقبری (دده السید محمد) افندی به و برادی
 (یوز ازن درت) صفرنده امام دامادی جلب (حسن) افندی
 برینه (مصر قاهره) قضاسی ایله واصل آمال ایله برلینه سلفی
 (ادریس) افندی انتقال ایلدی (یوز اون بش) رجبنده منفصل اولوب
 برینه اوزون (حسن) افندی زاده (یحیی) افندی نصب اولاندی
 (یوز اون التی) رجبنده (استانبول) پایه سی ضمیمه سیله (منقیم)
 افندی ادرزندن (بروسه یکیشمی) ارپه‌لق اولوب (یوز اون بدی)
 جادی الاولاسنده سابقا امام سلطانی قبا (خلیل) افندی برینه
 (دارالسلطنة) قضاسی توجیه اولوب ارپه‌لقبری اوزون (حسن) افندی
 زاده (یحیی) افندی به و برادی (بیک یوز اون سکر) رجبنده
 معزول * برلینه داماد زاده (احمد) افندی قاضی (استانبول)
 اولدی * خلفبری ارپه‌لقی (کلی) و (بازار کوئی و طرنوی) بونله
 و برادی (یوز یکرمی) شعباننده (قره خلیل) افندی دفعه ثانیله سی
 برینه (اناطولی) صدرنه سزما * سنه مذکورہ ذی القعدة سنده
 معزول * مقامنه مجدی (محمد) افندی اولوب * خلفبری ارپه‌لقی
 (مرعش) قضاسی و برادی (یوز یکرمی اوچ) ربیع الاولاننده
 عارف (عبدالباقی) دفعه ثانیله برینه واصل صدرت روم اولوب
 ارپه‌لقبری سلفی (خلیل) افندی به اعطا اولاندی * سنه مزبورہ
 ذی الحجة سنده معزول برلینه (اناطولی) صدری (اسمیل)
 افندی منقول * انلک برینه صحافی زاده (سید محمد) افندی
 موصول اولانقده ارپه‌لقبری (بولی) و (اینجک) و (میخالج)
 قضاسی توجید اولاندی (یوز یکرمی بش) صفری صدر فتوا به
 نقل اولان (عطاء الله محمد) افندی دفعه ثانیله برینه صدر
 روم اولانقنده * ارپه‌لقبری سلفنه و برادی (یوز یکرمی)
 ربیع الآخرنده متقاعد * منصبی خلفبری (داماد زاده) افندی به
 و برادی * مزبورہ (عتاب) قضاسی ارپه‌لق اولوب * تا

منقاری زاده (یحیی) افندی خدمت‌برنده احراز رتبه ملازمت
 * و قرق اقیه مدرسه دن معزول اولدقدنصکره (بیک سکسان)
 رجب‌زاده صحافی (عمر) افندی معلولان‌دن (طوطی لطیف) مدرسی
 و (سکسان اوچ) شعباننده (الماس) اثنا خواجده سی (علی)
 افندی یرینه ثانیه (ابراهیم) پاشای عتیق مدرسه سی ایله براتی
 سرورینی تجرید ایدوب (سکسان بش) صفرنده (عبدالله)
 افندی مخدومی یرینه (جان‌بازیه) مدرسه سی ایله واصل منزل
 امید * سنه مذکورہ رمضاننده (نصرالله) افندی یرینه (سلیمان)
 صوباشی مدرسه سی ایله رتبه قدری مرید اولدی (سکسان اتی)
 شواننده اسکنداری (محمد) افندی یرینه (خدیجه سلطان)
 مدرسه سنه بشایان (طقسان بر) محرمنده سلفی (احمد) افندی
 یرینه (زال پاشا) مدرسه سنده فائق اقران او اوب (طقسان
 درت) محرمنده بکلر خواجده سی (احمد) افندی یرینه (اسکندار)
 (بهروماهی) یله خورشید اقبالی تابان (۱۱۹۷) جادی الاولاسنده
 شعرائی زاده (محمد رمضان) افندی یرینه حضرت (ایوب انصاری)
 ایله کلغیچیه امیددی خندان اولدی (بیک طقسان طقوز)
 جادی الاولاسنده جغرافی (ابوبکر) افندی یرینه (خاقانیه وفا)
 ایله گل‌مر و * سنه مذکورہ شعباننده اعلی زاده (شیخ محمد) افندی
 یرینه دارالحدیث (سلیمانیه) یرینه ترفیع اولنوب (بیک یوز)
 شواننده (ادریس) افندی یرینه (بیکشهر) قضایی ایله مسند
 آرا اولدی (یوز بر) شواننده معزول * یرینه (بعقوب) افندی
 موصول اولدی (یوز بش) جادی الآخره سنده چاوش زاده
 (احمد) افندی یرینه معلولان‌دن دارالنصر (ادرنه) قضایی
 توجیه (یوز اتی) جادی الاولاسنده * مکده مکرمه * پایه سی اعطا
 و سنه مذکورہ شواننده معزول او اوب یرینه طاقچی امامی (علی)
 افندی نصب اولدی (یوز بدی) رمضاننده (اسلمیه) قضایی
 ارپاق تعیین اولنوب (یوز اون اوچ) رمضاننده صندالچی

اولدی (بوز ایکی) جادی اولاس-نامه معزول برینه قبصه-قال
 (احد) افندی موصول اولوب (بوز ایکی) شعباننده طیب
 (سایمان) افندی برینه * مدینه منوره * پاه-سی ایله (فلبد) منصبی
 وریلوب قبولندن ابا ایتمکله شهلا (عبدالله) افندی به توجیه
 اولندی * بعده خلفی برینه (بوزیدی) سنه سنده قضاء من بوره
 رضا داد اولوب * فرش سجاده ایتمش ایدی (بوز سکر) ده منفصل
 (بوز اون ایکی) عمر منده (عربانی علی) افندی محلولندن (بروسه)
 سلطانی-سی ایله تقاعد اختیار * بیغوله انزوا ده جای قرار ایتمک
 (بوز یکر می سکر) رمضان بشنده مجلس وجوددن نابود اولوب
 کندی ساکن اولدیغی منزل قریبده نشاند-نک من اردر * مرحوم
 من بوز علم و فضلله مشهور اولوب * اکثر مواد نسخهلرین کراتله
 کوروب طالبینه تعلیم * وهر بر مسئله بی کتبه یله تفهیم ایتمش ایدی
 خلال مطالعه قریبده سنه سنه س-نوح ایدن تراکیب بدیهی الظهوری
 کنار کتب نفیسه به تطبیح * و کندی اعتنا ایتمدیگی قلم شکسته قدم
 الخط مایقراً ایله تحریر ایدوب * رشحه لقای مداد ایله لقا سطور
 بدیع الاسایی مانند چهره زشت قبیح المنظر ایدوب * یوقسه کمال
 علمنه سوز یوق ایدی

* شیخ الاسلام منتش زاده عبدالرحیم ابن قورد *

* محمد بن ابراهیم *

علماء سلطان (مرادخان) رابعدن ترجمه سی ذیل عطا ییده مسطور
 منتش زاده دینکله مشهور (ابراهیم) افدینک فرزندی (قورد محمد)
 افدینک مخدومی (بروسه) وی شیخ الاسلام (عبدالرحیم) افدینک
 (مخروسه دار السلطنه القدیمة) ده ساحه وجوده تشریف قدم ایدوب
 والدماجدی مدینه من بوره ده کتاب محکمهدن ایکن ایام عمری تمام
 برمر دنام اولوب * بونلر دخی تحصیل کمال ایتمکده (مرادیه)
 مدرسه سی ایکن وداع عالم فانی ایدن مناو زاده (عبدالرحمن)
 افدینک کریمهلرینی تزج ایدوب دامادی اولسیدی * شیخ الاسلام

افندی موصول اولدی (یوزاون اوچ) چادی اولاسنده داماد
 زاده (احمد) افندی برینه محروسه (بروسه) قاضیسی اولوب
 (یوزاون درت) شعباننده منفصل * برینه ایوبدن معزول قدری
 زاده (عبدالله) افندی واصل اولدی (یوزاونیش) محروسه
 (روم ایلی) پایه سی ایله سرافرزامل ایکن * فترت وقعه ظهورنده
 برادرلی ایله (بروسه) به نفی اولوب (طاع آردی) و (اوریندی)
 و (قرجه شهر) و (صوبیجه) و (طومانج) اریه ای تعیین اولمشیدی
 (بیک یگر می سکر) ذی الحجده سنده رو بره دارالهدم اولوب * مستوز
 خاگ جز اردر * طرزونی محمد افندی *

بلده من بورده ظهور ایله استفاضه نور شعور ایوب * دارالمذک
 استانبوله نزول * علمادز برندن ملازم اولوب قرقدن معزول
 اولدقدن صکره (بیک سکسان اوچ) صفرنده (قریباغی بوسف)
 افندی برینه خارج ایله (سهیل بک) مدرسی اولوب (سکسان سکر)
 شواندی (عوض زاده اسماعیل) افندی برینه (عبدی اغا) مدرسه سنده
 نقل (طقسان بر) محروسه چاوش زاده (حسین) افندی برینه قاضی
 (عبد الخلیم) مدرسه سی ایله تکریم (طقسان ایکی) جینده صکره
 (احمد) افندی برینه (ابراهیم) پاشای جدید مدرسه سی ایله مسرور
 امین اولدی (طقسان درت) رمضاننده (یسری احمد) افندی برینه
 (قوجه مصطفی) پاشا مدرسه سنده رسا (طقسان التی) شعباننده
 (اسماعیل) افندی برینه صحن ثمانیه دن برینه شایان (طقسان بدی)
 ذی الحجده سنده طرزونی (سید محمد) افندی برینه ادرنه قیوسی
 (مهر ماهی) ایله هلال آمالی تابان اولدی (طقسان طقوز)
 چادی اولاسنده یکچشم (سلیمان) افندی برینه (داود پاشا)
 مدرسه سی ایله دیده بختی کشاده اولمش ایکن (بیک یوز) محروسه
 (یوز جاده) به نفی مدرسه سی مقیم زاده (عبدالرحمن) افندی به
 عنایت اولندی (یوز بر) رجینده جرمی عفو اولوب شعرانی زاده
 (عبد الوهاب) افندی برینه (بغداد بهشت آباد) قضامی ایله مراد

اخذ ملازمت ایله بهره مند اولدوقدن صکره * قرقدن معزول (بیگ
 یوز طقوز) ذی الحججه سنده (باقی زاده مصطفی) افندی برینه
 (خواجه درستم) مدرسده سی خارجی ایله مأمورانه وصول اولوب
 (یوز اون بش) جدای اولاندی (سید مصطفی) افندی برینه
 (عربیه) ایله نائل امنیه اولدی (یوز اون اتی) جدای اولاندی
 (سلیمان) افندی برینه (بایزید پاشا) مدرسده سنه حرکت ایدوب (یوز
 اون سکر) شوالنده سلفی (سلیمان) افندی برینه (واعظید)
 مدرسده سنه شایان اولدی (یوز یگرمی اوچ) رمضانده (پیر قلم
 خواجه دسی) محلولندن * مدینه منوره * قاضیسی ایکن وفات
 ایدن بین نظر فا مازند رانی ملقب برادری (حسین) افندی اطانتی
 ایله (عیسی بک) مدرسده سی اولوب (یوز یگرمی بدی) ذی القعدده سنده
 قاضی زاده (صالح محمد) افندی برینه (خنجر بدی) مدرسده سی ایله
 منشرح الصدر اولدی * سنه مذکور ذی الحججه سنده فوت اولدوقده
 مدرسده محلولی (خواجه زاده محمود) افندی به توجیده اولندی *

* شیخ الاسلام زاده السید احمد افندی *

صدر فتواده استقلال اوزره چارباش نشین ایکن * وقعد زده اولان
 السید (فیض الله) افندی نیک مخدوم کزینی السید (احمد) افندی بر
 شیخ الاسلام انقروی (مصطفی) افندی نوبنده ملازم * احراز
 رتبه علیه به جازم اولمشدی (بیگ یوز بدی) ربیع الاولنده (ابو السعود)
 زاده (عبد الباقی) افندی برینه (سکبان علی) مدرسده (یوز سکر)
 ربیع الاولنده کواکب زاده (مصطفی) افندی برینه صحن ثمانیهدن
 ری ایله بهره ور (یوز طقوز) ربیع الاخرنده بحیبی زاده (محمد)
 افندی برینه (داود پاشا) مدرسده سنه رونق بخشا (یوز اوچ)
 صفرنده برادری (سید مصطفی) افندی برینه (خاقانیه وفا) ایله
 جلوه رسا اولدی (یوز اون بر) محرمنده مکه * پاهسی ایله
 نیفی (ابراهیم) افندی برینه (از میر) قاضیسی اولوب (یوز اون
 ایکی) جدای الاخرنده معزول * برینه میرزا زاده (شیخ محمد)

* السيد محمود افندی وانی زاده *

شیخ وانی افندینک فرزند سر بلندی (السید محمود) افندیدر *
 شیخ الاسلام دباغ زاده (محمد) افندیدن ملازم * هزل و نصیبی
 متلازم اولاد قدن صکره (بیک یوز التی) ده (سهیل بک) خارچنه
 خارج * سنهٔ من یوزه شوالنده والدی (وانی) افندی درسیه سنه
 واصل * وینه سنهٔ مذ کوره ذی القعدة سنده (والده سلطان) دارالحدیثی
 ابتداء داخل ایله بولره متواصل اولدی (یوزیدی) رینه سنده
 (مراد) افندی رینه (کینکچی سنان) مدرسی (یوزسکر) ده
 (سلیم محمد) افندی رینه (جعفر پاشا) مدرسه سنه روتقنچشا
 (یوز اون) ریبغ الاوانده (قباغر) افندی رینه (پیاله پاشا)
 مدرسه سی ایله کامرو اولوب (یوز اون) جهادی الاولاسنده
 صحن مدرسه زندن برینه سزا اولدی (یوز اون ایکی) ده (اسحق
 زاده) افندی رینه (سنان پاشا) مدرسه سی ایله شادان (یوز اون
 اوچ) محرمنده برات کهنه آنالی (علی پاشای عتیق) مدرسه سی ایله
 تجدید ایلمدی * ینه سنهٔ مر قومده ثانیه سرای (ابراهیم پاشا) به
 یارسا اولوب * بعده (یوز اون درت) محرمنده اربق زاده (محمد)
 افندی قبولندن ابا ایلمدیکی (قدس شریف) قضاسی ایله جسم
 نحیف مرادی قبول سین غنا ایتمدی * بعده معزولا مدینه
 (روسه) ده جای قرار * سر بیج ازوا کنج توکلت علی اللهنه
 التجا ایتمش ایکن (بیک یوز بکر می بش) تاریخنده * آرزومند
 عقبا اولوب (کستل) ده واقع جامع والدی قرینه مدفوندر ۳
 * قسطهونی محمد افندی *

۳ موخی ایله (محمود) افندینک
 قبری کستل قرینه والدی
 مشارالیهک تریه مخصوصه سی
 خارچنده در

بلدهٔ من یوزده تولد ایدوب * درت نفر رادرلری ایله محروسهٔ
 (روسه) به تحصیل علمه هجرت * هر بری رسنده تمکن ایدوب
 اقامت ایتمش ایدی * من یوز دخی (اورخان) مدرسی ایکن بعوضهٔ
 روح روانی گرفتار دامگاه تاریخکوت اجل اولان ذباب ملقب
 (السید احمد) افندی به دانشمند * و بحسب الطریق اعاده سندن

سخا و جوذيله چهشدى نامى افلاک

کمال فضله اولمشدى شهره دوران

وفاتى سائنه تاريخ ديندى او (خلدى)

چنانده ايد خدايا حسن افندى مکان

مرحوم مزبور علم و فضله يکانه * و صاحب اخلاق حسنه

اولوب * حق کوي بقده سرآمد علماء زمانه ايدى * قاضى رياضوى

اوزرينه بهض تعليق حاشيدلى واردر *

* جزمه جى زاده على افندى *

ترجمه سى سبق ايدن جزمه جى زاده (اسماعيل) افنديک فرزند

ارچندى (شيخ على) افنديک * سرا پرده * عدمدن محروسه

(بروسه) ده مسند وجوده نزول ايدنک فائز شرف ملازمتدن صکره

قرقدن معزول اولوب * کوراني (عمر) افندى بر بند (ملاى جديد)

خارجنه عارج (بيک يوز اون بش) جهادى الاولاسنده (سليمان)

افندى برينه قاسم صوباشى مدرسى اولوب (يوز اون التى)

جهادى الاخره سنده چومر زاده (اسماعيل) افندى بر بند (چنديک)

مدرسه سى ايله تفوق بدونيك ايتدى (يوز اون ايدى)

ربيع الاولنده برنده داخل اعتبارى اولوب (يوز اون سکر) ذى الحجه

سنده برينده موصله سخن اعتبارى (يوز يکرى اوچ) ره مضانده

قسطونى (محمد) افندى برينه (واعظيه) مدرسه سى ايله ستاره

سياهى يارى قلمشيدى (بيک يوز يکرى درت) رجبنده عزم راه

بقا ايدوب (بيکار باسنده) مدفوندر * فن صک و انشاده مهارقى

و تعليق خط خرده ده حسن کتابتى اولمغين * باب محکم ده نچه ايام

خدمت کتابته استخدام اولدى وفاتنه بوقفير نامق الحروفک تاريخيدر

* مصراع *

جزمه جى زاده افندى اولدى عزم بهشت ۱۵

۱۵ جزمه جى زاده نک وفاتنه
داغر مشور و منظوم اوله رق
ايراد ابلديکى تاريخخر يبنده
(يپوخ) قدر دگل بلکه اندن
بوز ياده اولان تفاوتک (بليغ)
افندى مرحوم عجباً تعميد سنى
أصل قابله تقر اينشدر

بری ایله ائالندن ممتاز اولدی (طقسان التی) شعباننده (پیبری پاشا)
 مدرسه سنه ارزاق اولوب * بعده قادرغه لیاننده (محمد) پاشا
 مدرسه سی ایله تسابق کرده اقرانی اولدی (طقسان طقوز)
 جهادی الاولاسنده (اطف الله) افندی برینه (اسکدار) ده (مهر
 و ماه) مدرسه سی ایله نائل دلخواه (یوز سنه سی) ربیع الاولنده قدری
 زاده (عبد الله) افندی برینه سلطان (سلیم) قدیم مدرسه سیله تکریم
 اولندی (یوز ایکی) ده (ابراهیم) افندی ایله (قبریسه) نفی (یوز
 بش) ذی القعدة سنده مجدی (محمد) افندی برینه (یکیشهر)
 قاضی سی اولوب (یوز التی) ذی القعدة سنده معزول * برینه
 (امر الله) افندی موصول اولدی (یوز اون ایکی) ده طیار
 (حسین) افندی برینه (مصر قاهره) احسان اولوب (یوز
 اون بش) ربیع الاخره سنده (مکه) پایه سی ایله (انطالیه) قضای
 ارپاق تعیین اولندی * بعده اوچ آی مقداری (استانبول)
 قاضی سی اولغین * سنه مذکورده شیخ لاسلام بشهتجی زاده
 (سید علی) افندی اوزرندن کهلجته قضای ارپاق (یوز
 بکر می) صفرنده (خلیل) افندی محلولندن (بری) ارپاق
 ویرلشیدی * بعده وقعه نادیده ظهورنده کردون شهیده بازفته ساز
 ز بره طاس پر صنعتندن برغیری کونه لهبت اظهار ایتمکله *
 جمعیت بدیهی الظهور پریشان هریری برکوشنده تبر غضب
 شهر یاری په نشان اولغله مزبور دخی جزیره (منی) په نفی اولندی
 اوچ سنه آنده قرار ایدوب اندن مدینه (بوسه) په نزوله اذن
 همایونله مأذون اولدی (بیگ یوز بکر می اوچ) صفر ینک اون
 اوچجی یوم السبت مقیم روضه دارالنجیم اولوب (بیکار باغنده)
 مدفون * سینی زاده قبرینه مقروندر * وفاتنه خلدی افندی تک
 تاریخیدر * * تاریخ *

حسن افندی او فخر الموالی کیم انک
 فرافی دیده اعیانی ایلدی کر یان

و شایب ایدی * * پییر قلم خواجده سی محمد افندی *

اهالیء محروسه (بروسه) دز پییر قلم نام مسلم عالم بر شخیصه معلم
 اولمغله * بو عنوانیله شهرت پذیرد * عازم طریق تدریس ملازم
 و مدرس اولدوقد نصکره (ملا بکان) مدرسینی اولوب (طقسان
 طقوز) جمادی الاخره سنده (عبدالله) افندی برینه (حزه بک)
 مدرسه سنه سزا (بیک یوز بر) ربیع الاخره زاده (مصطفی)
 افندی برینه حضرت (امیر) مدرسه سی ایله کامروا (یوز ایکی)
 ذی الحجه سنده سید (ابراهیم) افندی برینه (قدریه) ایله رتبه قدری
 برتر اولدی (یوز طقوز) جمادی الاول سنده (عمر) افندی رفیعدن
 ثابیا (حزه بک) مدرسینی اولوب (یوز اون بش) ده منتش زاده
 (عبدالرحمن) افندی برینه (عیسی بک) مدرسه سی ایله احیا
 اولدی (یوز اون سکز) ربیع الاولنده رنده التمش حرکتی اولوب
 (یوز یکریمی اوچ) رمضانده دارالبقایه انتقال ایدوب * برینه
 (قسطمونی محمد) افندی اولدی *

* داماد حسن افندی ابن احمد بن ابوزر *

اناطولیده زعفران (بورلی) قصبه سندن پییر ایله بخش سجده گاه
 وجود اولوب * دارالملکه نهضت ایدوب سرای همایونده عثمانان
 زمره سنه داخل و میانلرنده خلافتیه واصل اولمشیدی * شیخ الاسلام
 (منقاری زاده محیی) افندی سن شرف ملازمته بر مراد * و امام
 سلطانی (ابراهیم) افندی کریمه سن تزوج ایدوب داماد اولمشیدی
 (بیک سکسان سکز) رمضانده خواجه زاده (اصف الله) افندی
 بریند (فیروز اغا) مدرسینی (سکسان طقوز) شواننده (سید یعقوب)
 افندی برینه خاص او طه باشی مدرسه سی ایله سر افراز (طقسان بر)
 محرمنده بالی زاده (عبدالله) افندی بریند (فاطمه سلطان) مدرسه سی
 پایه سن احراز (طقسان ایکی) رجبنده بیاضی زاده (محمود)
 افندی برینه (مصطفی) اغا مدرسه رفیع اولوب (طقسان اوچ)
 ربیع الاخره طر بزونی (سید محمود) افندی برینه سخن ثمانیه دن

وایام ایکن (بیک یوز بکرمی ایکنی) ذی الحجه سنک طقوزنجی
 کیجدهسی شمشیر انخما پذیر حیاتی پنجه پرزور اجلدن شکست
 اولوب * جانب ملک عدمه طوغرادی (بیکارباشی) مقسارنده
 مدفون خواجه زاده (مسعود) افندی به مقوندر * مرحوم
 مزبور حال آشنا صافی دل ستوده سیرت ضحکی (مصطفی)
 افندی کی پنجه فحول علما ایله هم صحبت اولمش * روشن نهاد
 و پاك اعتقاد ایدی *

* پیری قاضی زاده محمد افندی *

محموده دارالسلطنه اقدیمده سر پر آورده مسند ظهور پیری
 قاضی زاده (محمد) افندی دیکله مشهوردر * اوایل حائده
 علماء عاملیندن معلم صبیان (عثمان) افندین قرائت * و بعده
 مولانا اسحق خواجه سی (احمد) افندی به خدمت ایلوب *
 مناو زاده (محمد) افندی حضرت (امیر) مدرسی ایکن خدمت
 ادا دلندن ملازم * و فرقدن معزول اولدقندنصکره (بیک یوز بر)
 سنه سنده ابتداء خارج ایله سیوامی زاده دامادی بکلی (عبدالرحمن)
 افندی یرینه (کولک دره) مدرسه سی مدرسی (یوزاون درت)
 ربیع الاخرانده (صالح) افندی یرینه (ملا فزاری) مدرسه سی ایله
 مسند آرا اولوب (اون بدی) جمادی الاخره سنده چومرز زاده
 (اسمعیل) افندی محلواندن (بلاخسرو) مدرسه سی ایله کامروا
 اولدی (بیک بکرمی) شعبانده الهی زاده (سید عبدالله) افندی یرینه
 (لالا شاهین) مدرسه سنه جانشین اولوب * روز و شب تقریر
 درسه جامع کبیره سر حلقه زمره طالبین ایکن (بیک یوز بکرمی
 ایکنی) ذی القعد سنک سکرنجی یوم الاربعاء کیجه سی طی بساط
 حیات ایلوب * حضرت (امیر) مقبره سی ره گذارنده السید
 (نعمه الله) ولی مشهدی مقابله سنده مدفوندر * مرحوم مزبور
 اهل علم و صلاح ایله و صوف و مذاق صوفیه دن بهره یاب *
 شیخ (محمد) مصری انابت کردلندن اولق اوزره معلوم شیخ

* السید ابراهیم افندی سینی زاده *

علمدان (سیف الله) افندیك مخدومی سینی زاده دیمتکله معروف
 السید (ابراهیم) افندیك * طریق تدریسه عازم شیخ الاسلام
 (بهایی) افندیك ملازم * وقرقون معزول اولدوقدن صکره
 (یک یتیمش طقوز) ربیع الاولنده جعفر زاده شیخ (محمد) افندی
 برینه خارج ایله (دزداریه) مدرسی (سکسان الی) جهادی الاخره سنده
 چوی زاده (عطاء الله) افندی برینه قاکلیجه (اسکندر) پاشا
 مدرسه سنه قدم زسا اولوب (سکسان سکره) شهبانده قزمانی
 (احمد) افندی برینه (سیاوش) پاشا مدرسه سنه سزا اولدی *
 (سکسان طقوز) سنه سنده مجدی (محمد) افندی برینه (حاجی حسن
 زاده) مدرسه سنه ترفیع اولوب (طقسان بر) جهادی الاولاسنده
 احمد زاده (سید مسعود) افندی برینه قره چلی زاده (محمد)
 افندی مدرسه سنه نائل مقصود اولوب (طقسان درت) رمضانده
 قیو محمی زاده (محمد) افندی برینه (رستم) پاشا مدرسه سی ایله
 خرم (طقسان الی) شهبانده ثانیه - برای (ابراهیم) پاشا ایله مکرم
 اولدی (طقسان طقوز) صفر ندر برلنده موصله سلمی نیده (بوزابی)
 رجبنده علی افندی زاده (محمد) افندی برینه باغعل (سلمی نیده)
 احسان (بوزابش) جهادی الاولاسنده امام سلطانی (خلیل) افندی
 برینه (سلانیک) قضاسی ایله کلنجی مقصودی خندان اولدی
 (بوزاون بر) رجبنده چوی زاده برینه (شام) قضاسی ایله اکرام
 اولوب (بوزاون بش) ربیع الاخرنده جانباز زاده سید (احمد)
 افندی برینه (ادرنه) پایه می ایله نقیب الاشراف توقیعی زاده
 (محمد) افندی اوزرندن (دیمتوقه) قضاسی ارپه اقی تعیین اولوب
 واصل مرام اولمشیدی (بوزارن الی) سنه سنده وقعه ده اولان
 سیلی خواران غضب شهر یاری زمره سنه لاحق اولوب (بروسه) به
 نفی و اجلا * و صدر نقابت صحافی زاده سید (محمد) افندی به
 اعطا اولندی * بو آلام تحمل فرسای جگر کداز ایله کنارنده ایال

سخن ثانیه دن برینه شایان و (اوزر) رجبنده قریمی (عبدالله) افندی
 مخلواندن فرد (مصطفی) پاشا مدرسه سیه شادان اولدی (بوزاون
 ایکی) ش-عباننده امام سلطانی (محمود) افندی برینه (یکیشم)
 قاضیسی اووب (بیک بوزاون اوچ) ربیع الاولانده (استانبول)
 پایه سی احسان اولندی * سنه مر قومه ذی الحجه سنده شهرزاده
 محمود بن سلطان (مصطفی) به معلم اووب (طرنوی) اراپاق تعیین
 اولندی (بوزاون درت) ذی الحجه سنده اناطولی صدری و (بوزاون
 بش) محرمنده روم ایلی صدری پایه لری و بریلوب دنخواه اوزره بختی
 یاور اولمشیکن * سنه مر بوره ربیع الاولک اون اوچنجی ججه
 کججده سی (ادرنه) وقعه می پیدا اووب (استانبول) ده یدی قلده
 حبس * بعده انارلی قپودن سفینه دیه قونیلوب برادرلی ایله
 (قبریه) نفی اولندی * صدراعظم عی زاده (حسین) پاشانک
 دامادی ارملق حسیده چزاع شعله پاش حسود کداز اقبالی فروزان
 ایکن * اول جزیره ثقیل الهواده بس-تان مادر مهربان بجرع
 ایتدیکی قطرات شیر شیرین میراب انقندن رزان اولدی *

* بیت *

هوج طوفان هوا چکدی هدا سنه سد

یاودود اسنکه سندن بزه ارمز سه مدد

دمه سن گویا متوجددرگاه واهب الهطایا اولدقه ساینه نگاه
 شفقت شهر یاری اووب شهر بهشت آسای (بروسه) به نفید مآذون
 اولدیلم * به منق قصبات سدر مق معیشت مز بوره توجیه اووب
 صرف نقدینه ماهکائی ایام وایال ایکن (بیک یوز بیکمی بر) شعبانی
 اوخرنده (چکرکه) ده عزم راحته خانه بقا ایدوب (یوغرتلو بابا)
 زاویه سی پیشگاهنده مستور خاک مزار * مولدی (سلیمان) چلبی ایله
 همجواردی * وفاتنه بومصرع تاریخ واقع اووب نوشته سنک قبریدر

* مصرع *

* مقام سید ابراهیمی جنت الیه یامولی * ۳

۳ تاریخ مذکور حساب اواندقد
 بر نقصان چیقور مصرع اولی
 یازلدیغی جه تله تعمیه سی اولق
 احتمالی اعتراضدن خالی بر اقدی

اطابعه اشرفی

(محمد) افندیدر * دولت سلطان (محمد) خانیده . سر بر آراتی صدر
 نقابت اولان خواجه زاده السید (عثمان) افندی به بالانساب (بروسه)
 قاضیسی ایکن نیابتلری خدمتیه شرفیاب اولوب ملازم و مدرس
 اولمشیدی (بیک طقسان بر) تاریخنده نیابت تقریبی ایله مدینه
 (بروسه) ده توطن ایدوب * طقسان الی سنه سنه (عمر) افندی
 برینه خارج اعتباریه (ملای جدید) مدرسسی اولدی (طقسان طقوز)
 جهادی الاولاستنده داخل اعتباریه (صرافیه) مدرسه سنه (عثمان)
 افندی برینه ترفیع اولدوقده نقیب سادات و مقتس حرمین و کیلی
 اولدی (یوز ایکی) ذی الحجده سنه (عبدی) افندی برینه ولی الدین
 زاده (احمد) پاشایه رونق بخشا اولوب (یوز الی) محرمنده برینده
 موصله صحن اعتباری (یوز اون بش) جهادی الاولاستنده برینده
 صحن رتبه سنه سزا اولمشیدی (بیک یوز بکرمی) شعبانده عقبایه
 رحلت ایدوب محلولی (سلیمان) افندی به ارزانی قلندی *

* شهزاده خواجه سی السید ابراهیم افندی *

* صاحب وقعه غرایب شمول * و حیرت آور ارباب عقول *

* بیت *

نقش دولت بر قرار اولز مثال دستمال

جاهه مغرور اولمه مفتی وقعه سندن اورنک آل

مقالی مداول حال دهشت مالی اولان مقتول شیخ الاسلام السید
 (فیض الله) افندی نیک مخدوم رابعی شهزاده خواجه سی دینمکه
 معروف السید (ابراهیم) افندیدر (بیک طقسان یدی) تاریخنده
 انقروی (محمد) افندی سوقیه اولاد علمایه و بر بلان ملازمتدن
 نیل مأمول * و قرقدن معزول اولدوقدن صکره قرمانی (یوسف)
 افندی زاده (مصطفی) افندی محلولدن (احمد) چاوش مدرسسی و
 سنه مذکورده شوالنده (شام) پایه سی اولان صدر الدین زاده
 (عبدالحی) افندی برینده (ابراهیم) پاشای عتیق مدرسه سنه توفیق
 و (یوز اون) رمضانده عجم زاده خواجه سی (مصطفی) افندی برینه

یوز تیر چکر دوزنی دلدن کچوردم
 صدآب حیات تحفه ایچون جانہ کتوردم
 خونین مرہ لزدن دل صدچای کورن دیز
 دامانہ کلی پنجه منر جانہ کتوردم

رباعی

قیس باصدی بوشهره قدم سہ وئی حتی
 ایام تموزده کی هب طوک دوره یازدی

اجزای بندہ بوانہ ان عنصر مائی
 آرقالدی کہ سرتا بقدم طوک دوره یازدی
 فارسی کوبلقده مخلصاری (خواجہ) نسان تر کیده احدیدر (نورالله شہدہ
 * عبدالرحمن افندی شعبان اغازاده *

مروسه (بروسه) ده ظہور ایدوب شعبان اغازاده (عبداللہ) افندی
 دینکله مشہوردر * طریق تحصیل علمہ عازم * علمانک برندن
 ملازم و فرقدن معزول اولدقن صکرہ (بیک سکسان طقوز)
 سنہ سنہ معالی زاده (سید ابراہیم) افندی برینہ (پری پیکر)
 مدرسی * وطقسان التي سندنسنہ (جزہ بک) مدرسہ سنہ ترفیع
 و (طقسان طقوز) جادی الاولاسنہ ولی الدین زاده (احمد) پاشاہ
 رونقچش (بیک یوز بر) ربیع الاولانده (محمد حسن) افندی برینہ
 (لالاشاہین) مدرسہ سنہ جانشین اولوب (بیک یوز ایکی) ده مناو
 زاده (محمد) افندی برینہ ملایکان ایله کامران اولدی (یوزاون
 درت) شوالانده منتس زاده (عبدالرحمن) افندی مخلواندن
 (عیسی بک) مدرسہ سی ایله احیا * سنہ مذکورہ شوالانده امحق
 خواجہ سی (احمد) افندی برینہ (غازی خداوندکار) مدرسہ سی ایله
 بہرہ دار اولدی (یوزیکرمی) شعبانانده وداع عالم فانی ایدوب *
 مخلوانہ سلف سانی مناو زاده (محمد) افندی نائل اولدی *
 * خواجہ زاده نائی السید محمد افندی *

بلدہ (نیکسار) دن ظہور ایدرک خواجہ زاده نائی دینکله مشہور السید

صحایف کتبه قلم خرده رفقری ایله حواشی تحریرینده ماهر اولوب
 هر شهر مبارک رمضان شریفته نسخ خطله بر * مصحف لطیف *
 اتمامه اهتمام ایلوب مدینه (بروسه) ده واقع بعض جوامع
 سلاطینه وضع وحسبه الله تعالی وقف ایردی * کندی خامه
 معجز اثرلی ایله تحریر ایلدکلری کتب نفیسه برفرده مینسراولوب
 * مقدور بشر دکدر * و اشعار ترکیه و فارسی اشعارنده دخی
 اظهار مهارت ایلوب * و حدت نامه عالم انکیز * نام مؤلفه
 منظومه لیکه (ایکی بیک طقوز بوز اون سکز) بتدر و صنف برج
 میرانده دیتدر *

* مثنوی *

قوسه الدن ترازوسن میزان
 نه چکیدی کوریدی اول برآن

اکسکین طونسه ایدی قهر آله
 مهر وماهی ایردی تحت کلاه

کفتنی کشاده بر سائل
 فیض حقدن دقیقه قایل

بوغزل دخی مر حومک وجدی بیکه ایلدکلری نظیره در *

* غزل *

دوران سرشک آلمی بزمه شراب ایدر
 سیخ بلاده بغرمی خونین کباب ایدر

معمار کج اساس سپهره بودر روش
 مهر ایلدنجه بردلی بیک دل خراب ایدر

یهوش و مست کورسه اگر اول پری بی
 نار چفسای چهره کلاب ایدر

وله

تاچاک کربانه می دامانه کتوردم
 آغاز سرکاری پایانه کتوردم

اولان رساله لزی که مشار الیه (اسحق) افندی عنوانیله معنون
 و یوفنده فائده جلیله بی متضمندر * وظل تحدید جهات و دائرة
 هندیه شرحی و سمت قبله استخراجنده - کندیلرک اختراعی تحریر
 ایدوب بر رساله ایتشدر و مولانا سعد المله والدین (نفتاز اینک)
 تهذیب المنطق دیباچه سنده (ملا جلال) و سائر فحولک بیان بیوردقلری
 معانی جزیره نیک تحقیقن و فذکره سن بیان ایدوب رساله ایتشدر
 و (انوار التنزیل) درسنه موفق اولدقنرندہ اعشکال و استکشاف
 اولنان مواضعه تحریر بیوردقلری اون عدد رساله در * و آدابدن
 (میر ابو الفتح) و (قاضی بیضاوی) نیک علم کلامده تصنیف ایتدیکی
 (متن طالع) اوزرنه دخی حاشیه سی اولوب * لکن پیاله حیاتی
 سنکخورده دست مات اولمغین تبیضی میسر اولمشدر * و علم
 حدیثده (شفاء قاضی عیاض) اوزرنه دخی بعض تملیقلری اولوب
 معما و لغزه متعاقب (صندوقه المعارف) نام بر تألیف اطیف کشیده
 سلاک تصنیفلریدر * واحادیث صحیح نبویه علیه النجیهدن (حدیث
 اربعین) جمع ایدوب معنای شریفلری انشاء بدیع و غریب * و طرز
 مطبوع و دلفریب الیه طرازنده بحقیقه بیان اولمشدر * و علم
 حدیثده (شرح شمائل ترمذی) بی اسان ترکی الیه ترجمه ایدوب *
 (اقوم الوسائل فی ترجمه الشمائل) دیونامز دا اولمشدر * فو ادب بسیاری
 حامل * و عواید بی شماری کافل بر کتاب جلیل القدر در * و جار الله
 علامه خوارزم (محمودالبحشری) نیک (مقدمه الادب) لغتی تشمیر
 ساعد همت * و دامن در میان تقید و دقت ایدوب * هر بر لفظ
 عربی نکتده ضروب امثال زبان فارسیه و عربیه دن ایراد
 ایتمکله مرتب و (اقصی الارب فی ترجمه مقدمه الادب) اسمیله ملقب
 قلمشدر * و فن انشاده دخی صاحب بد طولی اولوب بعض
 مشکل پسندان اجله صدور اکابر فرستاده قلدقلری مکاتیب
 بدیع الاسالیبی اوراق مسوداتدن کشیده قرطاس بیاض ایتشدر در
 * و ندن ماعدا خطوط متنوعده حسن خطه قادر * و کنار

* تاریخ دیگر *

چشم دوران حضرت خواجہ افندی کنندی حیف
کورماشدر علم و فضالیہ مدقق فاضلی

بوغیدی برناشدہ فن کہ معلمی دکل

کنج ایدی کلائی علم و دانشہ کویا دلی

حل ایدردی شہہ سز البت بنان فیکرتی

هرندکلو سائلک مغاق اولورسه مشکلی

دقیقہ حاجت قومزدی فہمہ بر کرہ اکر

ڈھند مخصوص ایدی درک ایلمک عقل کلی

چلوہ گاہ روح پاکى جنت اعلا اولوب

شاهه اواسون زق حور عینہ یاری اتی

رحلتی کوش ایدن دیدی مجوهر تاریخن

کلشن فردوس ایدہ خواجہ الہی منزلی

دیگر

حرف جوهر داریلہ ہائف دیدی تاریخنی

ایلیہ احمد افندی روضۂ عدنی مقام

مولانای مسبوق البیان * دریای بیکران جواہر فضائل و عرفان

اولوب

* بیت *

علمہ کورہ انک قطارہ دکلدردریا

فضائلہ کورہ انک ذرد دکلدرد خورشید

مفہومئہ مطابق * کیت آتش عنان طبعی بکہ تازان میدان

دانشک اکثر بند سابق ایدی * حقا کہ وجود شریف کیاب عدیلاری

صدف کالاندہ پرورش اولمش در نظمیم * ونوادرفنون نادیددہ

قصب السبق دانشوران قدیم ایدی * خزینۂ سنیۂ بی کیند لرنده

مکونون اولان لائی معانی * و کنجینۂ دلدہ مکونوز ایلم کلری

جواہر شبتاب عرفانی * سلاک تحریر و بیسانہ کشیدہ قلد قلدی

تالیفات لرندن بری (استحقاقیہ) اسمیلہ موسوم ربیع مقطوعده

سابق حلب ملامی (اخذ

بہاء الدین) افندی کہ کوریلان

انار مؤلفہ سی کندوسنک عالم

وفاضل وادیب وکامل اولدیغنی

میدانہ قویمشددر مرتبہ منشدندہ

و مجموعہ دلرد بحر رسا رتسوید اتندہ

اسحق خواجہ سی حیفیدی دیو

امضا وضع ایلمدیکی و بنابرین

والدہ طرفندن اولان جدیلہ افتخار

ایتدیکی منظور طابع فقیر اولدی

بلدہ عز اشرفندن بونان

وجزیہ دار زادہ احقادندن اولان

ذوات شریفہ نیک مشارایہ اسحق

خواجہ سی احمد افندی دخی

اصل افتخار ایدیلہ جک اجدادندن

اولدیغنه واقف اولدق انشاہ

تعالی مزار شریفنک تعمیریلہ

بویلہ برنجی ر اعظمک قبر شریفی

محو و مندرس اولماسنہ بادی

اولق اوزرہ وظیفہ بہ عا د اولان

اخطارہ ایتدار قندی

اطاہ محمد اشرف

(بيك يوز) جادى الاولاسنده بيججى زاده (مصطفى) افندى
يرينه ابتداء داخل ايله غازى (خداوندگار) مدرسـدسن احسان
ايدوب * اثناء روبراهىء سـ فر ظفر اولمغين
* مشوى *

* قلمى خضرومدادى ظلمات * كتابى دوكلى آب حيات *
مضهونى مصاحبت دلگشاي مولاناي مزبورده تحقيق وملاحظه
نعمت (نعم الرفيق) ايدوب اناطولى محاسبهـسى منصبدارزان ومعبت
واستحجابله سفر همايونه روان و * بـ بـ عودتده برنده موصلهء
صحن اعـبـار اونوب (يوز اون بش) جى جادى الاخره سـنده
التمش ايله فنارى زاده (سـ بـ داراهيم) افندى يرينه (مراديه)
مدرسـدى ايله نائل مراد اولديلم * همواره درس ونحو پره اشتغال
وكذارنده ايلم وليال ايكن (بيك يوز بكرمى) سـ بـ سـ بـ بـ بـ بـ بـ بـ بـ بـ بـ
يوم عاشورنده بومصطبه خرابه زار فندان جانب دارالسرور بقايه
رحلت ايدوب * ساربان مز ارستانده آسوده ودفين وشيخ الاسلام
(عبدالعزيز) افندى به قريندر ٣ انتقالتده (خلدى) افنديك چكيدء
قلم عنبرينى اولان تاريخدر * تاريخ *

خواجه عاليمان احمد افندى كيم آنك

در كدن عاجز ايدى رتبه علمين اوهام

علم حكيمده نظيرى بوغيدى دنياده

بوعلى اولسه زمانده اووردى كينام

دست انديشه سى هيتهنده نصرف اينسه

كوى جوكانه دونردى كره هفت اجرام

نيچدر مجلس درسنده چراغ اولدى آنك

ايلسون قبرينى پر نور خدای علام

(خلديا) كوش ايديجك فوتنى تاريخ ديدم

ايله مدرسـهء جنت علياده مقام

بوقير راقم الحروفك دخى مجوهر تاريخدر

٣ مشارايله (احمد) افنديك
ومخدومى (محمود) افنديك
مز ارلى اليوم موجود اولوب
فقط مر كوز اولان طاشى بره
دوشمش و بوجتهله محتاج تعمير
بولمشدر كرك صاحب ترجمه
وكرك ترجمهء حالى انفا بيان اولنان
عربانى (على) افندى مر حوم
استادكل و حلال هر مشكل
متأخرين فحوالين عظام وزيار تبريله
تبرك وتسد اونور ذوات
گرامندر صحاف (سليمان
خالص) افنديك تاريخ وفياته
واشبو (كلدسته نك) ذيلى بولنان
اشرف زاده (ضياء الدين)
افنديك تأليف ايلديكى (كلزار
صلحا) نك بيانته كوره بلده نك
كبارندن بولنان چيزه دار زاده
(حسين) اظامر حومك مخدومى
(محمود) افندى مشارايله احمد
افـ نـ دـ نـ ك مخدوملرى محمود
افنديك كريمة محترمه لرندن متواك
اولديغى اكلاشلمقده در حتى
جزيه دار زاده مومى ايله محمود
افنديك مخدومى اووب ١٢٠٨
سنه سنه هجره سنك رمضان
شرفنك برنجى كچه سى وفات ايدن

* مصراع *

* طوغدی اول مهر منیر کوزلی آیدین فلکک *

فحقوا نیجه یرتو انداز منصه ظهور اولوب * والد ماجدی
 کعبه الفضل والکمال (خیرالدین) افندی نام جلیل الخصالدن بدأ
 مقدمات علوم متداوله ادبید ایوب * فآنحه صباحدن خاتمه
 تبرکی شاهه دک کسب معارف کونا کون و تحصیل سرمایه اتمه
 فنون ایتد کدن صکره * استیلای آرزوی تکمیل علوم راحت کداز
 دل بی صبر و سکونی اولوب * دشت پهنای طلبیده دست استمداد
 خدا دادی میان نازک شاهد طننازش - وقه بسته کره مت و ارضاء
 عنان الشهب سبکخرام سیاحت ایتد کله * نیجه دیار بهشت آثاری
 کاک تماشایله نکاشته صحیفه خاطر ایدرک ممالک مجده (شروان)

نام شهرده * مصراع *

* محیط مرکز علم و سپهر مهر کمال *

سر حلقة مجلس افاده (نعمه الله) زاده دیندکله شهرت داده برفاضل
 نحر یرک - پنج سال علی الاستمرار میان سفره اطعمه خوشه کوار
 نفیسه استفاد لرندن چاشنی سنج اولمیر یله جواهر کباب کالات
 بدست * محیط رحال قافله ارباب هنر اولان مدینه (برسه) به کدر
 (اوطن المأوفی اولی من وطن الموود) صدق نیجه ساحه اقامته
 بساط کستر اولور * ندمای نادره بنیان سلطان (محمد) خاندن
 شه آفاق * مصاحب (اسحق) افندی نام قدر شناس و اهل
 پرورک شایسته نکه چشم اعتبار * و نواز نیافته دست التفات
 خاتم اشعار لری اولمیرین * ایکی سینه مقداری معلوم ابناء زمان
 و محمود اقران و امثال اولوب * بعض قولده کوره شیخ الاسلام
 (منقاری) زاده دن باخورد (شعبان زاده) هر حومک مکده تشریفندن
 فآز شرف ملازمت * و قرفندن مزل اولدقن صکره (بیک طقسان
 سکر) تاریننده خارج ایله (اسحق پاشا) مدرسی اولوب * بعده
 کوپر یلی زاده (مصطفی) پاشا زیور افزای صدارت کبری اولدقده

و قرقدن معزول اولدوقدر صكره (بيك يوز يدي) جمادى الاخره سنده
 (سيد محمد) اصول مدرسى اولوب (يوز اون بر) ربيع الاخر سنده
 حافظ (يوسف) يرينه عريه ايله نائل ائنيه * سنه ١٠٠٠ هـ بوره
 ذى الحجه سنده نور الدين زاده (سيد عبدالله) افندى محلواندن
 (بايزيد) پاشامدرسه سنه سزا اولوب * يوز اون درت ربيع الاول سنده
 قاضى زاده (محمد صالح) افندى يرينه (واعظيه) مدرسه سنده
 صهود ايتدى (بيك يوز اون التى) سنه ١٠٠٠ سنده عازم دارالبقا
 اولوب * مدرسه محلولى (سليمان) افندى به ويردى *

* چومز زاده اسماعيل افندى *

مدينه (بروسه) ده (سلطانيه) مدرسى ايكن وداع عالم فاني ايدن
 چومز (احمد) افنديك مخدوم مهترى (اسماعيل) افنديدر * ايد
 ملازمت ايله نائل مأمول و بحسب الرسم قرقدن معزول اولدوقدر
 صكره (بيك يوز ايكي) ذى الحجه سنده الهى زاده (سيد عبدالله)
 افندى رفندن (اسديه) مدرسى اولوب (يوز اون بش) جمادى الاول سنده
 وانى زاده سيد (محمد رضا) افندى يرينه (چنديك) مدرسه سنه سزا *
 (يوز اون التى) جمادى الاخره سنده ساني الهى زاده يرينه (ملا نسيم)
 مدرسه سى ايله كاهر و الاردمشيدى (بيك يوز اون يدي) جمادى الاول سنده
 رو براه ملكت بقا اولوب محلولى پيبرى قاضى زاده (محمد) افندى به
 ويردى *

عمدة العلماء المحققين وزبدة الفضلاء المدققين : فاضل دوران
 خواجه طابان اسحق خواجه سى دينكله معروف
 مولانا (احمد) افندى

سربلند مشاهير فضلاى دوران * وارچند غطارفه جهان
 مشار اليه بالينان * افاضل زمانك يكانه سى المعروف بين العلماء اسحق
 خواجه سى (شمس الدين احمد) افنديدر * وجود لطيف ملكى ملكات
 وذات شريف خجسته صفاتلى (آيدن كوز لخصارى) قر بنده
 صو بيجده نام قر بنده

(بيك يوز) سنه سنده * مدينه منوره * پايه سي ايله (بروسه) ده
 (يلدرم) خان مدرسي اولدي (يوزالتى) ذى القعدة سنده (قدس
 شريف) پايه سي ضميمه سي ايله تشریف (يوز ينى) رمضانده
 بروسه پايه سي ايله (كته) قضايى ارپه اتق تعين اونوب (يوز اون)
 تار يخنده * مكد مكرمه * پايه سي ايله اكرام اولندي (يوز اون ارج)
 سنه سي خالاندر (مر مره) قضايى ارپه اتق ضميمه سي ايله (استانبول)
 پايه سي و يرادي (يوز اون بش) ربيع الاولنده ادرنه وقعه سي سبي ايله
 اهالي بعض وضع ناهم وارندن دلکير اولغين برادري (سيد سلمان)
 افندي ايله قيد و بندا اونوب (كليبولي) دن گذار (برغوس) قصبه سنده
 استانبول عسکر ينه ملاقي او اوب سنه مر بوره ربيع الاخرينك
 بشنجي سبت كوني (باباي عتيق) قصبه سنه مر و اوزره ايكن *
 عربه اچره تفنك ايله اور يلوب قتل اولندي * مدرسه محلولي معالي
 زاده سيد (ابراهيم) افندي به و يرادي * مدفن آنده در *

* السيد سلمان افندي *

ترجه سي مرور ايدين السيد (احمد) افنديك برادر كه تري (واني)
 افنديك مخدوم ثالثي سيد (سلمان) افنديدر * شيخ الاسلام سيد
 (فيض الله) ۷ افنديدن ملازم و قرقدن معزول اولدق دن صكره
 ابتدا (اسحق) پاشا مدرسي * بعده موصله صحن رتبه سي ايله
 حضرت (امير) مدرسه سنه ترفيع اولندي (بيك يوز اون) خالانده
 (بروسه) ده نقيب سادات او اوب (كوله ازي بروسه) معيشت
 و مقش اوقاف حرمين و كيلى و قسام عسكري او اوب احراز پايه
 رياست ايتشيدى (بيك يوز اون بش) ربيع الاخرينك بشنجي سبت
 كوني مقتول * مدرسه محلولنه سابقا طريقدن حجر اولنان (عمر)
 افندي موصل اولدى *

* واني حفيدي السيد ابو بكر افندي *

ترجه سي بالاده سبق ايدين واني زاده السيد (احمد) افنديك
 مخدوم السيد (شيخ ابو بكر) افنديدر * فانز شرف ملازمت *

۷ مشار اليه (فيض الله) افندي
 شيخ واني (محمد) افندي
 حضر تلتريك داماد لى اولديغي
 جهته (سلمان) افنديك
 انشته سيدر اطابعه اشرف

- * ترك ايلدى جامه حياتى * گاولمشدى چمن ياشنده لاشى *
- * اول فاضل بيمدبل عصرک * اوردى غم موتى عالمه ككى *
- * لباس ايدہ حله جناتى * اول ذات شريفه قادر و جى *
- * كوشينه كلوب بشير جنت * ديدى بوجفای دهر تايى *
- * تاريخ زمان موت گلدی * عربانى لباس رحلتى ككى *
- * وله تاريخ ديكر *

آهکیم استاد کل علامه دور زمان

نیجه دم تدریس ایدوب تفسیر آیات ایلدی

عاقبت صویدی حیاتی جامه سن دزداجل

بیوفالقی سیر تن دوران اثبات ایلدی

(هادیا) تاریخنی گوش ایلدم اول فاضلک

دیدى (عربانى افندی هزم جنات ایلدی)

مولانای سالف البیان غواص لجه عمان علوم و عرفان اولوب
* فاضل دوم انظیر * وره ثقواده داغ نه دل زهادانه ریاضت

* بیت *

کیر ایلدی

زدرك غایت علمش عقول فائقه عاجز

زکند آیت وصفش نفوس ناطقه مضطر

* اوکان فیهما آلهة * آیت کریمه سنه مولانا (سهدالدین) شرح
عقایدده افناعیاندندر دیو تصریح ایتکلله * مرحوم عشار الیه
آیت مزبورینی محبه برهائیت اوزره اهل تفسیر اصولیون قولنجه
شرح ایدوب رساله محیر ایتشلدرد

* السید احمد افندی وانی زاده *

طبقة سلطان (محمد) خان رابع مشایخی اعدادندن السید (شیخ
محمد وانی) افندیك مخدوم بزرگتری السید (احمد) افندیدر * بلده
(ارزن الروم) ده تولد ایدوب صغر سنده والدی ایلله (بیک یتیمش ایچی)
ربیع الاولنده محبیه (ادرنه) یه داخل * و برمدتن صکره شیخ الاسلام
(علی) افندی مرحومدن ملازم وقرقدن معزول اولدقدن صکره

دانه چين استفاده اولوب * اون سنه مقداری کمال خواهش ايله
 کوشش و تکميل علوم ايتشیدی * بعده باهر الله تعالی اول دياره
 قحط غلا استیلا ايتکله استاددن ديار رومه کتکه استيدان ايدوب
 عازم بغداد بهشت آباد اولدی * بر بچق سنه مقداری انده مکت
 ايدوب والی (بغداد) (عمر) پاشانک اکرامين کورمهش ایدی *
 بعده وطن اصلیه سنه نزول ايله ساکن بیغوله خول ایکن * محروسه
 (بروسه) ده جامع کبیره کرسی نشین وعظ و تدکیر * عمده الناصین
 (عبدالله) افندی خرفه بهشته جایکبر اولغین * مولانای مز بوری
 کتوروب هندنه نصب ايتشلا ایدی * واکن

* مصراع *

* خلاق ایدوب هر کسی بر خلقه مخلوق *

وزنی اوزره قامت استمداد لرینه جامعه بی شرمی و اعظیه چندان
 مناسب اولماغین عدول ایدوب (بيك طقسان التي) تار یخنده
 (حسین چلبی) مدرسه سنه مدرس اولدی (بيك يوز) سنه سنه
 (وانی) افندی دامادی (مصطفى) افندی برینه محمولندن چلبی
 سلطان (محمد) خان مدرسه سی ايله شادان اولوب (يوز يدي)
 شه باننده برزنده (سلیمانیه) اعتباری ايله معتبر * ونخل آمالی
 مدرسه مز بوره ده خزان احزان نام بقعه ايله پر مرده ایکن فیض
 بهار یابه ايله سبز وتر اولدی * مشغله درس وطاعت ايله گذارنده

* بیت *

ایام ایکن

* وقت آن آغد که من عریان شوم * نقش بگذارم بر اثر سر جان شوم *
 و ققجه (بيك يوز اون ايکي) تار یخنده لباس مستهار حیاتی ترک ایدوب
 غوطه خور بحر عمان رحمت اولدقده * بیکار باشی قپوسی قربنده
 مستور خالک مزار مغفرت مدارد * کسی الله بحبویه اجناب *
 انتقاله موالی کرامدن (عبداللهادی) افندی تار یخیدر *

* تاریخ *

* عربانی (علی) افندی کم اول * ثانی شریف و فاضل ری *

اول بيتی خراب ايليه فکرسواتا * لطف ايله افندم کرم امداد ايله *
ومن کراماته

امر اتفقى بوبله جارى اولديکه مرحومک خواهر زاده سى زبده *
ارباب مفاريف (خلدى مصطفى) افندى ايله بوققير ناهق الحروف *
شکسته بال * بر نشينکاه احبابده اول وقت کدرناک که مرحومک *
روز وفاتى ايدى * سبجه کردان مکلمه مرحوم من بورک بعض حسن
حال سئوده خصمال * و مطعونانتهقالتى درمیان ايدوب * مرثيه
خوانى اولمشکن * من مات مطعوناً فهو شهيد * حديث شريفى
حساب اولدوقده * بر عدد اسقاط اولسه تمام فوتنه تاريخ اولديغى
معلوم اولدوقده * انده اولان ياران سخن شناسان ايله اتفاق
اولدى که * بودى مرحومک کرامات عليه سئدن نشانه اولوب *
عبداللہ مغفور اولدوقلرينه دالدر * ديوم مغول دعاء خير اولدق *
فاضل روم جامع اشتات علوم مولانا علاء الدين

على المشتهر بعربانى

فحول علماء متجربك مشكل پسندى * وفضلاى عديم المثال
متأخرينك سر بلندى * مولانا عربانى على افندير * از نيكيد
قضا سئد تابع (لقمانلر) نام برقر يهده سر ايره * عدمدن تشريف منصه
وجود ايدوب * مقتضاي كوكب مسعودى راه سعادت انجام ارباب
دانشه سالك اولوب * دار السلطنت العليديه نهضت * مبانى علومى
انده تحصيله همت ايتد كد نصكره

* بيت *

اب محيظ بيانك بلند ميگويد * برهئد سو که کهر مزد دست عربانست *
فحو اسبجه برهنه تن * علم شريف کسبته بلاد بلاد پويه زن اوله رق
* بخارا مملکته سياحت ايتمش ايدى * داور قلمرو عز نور (عبدالعزيز)
خان محب ارباب علم و کمال اولمغين * دامن اقبالرينه تشبث ايله نائل
آمال اولمش ايدى * اول عهدده انکشت نماى اعلا وادنى * وپيرايه
بخش صدر فتوى * رومى محمد افندى نام فاضلك خرمن افاده لرندن

* مصراع * قطره قطره آب جوید عاقبت دریا شود * و تقبیح بحر عمیق
 آسانه ببحر ملا اولمش ایدی * داخل زمره ملازمین و چله کیش کدار بهین
 و بعد الانفصال محمیة ادرنه به روبراه اولوب * شیخ الاسلام
 (صادق محمد) افندی تر بیه سی ایله * حضور همایون پادشاهیده
 درس نقلیه مآذین اولدی (بیک یوز التی) جمادی الاولی سنده
 قیو محمی زاده (سید اسماعیل) افندی برینه خارج ایله خنجریه مدرسیه
 اولوب (بیک یوز طقوز) شوالنده برنده داخل اعتبار اولدی * وطن
 اصلیدری اولان بلده مزبورده نجه زمان افاده و استفاده *
 و طاعت و عبادت خداده گذارنده اوقات ایکن (بیک یوز اون التی)
 جمادی الاولی سنده یوم السبت وقت بخورده مطعوناً روح لطیفی
 وداع عالم فانی ایدوب * اشرف زاده السید (شیخ عزالدین)
 افندیکن استادی اولوق تقریبی ایله آتکیدن داکتاری پیشگاهنده
 مدفون * اشرفی شیخ محمد افندی شهیدینه مقروندر * رحلتیه
 چراغ افروخته مشکاه افاده لری اولان جهدی مصطفی افندیکن
 تاریخیدر

* مصراع *

* ایلیه نور تر به سین مولا *

مولانای مزبور جمیعه سیرت کالات حسنه * و صاحب انواع
 خصال مستحسنه اولوب * ذائقه حالات وجدانیه صوفیددن
 بهره دار * و علم فضیله ممتاز * بر وجودش ربف * نایاب نظیر * فاضل
 بزرگوار ایدی * علم حسابدن بهایی اوزرینه و بعضی متون نسخهلرینه
 تعلیق حواشی ایدوب * لیکن نواب بی دربی روزگار ستمکار
 رخصت آرام و یرمیوب تبیضی موفق اولمشدر * بوندن قطع
 نظر معارف جزئیده ماهر و حسن خط کتابته قادر * بلغایسند
 اولوق رتبه سنده شاعر ایدی * بوربای زاده طبع لطیفدر

رباعی

یار دلی ذکریکه معتاد ایله * عشقه کله کوکل خانه سن آباد ایله *

* زوج خواجه محمد افندی *

(منتشه) دیارنده ظهور ایله قاضی زاده (محمد) افندی دینکله مشهور
 اولوب * ملازم و مدرس اولدقن صدکره (بیک طقسان بدی)
 شعباننده داخل ایله ملا (خسرو) مدرس اولوب * یوز بر شعباننده
 (عبدانی) افندی برینه (عوض) پاشا مدرسه سنه سزا * یوز اون
 درت شعباننده مناه زاده (محمد) افندی برینه قدریه مدرسه سنه
 قدری والا اولدی * یوز اون بش جادی اولدقن لاسنده بیر قلم خواجه سی
 (محمد) افندی برینه (چیزه) بک مدرسه سنه ترفیع * یوز یکر می شعباننده
 (عمر) افندی برینه حضرت (امیر) مدرسه سی ایله فائق اقران
 اولوب * یوز یکر می بدی سالی شوالنده بقایه اتقمال ایدوب
 محلوته قاضی زاده (محمد صالح) افندی اولدی *

* محمد افندی بن احمد المشهور ملا احمد زاده *

محرمه برونده تجار محمد بن ملا احمد نام برخواجه سرمایه دارک
 نتیجه نقود عمری مولانا محمد افندی * پناهاده کوچه بندرگاه وجود
 اولوب * هیانجه استعدادی مالامال دانیر شعور اولدقن صدکره
 * بازار جهانک سودی زیان و متاعی کلای هموم واحزان اولدقن
 اذعان ایدوب * والدی طرفندن روکردان * و سرمایه سعادت
 سرمدی کسینه دامن در میان اولدی * اولامبانی علوم رسمیه بدی
 اخراج عمر زاده ابراهیم افندی تحصیل * و بده مهر سپهر فضل
 و عرفان * خواجه اسحق دینکله شهره جهان (احمد) افندی تکمیل
 ایدوب * جامع علوم عقلیه و نقلیه حاله سندن آرای صحت * شیخ
 احمد غزی مجلس افاده لرندن دخی استفاده * و علماء عاملیندن شیخ
 محمد سکوتی دارالترتیب لرندن شمشیر طبعی چالاداده ایش ایدی *
 (بیک یوز اون بر) سنه سنده اعلم علمادن (محمد ولی) افندی ملک محمد بن
 برونده بساط کسرت نزول اولدقده * اذن دخی (شرح جدید
 علی النجری بدی) من اوله الی آخره قرأیت ایدوب

* قیومجی زاده السید اسماعیل افندی *

محرر سوسه (بروسه) ده زر کر (سید مراد) عشاقی صابندن بر آورده
 عالم ظهور اولمقین قیومجی زاده السید (اسماعیل) افندی و نیکله
 مشهور در (استانبول) ده (بیک طقسان التی) جادی الاولاسنده
 (انقروی) (محمد) افندیك صدر رومه دفعه ثانیه تشریفندن
 ملازم اولوب * قرقدن معزول اولدقدن صکره * طقسان سکر
 ذی الحجه سنده کوپر بیلی زاده (مصطفی) پاشا استانبول قائم مقامی
 اولدقدن انتساب ایش ایدی * بعده نائل صدارت عظمی اولدقدن
 (بیک یوز بر) ربیع الاولنده (مصطفی) افندی برادر زادسی
 برینه سابعه سیرای (غلطه) مدرسه سی خارجی اولوب * سنه
 مذکور شهباننده سیرای خواجه سی (احمد) فندی برینه خواجه دی
 مدرسه سنه تحریک * یوز ابکی جمادی الاولاسنده بسوی (عیسی)
 افندی برینه کوربکی باشی مدرسه سنه رفیع * یوز اوچ صفرنده
 برنده (موصله) اعتبار اولدی * سنه مز بوره جمادی الاخره سنه
 عربی (علی) پاشا صدارتند اردوی همایون قاضی سی اولوب *
 (سبروز) قضا سی ارپه لاق تعیین اولدی * سنه مز بوره
 ذی القعدة سنده اکدخور صدمه قدامی طریق اولوب (سلیمان)
 افندی برینه (بروسه) ده خنجریه مدرسه سی ایله زخم دیده
 و جراحت چشیده اولدی * یوز التی شهباننده (اقی محمود) افندی
 مر جومک ارپه لغی اولان (کوتاهییه) قضاسی توجیه اولوب *
 داغ درونته مرهم رس اولدی * یوز سکر محرمنده اسیر (مصطفی)
 افندی برینه (بوسنه) قضاسنه موصول * برینه قره (حسن)
 افندی نائل مأمول اولوب * سنه مذکورده منفصل * برینه ثانیاً
 بالی زاده (مصطفی) افندی واصل اولدی (بیک بوز طقوز)
 شهبانک اون یدنجی کجه سی منصب حیانتدن معزول اولوب *
 مدینه (اسکدار) ده مسکینلر قربنده اولان مقبره متواری خالك
 مز اردر *

* تاریخ *

کوزین اهالی ۲- بین موالی

سمی نبی قاضی نیکخصات

اولوب منصب پورسه کنده توجیه

نصیب اولدی برایچی کون حکومت

کلوب گوشنه ارجعی امری که ناکه

ره دار عقبایه قیلدی غزیه

دیدنی قدسیان سال فوتنه تاریخ

اولاروح (احمد) افندی یرجحت

* طاعتانی محمد افندی *

دیار کردستانن ظهور ایله بهره دار فیض شعور اولوب (دیار بکر) ده

رومی زنده دن تحصیل * ورسم طلبه علوم اوزره تکمیل ایتد کدن صکره

دارالملک جاننه شتاب * وانه بعض موالی کرامه انتساب ایتمکله

مظهر همت علیدزی اولوب (ازریق) ده واقع (سلیمان) پاشا

مدرسه سنه مدرس اولدی (بروسه) ده (مرادیه) سمته ساکن

کنج خجول * وروزو شب درس و تقریره مشغول ابکن (بیک یوز

طقوز) تاریخنده ملک بقایه رحلت ایدوب * بشکجیلر قبوسنی

خارجنده اولان مقبره مدفوندر *

* نورالدین زاده السید عبدالله افندی *

ترجمه سی سبق ایدن السید (نورالدین) شروایتک فرزندنی السید

(عبدالله) افندی * طریق تدریسه عازم * علمانک بریندن ملازم

اولادقن صکره (بیک یوز پر) بحرمنده الحاج الیاس امامی (محمد)

افندی برینه کوپکلو مدرسی اولوب * یوز طقوز شوالنده سانی

(محمد) افندی برینه (بازید) پاشا مدرسه سی توجیه اولدی *

یوز اون بر ذی الحجه سنه عقبایه انتقال ایدوب * بری وانی

حفندی السید (شیخ ابو بکره) احسان اولندی * اکثر یا (بروسه) ده

قائم مقام نقیب سادات کرام اولوردی *

ر به سی بخشی يك محله سی فر بنده در ٧ مخروم من بور اخلاق
 حیده ایله معلوم * بشوش الوجه خوش صحبت ممتاز باب فهم ابدی
 * بروسه قاضیسی احمد افندی آت بازاری *

مغنیسا مدرس لرندن عبدالباقی افندیك مخدومی (احمد) افندیدر *
 طریق تدریسه عازم * شیخ الاسلام (ابوسید) افندی دن ملازم
 اولدق دن صکره (یک یتیم دوت) جهادی الاخره سنده بشکطاشی
 (محمد) افندی برینه ثانیة (ابراهیم) پاشای عتیق مدرسی اولوب
 و (یتیم طقوز) ربیع الاولنده مفتش (ابراهیم) افندی برینه شاه
 خوبان مدرسه سی ایله سادان * سکسان بر ذی الحجّه سنده (محمد)
 افندی برینه ابراهیم پاشای جدید ایله برات عتیق ابدی تجدید ارنوب
 سکسان اوچ محرمنده صواق زاده (خلیل) افندی برینه (حافظ)
 پاشا مدرسی اولدی * سکسان اتی جهادی الاولاسنده فتاری زاده
 سید (احمد) افندی برینه شیخ الاسلام (زکریا) افندی مدرسه
 اولامی ایله بکام * سنه من بوره شوالنده صحن نمایندن بری ایله
 واصل مر ام اولوب * سکسان سکر شوالنده ابوبی (سهبان) افندی
 برینه خانقاه مدرسی اولدی * سکسان طقوز شوالنده عبدالرحیم
 زاده (یحیی) افندی برینه علی پاشای جدید ایله قدری مزید
 طقسان ایکی رجبده مرای غلطه ایله ترفیع اونوب * طقسان بش
 رجبده (مرتضی) افندی برینه (مدینه منوره) قاضیسی اولدی *
 طقسان طقوز جهادی الاخره سنده حکیم باشی زاده (یحیی) افندی
 اوزرندن اوزنجه اوه خاص کو بی اره لاق تعیین اونوب * یوز اوچ
 محرمنده محرم زاده (محمد) افندی برینه (بروسه) قاضیسی ایکن *
 جهه کون انحراف من اجله شهره داخل * آتین کیجه سی رحمت
 حقه واصل اولدی * حضرت (امیرک) غرب قیومی قرینه
 خلفاء کرام جوارینده مدفوندر * برینه شعرانی زاده (محمد رمضان)
 افندی اولدی * مرحوم من بور پاک اعتقاد حصه دار معارف نیک
 نهاد ابدی * وفاته (طالب) افندیك تاریخچدر

٧ محله مذکورده واقع اسلام
 خانلری بوندن اول خرسیتیان
 بدله نه کچمش وجوارینده بولنان
 جامع شریف ایله مکتب منهدم
 اولدیغی کی * جنتمکان سلطان
 یلدریم یازیدخان * حضرت تریک
 والدّه محترمه لری مشارالیه
 (کل چیک خانون) حضرت تریک
 کار کتر به شریفه لری دخی مشرف
 خراب بولمش و وقف شرفه
 فاند وقف قراسی بدلی بروسه
 مال صندوقدن الله کلدیکی
 تحقیق قلمشدر

لطابه داشرف

بودر امیداباس تپی قویوب کندی

که ایدیه حوض جنان ایچره حور بلبله شناه

دیدم وفاتنه (طالب) بومصرعی تاریخ

روان سمت جنان اولاجان عبدالله

مخدوم من نور معالی رس-ومك علم آدابده طاشکبری اوزرینه
حاشیلری وقواعد فرسه متعلقه رساله لری جلوه کر حیرت ظهوردر

* معیدزاده فضلی افندی *

بالای صحیفه ده ترجمه سی مرورایدن خواجه (سعدالدین) افندی نیک

همشیره زاده سی (محمد) افندی نیک مخدومی (فضلی) افندی ر *

علماء عصر دن والدی تلمذلندن الهی زاده السید (محمد) افندی دن

و غیریدن قرائت ایدوب * طریق تدریسه عازم و ملازم و مدرس

اولدقن صکره * خارج الی ایله صرافیه مدرسی اولوب اون درت

سنه مکیدن مساعده مأمورلندن نوید ایکن * خسرویه مدرسه سی

احسان اولمشیدی * اولدخی خلاف انها آخره و بریلوب * مایوس

وصفر ایله قالمش ایدی * عاقبت الامر ملک بقایه سفر ایدوب * مقابر

مسلمینده کندیه جای مقر ایدی * زهد و تقوی ایله موصوف ایدی *

* ریاضی زاده محمود افندی *

ذمره هوالی روم معارف رسومدن (مصرفا هره) دن مهزول ایکن

(بیک الی درت) تاریخنده مرحوم اولان تذکره الشعراء و دستور العمل

صاحبی ریاضی (محمد) افندی نیک ابناسندن * وسلطان (یلدرم بایزید)

خان والده سی (کل چیچک) خاتون نسلندن * ریاضی زاده دینکله

معروف (محمود) افندی ر * سالك طریق تدریس و بعضی مدارس

جلیلیه مدرس اولوب * دلخواه اوزره نائل مرام اولدیغندن

کروه قضایه لاحق اولوب * قضایه رضا و پر مشیدی * عاقبت الامر

(بیک طقسان سکر) محرم الحرمی اون طقوزنجی خیس کیجه سی

ذات الجنب مرضندن رو براه دار الشقای بقا اولوب * شهره کوه سی

جامع شریعی حرمنده متواری خاک مر اردر * جده سی مرحومه نیک

اولوب * بيك يوز بر شعباننده برنده موصله اعتبار اولندي * سنه
 من بوره رمضاننده بادنجانى (محمد) افندي مخلولندن خنجر يه
 مدرسى ايكن * يوز اوچ شعباننده دست اجل خاتم حياتى انكشتندن
 ر بوده ايدوب * جسمنى خاك ممت اليه آورده ايلدى * مخلولنه قيوچى
 زاده السيد (اسماعيل) افندي موصول اولدى *

* عبدالله چلبى بادنجانى زاده *

رونق افزاي چمنصفه ارچمندى * ترجمه سى بالاده سبق ايدن بادنجانى
 (محمد) افنديك مخروم فضيلت مندى (عبدالله) چلبيدر * سن
 صغرده تحصيل علم وكال ايدوب * فاضل دوران اسحق خواجه سى
 (احمد) افندي مجاس افاده ل نندن مفيد * نظر اكسير عيار ل نندن
 مثال زرناب آرايش معارف اليه قدرى مز يد اولمشيدى * فرط ذكا
 مهلاك اولديغى نمايان * عنفوان جواننده (بيك طقسان بش)
 تاريخنده سمّت بقايه روان اولوب * بيكار باشى مقابرنده مدفون
 اولدى * حكمت غريبه دنندر كه من بوره نماي اولان عمده الواعظين
 (عبدالله) افندي مر حوم اولدقده * مصراع *

* ايتدى عبدالله افندي عزم درگاه اله *

ديو تاريخ پردازى اولوب سنه مذ كوره حلالنده كندى دغى وداع
 عالم فاني ايتمكله حياتنده قبل الوقوع كوياكه انتقالد تاريخ ايتشدر *
 تعين سال فوتنه (طالب) افنديك تاريخيدر *

* تاريخ *

دربخ كوچدى ينه برى تازه يارانك
 شراب تلخ كهن سال مر كاه ناكاه

ايدنجه بوخبر سردى اودم اولدى

مدفلك اليه همسر كلاه كوشه آه

نه چاره نيليهلم غيرى راه يوق لابد

چكر بوچسر خضر ناكدن كدايله شاه

(عبدالکریم) افندیدر* طریق علیہ علمایہ برهوس و بحسب الطریق
 بعض مدارس دست رس اولاد قدن صکره (بیک طقسان سکر)
 سنه سنده سلطان (اورخان) مدرسه سی ایله منون و شادان و طقسان
 طقوز جهادی الاخرنده موصله سلیمیه پایه می ایله غنچه امید
 خندان ایکن (بیک یوزبر) شهبانده روگردان اقبسال جهان
 اولوب* بیکار باشنده موتا میانده نهان اولدی* اخلاق حسنه ایله
 موصوف و معروف ایدی

* عبدالرحمن افندی منتش زاده*

مروسه (بروسه) ده پناهده ساحه وجود اولان اعیان صاحب
 سروسامانک بهتری* و ترجمه لری بالاده مرور ایدن منتش زاده لک
 برادر کهتری (عبدالرحمن) افندیدر* مزید حسن استعداد ایله
 امثالین ممتاز* شرف رتیه ملازمت احراز ایدرک و قرقدن معزول
 اولاد قدن صکره* طقسان طقوز جهادی الاخره سنده داخل حرکتیه
 چندیک مدرسی اولوب (بیک یوزبر) ربیع الاخرنده (حسن)
 افندی برینه شاهین لالامدرسه سی ایله قدری والا اولدی* یوزابکی
 ذی الحججه سنده منا زاده (محمد) افندی برینه ملایکن مدرسه سی
 احسان اولوب* یوز اون درت شواننده (عبدی) افندی برینه
 (عیسی) بک مدرسه سی ایله احیا اولندی (بیک یوز اون بش)
 جهادی اولولاسنده رو براه دارالمسرور بقا اولوب* بیکار باشنده
 متواری خاگ مزار رحمت مداردر* محلولی اولان مدرسه مزبوره
 پیر قلم خواجهمسی (محمد) افندی به و برادی* مزبور اوصاف
 حیده ایله موصوف* قدر شناس و فقرا بین اولوق اوزره معروف
 ایدی*

* سلیمان افندی*

سدینه (بروسه) ده مرادیه سمندن ظهور ایتکله مرادیه لی
 (سلیمان) افندی دیتکله مشهور ایدی* آیین طریقت علییه اوزره
 ملازم و بعض مدرسه یه مدرس اولدوق (بیک طقسان ایکی)
 ذی الحججه سنده داخل اعتبار یله (ازنیق اورضانیه) سنه مدرس

بعده عزل اولوب (بروسه) ده بری بیکر جعفر چلبی خارجه
عاج واندن (صرافیه) مدرسی اولوب * عیاری ظاهر اولشیدی
* بعده (ملافتاریدن واعظیه) مدرسه سنه نقل ایلوب * ولی الدین
(احمد پاشا) مدرسه سنه پیبراه بخشا اولدی (بیک طقسان طقوز)
جهادی الاولاسنک یکریمی التنجی کیچدی روبراه بقا اولوب
(بیکار باشنده) فلندر خانه قرینه مدفوندر *

* ابراهیم افندی *

شیخ الاسلام اسپری (محمد) افندیك اتباعندن ابراهیم افندیدر *
مرحوم مشار الیه خدمت واحراز رتبه ملازمت ایدرک قرقدن
معزول اولدقدنصکره * خارج الی الیه (السید حسین) ارزنجانی
مدرسی اولوب * اندن ولی الدین زاده (احمد پاشا) مدرسه سنه
رونق بخشا اولدی * بعده حضرت (امیر) ده (قاسم پاشا) ی جزری
مدرسه سنه قدم رسا اولوب * بین الامثال کاسر وایکن (بیک
طقسان بش) جهادی الاخرینک یکریمی التنجی سبت کیچدی عزم
کلزار بقا ایلوب (امور بک) جاهی حرمنده مدفوندر *

* عبدالرحیم افندی منش زاده *

محروسه (بروسه) ده سرارده عدهدن ظهور ایلوب منش
زاده (عبدالرحیم) افندی دینکله مشهوردر * طریق علمه عزیمت
فانز مشرف ملازمت ایدرک قرقدن معزول اولدقدنصکره (بیک طقسان
بیدی) سند سنه خارج اعتباری الیه (عیسی بک) مدرسی اولوب
(طقسان طقوز) جهادی الاخر سنه پایه صحنه سزا اولشیدی
* قسام عسکری و (کتیه) نیابتی الیه اوقات کنار ایکن
(بیک یوز ایکی) ذی الحجه سنه دارالبقایه رحلت ایلوب (بیکار
باشنده) مدفون * مقابر اقربالینه مقروندر * مرحوم من بور
مدوح الشیم * آبنده ورونده به نعمتی مبدول صاحب سخا و کرم ابندی *

* عبدالکریم افندی منش زاده *

ترجمه سی سبق ایند (عبدالرحیم) افندیك برادری منش زاده

سلو کده اولان کمال خلوصنی اعلان ایتشد *

* رباعیه *

ای دل طلب کمال در مدرسه چند

تکمیل علوم حکمت و هندسه چند

هر فکر که جز ذکر خدا و سوسه است

شرمی ز خدا بدار این و سوسه چند

* عبدالنبی افندی *

مبند وجوده محروسه (بروسه) ده قرین * ولدانیا محله سنده مکین

اولان (عبدالنبی) افندی در * حدیث سنده تحصیل علمه رغبت
و (نظام الدین) افندی در قرأت و اخذ ملازمت ایتدکن صکره

رسم طریق اوزره بعض مدرسه یه مدرس اولوب * طقسان بش

سنه سنده داخل اعتباری ایله (عوض) پاشا مدرسه سنه پیرایه

بخشا * طقسان طقوزده یرنده سخن اعتباری ایله کاعرا اولدی *

(بیگ یوزیر) شعباننده منمش زاده (عبدالکریم) افندی محمولندن

سلطان (اورخان) مدرسه یه ایله مسرور و خندان ایکن (بیگ

یوز ایکی) سائنده بودار وحشت مداردن دیار انسه انتقال ایتدوب

بیکار باشی مقابرنده متواری خاگ هزار اولدی * من بور حلیم الطبع

وسلیم الاطوار * اهل علم و محمود الخصال راست کردار ایدی *

* قهوه جی زاده محمد افندی ابن ابراهیم *

دانه اب وجودی قشمر عدلن محروسه (بروسه) ده ظهور ایتدوب

قهوه جی زاده (محمد) افندی دینکله مشهور در * تنور تحصیل علمه

آتش سعی ایله سوخته * اجزای استعدادی غبار اولوب غربال

بجده اهددن انکیخته اولدقدن صکره محرم زاده (احمد) افندی

(سلطانیه) مدرسی ایکن انساب ایدرک خدمت اعاددرندن ملازمته

کامیاب * و قرقدن منفصل اولدوقده * شیخ الاسلام منقاری زاده

(یحیی) افندی قیصری فتوایه ایله آنده اولان مدرسدن

برینی احسان * و بوتقرب ایله من بوری نماز قرآن افندی *

* بیت *

آن شاهباز انسی پرواز لاءکان کرد

باطران قدسی پرواز لامکان کرد

وقفنجد باغ خراب کهنه اساس چمنانده بقرار اولان روح اضیقلری

تفرج گاه بهشت برینده سکون * وچسده مبارکلی مقبره دوه چیلرده

مدفوندر * وفاتده (طالب) اوندینک تاریخیدر *

* تاریخ *

جناب سکونی محمد افندی * که کنج ایدی علم ادنه درونی

روان اولدی فردوس اعلاي انسه * قوبوب بو وحشت آباد دنیای دونی

دیدم سال فوتده تاریخ (طالب) * اوله ساکن عرش روح سکونی

مرحوم مزبور * ظاهر و باطنی معرور * بحر عمیق فضائل وعصمرده

تمتاز افاضل ایدی (فوائد علیه) اسمی ایله موسوم * عصام مولانا

جامی یه تحشیه ایدوب (عصام الدین) ایله مولانا (نور الدین)

جامینک مابینده اولان تعریضات وخصایه جواب مستحسنه ایله

محکمده ایدوب فیصل ویرمشددر و (بیک طقسان ایدی) تاریخیده

(کلیبولی) ده سکسان بش عدد ایات عربیه بلغا پسند ایله

نعت شریف رسول اکرم صلی الله علیه وسلمده بقصیده نوبیه

نظم ایتمشددر * مطلع *

اتخفی نفس صب حبها فی القلب کتماناً

ونتش الدمع فی خدیبه یفشی الحب اعلاناً

و شرف الدین محمد بوصیرینک قصیده برده سنه (دره) اسمیله موسوم

براطیف نظیره ایتمشددر * مطلع *

اعن تشوق احباب بذی سلم * تجری دموعک من عینک کاعلم

و (غره) نامیله اوزرینه شرح تحریر ایتمشددر (اسکنه الله فی غرف الجنان)

راوی راست مقالدن منقولدر که جز بورتک آرزوی انابت ایله ایما

(شیخ محمد مصری) یه ملاقاتده * ایمانان مزه (شیخ اکبر) کفصه وصنی

اوقید الم دیو بیوردوده * جز بوردخی بو ربانی ایله جواب ویروب

ترك خرابه زار فنا ايدوب * زندان قپوسى قريشه اولان مقبرده
 آسوده ودفيندر * مرحوم مز بور عالم محقق * وفاضل مدقق *
 زهد و تقوى ايله معلوم اولوب * تأليفاتندن (على مسئله التعليل
 من مز الق الاقوام) نام كتابى تحقيق و محشى، نفيير قاضى، بيضاوى
 (سعدى چلبى) اوزرينه حاشيه تعلق ايتشدر * نورالله مشهوره *

* سكونى محمد افندى *

والدى اسمى محرم اولوب ساجد وجود، بلده مدرينده وضع قدم
 ايدن فاضل يكانه نبيل زمانه سكونى شيخ (محمد) افندير * ذات
 ستوده خصالى و ايه دار كنجينه فيض الهى اولوب * مصرع *
 * ممتاز شده انسان ز بهايه علمت *

مفهومنه واقف * سالك طريق علم و معارف اولدوقده * محبيه
 (دارالسلطنة العلييه) يه پناهده اولان علمدان بجا قجى زاده (على)
 افدينك خرمن فضائلندن دانه چين افاده اوله رق كسكين ملا اولمشيبي
 شرطه توفيق خداى ذوالمنن * خاطر در يا مقاطرينه سكونت اوزره
 ايكن هوج زن اولوب * * بيت *
 در منطق و حكمت نكشايه در مقصود

اينها همه آلايش افسانه عشق است

سابق اوزره طبع اظيفلى جذبه حالات تصوفه ربوده * ورنكار
 ماسودن صفحه فرأت دان زدوده ايدوب * محروسه (بروسد) ده
 بسط سجاده ارشاد * شيخ (محمد مصرى) يه ارادت ايله انقياد
 ايتدى * كمال استعدادندن ناشى زمان قلايله شبنجى مز بورى
 خلافتله (كليولى) يه ارسال ايتش ايدى * برفاچ ايام آمده مكث
 و آرام ايتد كدن صكره * شيخ مز بورى زيارت تقريبي ايله مدينه
 مز بوره نهضت (على) پاشا جامعي قريشه قائم صوباشى
 زاويه سنده اقاوت اوزره ايكن (بيك يوزاوج) تاريخنده *

صعود و طقسان ربیع الاولندہ سرکہ زاده (ابراہیم) افندی پریند
 (اورخار) مدرسہ سادہ اثبات وجود ایشیکن * طقسان بش
 ربیع الاولینک اوائلندہ عنکبوت اجل بعوضہ روحنی شکارایدوب *
 دودہ جیلر مقبرہ سندنہ رھگذارده جای قرار ایلدی * مرحوم مزبور
 صافی دل و سادہ درون * و خلقت مشربی تلون نمون اولوب *
 کسج توکلده مکین *

* بیت *

بی مکس هرگز نکرده عنکبوت * رزق داروزی رسان پر میدهد
 و ققجه قسمت مقدری غیابہ الجب ازواده رصدین ایدی * بخلصی
 سیدی اولوب اشعاری صنایع شعر به دن بری و وزنی دخی طبعی کبی
 -مرمری ایکن ترتیب دیوان ایشندر بقیہ احوالی ترجده سبریده
 مسطور اولغین مجموع کفنازیدن مأخوذ بو بیت نمونہ دن غیره
 عنکبوت مشکین اعاب قلمه رخصت اطباب ویرلدی *

* بیت *

طره طراریکه یاقین ایلمه سمانه بی

باشلری چوقدر او شاید اخاذیدراغز یله تل

* داماد مصطفی افندی *

نجم زاهره وجودی دیار شرقیه دن لامع و بروز * و کسب انوار
 فضیلت الیه دل اقرا ننه داغ افروز اولان (مصطفی) افندی *
 ملکیت رومه قدم زن نزول ایدرک * شیخ (وانی) افندی *
 کریمه زینی تزوج ایتمکله دامادی اولوب نائل مأمول اولمشیدی *
 بین العلماء ممتاز اوله رق رتبه ملازمت احراز ایتدکن صکره
 (بیک سکسان بر) صفرنده منتش زاده دامادی (ابراہیم) افندی
 پریند (غازی خداوندکار) مدرسہ سی الیه اکرام اولوب * طقسان ایکی
 ذی القعدہ سندنہ سرکہ زاده (ابراہیم) افندی محلولندن سلطانیہ
 مدرسہ سی الیه واصل مر ام اولدی * نیچه سال اول مسند جلدلده
 درس و افادہ به اشتغال اوزره ایکن (بیک طقسان سکز) تار بخندہ

شیخ الاسلام (علی) افندی کبیراسی (عبداللطیف) افندی سنه
 مذکورہ ذی القعدہ سنک اون التنبی کوئی مدرس اولدی

* السید قاسم افندی ابن علی *

مخروسه (بروسه) ده ظهور ایدوب سید (قاسم) افندی دینکله
 مشهوردر * اول طریق تدریسه عازم و علمانک برندن ملازم و فرقدن
 معزول اولوب (بیک التمش التی) شعباننده حاجی عمرزاده (ابراهیم)
 افندی برینه کولکدره مدرسه سی خارجنه عارج اولوب * تمش
 مخرونده ینه سلفی حاجی عمرزاده برینه ملای جدید مدرسه سی ایله
 نائل امید اولدی (بیک سکسان طقوز) ذی الحجی سی یکر می دردنجی
 کوئی مجلس شهوددن نابود اولوب * بیکارباشی مقابرنده - تواری
 خاک مزارددر * محلولی قوانوس (ابراهیم) افندی یه ویرلدی *
 مخدوم ارجندی السید شیخ (محمد) افندی عمده المشایخ الواصلین
 (شیخ محمد مصری) بیعت کرده لرندن اولمغین اشارت علیدری ایله
 وساده کستر خلافت * یوم الاربعاء درویشانله کندی منزله حلقه
 بند جمعیت ایکن (بیک یوز اوتوز درت) تاریخنده بقاء رحلت
 ایلدی ۳ سید مخلصی ایله بعض وارداتی ظهور * علم تصوفده
 و تعبیر روایه مهارتی مشهور ایدی *

* ذباب السید احمد افندی ابن علی *

مخروسه (بروسه) دن ظهور ایدوب ذباب لقبیله مشهور اولان
 السید (احمد) افندی در * اوائل حالنده مکس وجودی شهده معارفه
 داداده اولوب ومالک شکرخانه مضر عرفان بعض علماء اذین البیان
 مجلس افاده لرندن استفاده ایدوب * امام سلطانی (یوسف) افندی نیک
 حلوائی سکرین ملازم تیله شیرین مذاق اولدقدن صکره * قرق الحی ایله
 (بروسه) ده مهديه مدرسی اولوب (بیک سکسان) ذی القعدہ سنده
 خارج ایله چندیک مدرسه سنه ترفیع ارلندی (سکسان التی)
 ذی القعدہ سنده منجر (عبدالله) افندی برینه لالا شاهین مدرسه سنه
 شایان اولوب (سکسان ایدی) شو اننده (ازنیق) ده (سلیمان) باشایه

۳ قاسم زاده سید (محمد) افندی
 (بروسه) ذیلنده یکی بره مقابرنده
 مدفوندر *

اولوب بو بیلر طبع اطیقلاندن صدور ایتشدر *

* منظومه *

* چشم آهونکاری کیم سومز * صیدیه قابل شکاری کیم سومز *
* دله یاقدی شجبتی نارین * بویله نارین صفایی کیم سومز *
* بادنجانی محمدافندی *

نخیم شجره وجودی کثرت حدایق و بساتین ایله رشک آور مملک
جهان اولان خاک محروسه (بروسه) ده سرزده بادنجانی (محمد)
افندیدر * نهال استمدادی آبیاری فیض خدا ایله نشوونما بولدقه
تحصیل عمله جازم * علمانک برندن ملازم و قرقدن معزول اولوب
ابتداء خارج ایله صرافیه مدرسی اولوب (بیک طقسان یندی)
سنه سنده خنجره مدرسه سی ایله زخم دانه مرهم رس اولدی *
(طقسان سکز) تار یخنده یرینده صحنی اعتباری ایله معتبر ایکن
دارالفئان کدر ایدوب درس و دوری تمام * و کتاب عمری ختام
بولدی * بیکار باشی مقارنده مدفوندر *

* بچاقچی زاده مصطفی افندی *

آهن پاره سکین وجودی محروسه (بروسه) ده زاغکیر و جلاداده
اولان بچاقچی زاده (مصطفی) افندیدر * اوائل حائنه عالمه
راغب برخیلی کسکین طالب اولوب * ملازم و مدرس اولدقدن
صکره (بیک طقسان ایکی) ذی القمه سنده وانی دامادی (مصطفی)
افندی یرینه (غازی خداوندکار) مدرسه سنده جانشین ایکن (یوزر)
تار یخنده صدر شهید کور بیل زاده (مصطفی) پاشا وزارتی
خلانده فاضل دوران * خواجه عالمیان اسحق خواجه سی (احمد)
افندی تک رتبه فضلی معلوم صدر نادره دان سالف البیان اولغین *
مز بورک رفعدن (اسحق) پاشا مدرسه سندن بافرمان عالی
داخل اعتباری ایله توجیه و احسان بیورلغین یری مدرسه مذکوره
مز بوره سلیمانیه اعتباریله و یرلشیدی * آتش غیرت اقران ایله
جکرسوز اوله رق سنه مز بوره ده بقایه انتقال ایدوب * محلوانه

اطفته مظهر ایدوب حضرت
رب منان * صرف همت ایدرک
بویله اثرله ایتدی * نامن ابقا
بو کدر گاهه بین الافران *
عمرین افزون قیلوب همت
وسهین مشکور * ایلسون بویله
نجه خیره موق یردان *
بالداهه دیدی بو کونه (بها) تار یخین
یادی بومسجیدی هنام خلیل الرحمن

۱۶۹۰

انشا ایشدیرهش و شمدایکی حالده
 جامه عده بر محراب و مناره سی دخی
 بر شرفه او اولدیغندن عادت
 مذکوره ترک اولنش و غرب طرفی
 حوالینک انصاکنده ملاصق
 بولنان دکا نلرک بقاسی سرایت
 حریق و ساره جه محذوردن
 غیر خالی بولمسیله والی اسبق
 اهنلودولتو (احمد و فیک) پاشا
 حضر تیری دخی کدگلری
 اصحابندن کیمنه دیگر محلا ارانه
 و بعضیسنه بدلار اعطا ایله
 دکا کین مذکوره بی اورادن
 فالدیرتش اولدیغی جهته
 حوالیسی دخی بو بوزدن کسب
 حسن و انتظام ایلمدر شعرای
 بلده نلک بلیغ وارچندی الشیخ
 احمد بابا افندی زاده حاجی (بها)
 افندی نلک انشای جامع مز بور
 حقنده انشاد ایلدگلری تاریخ
 بی بهانه لری تبرکاً و ذیلاً درج
 و یاد قلندی اطابه اشرف

تاریخ

قیغان جامعی یانمش ایدی بوندن
 اول * عرصه سی قالمش ایدی
 حالی ایله خیلی زمان * ابتدی
 انشاسته بر عبد خالی سب *

مدرسه سنه رسا * یتیم بر ذی الحجه سنده (حاج عمر زاده) برینه
 (شاهین لالا) ایله رتبه قدری والا * یتیم بش جادی الا و لاسنده
 جزم دخی زاده (اسماعیل) افندی برینه (حجه) بک مدرس
 اولوب * سکسان ایکی شوالنده مبرکد زاده (ابراهیم) افندی برینه
 (عیسی) بک مدرسه سنده پیرایه بخشا اولدی * سکسان سکر
 شوالنده قز قلی زاده (احمد) افندی برینه قدریه مدرس اولوب *
 صدرالدین زاده (نعمت الله) افندی برینه (توکات) قاضیسی
 اولدی * سکسان طقوز مخرمنده معزول برینه (سعید زاده) سید
 (نعمت الله) افندی موصول اولدی * طقسان رجبده لحوهی
 (علی) افندی برینه (مرعش) قاضیسی اولوب * طقسان برده
 عزل اولوب برینه نازک (عبدالله) افندی مالک اولدی * طقسان
 درت ربیع الاخرنده عرب (سلیمان) افندی برینه (انقره) قضای
 حکومتی تفویض اولوب * سنه مز بوره ذی القعدة سنده بلده
 مز بوره و داع عالم فانی ایتد کده منصب محلولی ادرنوی (ابراهیم)
 افندی به ویرادی * منقولدر که مدینه مذکوره قدوة المشایخ الکرام
 سجاده کستر سنند (شیخ حاجی بیرام) اولان عزیز آگاه دل واقعه سنده
 شیخی کوروب بیورر لکه روز فردا شهر مز حاکی جوار مز ده
 مهمان اولور * دیو اشارت و ایما ایدرل * مکر اول وقت مز بور
 دخی جایه مبتلا اولوب * صاحب فراش ایدی * شیخ مذکور
 سحری عیادته واروب * خلال مکالمه شیخی (حاجی بیرام ولی) نلک
 عالم رؤیاده ویردیکی نوباره کفتاری نهاده طبقه تقریر ایدوب
 پشکس و سادّه مولانای خسته حال ایتد کده * مز بور دخی
 بهدایوم گرفتار پنجه شیر اجل اوله جغنی احساس * و همجوار
 مز قد عزیز اولسنی انن التماس ایدر * فی الحقیقه بدن حیاتی سوار
 محققه تابوت فنا اولدقه قرب تر به مطهره شیخ مشار الیهده دفن
 اولدی * مز حوم مز بور کرم و سخا ایله مشهور * دائماً سفره نعمتی
 کشاده * واطف طبعی حددن زیاده ایدی * مخلص لری قدری

خالی قالدیغی حالده والی
 اسبق (سلیمان رأفت) پاشا
 مرحومك تشویق وتسویبقی
 ثمره سیله (یتمش بش) سنه سنده
 تشکیل قلنسان مجلس موقت
 معرفتله اخشاب ومناره سی
 کار کبر اوله رق ارباب حجت
 طرفلرندن اونان اعانه دن انا
 وانشا قلمش ایدی (سکسان بدی)
 سنه سنده جامه شریف مزبور
 جوارنده واقع چارسوده (بقضاء
 الله تعالی) ظهور ایدن حریق کبر
 شراره پاش سرایت اوله رق ذکر
 اولنان (فیاضان) جامعی دخی کلیاً
 محترق اولدیله او سرلرده
 تبدیل هوا ایچون درعلیه دن
 پروسه سه یه کلوب کتمکده اولان
 و (طقسان بدی) ربیع الاخرینک
 اون اوچنجی کونی درسعادتده
 وفات ایدن عساکر شاهانه قول
 اغالغندن متقاعد (خایل افندی)
 هیچ برکنه بی تشریک اعانه
 ایتمکسزین بوز اوتوزیک غروش
 مقداری ایچمه صرفله (بیك
 اینکوز طقسان) سنه سنده اوستی
 اخشاب قبه اوله رق طرز نوین
 واسلوب دلتشین ارزره مجدداً

حیات ابدوب جسم عربانی یکی بر مقابرندہ خانی پوش ایدی *
 فنون متنوعه دن خبیر * سخاوت واستقامت ایله شهیر ایدی *
 * متبحر عبد الله افندی *

ترجمه سی آنفا مرور ایدن (محمد) افندی نیک صلیبی اوغالی (عبد الله)
 افندی در * طریق تدریسه سالک علمانک رندن ملازمه مالک و فرقدن
 معزول اولوب (بیك التمش درت) شعباننده متاوزه (عبد الرحمن)
 افندی برینه (حسن) پاشا مدرس بی و التمش بش تاریخنده (محمد اخو بن)
 برینه عربیه ایله ترفیده * التمش الی ذی القعدة سنده (سید حسین)
 (ارزنجانی) یه ارزانی اولوب * یتمش بش شعباننده عبد القادر
 زاده (رجب) افندی برینه (لالاشاهین) ایله کامبین اولدی (بیك
 سکسان الی) ذی القعدة سنده سبرنی (سید محمد) افندی برینه
 (عرض) پاشا ایله کامرو اولوب (حکسان سکر) محرمنده سلفی
 سبرنی افندی برینه (قدر بند) مدرس سی ایله مسرور اولدی * طقسان
 اوچ رجبی منتصفنده تاجر متاع باقی آخرت اولوب * بازار فناندن
 رحلت ایتدکده یکی بر مقابرندہ مدفون * والدی (محمد) افندی یه
 مقروندر * مرحوم مزبور فقیه و علم و فضیلت ایله شهره یاب
 و اوصاف جلیله سی معلوم شیخ وشاب ایدی *

* الحاج عبد القادر زاده رجب افندی *

الحاج عبد القادر نام بر تاجر مالدارک حاصل سرمایه عمری مولانا
 (رجب) افندی در * مدینه (بروسد) ده پانهاده منصفه ظهور اولوب
 * بیت *

* نرسد سیم وزر به یادت * دردم حریک چون فرومانی *
 مضمونتی ملاحظه ایتمکله والدی طریقندن ابا * ره نورد جاده سلم
 وکمال اولوب * شیخ الاسلام (ابو سعید) افندی دن ملازمه کامرو
 اولمشیدی * فرقدن معزول و کسب کالای فضیلتده مشغول اولدقندن
 صکره * خارج الی ایله (کلیبولی) مدرس سنده مدرس * التمش سکر
 رجبنده مصنف (محمد) افندی برینه ولی الدین زاده (احمد) پاشا

* محمودزاده محمد افندی *

و چون در کودکی محروم شده (بروسه) ده سایه فکن ساحه ظهور *
 و بین الموالی محمودزاده (محمد) افندی دینکله مشهور در * قره چلی
 زاده (محمد) افندی ملازم * و طریق تدریسه عازم و قرقدن
 معزول اولدقن صکره (بیگ اللی سکر) جمادی الاول سنه خاراج
 ایله ملای جدید مدرسی و التمش بر جمادی الاول سنه - نده بالدر زاده
 درویش (محمد) افندی بر بنه (قدری) افندی مدرسه سی ایله
 رتبه سی والا * التمش بشده (ملایکان) مدرسه سنه شایان اولوب *
 التمش سکر رجبینه باشماقچی زاده (محمد) افندی بر بنه (ساتز)
 قضاسی احسان اولندی * التمش ایچی رجبینه سید (عبدالمجید)
 افندی بر بنه (دیاریکر) قاضی سی اولوب * التمش الی ذی القعدة سنه
 بسنوی (احمد) افندی بر بنه (بغداد بهشت آباد) قضاسی ایله
 بر مراد اولدی * سکسان بر محرم - نده نالی (محمد) افندی بر بنه
 (مدینه منوره) قضاسی ایله نائل مرام اولوب سکسان اوچ رجبینه
 (قدری) افندی دامادی (عبدالله) افندی بر بنه (بیله جک)
 قضاسی اره لاق تعیین اولندی * سکسان یدی ذی القعدة سنه
 قبا صقال (احمد) افندی بر بنه از میر منصبی ایله توقیر اولوب *
 بعد العزل (طقسان بر) ربیع الاخرینک یکر می بدنجی کیچدسی فلیج
 مرضندن ترک تنکلی غرور * و عزم طر بسر ای سرور ایدوب *
 مر حوم (دده) افندی به قرابتی اولمغله (خواجده محمد) (قرمان) مسجدی
 خطیره سنه دقین * و دده سی (دده) افندی به قریندر * انتقال بر بنه
 طابلی زاده عقلینک تاریخ * تاریخ *

* ساکن جنت فردوس اولد محمود زاده *

* مہاجر محمد افندی *

عصری علماسندن تلمز ایدوب * بالدر زاده شیخ (محمد) افندی
 ملازم و مدرس قرقدن معزول اولدقن صکره * طول عمر ایله
 معمر اولوب طعن طاعونه شربت شهادت نوش * و ترک ایاس

کار کبر اولدیغی حالده حرکت
 ارض تأثیر یله منهدم اولوب
 ایوم عرصه سی بوتان جامع
 شریفک و (قره شیخ) بجه سنه
 و حکومت جاده سنه واقع اولان
 و اخیراً (چنتیک) مدرسه سی نامی
 الان کار کبر مدرسه نک بانسی
 بوتان قزاز زاده سوله (محمد)
 پاشادن استعانه ایلد کده اودخی
 عادت مر قومه بی تشریطاً اعانه
 ابدک اشتراک خیرات ایلمندن
 عبارتدر * کرک قیاغان زاده نک
 و کرک سوله (محمد) پاشاد نیلان
 ذاتک بر کونه معلومات تاریخیه به
 ظفر باب اولددیغی ملبسه سیله
 قنغی صنف صاحبندن اولدقن
 اطلاع حاصل اوله مدی
 یوقاروده کراراً وها مشأ عرض
 اولدینغی اوزره (بیگ ابکوز
 بیتمش بر) سنه سنیه هجر به سنه
 دهشت نهای ظهور اولان
 زلزله دن مذکور قیاغان جامع
 شریفک قیلری و دیوار لری
 و مناره سی خراب و یکسان
 راب اولمسیله چند سنه قدر

* بحم زاده مختاری مصطفی افندی *

بر سوی (مختار) افندی نام بر عزیزك دختر زاده سی اولمغین * مخلص
 من بور مختاری اولان (مصطفی) افندی در * عهدنده اولان
 علمدان قرأت * اخي زاده (حسین) افندی دن فائز شرفی ملازمتدن
 صکره (بيك قرق) ذی الحجّه سنده ابتدا خارج ایله چنديك مدرسی
 و قرقیش شوالنده ملاحظه و مدرسه سنده ترفیع * اللی ایکی
 جهادی اولولاننده (بایزید) پاشا ایله دلکشا اولوب * اللی دیرت
 رجینده (علیجان) افندی برینه (عیسی) بک مدرسه سنده
 پیرایه بخشا اولدی * اللی التي شعباننده هندی زاده برینه
 (جزیه) بک مدرسی اولوب * التمش بر جهادی اولولاننده عطا
 زاده برینه حضرت (امیر) مدرسه سنده سایان اولدی * التمش اتی
 ذی القعدة سنده موزع (احمد) افندی برینه (مرعش) قاضیسی
 اولوب التمش بدی ذی القعدة سنده معزول * بری ابوالسعود زاده
 (محمد) افندی به ارپه اقی ویرادی * التمش سکر شعباننده قمش زاده
 طرسومی (محمد) افندی برینه (قیصریه) به نقل اولندی *
 سنه من بوره ذی القعدة سنده معزول و برینه بغدادی (احمد) افندی
 موصول اولدی * یتمش بر صفرنده (عبدالرحیم) قنوی برینه
 (طرابلس شام) قضایسی ایله اکرام اولوب * یتمش ایکی رجینده
 عزل * برینه حیدری قوجا (محمد) افندی نصب اولندی * یتمش
 سکر ذی القعدة سنده (بوسنه) قضایسی و بریلوب یتمش طقوز
 ذی القعدة سنده عزل اولندوقه منصبنه پارسا (محمد) افندی قلم
 رسا اولدی (بيك سکران اوچ) نه (استانبوله) دخول ایدوب گوشه
 نشین راجتخانه حول ایکن (بيك طقسان) سنه سنده ترک جاه
 رفیع بی مال * دارالاقامة بقیه انتقال ایلدی * مرحوم من بور
 وجیه و وقور * و علم معرفتله مشهور اولوب * شعر سمته دخی خیلی
 مذاقی اولمغین کلشن طبعندن سرزده نیجه ازهار آتاری کورلمشدر

قبه اوزره منی و اوره سنده
 اولان منبر شریفك ایکی طرفنده
 ایکی عدد محراب منی و مناره سنك
 برسی عادت وجهله شرفه سی
 قربنده و دیگرى نسبت سزاو له رق
 قورشو نلق خزاننده ایکی عدد
 اذان شریف قرآنده مخصوص
 محلی اولمسیله صباح و ظهر
 وعصر صلوة شریفه سی جهت
 شرفیده بولانان محرابه ادا
 واقشام و یاتسو نمازلی دخی
 جانب غریبسنده اولان محرابه
 ایضا قلندیغی مثل او اذان شریف
 اوقات ثلاثه نهاره ده مناره نك بوقار
 کلنده و مساویلا ایکی وقتده
 دخی آت قاتنده اوقونه کلدیکی
 معلوم پیرو بر نالیدی * اذان و
 صلوة شریفه جه شو جامه
 مخصوص اولان عادت مذکور
 حقیقده افواه ناسده دوران ایدن
 روایت حین انشاسنده بانسی
 هر حومك بضاعة اقتداری
 اکلانه یتشماش اولدیغندن
 سرمایه داران وقت و اصحاب
 خیراتدن میدانجق و والد انبیا
 محله زنده کار کبر جامع شریف
 ایله طومروق اوکی نام محله

(حسن) افندیکن تیز ابدوب تکمیل ایتد کمن صکره * غلامه
 سراینده مام عثمان اولوب یگرمی سنه مقداری آند، قرار ایندی *
 بعده شیخ الاسلام (یحیی) افندیکن ملازم و قرقدن معزول
 اولوب (بیک اللی اوچ) ذی القعدة سنه خطاط (عمر) افندی
 برینه مقتول (حسن) یاشا مدرسه سنه مدرس * اللی بدی شه پانده
 تذکره بی (محمد) افندی برینه نشانی پاشای عتیق مدرسه سنه
 مظهر توفیق اولوب * والی سکر جادی الاول سنه افضل زاده
 مدرسه سنه مشاهده روی امل ابدوب * التمش رمضان تذکره بی
 (عبدالله) افندی برینه خواجه (خیرالدین) مدرس سی ایله کامین
 اوادی * التمش اوچ رمضان سنه سعدی زاده (سید عبدالله) افندی
 برینه صحن ثمانیه دن برینه ارزانی * التمش درت تار بخنده برنده التمش
 اعتباری * التمش الی شوانده موصله سلیمانید ایله موصول امانی
 اولدی * التمش بدی رچینده (اسمحجان) سلطان مدرسه سنه حرکت
 و التمش سکر صفرنده حلبی (مصطفی) افندی برینه خاصکی سلطان
 مدرسه سنه ترفیع اولوب * سنه مز بوره جادی الاخره سنه
 خواجه زاده (سید مصطفی) افندی برینه (پروسد) سلطانیه سی
 مکه یابیه سی ایله تقاعداً توجید اولوب (کتبه) و (لکده) ارباق
 تعیین اولدی (بیک طقسان بر) صفر بیک ذی الحجه سنک سکر بیجی
 کونی عزم فردوس برین ابدوب * قیغان جامعی محرابی فر بنده
 دیندر ۲ مرحوم مز بور عالم متشرع * وفقیه متورع من شریف قاری
 تسعینه بانغ اولمش پیر روشن ضمیر * وصیت و صدای فضیلتی
 عالم کبر ایدی * علم صرفه بنابه بر اطفیف شرح ایتشدر * منقولدر که
 سلطان (مراد) رابع مولانای مز بور جامع سلطان (محمد نایم) ده
 سورده رعد کج تفسیر بی تقر بر ایدر کن تبدیل جامه مجلس افاده برینه
 نشر بق نزول ابدوب بعض سؤال ایراد ایدر * مولانا دخی اول
 محله بر رساله تعلیق ابدوب طرفله برینه انها ونیجه جواز بهیدر برینه
 سزا اولمشدر * نورالله مشهده *

۲ مذکور قباغان جامع شریفک
 خطیره سنه مدفون بانیدی
 مز ارنک طاشنده (الحاج محمد
 بن حاجی موسی بن مرحوم
 قباغان) عباریه سی و طقوز بور
 اوچ تاریخنده وفات ایلدیکی
 محرر و محکوک اولوب قدیم
 جامع مز بور درونی کار کبر سکر

کستریاز * و کریمه کلو کبر ایله دست کشای دعای جناب خداوند
 چاره ساز اراق * بعد الصبح بری بریزک مرام و مطلوبی نه کونه
 ظهور آید سدی کنی در میان ایتدک * اولابن هزار دینار کمال
 العیار ایله علم نافع * و بو مدرسه جلیل القدره عنقریب نائل اولمغی
 رجا ایتدیم دینجه (شیخی) چلبی بندخی خدای ذوالمندان وسعتله
 زندگانی و مالک طلاق اسان اولوب * ندیم خوشگوی شیرین
 سخن اولمین تمنا ایتدیم دیوجواب ایتدی * فی الواقع ناوک
 سرتیز دعامن رسیده آماج اجابت و قبول اولوب مدت قلیله ده
 مدرسه من بوره بکا نصیب * و من بوردخی شیخ الاسلام (بهایی)
 افندی مرحوم مجلسنه داخل اولوب * مصاحبت داکشاریک مغنم
 و اکرامی ایله خاطر ی تطیب اولدی

* چومن احمد افندی *

(سلفکله) نام قصبه تجارندن (جمفر) نام کسنه نیک فرزندى مؤید
 سز مبانى فضل و تقوی چومن لقبی ایله شهرت آرا (احمد) افندی در
 (استانبول) ده بیکی قپونکیه سنده قاری * و مولانای من بورك
 سابقا دانشمند خدمتگزاری اولوب (بیکی یوز بکرمی) ده شیخ ایکن
 فوت اولوب درینک * مصراع *

* قاری احمد دده من کوچدی بقا تکیمه سنه *

دیوتاریخی اولان بولوی (احمد) افندی بوقعیر مترجم کثیر التقصیره
 بویله نقل ایدر که * صاحب ترجمه بلنه من بوره ده تشریف عالم
 وجود ایدوب * کودک خرده سال ایکن پدری ایله بحر سسه (بروسه) به
 نهضت و طریق تحصیل علمه رغبت ایتش ایدی * ایکی سنه مرورنده
 والدی عقبایه شتاب * یتیم و بیگس قالوب مناو (احمد) افندی
 دأره سنه انتساب ایدوب * خدمت اعاده سندن ملازمت بولره
 توجه ایتش ایکن آخره آنها وتفویض ایتدکله داکبر اولوب * جانب
 دارالملکه عازم اولسدر (بیکی اوتوز) تاریخننده (مجموعه علیه) ده
 علماء عهد دن یکی (محمد) افندی و فاضل ملا (چلبی) و اوزون

فائق افغان اولدی * سکسان بر صفرنده (سلفی الهی زاده) برینه
 (یلدرم خان) مدرسی او اوب * طقسان بر ربیع الاولنده (قندی)
 قضاسی احسان او اوب * قبوتندن امتناع ایتمکله سننه من بوره
 ذی الحججه سننده چومز (احمد) افندی محمولندن سلطانیه
 مدرسه سی ایله (اینه کول) معیشت ویراندی (بیک طقسان ایکی)
 ذی القعدة سنک التنبی اثین کیجه سی تنک ظرفی حیاتی شکسته سنک
 سات او اوب قلعه داخلنده ماستر معلمخانه سننده متواری خاکی
 مزار رحمت مداردر * مدرسه محلوته وانی دامادی (مصطفی)
 افندی سزا اولدی * مر حوم من بور مورخ نادرالمثل * وادیب
 صاحب فضل و کمال او اوب (مفاتیح الفتوح فی احوال الروح) نام
 تأیفات طایفه لری اولوب لفظ (مفاتیح الروح) اتمامه تاریخ واقع اولمشدر
 اکثر تصحیح کتب نفیسه و جمع مجموعه مطبوعه ایتمکله شهرت یابد
 (بیک اللی طقوز) تاریخنده (الاصونیه) قاضیسی ایکن شیخ (محمد)
 نام مشایخ خلوتیه دن برندن اخذ دست انابت ایتمشدر * بونادری
 غریبه سرگذشت لری اولوق اوزره کندیلرک اسانندن کوش زد
 اولمشدر که عنقوان شایده وطن اصلیمز اولان (بروسه) ده طویل
 (شیخی) چلبی نام بر مرد وقاع شناس مجلس آرا ایله بر ایله مبار که ده
 قریب زده واقع سلطان (اورخان) مدرسه سننده طرح افکن انجمن
 صحبت اولمش ایلیک * اول ایام فقیرهنوز دانشمند زهره سنه لاحق
 اولمش ایلیک * اثناء کلام * من بوره کل سنکله بوشب خجسته بی
 تیره کی دامن مشکیندن تابکری بان سپیده دم * طاعت پروردکار ایله
 احیاده ثابت قدم * و خلوص بال ایله مراد من حصوانه دست
 بر آورده درگاه خالق عالم اوللم *

* بیت *

عروس طاعته نامحرم اولمسون محرم

سُب سب سب یاهی که زاهدان ثقاب ایلم

دیو نحر بیک و نحر بصر ایتمشدم * هر بر میز بر کوشده تنهائ مجاده

بنایلدگری (خواجه - منقور) مسجدی جوارند. اولان بقعه ده مدفوندر
وفاته سابقا مخلصی رفعتی اولوب بعده (استانبول) ده یکی قپو
زایه سی شیخی ایکن و ذاع عالم فانی ایند السید شیخ (یوسف)
نسبک فاتحلی تاریخیدر کدر بجه مدفن او زره بر سنکده نوشتدر
* تاینج *

* اوله اعلای ارم منزلکتهک الفتحه *

مولانای مز بور بحر عمیق علوم اولوب شیخ الاسلام (یحیی) افندیکن
فتوی امانتی خدمتده ایکن * واقع اولان فتاوی جع ایدوب *
(جامع الدعاری والبیانات) اسمیله موسوم بر مجموعه لطیف ایتشد
* سرکه زاده ابراهیم افندی ابن عبدالرحمن *

* بن احمد بن حسام *

فتحول علماء دانشورانندن تعداد اوانان سرکه زاده دینکده معروف
(ابراهیم) افندی * والدی اوقاف کاتبی اولوب * مز بورك
نجیر مایه و جودی دانه انک - ورتاک صلب یاکنندن پیدای *
وسرکنجین استمدادی تربیه فضلالی - ذاق شهارایله زیور حقه
معارف اولغه سزا اولوب * حل و عقده قادر * کسکین طالب
اولدقدن صکره * هم عصری اولان علمایه خدمت و احراز شرف
ملازمت ایتش ایدی * اوائل حالنده طریق قضایه سلوک ایتکده
روم ایللی قضاتک ممتاز و سرافرازی اولوب * (وارنه) و (الاصونیه)
قضالندن مغزول ایکن * شیخ الاسلام ایری (محمد) افندی
مز بورك مزید استحقاقک وزن ترازی چشم بصیرت ایتکین *
اول نهج محن انجامدن عدوله همت ایتش ایدی (بک التمش طقوز)
ربیع الاوانده مصنف (محمد) افندی برینه (جزه) بک مدرسی
اولوب * تمش بر ذی الحجده سنده الهی زاده سید (محمد) افندی
برینه (عیسی) بک مدرسه سی ایله احباب * تمش ایکی ش - وانده
قدریه مدرسه سی ایله رتبه قدری والا اولوب * تمش بش ش - وانده
مناو زاده (عبدالرحمن) افندی برینه اورخان مدرسه سی ایله

شاهی الاصل نهبان انصاری (بروسه) قضایسی ارواب * بعض
اعیان صاحب خانمانی * بی سبب زمره شهدایه لاحق اتمکله *
مولانا، من بورك فتوای ایله مقتول * و لاشه بی تمایه قریب
مقاربه بر سر وک تحتیه ووصول اولد فده * ظرفدن بی تاریخ اتمشدر
* تاریخ *

جاننگ اولی چیه فده دیندی تاریخ

اوله دوزخده ابوجهله مضاحب انهبان
اشقیای من بوره دخی (حلب) قربنده (مرتضی) پاشا یدیله اخذ
وطعمه شمشیر ارواب * سر بی دولتیری غلطان عتد عایه اولد فده
تاریخیدر *

* تاریخ *

ه تف از غیب آمد و تاریخ گفت

مژده مر دند اشقیای چون در (حلب)
بعده (بیک سکسان ایکی) حالاننده مولانای من بوزارت روضه
بوسید الانام عیله امور ارواب * بع - قضاء الوطر سکسان اوچ شعباندر
وارداری شیخ زاده (عبدالحی) افندی برینه (قس شریف)
قضا منده شریف ایدوب * سکسان بش رمضانده عزل * برینه
(بوسف) پاشا امامی آینه کوز (ابوبکر) افندی نصب ارواب *
بونلر وطن اصلیدری اولان (بروسه) به رخصت یاب اولدی *
تشریفده (سبزی) نک تاریخیدر

* مصراع *

* بروسه لی اولدی بروسه به دولت *

(بیک سکسان الی) جدای الاولاسنده (توقات) قضایسی ارباق
تعین اولوب مسافه بهیده اولمغین قبولدن ابا اتمکله (بوسنه) ری
(عیسی) افندی اوزرندن (بری) و (مدانیه) قضایری احسان
اولدی (بیک ظفسان ایکی) صفینک زیکرمی ایکنجی بوم الاربعه *
اسیر بندخلایق فانی اولمغن رها بولوب * اوچ سنه مقسم کیند بلری

نصب اولندی (الشمس درت) ذی الحجّه سنه ۱۰۸۰ شیخ الاسلام (ابوسعید)
 افندی بن شکایتی متضمن عرض حال سببی ایله (بوزجه اظه) به نفی
 واجلا اولوب الشمس بش رجینه عوده ملذّن * سنه مذکوره
 شوالنده کمال زاده (ابراهیم) افندی اوزرندن اوزوجیه اوّه
 (خاص کوبی) قضای اریه اقی تبین اولمقین مساعدّه مامونده
 ممنون اولدی * الشمس اتی شوالنده خلف صالحی (حسن) افندی
 زاده برینه (دارالسلطنه العالیه) قضای احسان اولوب * زیه افی
 اتی پارهق (عبدالفتاح) افندی به و برادی * الشمس بدی رجینه
 معزول * برینه عبدالرحیم زاده (محمد) افندی قاضی (استانبول)
 اولدی * بونلره خلفتری اوزرندن (قوش اطهسی) مع (باندر)
 قضای اریه اقی تعیین اولدی (بیک الشمس سکر) شه پانده عصمتی
 (محمد) افندی برینه اناطولی صدری اولدقده (قوش اطهسی)
 (یه قوب) افندی به و (باندر) قضای خلفی (عبدالفتاح)
 افندی به و برادی * الشمس طقوز جهادی الاخره سنده بوای
 (مصطفی) افندی برینه مشیخت اسلامیه نائل مرام اولدق برینه
 خلفتری عبدالرحیم زاده قیام ابدی * یتیم ایمی صفرنده صاری
 (عبدالله) افندی مجلوندن (کلیدی) قضای اریه اقی و برلوب
 سنه هنر بوره جهادی الاصلنده معزول * مقاننه روم ایل صدری
 صبحی زاده سید (محمد) افندی منقول * انارک برینه منقاری زاده
 (یحیی) افندی نائل مأمول اولدقده * بونلری اریه اقلری
 (کلیدی) به کوندوب سنه مذکوره شوالنده اریه اقلری (ردوس)
 قضای تبدیل * کلیدی (عصمتی) افندی به و برادی * مولانای
 هنر بور صدر قواره جای نشین ارکن (بیک الشمس طقوز) شوالنده
 جلالی ایازه (حسن) پاشا معرکدهی دفعه سلطان (محمدخان)
 غازی مدینه (بروسد) به تشریف اجلال بیوردقترنده * هنر بوز
 دخی وطن اصلیدرینه سایه انداز زول اولمشرایدی * اول انشاده
 هاشمی زاده سید (محمد) افندی برینه (ادرنه) دن معزول

ارام‌قده (بيك اوتوز يدي) محرم‌نده باغرا دی (محمد) افندی برینه
 مقتول (حسن) پاشا مدرسه‌سی و بریلوب * قرق ره‌مضاننده
 دیار (مصره) عزیمت ایتمکله رفع اولوب * مدرسهدلی حافظ
 (محمد) افندی به توجیه اولندی * قرق اوچ رمضانده صدرالدین
 زاد (روح‌لله) افندی برینه بشکطاشد (سنان) پاشا مدرسه‌سینه
 قدم رسا اولوب * قرق درت جادی‌الآخیره‌سینه قره (سلیمان)
 افندی برینه (زکریا) افندی مدرسه اولاندسیرا اولدی * قرق بش
 شهبانده (تقی‌الدین) افندی برینه (پیری) پاشا مدرسه‌سینه ترفیع
 اولوب * قرق سکر محمد بنده عجمان زاد (محمد) افندی برینه (مصطفی)
 اغا مدرسه‌سینه واصل * سنه مذکورہ ذی‌الحجه‌سینه ازهار ی ملا
 (چای) برینه سخن ثانیه دن برینه نائل اولوب * قرق طقوز
 شوالنده (جدی محمد) افندی برینه چورلی مدرسه‌سینه داخل
 اولدی * الی ایکی جادی‌الاولا سنده بیاضی (حسن) افندی برینه
 (استانبول) ده (والده سلطان) مدرسی اولوب الی درت
 جادی‌الاولا سنده سلقلی (حسن) افندی برینه (مکة مکرمه)
 قضاسی الیه اکرام اولندی * اول ائشاده دارالسعاده اغانندن معزول
 (منبل) اغانیله لای کیلریندن پس مانده (ابراهیم چلی) قلیونی الیه
 عزم جانب (مصر قاهره) ایدوب (ردوس) دن یوز الی میل بید
 مایطه کیلرینه دوچار * و طرفیندن بر مقدار طوب رعده انداز
 آتش فشانله محاربه دن صکره اشکر کفره دوزح قرار استیلا ایدوب
 نیجه یوز مسلمان الیه گرفتار اولدیلر ایدی ۴ بعد الخلاص (بيك الی
 طقوز) رجبنده (رحمة‌لله) افندی برینه (مصر قاهره) قضاسی
 احسان اولوب * التمش رمضانده معزول * برلینه ثانیاً (شام)
 قاضی‌سی (حسن) فندی زاده شیخ (محمد) افندی موصول اولدی *
 انزک برینه بستان زاده (احمد) افندی اولدی * التمش ایکی
 شوالنده (نعمان) افندی برینه (ادرنه) قضاسی توجیه اولوب
 التمش اوچ شوالنده عزل * برلینه قدری زاد (محمد) افندی

۴ اسیری اطلاق شو ایسارته
 گرفتار اولدیلر

* قونوس ابراهیم افندی *

کوهرسبوی وجودی خالک محروسه (بروسه) ده پرداخته صنایع
 عالم اوقونس (ابراهیم) افندی دینکله ممتاز و مسلم * حال عنقوانیده
 طریق علم و معرفت سلوک ایدرک قص اعتباری سکه ملازمه مسکریک
 و فرقدن موزول اود قدر صکره (بیک التمش اوچ) نه باندن خطیب
 زاده (احمد) افندی برینه خاج ایله (لیثی زاده) مدرس ای اووب *
 التیش سکر ذی الحجه سنده سهری سید (محمد) افندی برینه دفی
 (احمد) پاشا مدرسه سنه واصل * تیش ایکی جادی اولار سنده
 نازک (عبدالله) افندی برینه واعظیه مدرسه سنه داخل اووب
 (سکسان طقوز) ذی الحجه سنده سید (قاسم) افندی برینه (بازید)
 پاشایه حرکت ایدوب * طقساز ره ضاینده (جزه) بک مدرس سی
 ایله مقصودینه نائل اولمشیدی (بیک طقساز بر) سنه سنده شکم
 خم حیاتی سنک زده دست مات اولمغین * بیکار باشنده قلندر خانه
 اوزرنیده اولان ساحده آغشته خالک سیاه مزارد * فن صکره
 وحسن خط و معرفت کتابته عدیم المثال اولمغین * باب محکمه
 (بروسه) ده نیجه ایلم استخدا اولمش ایدی * بده مخدوم عالی
 قدری (اسماعیل) افندی بابی مقامنده قائم ایدی *

* شیخ الاسلام ایری محمد افندی ابن عبدالحلیم *

والدی (عبدالحلیم) - قسما (ارادی) قضا سنده امام مقتدای انام
 بچاقی زاده دینکله بنام اریکن * محروسه (بروسه) به نهضت
 ایدوب تمکن اختیار * وهرلای مز نور آنده مسند آرای ظهور
 اولمغین * برسوی دینکله شهرت شه - ز اوادی * اوائل حائده
 سعید زاده و شیخ حافظ زاده دن قرأت * بده تحصیل علم
 (استانبوله) عزیمت ایدوب * ابتدا (ایاصونیه) فرزند (شیخ اردبیلی)
 زاده زاویه سنه نزول * اخذ دست انابت الیه اول زمره به دخول
 ایتش ایدی * بده شیخ الاسلام (یحیی) افندی آستانه سنده ایجاب
 ایدرک مدرسه بازنده اعاده سنن ملازمه یاب * فرقدن موزول

رجب زده (عبدالهادی) افندی برینه (خسرو) کنکدر مدرسده سنه
 سزا (التمش طقوز) ذی الحجده سنه چارش زاده (مصطفی)
 افندی برینه قاکچهدده (اسکندر) پاشا ابله یگامرو اولدی
 (تمش بر) شعبانده (زکریا) افندی مدرسده ترفیع (تمش
 ابکی) شوالنده موصالده سخن اعتباری ابله (پیری) پاشا
 مدرسده سنه نائل اولوب (تمش التی) جادی الاخره سنه میرزا
 (محمد) افندی برینه (محمود پاشا) مدرسده ابله ممتاز امائل
 اولدی (تمش یدی) رمضانده (ایاصوفیده) مدرسده ابله
 مسرور اولوب (سکسان) ربیع الاخره سنه (محمد) افندی
 برینه (سلیمانید) مدرسده احسان اولدی (سکسان بر)
 ذی الحجده سنه (شام) پاهسی ابله اسحاق زاده (محمد صالح)
 افندی برینه غلطه قاضیسی اولوب (سکسان سکر) رجب زده
 آق (محمد) افندی برینه (بروسه) قاضیسی اولدی * سنه
 مزبور صفراخیری غرضنده حکومتی حائده استسقا مرضی اصابت
 ابدوب * اجزای اوراق عمری دست اجلده (کطی السجل للکتب)
 ایتکین عرفیله جنازه سی جامع کبیره بجای محفل قضا * برضوع
 سنک مصلی اولوب *

* مشنوی *

کورب سنک مصلی اوزره یکسر *

جهان خلقی دیدی الله اکبر

و قنجه کثرت جماعت ابله نم ازی ادا اولوب محکمه قرینده
 اولان معلمخانه آسوده و دفیندر * منصب محلولی شعبان زاده
 (محمد) افندی به توجید اولدی * مرحوم مزبور دریای کهر رز
 علوم و دقائق (حدیث تفسیر) ده و اصول و فروعده بکانه رورگار
 اولدیغی مشهور جمهردر * طویل (حسن) افندی نام برفاضل
 بحر برک دارالافاده لرینده پرورشیا اولمش ایدی

بك) ايله سرده قلمن احيا اولوب (سكران ابي) شواننده ساني
 (رجب) افندي يرينه (قدريه) مدرسه مي ايله رتبه قدری
 والا اولمش ایدی (بيك سكران التی) ذی القعدة سنده (احمد)
 افندی يرينه (توفات) قضای تقویض اولنوب (سكران سكر)
 محرمنده عزلی اولدوقده منصبی بوستوی (عیسی) افندی به اریه اقی
 تهمین اولندی (بيك سكران طقوز) رجبك اون سكرنیسی كیچده سی
 روح اطیفي بهشته داخل و قرب جوار حقه فتوا عمل اولوب
 چقلنكری اولان قریب مرن بوردده مدفوندر *

* خره زاده حسین افندی *

هلال و حودی مدینه (برهسه) ده فروع انداز آسمان ظهور
 اولمقین خره زاده (حسین) افندی نینكلكه مشهوردر * خدمت
 علماده تحصیل كان مجاهده شغل ايله جسم سمین هزال ایدوب *
 شرف ملازمت ايله نیل آمان اولدوقده نصح كره * بحسب الرسم
 بعض مدارسه مدرس اولوب بچاقبی زاده (علی) افندی
 محلواندن (بيك تمش) جهادی الاخره سنده سلطان (اورخان)
 مدرسه سی احسان اولنوب (تمش بر) شعباننده كمش آبی زاده
 (محمد) افندی يرينه (كوتاهید) قاضیعی اولدی (تمش ابي)
 شواننده معزول * يرينه مقولی (علی) افندی موصول اولدی
 بعده نیر وجودی افول و موطن اسلیسی اولان عالم قدسه
 ذقول ایدی *

* طویل نوح افندی القاضی *

فی الاصل (قوتیه) ده وجوده كلوب والدی ايله شامه هجرت
 ایدوب و حافظ كلام عزت اولوب * سلطان (مراد) رابع عصر ننده
 (استانبول) ه نزول ایدرك محشی (سنار) ۳ افندی خدمت دن ملازم
 اولوب قرقرن معزول اولدوقده نصح كره (بيك التمش اوج) رمضاننده
 خارج ايله (احمد) انجا مدرسه سنه مدرس (التمش بش)
 ربیع الاوئره (دزداریه) مدرسه سنه دسترس اولوب (التمش سكر)

۳ بعض نینكلكه محشی (شهاب)
 افندی و ملا (چلبی) و طویل
 (حسن) افندی دن قرائت و قدسی
 زاده دن اخذ ملازمت ایلدی
 یازمندر

الی التی سہ ماہیہ بغدادی (احمد) افندی برینہ (غازی خداوندگار)
 مدرسہ سی ایہ بختی یاری قیلندی * الی سکن جادی الاولیاء - سندہ
 نفس زادہ (مصطفی) افندی برینہ (سافز) قضاسی احسان
 اولوب * الی طقوز رمضانہ عزل ایلہ بری باشم بقی زادہ
 (محمد) افندی بہ ارہاق ویرادی * التمش بر جادی الاولیاء - سندہ
 (قدس) پایہ سی ضمیمہ سی ایلہ خلفری اوزرندن ثانیاً منصب
 مزبور اعادہ * سنہ مزبورہ شوالیہ معزول اولہرق بری قرہ چلی
 زادہ (عبدالعزیز) افندی بہ ارہاق تعیین اراندی * التمش اویچ
 رجہاندہ ہندی زادہ (رمضان) افندی برینہ (کوٹاہیہ) فاضلی سی
 اولوب * التمش درت ذی القعدہ سندہ معزول * برینہ ہوابی زادہ
 سید (محمد) افندی موصول اولدی * التمش درت ذی القعدہ سندہ
 سنجاری معزالدین (محمد) - افندیک دفعہ رابعہ سی برینہ (سوفیہ)
 قضاسی حکومتی تفویض اولوب * التمش یدی ریح - مع الاولیاء
 منصب حیانتدن منقصل اولدق سندہ * محمولی صحابہ شیخ زادہ
 (تندرباقی) افندی بہ ویرادی * بلادہ مزبورہ شوالیہ خاگ مزاردر

* قز قلی زادہ احمد افندی *

حالات رجہ سی سبق ایدن قز قلی (محمد) افندیک فرزند فضیلت ہندی
 (احمد) افندیدر (روسہ) ہ مجلس شہودہ زول * قدسی زادہ شیخ
 (محمد) افندی خدمتدن اخذہ لازمہ نائل مأمول * وقرقندن معزول
 اولدق د نصکرہ (یتک التمش التی) رمضانہ نازک (عبداللہ)
 افندی برینہ (چندیک) مدرسہ سندہ و (تمش) ربیع الاولیاء - سندہ
 جزمہ جی زادہ (احمد اعیل) افندی برینہ (اینہ کول) دہ (اححق)
 پاشا مدرسہ سندہ پیرایہ بخشا * سنہ مزبورہ ذی الحجہ سندہ مناو
 زادہ (عبدالرحمن) افندی برینہ (منلا یکان) مدرسہ سی ایلہ
 ممتاز اقران اولوب (یتش بر) ذی الحجہ سندہ سلفلری جزمہ جی
 زادہ برینہ (عوض) پاشا مدرسہ سندہ شایان اولدی (یتش سکنز)
 سوائندہ الحج عبد القادر زادہ (رجب) افندی برینہ (علیمی)

علم فقهده کتاب تنویر الابصاره بر اطفیف شرح بحر بر ابدوب * بیچده
ایام و ایال فروغ دیدده صرف ابدوب اهتمام ایتمکله (تبصیر الانوار)
دیو تسمیه ایتمدر * نورالله مضیحمد *

* حاجی عمر زاده ابراهیم افندی *

محرر و مؤلف (بروسه) ده سوزن کفن محله سنده جلوه گاه وجوده نشئت
و بین العلماء منتش زاده دینکله شهرت بولان حاجی عمر زاده (ابراهیم)
افندی * داخل مجلس علماء فحول و شرف ملازمتله نیل مأمول
و قرقدن معزول اولدقدن صکره (بیک التمش اوچ) شواننده
کو کدره لی زاده (محمد) افندی یرینه کو کدره مدرسه سی خارجه
داخل * بعده مصنف (محمد) افندی یرینه ملای جدیده
واصل اولوب یتیم محرمنده عطا زاده (محمد) افندی محو اولندن
(شاهین لالا) مدرسه سی ایله ممتاز امثال اولدی (یتیم بر)
ذی الحجه سنده قزقلی زاده (احمد) افندی یرینه (ملایکان)
مدرسه سی ایله مسرور و خندان اولوب (یتیم اوچ) صفرنده
سلف سابق مصنف (محمد) افندی یرینه حضرت (امیر)
مدرسه سی ایله توقیر اولندی * بو حال اوزره اوقات گذار ایکن
(ساکسان سکن) محرمنده دارالبقایه انتقال ابدوب (بیکار باشنده)
موالیخانه مقابله سنده مستور لحاف تراب اولدی * مرحوم
من بور بین الاقران فائق و معلوم * و حصه دار معارف
و علوم ابدی *

* قزقلی محمد افندی *

(بروسه) مضافاتندن لطافت آب هوا ایله مشهور (قزقلی) نام
قریه ده سرا پرده عدمدن ظهور ایدن رومی نژاد (محمد) افندی
* طریق علمه عازم و علمانک برندن ملازم * و قرقدن معزول اولدندن
صکره (بیک اتوزیدی) رمضانده کو کدره لی زاده (احمد)
افندی عزاندن (بروسه) ده (عیسی بک) مدرسه سی اولوب *
(قرق درت) ربیع الاخرنده (امیر) سلطان مدرسه سی ایله شادان

آستانه ارباب دوات آیتماش ایدی * کریجان حالن عروه و ثقای
 (لزق علی الله) ایله بند ایدوب * سهام مقدره روزی رسان
 جهان آفرین ایله قانع و خرسند ایدی * مذاکره علمیده نقد وقت
 اولوب کتبه متعلقه ورقپاره مالک دکل ایکن * تقریر و تحقیق
 در سده باقبل اولمش ایدی * علم طبده دخی حذافتی اولوب طبیبان
 ناشناسان عصرودن زیاده مهارت پیدا ایتش ایدی * اسکندالله
 فی اعلی الجنان *

* مصنف محمد افندی *

مدینه (بروسه) ده مسند وجوده قدم نهاده مصنف (محمد)
 افندی دیکله شمت داددر * سن صغره تحصیل فضائل
 علمیده عازم وهندی زاده (رمضان) فزیدین ملازم * و قرقدن
 معزول اولدقدنصکره (بیک التمش اوچ) شوالنده (عثمان) افندی
 برینه ملای جدید خارجه تارج (التمش التی) شهبانده منتش
 زاده دامادی برینه ولی الدین زاده (احمد) پاشا مدرسی اولوب
 (التمش سکر) رجینده محمود زاده (محمد) افندی برینه ملابکان
 مدرسهسی ایله شادان اولدی (التمش طقوز) محرمنده بسنوی
 (محمود) افندی برینه (حزه بک) مدرسه سنه پیرایه بخشا
 اولوب * سنه من بوره ربیع الاولنده (مراد) افندی برینه
 (عیسی بک) مدرسهسی ایله احیا (التمش) ربیع الاولنده سلفی
 (مراد) افندی برینه (خنجریه) مدرسه سنه سزا اولدی
 (التمش ایکی) جادی اولاسنده سلفی (ابراهیم) افندی برینه
 حضرت (امیر) مدرسهسی احسان اولوب (سکسان اوچ) صفرنده
 سرک زاده (ابراهیم) افندی برینه سلطان (ادرخان) ایله
 غنچه امیددی خندان اولدی (بیک سکسان سکر) جادی الاخری
 اون بدنجی بوم اشمارو براه سمه بقا اولوب * بیکار باشنده فلندر
 خانه قر بنده نسانده سنک من اردر * محلولی ذباب سید (احمد)
 افندی یه ویرلدی * مر حوم من بورك مصنف شمتنه باعث

* السيد هداية الله افندي *

وطن اصلیدری (انقره) و بین العلماء (فاضل امیر) دینکار شهره
 اولان السید (هداية الله) افندی * حال صغرنده فطرت ذاتی
 ارزره قضیه حدود عالمن آکا * مظهر فیض (هداية الله) اولوب
 عصرنده اولان علمادن تحصیل علوم ایتد کد نصره * بلده
 مز بوردن عازم دار السلطنة العلیه اولوب * هوای داکشی دماغ
 ارباب عرفانه بوی آور صفای روح فرزا اولان سلطان (بازید)
 جامع شریفی قرینده توطن و تاهل ایدوب * مشغول تدریس
 و طاعت خدا ایکن (بامر الله تعالی) خاندانه آتش جگر سوز و با
 اصابت ایتکاره * بالمله اهل و عیالی خاکستر فنا اولمیه کندیلر
 فردو یکتا قالمش ایدی * عاقبت الامر بقية السیوف جزو تاراج کران
 قضا * مالک اولدیغی کتب نفیسه بی فروخت ایدوب * محرومه
 (بروسه) یه هجرت و یجد زمان (مولانا فناری) جامعی قرینده
 بسط سجاده اقامت ایدی * بعده بعض احباب فضیلت انساب
 سوق و تحریکی الیه قلعه داخلنده واقع باب زین قرینده دار الحریثه
 نقل ایدوب * انده متمکن اولدی (بیک ساکسان ایدی) رجینک
 اون طقه زنجی ایلده اثنین عزم فردوس برین ایدوب (بیکارباشی)
 مقارنده مدفون و خواجه زاده (مسعود) افندی یه مقرونلر *
 وفاتنه (سیرنی) افندیک تاریخیدر *

* تاریخ *

بر صاحب کرامت دنیا دن ایتدی رحلت *

قبرین منور انسون نور عنایه الله *

تاریخ انتقالن صورده قدده دیدی هاتق *

فردوسه ایلدی عزم سید (هداية الله)

مرحوم مز بور عالم و عامل اسرار الهیه و قوفنده کابل اولوب *

فرق سندن مجاوز کوشه نشین عزات * و بر اچمه وظیفه قبول

ایتموب کر سندن چشمار دنیا پرست انده زمانه کبی اصلاح امر اجمعت

ایدوب (بیك الشمس اتی) ذی الحجہ سنہ زبرك زاده (ركن الدين)
 افندی رجاسیله سبزی سید (محمد) افندی برینه (کوسه لر)
 مدرسه سنه خارج ایله مدرس اولوب (یتش ایکی) ذی القعدة سنه
 قونوس (ابراهیم) افندی برینه مفتی (احمد) پاشا مدرسه سنه
 رونجه شش اولدی (بیك سگسان یدی) جمادی الاخره سی ایکی کجی
 یوم الاربعاء کبوتر دمکش روحی طائر مرغزار بقا اولوب (بیکار
 باشنده) مدفوندر *

* کردی محمد افندی منفی *

دیازنده اولان فتحول علمان تحصیل و بحسب العادة قرائت و تکمیل
 ایدوب * بین الطلبة ممتاز و سر افراز اولدق قدر نص کره * مرجع
 ارباب علم و کمال و مجمع زمزمه دانشوران عسیدیم المثل اولان *
 دارالسلطنة العلیه جاننده خرام ایدوب * رتبه فضلی معلوم کبار
 دیوات اولدقده * سرای اندرون همایونده معلم علمان شهر یاری
 اولمشلر ایدی * اول ائشاده من بورك خاصه خود فروشی مقتضای
 خاکی * الرحمن علی العرش استوی * آیه کریمه سنک تفسیر
 و تحقیقنده اجله * صدور علماء ذیشان ایله کشاکش ایتمکین *
 بوانص قرآن عظیمک خلاف مناسنده بواندک دیو فرمان عالی
 ایله (بروسه) به نفی واجلا ایتمیشلر ایدی * بوتقریب ایله نیجه
 ایام جامع کبیرده طایفه علومه فتون شتادن درس عام ایکن (بیك
 ساکسان درت) شو انک بکر می اوچنده روح لطیفتری رحمت حقه
 واصل اولوب (بیکار باشنده افتاده) افندی زاوید سی ره گذارنده
 منواری * خاک مشهددر * مرحوم من بور خجسته نفس فاضل
 و ادیب اولوب * عصام اوزرینه تملیق حاشیدلری و فن آداب
 و منطقده نیجه تحریرات لطیفه لری اولوب * قصیده برده اوزریند
 و برکلی (محمد) افندی نیک طریقت محمدی سنده شرح ایتمیشدر *
 نو لله مرقده *

اقچه به محله سی نقود و قوفه سندن
 دخی بالعلوه مذکور او طدرک
 عرضدلی قلب ایدیلرک باقی
 قالان محله ۱۲۹۴ سنده سی جامع
 مذکور باید برلمشدر ایسته شو
 او طدردن و بقیه نیک اتصافنده
 کورینن بعض کار کبر آثارندن
 میدان ساق البیانک مدرسدنک
 محلی اولدیغی اکلا شلمقه بولمش
 ایدی (والله اعلم بحقیقه حال)
 اطابعه اشرف

* جزمه جی زاده اسماعیل افندی ابن احمد دره *

مخروسته (بروسه) ده شهره عدمن موزه حیاتی کشیده سابق
وجود این جز مجی زاد (اسماعیل) افندی (بیک ارن اوچ)
تاریخنده (استانبول) ده والده سلطان مدرسه سندن (بروسه)
قاضیسی ارلان اخی زاده حسین افندی مخدومی حسینی سید
(محجر) افندی مجلسنه دخول * شرف ملازمتله نائل مأمول
وقرقدن معزول اولدقدنصکره (بیک القش التی) سهباند
علائلی (علی افندی یرینه مفتی (احمد) پاشا مدرسی * بعده
سنه مز بوره ذی القعدة سنده منوزاده (عبدالرحمن) افندی
یرینه (بایزید) پاشا مدرسه سنه رسا اولوب (القش سکر)
ذی الحجده سنده منتش زاده دامادی (ابراهیم) افندی یرینه
(ایندکول) ده (اسحق پاشا) یدنقل ایلدی * یتش ربع الاوانده انهی
زاده سید (محجر) افندی یرینه (عوض) پاشا توجیه اولوب
(یتش بر) ذی الحجده سنده سرک زاده (ابراهیم) افندی یرینه
(حیره بک) مدرسه سی ایله فائق افران اولدی (یتش بش)
جمادی الاولانده سانی سرک زاده یرینه (قدیری) افندی
مدرسی اولوب (یتش سکر) شوالنده نازک (عبدالله) افندی
یرینه (خنجریه) مدرسه سی ایله کامیاب اولدی (بیک سکسان
ایکی) ذی القعدة سنک بکرهی التیمی شاکجیسی قطع رسته
علائق جهان ایلوب (امور بک) جامعی حرمنده مستور خاکدر
* مر حوم مز بور خط تعلیمه حسن خطه مالک و صک وانشاده
ید طولا صاحبی ایدی *

* زین الدین خصمی السید محمد افندی *

جامه بالا پرواز وجودی برج اولیا ارلان (بغداد) هست آباددن
بال افشان ظهور اولوب * لیجه ایام (حلب الشهرا) ده لانه ساز
آرام اوله رقی تحصیل علمه اتمه ایدوب * علمتک برندن ملازمتله
نائل مرام اولمش ایدی * بعده مخروسته (بروسه) به نهضت

وصدر اسبق (ابراهیم) صادم
پاشا مر حومک والیلمی زمانده
تظلم و کشادینه بدأ و مباشرت
اولانن مز بور کدلیک طاریقی
آنجه لومسیره سی ذیلنده چو بزلک
نام محله قدر یا یلوب شهره
الحجاتی والتصاق ایلمدیکنه
سکسان بز سنه سنده تفتیش
مأموزیتله (بروسه) به دخی
تشریف بی ورمش اولان
ایله دولتلو (احمدوفیق) پاشا
حضر تلمی واقف اولمزدن
و مستحکم منتظم اوله رقی یا یلار
بویله رطریقک نامام قلمسی روا
کورمد کلرندن مذکور جو بزلکدن
تاجکومت قونانغی جوارنده
زنجیلی مکتب اتصائه قدر بر
ساعتدن زیاده مسافدک محلی
امثالی نامشهود جزئی انحرافی
اولیدرق مستقیماً کشاد واکمال
ایتدیردکلری صروده طاریق
مذکور سالف البیان میدان ایله
بغجه نیک چاق اورته سندن
یکمش و جامع شریف مز بورک
دخی غرباً نصفندن زیاده سنه
تصادف القش ارمسیله طاریق
تتمیاندن تخصیص بیور بلان

۷ الحاقه هذه (بروسه) ده
 بنام ايله مدرسه غير موجود
 و فقط باعث قيل وقال بعض
 شهود هم بولن ان اثرندن
 استدلال قلن بملك وشرك
 بونقطه سنده دخی تسويث
 طر بفتح حاصل اولان تعبيرات
 و تنظيمك بومنا بته اخلافه
 عرض و افادسي وظيفه دن
 معدود اولسنه مبنی سوجمله
 بيانه ابدار قلنور که یکی يول
 ديلان کليلک طر بفاک جارسوبه
 ملحق اراديني برد و تيمور جيلر
 باشنده واقع تحتند هه اته
 عاند دکانلر اوزرنده مبنی فوقانی
 جامع شريفک محلنده دهاي اولدن
 اثر يوغیکن موجود اولان
 کوسدلر جامعي ديلان کار کير
 جامع شريف ايله اتصاننده
 کان اخشابدن ايکی اوطه و
 اوکننده اوفق بر ميدان و بز
 طوت حديقهدی وار ايدي
 قبه و ديواری ۱۲۷۱ سنه سنده
 و فوسو عبولان زلزله تأثير يله
 زياده جسه زده لنس و بيلنور
 وقفي اولمديغندن حال خرابيده
 قالمش ايدي الشمس يدي تاريخنده

سلف ساني بچاقبي زاده (علي) افندي برنده (قدره)
 مدرسده ايله رتبه قدری والا اولدی (بيک تيمش) رجبنده
 عطا زاده (محمد) افندي محلولندن حضرت (امير) مدرسده
 ايله توفير اوانوب * تيمش بر (ذي الحجه سنده) خسرو (افندي)
 محلولندن سلطان (اورخان) مدرسده اولدی (تيمش ايکی)
 جـ ادي الايلاسنده طويل (نوح) افندي محلولندن غازي
 (خداوندگار) مدرسده نائل اولوب مسرور البال اولدی
 بيک سکسان) بر صفر بيک يکرمي برنده سيل مرضندن بنه اي
 عمري خراب اولوب زهته کده بقايه شتاب ايندی (بيکار باشنده)
 مدفون مقابر موتاي منتش زاده لره مقروندر *

* صحتی برادری مصطفی افندي *

شهر ارم شاهال (بروسه) دن قسم ساي ساجه ظهور اولوب
 صحتی برادری (مصطفی) افندي دینکده معروف و مشهوردر *
 تحصیل علم و کمال ایدوب * علمک بر دن ملازمته نائل آمال
 و فرقدن معزول اولدوقدر نصکره (بيک التيمش) محرمنده (بروسه) ده
 ابتدا احداث اولان ابني زاده مدرسده می مدرسده اولوب * سنه
 مز بوره جادی الايلاسنده بچاقبي زاده (علي) افندي برنده
 (کوسدلر) ۷ مدرسده سنه ترفیح (التيمش التي) شه باشنده معيد زاده
 برنده صرفيه ايله سنجه عيار اوانوب (تيمش) ذي الحجه سنده
 سهرنی (سيد محمد) افندي برنده (بازید) پاشا ايله نامدار (تيمش
 ايکی) شوالنده الحاج عبدالمقادر زاده (رجب) افندي برنده
 (حمزه بيک) مدرسده احسان اولندی (بيک سکسان اوچ)
 رمضان شريفک التيمش کونی (بروسه) قسمت عسکر به سي نايبي
 اولوب * هنوز وضع يد ايترين قسمت عمري تمام * و فقير حيتي
 امضای ختم بالخير ايله مسکي الختام اولوب (بيکار باشنده)
 عربله محله سي جانانده مدفوندر * مرحوم عز بور صاحب اخلاق
 حسنه و لایق اوصاف مستحسنه اند *

* السيد احمد كيراني *

آيين طريق علميه ارزره (قبصريه) ده عيانيه مدرسي اولوب
 بهدره (الشمس اوج) ذي القعدة سنه قابل زاده (سيد محمد) افندي
 برينه سلطان (اوخان) مدرسه سي احسان اولمغين * اول تقريب
 اليه انده توطن ايش ابدى * بهدره (ملايگان) مدرسه سي ايله
 شادان اولوب * اندن (بلدرم) خان ايله ترفيه اولنده درنصكره
 حضرت (امير) مدرسه سنه بسط سجاده افاده ايدوب * انده
 درس و طاعته مشغول ايكن (بيك مسكان ايجي) شعبانده
 روبراه دارالسرور جهان اولدي حضرت اميرده مدفوندر *

* منتش زاده دامادي ابراهيم افندي *

رومي نواد منتش زاده دامادي ارنود (ابراهيم) افندي ديتكله
 مشهور اهالي بلاد ايدى * اوائل حالنده ارباب متفرقدن
 اولوب اول ملايه ايله موالي كرام مجلسنده داخل وشايسته خطاب
 مستطاب افاضل اوله بق (الصحيحه مؤثره) فتوا سندن آگاه
 اولوب وديده قلبنه خواب نوشين غفلتدن انباه كلوب * بههوده
 اتلاف اولان سرمايه عمره نادم و بلووي (مصطفى) افندي به
 دانشمند اولوب اعاده سندن ملازم و مدرس و قرفدن معزول
 اولدقن صكره مدينه (بروسه) ده ميزان حرر نائبي و محكمه
 صفراده سجاده كستر حكومت اولمش ايدى * اول ائنده منتش
 زاده (محمد) افندي هنر بورك حسن حال و تدبير اصابت
 مآني وزن ميزان خيال ايتكله كرمه لر بني تزييج * و بين الاهالي
 كاسد اولان متاع نام و شان تزييج ايتشلر ايدى (بيك الشمس بش)
 سؤالنده بچاقچي زاده (علي) افندي برينه ولي الدين زاده
 (احمد) پاشا مدرسي اولوب (الشمس التي) شعبانده (رجب)
 افندي برينه (عوض) پاشا مدرسه سنه مسند آرا (الشمس يدي)
 ذي القعدة سنه خره زاده (محمد) افندي برينه (اينه كول) ده
 (اسحق) پاشاه پيرايه بنشا اولوب (الشمس سكر) ذي الحجه سنه

* کوش کرسی دیکله معروف یوسف افندی *
 محروسه (بروسه) ده ضربخانه وجوده نزول ایدوب * سکه
 اعتباری صیفریان روزگار اولان علمان رواج پذیر و کامل
 عیار ایتکله کس کرسی (یوسف) افندی دیکله بین القضاة
 اعتبار بولمش ایدی * قضاه مصریه زمره سنه داخل برقاج منصب
 جلیله نائل اولدقدنصرکه (بحیره) قضا سندن مهزولا محروسه
 مز بورده و ساده کستر نزول اولوب (بیک الی بش) تاریخنده
 کایه سیم وجودی پوته قهرده کداخته نفس آتشین عزربیل اولوب
 (بیکار باشنده) مستور خاک مز اردر * رحمة الله علیه *

* ایه حسین افندی *

سن صفده ناز پرور و پریشان اطوار اولغله ایه (حسین) افندی
 دیکله شهرت شعاردر * پدری درویشان طریق مولوددن الحاج
 (احمد) نام برمر دصاحب حال اولوب * خرقه وجودی (علانیده)
 دیارنده بردوش ایله نشو و نما بولدقدنصرکه (بروسه) به هجرت
 ایتش ایدی * آیارنی فیض خدا دادیله نهال آمالی میودار
 اولوب * زمین بلده مز بورده صاحب ترجمه جلوه کر منصفه
 ظهور خدمت علماده تحصیل علمه بذل مقدور ایدرک ملازمت
 ایه مسرور اولمش ایدی * قرق اقیقه ایله کوسجج (علی) پاشا
 مدرسی اولوب * اذن پری پیکر (جعفر) چلبی مدرسه سنه
 حرکت * ایکی دفعه غازی (خداوندکار) مدرسه سنه نائل اولمش
 ایکن فراغت و اختیار کنج عزات ایدوب * محروسه مز بوره
 محلاتندن (سلجوق خاتون) مسجدنده امام اولان نظامی (محمد)
 افندی فوتندن مقتدای انام اولدی * هرور شهر واحده (بیک
 التمش سکر) صفرینک بکرمی یدنجی کونده مضعونا عزم دارالبقا
 ایدوب قر بنده واقع (قورد اوغلی) مقابرنده مدفوندر * اخلاق
 حسنه صاحبی اهل علم کسنه ایدی *

* بووادینی محمد افندی ابن الحاج نوح *

ولایت اناطولیده (بووادین) نام قصبه دن ظهور ایتمکله بووادینی
 (محمد) افندی دیتکله مشهور اییدی * خال صغرنده تحصیل علمه
 شتاب ایلوب * عمده الموالی (غباری) افندی خاکپاینه رومال *
 و طلبه لری بسلمکله منسلک او اوب دینه اعتبارینی ککل الجواهر
 ملازمه لریله اکتحال و قرقدن انفصال ایتش اییدی * سائق تقدیر
 ازلیه ایله زمره قضاتنه لاحق اولوب بعض قصبات داکشای خوش
 آب وهواده اجرائی احکام شرعیه اییدی * عاقبت الامر محروسه
 (بروسه) ده توطن ایلوب محکمده صغرا و کبراده تعیش خدمت
 کتابت و نیابت ایله سدر مق زندگانی ایدرکن (بیک یتیم اییدی)
 ربیع الاخرینک بشنجه کونی محنتکده جهاندن رها بو اوب * دوه جیلر
 مقارنده (حصیر پوش دده) قرنده مدفوندر * مرحوم عز بور
 متشرع عالم و فاضل اخلاق حسنه ایله موصوف کامل اییدی

* جزه زاده محمد افندی *

(بروسه) ده حضرت (امیر) ستمدن ظهور ایلوب جزه زاده (محمد)
 افندی دیتکله مشهوردر * اوائل حالنده طریق علمه سلوک ایلوب
 زعمینجه صاحب قران معارف اولدقدن صکره علمدان هندی زاده
 (رمضان) افندی به خدمت * واندن اخذ ملازمت ایتش اییدی
 یکریمی ایچدایله (ازینق) ده قره اوغلان مدرسه سنه مدرس اولوب
 بین انظر فارقه قیر لقی ایله ملقب اولغین * باعث کفت و کوی مطایبه
 خنده انکیر یاران نکته شناسان اولمشدر * بعده طریق تدریسدن
 سمت قضایه عدول ایلوب (کبسود) و (قلعه سلطانیه) و بونک
 امثالی نیجه قصباته حاکم اولمش اییدی (بیک التمش درت) تار یخنده
 حاج مسلمین استقبالنه بر ایکی مرتبه سفر ایتدکده شدت شندان
 حمایر بهه مبتلا اولوب * دارالبقایه رحلت ایتدکده حضرت
 (امیر) جوارنده مدفوندر * عز بور معارف جزئیده ماهر * کثرت
 کتابت کتب نفیسه قاهر اولوب خطی ایله بعض مجموعه کورلمشدر

جمادی الاخره سنه موزع (احمد) افندی دفعه ثانيه سی برینه
 ثانياً (طرابلس شام) قضایای ایله نیل مرام اولوب (یتیم یادی)
 ربیع الاولنده منفصل و برینه باشماقی زاده (نوح) افندی و اصل
 اولدی * بعده مغلوب اولغین (اینه کول) قضایای معیشتی ایله
 تقاعد اختیار ایتدی (بیک یتیم طقوز) ربیع الاخرینک اون التیمی
 سبت کونی ربیع حیاتی آخر اولوب * دارالسرور بقیه انتقال
 ایلدی (ابدال محمد) جامعی خطیره سنه دقین * والدی شیخ
 (محمد سلیمی) افندی به قریندر * مرحوم اخلاق حمیده صاحبی
 صافی درون * واکرام واحسانی احبابه حدردن بیرون ایلدی *

* مراد افندی *

دیار شرقیه ده (روان) مضافاتندن ختان نام قریه دن بید * رفته
 رفته تحصیل علم ایله رتبه استمدادی حزی اولدوقده * عیلمی ایله
 (بروسه) به هجرت ایشلر ایلدی * موالی کر آمدن کورد (فاسم)
 افندی به انساب واستناد برله بحسب العاده شرف ملازمتلی ایله
 نائل مراد اولوب * قرقدن معزول اولدوقدن صکره (بیک الی بر)
 شهبانده خارج الی ایله (بروسه) ده (ملافتاری) مدرسی اولوب
 (التمش بر) جمادی الاول سنه برلنده داخل اعتبار اولدی (التمش سکر)
 جمادی الاول سنه (مصطفی) افندی برینه (عیسی) بک مدرسه سنه
 ترفیع (التمش طقوز) ربیع الاخرنده ساقی (مصطفی) افندی محمولاندن
 خنجر به مدرسه سی ایله منشرح الصدر اولدی (یتیم) ربیع الاولنده
 طریق رسمیه دن فراغت (ارزن الروم) پابه سی ضمیمه سی ایله حسین
 پاشا زاده (احمد) افندی اوزرندن (اطره نوس) قضایای معیشت
 اولوب یتیم بر شو اولنده معیشت مز بوره خطیب زاده (احمد)
 افندی به و برلنکله نامر ادا اوله رق (بیک سکسان بر) ربیع الاخرینک
 بکرمی دردنجی بوم ایشلر مرغ روحی قفس بندن پرواز ایدرک خدیقه
 چنانده آشیان ساز اولدی (دیمخان) پاشا محلله سنه واقع معلمخانه ده
 مدفوندر * مرحوم بر بشوش الوجه صاحب مکارم اخلاق ایلدی

نائب بیگاری محذذیسندہ لنگراندا از جزیرہ آرم اولدی * مدرسہ سی
منتش زاده دامادی (ابراہیم) افندی بہ ویرادی *
* بالدر زاده درویش محمد افندی *

ترجہ سی بالای صحیفہ چکیدہ قلم مشکین مترجم کین بالدر زاده
شیخ (محمد) ک صلب پاکسندن (بیک اون طقوز) تار بخندہ
پانہادہ مسند وجود اولان درویش (محمد) افندی * استعداد
مادر زادیلہ طریق تحصیلہ عازم عبدالغنی زاده (نادری) افندی
ملازم اولدقدنصرہ * بر مقتضای آیین معزول مدرسہ اربعین
اولوب اول (بیک الی بر) رجبندہ ہندی زاده (رمضان) افندی
برینہ خارج ایلہ واعظیہ مدرسہ اولوب (الی الی) شعبانندہ
عجم زاده (مصطفی) افندی برینہ (عیسی بک) ایلہ احیا (الی
سکر) جمادی الاولاسندہ حافظ زاده (علیجان) افندی برینہ
(قدریہ) مدرسہ بی ایلہ نایل رتبہ عزو علا (التمش بر)
جمادی الاولاسندہ فقید زاده (محمود) افندی برینہ (ملایکان)
مدرسہ سی ایلہ غنچہ مقصودی خندان اولوب * ماہ مز بورک اون
بشندہ منتش زاده (محمود) افندی برینہ غازی (خداوندکار)
ایلہ کنج آمانندن بہرہدار اولدی * ماہ مرقوم سلیمانندہ (علیجان)
افندی برینہ ثانیاً (ملایکان) مدرسہ سنہ تیزیل و (التمش بش)
شوالنددکامران زاده (علی) افندی برینہ ثانیاً غازی (خداوندکار)
تبدیل و (التمش یدی) رمضانندہ سید (عبدالفتاح) افندی
برینہ (قونیہ) قضاسی ایلہ تجبیل اولدی (التمش سکر)
ربیع الاولاندہ موزع (احمد) افندی برینہ (طرابلس شام)
قضاسی ایلہ اکرام اولوب * بری طویل (حسن) افندی بہ
ویرادی * سنہ مذکورہ شعبانندہ معزول و برینہ (خسر) افندی
موصول اولدی (بتمش بر) ربیع الاخرندہ بیاضی (مصطفی)
افندی برینہ (قیصر بہ) قضاسی احسان و (بتمش ایکی) شعبانندہ
عزل ایلہ بری بشری (محمد) افندی بہ توجیہ اولدی (بتمش الی)

قورق (محمد) افندی برینه ولی الدین زاده (احمد) پاشا مدرسه سنده رونق بخشا (بيك التمش بش) شوالنده محمود زاده (محمد) افندی برینه قدریه ایله رتبه قدری والا * التمش سكر: ذی الحجه سنده كقوی (حسین) افندی برینه سلطان (اورخان) ایله مسرور و خندان اولدی (بيك تمش) جهادی الاخراسنك اون دردنجی خیس کیجهسی قبضه مرصع وجودی گرفتار دست اجل اولمغین * رشته حیاتی کسسته (بیگار باشی) مقابرینک مواویخانه مقبلنده قراب خالك عدمده نهفته اولدی * محلولی مدرسه مز بوره خره زاده (حسین) افندی جانشین (ویوم لنا ویوم علینا) دهرک کابین اولدی *

* طویل نوح افندی *

سفینه وجودی جه عمان عدمدن شرطه توفیق ایله مدینه (بروسه) ده ساحل نشین ظهور اولان طویل (نوح) افندی * طول و دراز ره تحصیل علمده صرف نقدینه عمر (نوح) ادوب قامت بالایی استمدادی جامه زیبای معرفت و عرفان ایله زببینه * ولپاچه فاخره اعتبار ملازمتله سر بلند و طرازنده اولدقدنصکره خارج الی ایله (بيك الی بر) ذی القعدة سنده بسنوی (عیسی) افندی برینه بوز اویوک ۷ قصبه سنده (قاسم) پاشا مدرسه سی مدرسی اولدی (الی سكر) جهادی الاولاسنده عجم زاده (محمد) افندی برینه (شاهین لالا) ایله کامروا و التمش شوالنده عطا زاده (محمد) افندی برینه (خنجریه) مدرسه سی ایله رتبه قدری کشیده بالا اولدی (التمش التی) ذی القعدة سنده مختاری (محمد) افندی برینه حضرت (امیر) مدرسه سی احسان اولوب (یتش) محرمنده قاسم زاده (عبدالله) افندی برینه خازی (خداوندکار) مدرسه سی ایله بختیار اولدی (بيك تمش ایکی) جهادی الاولاسنك یکرهی ایکنجی کوئی درس و دوری تمام * غرقه گاه کرداب بم فغان نجات اولوب (ابدال مراد) ره کذارنده

۷ بوز اویوک این اوی نا حیه سنه
تابع واسکی شهر طریقنده واقع
اولوب مشارالیه (قاسم) پاشا
مرحومک طرز نوین اوزره
غایت مصنع بنا اولمش جامع
شریفی وار ایسه ده شهیدیکی
حالده مدرسیدن اثر اولوب
خراب محلی کورلسدر
اطباعه اشرفی

ائله ممتاز اماتل اولدی (بیک یتیم) محرمنده سلفی (نوح) افندی
 پریندثانیاً حضرت (امیر) مدرسی اولوب مسرور البال کتارنده
 ایام ولیمال ایکن * سنه من بوره رجبده اداء صلوة ایچون (افنده)
 افندی جامنه قدم نهاده اولدوقده * قضا ایله حصیر مفروشک
 رستی یاینه بسته وضعف پیریدن قوای بدیه سی شکسته اولمقین
 * سجده سهونماز موت مفاجاتی ایلوب * ساحه زمینه فتاده
 وکاسه سرری برسک سخنه مصادفه ایتمکله زیر ققایه وساده
 روح روانی راحت آباد عقبایه آماده اولدی * داخل قلعه ده واقع
 معلمخانه مدفون * والدی (عطاء الله) افندی به مقروندر *
 مدرسه محلولی منتش زاده دامادی (ابراهیم) افندی به ویرلدی *
 مرحوم من بور پیر کهن سال و مجموعه محاسن اخلاق و خصال
 اولوب فن سیاقده علم خامه آسا ممتاز خرده رقم ایلی * محلصلری
 رفی اولوب طبع نازکلرندن بعض نو گفته صدور ایتمشدر *
 منقولدر که من بور هنوز والدلری بطشندن عالم وجوده نزول
 ایتمین (طقوز یوز طقسان ایکی) صفراخیرینک اوچنجی یوم
 الاربعه والدلرینک سامات عمری تمام اولوب * عزم بقا ایتمکله
 سکین سرتیر ایله شکمین شق * وجوفئندن جسد من بوری زنده
 ایکن مشتق ایلوب * دایه ایله تربیه ایتمشدر * سبحان المقادر
 القيوم *

* بجا قبی زاده علی افندی ابن یوسف *

سکین جوهر دار خلقتی کارگاه مدینه (بروسه) ده صیقلزده
 استاد چیره دست قدرت اولان بجا قبی زاده (علی) افندیدر که
 * اوائل حائنه والدی پلشه سنه آزمایش ایلوب کارد فروشان
 زمره سنه داخل * و ممتاز اقران و اماتل اولدوقدن صکره * فیض
 استعداد ازایه ایله تحصیل علمه راغب * بین الطلبة کسکین طالب
 اولوب * ملازم و مدرس المثنی ایلی * خارج الی ایله کوشیم
 (علی) یاغا مدرسی اولوب (بیک التمش ایچ) جادی اولمسنده

نگاه حسرت ایله انتظارى باقىدر

* خسرو افندى *

دانشوران فضيلت انتسابدن اولوب (باليكسرى) ده (اورخان)
مدرسه سنه مدرس اولمش ايدى * بعده (بيك التمش بش) شواننده
(سيد احمد) افندى برينه (بروسه) ده (سلطان اورخان)
مدرسه سنه نقل ايدوب (التمش سكر) شواننده بالدرزاده درويش
(محمد) افندى برينه (طرابلس شام) قضاسى ايله تحصيل
صرام ايتدى (التمش طقوز) رچينده عزل اولدورق برى شيخ
الاسلام (حسام) زاده يه منصب ويرلدى (بيك التمش بر) شهباننده
خره زاده (حسين) افندى برينه ثانياً (اورخان) مدرسه سنه
تقاعد ايدوب * روز شب اول مسند جليله ده مشغول درس
وطاعت * وكوشه نشين راحخانه عزات ايكن * منه مز بوره
ذى الحججه سنه سراى سپنج وخت آيندن عازم روضه خلد برين
اولوب * ميان مقابر كروه مواتده دفين زير زمين اولدى * مر حوم
مز بورك مدرسه محلولى ايله الهى زاده السيد (محمد) افندى نازل
مامول اولدى *

* عطا زاده محمد افندى *

كوهر تابنده وجودى محروسه (بروسه) عطيه بهينه كنجينه
فيض الهيد اولان صدارت پيرالنج (عوض) پاشا اخفندن
(عطاءالله) چلبينك فرزند دابندى (محمد) افندى * عصرى
علماسدن تيز ايدوب ابوالميان (مصطفى) افندن ملازم
عزل ونصبي متلازم اولدقدن صكره (بيك قرق اوچ) ذى القعدة سنه
خارج الى ايله جدى مدرسه سنه مدرس اولوب (الئى ايدى)
ربيع الاخرنده هندی زاده برينه حضرت (اهير) مدرسه سنه
واصل (التمش بر) جهادى اولاسنده حافظ زاده (عليچان)
افندى برينه (خنجريه) مدرسه سنه داخل اولوب (التمش بش)
شواننده طوبل (نوح) افندى برينه (لالا شاهين) مدرسه سى

برینه خسرو کنگدا مدرسه سنه رسا (التمش بدی رجبینه داخل
 پایه سنه سزا اولوب (التمش سکز) صفر نده خانم زاده (محمد) افندی
 برینه ثانیه (زکریا) افندی مدرسی اولدی * سنه مز بوره
 شعباننده اتقروی (محمد) افندی برینه سکبان (علی) مدرسی
 توجیه او انوب (یتمش) صفر نده عطار زاده (محمد) افندی برینه
 (داود) پاشا ایله خاطر کشا اولدی (یتمش ایچی) محر منده عبدالجلیل
 افندی برینه (صحن) مدرسی اولوب سنه مز بوره شواننده قابل
 وجود زاده (احمد) افندی برینه (حامد) افندی قبول ایتمدیکی
 (روسه) مرادیه سی ایله نائل مرام اولدی (یتمش بش) رجبینه
 فناری زاده سید (محمد) افندی برینه کوهر سلطان مدرس مدی
 احسان (یتمش بدی) رمضاننده ملا زاده (حسن) افندی برینه
 (اسمعیل) سلطان مدرسه سنه شایان اولوب (یتمش طقوز)
 ذی الحجه سنده امام زاده (عبدالقادر) افندی برینه (ابی ایوب
 انصاری) مدرسی اولدی (بیک سکسان) شعباننده (بستان)
 زاده (ابو بکر) افندی برینه (فلبه) قاضی سی اولوب (سکسان
 بر) ذی الحجه سنده معزول و برینه شاهی (عبداللطیف) قدس
 شریف پایه سی ایله موصول اوله رق قلعه سلطانیه و چین ازینی ارپه اق
 تعیین اولندی (سکسان سکز) ربیع الاولنده بانی (مصطفی)
 افندی برینه شام پایه سی ایله بغداد بهشت آباده نامزد اولدقه *
 قبولندن ابا ایتمکله (حسین) پاشا زاده (ابراهیم) افندی به
 و یریلوب (سکسان طقوز) محر منده شیخ (محمود) افندی زاده
 سید (مصطفی) افندی برینه * مدینه منوره * قضای ایله
 شرفیاب اولدق نده ضبطی میسر اولوب * نیم حیاتق فول فنا
 بولدی * مرحوم مز بور علم و فضل ایله مشهور * عصر نده ممتاز و میان
 اقرانده مدوح و سراغرا زایدی عونق مخلصیه بو بیت آنکدر *

* بیت *

ندکلو اولسده نوعید اهل عشق یته

برینک چراغ افروخته سی اولوب * خدمت افاده سنده نیجه ایام مداوم و اعاده سندن ملازم و مدرس اولدقدنصکره شیخ الاسلام (یحیی) افندی عهدنده خارج ایله (بیک الی بر) رمضاننده (کو کدره) مدرسی اولوب (التمش بر) تاریخنده (اسدییه) مدرس سنده حرکت ایدوب (التمش بش) ده برنده داخل اعتبار اولدی * عاقبت الامر (التمش سکر) جادی الاخره سنده شمع عمری یف کرده دهان بی امان ملک الموت اولوب حضرت (امیر) قربنده مدفوندر * مزبور علم و معارف ایله متعارف جمهور اولدیغی مسعودر *

* محمد افندی کو کدره لی زاده *

ترجه سی بالاده مسطور اولان (کو کدره) لی زاده (احمد) افندی ک فرزند (محمد) افندی * مدینه (بروسه) ده مسند وجوده قدم نهاده اولوب * تحصیل علمه سعی ایله عصرنده اولان علمدان استفاده ایدوب * و بحسب العادة ملازم و مدرس اولدقدنصکره (بیک التمش بر) سنه سنده قیم زاده (مصطفی) افندی برینه خارج الی ایله (کو کدره) مدرسی اولمش ایسده مدرسه دیگر امید ایله عمر عزیزی ائتلاف ایملک اوزره ایکن (بیک التمش اوچ) سنه سنده مرغ روحی قفس بدن آشیان قدیمه پرواز ایلدی *

* هاییل زاده عمر افندی ابن محمد بن هاییل *

ترجه سی بالاده سبق ایدن هاییل زاده (محمد) افندی ک فرزند فضیلت مندی (عمر) افندی * علمدان طویل (علی) افندی ن قرائت * و خدمت اعاده سندن اخذ ملازمت ایدوب * نیل مأمول و قرقدن معزول اولدقدنصکره (بیک التمش بر) جادی الاخره سنده خصوصی (محمد) افندی برینه چتا لیده (علی) پاشا مدرسی اولوب (التمش بش) ده معزول و برینه مکی (محمد) افندی موصول اولدی (التمش الی جادی الاخره سنده) (نوح) افندی

* علی افندی کامران زاده *

(حمید) دیارندن بدید * بین الاعیان کامران دینکله شهره زنان
 بر شخص ذی شأنک وادصلیبسی (علی) افندی * شیخ الاسلام
 (احمد) افندی داتره سنه انتساب ایدوب و ملازم تیله کامیاب اولوب
 قرقدن معزول اولدوقدن صکره (بیك الی ایکی) تاریخنده خارج ایله
 سالوریده (پیری) پاشا مندرسی اوله رق الی بش رجبنده چوقه جی
 زاد، (سید عبدالرحیم) افندی برینه برغوسنده (محمد) پاشا
 مدرسه سنه ترفیع اولنوب * التمش ذی القدره سننده سانی من بوز
 برینه چورلی مدرسه سنه نقل اولندی * التمش بر جادی الاولاسنده
 منتش زاده (محمود) افندی برینه محروسه (بروسه) ده غازی
 (خداوندکار) مدرسه سنده قرار ایتدیگی محلده * قضایه رضا
 اختیار ایدوب اول زمره نك اشرفندن شمار اولوق اوزره ایکن *
 شیخ الاسلام (بهائی) افندی من بورك واقف اهلوق اولغین
 (بیك التمش بر) ده * مدینه منوره * پایه سی ایله (سید نورالدین)
 شروانی برینه (یلدرم) خان مدرسه سین احسان ایلدی * التمش سکر
 ذی الجبه سنده کفوی (حسین) افندی برینه سلطان (اورخان)
 مدرسه سی ایله شادان اولوب * یتش بر شهباننده بوجه تقاعد
 ثانیاً (یلدرم) خان مدرسه سی توجیه اولندی (بیك یتش درت)
 محرم نك یکر می ایکنجی یوم الاثنین روح لطیفی طایر عابین اولوب
 بیکار باشی مقابرنده حیدرخانه قپوسی قربنده مستور قهر بر نور
 اولدی * مرحوم من بورك صلاح حالی وروزوسب خیرات و حسناته
 اشتغالی * کنجایش پذیر تحر بر قلم کرام الکاتبین من مستغنی ایدی *
 رحمة الله علیه *

* قیم زاده مصطفی افندی *

محروسه (بروسه) ده صلحادن بر قیم راست کار واستقامت شـ ارك
 شهله زار صلبدن قنبدیل حیاتی فروزان اولغین * قیم زاده
 (مصطفی) افندی دینکله اشتهار بولدی * علماء روشن نهادن

مدرسی اولوب * التمش بر شوالنده محمود زاده (محمد) افندی
 برینه (حسن) پاشا مدرسه سنه ۱۲۷۰ * التمش درت شعباننده
 (مصطفی) افندی برینه (یازید) پاشایه قسم رسا اولوب *
 التمش التي ذی القعدة سنه ۱۲۷۰ طویل (نوح) افندی برینه خنجر به
 مدرسه سنه پایه اقبال کشیده بالا اولدی * التمش طقوز محرمنده
 (ازینق) ده (سلیمان) پاشایه ترفیع اولوب * التمش دیت محرمنده
 متش زاده دامادی (ابراهیم) افندی برینه (اورخان) مدرسه سی
 ایله کفنجیه امیدی خندان اولدی (بیک التمش بش) شعباننده
 هاییل زاده (عمر) افندی برینه مرادیه ایله بر مراد اولوب
 (بیک سکسان طقوز) سنه ۱۲۷۰ دور تدریس حیاتی تمام اولوب *
 والدی قر بنده اولان خطیره ده متواری خاکی حزار اولدی *
 نورالله مر قده *

* چندیک مدرسی مصطفی افندی *

دیار آخردن ظهور * چندیک (مصطفی) افندی دیمکله مشهوردرکه
 محروسه (بروسه) ده مدارس قدیمه دن (سوله) پاشا مدرسه سنه
 (بیک الی اوچ) جهادی الاولاسنده مختاری (مصطفی) افندی
 برینه مدرس اولوب * اون سنه دن متجاوز انه جلیس * و مشغول
 تدریس اولمقین * مدرس مز بورك کثرت ذکرندن ناشی * مطلوب با
 الاختصار مدرسه نك دخی نامی چندیک ایله بین الانام شهرت شمار
 اولدی * التمش درت رمضاننده محمود زاده (محمد) افندی برینه
 (عیسی) بک مدرسه سی ایله احیا اولوب التمش سکر جهادی الاولاسنده
 سلفی محمود زاده برینه غازی (خراوندکار) مدرسه سنه روتقنشا
 اولدی (بیک التمش طقوز) محرمنده مناو زاده (عبدالرحمن)
 برینه خنجر به مدرسی ایکن * سنه ۱۲۷۰ مز بوره ربیع الاخرینک بکر می
 یدنجی ایله ۱۲۷۰ دارالبقا اولوب * دوه جیلر مقابرنده مدفوندر *
 مرحوم مز بور علم وفضل ایله معروف صاف درون * فنون
 شتاده مهارت کسب ایلمش ذوفنون ایلی *

تفوق اقران ایدوب و اوتوز ایکی شهبانده و قعه جامع ابو الفتح سلطان
 (محمد) خانی سببی ایله عزل اوانوب * مدرسدری منتش زاده
 (احمد) افندی یه ویرلدی * اوتوز البی ذی الجده سنده غول
 (مصطفی) افندی برینه سلطان (اورخان) مدرسده سی احسان
 (بیک قرق) ذی القعدده سنده مر حبا زاده (احمد) افندی برینه
 مدارس صحنک برینه شایان اولدی * سنه من بوره ذی الحجه سنده
 علامک (محمد) افندی عزالدن (یلدرم) خان مدرسده سنه ترفیع
 اوانوب * قرق طقوز جهادی الازلا سنده محرم زاده (احمد) افندی
 برینه بزمکه بزمک پیاپیه سیله (سلطانیه) مدرسده سنده سر افراز اولدی *
 روزوشب افاده و استفادیه مشغول ایکن (بیک التمش یدلی)
 ذی القعدده سنک ایکنجی ایله اثین * طائر روحی عزم جلوگاه
 علین ایدوب * محکمه قر بنده (ابراهیم) پاشا جامعی مقابله سنده
 معلمخانه ده دقندر * مدرسده محلوانه خواجه زاده (مصطفی)
 افندی نائل اولدی * مرحوم من بور فواکه کونا کونا کولات ایله
 مشحون * مخزن علوم وقتون اولوب * وجیه وقور سن شریقلری
 حدود مایه رسیده و

* بیت *

شدی چو پیرز اهل جهان کناری کیر

که هر که مانده شود بار کاروان کرد

و ققجه اختلاط خلقدن دامن کشیده اولمش و ایلا ونهارا اوقات عمری

درس و عبادتله مرور ایلمش و سعادتخانه لری دارالعلم دیتکله معلوم

و مشهور بولمش ایدی

* مناو زاده عبدالرحمن افندی *

ترجه سی سابق ایدن منار (احمد) افندی نیک فرزند ارچندی *

مناو زاده (عبدالرحمن) افندی * والد ماجدی تربیدی ایله

اوقات گذار * و شرفی ملازمتدن بهره دار * و قرقدن معزول

اولدقدن صکره (بیک الی سکر) شهبانده خارج الی ایله (ری بیکر)

مخالف اوله رق جسلی سرو پا
 برهنه بیکتا کفن ایله خارج شهرده
 مذبله مذات اوزره القا قلمش
 و روز دیگر نعشی اوزرینه وضع
 ایدیله جک دلبند بولنمیوب فقرای
 اشرفیه دن بریسی باشنده کی
 دستار بن اعاره ایلمش و بر مقتضای
 حکمت الیهه (بروسه) قاضیسی
 مومی ایله (روح الله) افندی
 چوق بکمدین پروضع ناپسندک
 مجازاته مبتلا اولوب کور بلی
 (محمد) پاشا وقتنده اورخی او
 کور بدن کچمش اولدیغی مسطوردر
 بو کیفیت غایت رفت امیر اولمش
 ملابسه سیله تفصیلی مرادیوران
 تاریخ نعیمایه مراجعت ایلمسی
 اخطار اوانور اطابده اشرف

حسام زاده و عمک زاده و ابو (سعید) افندی بلده (شاهه) نفی
 و اجلا اولمیر یله * بونلر دخی مقامندن نزول ایدوب (بروسه) یه نفی
 طریقیله ارسال اولمش ایدی * برینه صدر قنوی (حنفی) افندی
 سزوار اولدی * سنه ۱۰۰۰ قومه شوانده (بروسه) قاضیسی
 (روح الله) افندی خروج نیتی ایله من بوری عسکر یازوب جمع
 ایتشدر دیو خلاف انہا عتبه علیہ یه اعلام ایتکله (دیار بکر)
 قضاسی امر یله (محمد) چادش نام بر مرد امور دیده کاردان
 تعیین اولوب * منصب مذکور دیوده رسان نشینکاهلر یه
 دخول * مخوفاً فاختمه مطوقه روحی سر وستان بهشته وصول
 ایتد کده * بیکار باشنده ره گذارده مدفوندر (ناجی) نک سنک من اریته
 نوشته تاریخیدر * ۳

* مصراع *

شہید حی وافی خواجه زاده

مرحوم من بور اشعار ایله شهرت شعار دکل ایکن بویت لطیف
 سر زده طبع شریفدر

* بیت *

داعلر جسمده پریر نواہ اولسه شیچراغ

هر ری رخساره داداردن یاقرچراغ

* منو احمد افندی *

فی الاصل دیار (علائیه) ده علاوه بندبار قاشپاره ادهم وجود
 اولغین * بین العلماء منو (احمد) افندی دیتکله شهرت پذیردر
 * سن صغره تحصیل علمه شتبان * سیاحتله بعض علماء خدمتده
 کفشدردان اوله رق (تاج التواریخ) صاحبی خواجه (سعد الدین)
 افندی آستانه سنه اتصال * درسم اعاده لرندن ملازمته کسب آمال
 وقرودن انفصال ایلد کدن صکره (بیک یکر می یدی) رمضانده
 عجم (محمد) افندی برینه خارج الی ایله (عیسی) بک مدرسی
 اولوب * یکر می طوق زجادی الاولانده سلمی برینه (ملایکان) ایله

۳ سیاق اشعاردن مشار ایله
 (مسعود) افندی (بروسه) یه
 نفی اولمشده بلده (دیار بکر)
 قضاسی امر یله (محمد) چادش
 کلش اولدیغی اسکلاشلیبور
 حاجو کده (نعیم) افندی یه منسوب
 تاریخده (دیار بکر) قضاسی
 نامه نفی اولوب (بروسه) ده
 معالی زاده لرک مرتفع باججه سی
 کوشکنده مسافر اوله رق اول
 اتاده بوللر (سیدی احمد) پاشانک
 و ابازه (حسن) اغانک اولداتی
 بقیه سیله مخفوف اولدیغندن دیار
 بکره ایصال ایچون بر باراق
 سکبان یازمغه شروع اولدیکنی
 اولزمان (بروسه) قاضیسی
 بولمان (روح الله) افندی مشار
 الیه خاطر مانده ایکی جهتله
 وزیر اعظم بوینی یاره لی (محمد)
 پاشایه بر نیک دیکرله صورت
 غزه کارانده عرض ایلسی اوزرته
 اعدا ایچون کندوسنه خطاباً
 امر شریف شرفورودیله سنه
 مر قومه شوانک اون برنجی
 کیجه سی وقت عشاده و قصر
 مذکورده کاری تمام ایلدش
 ورضای الہی و فرمان پادشاهی یه

مهمتری (علی) افندی برینه سلیمانیه مدرس دلینک برینه جانشین
 اولدی * فرق ایکی ربیع الاولنده عشاقی زاده (عبدالعزیز) افندی
 برینه (حلب الشهباء) قضاسی ایله کامروا اولوب * فرق اوچده معزول
 برینه (بهائی) افندی موصول اولدی (بیک الی) شووالنده
 رئیس الاطباء (زین العابدین) افندی برینه غلطه قاضیسی اولوب *
 قبولندن ابا ایتمکله یاوز زاده (سیدمصطفی) افندی یه و بریلوب
 الی ایکی جمادی الاولاسنده خلفلری (یاوز زاده) افندی برینه
 (بروسه) قضاسی احسان اولندی * محدث کنیسا قلعه منه مباشرت
 ایتمک فتنه سیله عزل و بری بستان زاده (عبدالکریم) افندی یه ارزانی
 قلندی * بعده (جمدی محمد) افندی بروجده مولویت متصرف اولدی یغی
 (کولچنه) و (یکجه قره صو) قضالری روم ایلی صدری پایه سیله
 عز بوره اریه اتق تعیین اولندی * الی بش شووالنده عجم (محمد) افندی
 برینه (ایوب انصاری) قضاسی توجیه اولندقده قبول ایتمیوب
 عزل اختیار * اریه قلمری تکرار ایقا اولندقده (اسکدار) قاضیسی
 داود زاده (مصطفی) افندی یه نقل اولنوب * بری (استانبول) دن
 معزول (بهائی) افندی یه اریه اتق و برلدی (بیک التمش بر)
 رمضانده بوسنه وی (شعبان) افندی برینه اناتولی صدری ایله
 پایه سی بلند * و بین الموالی ارجه ندا اولدقده اریه قلمری سلفلرینه و برلدی
 التمش ایکی رمضانده مفصل اوله رق برینه بالی زاده (مصطفی) افندی
 ترفیع اولندی * التمش اتی جمادی الاولاسنده آت میدانی وقعده مننده
 ارباب جمعیت التمدیه ممک زاده (مصطفی) افندی مسندینه
 صدر فتوا یه قیام * و نائل مرام اولدقده * ارباب دان بری
 بوکونه تاریخ پردازی اولمشدر *

* مصراع *

نجیم مسعودیله اولدی مفتی دین مبین

ماه چار کذرائنده منه مذکورده منذ انقاس فتنه جو یان ایله
 آتش فترت علوان کیز و شعله ریز ارمق احتمالیله نقب الاشرف

(خلیل) افندی ثانیاً موصول اولدی * التمش ایکی رمضانده
 بوسنه وی (عبد لله) افندی دفعه ثانیسی بریند (کوتاهییه)
 قاضیسی اولوب * بعد العزل (بروسه) به تشریف نزلارندن
 چهل روز مرورنده التمش اوچ ذی القعدة سنده روح اطینفی عقبایه
 روان اولوب * بیکار باشی مزارستانی قبر بنده وارد وزیری مسجدی
 بحرایی ساحه سنده مدفون * والدی هندلی مرن پوره مقروندر *
 منصب محلولی سافلری قز یقلی (محمد) افندی به توجیه اولندی *
 مرحوم مرسوم آشنای دریای علوم اولوب * کشکول درونی
 مشکون اجزای معارف کونا کون ایلی *

* شیخ الاسلام خواجده سعه و افندی *

ترجمه سی ذیل عطاییده مسطور اولوب (بیك اون التی - لاندیه
 سلطان (سلیمان) خان تر به سی خطیره سنده مدفون * معلم جناب
 (احمد) خان آبدینی (مصطفی) افندی مرحومك مخدومی *
 و خواجده زاده (علی) افندیك برادر کهنتری * شیخ الاسلام (سعه و)
 افندیدر * محمیة دار السلطنة العلیده وجوده سعه و دی تشریف مجلاس
 شهود ایلوب (بیك یکر می سکر) صفر بنده شیخ الاسلام (سعه و)
 افندیك مسلمان (یازید) مدرسه سی اعاده سندن ملازم *
 و قرقدن معزول اولدقدن صکره (بیك اوتوز) ربیع الاول بنده
 صاری (عبد لله) برینه شاه سلطان مدرسی و اوتوز برسه بنده
 مره (حسین) پاشانك صدارتدن انفصالی بونك دخی عزاند باعث
 اولوب * مدرسه لری بابا خلیل زاده (محمد) افندی به توجیه اولندی
 و اوتوز اوچ جادی الار لاسنده بالی زاده (مصطفی) افندی برینه
 (عایشه سلطان) مدرسه سنه حرکت * اوتوز بشده (فضل) افندی
 برینه صحن ثمانیه مدارسندن برینه کسب رفعت ایلوب * اوتوز
 یلی شهبانده سابق برینه (ادرنه) یازیدیه سنده احرار زرتیه عزت
 ایتدی * اوتوز سکر شو اندر ولی زاده (عبدالرحمن) افندی برینه
 حضرت (ابی ایوب انصاری) مدرسی اولوب * فرق رمضانده برادر

ابن خفاف هره زاده (محمد) افندیدر * سعی تحصیل علم الیه
بر مقدار بضاعه حاصل بره فناری زاده شاه (محمد) افندی طلبه سی
سلکته داخل اولوب خدمت اعاده سندن ملازمته نائل اولدوقد نصرکه
خارج الی الیه (بروسه) ده (ملاخسرو) مدرسسی اولمش ایدی *
بعده (بیک الی اوج) ذی القعدة سنده داخل اعتبار الیه (اسحق)
پاشاه مدرسه سنه رونق بخشا اولدی * عاقبت الامر (بیک التمش درت)
شعبانی او اخرنده کتاب عمری انده ختم اولوب بیکار باشی مقابرنده
متواری توده خاک مزار اولدی *

* هندی زاده رمضان افندی ابن عبد الله افندی *

ترجمه سی ذیل شقایقه مسطور (بیک یگرمی ایچی) رمضانده
(شام) مشرف انجام مفتیسی ایکن مرحوم اولان (عبد الله الهندی) نیک
فرزندسی (رمضان) افندیدر * خالک عطرناکی رشک مشک چین
اولان محروسه (بروسه) حرسم الله عن البأساده بو یافته ظهور نافه
وجود اولوب * سیاح شهره علم وکیال اولغین * بین الاثمال هندو
کبی رخسار شاهد معارفده خال اولمشیدی * اولا علماء هم عهدی
معید زاده افندی دارالافتاده لندن استفاده ایدوب و (بیک یگرمی سکرز)
تاریخنده (بروسه) قاضیسی قدسی شیخ زاده السید (محمد) افندی
حضورنده رونقده اولوب * فوت سندن ملازم وقرقدن معزول
اولدوقدن نصرکه * خارج الیه (بروسه) ده (ملا فناری) مدرسسی
اولوب (بیک الی) رجبنده (جزه بک) مدرسه سنه حرکت
ایتمش ایدی (بیک الی الی) شعبانده قزبلی (محمد) افندی برینه
(امیر) سلطان مدرسده سی احسان اولوب (الی یدی) ربیع الاخرنده
شامی (خلیل) افندی برینه (طرابلس شام) قضایسی الیه تحصیل
مرام ایدی * سنه من بوره ذی القعدة سنده صدمه جلوس (محمد)
خانی الیه سیلی خور عزل اولوب برینه طویل (حسن) افندی
نصب اولمش ایکن * سنه الی سکرز رجبنده خلنی برینه ثانیاً قضاء
من بوره اعاده اولندی * الی طقوز رمضانده معزول برینه سلفولری

التش بر جدای الاولاد سنک اون بشنجی کونی بالدر زاده درویش (محمد)
 افندی برینه (ملایکان) ایله مسرور وشادان اولدی * سنه ۱۲۰۷ بوره
 جدای الاولاد سنی سلجوقه نشانجی پاشا اعانتی ایله سانی بالدر زاده
 برینه (غازی خداوندکار) مدرسه سنده مسند آرا اولوب * سنه
 مذکوره جدای الاخره سنده جمای محرقه دن بدل جان * وعزم
 بهشت جاودان ایدوب * باب زمین قرینه دار الحدیثه مدفون *
 برادری مرحومه مقروندر * مدرسه سی کافر ان زاده (علی) افندی به
 و برادی *

* قورد محمد افندی *

کنام پیشه زار عدمدن دشت پهنای وجوده پانهاده اولان قورد
 (محمد) افندیدر * اطنه وی زاده (محمد) چلوش نام برخواجه
 مالدارک حاصل سترمایه عمری اولمغین مباتی حاله والدی طریقه
 سلوک ایدوب * شغل داد وستد تجارت ایله مخزن محافظه سنده
 کالا و اموالی وفیت اوزره ایکن * آرایش اسباب فایده دن متفرق
 روگردان اولوب و تحصیل علم شریفه دهن درمیان ایدوب * ملازم
 و مدرس و قرفدن معزول اولدقن صکره * وزرادن (حسین)
 پاشایه انتساب ایتمکله شیخ الاسلام (یحیی) افندی به رجا ایدوب
 ولی الدین زاده (احمد) پاشا مدرسه سی و پریش ایدی * تقدینه
 ایام عمری اول بقعه ده انلاف وانتظار مدرسه دیگر و نیجه مدت
 آرزوی تفوق اقران ایله مسند آخره خواهشکر ایکن (بیک التمش) ده
 برنده پایه والتش اوچده (موصله) اعتبار اولوب * سنه ۱۲۰۷ بوره
 رجبتک اون سکرنجی یوم السبت بوغاز غروردن چراکاه حضوره
 رو براه اولدی * مدرسه سی کافر ان زاده (علی) افندی به و برادی
 مرحوم برحلم و سلیم صاف درون اولوب لسانی لغو و لهودن
 مصون ایدی *

* هر زاده محمد افندی ابن یوسف *

کثیر بام عدمدن محروسه (بروسه) ده نزول ساحه منزل وجود

* مصراع *

* چون محالست که درین مرحله امکان خلود *

و فقیحه صاحب ترجمه نیک دخی روح لطیفی طائر جلوگاه، بهشت
 اولاد قدیه (علی) پاشا - جامعی قربنده مدفون و داماد ورع
 معتادی شیخ زاده به مقرون در * مدرسه محلولی کامران زاده (علی)
 افندی به و برادی * مرحوم مزبور غوطه خور بحار علوم و رشک
 فرمای علمای روم اولوب * فضائل جلایله ایله مشهور و امور
 دنیاه کتبه حکمیجه غیور ایدی * حتی طائفه یهود عنوددن
 معارف جزینده ماهر * خانی مخلصه مشهور شاعری * حین مهاجرتده
 نصوص قاطعه او بر اهلین ساطعه ایله الزام ایدوب شرف اسلامه
 مشرف ایتد کده جانبیدن صدور ایدن سؤالات واجوبه بی جمع
 ایدوب بر رساله ایشلردر * وقاضی بیضاوی ادرزینده حاشیه تعلیق
 ایدوب (امام اعظم) حضرت تلیک فقه اکبرینه * و تلیصه شرح
 یازمشلردر * نورالله مضجعه *

* علیجان افندی *

محرر سده (بروسه) ده رونق افروز کرمی ظهور * عمده الواعظین
 (حافظ زاده) افندیک برادر کهرتی (علیجان) افندیدر * اوائل
 حالنده قزاز صنعتی ایله کفاف اندوز روزی ایکن تحصیل علمه سالک *
 برادری مزبور دن و (معید زاده) افندیکن تلمذ ایله بر مقدار
 نصاب علمه مالک اولد نصیحه (قدسی) افندی آستانه سنه انتساب
 ایدوب طلبه لرندن معنودو (بیک اوتوز) سنه سنده عزم حضرت القدر
 ایتد کده فوتندن ملازمت ایله نائل مقصود اولدی * بعده بعض
 مدارس مدرسه و فرقدن معزول اولوب * رئیس الکتاب (قدری)
 افندی شفاعتیه (بیک الی اوچ) ذی القعدة سنه (عیسی) بک
 مدرس اولدی * الی درت رجبینه امیر حسن زاده (احمد) افندی
 یرینه قدریه مدرسه سنه ترفیع * الی سکرز جادی اولینده منتش
 زاده (شمود) افندی یرینه (خنجریه) مدرسه سی احسان اولوب *

اول عهدده شاه عجم خیانت شیم خاندان من بورك سنیان زمره سندن
 اولدیغندن آگاه اولدوقده * زیاده دلکبر وروزان و شبان نقش
 وچودلرین صحیفه عالمین حک ایتک سوداسیله دست بشمشیر تزویر
 ایدی * بنابرین من بور دخی حرم عصمت شعارلریله ترك دیار اختیار
 ایدوب * محروسه (بروسه) ده عنانکش کسیت بادپای نهضت
 اولمشلر ایدی * مسوع ناقلان راست کویاندرکه مولانای من بور
 داخل شهر بهشت آسای (بروسه) اوله جقلری محل خارج بلده
 مذکورده واقع مرحوم مفقوت نشان سلطان (یلدرم) خان
 حضرت تهرینک جامع شریف و مدرسه منیقلری پیشکاهندن سواراً
 کنران اوزره ایکن (بازید) خان مهورک آثار جلیله سندن اولدیغی
 معلوم ضمیر نادره دانی اولدوقده * بویله عظیم الشان پادشاهک
 تر بده مطهره لری مقابله سندن را کبار مور نشان بی ادبانه سر کرمی
 صهبای نخوت وغرور دیو * تعظیم ایدوب پیاده اولغین عنقریب
 ثمره سی ظهور و مدرسه من بوره مدرس اووب تحصیل سرور
 ایتشدر * دیباچه تذکرة الاحیاء و پیرایه بخش صدر فتوی *
 (بهای) افندی مرحوم داره سنه انتساب * وانلردن شرف
 ملازمتله بهره یاب اووب * سالک طریق تدریس و بعض مدارس
 رسمیه مدرس اولمش ایدی * عاقبت الامر آینه بختی کشاده اووب
 منتش زاده (محمد) افندی برینه مره بهداخری مدرسه مزبوره
 فرش سجاده افاده ایلدی * اول اثناده شعرای معرفت پیمان بری
 تاریخ ایتشدر *

* تاریخ *

* یلدرم مدرسه سن ایده مبارک دیان *

مدرسه مذکورده و هفته ده ایکی کون جامع کبیرده مرحله
 جمعیت طالبین اووب درس عام وروز و شب افاده علوم نقلیه
 و عقلیه اهم اوزره ایکن (بیک الشمس بش) شوانک ایکنچی
 یوم الخمسیده مخدوم ارجمندی روبراه دیار عدم اووب اوچی کون

* هاییل زاده محمدافندی *

ترجمه سی ذیل عطاییده مسطور هاییل افندیك مخدومی (محمد)
 افندیك * مطلع برج اولیادن غره غرای وجودی پرتو انداز
 مجلس شهود اولوب * استفاضه فیض فضل و کمال الیه نجم طالعی
 مسعود * خواجه زاده (عبدالرزق) افندیك ملازمت الیه نائل
 مقصود و قرفدن معزول اولدوقدن صکره (بیک اوتوز) رجینده
 (عجم زاده) افندی یرینه (بروسه) ده (عوض) پاشا مدرسی اولوب
 (اوتوزسکر) رجینده درزی زاده (بستان) افندی یرینه (قادر)
 افندی مدرسه سنه واصل اولدی (بیک قرق الی) رمضاننده براق
 زاده (بستان) افندی یرینه (خنجریه) مدرسی الیه محترم اولوب
 قرقسکر ربیع الاخرنده مکتوبی (درویش) افندی مخلواندن
 (دیار بکر) قضاسی احسان اولندی * فرق طقوز رجینده معزول
 اولوب * یرینه کرد (ملا) افندی موصول اولدی * بعده
 (بروسه) یه مقلوجاً شد رحل نزول ایدوب * سنه مز بوره ده فرش
 ترابه رونهاده اولدوقده حضرت (امیر) جاسی قرینده مدفوندر *
 مرحوم مز بور علم و معرفتله مشهور * مهر فایض النور کبی صاحب
 ظهور ایدی *

* السید نورالدین افندی ابن السید محمد بدیع بن السید *

* عبدالرحیم الشروانی *

ممالک عجمدن (شروان) نام شهر مضافاتندن (ارش) نام قصبه ده
 پرتو انداز تشریف صدر مجلس شهود اولان (السید نورالدین)
 افندیك * مطلع مانندن ماه جهانتاب کبی تحصیل کماله عازم *
 و پیر جهان دیده آفتاب مثال مطالعات صفحات جلیله جازم
 اولوب دستبازی فیض خدا دادیله سر بلند ارباب استعداد *
 عم مکرملری السید (محمد رفیع) نام فاضلک دارالضرب افاده سنده
 ملائکه علمیه الیه قال واستاد اولاش ایدی * بعده کریمه زینی دخی
 تزوج ایدوب داماد محترملری اولمقله مرتبه سی اعلا دن اعلا اولدی *

۴ بش زیادہ سی وارد تو فوق
اولئہ مدی

ایدہ بالدر زادہ نیک پرنور مولی منزلان ۴

مولانای مر قوم مخدوم معالی رسوم * مجموع حیثیتانہ علم
وعلی الخصوص شعر وانشادہ مسلم عالم ہندی * محروسہ (پروسہ) یہ
متعلق کتاب و فیاتی شیرازہ بند جمع و تألیف اولوب (بیک الی طقوز)
سالندہ عنبر پارہ تم بالخیر ایلہ مسکی الختام ایتدکدہ شیخ الاسلام
قرہ چلی زادہ (عبدالعزیز) افندی مرحومک ایصال مجلس فضایل
قربنی و منظور دیدہ خردہ بینی ایتدکلرندہ * بالبداهہ ہونک
اسمی (روضہ اولیا) اولسون دیو بیورہ لبریلہ امر اتفاقی تحفہ نوآدہ
من بورہ نیک اتمامہ تاریخ واقع اولشدر * فضائل (مکہ مکرمہ)
(مدینہ منورہ) یہ متعلقہ مؤلفہ لیکہ حرم بیت الحرامدہ مجاورت
حالیئہ اہتمام ایدوب کشیدہ صحیفہ بیاض اولدقدہ تاریخی
(تم کتابنا بعونہ) در * بوغزل رعنا من بورک طبع لطیفندن سرزردہ
اولتی اوزرہ متوالدر * برسوی (وعدی) افندی یہ نظیرہ در
* غزل *

کیدوب اغیار کادی یاریلہ ذوق و صفا دوری
بحمد اللہ بہار ابرشدی وکتدی شتا دوری

کوزلارنیم بخم کاکلر یلہ کتدی کلزارہ

ینہ کادی چنبدہ سیر زلف دلر با دوری

بودور ایچرہ پری رولردہ ای صوفی وفا بقدر

مکر کیم حلقہ ذکرہ کبروب اولہ وفا دوری

نیچہ کونلر کچر کلز کورنمز مہر رخشانم

اولور کن کونندہ برشمس جہانتاب سمادوری

فلک دور ایلدیجکہ دولتیلہ برقرار اولسون

(سلیسی) خوشدر اول فاضل مشکل کشادوری

سلیسی مخلصندہ بری دنجی موالی کرامدین آوارہ زادہ (مصطفی)

افندیدر کہ (بیک الی الی) تاریخنندہ حمیمہ (ادرنہ) قضا سندن

انفصالا وفات ایتشدر

شعراى عهد كونا كون تاريخ پردازى اولش لر در *

* تاريخ حاصمى افندى *

انتقال ايلدى چون حضرت بالدرزاده

ايله حق رتبه سنى مرتبه اعلا ده

ال آچوب حقه ديلم (عاصميا) تاريخن

كرم حقه مقارن اوله بالدر زاده

* نازك افندى *

حضرت استاد كل نحر بر على رتبه كيم

فضل و تقوى ايله اولشردى چم انده مؤتمن

نازايندوب دنيايه قرب حقه همت ايلدى

بلدى اولمز كيمسه به باقى بوفانى انجمن

خالق جمله ديدلر تاريخ فوتين (نازكا)

كيتدى بالدرزاده عزم ايدوب چناه دنيدن

* ناهجى افندى *

* روح پاك سليسيه رحمت * ۷

* وله *

* كيتدى بالدر زاده دنيا دن ايدوب عزم بقا *

* سبرنى افندى *

ايتيوب بود هر بي بنياده هر كز استقام

چكردى بالدر زاده دامن علايق دن الن

بياديكم عالم دكلدر كيمسه به جاى قرار

ايتدى سر رشته اهدايله بسته دان

كان علم و مدن فضل يم عرفان ايدى

حل ايدردى عالمك برده ده نيجه شكان

داثما اويد سير كلشن فردوس ايله

قوقدى كلزار دهر بي بقانك بركن

ديدى تاريخ و نواتين ايليوب (سبرنى) دعا

۷ تاريخ تمام اما املا نقصاندر

ماه و سال ایدوب * علماء عصر مجلس افاده لرینه داخل و
 استعداد خدا دادیله سر بلند امثال اولمشیدی (بیک اوچ) سنه سنه
 فرمان اولتان نوبت هم ایونده عرب زاده (عبدالرؤف) افندی
 شرف ملازمتله بکام اولوب و (بیک درت) سنه سنه (یلدرم)
 خان مدرسی معید زاده (محمد) افندی یه ارتباط ایدوب خدمت
 افاده لرنده قیسام ایشیدی (بیک اون بش) ده خواجه زاده
 (عبدالعزیز) افندی قرق اقبجه ایله (بروسه) ده (ملافتاری)
 مدرسی و بعده وسایله معرفت صک و انشا ایله شیخ الاسلام
 (اسعد) افندی داره سنه انتساب ایتکله الی اقبجه ایله (شاهین
 لالا) مدرسه سنه قدم رسا اولوب * اول بقعه ده طول و دراز
 لانه ساز اولدقدنصکره * ینه (مولانا) ی مومی الیه عهدنده
 (استانبول) ده (داود) پاشا مدرسه سی ایله کامرو اولدی *
 بعده رسم طریق اوزره (یلدرم) خان مدرسه سنه رونق بخشا
 اولوب * اندن محمیة دارالسلطنة العلیه) ده (عایشه سلطان)
 مدرسه سنه حرکت (بیک اوتوز سکر) ده پایه صحنه رخصت یاب
 اولدقده (بیک قرق) سنه سنه التمش ایله (بروسه) سلطانیه سنه
 ترفیع اولندی (قرق اوچ) ده (اسکدار) ده (والده سلطان)
 مدرسی اولوب * ینه او اخر سنه مذکورده (اسکدار) قضایی
 حکومتیله سر افراز اولدی (قرق بش) درفضا (بلده حرام)
 ایله نائل کام اوله رق (قرق التی و قرق یدی) سنه لرند عرفانده
 قرائت خطبه نصیب اولمسیله ایکی دفعه شرف حج ایله خاطر عاطری
 تطیب اولندی * بعده جانب وطنه هودج سوار نهضت
 و بروجیه تقاعد (یلدرم) مدرسه سنه جانشین اولوب
 (بکیشهر) قصه می ارپه اق تعیین اولندی * بو حال
 اوزره سبجه کردان ایام ولیدال ایکن (بیک التمش) رجینده صحیفه
 وجودی نابود شهود اولمسیله (ابدال محمد) جامعی خطیره سنه
 آسوده و دفین * پدر والا کهریله جد بزرگوارینه قریندر * رحمتنه

ایله معروف و موصوفدر *

* ابراهیم افندی کره کبرزاده *

مخروسه (بروسه) ده قرین ظهور * حل و عقدہ قادر علما عندندہ
 (کره کبرزاده) دیتکله مشهوردر * کره کشای عقدہ تار طفولیت
 او اوب * تحصیل علم و معرفت ابتدا کد نصرکه تک زاده (مصطفی)
 افندیدن شرف ملازمت اکتساب و فرق اقبجه مدرسه دن عزل
 ایله شہ تیاب اولوب (بیک یکریمی طقوز) جادی الاولاسنده مناو
 (احمد) افندی برینه (عیسی بک) مدرسه سی خار چند خارج
 (اوتوز ایکی) رجبده پیاده (محمد) افندی برینه (امیرسلطان)
 مدرسه سنه شایان اولوب (اوتوز بش) ربیع الاولانده (ملغره)
 قصبه سنده (سنان پاشا) مدرسه سنده مدرس اوله رق اون سنه یه
 قریب اول بقعه ده آشیان ساز اولدی (قرق درت) ربیع الاخرنده
 قدری زاده (زین العابدین) افندی محلولندن مولیت ایله (کتہ)
 قضا سنه رضا و یروب ایکی سنه دن زیادہ اجرای احکام شرعیه
 ابتدی * بعده معزول اولوب (اطرانوس) ارپه لغیله گوشه کبر حمل
 ایکن (بیک الی یدی) جادی الاولاسنده مدت عمری تمام و منصب
 حیاتی انجام بو اوب حضرت (امیر) ک غرب قپوسی محاذیسنده
 ارلان ساحه ده وجودی متواری * بحاب عدم اولدی * مرحوم مزبور
 علم و معرفتله مدوح جمهور پیرمنور المشیب ادیب و وقور ایدی *

* سلیسی شیخ محمد افندی ابن مصطفی *

* بن علی الشہر ببالدر زاده *

ذات شریفی قید تکلف و تعریفدن ساده * شیخ (محمد) بن
 (مصطفی) بن (علی) بین العلماء بالدر زاده دیتکله شهرت داده در
 * جد امجدلی (علی دده) توقانی ارمق اوزره زبان زده در *
 (مولانا) ی مزبور مدینه (بروسه) ده خلعت خلقت مسعود
 ایله شرقیافته و بادپای حیالده دشت پنهای وجودی تاخته ایدرک
 کسب علم و معارفه صرف نقدینه ایام و لیال و بذل سرمایت

ياك * سلطان الانبياء * اولمق داعيه سنی خطور ايدوب * کشتيبانه
 بيوررلر که البته خاک عطرناک فرش قبر منيره جبهه سا اولدرق
 کحل الجواهر غبار آستانه عرش آسازندن دیده آمالی قریر و روشنا
 ایتدیکه روبراه (مصر قاهره) اولمق ديه اصرار و تهالك ایتدکه
 رئیس دخی روز چارده کذرانته دکن * تشریف لری ثبت
 خریطه عهد مشق ایدوب متوجه جانب یندوع اولور (بیت
 مکرمه) بر هفته دن زیاده جست وجوی رفیق طریق ایله مکث
 ایتدکه والحاصل (مدینه منوره) یه واصل اولنجیه بوم موعود دن
 ازید برقاچ ایلم هرور ایتدکن (مولانا) ی مز بور دخی سفینه یه
 وصول امیدینی بعد الیوم صحیفه دادن بر طرف ایدوب * حضرت
 * رسالت پناه * صلی الله علیه وسلم بووجهاله تضرع و نیاز
 ایدر که اگر عرق طاهر نسیمه شایبه استباه اولیوب * جناب
 شریف لریک اولاد صحیح النسبندن اولدیغم امر مقرر ایدسه عنقریب
 بنی آمالیه نازل ایله دیو کر یان ایکن نوم غلبه ایدوب درد سبکرد
 خواب روزنه چشمی پوشیده نقاب ایدر * عالم رو یاده * رسول
 کبریا * دست مبارک ایله اوچ دفعه دوش نواز اولوب تسلیه
 خاطر ایدرلر * بعده بیدار اولوب بو واقعه رحمت شمولدن اول
 مرتبه سرور قلب حاصل ایتدکلر ایدیکه * نه آنکه اولدم نزهت
 بخش یاد اولنه * هجوم کریه سرور ایله اشک ریز اولورلری
 دیونقل اولور * بو اطف الهی ظهور نندن صکره مز بوره (یندوع) ه
 نهضت اشارت اولنوب داخل اولدقده کوررلر که هنوز سفینه
 آرزوی کتار ایله بادبان کشا اولوب طورر * اثر معجزه باهره
 * سیدالکونین * ایدیکه معلوم اولور * جناب باری یه رو زمین سجده
 شکر اوله رق سوار اولوب (مصر قاهره) یه داخل ائدن سلامت
 ایله وطن اصلیدلرینه واصل اولورلر (بیک فرق سکر) سنه سنده
 عازم درگاه اله اولوب * قلعه داخلند و واقع (نقاش علی) مسجدی
 خطیره سنده مدفوندر * مز بور اخلاق حسنه صاحبی نسب طاهره

اولاد * سنه مذکورہ شوالندہ مدرسہ من پورہ (السید نور الدین)
 افندی بہ تأییداً توجیہ اولئین * بولترہ بروجہ اریہ اق
 (اطرانوس) قضای و یرلدی * بو ائنادہ سیل غوم و هموم
 بنیادخانہ عمریہ ہجوم ایتمکین (بیک التمش درت) جمادی الاولی سنک
 یکریمی اوچنجی سبت کونی ذات الجنب مرضندن باج دار ارواحہ
 تسلیم نقرہ حیات ایدوب (بیکار باشی) نده مدفون * و پدر
 بزرگوار بنہ مقروندر * مرحوم من پور حلیم و سلیم و مشفق
 و کریم اولوب * مدام سفرہ نعمتی کشادہ * و لطف و سخای
 حددن زیادہ ایدی * مخدوم مکرملری (محمد) افندی خارج الی
 ایله (خواجہ رستم) مدرسہ اولوب * بہدہ (ملافناری) مدرسہ سنہ
 پانہادہ و اندن ولی الدین زادہ (احمد) پاشا مدرسہ سنہ فرش
 و سادہ افادہ ایتمش ایکن (بیک تمش یدی) شعبانی یکریمی اوچندہ
 وفات ایدوب * والدی قبر بندہ دفن اولندی *

* السید محمد افندی نعلبند زادہ *

ہیئت نعل سیمین وجودی محروسہ (بروسہ) دہ یقدرتلہ برداختہ
 سندان حیات اولوب * کارگاہ جہانندہ نعلبند زادہ دینکلہ شہرت
 دادہ (السید محمد) افندیدر * بالغ رتبہ تمیز آہن وسیم اولدقدہ
 عصری علماسندن تلمذ ایدوب (شجاع) افندیدن ملازم و طریق
 تدریسہ عازم اولوب * قرقدن معزول اولدقدنصکرہ امتداد تہب
 زمان ملازمتدن عدول وسیلہ ذوق و صفادریو سمیت قضای
 قبول ایدوب * نیچہ بلاد و قصبائندہ صاحب حکم و امضا اولمش
 ایدی (یمن) دیارندہ قاضی ایکن اداء حج بیت الحرام * و زیارت
 روضہ مطہرہ ^{بہ} فخر الانام ^{بہ} علیہ التحیۃ والسلام ایدوب * بہدہ
 (میخادہ) حاکم اولمش ایدی * نادرہ سنجان معارف خصال *
 ساحۃ تحقیق و بیانہ بووجہلہ بسط بساط مقال ایدرلکہ مولائنی
 من پور (میخا) دن معزولا (جلدہ) یہ انکر انداز سفینہ نزول
 اولوب * آرام چند روزہ اثناسندہ خاطر شریفنہ رومال روضہ

فضای توجیه اولنوب (یکرمی بش) خلائنده منفصل اولسیده مقامه
 (جوانی) افندی نقل اولندی (یکرمی سکز) صفرنده توفیقی
 زاده برینه (آمد) قضامی عنایت (یکرمی طقوز) ربیع الاولنده
 رفع و برینه چوقه جی زاده ترفیع اولندی (اوتوز) جادی الاوی سنده
 (امیر حسن چلبی) برینه (ساقز) قضامی تکرار مواوایت
 اعتبار اولنوب بونلره و برلدی (اوتوز ایکی) محرمنده (رمضان)
 افندی برینه (کنه) به نقل اولنوب قبول ایتمکله عزل اختیار
 ایلدی * بوند نصکره بازار جهانک سود و زیانی توأم و دادوستد
 رفاهیتی یکدم اولدیغنه آگاه اولوب مناصب دنیو یه دن فراغ ایدرک
 قالب قلبینه ابریز محبت الهیه بی افراغ ایدوب اوقاف سلاطیندن
 برقاچ اچجه وظیفه الیه فتاعت اوزره ایکن (بیک اوتوز اوچ)
 تار یخنده راحت آباد عقبایه رحلت ایلدی (بیکار باشن) ده
 دستور خوان تربسی قربنده مدفوندر * مرحوم مزبور صلاح
 حال الیه معروف و معلومدر * سقی الله تراہ و اطعم حلاوة نعمه و الاله *

* منتش زاده محمود افندی *

مسند وجوده دیار عدمدن محروسه (بروسه) ده جایگیر اولوب
 منتش زاده (محمود) افندی دنیملکله شهردر * علمانک برندن
 ملازم و قرقدن معزول اولدقدن نصکره (بیک اوتوز سکز) رجبده
 هاییل زاده (محمد) افندی برینه (عوض) یاسا مدرسه سنده
 رونق بخشا و (قرق ندرت) ربیع الاخرنده (قریقلی محمد) افندی
 برینه (عیسی بک) مدرسه سی الیه احیا اولوب (قرق سکز)
 ربیع الاخرنده سلفی هاییل زاده برینه (خنجریه) مدرسه سنده
 کامرو اولدی (الی سکز) جادی الاوی سنده سلفقاری (قریقلی
 محمد) افندی غازی (خداوندکار) مدرسه سی الیه داشاد اولوب
 بقعه اولد چکدیک کد انتظار دورادوردن بز مرد صاحب
 همم مقارنتیله آزاد اولدی (بیک الشمس) رجبده بالدر زاده
 شیخ (محمد) افندی محل اولندن (یلدرم) خان مدرسه سی احسان

یرینه خاریج اعتباری الیه (عیسی بک) مدرس اولوب (اوتوز
یدی) ربیع الاولانده داخل اعتبار اولمشدر * بعده سنه ۷۰۰ بوردهده
مقاعد اولوب یری قزقلی زاده (محمد) افندی یه و یرلدی
(بیک قرق) رجبده قیون هائی (محمد) افندی یرینه (طرابلس
شام) قضاسی انعام اولنوب (قرق ایکی) محرمنده معزول
یرینه مجدور (علی) افندی موصول اولدی (قرق درت)
صفرنده عجم (عبدالغنی) یرینه (قیصریه) قضاسی توجیه
اولنوب سنه ۷۰۰ بوره ذی القعه سنده فاتح بغداد بهشت آباد
سلطان (مراد) قضاء من بوره شرفبخش نزول اولدوقده
(مرتضی) پاشا ذخایر تدارکنده من بورك تهاون و تکالیلی
واردردیو سمع پادشاهه القا ایتمکله سرمرست سلافة شهادت
ایتمش ایدی * بلده من بوردهده متواری خاک مر اردر * من بورك
دیده استعدادی ککل الجواهر عرفان الیه روشنا عهدنده موجود
اولان ارباب کمال عندنده ممتاز اولوب بر خبلی معارف آشنا ایدی
* منتش زاده محمد افندی *

خواجه منتش دیمکله شهره بند بر مرد صاحب ثروتک حاصل
سرمایه عمری (محمد) افندیدر * نهج سعادت منتج علمه سالک
و کنج علومدن بر مقدار نصابه مالک اولدوقدنصکره مع علم سلطانی
(سعدالدین) ثانی آستانه سنه اتصال و جناب واجب الاجلال لرندن
ملازمت الیه محصل الامال اولوب * دست بدست مدارس علیه یه
اعتلا و آهسته آهسته مراتب رسمیه به ارتقا ایتمش ایدی (بیک
اون ایکی) صفرنده (علی چلبی) یرینه (اینه کول) ده (اسحق)
پاشا مدرس و (اون یدی) ذی القعه سنده (امرالله چلبی) یرینه
خنجریه مدرسه سنه واصل اولدی * سنه ۷۰۰ بوره ده (محرم چلبی)
یرینه (طرابلس شام) قضاسی انعام اولنوب (بکر می بر)
رعضاننده معزول اوله رق منصبی بابا زاده دامادی (ستان) افندی یه
یرلدی (بکر می اوچ) ذی الحجه سنده حکیمی یرینه (قیصریه)

اذعان ایدوب * مخزن استعدادی بالامال سرمایه کمال ایتدکن
صکره * علمانک برندن ملازم * و مدرس * و بنیان سرائی درس
و افاده بی موعس اولمش ایدی * خارج الی الیه (ملا بکان) مدرسه سنه
شایان اولوب * تعیین اوائان و وظیفه سی الیه قناعت * و اوقات گذار
بیغوله عزات ایکن (بیک اوچ) سندسی سواننده * محتسب اجل
دکان حیات در بسته ایدوب * ابدال (محمد) قربنده دیو جیلر
مقابرنده مستور قبر پر نور اولدی *

* برق زاده بستان افندی *

سحاب وجودی برج اولیا اولان (بروسه) دن برق انداز ظهور
اولوب * تحصیل علمه کوشش بسیار * و (عبدالمؤمن) افندیدن
ملازمت الیه بهره دار * و قرقدن معزول اولدقن صکره (بیک او توز
درت) صفرنده بالدر زاده شیخ (محمد) افندی بر بنه خارج الی الیه
سأهین لالا مدرسه سنه شهباز طبعی تدر و مقصود بی شکار * بعده
(بیک قرق) ذی الحجه سنه درزی زاده (بستان) افندی بر بنه
خنجریه مدرسه سی الیه حسداندیش اولان افرائی میانده شعله پاش
رعد و برق اعتبار اولمش ایدی * عاقبه الامر (بیک قرق الی)
رمضاننده ایام عمری برق خاطف کی تند باد موتله شتاب اوزره
گذران ایدوب * شهره کوسدی مقبره سنه مدفوندر * هنر بور علم
و معارفدن حصه دار حلیم و سلیم کیمسه ایدی

* احمد افندی کولدره لی زاده *

محرر سیه (بروسه) ننگ اطافت هو الیه شهرت انما (کو کدره)
سمنده نشو و نما بولمغین * کو کدره لی زاده دینکله معروف اولان
(احمد) افندیدر * جوهر سنکپاره و وجودی اول وادی فرحزرا
قربنده زیور قفس مشبک تار جوهری حیات اولوب * محک قبول
الیه ملازمت زتبه سنه وصول بولدقده بازار اعتبار علماده قرین
رواج و سکه تدریس الیه مظهر افتخار و ابتهاج اولمشیدی (بیک
او توز بئش) سنه سی رمضاننده درزی زاده (بستان) افندی

(احمد) افندی برینه (ملایکان) مدرسه سی ایله شادان و بکرمی
 طقوز جادی الاولی سنده بلغرادی (علی چلی) محلواندن (یلدرم)
 خان مدرسه سی احسان اولندی (بیک اوتوز ایکی) رجینده (مغنیسا)
 پایه سی ایله متقاعد اولوب الیش مناصب رسیده دن دست شوی
 و متقاعد و کوشدنشین راحت خانه عزات ایکن ترک عالم فانی و عزم
 نعیم جاودانی ایدوب مدرسه سی قامتی (عبدالرحمن) افندی یه
 ویرادی * خارج شهرده آقصور ره گزارنده حاجیلر قوزی دینکله
 معروف موضعه مدفوندر * مرز بور علم و صلاح ایله موصوف
 عابد و زاهد و مجمع مکارم و محامد ایدی

* بیقلی حسن افندی *

فی الاصل دیار (قرماندن) ظههور و هنوز جوان تازه رسیده ایکن
 مدینه (بروسه) یه طلب علم ایچون مرور ایدوب خطاطی فن و نثر
 اولمغین بیقلی (حسن) افندی دینکله مشهور اولمش ایدی * بلده
 مرز بوزده اول عهدده سلطان (مراد) خان مدرسی اولان معید
 زاده افندی یه دانشمند و شیخ الاسلام خواجده زاده (محمد) افندی یه
 انتسابله قدری بلند اولمش ایدی * بعض خدمت علیه لرنده مستخدم
 او اوب کیدرک نیل ملازمتله خرم اولدقده پایه بیپایه مدارس
 علمیه یه پیرایه و زمره معزولان اربعیندن بودخی صاحب وایه اولمش
 ایدی * بو بجه ایله قریندن یاد مخالف اسمز * و موی سببت مقراس
 دلالت کسمز ایکن مرض هائله مبتلا و اسیر داء صیر الدواء اولوب
 اول زور ایله حیاتندن بیزار و عازم شفاخانه پروردگار اولدقده
 (بروسه) حصارنده تفسیر خوان محله سی مسجدی قریبنده متواری
 خاک مر اردر

* بقال زاده محمد افندی *

محرر سیه (بروسه) ده جانشین کارگاه وجود اولوب بقال زاده
 (محمد) افندی دینکله شهرت نموددر * اولاتنک بئنگ فواکه
 کونا کون عرفان و خروار خروار نفایس علومی سنجیده میران

بلده مرز بوره ده آشرف ساز دستکاه وجود و طرازنده خلعت
 شهود اولوب سوزن سرتیز سعی واجتهاد ایله دوزنده قبا قات
 بالای استعداد اولدوقده طریق تدریسه عازم و طربزونی (محمد)
 افندی ملازم و قرقدن معزول اولمش ایدی (بیک یکریمی طقوز)
 جمادی الاخره سنده (عمر) افندی برینه (بروسه) ده (عوض) پاشا
 مدرسی اولوب (اوتوز اوچ) جمادی الاخره سنده عجم (عبدالغنی)
 برینه (عیسی) بک مدرسه سی ایله احیا و اوتوز بش سنده سنده
 (حسام) افندی برینه قدره ایله قدری والا اولوب (اوتوز سکر)
 شعبانده بشمجبی زاده (محمد) افندی برینه خنجر به ایله منشرح الصدر
 اولدی (بیک قرق) سنده سنده برق زاده (بستان) افندی برینه
 لالا شاهین مدرسه سی ایله سریر آرا اولمش ایسده قبولندن ابا
 اتمکله صفر ایلد و (بیک قرق اوچ) تاریخنده غیرت اقران ایله
 خیط سفید صبح شیبی بدید اولوب داخل صحن هرم ایله حرم
 دقافه الزقابه وضع قدم ایدیک غم مدرسه شاهین لالا ایله باز تیز
 بزواز طبعی ضعف پیری ایله شکاردن قالمغین قبا و جودی پاره
 کرده دست فنا و داخل قلعه ده فابور جامعی خطیره سنده داخل
 گروه موق اولدی * مرحوم مرز بوز زردوز دستکاه علوم اولوب
 عصرنده مدقق دانشمند و لباس فاخره علم و معارفله بین الاقران
 ارجند ایدی

* عجم محمد افندی *

اعمال دیار عجمدن (عالبشار) نام قصبه دن بندرگاه شهرستان
 وجوده وضع قدم خجسته دم ایدوب قائد قافله سوداگران اتعه
 علوم ایله عازم بازار رواج رسوم ملکت روم اولان عجم (محمد)
 افندی * خواجه سلطان (مراد) خان (سعدالدین) افندی
 آستانه سنه اتصال ایدرک جناب شریف لرندن ملازمته نائل آمال
 اولدوقدنصکره (بیک یکریمی) شعبانده (نوری) افندی محمولندن
 (عیسی) بک مدرسی اولوب یکریمی یدی رمضانده قومسی زاده

من اوله الى آخره مواضع مقلقه مشكله سن حل وتصريح ايتشلردر *

* الهی زاده السید زین العابدین افندی *

بالای صحیفه ده ترجمه سی مسطور اولان الهی زاده السید (محمد)
افندیك صلیبدن والشیخ (سید سلیمان) افندیك کریمه زندن
تواند ایتمش مخدوم ادبی السید (زین العابدین چلبی) در * والدی
انتقالنده هنوز طفل اندک سال اولوب * تربیه فیض استعداد
مادر زاديله میل تحصیل جواهر کیمیا کمال ایتمش ایدی * اولاحالا
(کلیبوایده) نازنده خرام جلوگاه صحت * ونهال وجودی خاک
یاک (بروسه) ده نشو ونما بولان سرآمد ارباب فضیلت * راغب
(علی) افندیق قرائت واندن فاضل دوران خواجه عالمیان *
(اسحق) افندی خواجه می (احمد) افندی به خدمت ایدوب *
خرمن اناد لرندن خوشه چین استفاده ایتدکن صکره * نیل
ملازمته دست رس مأمول * و فرقدن معزول اولدی (بیک یوز
طقوز) جهادی الاولی سنده (محمد) افندی برینه لیس زاده مدرسی
و یوز اون بش جهادی الاولی سنده برادر مهتری سید (عبدالله)
افندی برینه مفتی (احمد) پاشا مدرسه سنه پیرایه بخشا اولوب *
یوز اون التي جهادی الاخره سنده (علی) افندی برینه قاسم صوباشی
مدرسه سنده مسند آرا اولدی * دلخواه اوزره نائل آمال اولوب
بو حال اوزره گذارنده ایام ولایل ابکن (بیک یوز بکر می) تاریخنده
درس ودوری رسیده ختام و کتاب عمری موصول انجام اولوب
بیکار باشی مقابرنده مدفوندر * محلولی منتش زاده (محمد) افندی به
ویرالدی * مرحوم هر قوم * علم و فضالده معلوم مخدوم معالی
رسوم اولوب جامع کبیرده اعرج (ابراهیم) افندی برینه بومی
اون اتجد وظیفه ایله درس عام وزمره طالبینه روز و شب تقریر
درسد اهتمام اوزره ایدی

* درزی زاده بستان افندی *

برسوی خیاط زاده (بستان) افندی دیمکله معلوم بنده وازاده در *

(عیسیٰ بک) مدرسہ سی ایله احیا و دانشاد اولدی * ینہ سنہ
 مز بورہ ذی الحجہ سنہ (خسرو) افندی دفعہ ثانیہ سی برینہ
 سلطان (اورخان) مدرسہ سی احسان اولوب و یتیم ایکی
 جمادی الاولیٰ سنہ طویل (نوح) افندی برینہ غازی (خداوندکار)
 مدرسہ سنہ فرش سجاده افاده بندوب (یتیم درت) محرمنده کامران
 زاده (علی) افندی محمولندن (یلدرم) خان مدرسہ سی ایله کامران
 و کلغجه امیدی خندان ایکن طرف دولت علیه عازم اوله رق
 محیه (ادره) ده شیخ الاسلام منقاری زاده (یحیی) افندی
 آستانه سنہ واصل و حضور شهر یاریده درس نقلنه سرای
 همایونه داخل اولدی (بیک سکسان اوچ) صفر نده
 چوقه یی زاده (محمد) افندی برینہ مدرسہ لری (ادره)
 سلیمه سنہ تبدیل * و رئیس المدرسین عنوانیه تجلیل
 قلنمش ایلی (بیک سکسان التی) جمادی الاولیٰ سنہ
 سنہ مز بوره شعبانی توقیتله فناری زاده سید (محمد) افندی برینہ
 شیخ الاسلام (علی) افندی (ازهر) قضاسنی توجیه ایلوب *
 عزیمت اثناسنده مز اجلرنده نوعا اختلال عارضه علت نمایان
 اولقله * وطنلرینه استیذان ایله (بابای عتیق) قصبه سنہ نزول
 ایتدکلرنده روح شریفلری منصب حیاتدن معزول اوله رق دارالخلود
 بهشته دخول ایتدی * قصبه مز بوره ده مدفوندر * منصب
 محمول ینده سلفلرینه ایقا اولدی * فوتنه معید زاده (فضلی)
 افندی بک بر عدد تعمیه ایله طرح ایلدیکی تاریخدر *

* مصرع *

* الهی زاده یه اوله الهی رحمت بسیار *

مولانای مز بور آشنای دریای علوم و سرافراز زهره ارباب فهوم
 اولوب * عمده المشایخ الکرام السید (شیخ سلیمان) افندی بک کریمه لری
 تزوج ایلوب * داماد لری سلاکنه منساک اولشدر * علم فقهده
 (قهستانی) اوزرینه بر لطیف شرح تألیف ایلوب * کتاب مذکورک

علمیده احراز رتبه مر احم ایتد کدن صکره غیابه الجب حب
 جاهه دوشوب * طریق تهلک قضایه سسالک وانده اتلاف
 سرمایه عمرایله بعض رتبه والا یه مالک اولمش ایدی * مناصب
 سستدن از نکمید * وآنک امثالی قصبات جلیله ده مسند آرای
 حکومت اولوب مسرور نیل امیدایکن (بیک اوتوزیدی) سالنده
 مدت حیاتی تمام و دفتر عمری فذاکه ختام اولوب * مذکور
 (یوغرتلی بابا) زاویه سنده دفین * واقرباء و تعلقاته قریندر * مرحوم
 مر قوم عزیز مصر معارف و علوم اولوب میزان طبع موزونی درست
 عیار و میان علماده شهرت شعار اولدقلرندن قطع نظر * فنون
 عر بیده دخی ماهر و فضیلت باهره ایله نظیری نادر ایدی

* السید محمد افندی الهی زاده *

محرورسه بهشت آسای (بروسه) ده پانهاده چنصفه ظهور * مورد
 واردات الهیه (شیخ الهی) ابناسندن الهی زاده السید (محمد) افندی
 دینکله مشهوردر * هنوز کودک خرده سال ایکن ترجمه سی سبق
 ایدن والد ماجدی السید (یوسف) افندی بامر اله * دارالبقیه
 رو براه اولمغین * مولانای مز بور فطرت اصلی * واستعداد مآدر
 زاد جبلی مقتضاسی اوزره * شهراه ارباب انبیا اولان سمعت سعادت
 انجام علومه طازم اولمش ایدی * علماء همعهدی چندیک مدرسی
 (مصطفی) افندیدن تحصیل وانندن معید زاده (محمد) افندی به
 انتساب ایدوب تکمیل ایتد کدن صکره (دار السلطنه العلیه) به عزیمت
 ودرس عام اعرج (مصطفی) افندیدن دخی قرأت ایتمش ایدی *
 موالی کرام خدمتدن ملازم و عزل ونصبی متلازم اولدوقده *
 خواجه زاده (مسعود) افندی شیخ الاسلام ایکن (بیک التمش الی)
 جنادی الاولاسنده (مراد) افندی برینه (بروسه) ده (ملا فناری) مدرسی
 اولوب * سنه مز بوره ذی القعدة سنده (منتش زاده) دامادی
 (ابراهیم) افندی برینه (عوض) پاشا مدرسه سی ایله بر مراد *
 اندن (بیک التمش) ربیع الاولنده مصنف (محمد) افندی برینه

غیور اولوب * حتی ناظر زاده افندی (بروسه) قاضیسی اولوب *
 قطب الافاق اسکداری شیخ (محمود) افندی محکمه صفراده
 خدمت نیاتده ایکن بر مسئله فقهیهده تخطیه ایدوب * زیاده
 شدت وحدت ایتمکله بحسب التمرع تعزیر اقتضا ایتمش ایدی *
 بعد الوقوع (محمود) افندیك با کلیه فراغه نه باعث اولوب *
 قطب العارفین (افتاده) افندی حضرتلرینک دامن ارادتلرینه
 تشبث ایتمشدر * بعده (بیک اون) سنه سنده محکمه قریبنده واقع
 (ابراهیم) پاشا مسجدند، امام ذوی الاحترام ایکن * سمع روحنه
 اذان حی علی الفلاح موت واصل اولمغین * جماعت حواسه چار
 تکبیر وداع ایدرک مصلاعی عیدکا، بقایه داخل اولدی * جامع
 مزبور محرابی جاننده اولان حظیرهده مدفوندر
 * الهی زاده علی جلیبی *

اختر وجود تابنده لری برج مدینه (بروسه) دن فروغ انداز عالم
 شهود اولوب * ایلم شبابده، ترک ملاعبه و مناهی * و بهره دار کنجینه
 فیض الهی اولدوقدن صکره * شیخ الاسلام ابوالیمان (مصطفی)
 افندی دن ملازمته کاسروا * و دست بدست مدارس رسمیهیه اعتلا
 ایدوب * برزخ کداربعینه مبتلا ایکن ذات الجنب مرضی ایله
 دردناک و (بیک یکر می سکر) تاریخنده شفاخانه الهیه دن جوینده
 داره دی دوا ایله اسکی قبلوجه قریبنده (بوغرتلی دده) زاویه سی ۴ حرمنده
 متواری خاگ اولدی * مزبور علم و معرفت دن صاحب حظ وافر
 و زبان ترکیده بر خیبلی شاعر ماهر اولوب * حقا که ندیم مجلس آرا
 و مهمت معارفده مالک طبع رعنا ایدی * و فاته بالدرزاده (سلیمی)
 مرحومک تاریخیدر * * مصراع * روحنه رحمت ایلله اول حی
 * الهی زاده السید یوسف افندی

بودخی ترجمه می آنقا مرور ایدن سلسله الهی زاده دن معدود
 السید (یوسف) افندیدر * اوائل حائنده تحصیل علمه مداوم و
 شیخ الاسلام (صنع الله) افندی دن ملازم اولوب * بعض مدارس

۴ زاویه ذکرهده وحی الیهک
 شیخ بولسان اجدادی کلین نایده
 بیان اولمش ایدی

* حافظ ابو بکر افندی *

قرمانی الاصل اولوب علم دن حامل قرآن مجید (ابوبکر) افندی *
(معید زاده) افندی به خدمت و اندن اخذ ملازمت ایتدکن
صکره * خارج الی ایله (بروسه) ده ولی الدین زاده (احمد) پاشا
مدرسی ایکن (بیک اوتوز) سنده سنده حافظ لارواحه تسلیم
ودیعته روح ایدوب * بیکار باشنده مدفوندر

* تاتار حسن افندی *

علماء عالمینک ارچندی (تاتار حسن) افندی که دیارنده علوم
و فضائل تحصیلنده ممارسه ایتدکله ملازم * و مدرس و فرقه
منفصل اولدقن صکره آرزوی مرآت علییه دن فراغت و (بروسه) ده
(سلجوق خاتون) محله سنده مقتدای ناس اولوب * وظیفه می ایله
قتیعت ایتش ایدی * طلبه علومه تعلیم درس ایله مشغول *
وساکن کنج حول اولوب دأب شریفی اثناء درسه طالبلرندن
بری خیزازه کش اولسه درحال اندن روگردان اولوب آخرک
درسنه شروع * و بووضع کستخی کار باسدن ناشیدر دیورجوع
ایدردی (بیک ارناتی) سائنده بلده هنر بورمه استیلا ایدن
جلالی وقتنده * مرماه حیاتی غارت زده تاتار اجل اولمغین *
حضرت (اسیر) مقابرنده مدفوندر * مرخوم هنر فضاویت
باهره ایله معروف ایدی

* علاء الدین افندی *

(قره سی) ولایتندن انکرانداز ساحل ظهیر (علاء الدین) افندی
دینمکله مشهوردر * نقود دستمایه عمری بیهوده انلاف ایتوب *
کسب کالای کمال ایله کنجینه درونی مال مال اولدقده * کریمت
اقبال فناتک عقیب زوالن خیال ایدوب * سلوک طریق مناصبدن
عدول و (بروسه) ده (نلی) پاشا جامعی امانتن قبول ایتش ایدی *
عمرنده فضیلت ایله یکنانه اولمغین * اولاد علماتک اکثری مز بوردن
تاز ایدوب * استاد کلی اولمش ایدی * مباحث مسائل دیلمده

عدد طریق خاصک بادره
اتصافی و التحاقی موجب
اولمسیله ساینه تمهلات وایه
حضرت شهریاریده بو قدر محلات
اهالیسنی مسافه بعیده طولانمسی
تکلفندن بری ایدرک طرف طرف
استیلان محله کتکه او قدر
سهوات ویرمشدرکه تعریفی
ناقابلدر کرچه بونلری بیان
صددک خارچنده بویان ایسده
آرزوی عبد پر قصور شوشهر
شهر حقیقه مناسبت کلدکجه
اخلافه اعطای معلومات خدمتی
احرازده محصور اولمندن عبارت
بولمسیله معفوظ اولمسی موجودر
والله بحب الحسین *
اطابه شرف

مدرسه سی ایلیک ایله (عبدالرحمن) افندی یه ورلدی

* مصراع *

* قبرینی برنور ایله رب الوری *

بر شمسی افندی دخی مطلع آیدیندن بروز وطلوع ایلوب * اولای
علماء روم فضیلت رسومدن اقتباس علوم ایلیک * بعده سیاحت ایله
دیار بحمدیه بعض فضلادن تحصیل کمال ایتدکن صکره
(دارالسلطنه العلیه) یه نزول ایتمش ایلی * علم بلاغته ماهر و آغاز
صوت و نعمتده نظیری نادر اولمقین * سلطمان (محمد) خانه
اول تقریب ایله ندیم اولمش ایلی * شیخ الاسلام منقاری زاده
(یحیی) افندیکن جدیدر (طوقوز بوز) سنه سی حدودیده دم
ونفسی بسته * و موسیقار وجودی دست اجلده شکسته او اوب
(بروسه) ده (ده) افندی مسجدنده مدفوندر * علم ادواره متعلق
رساله سی * وطبع نازکلرندن بعض عربی و فارسی قصایدی ظهور
ایتشدر

* قصاب زاده ابراهیم افندی *

کوشقند ذات بهودی چراکله (بروسه) ده نزول وجود ایلوب *
شیخ الاسلام (شیخی) افندیکن ملازم وقرقدن معزول اولدقندن
صکره (بیک اون یلی) ذی القعدة سنده (بستان) افندی برینه
پاپاس اوغلی مدرسه سنه مدرس و بکرمی درت ربیع الاولنده (عبدالعزیز)
افندی برینه بشکط ایله (خیرالدین) پاشا پایه سنه پارسا * بکرمی بش
ربیع الاخرنده (بروسه) ده (امیر) سلطان مدرسه سنه ترفیع اولدق
سنه مزبورده ذی الحجه سنده حسام زاده برینه (یلدرم) خان مدرسه سی ایله
شادان اولدی (بیک بکرمی یلی) ربیع الاولنده (جوان) افندی
برینه (قیصریه) قضایسی احسان اولوب * بکرمی سکر او ارطنده
عزل اولسایله ایلی (شیخ زاده) افندی نصب اولدی * بکرمی طوقوز
اولخرنده قصاب اجل کوشقند روحن ذبح ایلوب رمة اغنام
موتابه ملحق اولدی

جهتنده کی قسمی (نعلینداوغلی)
جامع شریفنک شرق طرفنده
واقع چیقماز زقاق دیر بطوالصاق
واوردان برش - مبه و بریلرک
ویکتیپ رشدی باغچه سی کنار
غریبندن کچیریلرک (ولی
شمس الدین) جامع شریفنک
ایله طرفنده واقع ایتیق جاده سنه
ایصال ولساق ایلمش وطریق
جدید مذکورک شرق جانبده
بولنان قسمی دخی (خواججه علی
زاده) جامع شریفنه کیدن طریقه
التصاق و التحاق ایلمش و بوقسمدن
بر طریق دخی کشادیلله (حاجیلر)
جامع شریفی نزدیک بولنان چیقماز
زقاق ایله حکومت قونای
دائرة سنک جهت شرقیه سنده
کائن دیگر چیقماز زقاقه لحوق
واسوق ایتدیرلیدی کی بوندن
دخی ایکی شعبه اچیلررق (مسیح
پاشا) جامی جاده سنه چیقارلمش
ومذکور (خواججه علی زاده) جامع
شریفی ایله طرفنده بولنان بری
بری ایچنده کبرملی چیقمدلی
طریقه دخی (حاجیلر) جامع
شریفی زقاقندن بول وراشدر
ایشته سواجر آت مستحسنه یلی

۴ مومی ایدمناو (خلیل) افندی
 واولادوا خادای معلمخانه مذکور
 ساحه سنده مدفون اودقبری کبی
 خانه لری دخی اتصالنده واقع اواوب
 منارزاده قوناعی دینکله مشهور
 اولادمشروطه سیدر * بوقوناغک
 آنت طرفندن بکن طقسان یدی
 سنه سی شعبان شریفنک بکرمی
 طقوزنجی بازار ابرتسی کبجه می
 بقضاءالله تعالی آتش ظهوریله
 خیملی خانه لرحترق اوادیفنه و ذاتاً
 اوزانک زقاققبری ضیق وغیرت نظم
 برحاله بواندیفنه مینی نظامنده
 توفیقاً حریق محلی تسویه اواندیغی
 صروده والی ولایت بولنان اهتلو
 دولانو (احمد وفیق) پاشا
 حضرت تلرینک امریله (ابراهیم) یاش
 بجامع شریفی طرفندن استقامت
 اوزره کلان طریق (قره شیخ)
 جامع شریفی جوارنده بولنان
 چیشهماز زقاقه الحاق ایتدیرلمش
 اولادیفندن بشقه بر طرفی ذکر
 بولنان مناوا د. بوقوناغک بانج سیله
 باصلاحخانه بانجه سندن وبر طرفی
 دخی محترق خانه لعرصه سندن
 التهرق قارشلولو ایکی طریق
 بجدیدک شادبله بونک غرب

(سنان) پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اواندی * بکرمی ایکی محرمنده
 (موسی) افندی برینه قبلوجه پایه سی ایله کریمت پیدا ایدوب
 برودت نومیدین رها بولمش ایدی (بیک بکرمی اوچ) صفرنده
 سفر راه بقا ایدوب محکمه قرینده معلمخانه حظیره سنده مدفوندر ۴
 مدرسه سی تقاعد طریق ایله قابل وجود (علی) افندی به ویرادی *
 مزبور علم وصلاح ایله معلوم وقوی البینه وپاک اعتقاد ایدی
 * شمسی افندی کوسج *

مهر تابنده وجودی برج اوایا وعلما اولان محروسه (بروسه) دن
 پرتو انداز ظهور و بین الامثال کوسج (شمسی) افندی دینکله
 مشهوردر * طریق تدریسه عازم وخواجه سلطان (مراد)
 (سعدالدین) افندی ملازم وقرقندن معزول اودقندن صکره *
 قرق اقبجه ایله (قدری) افندی مدرسه سنده قدرطالی (طقوز یوز
 طقسان سکر) صفرنده کوسج (عبدی) محلولندن (عیسی) بک
 مدرسه سی ایله سرافراز امثالی او اوب (بیک سکر) ذی القعدة سنده
 وفاق (محمد) افندی برینه مناستر مدرسه سنده جانشین اودی *
 اون یدی رجینده لما (علی) افندی برینه سخن مدرسی او اوب * بعده
 التمش ایله چورلی مدرسه سنه نقل ایدی * بکرمی اوچ رمضاننده
 موتی خبری کلوب مدرسه سی (رمضان) افندی به ویرادی *
 سنه مز بوره ذی القعدة سنده (استانبوله) کلوب اثبات وجود *
 وتکذیب شهود ایتدکده * قبول ایمان (هدایت چلبی) برینه
 قبلوجه مدرسه سی ایله نائل مرام اولدی * اواخر عمرنده چشمه
 چشمی بی آب ومعموره عالی بودردعسیرالعلاج ایله خراب اولوب
 کال اضطرارندن دنیای کوره چک کوزی بوغیدی * بعده آفتاب
 لطف الهی ظهور * اولوله چشمه خشک عیننه افاضه زلال نور
 ایدوب * نبعث زمان صحایف بدیع النقش نکارخانه جهانہ نگران
 اوزره ایکن (بیک بکرمی طقوز) شوالنده شمس حیاتی غروب
 ایدوب * امور بک جامعی حظیره سنده کاکشته سحاب تراب اولدی *

قدس شریف پایه سی ایله (غازی خداوندگار) مدرسہ سی و یریلوب
 متقاعد ایکن زمان دوات (محمد) خانیدہ (بیک اون) سندھی حدودندہ
 عزم دارانعمیم جنان ایدوب حضرت (امیر) مرقدی جوارندہ
 مدفوندر * مزبور امثالی میائندہ ممتاز و خبیلی معارف آشنا ایدی
 * زبنی زاده عبداللہ افندی *

صاحب الخیرات الجلیلہ (زبنی چلبی) نام بر شخص معروفک صاحب
 پاکندن زینت افکن ساحۃ ظہور اولوب * فیض عالم قات
 بالای استعدادی بی پر استہ جائہ کرانہای شعور ایتدکد نصکرہ *
 بمض علمادن قرائت * وحرارز رتبہ ملازت ایدوب * قرقدن
 معزول اولمش ایدی (بیک اوچ) رجبندہ حبیبی ملاسی اوغلی
 (ابراہیم) چلبی بریندہ (خسر و کتخدا) مدرسہ سی او اوب (بیک اون)
 محرمندہ قبول ایتمین (ذوالنون) افندی بریندہ (بروسہ) خنجیہ سی
 مدرسہ سندہ واصل اولوب * مطلبندہ مضمہ و نائل اولمش ایکن
 (بیک اون) رجبندہ ترک زینت مستعارفاتی ایدوب (بروسہ) دہ
 حمام تکید قر بندہ والدی بنا ایلدیکی معلمخندہ ۳ متواری
 خاک مزارددر * مدرسہ محمولی کرد (حسن) افندی توجیہ اولدی
 مزبور حسن حالہ موصوفی * عذب اللسان و خاص الجنان
 اولقی ارزہ معروفدر *

* بناو خلیل افندی *

(علایید) دیارندن بدید اولدوق تمیز سیاه و سفید ایتدکد نصکرہ
 تحصیل علمہ شدرحل ایدوب (استانبول) دہ والدہ سلطان
 مدرسہ اولان (صنع اللہ) افندی خدمتتریندہ واصل و توزیع لرندن
 شیخ الاسلام (زکریا) افندی حضرت تبریک شرف ملازمتریندہ
 نائل و قرقدن معزول اولمش ایدی (بیک اون) بش (شعبانندہ
 (ابراہیم) پاشای جدید مدرسہ سندہ مزاور اولوب * اون طقوز
 محرمندہ (امام زادہ) بریندہ (مصطفی) پاشا مدرسہ سندہ قدم رسا اولدی
 و (بیک بکریمی) رضائندہ مرحوم (محمد زمان) بریندہ محمولاندن

۳ معلمخانہ مذکور شیخ (امین)
 افندی حضرت تبریک درگاه
 شریفی زیندہ اولوب تاریخلردہ
 زیندہ معلمخانہ می دیو مذکور
 ایسہدہ مرور زمان ایلہ بونام
 اوئودلمش اولمغہ شمدیکی حالہ
 نیورلی مکتب دیو یاد اولمغدہ
 بولمیشدر

بریند قاجار کجیجده خارچ ایله (اسکندر) پاشا سرسی اولدی * اوتوز ایچی
 رجینده کره کیر زاده (ابراهیم) افندی برینه (بروسه) ده
 (عیسی) باک مدرسه سنه وصول بولوب و اوتوز اوچ جهادی الاخره سنه
 منتش زاده (احمر) افندی برینه ملایکان مدرسه سی ایله نائل
 مأمول اولوب و اوتوزیش رمضانده سلسله قری منتش زاده
 برینه (مرعش) قضاسی توجیه اولوب و سنه من بوره
 ذی الحجه سنه منصب من بور (ادریس) افندی یه و بریلوب
 قبول ایتمکله ینه ایقا اولدی * اوتوز سکر محرمده (نوری)
 افندی برینه (تیره) قضاسی حکومتی تفویض اولوب برلری
 قره (یحیی) افندی یه و برلدی * اوتوز طقوز صفرده معزول
 و برینه طویل (عبد الوهاب) افندی موصول اوله رق قرق ایچ محرمده
 سلف سالی منتش زاده افندی دفعه ثانیه سی برینه (قیصر یه)
 قضاسی ایله دلشاد اولوب الی بر ربیع الاولنده (خرمچک)
 قضاسی اریه اق و بریلوب برینه انسی (عبد اللطیف) افندی
 اولدی (بیک الی درت) سنه سنه ارادت * غنی ذوالجلال * ایله
 ملاخاننه جهانندن دارالسروره انتقال ایلوب (بروسه) ده
 اقبجلی ابوبکر معلمخانه سی ۲ حظیر سنه مدفوندر * مرحوم من بور
 علم و معارفله متصف اولوب ذات شریفی توصیفدن غنی
 و کمالیغی تعریفدن مستغنیدر * اسبغ الله تعالی *

* ولی بک زاده علی افندی *

فی الاصل بروسه وی (ولی) بک زاده دینکاره معروف ضعیف
 وقوی (علی) چاپیدر * طریق علمه سالک ورتبه ملازمته مالک
 اولدقن و قرقدن انفصال ایله طول و دراز مکث ایلدکن صکره
 (طقوز یوز طقسان بشر) حدودنده خارچ ایله (خنجیری سلطان)
 مدرسه سی ایله مسرور البال اوله رق بده (بیک بر) شعباننده
 (عبدالرحمن) مرعشی برینه (ازنیق) اورخانیه سی ایله تحصیل
 آمال ایلدی (بیک التی) صفرنده قبول ایتمن (رازی) چلبی برینه

۲ معلمخانه، مذکور حضرت
 (اسماعیل حتی) درگاه منیفی
 جوارنده و طوز بازاری جامع
 شریفی او کندن کچن طریقه
 واقع اولوب ایوم خراب
 بولمشدر اشته الجدی مکتب
 بودر بالاده ذکر اواندیغی وجهه
 دوه جیلر قبرستانی قارشوسنده
 مشاهیر علمای کر آمدن (علاء الدین
 اسود) حضرت تلیبک مخدوم لری
 (حسن) پاشا حضرت تلیبک
 مدرسه لرینه اقبجلی مکتب دینلمسی
 حلیه صحندن ماطل بر قول
 باطلدر اطابه اشرف

دارالخوار اولدقه مدرسه محلوله لری (حامد) افندی به توجه
ایدی * والدی مرقدی قرینه قلعه ده مدفوندر * مرحوم کمال
قابلیت ابله پراشتهار و فضائل علمیه دن حصه داردر
* احمد افندی بروسوی *

اوائل حائنه لآبالی مشرب اولمغین * بین الطلاب قومسی زاده
پاپاس (احمد) دینکله ملقب ایدی * تحصیل علم ایدوب علمانک
برندن ملازم اوله رق قرقدن معزول اولدقدنصکره (بیک اوچ)
ذی الحجه سنه (بقال زاده) برینه (ملایکان) مدرسی بده عزل
اولوب * اون اوچ صفرنده (عبدالله) بلخی برینه پایه اعتباری ایله
ینه مدرسه من پوره یه اعاده اولندی * اوزیدی شهباننده (سید علی)
زاده برینه (چندیک) مدرسه سنه مدرس اولدی (بیک بکرمی ایدی)
رمضاننده عزم دارالهدم ایدوب * مدرسه سی (محمد شروانی) به
ارزانی کورلندی

* خطیب زاده احمد افندی *

زمره علمان بروسوی (احمد) افندی دینکله مشهوردر * ملازم
وقرقدن معزول اولوب (بیک التمش بش) رمضاننده عضا زاده (محمد)
افندی برینه (زینی چلبی) مدرسه سنه زینت بخشا و یتیم رمضاننده
نازکی زاده (مصطفی) افندی برینه خواص (محمود) پاشا ابله
مسئدار اولدی * یتیم برشوالنده (مراد) افندی اوزرندن (اطره نوس)
قضاسی بوجه تقاعد معیشت اولوب * کنج نشین عزات ایکن
(بیک یتیم اوچ) سنه سنه عالم عقبایه خرام ایدرک بکارباشی مقابرنده
مقام ایلندی

* عجم عبدالغنی افندی *

(روان) اعمالدن (عالیشار) نام قریه دن ظهور و کسب کالای
شهور ایتدکن صکره ملکت رومه مرور و عبور ایدوب
خواجه (سعدالدین) افندی دن ملازم وطریق علمه عازم اولوب
قرقدن معزول اولمش ایدی (بیک اوتوز) رجینده قبا قولا ق امیری

ادلهی (امیر علی) به صدقه اولندی (اون بش) خلائنده بوجه
 تقاعد (بروسه) قریبده (اطردنوس) قضایه ارزانی و (اون طقوز)
 جادی الاخرنده رفع اونوب * یری (قره حبیبه) نصیب اولدی
 (بیک یکریمی اوچ) صفرنده (مناو خلیل) یرینه قیواجه مدرسه سی
 عنایت اونوب وسنه من بوره رمضانده عید کاه بقایه رحلت ایدوب
 جایگاهنه (هدایت) چلی موفق اولدی * داخل قلعه جداری
 قریبده مدفوندر * مرحوم من بور حسن حال ایله موصوف *
 صافی فواد بر خلوق و پالنه ایدی

* مصراع *

* کتدی عدم دیارینه قابل وجود من *

* تاریخ و فایدر *

* سید محمد افندی قابل وجود زاده *

(بروسه) ده عکس انداز صفحه مرآت شهود و ترجمه سی مسبق
 قابل وجود افندی نیک صلیبندن جلوه ساز چنصفه وجود اولوب
 پدردن ملازمته مسرور و قرقدن معزول اولدقن صکره
 (بیک یکریمی طقوز) رجبنده (شمس الدین) افندی یرینه (جزری
 قاسم) پاشا ایله کاهروا و (اوتوز) ربیع الاخرنده (قوجوی رمضان
 افندی) محلولندن (ککبوزه) ده (مصطفی پاشا) مدرسی اولوب *
 قبولندن ابا ایلسیله سنه من بوره ربیع الاخرنده مدرسه فرقه
 زینی افندی به و یریلوب * بونلر صفر اید اولدی (اوتوزیدی)
 ربیع الاولنده (ادربس افندی) یرینه ثانیاً (ککبوزه) مدرسه سنه
 احاده و قرق ذی القعدة سنده منو (احمد) افندی یرینه (بروسه) ده
 (اورخان) مدرسه سی احسان و (قرق بش) شه باننده مدرسه سی
 (صدر الدین زاده روح الله) توجید اولندی * انجیق قبولندن ابا ایتمکله
 یند من بوره و یراسی (التمش اوچ) ذی القعدة سنده کرد (خلیل)
 افندی یرینه (مرادیه) مدرسه سی و یریلوب (بیک یش اوچ)
 محرمک اون سکرنجی نسا کونی عرصه وجوددن نابود * ساکن

انده دخی مسائل مشکلات دینیه حل کنده امور جهور
 مسلمین ایدی * منصبی (ولی افندی) به توجیه اولندقده قبول
 ایتوب (قره جه احمد) افندی به ویرلدی اول دخی قبول ایتوب
 (قرباج عثمان) افندی به ویرلدی اول دخی استغنا ایدیچک بلده
 من بورده تکیه مدرسه سی ایله متقاعد اولان (آق مصلی) به
 انعام اولنوب * زلزله ناقبولی آرام بولدی (بیک اون التی) رجبنده
 آخرین خلفی اولان (آق مصلی) افندی مخلولندن تکرارا مغنیسا
 فتوایی ویراشیدی * افاده وافتا اوزره ایام عمرینی افنا ایلنوب
 بیک اون بدی جمادی الاولی سنده عزم خلدر بن ابدرک داخل قلعه ده
 سرای عتیق جامعی قرینده احمد بک معلمخانه سنده دفین
 واصحاب خیراتدن (ایلیکچی الحاج محمد) قریندر * مخلونه خیرالدین
 زاده (عبدالله) افندی نازل اولدی * مرحوم من بورکال دانش ایله
 موصوف فقیه کسنه ایدی

* قابل وجود علی افندی *

مخروسه (بروسد) ده قابله قدرندن پیرایه بخش کهواره وجود
 اولوب قابل وجود دینکله شهرت نمود علی افندیدر * کنج نقود
 شعوردن حصه مند نصاب و قابل خطاب اولدوقده * علمدان
 برندن ملازمت ایله کامیاب وشبیم عزل پایه اربعین ایله کل پر مرده
 امیدی شاداب اولدوقدن صکره (طقوز یوز طقسان طقوز) شوالنده
 قزلبه خیرالدین زاده (عبدالله) افندی برینه بشک طاشده
 (خیرالدین پاشا) مدرسه سنه شایان (بیک درت) رجبنده معید زاده
 برینه (بلدرم) خان پایه سی احسان اولوب (بیک اون) شهبانده
 (شجاع) افندی برینه (توقات) قضایی ایله کلغچه مقصودی
 خندان اولدی (بیک اون ر) صفرنده عزل و منصبی یوزالی اقدب ایله
 قصبه قضاتندن (عبدالله چلبی) به توجیه اولدی * سنه من بوره
 شهبانده نشانچی خصمی (شاه چلبی) برینه مرعش قضایی ایله
 رسیده سر منزل خواهش واون اوچ صفرنده معزول اولوب بری

نچند علما مجالس افتاده لاندن زلال معرفتہ قائمش * و تحصیل
 کمال ایچون نہ فلک کبی کردان اولوب عالی طقوز طولانمش ایدی *
 طاقت فیض تربیه قبول ایدرک علمانک برندن ملازم و قرقدن معزول
 اولدقن صکره (طقوز یوز سکسان سکز) رمضانده صوباشی زاده
 برینه (ککبوزه) ده خارج الی ایلہ (مصطفی) پاشا مدرسی اولوب
 (طقسان ایکی) رمضانده صاری (مصالح الدین) افندی برینه
 قبلوجه مدرسه سی ایلہ صفحہ شوی چرک ملال بال و بعدہ بیک
 شوالنده (عبدالحلیم) افندی برینه صحن ثمانبده دن برنده نائل
 آمال اولدی * سنہ من بوره ده فناری زاده (محمود) چلبی
 برینه التمش اقبجه ایلہ (مرادیہ) یه نقل اولنوب (بیک درت) رجینده
 مقلوج اولمغله معزول و مدرسه سی مسندینده (معید زاده) افندی
 موصول اولدی * سنہ من بوره اوخرنده وجودینہ بر مقدار
 افاقت کلکین * معرفتہ الله برینه (ارزن الروم) قضای توجیه اولنوب
 بونلر دخی امتناع ایتیکله (طرسوسی) یه تکلیف اولندی (بیک
 بش) سنہ سی اوخرنده ناکام و ناامید عزم دارالانس ایلوب *
 قلمه داخلنده معلمخانه ده مدفوندر * مولانای من بور خصال
 چیمده ایلہ مشهور * صاحب فضیلت اولمق اوزره مذکوردر *

* صاروخانی مصطفی افندی *

(صاروخان) دیارندن ظهور برله بین العلماء مصلی چلبی دینکله
 مشهوردر * بعض علما خدمتدن احراز ملازمت ایلوب قرقدن
 معزول اولدقن صکره (طقوز یوز طقسان الی) رجینده متوفی
 (شعبان) افندی برینه (برهسه) ده (امیر) سلطان مدرسه سی
 احسان اولنوب (بیک طقوز) ذی القعدة سنہده مقاعد اولان
 (ولی) بک زاده برینه قبلوجه پایه سنه پای همت قودی (بیک
 اون ایکی) جادی اولی سنده (عبدی) افندی برینه (مغنیسا)
 فتوا سنه رسا اولوب (اون اوچ) جادی الاخره سنده تقاعد طریق
 ایلہ عزل اولنوب (بروسه) ده جانشین و مأذون بالافت اولمغین

(انلی اوچ) جمادی الاولی سنده بستان زاده (صنع الله) افندی
 یرینه ملا (یکان) مدرسه سی ایله کامران اولدی (التمش بر)
 جمادی الاخره سنده هوایی زاده (سید محمد) افندی یرینه (مرعش)
 قضا سنه واصل و (التمش ایکی) شعبانده معزول اوله رق یرینه ثانیاً قطب
 (ابراهیم) افندی موصول اولدی (التمش اوچ) رمضانده
 (عبدالرحیم) افندی یرینه (ارزن الروم) قضاسی احسان
 اولوب (التمش درت) شوانده عزل و یرینه زیلوی (محمد) افندی
 نصب اولوب (التمش التی) ذی القعدة سنده التی یارمق (ابراهیم)
 افندی یرینه (کوتاهیه) قضاسنه ارزانی قلندی (التمش یدی)
 رجبده مفصل و یرینه حمیدی (محمود) افندی واصل اولوب (یتمش)
 جمادی الاخره سنده جلاد زاده (عبدالفتاح) افندی یرینه (انقره)
 قضاسی حکومتی تفویض قلندی (یتمش بر) شعبانده معزول و
 یرینه موزع (احمد) افندی موصول اولوب (یتمش التی) محرمنده
 بسنوی (شعبان) افندی اوزرندن ثانیاً منصب مزبوره اعاده اوله رق
 (یتمش یدی) محرمنده معزول و یرینه کرد (عبدالغنی) افندی
 واصل اولدی (سکسان ایکی) جمادی الاخره سنده فندق (مصطفی)
 یرینه (طرابلس شام) قضاسی انعام اولوب (سکسان درت)
 محرمنده عزل و یرینه بروسوی هره زاده افندی نصب اولدی
 (سکسان سکر) ربیع الاخره سنده صدرالدین زاده (نعمت) افندی
 یرینه (ساقز) قضاسی توجهیه اولوب (سکسان طقوز)
 ربیع الاخره سنده معزول و یرینه امام زاده (محمد) افندی موصول
 اولدی * سنه مزبوره ذی الحجه سی بکرمی التنجی کونی
 محروسه (بروسه) ده واقع ملکلری اولان کرما به حوضنه غرقاب
 اولوب * بیکار باشنده والدينه قرین دفیندر * نورالله مر قده *
 * طقوز محمد افندی *

محروسه (بروسه) ده سلمه پایه قصر وجوده پانهاده اولان
 طقوز (محمد) افندی * سن صفرده سرچشمه زمرة فضلا

بدلی و بریلور قار سوانخی اولوق
 - لابسه سیله اداره بلدییه الحاح
 و اقدام و اوقاف محاسبه جیلکندن
 دخی بر موجب شرط واقف
 صرفند وقت و اهتام ای دیلور سه
 تدریجا اون سنه ایچنده هر طرف
 چشمه لرده کافی السابق ماء
 مذکورک جریان ای تدیر یله چکی
 یک اسهل اولدیغی وارسته
 قید اشته باهدر * والله لموفق
 و هو المستعان * اطابه اشرف

آب مذکور ایچون

موالیدن نازک عبدالله افندیک
 تاریخیدر

- * حضرت مفتی کبیر الجود *
- * ایلی بروسه شهینی احیا *
- * بولدی برعین صافی کیم شهیه *
- * جابجا کوثر ایلی اجرا *
- * مجلس خاصی ایچره تاریخن *
- * جست و جوی ایلی فرقه ندما *
- (عین خیر العزیز) دیدیم بن *
- * کندیسی دیدی (خیر جاری ما) *

مدارس (سلیمانیه) دن برینک سجاده کستی اولدی (بکرمی الی)
 ربیع الاخرنده دارالحدیث (سلیمان) خانی ارزانی و (بکرمی یدی)
 رجبنده منصب (شام) دارالسلام ایله مقضی المرام اولدی *
 بو ایکی رتبهده سلف سالقرلی داود زاده افندی بی تعقیب ایتدیله *
 بوی حکومت شریحدری مشام اهل شامی پریشک و صبیح
 و بروجهله تعطیر و تبخیر ایش ایلیکه تبخیری کنجایش پذیر
 حوصله تخی بر دکلدن (بکرمی طقوز) ربیع الاخرنده عزل برلیند
 (سلانیک) قاضیسی قاف زاده (فائضی عبدالحمی) افندی نقل
 وانلرک برینه (بکیشهر) قاضیسی (قره موسی) افندی واصل
 اولدی * انلرک یری کسریه لی (محمود) افندی یه و بریش ایکن
 قاف زاده افندی استانبوله وصولده عزل و قرار اختیار ایتدیله
 منصب مز بورده (حلب الشهبان) قاضیسی نوالی زاده (سعدی) افندی
 منقول * وانلرک برینه (ریاضی) افندی موصول اولدی (اوتوز
 یدی) ربیع الاخرنده (ادرنه) پایه سی و بومی یوزالی اقبجد وظیفه
 ضمیمه سی ایله انلر (داود) افندی برینه (بروسه) ده (مرادیه)
 مدرسه سی ایله قناعت برله پیغوله نشین عزات اولوب * اون طقوز
 سینه مقدار ی بوحال اوزره اوقات کذار ایکن (بیک الی الی)
 شعبانی اون ایکنجی کونی جلوه گاه شهوددن نابود اولدی *
 بیکار باشنده مدفون * والد ماجدی وجد ماجدی مشه دینه مقروندر *
 فی جنات طایبات * ترکیبی ایله * ایلیه روحینه رحمت اوله * مصرعی
 تاریخ و فائزیدر * مرحوم مز بور مجمع البحرین علوم و فضائل *
 مدقق و فاضل و علم و کمال ایله شهرت شعاردر *

* معید زاده محمود افندی ابن محمد *

محرر سته (بروسه) ده بالظهور نیل ملازمت ایله مسرور اولوب *
 قرق اقبجه مدرسه دن معزول اولدوقده * خارج الی ایله (بیک قرق
 درت) ربیع الاخرنده (قدری) افندی مدرسه سی ایله قدری مز ید
 و الی ربیع الاخرنده (الاشاهین) مدرسی اولوب * نائل امید و

و ریسی ات بازاری جامندن علی
 مست حضر تلری تر به سی جواریته
 و بر قول دخی قیغان جامع شریفندن
 تیمور طاش محله سی ذیلنده سرویلی
 بجه یه و بر طرفندن دخی ابدال
 محمد سلطان تر به شریفه سی
 زنددن ذیل شهره و بر جانبنده
 دایه خاتون محله سندن ناعا لوفدی
 چنار قرینده اولویوله و بر جهتمدن
 دخی جامع کبیر زندنده بو انان
 معلمخانه دن چاتال فرونه
 اوغرا یوب بکی رمز ارانغه قدر
 متعدد چشمدل احدائیه اجرا
 بیوریش و مؤخر ادخی انجیر لجه
 محله سنده کان اشرف زاده
 درگاه شریفنه قدر المشدرکه
 شوحدودک احاطه ایلدی بکی محل
 نظر تدقیقه النورسه شهر
 بروسه نک نصفندن زیاده سنی
 هادطیف مذکور ایله احیا واروا
 بیورمه شلردر شمیدیکی حالده
 ایسه یالکنز براییکی قولده باقی
 و جاری اولوب قصوری مرور
 زمان ایله قناتی بوزلمش
 و چشمدرلی منهدم اولمشدر
 بونک بره نوال محرر جانب خزینه
 چلیله مالبدن وقف قراسی

طقوز) ذی الحجه سنه فتاری زاده (محمود چلبی) برینته (روسه) ده
 (یلدرم خان) مدرسده سی ایله کسب علوشان ایلدوب (بیگ درت)
 زجهنده نخله سخن طریقه سی اوزره طقوز زاده (محمد) افندی برینته
 التمش اقبه ایله (مدینه بروسه) ایله بر مراد اولدی * بنده * مکه مکرمه *
 پایه سی ایله رتبه بلند احراز ایلدوب (بیگ بکرمی اوج) محرمنده
 روح شریفی راحت آباد بقایه سفر و بدن اطهرری بیکار باشی
 مقارنده مفر ایلدی

* مصراع *

مرقد پاکینی پر نور ایده حق *

تاریخ و فایده * مرحوم مرقوم غریق دریای علوم متقی و عابد
 اولوب * خواجه سلطان (مراد) خان (سعدالدین) افندیگ
 همشیره لرین تزهج ایلدوب مناصب جلایله به وصول اسهل ایکن قبول
 ایتموب * بالکلیه اندن محنتب و متقاعد ایلی (قاضی بیضاوی) به
 تعلیق حاشیدری وارد * نورالله مشهده *

* معیزاده محمد افندی ابن محمد *

بالاده ذکری سبق ایدن معید زاده افندیگ مخدوم معالی رسومی
 (محمد) افندیگ * شیخ الاسلام خواجه (سعدالدین) افندیگ
 ملازمی و همشیره زاده سیدر * فرقی اقبه مدرسده معزول
 و منتظر نیل مأمول ایکن (بیگ اون) ذی الحجه سنه خارج
 الی ایله (روسه) ده جغاله زاده (منان) پاشا مدرسده سنه مدرس
 (اول من درس فیها) اولوب (بیگ اون التی) صفرنده (نوری)
 افندی برینته (محمود) پاشا مدرسده سنه جانشین و (بیگ اون بدی)
 جمادی الاولی سنه ریاضی (محمد) افندی برینته (سیاوش) پاشا
 مدرسده سنه کامه بین اولدی (بیگ اون طقوز) ربیع الاخرنده داود
 زاده (محمد) افندی برینته سخن ثمانیه دن بری و (بکرمی ایلی) محرمنده
 بلبل زاده (عبدالله) افندی برینته شهراده دارالافتاده سنه پانهاده
 اولوب (بکرمی درت) رمضانده قدسی (سیدمحمد) افندی برینته

واقف. شارالیهك چشمه ایچون
 سولایلیکی ۳۲۱ صحیفه سنه مسطور
 بولانن تاریخ نفیس لرینک اوچینجی
 یلی که (شهر ایلی چشمه لر ایله
 زین اولدی) (خلقی سیراب ایلدی
 هر سو) دیو مذکور در یگ
 طوغرودر زیر ابوصریک منبجی
 کوم کوم دنبلان مسیره نك اوست
 طرفنده اولوب اورادن مفتی
 اوی دیدیکلری محله واقع کندو
 سعاد تخانه لری قیوسنده اجرا
 ایدلمش و چشمه سنک اوزرنده شو
 * عالمه آب حیوان بن اکلادم بودر
 بس * نامی جهانی طومش ظاهر
 دکل نشانی * اسکندر صبا سیراب
 تننه کتدی آخر * برقطره سمنی
 بولدی کشت ایلدی جهانی *
 * توفیقه مظہر اما رعارف لدنی *
 * سرچشمه سینده ابردی ظلمتده
 بولدی آتی * بو آب نای کوردی
 چون فرقی بوفدر آدن * تاریخن
 دیدو (بوماء الحیوة ثانی) تاریخ
 مذکور در بو چشمه دن سد باشی
 نام محمده واقع والدماجدر لرنک
 اثر خیراتی اولان جامع شریف
 اوکننده کائن کبیر چشمه به جاری
 اوله رق اورادن قول قول ابرلمش

* معبد خیرالدین *

(قره‌سی) ولایتندن ظهور ایدوب معبد (خیرالدین) دینکله زبازد
 جمهوردر * اوائل حائنه کبار علماء مدرسیندن برینه خدمت و
 داخل حلقه مجلس اهادری اولمغین بوشهرت آدن نشأت
 یتیمش ایدی * طریق مز بورک طول و دراز چکان تعب و مشقتنی
 تأمل و ملاحظه ایدوب * بهوده افتای عمردر دیوتنفر و عدول
 و اختیار کنج خول ایدوب * مدینه (بروسه) محلاتندن (ولی
 شمس الدین) محله سنده مقتدای ناس و معلم صبیان اولوب *
 رفاح اقبجه جهت امامت و طیفدسی ایله قناعات ایتیمش ایدی
 (بیك) سالی خلاننده دارالبقایه ارنحال ایدوب * بیکار باشنده
 مولویخانه مقابله سنده مدفوندر * مرحوم عالم و طاب و محقق
 و کامل اولوب * فضل و کمال ایله فائق قران و زهد و صلاح ایله
 هلال آسامشار بالبان ایدی (مختصر متن زنجانی) به براطیف
 شرحی وارد

* معبدزاده محمد افندی *

کهواره وجود (بروسه) ده والدی مسبق الذکر (معبد) افندی
 صابندن پانهاد * و بین العلماء معبد زاده دینکله شهرت داده
 (محمد) افندیدر * بند پای طفولیتدن آزاد و رسیده درجه
 استعداد اولدوقده تحصیل علوم ایچون دور مجالس افاده
 و بعض علماء فضیلت انسابدن درسنی تکریر و اعاده ایدرک
 ایدی اهلالی کسب تعین ایتیمش ایدی * کواکب مسعود سپهر فضل
 وجود * شیخ الاسلام (ابوالسعود) افندیکنک و بعض قول اوزره
 خواجه (سعدالدینک) طلبه می سلکنه منتظم و جناب عالیبرندن
 ملازم اولوب * قرق اقبجه ایله (بروسه) ده (قدری) افندی مدرسه سی
 ایله قدری عالی و بعده (طقوز یوز طقسان ایدی) ذی الحجه سنده
 فوت اولان اخی زاده (حسن چلبی) محلواندن اسکدارده (محمد)
 باشا مدرسه سی ایله قدوه اهلالی اولمش ایدی (طقوز یوز طقسان

صفدرک لزیم حقیقدسنه مبنی
 انشایی تمهناعد اولدوکلایکی
 حالد جامع شریف مذکورده
 بونک بولمدیغی چندان چسبان
 کورغدیکی ملبسه سیله افندی
 مشارالیه کرجه انشاسنه موفق
 اولمش ایسده یوزاللی سند صکره
 وقوعه جولان و تفصیلاتی ۱۸۶
 صحیفه سنک هامشده بیان قلنان
 حریق کبیره محترق اولدیغی
 و آتشک درون جامع شریفه دخی
 زبانه پاش مضرت اولمسیله پک
 چوق کسندرک آتشدن قاچمق
 ایچون نقل ایلدکلری اشیادخی
 کاملا یتمش اولدیغی ارزمانی
 ادراک ایدن ذواتن ککارا
 ایشلمشدر جامع شریف مذکور
 نورالله پاشا مرحومک و ایلدی
 زمانده و ۱۲۳۰ تاریخنده
 بر تعمیر کورمش و تفصیلاتی
 کذلک بالاده هامشا بیان قلنان
 و یتیم برسته سی دهشت نمای
 ظهور اولان حرکت ارضدن
 صکره مکمل تعمیری اجرا
 بیورلمش ایسده صفار نظر
 اهمیتیه المیه رقی اولدجه قالمشدر
 مایلیند مذکور بختنه کلجه

ظهور ایدن وقایعی مشعر (روضه‌الابرار المبین بوقایع السلف الماضیه
والاخبار) نام تاریخ بنی تکمیل ایدوب (سلطان محمد) خانه آنخاف
ایتمشدر * وینه تاریخ مذکور (بیگ‌اللی سکر) رجب‌نده واقع جلوس
(سلطان محمد) خاندن (بیگ‌التمش سکر) صفرینده کلنجه بر ذیل
اطیف یازمشدر و (کلشن نیاز) نام منظومه‌لری و (دیوان اشعار)
بلاغت شعاری وارد * بونلردن قطع نظر طبع اطیف‌لری بالخاصه
مائیل آنار جلیله اولوب * مدینه (بروسه) ده واقع جامع کبیر
بذظیرک طشرده ابکی جاننده قلب عارف بالله کبی * وسیع و دلکشا
صفه‌لر و معلمخانه بنا * و جامع مسبق‌الذکره ضم و الحاق
ایتمشدر اتمامه (ناجی) افندی‌ک تاریخدر

* تاریخ *

* ابکی صفه ایلدی مفتی افندی جامعه *

و شهر مز بوردن ایکی ساعت بعددامن کهسارده آب حیات آسا
بر منبع ماء لطیف ظاهر و بید اولدوقده * تشنه‌لبان اهالی
بلده بی سیراب ایچون مولانای نیک‌خوی خیرات جوی جو یبار
کرملردن ریزان ناودان هم ایدوب اولا کندی سعادتخانه‌لری
قپوسی قربنده اجرا * واندن درون شهرده گوشه بگوشه اثر
(عبدالعزیز) دیو صفحه‌کاشیره نوشته چشمه‌لر پیدا ایتمشدر *
سقی‌الله‌تراه * جامع کبیر قربنده اجرا ایلدک‌لری کاشیلی چشمه‌یه
مرحومک چکیده قلم عنبرینی اولان تاریخدر *

* تاریخ *

* عبدعاصی عزیز مسکینک * اشک‌چشمه‌له کلدی شهره بوسو *
* نیجه صو آب کوثر آیفدر * پاک و بارد ولذیذ و عنبر بو *
* شهر ایچی چشمه‌له زین اولدی * خلقی سیراب ایلدی هر سو *
* او مارم روح واقفی ایده یاد * نوش ایدوب ایلانلر ائده وضوء *
* هائف قدسی دیدی تاریخن * باد رحمت بروح واقف او *

مشار ایلدی عبدالعزیز افندی
حضر تلری جامع شریف کبیرک
غرب جهت‌نده بولنان مناره سنک
زردینه بر معلمخانه بنا و نام‌لرینه
منسوب ماء‌الذندی اوراده‌دخی
اجرا ایلدیکی مناسبته ۱۵۳
صحیفه‌ک هامشنه ترقیم و املا
ایلمسیدی ایشته بلیغ افندی
مرحوم جامع کبیره صفه‌لردخی
انشا ایلدیکی بیان ایدوبور
چونکه جامع مذکورک انشای
ختم‌نده ظهور غوائل ایله بعض
مخاری نامم‌قاله‌رق حتی جهت
شرقیه‌سنده بولنان مناره‌سی
دیگرندن قیصه‌بو یلی اولمبله
اسمه‌کونک مناره دنیلدیکی
و چشمه‌کان سلطان (سلیم) اول
حضر تلری روسه بی تشریف‌لرنده
دیگرینه مائیل اوله‌رق انشا
واکمال بیورمش اولدقاری مولانا
لامعی چلینک اطائف نامه‌سنده
بالمناسبه مذکوروشنکول جامنی
دخی یایدوب مناره‌مذکور
مهماته وقف بیوردق‌لری متواتر
ومشهوردر نواقصدن بریسی
دخی هر بر جامع شریفنده
صوک جماعت محلی دنیلان

وله مؤذن زاده

عزیز قوتم اولدی حمد لله عزالیله مفتی

سنه ۱۲۷۳ بوره رمضان التنجی کونی عزل * وجزیره (ساقزه) نفی
اولندی * سنه ۱۲۷۴ من بوره شوالنده قزبلی (محمد) افندی عزاندن
بروجه ایله بق جزیره من بوره کندیه احسان اولوب (التمش ابکی)
جادی اولی سنده بلده من بور (ساقز) طرفلرندن نائب نصب
وکندیله ماژونا (بروسه) یه تشریف نهضت ایتدیله * بعده
قضاء من بور (مدانیه) یه تبدیل * وقوچ باش افندی به توجیه
اولندقد * قبولندن امتناع ایدوب * صحافی شیخ زاده (عبدالباقی)
افندی به ویزندی (التمش بدی) ربیع الاخرنده (سید عبدالستار)
افندی محمولندن (کلپولی) قضاسنه تبدیل اولندی * سر بحیب
ازوا بو حال اوزره گذارنده صبح و مساء ایکن (بیک التمش سکر)
ربیع الاخرینک التنجی ایله جمعه بشنجی ساعتده روح عزیزی
جلوه گاه بهشته آشیان ساز اولوب * شیخ (محمد) ساربان
مقبره سنده (حسن) پاشا مدرسه سی ۷ محاذینسنده مستور قبر
پرورد * مولانای مومی الیه * مجموعه فضل موفور و اماتل
میاننده امتیازی مشهوردر * تألیفاتندن (کافی) نام متن متین * ولسان
فارسیده عقیق الدینک (منتفی) نام سیر شریفی ترکیه ترجمه *
و (حلیة الانبیاء نام) رساله * واحوال انبیاء عظام * ووقایع ملوک
ماضیه کرامی حاوی (مرآت الصفات نام) تاریخ مطبوعه لریکه
انشاء بدیع الطرح ایله ادا * و طبع هنر سازمچر آثارلرین اولابنده
طوطی صفت عبارات شیرین ایله کویا و شکرخا ایتشدردر *
الحق اسلوب زیبا سنه * و طرز مرغوب رعنا سنه منشیان خود
پسندان زمانه رشک و غبطه ایتسه سزادر و (سلیمان نامه) اسمیله
مسمی خواجه افندی تاریخته ذیل اولوق اوزره سلطان (سایمان)
جلاوسندن وفاتده کلنجه نخی بر ایدوب سلطان (ابراهیم) اهدی
ایتشدر * و هجرت نبویه دن (بیک الی سکر) رحبی تاریخته کلنجه

۷ اشو مدرسه متن تاریخده
ذکر اولدیغی وجهله (دوه جیلر)
مقبره سی قارشوسنده اولوب
عموم اساتنده (اقجدلی) مکتب
دیو یاد اولنقده ایسنده صحیحی
مدرسه اولدیغی اکلاشدر بانئسی
مشار الیه (حسن) پاشا حاضر تلمی
(شمس الدین فناری) حاضر تلمینک
خواجده زاده سی او اوب ترجمه
حالی ۲۸۹ صحیفه سنده مذکور
و بعض اجله کرام ایله برابر
مدرسه مذکور نك دروننده
مدفوندر لطا به اشرف

افندی به توجیه اولاد قدده قبولندن ابا ایتمکله * سنه مذکوره
 شعبانده سانی قناری زاده شیخی افندی به سزا اولدی * صاحب الترجه
 حضرت لری دارالسلطنه العلییه به کلدکده (بیسک قرق)
 چادی الاخره سنده (ادرنه) پایه سن احراز ایدوب (قرق اوج)
 رجبنده (استانبول) قاضیسی اولدی (قرق درت) محرمنده قبل تکمیل
 مدت بی صدور جرم عزل و (قبریسه) نفی * یری برادر زاده محمود
 افندی به توجیه اولنوب قرق بش رمضانده یکریمی آی مرورنده
 شهر شوالده دارالملکه واصل و الی سکرز رجبنده ملقب مصطفی
 افندی محمولندن صدر رومه نائل اولدقدده خلی حافظی بوتاریخی

دیمشدر * تاریخ *

بحق شناس سویلدی تاریخ نصیبی

لایق عزیز افندی به عز یله صدر روم
 بیسک الی طقوز رمضانی یدنجی کونی فقه شریفده
 تألیفی اولان کافی نام متن اطمینی عرض او طه سنده حضور همایون
 پادشاهه برداشته قلدقدده پایه صدر فتوی ایله مسرور و احیا
 اولدقلری اثاده (جوری چلبی) تاریخ دیمشدر

* تاریخ *

دیدنی بوارتفاع رتبتک تاریخ جوری

عزیز عالمه اوله مبارک پایه فتوی
 سنه مز بوره شوالک سکرنجی کونی (ابوسعید محمد) افندی
 اوزرندن (طرنوی) مع صحرا قضازی اره ااق تعیین اولنوب *
 تقاعد اختیار ایتمش ایدی بعده (التمش) شوالنده (بخالیج) و (کرماستی)
 قضاری ضمیمه قیلنوب (التمش بر) چادی الاولی سنده بهایی
 (محمد) افندی برینه صدر فتوی ایله کلچین کلچین امال اولدقدده
 بلبل رنگین نوای گلستان سخن جوری چلبی دیمشدر

* تاریخ *

ایلدی حق عز یله مفتی عزیز عالمی

۶ مشارالیه (حسام الدین)
 افندیك ترجمه‌حالی (۳۱۴)
 صحیفه‌سنده مسطوردر

سبق ایدن ۶ (قره چلبی زاده حسام) افندی مرحومك مخدوم ثانی
 فضائل مندی * شیخ الاسلام (عبدالعزیز) افندی * الف كامل
 حدودنده سرایرده عدمدن ظهور و برادر مهمتی صدر عالیقدر
 (محمد) افندیك تربیدلنده نقد عمر عزیزلین ضایع ایتموب
 شیخ الاسلام (صنع الله) افندی دن ملازم و قرقدن معزول
 اوادقدنصکره (بیك یکریمی بر) جهادی الاخره‌سنده (صدیقی محمد)
 افندی یرینه (خیرالدین) پاشا مدرسبی (یکریمی درت) ربیع الاولنده
 توفیقی زاده (احمد) افندی یرینه (علی) پاشای جدید ایلده هرور
 امید (یکریمی بش) ربیع الاولنده فتاری زاده (شیخی) افندی
 یرینه پیری پاشا مدرسهنده قدم رسا یکریمی التي ربیع الاخرنده
 بکلی (عبدالغنی) یرینه قلندر خانه مدرسهنده مسند آرا اولوب
 یکریمی طقوز محرمنده عرب امام زاده (مصطفی) افندی یرینه
 مدارس (سخن) ثمانیه‌ك یرینه سزا اولدی (بیك اوتوز)
 ربیع الاولنده حسام زاده (مصطفی) افندی یرینه (روسه)
 سلطانیه‌سی ایلده ترفیه و سنه مذکورده ذی الحججه‌سنده سلفیری
 (صدیقی) افندی یرینه (ادرنه سلیمیه) سنه ترفیع اولوب اوتوز
 ایکی رجبنده امامی (عبدالله) افندی یرینه وفاخاقانیه‌سی ایلده
 مسرور اولمش ایدی * سنه مذکورده شعباننده جمعیت جامع
 ابوالفتح سلطان (محمد) خان وقعه‌سنده (روسه) به (ملا خسرو)
 مدرسهنده ارسال اولمش ابکن * جلوس (مراد) خانیده جرمی
 صفو اولوب اوتوز اوچ ربیع الاولنده باقی زاده (عبدالرحمن)
 افندی یرینه مدارس (سلیمانیه) دن یرینه پناهاده اولدی *
 سنه مزبوره جهادی الاخره‌سنده سیفی زاده (عبدالرحمن) افندی
 یرینه یکتی شهر قاضیسی اولوب اوتوز درت ربیع الاولنده معزول
 اوتوز التي جهادی الاخره‌سنده سنه آتیه محرم الحرامی غره‌سی توفیق‌تله
 (علامه شیخی) افندی یرینه (مکة مکرمه) قضایسی ایلده مشرف
 اولوب اوتوز ایدی ربیع الاخرنده عزل یری دوریش (ابایل)

یکرمی سکر بحر منده (علامه شیخی) افندی بر بند (شاه سلطان)
 پایه سنه ترفیع اولندی وسنه من بوره رجب منده سلفی فناری زاده (شیخی
 چلبی) بر بند (صحن) مدرسه سنه ارتقا ایتدی * یکرمی طقوز
 بحر منده قبا قولاق زاده بر بند التمش ایله (بروسه سلطانیه) سنه
 وصول بولدی (بیگ اوتوز) ربیع الاول منده (شکر الله) افندی
 بر بند (مغیسا) قضای بریلوب قبول اتمکله معزول قالدی
 * اوتوز بر جهادی الاول منده درس عام (محمد) افندی محمول من
 (اسمحان سلطان) مدرسه بی ایله مسرور و اوتوز ایکی بحر منده
 کتختا (مصطفی) افندی مخدومی (محمود) افندی بر بند
 (ایوب انصاری) مدرسی اولوب * سنه من بوره شعبان منده (قره
 چلبی زاده عبدالعزیز) افندی بر بند خاقانی و فایله ترفیه اولندی
 * سنه من بوره ذی الحجه منده (عبدالله) امامی بر بند مدارس
 (سلیمانیه) ننگ بر بند کلوب * اوتوز دوت سفیده قبول ایتین
 (ابابیل) افندی بر بند (حلب) قضای ایله توقیر اولندی
 اوتوز بش جهادی اولی سنه عزل اولوب فناری زاده (شیخی)
 چلبی سجاده نشین حکومتی اوازی * سنه من بوره حسام
 وجودی قراب تابوت ایله ناییدا وزاویه (زینیه) ده صمصام
 سام کبی مدفون دخه فنا اولدی * مرحوم من بور آشنای بحر
 علوم و تصور مجلس ارباب رسوم اولوب (قاضی مسکر) بقی ایله
 مشهور ایدی (تلویح) و (صدر الشریعه) به حواشی نجر بر ایدوب
 انشاده بدطولاسی و صور مکاتیب بدیع الاسالیب جمعی ایله
 مجموعه مطبوعه می وارد * سمت تصوفده دخی مذاقی اولوب
 اوائل حالده کد اربعین چکمشر *

* مجمع المکارم مرجع الاکارم فائق مخادم زمان منبع العرفان *

* شیخ الاسلام مولانا عبدالعزیز افندی ابن حسام افندی *

دولت سلطان (محمد) خان ثالث عهدنده زبور حدائق الحقایق

شقایق نوعی زاده عطایی اولان و حالا بالای صحیفه ده ترجمه سی

قاضیسی اولوب و سنه مز بوره رجبده (دوکجه) زاده
 برينه (استانبول) قضایه نقل اولوب (طقسان درت) محرم
 الحرامده معزول * مقامند (میرزا مخدوم) افندی موصول
 اولدی (طقسان یدی) ربیع الاخر اواخرنده (دوکجه) زاده
 افندی برينه اناطولی صررنه وصول بولدی و (طقسان سکرز)
 شعبانده (زکریا) افندی برينه مسند آرای منصب روم اولوب
 نائل مأمول اولدی (طقوز یوز طقسان طقوز) رجبده وظیفه
 امثال ایله مقاعدین زمره سنه داخل اولوب سلفتری اعاده اولندی
 (بیك التی) ذی الحججه سنده بروجده تقاعد یومی ایکیوز اقبجه ایله
 (روسه سلطانیه) سنده جانشین و عزات کزین ایکن (بیك
 یدی) بحرمنده مدینه مز بوره قر بنده جوزآبا دنام قر بنده واقع
 چفته لکرده فجأة ارادت ملک المتعال ایله دارجته انتقال اولوب
 حضرت (امیر) جامع شریفنک غرب جاننده اولان قیومی قر بنده
 مدفوندر * عرب زاده (سنان) فندی محلوانه نائل اولدی
 (مولانا) ی مذکور غواص بحار علوم اولوب * شروه هدایه
 ومقتاحه تعلیقاتی * و هواش کتب متداولده آثار قلم و طرفه
 نکاتی واردر * مسائل فقهیه بر مجموعه کرامی جمع ایشلدر رک
 رشک واقعات حسامیدر *

* حسام زاده مصطفی افندی *

مخروسه (روسه) دیدری (مولانا حسام) وکندی حسام زاده
 عنوانیله مشهور انادر * شیخ الاسلام (شیخی) افندیدن ملازمت
 ایله نائل مأمول و قرق اقبجه مدرسه سندن معزول اولوب (بیك
 اون طقوز) بحرمنده فناری زاده (شیخی چلبی) برينه (بشکطاش)
 ده (سنان) پاشا مدرسه سی توجیه اولتمش یدی * بکر می ایکی
 ذی الحججه سنده فناری زاده (شاه چلبی) برينه (روسه) ده (بلدرم
 خان) مدرسه سی پایه سی احسان اولندی * بکر می بش ذی الحججه سنده
 متولی زاده برينه (استانبول) ده (جعفر اضا) مدرسه سنه نقل و

(سدباشی) چارشوسنده واقع
 اولوب بالاده هامشایان اولنان
 (سدباشی) حریقنده محترق
 اولان جامع شریفک بانیدی
 مشار الیه (فره چلی) زاده حسام
 افندی بدلاتنی متولینسی الور
 وقف قرامی اولدیغی حالد
 هنوز یادیرلیوب بر حال اسف
 اشماننده بولمشدر

اطابع اشرف

(اسکدار) ده جامع شریفی و مدرسه متینی اولان و زمان
 دولت فاتحیه ده صدر اعظم بولنان روم (محمد) پاشانک برادری
 و (کمال) پاشا زاده افندیک شریفک فضائل کستیردر * علماء
 شقایقندن قنوی (قره یعقوب) ک دامادی اولمش ایدی (طقوز
 یوز یکریمی) تاریخنده واقع چالدران سفردن ققول اثناسنده
 لارنده فوت اولدی * صاحب الترجه (طقوز یوز قرق)
 حدودنده والد ماجدلی (کوتاهییه) ده (واجدییه) مدرسی
 ایکن * سر نهاده پیشکاه وجود اولمشیدی * نقد عمری صرف
 سرمایه فضائل ایدوب * پذیردن ملازم اولهرق یکریمی بش
 اقبجه ایله (ادرنه) ده حلبیه بده اوتوز ایله جامع عتیق
 مدرسه سنه تازه رونق و یروب * بعده قرق اقبجه ایله طاشاق
 مدرسه سی دیملکه معروف (علی) بک مدرسه سنه وضع قدم
 ایدی (طقوز یوز یتیمش اوچ) شعباننده اون اقبجه ترقی ایله خارج
 رتبه سنه عارج یتیم طقوز رمضان شریفنده خواجه (سعدالدین)
 افندی برینه (روسه سلطانییه) سی ایله غنجه آمالی خرم و
 سکسان بر سواننده (عرب زاده) افندی برینه (صحن) ثناییه
 ایله امثالندن مکرم اولوب سکسان ایکی ذی الحججه سنده (بهالدین)
 زاده افندی برینه مدارس (سلیمانیه) دن بری ایله رتبه والا
 احراز ایدوب معزز و محترم اولمش ایدی * سکسان درت
 جادی اولی سنده (اما زاده) افندی جایگاهنده (ادرنه سلیمیه)
 سنه پناهده اولوب * ینه سنه مزبوره شعباننده (عبدالعزیز)
 افندی برینه (شام جنت شام) حکومتی ایله سمرقاز اولوب
 نائل مرام و (سکسان التی) سنه سنک ذی القعدة سنده منصب
 رفیع القدر (مصر قاهره) ایله عزیز و شیرینکام اولوب (طقوز یوز
 سکسان طقوز) ذی الحججه سنده استیفا ایدوب برینه (سنان)
 افندی زاده (علی) افندی شایسته اولدی (طقسان اوچ)
 سفردنه فوت اولان راعی (حسن) افندی برینه (ادرنه)

(عربی زاده) حالتی چلبی بو کونه تاریخ ایتشدر *

* تاریخ *

بزم فائیدن غنی زاده الوب آخر آبق

قالدی باقی آشوه صهبای انظم فاخری

دیدی تاریخ وفاتن ساتی بزم ازل

کچدی دنیادن می عملیه عصرک (نادری)

ملای مرقوم صدرالعلماء روم

بتخصیص فن کلامک زباندان اسراری

موافق و مر اصدک مطلع طوالع الانوار بدر * حاشیه تجرید

سیدشریفه براطیف حاشیه تبق ایتشدر * طبیعت شعر یدده دخی

مهارتلی اولوب * بوغزل پسندیده مز بورک چیده کلزار

زاده طبعیدر *

* غزل *

بر مهلقایه دوشدی دل زار مستمند

صالمش غزال مهره معبر صاچی کند

بر غزه ایله اتدی کوکل مرغنی شکار

سأهین باقشلو بر کوزی مستانه شهلوند

خاک سیاهه یوز سوره کلامکه آه وار

اضف ایله چکمداده نك ای سرو سر بلند

دوشدی عصایه شیشه عجز ایچره دردله

لعلکدن آبرو یاره ایوب اوزینی قند

خاک اول یوانده دکله شاید که ای (غنی)

برکز قلم باصوب ایده سن زاری بهره مند

* حسام الدین حسین بن محمد بن حسام الدین *

حدایق شقایق (نعمانیه) ده زیور بنفشه زار ارقام (قره چلبی)

عنوانیله رحیق (هجری) ۲ افندی مر حومک مخدوم معالی رسومی

(حسام الدین) افندیدر * جد امجدلی (مولانا حسام الدین)

۲. مشارالیه (هجری) افندی نك

ترجمه حال کلبن رابعده شعرا

میانه شده انشاءالله الکریم ذکر

و ترقیم اولنه جقدر

سلطان پایدسته واصل وشمس سکرجمادی الاخره سنه (بهاء الدین)
 زاده افندی برینه سخن مدرسه سنه نائل اولدی * سکسان بر
 حرمناک اون التیمی کونی کاتب (محمود) برینه (ایاصوفیه) مدرسی
 اولوب * یگرمی سکرنجبی کونی (عوض) افندی برینه
 (سلیمانیه) مدرس لرلدن برینه مقام طوتوب و سکسان اوج
 رجبیده (بستان) زاده (محمد) افندی برینه خاکم شام اولوب
 نائل کام اولدی * سکسان درت شعبانده (صالح) ملا چلبی
 برینه مصر منصبی ایله احترام اولدی * سکسان التی ذی القعدة سنه
 معزول اوله رق بری (قره چلبی) زاده (حسام) افندی به
 و بر بلوب اداء حج ایش ایدی (طقوز یوز سکسان یدی)
 ذی الحجه سنه (صالح) ملا برینه (استانبول) قاضیسی و
 سکسان سکر ربیع الاخرنده معزول اولسیله برینه (استانبول) دن
 منفصل (عوض) افندی اولدی * طقسان بر ربیع الاولانده
 (دوکدجی) زاده برینه (استانبول) اعاده اولنوب * قرق کون
 فرورنده (اناطولی) صدری اولوب سنه حن بوره ذی الحجه سنه
 رفع اولنه رق برینه (بهاء الدین) زاده افندی اولدی * طقسان
 درت ربیع الاولانده (بستان) زاده (مصطفی) افندی برینه
 مکررا شام قاضیسی اولوب * سنه حن بوره رمضانده (بستان)
 زاده (محمد) افندی برینه (مصر قاهره) به نقل اولدیله *
 طقسان بش سلخنده عزل اولنه رق برلینه (روم ایللی) صدری
 (بهاء الدین) زاده افندی کوندرلدی * جانب بردن کلور کس (بروسه) به
 قریب اولدقلرنده بعض مرض هله به مبتلا اولوب * دردینه دوا
 اولتی امیددی ایله (بروسه قبلوجه) سنه عطف عنان سمندنهضت
 ایش ایدی * باصر الله الغنی المتعال * روح اطیقلری شفاخانه
 بقایه انتقال ایدوب زاویه (زینیه) ده دفن اولندی * نعت
 رسول کائنات علیه النهمیه والصلواته * شاعر هجری بیان وفاضل
 دوران (نادری) افندی بونلرک شیخ دوخته وجودیدرکه وفاته

رمضانده شهزاده (سلطان مراد) عرضی ایله عزل و اناب *
 منصبی (تاج الدین) افندی به توجیه اولندی * صدر روم (حامد)
 افندی مرحوم رعایت حق شرکت ایدوب التماس اقبجه وظیفه ایله
 متقاعد ایتیش ایدی (بروسه) ده کوشه نشین فراغ ایکن
 (طقوز یوزسکسان) صفرنده تقیب الاشراف اولان (السیر محترم)
 داخل حرم ارم اولدوقده منصب تقبابت ایله احترام اولندی
 (طقوز یوزسکسان درت) ربیع الاخرنده ضعف پیری استیلا
 ایتکیکن منصبدن استیفا ایدوب * یومی یوز اقبجه وظیفه ایله ساکن
 کنج خول (بروسه) ده طاعته مشغول اولدوقده (مطول زاده
 السید محمد) افندی یرینه موصول اولدی (طقوز یوزسکسان الی)
 صفرنده کبوتر روحی آشیانه بقایه پرواز ایدوب (حضرت
 امیر) مرقدی قربنده مستور خاک مز اردر * مرحوم صحت نسب ایله
 معروف صاحب حسن الاخلاق پیر نورانی ایدی * منقولدرکه
 بر قایح کون مقدم حضرت * امام حسین * رضی الله عنه حضرت لری
 واقعه سنده مرحومی دعوت و اظهار ابوت ایدرل * سحری تمیه
 اسباب سفر آخرت و وصیت ایدوب عالم عقبایه رحلت ایلدی
 * عبدالغنی افندی *

زمرد قضاندن بولوی (امیر شاه) افندیک مخدومی (عبدالغنی)
 افندیدر * اواء مز بورده (کرده) نام قصبیدن نشأت و ظهور *
 و آفتاب فیض ازیله دن استفاضه نور شعور ایدوب * تحصیل
 علم و معرفته سعی سدید و جهداکیدا یتکمله کسب فضیلت
 و شیخ الاسلام (چوی زاده محمد) افندیدن اکتساب شرف ملازمت
 ایتیش ایدی * اول (بروسه) مدار سندن بکر می اقبجه ایله (فرهادیه) به
 بعده بکر می بش ایله (امیر سلطانه) و او توز ایله چندیک مدرسه سنه
 بعده قرق ایله (خنجریه) مدرسی اولدی (طقوز یوزیتش الی) صفرنده
 قطب عجمی محمولندن استانبول ده مصطفی پاشا خارجه داخل
 وسنه مز بوردر جیلده بستان زاده محمد افندی یرینه استیخان

* سید احمد چلبی ابن سید علی *

ترجمه سی آغا مرور ایدن (سید عبدالله چلبی) نیک برادری (السید احمد چلبی) در * عنفوان جوانیده تحصیل علمه مداوم * و میرم کوسه سندن ملازم اولوب * یکریمی بش اقبجه ایله (بروسه) ده (فرهادیه) مدرسه سنده جانشین * بعده حازر رتبه ثلثین اولوب قرق اقبجه ایله (ابراهیم) پاشا مدرسه سنده رونق بخشاواندی * صدر روم بستان زاده افندی مرحوم عصرنده معزول اولوب قرق اقبجه تعیین اولندی * بعده مناصبدن فراغت و اختیار عزات ایدوب * محروسه (بروسه) ده اقامت ایش ایدی * مدینه منوره پایه می ایله کندیه وظیفه و بر بلوب (طقوز یوز ایش ایدی) ده دارالبقایه انتقال ایتدکده (زینلی) زاویه سنده مدفوندر * مرحوم من بور اطوارالمانه ایله عصرنده یکنانه ایدی *

* بغدادی زاده السید حسن چلبی *

قاضی (بغدادک) فرزند فروزنده اختری * و (احمد) افندی نیک برادر مهتری (السید حسن چلبی) در * طبع معارف اعتباری * مانند حمامه بغدادی * بلند پرواز اولوب * علمدان حافظ بحجم خدمتدن تحصیل علوم و کمال و (قدری) افندی آستانه سنده اتصال ایش ایدی * روم ایلی صدری ایکن (محمد الدین) افندی ن ملازم * و طریق تدریسه عازم اولوب * یکریمی بش اقبجه ایله (دیمتوقه) ده (عبدالواسع) افندی مدرسه سنده و او تو زایله (اینه کول) ده (اسحق) پاشایه و قرقله (پری) پاشایه مدرس اولمش ایدی (طقوز یوز الی ایدی) تاریخنده مؤید زاده (عبدالوهاب) چلبی برینه (ازینق) اورخانیه سی ایله مسرور اولوب (التمش ایکی) سنه سنده (ذلی درویش) برینه اوچ شرفه لویه ترفیع اولنه رق (التمش ایدی) جهادی الابرلی سنده متقاعد (مرتلوس) افندی برینه سکنه کلوب سنه حزن بوره ذی القعدة سنده (معلم زاده) برینه سکسان اقبجه ایله مغنیسا فتوا سنه نائل اولدی * ایش

* جد امجدی (قدری) افندی بنا ایلدیکی مسجد خطیره سنده
 مدفوندر * محلولی کره کبر زاده (ابراهیم) افندی به ویرادی
 * مرحوم مزبور عفت و صلاح ایله مشهور * حاجم و سلیم مشفق
 و کریم اطف مجسم * روح مصور مخدوم معالی کستر * انوار
 سیادت جبین بر نورندن ساطع * و شماع شرافت سیما خورشید
 ایمان سندن لامع * دامن عصمتی غبار بلاهیدن پاک * و آینه ذات
 مکارم سمیتی کدورات لوازم بشریتدن صیقل زاهت ایله مجلی
 و تابناک ایدی *

* سید علی زاده سید عبدالله *

مخروسه (روسه) ده (زینلر) زاو به سنک شیخی ایکن * اوائل
 (دولت سلیمانیه) ده فوت اولان (سید علی) افندی نیک مخدومی و
 (حسن) مدرسی ایکن انتقال ایدن (حسن) چلینک برادر کهرتی
 (سید عبدالله) افندی بر * اوائل حائده علمه اشتغال و تحصیل
 کال ایدوب * صدر عالیقدر (قدری) افندی ملازمت ایله
 بر مراد * و کریمه مکرملرین تزوج ایدوب استادلینه داماد
 اولمشیدی * ام ولد زاده مدرسه سی تمام اولدوقده ابتدا یکریمی بش
 اقبه ایله مزبوره احسان * بعده او تو زایله مدرس مدرسه کینکچی سنان
 اولوب قرق ایله (روسه) ده (قدری) افندی مدرسه سی ایله
 کلغنجده امیددی خندان اولمشیدی * بو ائنانده برادری (نعمه الله)
 چلبی فوت اولوب آتش فراقله داغ داغ اولغین اختلاط خلقدن
 دامن کشیده اولمش ایدی (طقوز یوز یتیش اتی) سنه سنده عازم
 بیت خدا * اولوب * به داداء الحج اثناء قفولده * مرض سبب
 وجودینی خراب ایتدی که بی تاب و توان (آق صو) نام محله نزول
 ایدرک اندن کال ضعفله شهره داخل اولدوقده (طقوز یوز یتیش
 ایدی) ربیع الاول نیک یکریمی بدنجی کونی مرغ روحی
 آشیانه قدیمه پرواز ایدوب * زاویه زینلرده مدفون * والدی
 قبرینه مقروندر * مرحوم مرحوم حصه مند انواع علومدر *

اولاد قلمی اجلدن برده مسوده مستور اولمسیله جلوه کر حیرت ظهور
اولوب انجق علم فقهده اولان مجموعه نادر المنلی بین العلماء
شهرت پذیر اولمشدر (ع) روحنه رحمت اولا * تاریخ و خاتیر *
* قدری زاده السید زین العابدین *

محروسه (بروسه) ده قرین ظهور و بالاده ذکر می مرور ایدن
شیخ الاسلام (عبدالقادر) افندیکن احفادنن ارملغین * قدری
زاده دینکله معروف و مشهور السید (زین العابدین) افندیکر *
عننه ایله صاحب نسب ظاهره (امیر حسن) افندیکن برادر
مکرمی (سید عبدالله) افندیکن نجل جلیل و سلیل اصلیدر *
طریق علمه سالک * و نصاب معرفته مالک * اولدقدنصکره
شیخ الاسلام مرحوم (زکریا) افندیکن ملازمت ایله کلام روا
اولدی * ابتدا خارج ایله جدی مدرسه سنه مدرس اولوب (بیک
طقوز) محرمنده (زینق) ده واقع (سلیمان) پاشا مدرسه سنه
پیرایه بخشا اولمش ایدی * یکر می رمضانده (قره حبیب) برینه
بروجه مواریت (اطره نوس) قضایی احسان اولنوب * یکر می
اوج جادی اولوی سنده (کلیک) قضاسنه نقل و یکر می بش
محرمنده معزول و برینه سلفی (حبیب) افندی خلف اولدی *
یکر می التي شوالنده (کته) قضاسی حکومتی تفویض قلمنوب
و یکر می سکر محرمنده معزول و برینه (حبیب) افندی موصول
اولوب * یکر می طقوز شوالنده صوفعی شیخ زاده (علی) افندی
برینه (قیصریه) قضاسی توجیه اولنوب * اوتوز برخلالنده
عزل و برینه عون (عثمان) افندی نصب اولندی * اوتوز اوج
ربیع الاولنده پاش کسن (مصیح الدین) افندی برینه (مرعش)
قاضیسی اولوب * اوتوز بش محرمنده معزول و برینه (سید محمد)
افندی موصول اولدی (بیک اوتوز التي) جادی اولوی سنده
(رمضان) افندی برینه بروجه تأیید (کته) قضاسنه متصرف
ایکن (بیک فرق درت) ربیع الاخرنده رو براه کلزار بهشت اولوب

ایدوب * رمضان فضلائک لیلۃ القدری (مولانا عبدالقادر)
 افندیدر * اولاد (حمیدی سیدی) افندیبن تلمذ و شهد شیرین
 افاده لرندن تلمذ ابتدا کد نصرکه (زریک زاده رکن الدین) مجلسنه
 قرین و خدمت اعاده لرندن ملازمت ایله کامین اولوب * رسوم
 طریق علمیه اوزره (خضر) شاه ابن الحاج (حسن) برینه
 محیة علیه ده الحاج (حسن) زاده مدرسی وبعده (طقوز یوزاون
 الی) سنه سنده ام الولد زاده (عبدالعزیز) برینه (داود) پاشا
 مدرسه سی ایله اکرام (طقوز یوز بکر می ایلی) ده طاشکبری زاده
 برینه (بروسه) سلطانیه سی کننده انعام اولوب (طقوز یوز
 بکر می بش) خلاننده (دابه چلبی) برینه (صحن) مدرسه سی
 ایله واصل مر ام اولدی (طقوز یوز بکر می یدی) ده (عبدالواسع
 چلبی) برینه (بروسه) قاضی سی اولوب (طقوز یوز بکر می
 طقوز) ربیع الاولانده (محی الدین فناری) برینه (استانبول)
 قضاسنه نقل ایتمیله برینه (قره داود) افندی موصول اولمشدر
 (طقوز یوز اوتوز) صفر نده سانی (محی الدین فناری) برینه
 اناطولی صدرنه واصل و (طقوز یوز قرق درت) ربیع الاولانده
 معزول اولوب برینه چوی زاده (محمد) افندی موصول اولدی (طقوز
 یوز قرق سکز) ده چوی زاده شیخ (محمد) بن الیاس برینه
 شیخ الاسلام اولوب مقصودینه نائل اولدقن صکره (طقوز
 یوز قرق طقوز) ربیع الاخر نده معزول اوله رق برینه سانی
 (محی الدین فناری) خلف اولدی * اختلال سوء مزاج عسیر
 العلاج سببی ایله تقاعد اختیار ایتمکله (بروسه) ده (موسی بابا)
 دیمکله معروف موضعه مسجد و مدرسه بنا ایدوب انده جانشین
 و عزات کرین ایکن (طقوز یوز الی بش) تاریخ نده عزم فردوس
 برین ایدوب * خطیره مسجد من بوره ده دفیندر ۶ مرحوم
 من یور بحر عمیق علوم * کثیر الجود و اکرم * کریم الخلق و محبوب
 الشیم ایدی * فی نظیر رسائل و تعلیقاتی اولوب علیل المزاج

۶ مذکور مسجد و مدرسه ۲۳۶
 صحیفه سنده بیان اولدیغی وجهله
 خراب اولوب فقط مشار ایله
 (عبدالقادر) افندی ک اولادن
 اولان و بالمشروطه و قفقاز متولسی
 بولتان فتواخانه مسود لرندن
 و موالی کرامدن مرحوم
 (عبدالقادر) افندی حال حیاته ده
 استبدال طریقله مدرسه مذکور نیک
 برینه درسه عاتمه مجدد بر مدرسه
 یایدیروب نقل ایلمش و (بروسه)
 ده مسکین لرجوارنده بکک بیغچه
 دنیلان کبیر بیغچه ایله (تیمور
 طاش) پاشا جامع شریفی
 بجوارنده سرو بیلی بیغچه دنیلان
 دیکر کبیر بیغچه خیرات شریفه
 مذکور نیک اجاره واحده او
 اوقافندن بولمشدر

اطباعه اشرف

* قره فریه وی مصطفی افندی *

بلده مزبور در قرن ظهور * و کسب فیض شعور ایدوب * تحصیل علم
و کمال ایله سرآمد علماء * و زبده گروه فضلا اولاد قدر نصکره قصبه
(اینه کول) ده واقع (اسحق) پاشا مدرسه سنه مدرس اولش ایدی
طائر روحی عالم بالایه پرواز ایدوب محروسه (بروسه) ده
اسکی (قبلوجه) قبر بنده مولدی (سلیمان چلی) قبری جوار بنده
دفن اولندی * مزبور عصر بنده فاضل دوران * و مدقق نادره
بان اولوب (داود زاده) مرحوم تذکره سنده ذکر ایدر که
مزبورک بعض کتب هامش بنده تحریراتی منظورم
اولوب * رتبه استعدادی شویله معلوم اولدی که مرحوم
غور مسائل علمیه و اصل ولدی الاهالی نادر المثل کاملدر * دیو
مدحنده مبالغه ایدر * نورالله مرقده *

* سفیان افندی *

اناطولی ولایتندن ظهور و استفاضه نور شعور ایدوب *

* بیت *

صلادر ماورای بحره کیم اترک دور ایدر *

بودولاب سیهرک اولده بر سفیان ثور ایدر *

مضمونی کوش زد اعتباری اولوب دارالملک رومه قدم باصوب
تحصیل علمه مداوم و علمادن بریندن ملازم اولد قدر نصکره قرق
اقچه ایله (بروسه) ده (قاسم) پاشای جزیری مدرسی اولش
ایدی (طقوز یوز طقسان بش) رجبنده ینه مدرسه اول خارج
پایه بی اعطا اولوب سنه تمامده سنین عمری قرین ختام بولد قدر
زاویه (زنبه) ده دفین * کوره وی شیخ (مصلح الدین) افندی به
قریندر * محلولی (صارخان مصلی) چلبی به انعام اولندی
* مرحوم مزبور عاشق تحصیل علوم ایدی *

* شیخ الاسلام عبدالقادر افندی *

ولایت (حمید) ده (اسپارته) نام قصبه دن تشریف عالم وجود

شارح دیباچه قره (پیری) افندی

مدقق اهل علمدر وفات ایدوب

(بروسه) ده زبیلدره مدفوندر

منه

اولش ایدی (طقوز یوز یتیمش بش) سندسده اعرج (شیخی چلبی)
 محمولندن الی اقبجه الیه ملا (بکان) مدرسده سی الیه فائق اقران
 اولوب * کذارنده ایام و ایال ایکن (طقوز یوز یتیمش بدی) سندسده
 درس ودوری تمام وساکن محله خاموشان اولدوقده زاویه
 ز بنلرده مدفوندر * مرحوم مزبور غوطه زن دریای علوم
 اولوب * متن (کفر) و (وقایه) به تحشید ایشدر * پدری خست
 و امساکده علم * یونلر سخا و لطف و کرمدن مسلم عالم ایدیلر *
 آثار علمیه سندن (شرح زیلعی) بی اختصار * و شرح مفتاحه
 حاشیه سی و حکمتدن (هدایه شرحی) مولانا زاده به حواشی * و عز بی
 (آل سلجوق تاریخ) یازمشدر * عرب شاه وادیسنه قریب اثر
 دلفریبدر * ترکی و عز بی نظمه اقتداری اولوب خسرو شیرین
 و شاه و کدا نامه دخی ایکی منظومه سی وارد
 * بالی افندی *

منو (بالی) افندی دیکله معروفدر * دارالسلطنه العلیه قاضی سی
 ایکن وفات ایدن ایوبی (مصطفی) افندیکن والد ماجدیدر *
 زمره موالیدن قره (داود) افندیکن دامادی اولق تقریبی الیه
 دارالترتیب لرنده پرورش یاب * و شرفی ملازمیتله کامیاب و مسرت
 مآب اولدوقدن صکره (بروسه) ده (خسرویه) مدرسسی اولوب *
 بعده (قره حصار) ده (احمد) پاشا مدرسده سندسده رونق بخشا
 و اندن (انقره) ده (مدرسده سیغیه) الیه شمشیر اقبالی مجلا اولدی *
 عاقبت الامر (طقوز یوز الی سکر) تاریخنده راحت آباد عالم
 آخرته رحلت ایدوب * زاویه (زینده) قربنده (داود) افندی بنا
 ایلدیکی مسجد خطیره سندسده مستور قبر پر نور اولدی *
 مزبور علم و فضل الیه مشهور اولوب (شرح مفتاحه) تعلیق حاشیه *
 و مرحوم (کمال) پاشا زاده ننگ آنده مندرج اولان سوءالرینه
 جواب یازمشدر (و صدر المشریعه) اوزینده دخی کتاب بیوعدن
 حاشیه نحرر ایدوب (حاشیه تجریده) دخی تحشیه ایشدر *

۷ مسجد شریفک بولندیغی
 محله یه داود قاضی محله سی
 دینلور یکریمی اوتوز سنه اقدم
 محله مذکورده خیملی منزل
 موجود ایکن اخیراً کلیاً اها لیبی
 طاغیلوب خانلر عرصه لری
 باغچه اتخماز قلنمش و مسجد
 شریف مذکور الیه جوارنده
 واقع بر کار کیرحام دخی منهدم
 و خراب اولمشدر انجق مسجد
 شریف مذکور عرصه سی
 جوارینه چند سنه اقدم تاتار
 مهاجر لری اسکان ایدیلوب
 خلیجه خانه لری پالمش اولدیغندن
 مسجد مذکور دخی ایلروده
 مجدداً انشا اولمشی جناب
 پاریدن مأمول و مستدعا بولمشدر
 لطافه اشرف

اولان لیث ایله تعبیر ایدر (العهدۃ علی الراوی) خدمت علماء کرامدن استفاده اشتهغال و بعده (خواجه زاده) افندی آستانه سنه اتصال ایلوب مقتضای علو مشربی شدید طریق تدریسدن عدول * واسهل احراز رتبه جلیله در دیوسمت امارتی قبول ایتش ایدی * اوچ دفعه دوات (بایزید) خاند، دیوان عالی دفتر داری اولوب * چاشنی سنج خلوت اقبال و عمرارت ادبار اولدقند نصکره لیس بشی * دهرک اول آرزوی ناپایداری بالکلین صفحه خاطر دین سلب * و رضاء دادار جهان آفرینی جلب ایتمکچون داخل حصن (بروسه) ده بر زاویه بنا و (طقوز بوز اون اوچ) ده منصب حیاتدن دخی عزل اولغین * زاویه سنه خط رجل قرار ایلدی * حالا اول بقعه لیس تکیدسی ۶ دیککله شهرت پذیر اولوب * خارج اعتبار ایله زمره مدرسین بیکسه ویرلمک اوزره قرار داده در * (قره سی) ولایتده قصبه (بیغاده) کذلک ابنیه خیراتی پسمانده آثار ننددر

* امام زاده احمد بن محمود *

محروسه (بروسه) ده آسوده ملا (عربک) برادر زاده سی و تربیت کرده دارالفیض افاده سی (محمود زاده احمد) افندی * مسند وجوده قدم زن ظهور * و سراج موهبه الهیه دن استفاضه نور شهور ایلوب * پدری (دارالملک علیه) ده جامع سلطان (محمد) خانیده امام نیک خصال اولوب مزبور دخی علماء عصر خدمت ننددر تحصیل علم و کمال ایتدکن صکره (یلدرم) خان مدرس ایکن (فضیل) افندی به اتصال ایتش ایدی * بعده سخن مدرسین بروسوی (شیخی چلبی) به مناسبتی ایله معلول (امیر) افندی آستانه سنه استناد * و ملازمه بر مراد اولدی * اولا بکر می اقبه ایله (بروسه) ده (بایزید) پاشا مدرس ایلوب * بکر می بش ایله (استانبول) ده (جعفر چلبی) مدرس سنه او توز ایله ولی الدین زاده (احمد) پاشایه مدرس و بعده قرق اقبه ایله (قدری) افندی مدرس سنه قدری مزید

* السید مرتضی افندی *

کوتاهیه مغنیسی ایکن مسافره بروسه کلوب وفات ایدرک حضرت (امیر) ده مدفوندر

منه

خار تکران ایله تزلزل یندر انقلاب اولغین مز بوردخی جلای وطن
ایدوب بلده بهشت آسای (بروسه) ده طرح اقامت ایتمش ایدی
دوات سلاطین (عثمانیه) دن سلطمان (مراد) تانینک عهدیمت نشانی
اولوب خاصه مشرب همایونلری اولان علمایه اکرام مز بورک
حقنده دخی نمایان اولوب وظیفه تعیین ایتمش ایدی بو حال اوزره
اوقات کذار ایکن متوجه دارالبقا اولوب حضرت (امیر) جوارنده
متواری خاک مزار اولدی * مز بورک متن (منار) اولان شرح اطمین
معلوم صفار و کباردر

* صلاح الدین *

مبانی علومی عهدنده اولان علماء کلمیندن تحصیل وقواعد رسوم
طلبه اوزره تکمیل ایتمکد نصر کرب محسب الطریق بعض مدارسده مدرس
و بنیان افاده بی کلمینخی مؤسس اولمش ایدی * ابو الفتح سلطان
(محمد) خانک نظر عاطفترینه شایان اولوب شهزاده لری سلطان
(بازید) خانه معلم ایتمش ایدی * شرح عقاید تملیم ایدر کن کتاب
مز بوره من اوله الی آخره حاشیه نحر بر ایدوب بعده شهزاده پلک
طینت ملازاده نک (هدایه حکمت) شرحی قرائت اتشاسنده انک دخی
بعض مواضینه تحشیه ایتمشدر * سمت صلاح فلاح انجنامه خلقت
ازایه لری جسیان و میلان اوزره اولغین جله دن فراغت ایله محروسه
(بروسه) ده کوشه نشین عزات ایکن مضیق فناندن فصحت مرای
ملک بقایه ارتحال ایلدی * مرحوم مز بور عالم و عابد و مجمع محاسن
محمد کریم الاخلاق و فضائل جلیله ایله مشهور آفاق ایدی

* حمزه بن علی المعروف بلیس چلبی *

والدی (آبدین) دیاری علماسندن اولوب اسمی (علی) و کندیلرینک
شهرتی ایس چلبی در * سبب لقب مز بور ثقاتدن بو وجهله
مذکوردر که بر شخص عر بهنده کار معاند ایله مباحثه علیه ایدر
ایکن سن چلبی دکلسن دیدیکنی ستم ظریفان کوش ایتمله
ایس چلبی دینکله شهرت شعار اولمشدر * بعضی ایدر معاندانه

برینه غلطه قضای احسان اوندی * طقسانیش رجبند (شمس)
 افندی برینه (بروسه) قضای ایله داشاد و تحصیل مر ایدوب
 قضای حالتند (طقسان الخ) رجبند داین اجله همیاجه و چودندن
 اداء نه دینه سرمایه عمر ایدوب وفات ایدکده حضرت (امیر)
 جامع شریقی جانب غریبسنده مدفوندر * سنندینه (ابوالسع ووزاده)
 افندی شریف ایددی * ضبط و سیاست ظلمده مانند سیف اسلول
 اولغین بین الانام یارز پیری افندی دینکله مشهوردر حتی زمان
 حکومته ظرفادن بری بناء علیه حقهده دیشدر
 خوف ایتسونمی کیشه یاوزدر افندی

* الیاس بن ابراهیم *

سواحل بحر سیاهده بلده (سینوب) دن انکر انداز سفینه وجود
 اولوب آشنایان دریای بیکران فضائل بعض علماء مشکل بسندان
 کامله خدمت وهر بریدن تحصیل علم و فضیلت ایدکدنصکره
 سالک طریق تدریس و بعض مدارس علمیه مدرس اولهرق
 (بروسه) سلطانیه سی ایله کسب شرف و شان و ممتاز اقران اولمش ایدی
 (سکر: یوز طقسان بر) سنه سنده عزم ریاض رضوان ایدوب زاویه
 (زینده) ده مسجدی قر بند مدفوندر مر حوم مز بور عالم فاضل
 جدید الطبع و شدید الذکا اولوب متن (فقه اکبر) شرح و (مقاصد)
 شرحه تعالیق حاشیه ایشدر * و حسن خطده دخی چاپکدست
 و مربع القلم و خوش نویس بسندیده رقم اولغین یوم واحده
 بر مختصر قدوری و تمامی بکشب شرح (شمسیه) حاشیه سنی نحر بر
 ایدوب تم بالخیر ایله مسکی الختام امام ایددی

* شرف الدین بن کمال القریمی *

دیار قریم ده سنند وجوده پانهاده اولوب کودک خرده سال ایکن
 ممتاز امثال اولدقدنصکره (حافظ الدین محمد) بر ازیدن قرائت و کنجینه
 افاده لاندن کسب سرمایه فضیلت ایتمش ایدی بمملک عموره مزبوره
 هجوم جنود سرکشان ایله مشرف خراب و صدهد خبول او باشان

(طقوز بوزسکسان) ربیع الاو نند سن شربلری واصل هفتاد
 وهنوز هزال پیریدن قادهلری نجکشته اولیوب مثال سرو شمشاد
 ایکن فبأه دارالبقیه ارتحال وجنسازلری (روسه) به نقل
 اولوب زاویه (زینیه) ده پدزلری به اتصال ایتدی * مرجوم من بور
 عالم وفاضل محقق وکامل علوم عقلیه و نقلیه ماهر ورتق وفتق
 امور فتوا به قادر اولوب فقه شریفه صاحب محیط ثانی
 فتواری فضلک اجل برهانی ایدی (ع) مقراولسون اکه فردوس
 اعلی * تاریخ وفاتیه در ۹۸۰

* یاوز پیری افندی ابن حمزه *

پیری قاضی دینکله مشهور در

دولت (یازیدیه) ده اناطولی صدری اولان قاضی (محمود) ک
 حقه ایدی پدزلری عمایر سلاطین متولیرینک رشیدی حسنجان
 افندیکن همشیره زاده سی و دامادی اولمغله (خواجده) افندی
 آستانه سنده اندسابله دارالتربیه لرینک مستفیدی ایدی * فرزند
 ارجمندی مزبور دخی (استانبول) قاضی سی صاحبلی (امیر)
 افندیکن ملازم و طریق تدریسه عازم اولوب قرقدن معزول
 اولدقد نصکره (طقوز بوزسکسان ایکی) ده (امرالله) افندی برینه
 خارج الی ابله (شاه سلطان) مدرسی اولوب (سکسان درت)
 ربیع الاخرنده دوکده چی زاده برینه (اسحیحان سلطان) پایه سنده
 واصل سکسان بش ذی القعدة سنده حسن بک زاده برینه
 پایه صحنه نائل اولدی * طقوز بوزسکسان ایدی جهادی الاخره سنده
 (نوالی) افندی برینه (شهزاده) مدرسه سی ابله بهره مندوسنه مزبوره
 شوالنده (عزمی) افندی برینه (ساینیه) مدرسی اولوب پایه قدری
 بلند اولدی (طقوز بوزطقسان بر) ده (ایوب) قضاسی سلوری
 وچتبله قضاری ابله مولویت اولوب ابتدا بونلره ویرادی
 (طقوز بوزطقسان ایکی) خلانده ردعوی ایچون مغضوب پادشاهی
 اولغین عزل ویدی قله ده حبس اولدقد نصکره معلم سلطانی
 شفاعتبله جرمی صفو اولوب (طقسان درت) محرمه دینقانی افندی

پرده سرای عدمدن انجمن آرای مستند ظهور اولمدر * نسب
 شریفی عنقه ایله قطب عالم شیخ (ابراهیم ادهم) حضر تبرینه
 منتهیدر (مولانا سعدی بن عیسی بن امیر) خان خدمتبرینه مداوم
 وسکسان اقبه ایله سخن مدرسی اولان دابه چلبی دیکله ملقب
 (محی الدین) افندی ملازم اولدقدنصکره بکر می اقبه
 ایله (بروسه) ده (بازید) پاشا و بکر می بش ایله (کوتاهیده) ده
 ملا (واجد) مدرسه سنه سزا اولوب اوتوز ایله (تبره) ده فرقه قاضی
 مدرسی اولدقدنصکره مثلی ایله (بروسه) ده (احمد) پاشا
 مدرسه سنه رونق بخشا اولدی بعده فرقه اقبه ایله (خنجره) مدرسه می
 ایله اکرام اولوب (طقوز یوز الی الی) خلاننده مر تلوس افندی
 برینه مدرسه (اورخان) خرام و (الی یدی) ده مولانای مز بور
 برینه دروس (سلطانیه) سنه نقل اولوب (التمش بر) سنه سنه وفات
 ایلن و بزلی (عبدالکریم) برینه التمش اقبه ایله (مغنیسا) مفتیسی
 اولمش ایدی * سنه مز بور ذی الحجه سنه پاپاس (علی) برینه سخن
 مدرسی اولوب (التمش اوچ) داخلنده قبا (اطفی) برینه التمش
 اقبه ایله مکررا (مغنیسا) مدرسی و مفتیسی اولدی (طقوز یوز
 التمش یدی) ذی الحجه سنه (قاضی زاده) افندی برینه
 (حلب الشهباء) قضای ایله مسرور ایکن (التمش سکز) شعبانده
 (امیر حسن) نیکساری برینه (بروسه) قضاسنه نقل اولندی
 سلطان (سلیم) ثانی جلوسنده خواجه لری (عطاء الله) افندی
 دامادی اولمغین همیله (طقوز یوز التمش درت) جدادی الاولی سنه
 (پرویز) افندی برینه دفعه اناطولی صدری ایله نیل حرام
 و سنه مز بوره ذی الحجه سنه (قاضی زاده) افندی برینه صدارت
 روم اسایش رسوم ایله تحصیل کام التمش ایدی * بده (طقوز یوز
 التمش بش) محرمنده (عطاء الله) افندیك صاحب فراش اولدیغی
 خالده اعدای کینه داری فرصت بولوب صدارتن دور التمش
 ایدی * برینه اناطولی صدرندن (شیخی) افندی نقل اولندی

* حسبحان افندی *

مفتخر سلاطین هفت اقلیم سلطان (سلیم) قدیم ندیمی
 ممتاز اقران (حسبحان) در * خبیر مایه وجود عربی
 خاك ياك عراقه (حافظ محمد) بن (جمال الدین اصفهانی)
 صلبندن پیرایه بخش جلوه گاه ظهور اولوب پرتو آفتاب تربیت فحول
 ایله کسب کمال وداننده آداب مجلس اولمق اوزره سرافراز اقران
 وامثال اولمش ایدی فتح (مصر قاهره) دن اول عراق سفرنده ایکن
 سلطان (سلیم) عرب حومه خدمت واحراز رتبه شرف مصاحب
 ایدوب شش سال علی الاستمرار حضور همایونلرنده شایسته خطاب
 شهر یاری اولمقین حسن نظر کرده لری و اندرون سعادتخانه خاصده
 پرورده لری اولمش ایدی * عاقبت الامر پادشاه حلیم (طقوز یوزیکرمی
 الی) سنه سنده حازم دار نعیم اولدقده مزبور دخی مزید صدق
 و اخلاصی سببی ایله مناصب فانیه دن بالکله متقاعد و کنج ازواده
 نشین ایدوب متقاعد اولدی (طقوز یوزیتش بر) تاریخنده مخدوم
 فضائل مندی (تاج التواریخ) صاحبی (سعد الدین) افندی (بروسه) ده
 (بلد رم) خان مدرسی اولمقین جاذبه ابوت اقتضاسی ایله بلده
 مزبوره نطع کستر زول اولوب آرام چند روز دن صکره (طقوز
 یوزیتش درت) تاریخنده زهتکده بقایه گذار و چلبی سلطان
 (محمد) خان تر به سی پیشکاهنده متواری خاك مزار اولدی
 نیل مکرملری وفاتنه بوکونه تاریخ ایتشدر

* تاریخ *

* سعدی ماتم زده تاریخنی * دیدی الی رحمة رب جلیل *
 * معلم زاده احمد افندی ابن شیخ مصلیح الدین *

پدر عزیزی کلبن نایبده مشایخ زینبده صره سنده مسطور اولدیغی اوزره
 محروسه (بروسه) ده سعادت نشین ایکن (طقوز یوزاوتوز اوچ) سنه سنده
 وجودینی دائره شهر و ددن نابود ایدس شیخ (مصلیح الدین) افندی نیک فرزند
 سعادت مندی معلم زاده (احمد) افندی (طقوز یوزاون) حدودنده

مشارایه (حسن جان) مرحومک
 قبری (عزیز) پاشانک مدفون
 اولدیغی محلمده اولوب مخدوم
 مکرملری (خواجه افندی)
 مرحومک کو یا اولدیغی مذکور
 تاریخک محکوک اولدیغی نشانه
 عزاری اولان طاش حرکت
 ارض اثنا سنده ایکی پارچه
 اوله رق ره دو شمش و بالمشروطه
 متوالیری بولانلر ایسه چدرندن
 بیخبر بولملری جهتله یابدیرلیوب
 ایوم اوله چه برلده قالمش
 اولدیغی جای امف بولمشدر
 اطابعه اشرف

بوجود جمله جواب ایدر که حیف تضییع اوقات ایدوب بضاعت
 عمر عزیزی بیهوده اضاعه ایش سن افسانه بی ماهه دایر بومقوله
 کتاب جمعندن بر ایکی مسائل شرعیہ تحریر و امور دینیہ متعلقه
 بر ایکی ورق تسطیر ایش اواسه ایدک دخی معقول و عندالاهالی
 مقبول ایدی * دیوب اول نسخه کیاب نظیری سکبان (علی) چاوش
 نام ندینه اعطا ایدر * مزبور (رمضان) زاده اول تار بخده
 دفتر اینی اولوق تقریبی ایله انده حاضر و بواحوال غریبیه
 ناظر اولوب

* قطعہ *

جوهرک قدرینی صراف ییلور *

بوخسه جهل اهلی قوری لاف ییلور *

ایتمه جهاله صقین عرض هنر *

نه طویر آتی نه انصاف ییلور *

دیهرک کتاب مذکور، اول شخص بی ادراکک بدندن الی عدد
 دینارداستری ایدر * و بوائتاده مؤلف تعب کشیده دردمندما یوس
 و صفر ایدتشیکی بخت سیاه ایدرک غمخاندسنه کیدر * مکر اول شب
 پادشاه معارف آگاه نسخه ثانیه به امعان نظر اکسیر عیار ایله
 مطالعه انداز اولوب مزبورک کمال حیثیت و اقتداری معلوم
 ضمیر شهر یاری اولغین خط همایون ایله (بروسد) فضاسنی احسان ایدر
 وزیر و زرا آیین خبیر و بوقضیه دن دلکیر اولوب امر بر عکس
 اولمدسن استظهار ایتدیجه پادشاه اهلی پرور متانت ایدوب
 اصرار ایشلردر * تذکره (حسن) چاپیده بویت مزبورک
 زاده طبعی اولوق اوزره ثبت اولمشدر

* بیت *

کورمسم بر دم سنی غم درد ناک ایلرینی

غیر یله کورمسم اگر غیرت هلاک ایلرینی

مدرسۀ غازی (خداوندکار) ایله نائل مرام اولدی (طقوز یوز
 فرق درت) تاریخچنده (عبد الوهاب) افندی برینه (ادرنه)
 حلبیه سنه نقل ایدوب سنه مذکورہ ربیع الاخرنده (هدایت) چلبی
 جاینه اوچ شرفدی بهارتقاو (طقوز یوز فرق بش) ده قره سیلی
 (حسن) چلبی برینه سخن نمایدن برینه سزا و (طقوز یوز
 فرق الی) ده (ادرنه) باز بدیهی ایله شرف وشانی کشیمه بالا
 اولدی * بعده (طقوز یوز فرق طقوز) سنه سنه چکیده قلم
 عنبرین رقی اولان همایون نامه سببی ایله (مر حبا) افندی مسدینه
 (روسه) منصبی ایله نائل آمال و سر افراز اقران و امثال اولدی
 (طقوز یوز الی) سالنده حکومتی حائده همایون بال
 روحی جلو دکاه بقایه طیران ایدوب حضرت (امیر) جامعی
 جوارنده ستواری خالک من اردر * مخلوند (بستان) افندی جائشین اولدی
 مرحوم سالف البیان علم و معرفت ایله زمانده فائق اقران اولوب
 فن انشاده قصب السبق بلاغت و سمع محاضرات ادیبده کیت
 طبعی بکه تازدشت پهنای مهارت ایدی * بنا برین (کتاب کلیله
 و دمنه) بی اداء منشیانه فقره ردازی ایله ترجمه و (همایون نامه) اسمیله
 اسمیه ایتشدر * الی الان سخن شناسان معرفت پیمایشنده مرغوب
 و شهرت آرادر * تاریخ بچویده مسطوردر که (کنده الاخبار) مؤلفی
 (مولانا علی) موقع دیوان سلطانی مورخ (رمضان) زاده (محمد)
 بکدن کوش زدا اولیق اوزره بو کونه صحیفه طراز نقل و بیان
 اولور که مرحوم مسبوق الذکر اثر جلیلی اولان کتاب مزبور
 تمغازده ختم ختام اختتام ایدوب ایکی مجلد نسخنه ایتش ایدی *
 برین پادشاه بکانه پدشکاه سلطان (سلیمان) و برین دخی وزیر اعظم
 عهد (اطفی) پاشاه آنها و اهدا ایتش ایدی * صدر مشارالیه
 (مولانا) ی مزبورک بکرمی سنه دن مجاوز صرف نقدینه تاب
 وتوان و اتلاف سرمایه ایام و زمان ایلدیکی کتاب نفیس و
 فاخری سبسته نگاه چشم اعتبار ایتوب تقریب و سرزنش کونه

خواص حروف اسماء الله وقوف تامی اولوب اکا متعلقه حکایات
عجیبه الفحوی و حوادث غریبه عبرت نمایی زبانزد جمهور انامدر
بعده سیر بلدان ودشت وهامونی گذران ایدرک محروسه (بروسه) به
سایه انداز نزول اولوب مولانا (شمس الدین فناری) آستانه علیه لبند
رونهاده و روز و شب دارالافاده عالم شمول لرندن استفاده ایتش ایدی
حتی مولانای مشارالیه نام کرامیبری ایله زیور بند عنوان بر رساله
لطیف جمع و تألیف ایدوب بوقطعه مطبوعه بی انده درج ایشدر

* قطعه *

* غدا السلام مرتفع المنار * لمولانا الامام ابن الفناری *
* امامکم جلا بکحوته من * دجی شک و اجدالف نار *
باده من بورده اقامت لر بنده بناء بعض ایاتنده تلخیص ایدوب دیشدر

* شعر *

* فقیر غریب اتی الروم زاراً * دعی عبدالرحمن المقیم بیروسه *
عاقبت روح اظیفیری وداع قالب بدن ایدوب پرواز عالم لامکانی
ایلد کده داخل حصن من بورده باب زمین قر بنده اولان خطیره ده

مدفوندر * ۲ مر حوم من بور مصنفات کثیره ایله مشهور اولوب فوایح مسکیده
نام کتاب لانظیری و (شمس الافاق فی علم الحروف والافاق) اسمیله
موسوم تصنیف دلپذیری جلوه کر منصفه ظهوردر * نورالله مر قدس *

* علاء الدین علی بن صالح *

فاضل بن معادل مشکین خاوه و بهزاد نکارخانه همایون نامه
(واسع علیسی) دینکله معروف (علا الدین علی) افندیدر *
سر ایدره عدمدن تشریف جلوه گاه ظهوری (قلبه) ده واقع
اولوب مشاهیر علماء کرامدن (عبدالواسع) افندی به انتساب
و بحسب العاده خدمت اعاده لرندن نیل ملازمت ایله مسرور
و بهره یاب اولدقن صکره دلی برادر بریند (بروشه) ده (بازید)
پاشا مدرسی اولوب بعده وفایی زاده (محمد) بن شیخ (محمد)
بریند (فرهادیه) ایله شیرز کام واسکوبی (اسحق) افندی بریند

۲ قصاب باشی من ارس - تائی
دینکاری مجله مدفوندر که
حضرت (افتاده) تر به سی
ره گذارنده در

خطیره سنده مستور قبر پر نور در * تاریخ و فاتی (ع) کاشن جنات اکا
 ماوی اوله * مر حوم مر قوم غوطه خور بحار علوم و (فقه و تفسیر) ده
 مهارتله معلوم اولوب بادیه فضائلک درویش حیرت زدیمی
 وزاویه علم و معارفک دده سی ایدی (مولانا سعدالدین تفتازانی) نک
 زنجانی شر حنه حاشیه سی ۳ و (مصارف بیت المال) و (احکام سیاست)
 متعلقه رساله سی وارد و منظومه دهیائیه طرزنده علم فقهده
 بر لطیف منظومه سی کشیده سلاک تالیفیدر مر بورك سبب فراغنی
 مسند آرای عرفان بهض سخندان طناب خیمه مقالی و تدقیقه
 بو گونه ربط ایتمشدر که (ظهور یوز بکر می الهی) تاریخنده بلده
 (امامینه) ده مفتی اولان (خطیب زاده) بی اسانده گروه دباعین
 دعوت و دلکشا بر مسیره کا عده طرح ترتیب ضیافت ایوب مر بور
 دخی اول زمره دن اولمغین داخل حلقه جمعیت ایدی * طبع طعام
 ایچون جست و جوی خطبه خدمتکاران فلاش طینتک تکاملارین
 آشپز آتشین مشرب کوروب ایچلرنده مر بوره عتاب و بو گونه
 جواب ایدر که بهی نادان راحت اندیشه ارباب جمه له تحمیل
 هیز مرن غیر یلشه اولمز ایکن سعادت عظمی اولان خدمت علمدان
 ابا ایدرسن دینجه یوتیر سر تیز کلام نصیحت انجام دل سخت
 مر بوره تمام تأثیر ایدوب ورطه تاریک جهلدن نفسی استخلاص
 ایچون دست کشای دعا و حضور فاضل مر بوره واروب لعله آمدن
 ابتدا ایدی

* عبدالرحمن بسطامی *

مولانا عبدالرحمن بن علی بن احمد در که طاقیه وجود بودی
 (انطاقیه) ده بر سر وقامت استعدادی جامعه فاخره خصائل
 جلیله ایله ز یور اولمشدر * علم تفسیر و حدیثه فرید و خواص حروف
 و علم فقهده و جفر جامعه و حید ایدی * تحصیل علوم غریبه
 بالطبع رغبتی اولمغین جانب مصر و شامه سیاحت و انده نیمه
 ذوفنون نادر المثل خدمت ایش ایدی پس لاجرم بوملابسه ایله

۳ مذکور زنجانی شر حیکه عزیزی
 شرحی دیمکدر حاشیه مذکور به
 (دده افندی) مر حوم استطراد
 طریقله مباحث کثیره جمع
 ایتمکین (دده چونکی) دیمکله
 مشهور در و (احکام سیاست) ه
 دار اولان رساله بی (مشرب)
 زاده حفیدی شیخ الامام اسبق
 (عارف) افندی مر حوم ترجمه
 ایوب سیاسته اعد نیجه فواید
 درج ایشدر اطابعه اشرف

ینه مذکور دولا بلره وضع ایدلشد
 ارباب همدن بردات تحری ایتش
 اولسد (بلیغ) افندیك یازدیغی
 دفتر منفعت اترك سجالات مذکوره
 میانه سنده بولنه جغی بی اشتباهدر
 (والله هو الموفق)
 اطابعه اشرف

بقایه انتقال و والدی مسجدی خطیره سنده مدفون و (بحر الافکار)
 صاحبی (مولانا حسن) ساگردی برادر کهتری (ضیاء الدین احد)
 چلبی به مقروندر *

* کمال الدین الشهیر بقره دده *
 * افندی ابن یحشی بن ابراهیم *

(عاشق چلبی) ذیلنده مسطور اولدیغی اوزره اسمی (ابراهیم) ربلایت
 اناطواید (صونسند) نواحیسنده تکیه خانه وجودده مقیم اولوب بارده
 اماسیه ده نشو و نما بولمدر * اوائل حالنده صنعت
 دیباغت ایله اکتساب ایدرکن فارغ اولوب کبر سننده
 محروسه (بروسد) ده (اقلق سنان) افندی مرادیه مدرسی
 ایکن انساب و (طقوز یوزاوتوز بش) سنده سنده نیل ملازمتله
 بهره یاب اولدی اولایکرمی اقبجه ایله (بروسد) ده (یازید) پاشا
 مدرسی و بکرمی بش ایله (اماسیه) ده بیوک اغا مدرسه سنه کلوب
 اوتوز ایله (تیره) ده قره قاضی مدرسی ایکن قرقله مرزیفونده سلطانیه
 ترفیع اولندی (طقوز یوزالی) تار یخنده (دیار بکر) ده واقع بکربی
 مدرسه سنه فتوی ضمیمه سی ایله مفتی و مدرس اولوب (الی ایکی)
 ده (حلب) ده (خسرو) پاشا بنا ایلدیکی مدرسه یه اول مدرس و انده
 دخی مفتی اولمش ایدی (الی یسی) ده (خواجه زاده قورد) چلبی
 یرینه اورخانیة ازنیقه پیرایه بخشاو (التمش بش) ده (بمالی عبیدی)
 یرینه کفه فتوایی مسندینه سزا اولدی (طقوز یوز یتمش بر)
 جمادی الاولی سنده معزول و (محمود پاشا) مدرسی البرز زاده یه
 ویرلمش ایکن قبول ایتمکله یرنده ایقا اولندی (یتمش ابکی)
 ذی الحجه سنده ضعیف پیری استیلا ایتمکله التمش اقبجه وظیفه ایله
 سر بحیب جمول اولوب یرینه (اکمل افندی) موصول اولدی
 بو حال اوزره پیغوله ازواده اوقات گذار ایکن (طقوز یوز یتمش
 بش) سنه سی آخرنده ماتمکده عالمن رو براه دیار عدم اولدی * مدینه
 دار السلطنه القدیمة ده سد باشی قر بنده خواجه محمد قره مانی مسجدی ۸

۸ مسجد مذکور مارالبیان
 سد باشی حریقنده محترق اوله رق
 بتادن خالی و عرصه سی ایسه
 خار و خاشاک ایله مالیدر

ایدی * عتبه (دوات علیه) ده اصفا اولوب طول و دراز مکنده
باعث و بای اواسی (طقوز یوز قرق سکر) صفر بک اوچنجی
کونی ارادت * احکام الحاکمین * الله منصب حیاتن منفصل و
سجلات اعمال در بغل اولوب عزم محکمه کردگار ایدوب (بروسه)
خارجنده بنا ایلدیکی مسجد خطیره سنده مدفوندر * وفاتنه
طالب سندن (راجی) نام شاعرک تاریخیدر *

* تاریخ *

* مسکنین پر نور ایده داود افندیک و دود *

* سلیمان افندی ابن داود *

ترجمه سی مسبق الذکر (داود) افندیک مخدوم عالیقدری (سلیمان)
افندیدر * والدی دارالترتیه سنده پرورشیا اولوب بعدد علمان
(عرب زاده) افندی په خدمت و مکررا سخن مدرسی اولغین
اعاده سندن اخذ ملازمت ایش ایدی * اربین تذکره سن التماسه
مخدومی مزبور ایلله صدر روم (مؤید زاده عبدالرحمن) افندی
مرحومک سده سدره سالیته واروب مترقب دامنیوی و بر
ایکی ساعت دیوانخانه اجلالارنده منتظر رخصت ایکن قبل اداء
نماز پیشین بانک اذان نماز دیگر رسیده گوش مزبور اولدوقده
برگه باب قضیه سکره ملازمت فوت صلات مفوضیه علت
اولجه استمراری نیجه اولمق افتضایدر * دیو اول داعیددن
باکلیه فراغت و اختیار کنجه عزات ایش ایدی * عاقبت دست
اجل انکشت و جوددن اخراج خاتم حیات ایتکین والدی (داود)
افندی مسجدی قریبه مدفوندر *

* علی افندی ابن داود افندی *

بودخی کذلک داود افندیک مخدوم فضیلت مندی (علاءالدین
علی) افندیدر * علامه روم (مولانا ابوالسعود) افندی مرحوم
خدمت لرندن ملازم اولدوقد نصکره ترک مناصب و مراسم ایدوب
یومی اون بش اقمه و ظیفه الله فطاعت اوزره ایکن دارالاقامه

حکام و مسند ولایت جلیله ده
دخی قائم مقام اولدوقلری و بو عهد
کتر دخی مجلس اداره ولایت
باش کتاب بنده مستخدم بواندیغی
ملاسه سیله عاجز لرینی مأمور
بیورمش اولدوقلرندن مصاحف
شریفه مذکورنه ضایع اولان
بعض اوراق شریفه سی یازدی ریلوب
کافه سی بکیدن تجلید ایدیلرک
مجدد رحله لره وضعیله طرف
طرف جامع شریفک مناسب
مجلله یته وضع ایدلمش و سجلات
مذکورهن جلدلری یوزیلانلر
دخی تعمیر و متعدد صندوقلره
وضعیله باب عالی جانب سامی سنده
ارسال و تسبیر ایدلمش ایدی
خزینه اوقاف همایون ایلله دفتر
امانت جلیله سنک بعض مأمورین
گرامندن مرتب بر قوم سیون
مخصوص معرفتیه خلی سندلر
سجلات مذکورنه نظردقیقندن
یکوراد کد نصکره بکیدن نومرور
وضعیله برده بونلرک انواعی
ودروننده نه کبی سیرمقید اولدیغی
مبین بر اعلا فهرست دفتری تنظیمیله
مشعلره صاردی ریلر ق چندنده
ایتم طایفه اعاده بیورلدیغندن

* داود افندی ابن کمال *

کواکب تابدار وجودی برج بلده (از نکهت) دن بید و (قره داود) افندی دینکله معلوم قریب و بعید در * نیر ذاتی سحاب سیاه طفولیتدن آزاد و کسب نور شرف الشمس استعداد ابتدکن صکره سالک طریقت ارباب دانش او اوب (ملاطنی) و حاجی (حسن) زاده و (مؤیدزاده) نیک مجالس علیه افتاده لرینه مدارم و برینک خدمت اعاده سندن ملازم اولمش ایدی * اولا (بروسه) ده (قاسم) پاشا مدرسه سنه مدرس او اوب بعد (حسام الدین) بن (عبدالرحمن) برینه غازی (خداوندگار) مدرسه سنه رونق بخشا و اندن طرزوزن سلطانیه سنه * اول من درس فیها * اولدی (طقوز یوز بکرمی طقوز) سنه سنه آشجی زاده (حسن) چلبی برینه (ارنه) ده ادیح شرفدی یه ترفیع اراوب یه سنه مز بورده صحنی مدرسه سندن (قادری) چلبی برینه (بروسه) یه قاضی اولدی (طقوز یوز اوتوز دوت) ده معزول برینه (آشجی زاده) موصول اولدی (طقوز یوز قرق) ربیع الاخرنده (ابوالعزیز) افندی برینه (بروسه) منصب جلیل القدرینه سرارار او اوب ری صامسونی زاده (احمد چلبی) یه و برادی * سکر سنه عقاری انده سجاده پیرای حکومت و فاصله دادنده مابین خصوصت اولدی * مدینه مز بوردنک اوقافنی دقت و تغییر ایله بالمله تفتیش و تحریر ایدوب دستور العمل اولمچگون بر مجلد دفتر ایشدر * الی الآن محفوظ و معمول عالیله حکام ذری الاحترامدر ۷ (طقوز یوز قرق ارج) تاریخنده *

* شعر *

تقضى زمانى والامانى بعيدة *

وقد ضاع عمرى فى الخطوظ الدنية *

وقتیجه اعتذار ایدوب منصب مز بوردن عزلتی رجا و بورغده مغز خراش عظیمدن کنده کلال کلدیکنی عرض و انما ایش

۷ سکر یوز بو قدر سنه سنه مدینه هجریه سندنبرو (بروسه) محکمه شرعیه سنک سجالاتی (جامع کبیر) ده دولابلرد محفوظ او اوب (بروسه) نیک یای نخت قدیم اولسنه و قبل تنظیمات خیریه ایسه هر بر شیر محکم شرعیه سجالاتده مقید اوله جفته نظر ا بعض اوقافجه اجرای قیامات اولمقی اوزره شورای دولت قرار یله سکسان بش تاریخنده سجالات مذکورده بالمر نامیه رسمی طلب بیورلمش و جامع شریف مذکورک یش بر سنه سی و قوع بولان حرکت ارض تأثیرات یله خراب اولسندن تعمیرینه باشلانمقی صروده رحله پیرای قرائت اولان اوتوز عددی مجاوز کبیر مصاحف شریف بجه دخی بر حال پریشانده دولاباره قونیلر ق اونودلمش قالمش اولدیغی منبع علم و کمال و معدن الطاق و افضال الیوم شیخ لاسلام و مفتی الانام بولان (عربانی) زاده دولتوسماحتلو (احمد اسعد) افندی حضر تلمی اول اتاده (بروسه) ده مفتش

بکریمی سکن) ده کوله (بدرالدین) برینده (ادره) ده اوچ شرفلی
 مدرسه سنده مقام طوتدی (طقوز یوز بکریمی طقوز) ده (ابوالسعود)
 افندی برینده سخن مدرسی اولوب (اوتوز درت) سنه سنده
 (قره داود) فندی برینده (بروسه) قضای ایله تحصیل حرام
 ایتدی (اوتوز طقوز) ده ثابا سخن ثمانیه دن بریند نائل اولوب
 یری سانی (ابوالسعود) افندی به ویرادی * پنج سال هر ورینه
 بالمر خدا وجع مفاصله مبتلا اولوب در دینه دوا اولوق آرزوی
 ایله کرمانه راحت رسان ایلجای (بروسه) به هجرت ایتدی *
 (طقوز یوز قرق اوچ) تاریخنده روح لطیفتری عازم شفاخانه
 حکیم کل سقیم وعلیل وخواهنده داروی رحمت بزرگرب جلیل
 اولوب خضیره زاویه (زینیه) در دفن اوانندی (بنی الله) تاریخ
 وفاتی اولوب سنک مرارنده چلی خطله نوشتدر * مدرسه محلولی
 (فخری) چلی به ویرادی * قافی زاده فاضلی (صحیفه زبده
 الاشعار) ده بویت سلیس مزبورک اشعاردن اولوق اوزر رشحه
 ریز کلک شعر انویسدر *

* بیت *

وجودم دهر باغنده دلکش غم نه ایدر

نجم اولمش باد بختدن صفت سن درد دالیدر

مرحوم مزبور مخدوم عالی رسوم اولوب سینده نی کیندیسی
 سفینه معارف وعلوم اولدیغی معلوم ارباب فهوم ایدی * حسن
 خطله مسلم و سعت کتایته سر یع القلم اولوب مورخ نادر دان
 مرحوم (کاتب چلبی) اسامی کتبه بو کونه نقل و بیان ایدر که
 سلطان (سلیم) خان (مصر) فتحندن صکره (نجوم الزاهرة
 فی ملوک مصر و القاهره) نام تاریخ کبری (کمال) پاشا زاده به
 ترجمه اولمسی فرمان ایتدکلرنده صاحب ترجمه مزبور شرح برینده
 مأثور اولوب هر شب برر جزوه کشیده بیاض اولوب علی السحر
 پادشاه عرض ایدری دو تحقیق ایشدر *

ابراہیم ابتدیی (مولانا) و سالف الیاء کلام درر باریدر *

* قاضی زاده قاسم افندی *

والدی (قسطمونی) کبی بعض بلادہ فرش سجادہ ایش قضاة
 سنجیده صفاتدن تعداد اولئغین قاضی زاده (قاسم) افندی
 دیکله شهرت داددر * حدات سنده (خضر) بک افندیکن عین
 الحیات استفادہ لئندن مستفید و شرف ملازمتارندن رسیده امید
 اولوب بلده (تیره) ده واقع مدرسہ خارجندن مدارس ثمانیه نیک
 یرینه داخل و (سکزیوز طغسان اوج) سنه سنده (فنائی علیسی)
 انفصالنندن (بروسه) قضاسنه نائل اولمش ایدی (سکزیوز طغسان
 بش) ده بعد العزل یر ایجه (محمی الدین) یرینه ثانیاً صحن
 مدرسسی اولوب (سکزیوز طغسان ایدی) ده خلقی یرینه ینه
 (بروسه) منصبی الیه احراز رتبه والا و اول مسند جلیله ده
 حکومت پیرا ارمش ایدی (سکزیوز طغسان طقوز) رمضاننده
 حال حکومتده قضاء نخب و عزم قضای رجب ایدوب قسمت
 سهام عمر عزیزی تمام وزاویئه (زینیه) ده مسجد قموسی قرینه تعیین
 مقام ایدوب محلولی ثانیاً فناری علیسنه یرادی مرحوم عزبور
 کمال عفت الیه مشهور مرضی السیره و محمود السریرة ایدی *

* آشهی زاده حسن افندی ابن محمد *

نانپاره خوش خور و چودی نازل نعمت سرای شهود اولوب
 ارباب فضائل تربیدلنده پختہ و خام ناکوار استعدادی مطبخ
 افادہ لئنده افروخته اولدقدن صکره چشندہ نقیص اطعمه علم و کمال
 و ککر سیدن ملازمتله نیل آمان اولدی * ابتداء خارج الیه
 (کلیبولی) مدرسہ سنه واصل و بعده (طقوز یوز یکر می بش)
 سنه سنده (سیدی قره مانی) یرینه (توقات) ده واقع مدرسہ به داخل
 اولوب ینه (طقوز یوز یکر می بش) ده (قادری) چلبی یرینه
 (استانبول) ده (داود) پاشا مدرسہ سنه نائل اولدی (طقوز یوز
 یکر می ایدی) ده (ازنیق) اورخانیه سیله شاد کام اولد رقی (طقوز یوز

عاقبت طریق پرمهالك امرایه سالک اولوب بعض مناصب امارت قبول ایتدی * اندک زمان ترکجه بیبقای جهان ایدوب (بروسه) ده واقع مدرسہ دلزنده مدفوندر * مر حوم من بورك (مر اراح الارواح) و (افتتاح) نامه (مصباح) ده شرح اظیفلری کشیده رشتہ تأیقلریلز *
* قوجدمصطفی پاشازاده محمد افندی *

تاج ربای پادشاهان هفت اقلیم سلطان (سلیم) قدیمک رزر اعظمی و کنته شمشیر دودی (مصطفی) پاشانک فرزندى (محمد) افندی علوم عقلیه و نقلیه تحصیلند مدارم و بعض علمادن ملازم اولدقن صکره (طقوز یوز او تو ز اوج) سائنده (خواجده زاده) افندی یرینه (استانیول) ده والدی مدرسہ سنه رونق بخشا و بعد (او تو ز درت) سنه سنده منو (عیدی) یرینه سلطانیه (بروسه) ایله رتبه سی اعلا اولمش ایدی (طقوز یوز قرق) سالی خلانده ترک تدریس ایدوب حورای عین بهشت برین ایله انیس وهم جلیس اولوب بیکارباشی مقابرنده والدی مشارالیه قریبده مدفوندر * مخلوانه اهلینده (محی الدین) جانشین اولدی * مر حوم من بورك عالم و کامل شاب فاضل ادیب و قور جید القریحه و مستقیم الطبع ایدی

* مولانا خضر شاه افندی *

(منتشه) دیارندن قاضی بلاط (عبداللطیفک) صلبدن چمنصفه وجوده یانهاده (خضر شاه) افندیدر * خضر توفیق الهی رهبری اولمغین تحصیل ماء الحیات علوم ایدوب بین الامثال عالم فاضل و قدوه افاضل اولمش ایدی (کل مخلوق موت) فجو اسنجه همای آسمان پیمای روح اظیفلری (سکزیوز الی اوج) ده عازم عالم لاهوت اولوب (بروسه) ده زاویه (زینیه) ده معتکف خلوتخانه هزار مقفرت مداردر * بعض قوله کوره بلاطده مدفوندر درلر * مر حوم من بورك زبده علماء متورعین و عمده فضلالی متشرعین اولوب شمله دن عمامه و دوش مبارک رینه عبادن جامه کیرلر ایدی محشی (حسن) چلبی مظلوم و موافق حاشیدلرنده (قال بعض الافاضل) دیو

* فخر الدین اسرافیل زاده *

بافور وجودی دم فیض الهیه ایله اوله انداز عالم شهود اولان اسرافیل زاده در * یام جوانیده قبول نفس معجز اثر فحول ایدوب تحصیل کمال و اخذ ملازمته نائل آمال اولدوقدن صدکده (طقوز یوز اوتوز) سنه سنده آبی سیدی برینه (بره سه) ده (بلدرم) خان مدرسی اولوب (طقوز یوز اوتوز بر) ده کدک حسام برینه مناسرت مدرسه سی ایله تحصیل مرام و (اوتوز ایکی) ده خواجه چلی برینه (سلطانیه) مدرسه سنده مقام ایتش ایدی (طقوز یوز اوتوز ایدی) ده ابن فغفور دفعه ثانیه می برینه قضاء شام ایله شهید کام اولوب فرقه معزول برینه (کوسد شمس) موصول اولدی (طقوز یوز فرق ایکی) ده خلقی محلواندن ثانیاً قضاء (شام) ایله نائل کام اولوب اندن روبراه بحر بیت خدای و بعد الحج مدینه (بروسه) یه قدم رسا اولوب یومی سکسان اقلده ایله کورجک زاده برینه (بروسه) مراد یه سنده تقاعد اختیار و کنج ازواده قرار ایدی * او اواخر عمر نده سودازده اولوب قیودات رسوم فایده دن فراغ و نظام حالده مختل الدماغ ایکن (طقوز یوز فرق اوچ) سنه سنده کوش ندای ارجعی اتمکله عزم خلد برین ایدرک قرب جامع زینده ده دیندر * مدرسه محلولی پیر (احد) ایدی یه ویرادی * مر حوم مزبور فصیح اللسان ملیح البیان اولوب جمیع علومده مشارکتی و علی الخصوص فنون عقایدده مهارتی وار ایدی

* حسن پاشا ابن علاء الدین *

اوائل (دولت عثمانیه) ده کلن علماء ذوی الاحترامدن (علاء الدین علی الاسود) صلبندن برآورده (حسن) پاشادر * زماننده بعض مشاهیر علمادن استفاده ایدوب (جمال الدین) آفسر ایدن تکمیلنه دامن میان اهتمام و نسخته کیماب فضائل اندن اتمام ایتش ایدی * حتی (مولانا شمس الدین فناری) ایله تحصیل علومده مشارکت ایدوب اول تقریب ایله نجه ایام و ایال طرح صحبت و کرم الفت ایتندر

زیرک زاده برینہ مراد بہ البرہ مراد اولاد (طقوز یوزاؤن سکر)
 خلیلی (خلیل) بن (محمد) برینہ (ادرنہ) برینہ سسندہ تراج الہ
 (طقوز یوزاؤن طقوز) دہ (محمد) بن (حسن) سامسونی محلواندن
 حمیہ (ادرنہ) بہ قاضی اولدی (طقوز یوزیکرمی) تاریخہ مندہ
 کمال پاشا زاده (احمد) افندی برینہ ثانیہ (بایزید) خان مدرسہ سندہ
 منقول و برینہ سلفی موصول اولدی (طقوز یوزیکرمی ایکی) دہ
 (عبدالرحیم) بن (علی) عربی محلواندن صحن مدرسہ و بعدہ
 (طقوز یوزیکرمی درت) دہ بومی سکسان اقبالیہ متقاعد اولوب
 برینہ ثانیہ (حسام الدین بن عبدالرحمن) نائل اولدی زائر
 بیت الحرام و اولوب طریق حجدن ففوادہ (طقوز یوزاؤنوزیر)
 سندہ طائر روحی جامد حرم کہبہ بقا اولوب مدینہ (روسد) دہ
 بمض قولہ کورہ (شکر خواجد) محلہ سی مسجدی قبر بندہ بر قبودہ
 مدفون و یدری (مولانا سید علی) بہ مقرونہ دیرلر بعضیلر حضرت
 (امیر) جوارندہ مدفون اولمق اوزرہ نقل ایدر العہدہ علی الراوی
 (مولانا) ی سبوق الذکرک تألیفاتندن شرح کتاب (شرعہ الاسلام) کہ
 مقبول علماء کرامدر و شیخ (سعدی) شہرازیک کلستانہ عربی
 شرح ایدوب (دیباچہ مصباح) ہ دخی نخی بر حواشی ایشدر *
 کتاب (مولانا محمود الکفوی) دہ زیور سطور درکہ مرحوم
 سلطان (سلیم) خان علامہ روم (کمال) پاشا زاده مرحوم توجید
 خطاب ایدوب بیورورلر کہ زبان فارسیدہ اولان کلستان (سعدی)
 شہرازی) بہ (سید علی) زاده اسان عربیدہ شرح ابتدیکتک
 حکمتی ندر دیو سؤال بیسورد قلمندہ مولانای نکتہ دان قالب
 گفتار سنجیدہ عیار شہریاری بہ بوجہ ہلہ افراغ جواب ایشدر کہ
 مزایای سخن فارسیدہ دن بیخبر اولنجہ نہ یوزدن عرض کالای ہز
 ایتسون دیدکہہ پادشاہ معارف آکاہ یونادرہ دلکشادن محظوظ
 اولوب کلغنجہ دهن تنکارین شکفتہ نوبہار تبسم ایشدر

شهرتی رسیده که قبه آسمان و نام مزبیتی اول دیارده خاییده
 دهان پیرو جوان اولغین مخدوم ساسی (مولانا نورالدین
 عبدالرحمن) جامی قدس سره چهل روز مقداری (مولانا) ی
 مزبورک استماع درسه حاضر اولمشلردر * وقتا که ممالک (روم) ده
 سلاطین آل عثمانک زمره علمایه اولان رغبت و گروه دانشوران
 نادره دان هنر از مایه ایتدکلی رعایت کوشکذار ایتدکین * اول
 جانبه سوق عنان مطیه عزیمت و بلده (قسطنطونی) به نزول
 ایدوب چندروز انده اقامت ایتدکلی * والی لواء مزبور
 (میر اسماعیل مولانا) به کمال مرتبه اکرام و تجلیل ایدوب اجرای
 قاعده التفاتنده تقصیر ایتدکلی * بعده (مولانا) ی مزبورک
 محبیه (ادرنه) به تشریفله مسموع همایون سلطان (مراد)
 کابنخشا اولدوقده دفعه (بروسه) د جد فردوس مکانی (یلدرم)
 خانک مدرسه سن اعطا ایدوب مزبورک رتبه قدرین کشیده بالا
 ایتدکلی * مدت مدید انده درس و افاده به اشتغال اوزره ایکن
 (سکزیوز التمش) سالنده رو راه دیار عدم اولوب حضرت (امیر)
 مرقدی قرینده مدفوندر * مولانا ی مومی الهیک (شرح شمسید)
 اوزرینه و (شرح طالع) و (شرح واقف سید شریف) و حواشیلری
 اولوب حسن خطه قادر و فضائل جلیله ده نظیری نادر ایدی *

* مولانا یعقوب بن سیدی علی *

میر صدر فضائل خفی و جلی (مولانا یعقوب) بن (سیدی علی) در
 علماء عصر دن قرائت ایدوب رتبه ملازمت و بعض مدارس علمیه ده
 کسب شان دراست ایتدکلی * مدینه (بروسه) ده (حزه بک)
 مدرسنی اولوب بعده (آیدین) ده ابن ملک مدرسه سنه نقل اولمش
 ایدی * ینه نظر همت علیه ایله آینه کدرنک بختی کشاده اولوب
 (بروسه) ده (یلدرم) خان مدرسه سنه پانجاه و اندن (طقوز یوز
 اون درت) سنه سنه (قوام الدین یوسف) برینه (سلطانیه) مدرسه سنه
 فرش سجاده افاده ایتدکلی (طقوز یوز اون التی) ده (رکن الدین)

* ومن کراماته *

بیدار دلان ثقه صحیح الکلماتدن بری بو وجهله پرده برانداز ماورای تحقیق و بیان اولور که عزیز مز بوری بر شب عالم رؤیانه کوروب بکا بیوردیلر که فردا صبحدم حضرت (امیر بخاری) علیه رحمة الباری عمارت عامر لری قربنده بر مسافر آدم بنم قبریمی زیارت مراد ایدر * دلالت ایدوب نشانه مر قدم اکا تعیین ایله * بندخی تلی السحر محل مذ کوره کدر ایدوب ارل شخصه دوچار اوله رق بوجست وجوددن غرضک ندر دیو استفسار ایتدم * ایتدم بوی دلاویز مز ار رحمت مدار مر حوم ایتک استردم دینجه اطاعت وقبر منیر مذ کوری رویته دلالت ایتدم * قرین توده خاک مشکینی اولدقده مقابله سنده اجلاس و اسان حال ایله بنی رانده دور باش استثقل ایتدیکنی احساس ایدوب قربنده اولان مسجده نزل و کوش داشته کلمات رد و قبول اولدم * مصاحبت لری مسجده القا و صدای کلماتی زمان حیاتنه کی اصغا او نوردی * بده رسته مصاحبت منقطع اولدقده عتبه باب مسجده چقبوب شخص مز بوری منقود و آن غیر منقسمه پیش نظاره دن نا بود کوروب دورین تجسسی حواله اطراف قریب و بعید ایتدم * اثر قدمدن اصلا نشانه کورمدم * دیو و ساده کستره ساحه نقل و بیان اولور * عزیز مز بورك بومقوله کراماتی صحایف اوراق شقایقه ثبت و املا اولمغین خاتم فرسوده یا بوندن زیاده اظنابدن با ایتکه انداخته قلمدان مسامحه اولدی *

* السید علی عجمی *

بلده سمرقنده عالم وجوده نشئت و علماء سلکت مز بوردن بدأ قرائت ایدوب (مولانا سید شریف) جرجانی مجلس افاد لرندن مستفید اولمغه ایافت بولمش ایدی *

(ع)

* قطره قطره آب زاید عاقبت دریا شود *

و نتیجه کتبه کجه آشنای بیکران علوم اولوب صبت و صدای

موفوری قوچی (عربی) چلبدر واندما جده من بور عده المنسبح
 زینده حاجی خلیفه نیک خواهر بی زوجه ایدوب (مولانا) ی من بور
 اندن روز و ظهور ایتندر (سکر یوز تیش ذرت) سالنده سرارده
 عدمن ظاهر و رونق افروز چهار پایه عناصر اولوب رسیده
 درجه استعداد اولدوم همای همایون بال علوم صیدیه بجه
 پرزور شهر از همتی کشاده و علماء عهد اولان ساسونلی (محمی الدین)
 افندی و (قطب الدین) (علی افشاری) (علی الیکانی) ایشلی
 افاضدان استفادیه و تحصیل ملازمت معتاده ایتدکن صکره
 قصبه (بولی) ده واقع مدرسه ده و اندن (پروسه) ده چندیک
 مدرسه سه نده فرش سجاده افاده ایلدی بوندن صکره من بور

* بیت *

همان دریای کنی هر کورد آنکه اختلاط

ایراقن کورد ای دل ملق دنیا به سراب آما
 وزنی اوزره اختیار گوشه فراغت پودفع ضرورت ایچون یومی
 ارن بش اقبیه وظیفه فناعت ایتش ایدی * بروقه نده ظهورات
 غیبیدن کندنده جذب عظیمه استیلا ایدوب نشوه صم بای
 عشق الهی ایله مرمت و سرو پارهنه کلکشت کهمسار
 و دشت ایله دانشنه پیمانته زم است ارمغین (عارف بالله) زمره سنه
 داخل و اجرای کرامات علیه رتبه سنه نائل اولمش ایدی * علم
 ظاهرده دخی محقق و فاضل و علوم عقلیه و نقلیده ماهر و کامل
 اوایوب تیغ کبی مجرد پاک و ثنکار آرایش فایده دن صفحه مرآت
 ضمیری تابنک ایدی (طقوز یوز الی درت) سنه سنه

* بیت *

مرغ جان فقسدن ایدی رها * کنکر عرشی ایدی مادی
 مضمونی ارزره شاهین بلند پرواز روحی هوایوب اوج سماه
 پرواز و شاخسار نخل طوبای چنانده لاه سز اوایوب زاویه علیه
 (زینده) ده مدفون و والد ماجدینه مقرونر *

اولدیغی کرک کلدستده و کرک
 (بالدر زاده سلیمی) افندی
 من حومک تاریخده نخی رونق
 قلندیغی حالده مقدا اجرا قلنان
 تعمیرده (مصطفی) افندی
 العریف بیور یکن دده عبارده سی
 محکوک برطاش قونلمسی و چند
 ماه اولچ من ارشرف مذکورک
 مجرداً یایدردیغی صروده
 اوزرینه قونیلان اسکی برپهله
 ناشنک باش طرفنده دخی المرحوم
 حاجی محمد دیو یازیلو بولنسی و آذا
 قپان خانی اتصالنده من ارشرفی
 اولوب انشاء لله تعالی ترجمه حالی
 آئیده ذیلابیان قلنه حق (طوزجی
 بابا) ۷۳۲ تاریخنده وفات ایتش
 ایکن جوارنده بولنان دکا کین
 (۱۲۹۸) سنه سنیه هجریه سنه
 محترق اولسیله بونلرک کین سنه
 مجرداً انشایی زمانده بابای مشار
 الیهک مجرداً یایدردیلان من اری
 طاشنه (۱۲۹۹) سنه سنک تاریخ
 وضع ایلدی حلیه صحتدن عاقل
 و صحائف توارینک تشویش و
 تعلیطنی و برعصر صکره کله جنک
 ذوات اذهانتک نخدیش و تخلیطنی
 منتج و حاصل بولنشد
 اطباء مشرف

(فرجه جلد) ك عبدیل و مثالی ایدی

* شمس الدین احمد المعروف بدیکقوز *

نخمشجره وجودی (تکه) دیارندن مرزده و صحیفه مشق قلمکاران روزکارده رسم شهرتی نام (دیکقوز) ایله کشیده و مقیده (شمس الدین احمد) افندیر * کودك خرده سال ایکن ساحه ملسای تحصیل کالده کردگان مثال کردان و غلطان اوله رق شاخسار استعدادی آبیاری فیض خداماد ایله نشوونما و نهال کرم و سرد دیده آمالی ثمره ملازمت ایله میوه رما اولدقدنصکره (بره سده) (بلدرم) خان مدرسه جلیله لری ایله نیجد ایلم شهد کالم اولمش ایدی * عهد دوات (محمد) خان فاتحه عزم ریض رضوان ایدوب بیکار باشنده مواویخانه مقابله سنده جوز شجر سعادت اولان وجود اطیبقی نهفته توده خاک مر اردر (۴) مرحوم مرز بورجواهر کنجینه علومه کنجور اولوب علم صرفده متن (مرآح الارواح) شرح و آدابدن (مسعود رومی) حاشیه و (حاشیه تجرید) و (فرائض سیدی) نه حواشیلری بین الطلاب معروف و مشهوردر

* شق القمر احمد افندی *

مهر منور سپهر فضل و هنر وندی العلماء شق القمر (احمد) افندی دیککله شهره وردر * هلال استعدادی فروغ فیض الهی الیه کسب کمال و نیر ذاتی نور افشان میان اقران و امثال اولوب علمادن برندن ملازمت ایله نائل آمال اولدقدنصکره بعض مدارس علیه ده مدرس و بنیان افانه بی مؤسس اوله رق (بروسده) ده (سلطانیه) مدرسه سنده کسب نام و شان ایتمش ایدی * عاقبت درس ودوری تمام و طازم نشینکاه دارالسلام اولوب جوار مرقد حضرت (امیر) ده دفین و رحمت جناب حقه قدرین اولدی

* السید عبد الرحمن بن السید یوسف بن حسین الحسنی المشهور *

* بقوشمی عبدی افندی *

(شق بق نعمانیه) مؤلفی مرحوم (حاشیکبری زاده) نک خال فضائل

۴ مشارالیه (دیکقوز احمد) افندی خارج شهر (بروسه) ده کو کرتلی جامی جوارنده (خدیجه سلطان) تربیه شریفه سی قارشوسنده کأن قبرستانک شرقی شمالی جهتمنده کوشده و شاه راه کنارنده واقع و باش وایاق طرفلرنده مدوریوک طاشلور کوز اولان مزارده مدفون اولدیغی بین الناس سویلمکده ایسده حالبوکده (بلغ) افندی مرحوم مشارالیهک بیکار باشنده مواوی خانه قارشوسنده مدفون اولدیغی ایشته تصریح و بیان ایلسند نظر آبورایت ختام تألیف کلدسته اولان ۱۱۳۵ تاریخندن صکره شیوع بولدیغی و طاشلورده ایسه اصلا یازودن اثر اولدیغی جهتمله دلیلسز افسانه قیلندن بولدیغی اکیلا شلمقه ایکن برده بوندن سکز اون سنه اقدم مذکور کیرطاشلر قالدیرلمش و حقیقتی ارشدر لمقصرین برینه کر ایدلمش اولان طاشل (دیکقوز) مرحومک مزاریدر بوللو عبارده یازلمش اولسی و کذلک ترجمه حالی ۲۲۵ صحیفه سنده بیان اوئان (یوریکن دده) مرحومک اسمی نامه لوه

بالطبع منتسب و اساقی لغو یہودہ کو یہیں مجتنب ایدی * گامھی
 عند مجلس تذکیر ایدوب حلقہ بند جمعیت اہل توحید اولوردی *
 (نور اللہ مرقدہ) من بورك صابندن بر محمدوم مہ لی رسوم ظہور
 ایدوب (اہلیچہ) زادہ دینکلہ زبازد جمہور ایدی * زماندہ
 فضیلت باہرہ ایلہ پر اشتہار اولان زلف نکار دینکلہ شہرت
 شعار (محمد) افندیین ملازم وطریق قضایہ عازم اولوب
 بعض قضیات وقضایہ حاکم اولمش ایدی نیچہ زمان (بروسدہ)
 قریندہ (کتہ) و (مدانیہ) قضاندہ قاضی وسائبہ اوضاع
 واطوارندن اہالی ممنون وراضی ایکن (یک طقوز) تاریخندہ
 (مدانیہ) قضایہ (بروسدہ) یہ الحق اولغہ بندہ من پور قضاء
 کتہ یہ ضم ایتمک سودا سندنہ دردولتہ روبرا اولوب عقیب
 نیل مرام (استانبول) دہ مضعونا بلدہ عدم آبادہ ملحق اولمشدر
 * قرہ جہ احد افندی ابن بازید *

* حاجی بابا *

طوسیوی الاصلدر * مؤلف
 اعراب (کافیہ) و اعراب
 (المصباح) و شرح قواعد
 الاعرابدر * محروسہ (بروسدہ) دہ
 توطن اوزرہ ایکن وفات ایدوب
 کندویہ منسوب مسجد
 شریفک قریندہ مدفوندر (مندہ)

(صرورخان) ولایتندن بید (قرہ احد) افندی دینکلہ قدری
 من ید ایدی * بالغ رتبہ تمیز سیاہ وسفید اولدقہ بعض علمادن
 تحصیل علمہ ممارس و بحسب الطریق ملازم ومدرس اولوب
 فائق اقران و (بروسدہ) دہ (یلدرم) خان مدرسہ سی ایلہ کامران
 اولمش ایدی (سکرپوزالی دت) سندسندہ ترک قبائلخانہ جہان
 وعزم دارالاقامہ چنان ایدوب حضرت (امیر) مرقد شریفی
 قریندہ اولان مقابرہ مستور خاک سپاہدر مخلوانہ (شمس الدین
 احد الکوران) مدرس اولدی * مرحوم من پور عالم عارف و اوقاتی
 تحصیل علمہ صارف * فہم طبعی ثقیل * کثیر الاستعمال و قلیل التحصیل
 ایدی * مع ذلك بندہ جد و اقدام ایلہ رسالہ اثیریہ شرحی (حسام
 کاتی) یہ تحشیہ و (سید شریف) کو (مولانا عبدالدین) ک ششیہ
 شرح لری اوزرینہ تحریر حاشیہ ودست سہیلہ اسب جرون تحقیقی
 حللہ تدقیقہ تشبیہ ایدوب (شرح عقاید) ہ دخی تالیق حاشیہ
 ایتمشدر * خانہ ذری دت ارباب استفادہ ایلہ مانی اولوب زانیہ

مختصرات و مطولات نسخدرین عندئذ جمع ایدوب هر برین
 من اول الی آخره مقابله الیه اصلاح و ایضاح ایدر ایدی *
 و بعض ناقص نسخدری میان اوراق پریشانند خلاص مقوای
 مشد کویان ید مجلدان ایدوب تکمیل و تحشیه و طابین تکدستان
 غربت زده اعطا و هدیه الیه نائل اجر جزیل اولوردی *
 درویشانه عبا پوش اولوب بحاج الدعوة و معروف اوصاف
 جیله ایدی *

* اهلیمه محی الدین *

آفتاب وجودی (آیدین) دیارندن (یکیشهر) نام قصبه‌دندن
 رتوانداز منصفه ظهور و بین الانام اهلیتی نمایان اولمغین اهلیمه
 (محمی الدین) دیکله مشهور اولمش ایدی * همعهدی اولان قجول
 علمدان تلمذ و اطعمه خوشکوار نقایس علمداندندن تلمذ ایدوب
 حاجی (حسن) زاده خدمتنده قائم و بحسب العاده اعاده سندن
 ملازم اولمقدنصکره (استانبول) ده (کورکچی باشی)
 مدرسه سنه نائل اولمش ایدی (طقوز یوز قرق اوچ) سنه سنه
 (واردار) مدرسه سندن نکساری (عصیح الدین) یرینه (پیری)
 پاشا مدرسه سی الیه واصل مرام اولوب (طقوز یوز قرق درت)
 سالنده (هدایت) چلبی یرینه (بروسه) ده (مناستر) مدرسه سنه
 خرام و ینه (قرق درت) ده (مصطفی) پاشا زاده یرینه
 سلطانیه (بروسه) الیه تحصیل کام ایش ایدی * طقوز سنه
 مقداری مسند من بوردی خدمت تدریس و افاده به اشتغال و
 کزاندی سبحة ایام و لیل ایکن (طقوز یوز الی بر) سنه سنه
 دارالسرور بهشت برینده روح لطیفی حورا الیه همنشین اولوب
 حضرت (امیر) مرقد منیری قربنده اولان مقارده دفیندر *
 محلولی کوچک (شمسی) افندی ینه و یرلدی * مر حوم من بوزک
 ذات شریفی خصائل جلیله الیه آراسته و سرمایه سعادت دارین
 اولان آرایش علم و عمل الیه پیراسته اولوب طریقت (صوفیه) ه

انتقال ایدوب مدینه من بوره ده (فسق) چینه می قرینه (ملا)
 افندی منزلی ساحه سنده مدفون وعم من یل العثمیری شیخ (امرالله)
 افندی به مقروندر ۳ (مولانا) ی من بور بعض مشایخ کماله دخی
 خدمت ایتکله فواکه موآند صوفیه دن تلذذ ایش ایدی *
 * مولانا ایاس *

(حدائق شقایق نعمانیه) ده بوی ازهار اوصاف علیهمی ایله مشام
 عالمیان معطر وزماننده قطب عالم اولدیغی قصه (حضر والیاس)
 کبی مشهور ومقرر اولان فاضل دقیقه شناس (مولانا) ایاسدر *
 علماء هم مصری (مولانا) ایازلوغی و (مصنفک) و (علی قوشچی) دن
 تلذذ ایدوب (بروسه) ده (سلطانیه) مدرسی اولان (حضر) بك
 افندی خدمت لینه (خواجه زاده) ایله مشارک دانشمند و بعد زمان
 شرف ملازمت ایله بهره مند اولدقدنصکره (فلبه) مدرسه سنده
 مدرس اولوب سن صغرنده سلطان (محمد) خانه معلم اولدی *
 دیو صحیفه شقایقه مسطور خادمه عبقری تعبیردر * ولکن فاضل
 عربی غریب (عرب زاده) افندی سلطان (بایزید) خانه معلم
 اولمشدر و مؤلف کتاب غلط ایشدر * دیو تحقیق و هاشم
 شقایقه تعلیق و تمیق ایدر * بعده جذبه الهیه من بوری طریق
 تصوفه جاذب و داخل سلاک مشایخ زبده اولمغه راعب ایدوب
 خلفاء شیخ (عبداللطیف) قدسیدن (تاج الدین) افندیك
 ساط همتی پرورده می و دیده ارشاد فیض رشادی نظر کرده می
 اولدقدنصکره طاعت پروردگار ایله پیغوله نشین عزات اولمش ایدی
 (اطی) بك زاده شقایق هاشمه تعلیق لرنده (مولانا) ی من بور
 اواخر سلطنت (بایزید) خانیده مرحوم اولدیغی مسعود
 اولمشدر * دیو صحیفه طراز کلک سریع البیان اولور (بیکارباشی)
 نده (قزلق وادسی) نام موضعه بر مرتفع جایگاهده مستور
 خاکدر * مرحوم من بور تصحیح کتب مشکوک غلط ترکیبه
 فوآند خوانی تحریر ایتکله شهر اولوب کتب متداوله تک

۳ منزل مذکور قنغی طرفده
 واقع اولدیغی ۱۷۱ صحیفه سنده
 بیان و اشارت قلمش ایدی *

(استانبول) ده (سنی خاتون) مدرسه سی ایله احقرام اولندی (طقوز یوز
 سکسان اینکی) محرمنده مظلوم ملک برینه . (جعفر) اغا خارجه نه
 واصل (سکسان اوچ) ربیع الاخرده معزول و برینه (محمد)
 بک نائل اولدی (سکسان بدی) جهادی الاخره سنده اعرج
 (سیدی چلبی) برینه (بروسه) ده مناسیر پایه سنه پای همت قویش
 ایدی (طقوز یوز طقسان) ذی القعدة سنده حازم حضرت انقدس
 جنان اولوب بلده هنر بورده مدفون و جدی (احمد) پاشا
 مرقدینه مقروندر * مرحوم هنر یور خضر ماء الحیوة علوم وطنی
 کرده ظلمات اوهام زبده اهل فنوندر

* غیاث الدین پاشاچلبی *

قدوة المشایخ الواصلین شیخ (اق شمس الدین) حضرت تهرینک برادرلری
 (علاء الدین) افندینک مخدوم فضائل رسومی (پاشا) چلبیدر
 عصر ندریکانه اجله مشکل پسندان زمانه (خیالی) چلبی و (خواجده
 زاده) دارالافاده لرندن مستفید اولوب فائز شرف ملازمت و بعض
 مدارس عالییه ده متصدی خدمت اولدقدنصکره (انقره) سیقه سنندن
 (امامیه) حسینیه سنه صعود و (ادرنه) ده شجاع الدین (ایاس)
 برینه حلبیه مدرسه سنندن احراز رتبه و الا ایوب (برؤسد)
 (سلطانیه) سنده اثبات وجود ایش ایدی * بعده (طقوز یوز بر)
 سنه سنده شجاع سپرکه محمولندن سخن مدرسی اولوب (طقوز
 یوز سکر) ده شیخی محمولندن (ابی ایوب انصاری) مدرسه سی ایله
 نائل حرام بعده (طقوز یوز بگر می اوچ) ده فتوی سنه سی ایله
 (امامیه) باز بدیه می کندیه اکرام اولمشدی * لیجه روزگار
 بوشغله ایله اوقات گذار اولدقدنصکره ترک رسوم مناصب و دست
 شو بیله آیش قیود مراتب ایوب یومی (یتیم) اقبه ایله
 (بروسه) ده متقاعد اولمش ایدی * وظیفه مذکوره ایله قدس
 شریف مدرسه لرندن برینی لاجل الانزوا رجا ایوب مأمولندن
 مساعده یورلدقده نهضت اوزره ایکن حضرت خطیبه القدس

(یعقوب) یاشادر کوهر تابنده ماهیتبری آفتاب فیض ازایه ایله
 شعله پاش ایوان وجود اولوب کسب سرمایه علم و عرفانله
 امثالندن ممتاز و تفوق نمود اولدقدنصکره (محی الدین) درویش
 (محمد بن خضر شاه) محلولندن (بروسه) سلطانیه تی مدرسه سنه
 پیرایه بخشا و (سکر یوزسکسان یش) سنه سنده (بهاء الدین) برینه
 مدارس ثانیه دن برنده جلوه نما اولوب (سکر یوزطقسان) ده
 ملا (وادان) انفصالندن (بروسه) قضای منصبی ایله سرفراز
 و سجاده پیرا اولدی (سکر یوزطقسان) ده منصب حیاندن
 معزول اوله رق سخن دارالجنانه دخول ایدوب ملا (فناری) جامعی
 قرینه مدفوندر * محمولنه (فناری علی) سی نصب اولندی مرحوم
 عز بور کریم الخلق و عالم مدقق و محقق صاحب اخلاق جمیده
 و حاوی فضائل عدیده کابراً عن کابر فائق اقران و منبع مکارم
 و مفاخر سابق اعیان ایدی (شرح و فایه) به (صدر الشریعه) به حواشی
 تعلیق ایشدر که الآن اصحاب استفاده بیننده منداول و فضیلت
 باهره سنه شاهد عزیزی و معدلدر (شرح و واقف) هامشنه دخی
 تعلیقات لطیفه لری اولوب صاحب شقایق قولنجبه اکثر حواشی
 (حسن چلبی) اندن مأخوذدر * امکنه الله فی روضه الجنان *

* خضر بک افندی *

طبقه (سلیمانیه) ده معدود اولان علمادن زلف نکارک برادر کمتری
 و قاضی (عبدالکریم) کفرزند تابنده اختری (خضر) بک چلبیدر
 وجود بهودی (دارالسلطنه العلیه) ده سیراب عین الحیات ظلمت آباد
 شهود اولوب زماننده موجود افاضل کرام خدمت استفاده رنده
 قیام ایتمکله کنجینه علوم و فضائلدن بهره مند و بین الامثال
 دانشمند بی مانند اولدقدنصکره معلم زاده خدمت لرنندن اخذ
 ملازمت ایدوب بکریمی اقیجه ایله (بروسه) ده جد امجدی مفتی
 (احمد) پاشا مدرسه سنه بعده بکریمی یش پایه سنه بعده اوتوز
 اقیجه ایله یش مدرسه عز بوره عروج ایدوب قرق اقیجه ایله

لطایفی محفوظ جزدان خواطر ظرفا (سکز یوز اون بر) سنه سنه
 بلده (اقتهر) ده وفات ایدن خواجه (نصرالدین) نك
 نبره سی وار باب دانشدن (سنان) پاشا و (یعقوب) پاشانك
 باباسیدر * سن صفرده بعض علماء نادره داندن تحصیل علم و
 کمال ایدوب هنوز سنین عمری عشرینه بانغ اولمدین ذوفنون
 اولوب کنجینه عواطف شهر یاریدن یومی (قرق) اقبه وظیفه
 تعیین اولمش ایدی (سکز یوز تیش بش) سنه سنه ملاکتل
 یرینه سخن مدرسه سنه موصول اولوب (سکز یوز سکسان) ده
 معزول اولوب یری ملا (عبدالکریم) ه توجیه اولندی * برادری (سنان)
 پاشا که دولت (فاتحید) ده (سکز یوز تیش بش) سنه سنه
 پیرایه بخش صدر والای وزارت ایکن (خواجه پاشا) دتمکله
 شهرت پذیر ایدی * منفصل اردوقده مزبور دخی (سکز یوز
 سکسان بر) ده اسکوبده (اسحق) پاشا مدرسه سنه واصل اولوب
 (سکز یوز سکسان) التیده (ادرنه) ده اوچ شرفه لی به نائل وبعده
 (سکز یوز طقسان طقوز) ده مؤیدزاده (عبدالرحمن) اقدی یرینه
 ثاباً سخن ایله ممتاز امائل اولمش ایدی (طقوز یوز بر) سنه سنه
 یومی یوز اقبه ایله (بروسه) فتوایی صدرنده کامروا اولوب
 اون سنه دن تجاوز اول مقام علیده بین الانام مشکل کشا
 اولدی * سن و سالی حد تسعینی کذر ایدرب (طقوز یوز بکرمی ایدی)
 سنه سنه روح لطیفی عزم فردوس برین ایتدکه جسد
 مظهر لری زاویه (زیئیه) ده مستور زیر زمیندر (مولانا) ی
 مزبور اصول و فروعده عالم محیر سلیم النفس محب فقراء ایدی
 حالاً (بروسه) ده ایندک سوقته قرب اتصالی اولان بنایلدگری
 مدرسه زیبا اسم (مولانا) ی سالف البیان ایله شهرت یاب خارج
 الی ایله تصرف اونور

* یعقوب پاشا ابن حضرتک *

ترجمه سی آنفا مرور ایدن (احمد) پاشانك برادری افضل الفضلاء

بعده (مولانا جلال) دوانی وداع عالم فانی ایدوب مملک
 بحمدہ جا بجا فترات خفیه و مکاید هوش ربای بدیهه ظهور و
 بروز ایلدیکی اجلدن من بوز دخی عزم دیار (روم) آسایش
 رسوم ایلدی * اول تاریخده نائل صدر روم مؤید زاده
 (عبدالرحمن) افندی مرحوم ایلہ (جلال الدین) خدمتده
 ایکن حقوق شرکت سابقه لری اولغین من بوز زیاده اکرام
 و کابینخی توقیر و احترام ایدوب سلطان (بایزید) حضر تلمینه
 تعریف و توصیف ایتمکین (طقوز بوز اون یدی) سنه سنده
 (محمی الدین) خطیب زاده یرینه (استانبول) ده فوجده
 (مصطفی) پاشا مدرسه سی ایلہ پایہ قدرین رفیع ایش ایدی *
 بعده (طقوز بوز اون سکرده) شجاع الدین رومی یرینه مدارس
 ثنائیه دن بری ایلہ ترفیه اونوب بامر خدا درد چشمه مبتلا اووب
 تدریسدن اظهار عجز ایتمکله دولت (سلیمیه) ده یومی (التمش)
 اقبه ایلہ متقاعد اووب مدینه (بروسه) ده اقامت ایدی *
 مسندینه (طاس کبری) زانه جانشین اولدی (طقوز بوز بکرمی
 ایکن) ساند؛ عازم شفاخانه بقا اووب مدینه من بوزده بخد
 نشین قمر زمین اولدی * منقولدرکه من بوزک حالت احتضارده
 آخر کلامی بویت مطبوعی اولمدر *

* بیت *

شرب تلخ میخوام که مرد افکن بود زورش
 که تا یکدم بیا سایم زد نیا شرو شورش را
 مرحوم من بوز (شافعی المذهب) اووب اوصاف جلیله سی
 کا هو الایق زبور حدایق شقایق اولغله اکثار اولمیوب بو مقدار
 ایلہ اختصار اولندی *

* اخذ پاشا ابن حضر بک ابن قاضی جلال الدین *

بین العیلم فضیلت باهره ایلہ شهرت تمامتی (احمد) پاشادر والدی
 (حضر بن) جیمی داور ختم فرما، حکمت قلعد قهقهها و حجت

حقیقه شقایق نعمانیه اولمغین اکثر اولمغی

* قطب محمد بن محمد قاضی زاده رومی *

مخروسة (بروسه) ده دائرة وجوده وضع قدم ایدوب والده لری جانبدن جد لری (علی) قوشجیدن و (خواجه) زاده دن تلمذ ایدوب کریمه سنی تزوج ایتمکله رتبه علیه احراز ایله بین العلماء مانند قطب مشهور و سرافراز اولمش ایدی * بده (تاج الدین) خطیب زاده یه دختری انتساب ایدوب بحسب الطریق اعاده لرندن ملازمتله بهره یاب اولدقدن صکره (طقوز یوز بر) سنه سنده (محی الدین محمد شاه) ابن علی الفناری برینه (بروسه) ده (اورخان) مدرسه سی ایله شادان ایکن عنفوان جوانیده روگردان عالم فانی و راهرو بهشت جاودانی اولوب (بیکار باشی) نده جدا محمدی (قوجه) افندی جوارنده مدفوندر * محلولی (میرم چلی) یه توجیه اولمغی * مرحوم مزبور عالم و عامل فاضل و کامل ادیب و لیب متوضع عقیق و ادیب ایدی * تعلیق لری اولان ایچه رسائل جلیله لری سرمایه عمر عزیزلی بیاضنه پایدار اولمغی اجلدن اوراق مسوده ده مستور قالمشدر *

* مظفر الدین علی شیرازی *

بلانده علماء هم عصری (میر صدر الدین) شیرازی و (جلال الدین) دو ایندن تلمذ ایدوب کمال استحقاقله رتبه جلیله یه لایق و بین الاقران ممتاز و نایق اولدقدن صکره استادی (مولانا جلال الدین) نک کریم لری تزوج ایدوب اول سبیدن صیت و صدای فضلی آفاق کبر و بانک بلند علوسانی رسیده طاس چرخ اثیر اولمش ایدی * حتی بلده شیرازده افضل علماء عصره مشروط مدرسه علیده فرش سجاده افانده اولان (مولانا) ی مزبور (جلال الدین) نک مزاج لطافت امیر اجلرینه عارضه آنیب دهر دوله اشرف واقع اولمغین بر قاج ایام صاحب ترجمه ی مسند جلیله در سید لرنده قائم مقام ایتمکله شهد کام ایتش ایدی *

(تولیة الاوقاف کحمل احد اوقاف) مفهومیست آگاه اولوب پای دردامن
 عزت و سربجیب ازوا و فراغت ایکن (طقوز یوز یکرمی بش)
 سالنده وظیفه عمری تمام اوله رق فناء (بروسه) ده (ملافتاری) جامعی
 خطیره سنده مقام ایشدر * مرحوم مز بور محمد و داخلصا
 و مقبول الانام ناظم قصابد عربیه بر اهل علم بنام ایلی
 * قوجده محمود افندی *

ولایت اناطولیده (سلطان اوکی) دیکلده معروف قصبه دن وجودی
 ز بور صحیفه شهود اولوب عصری علماسندن قرأت و انواع
 فضائل ایله شهرت بولدقدن صکره دوات خداوندکار غازیده
 (یدی یوز تمش بر) سنه سنده چندرلی (قره خلیل) برینه حکومت
 قضاء (بروسه) ایله سرافراز اولوب اون سنه دن عیجاوز مسند
 حکومتده اجزای امور شرع غرا و بین الخصمین رفع منازعات
 غوغا ایلی (یدی یوز تمش بر) ده سلف مز بور برینه قاضی
 عساکر منصوره اولوب یکرمی درت سنه مقداری اول صدر
 والایه دخی احکام شرعیه بی اجزاده اولدی * حتی بعض حجج
 قدیمه سنده * حرره المقلد فی ممالک المقلد * دیو امضانویس اولدقلری جاه
 جلیله برینه برهان و اضحیه در * عالم دین و متقی و متدین اولوب
 پیرمهر کینه سال اولمغین (قوجده) افندی لقبیله شهره انداز اولمشدر
 (یدی یوز تمش درت) تاریخنده خانه اجل خانه سجیل جیاتنه
 جف القلم خف الام امضا ایتمکله منصب عمری تمام اولوب
 بیکار باشنده مولویخانه قربنده اولان قبده مدفوندر ۳ (مولانا) ی
 مز بورك (موسی) پاشا نام ولدنجیبی ملا (فتاری) حضر تکرندن
 تحصیل علوم اوزره ایکن بلاد عجمده فحول علمانک جمعیتی و طلبه
 علومه ایلدکلری التفات و رغبتی کوشکدزی او انجین شد رحل
 سیاحت ایدوب اقصای بلاد عجمدن (خراسان) و (ماوراءالنهر) ده
 علوم کثیره تحصیل ایدرک و فنون شتاده بیعدیل اولمقله اول دیارده
 قاضی زاده رومی دیکلده اشهر اولمشدر * مفصلا اوصافی نکاشنده

۳ مشارایه (قوجده) افندیکن
 حصار ایچنده (قواقلی) محله سنده
 مسجدی و اوقافی وارد دبو
 (بالدرزاده) تاریخنده یازیلودنی

من بورك سر بر تنويد، مست شكر خواب عدد اولديغى معلومى
 اولمغين * بعد اليوم طخاف آسايشده بي باك و بي پروا مستريح اولمى
 سزادر ديو بيور مشلدر * شرح عقايد تهليق ايتدكارى حاشيه
 مشهوره لى فضائل جايه لرينه دالدر * استادى (مولانا حاضر) بك
 چلبينك عقايد منظومه سنه بر شرح لطيف تحريرو تأليف ايدوب
 قوائد كيشره درج ايتملدر * و خط مشريفلى ايله تلويح و تفسير
 قاضى ترقيم و تيق ايدوب اطرافلرين زاده طبع معارف زايده
 و تصرفات مسرت فزاليله مملو و توشيح ايتملدر شيخ (عبد اللطيف)
 مرزبوقيدن اخذ دست انابت ايدوب نصاب طريقت صوفيدن
 دخى وايه سى واردر ديو زيور تحقيق حديق شقايقدر * تذكرة
 (حسن) چلبيده بويدت (مولانا) من بورك اولمق اوزره نوشته قلم
 بديع الزقدر

* بيت *

دور رخنده سلسله زانې دير كورن

جمع اولدى كور سلسل ايله دورى جمله

* مولانا حيدر بن محمود *

ترجمه سى سبق ايدن (مولانا خيالى) چلبينك برادر زاده مې
 و والده لى محشى (حسن) افنديك برادرى (محمد) بك ابن محمود
 شاه فنارينك دختر فرخنده اختيدر * من بور (محمد فنارى) (شمسى)
 بك والديدر * طوزه لوى (يحيى) افنديك كرىمه سنى تزوج ايدوب
 محبيه (ادنه) ده سيدى (محمد فوجوى) دار الحديث مدرسى ايكن
 (مولانا) من بور معبدى واندن مطول و صحيح بخارى كورب
 دارالافاده لرينك مستفيدى اولدقدن صكره جانب (مصر) ه روبراه
 اولوب علماء (قاهره) دن تفسير و حديث و اصول و فروعى اخذ
 و تحصيل ايتمش ايدى * بعده ديار رومه وضع قدوم ايدوب مدينه
 (روس) ده مدار تاعيش اولدق اوقاف سلطان (اورخان) و بعده چلبى
 سلطان (محمد خان) توليق احسان اولدى * و آخر سلطنت سليمده

من بوره اعطا ایتدیرمش ایدی * بوخبر ملات ما لدن (مولانا) ی
من بورن آینه خاطر میغراولوب مشارالید (محمود) پاشایه بومنظومه
غرای شکوه پیرایی اختراع ایدوب فرستاده صدر والا ایتدی

* شعر *

* اعجوبة في آخر الايام * تبديك صحة طرفة النظام *

* وفساد آراء الحكيم لانها * في الآن قطع مسافة الاعوام *

بواتتاده (اذيق) اورخانیه سنده مدرس خطیب زاده (تاج الدین
ابراهیم) ک خطیب روحی هبوط پایه منبر حیات ایتکله (سکزیوز
الی بش) تار بختده یومی یوزاوتوز اقبیه ایله (مولانا) ی من بوره
احسان اولوب نسیم نشاط بخش التفات شهر یاری ایله کلغینه
مقصودی خندان اولمش ایدی واکن (مولانا) ی من بور (خیالی) نک
صفحه خیالنده عازم بیت خدا اولق آرزوسی متصم اولمغین
لاجل الاجازت جانب (دار السلطنة العلید) یه حضرت ایدوب (مولانا) ی
من بوره سفر بجدن معاودت ایتدجد مدرس دلنده معبدلی جانشین
اولق اوزره فرمان قضا جریان ایتمش ایدی * بعد القبول (سکزیوز
یتمش بش) سنه سنده خدمت تدریشه استعمال وکنارنده چند سال
ایکن مدرسه قدسه تدریس تقدیس ایدن ارواح مقدسه ایله
همده وانیس و جلیس اولوب نیش لطیفتری (بروسه) ده زینابر
قربنده دقین و هنگام رحلتده همنوز سن شهر یقبری معدود
سنین (ثلث وثلثین) ایدی (مولانا) ی من بور شغل علم وعبادتده
و شباروز چله مجاهده وریاضتده اوقات کنار اولمغین نجافت
وهزالی بررتبیه رسیده ایدی که ابهام و سیاههستی تحلیق ایدوب
ید اخر اسنی ادخال ایتدکده یازوی مبارکبری معا اول حلقه تنکه
دخولده تخلف ایتددی دیومقولدر * دائم الصمت و کثیر التفکر ایدی
(خواجه زاده) ایله مباحثه علمیه ایدوب اول حده احاطه ایله استیلا
ایتددر که روایت اولنور (خواجه زاده) من بور (خیالی) نک حیاتنده
بستر استراحتده خواب ایدوب روی راحت کورماشدر * آخر الامر

وظیفه ایله مدینه منوره ز بور افزای صدر افتخا اولمشدر
(والعلم عندالله تعالی) (مولانای) سالف الذکرکفن شعردهدخی
سلیقه سی اولوب بوغزل ملع زمین دلنشین طبع سلیم لردن سرزده
اولق اوزره گوش کذاردر *

* غزل *

فرقت کونده ای سروکلده سن قیامه
انی رأیت دهرأ من هجرک القیامه
وصل و فراق یاری بدن سؤال ایلک
فی قربها عذاب فی بعدها سلامه
بارک محبتدن خلقه ملامت اولدم
والله مارأینا حبسا بلا ملامه
هرچند خدمت ایتدم صوکی نداءت اولدی
من جرب المیزب حلت به اندامه
زیرک نه دن طولاشر ارباب ذوق بان
حتی یندوق منه کأسا من الکرامه

* مولانا خیالی چلبی *

فخرالاهالی ذخرالوالی (مولانا شمس الدین احد) بن (موسی)
الشهر بالخیالیدرکه والدی قضاة ستوده صفاتدن اولغین مباتی
علومی اندن قرائت وبعده (جلال) زاده (حضر) بک چلبی
(سلطانیه) مدرسی ایکن خدمت ایدوب (خواجه زاده) ایله
اعاده لردن احراز رتبه شرف ملازمت ایتیش ایدی * بعض
مدارسه مدرس اوله رق (اوتوز) اقبجه ایله (فلبه) مدرسه سنه
پانهاده اولوب کالات کسبیلرینه کوره ارتقاء مرقاته (رسوم طریق
علیمده نخل آمالی میوه دار اولدیغنه دلکیر کردش ناهموار چرخ
ستمکار ایکن (برؤنده سلطانیه) مدرسه سی محلول اولوب وزیر
عهد (محمود) پاشایه (کلپولی) قاضیسی اولان الجمال (حسن)
زاده النجا ایتکلکه سمع هما یونه القسا ایدوب مدرسه مذکورده

من بور زيرك ناميله ز بازدهٔ جمهور در جبال آرا مسوزمه طلعتان طاعته
 مقتضای خلقی علم شریفه اشتغال دن او فر اولوب ذهن دراکنه
 اعتمادا حضور شهر یاریده فضیلت باهرده (سید شریف) جرجانی به
 تفوق ادعا ایلدیکی مشرب صافی پادشاه جم جاهه زیاده کران
 کلکین خواجه زاده بی * بروسه دن من بور ایله مباحثه ایچون دعوته
 فرمان ایتمشله مکر اول آن من بور خواجه زاده نك مؤلف لرن دن برهان
 (توحید) رساله می محافظان اندرون همایونده نمان اولمغین *
 خاطر شریف شهر یاری به خطور ایدوب (مولانا) ی من بوره
 از سال ایدرلر (مولانا) دخی اظم - ار مهارت ایدوب رساله
 مذکوره نك بعض مواضعه قریحه سندن سنوح ایدن جوانی تحریر
 وانهای عتبه علیه دولت مصیر ایتدکده بو خصوصه (مولانا خسرو)
 حکم نصب اولوب حضور همایونده مباحثه یه صدور امر
 (سلطانی) ایله برهفته طرفیندن مباحثه عظیمه جریان ایلدی *
 یوم سابعده استمرار مجادله منتهی اولوب خواجه زاده نك فضلی
 ظاهر اولدیغنی (مولانا) ی مومی الیه حکم و امضا و درگاه
 پادشاه عالمنا هه عرض و انها ایدیجک (فله سلبه) فحواسجه
 مدرسه سی (خواجه) زاده یه توجیه اولندی * بواندوه ناموس
 شکندن (مولانا) زيرك سنك خوردهٔ فلاخن خجالت اولوب
 (بروسه) یه هجرت و (مرادیه) قرینده بر موضعه اقامت
 ایلدی * صاحب الخیر اتدن و دیالی (خواجه حسن) نام بر تاجر
 سرمایه دار (مولانا) ی من بور ایله همجوار اولوق تقریبی ایله
 مؤنات ضروریه سی ایچون یومی (یکرمی) اقبه تعیین ایلدی *
 دفعاتله پادشاه کردون غلام طرفندن دعوت اولندقده اجابت
 ایتوب آخر عمر بنه دك (من اختار العزلة فالعزله) مصداقجه
 کنج قناعتده منزوی بودار وحشت مداردن دیار (انس) سفر
 ایدوب (بیکار باشنده) مدفوندر * بعض ثقاتدن مسعودرکه
 (مولانا) ی من بور اواخر سن وسالنده یومی (پوز) اقبه

جامع شریفنگ غرب قیوسی طرفنده قاسم پاشای جزری مدرسه می
مقابله سنده آسوده و دیندر محمولندن فتوایی حسام زاده به و مدرسه می
یکان زاده (سنان) افندی به ویرادی صلب مطهر لرندن ایکی
فرزند سعادت مندلی ظهوره کلوب * اکبری که شیخ (محمد) در چندیک
مدرسه سنده مدرس ایکن (کته) قضای معیست اولوب والد
ماجدی حیاته ترک قضا و تدریس ایدوب تصوفه رغبت و طریق
زینده دن حاجی خلیفه دن اخذ دست انابت ایتد کد نص کره دیار عجمه
هجرت ایدوب (طقوز یوز ایکی یده) رحلت ایلدی * اصغری که
(عبدالله) در سن شایده تحصیل علمه مشغول ایکن وفات ایتشد
* نورالله مرادهم (مولانا) ی مشارالیهک تألیفات لرندن تهافت که بین العلماء
مشهوردر مؤبد زاده تحصیل علمه حضور ملا (جلاله) واردده
کتاب مز بوری عرض ایدوب جناب (جلال) بعد المطالعه مولانا نیک
کمال فضلنه اعتراف و استحسان ایتشدر هدایه حکمت ملا زاده به
تعلیق حواشی ایتشدر اگر چه تدوین طریق اوزره نحر بر اولیوب
ولی الدین زاده (احمد) پاشانک برادری (ابوبکر چلبی) شرح
مز بوری قرائت محلیده سنوح ایدن مطالعاتنی گاه کتاب کنارینه
و گاه بعض اورافه کتب ایدوب قارئی جمیله مدون اولمشدر طواله
دخی شرح ایدوب تلویحه تعلیق حواشی ایتشدر ولکن ایکیسی
دخی کشیده بیاض اولماغین حجاب مسوده ده مستور قالمشدر
* مولانا ز یرک *

اسم لطیفی (محمد) ز یرک دینکله معروف اولوب علم و فضله
بین العلماء سرآمددر حال صبا سنده شیخ عالی مقام الحناج (بیرام)
حضر لرندن تعلم ایدوب ذهن مستقیمه بناء ز یرک لقبی ایله ملقب
ایتشدردر (مولانا) (حضر شاهدن) دخی تلمذ ایدوب دانه چین خرمن
افاده لری اولدقد نص کره برو سده سلطان (مراد) خان ثانی مدرسی
اولوب بعده ابو الفتح سلطان (محمد) خانک دارالملک علیه ده معادل
هشت بهشت مدارس ثانیلر نیک برینده جائشین اولدی حالاً محل

و اول مجلس خاصه اولقدر از دحام اشرفی ناس ایدیکه برادراری
موقف خدامیده دست بسته قیام ایتمشله ایدی (مولانا) دخی
بو حالی کوروب

* بیت *

مر ایتجز به معلوم کشت آخر کار

که عز مرد بعلمت و عز علم بمال
مفهومی یاد بوندن اقدم (بروسه) ده عمده الواصلین (ولی
شمس الدین) تقوه ایدیکه دعا بالخیرک اثری اولدیغنی ابرادیدوب
چکنن تعب و صعب مقابله سنده ظهور ایدن * نعم رب جلیله * تسکر
ایتمشله ایدی بعده منصب من بوردن عزل برینه ملا (عبدالکریم)
نقل اولنوب (سکر یوزیتش بر) ده ملا (کستل) برینه عجمیه
(ادرنه) قاضیسی اولمش ایدی * بو ائشاده ملا (زیرک) ایله باحثیه
دعوت اولنوب بعدالانئم پادشاه کردون غلام کندی مدرسه لرندن
برینی انعام (مولانا) دخی مدرسه و مذاکره اهمتام امر سلطانی ایله
توافقی انده تأیف و اتمام ایتمشدر * اول عهدده نائل خاتم وزارت
عظمی قرمانی (محمد پاشاعلی طوسی) تلامذه لرن اولغین مضمیر
نہانخانه ضمیری اولان کینه دیرینه بی هویدا پادشاهه برتقرب ایله
خواجه زاده داعیکز (استانبول) هواسنی قدح و بلده (ازنیقک)
ذوق و صفاسنی مدح ایدر دید که سلطان کرم نشان (سکر یوزیتش
یدیده) (حسن چلبی) برینه (ازنیق) اورخانیه سن احسان
ایتمش ایدی دوات سلطان (بایزید) خانیده (سکر یوزطقسان بر)
تاز بجنده انخی (یوسف) برینه (بروسه) ده ثانیاً (سلطانی) مدرسی
اولوب (یارعلی شیرازی) برینه بلنده هنر پوره فتوحی ایله کامران
اولدی آخر الامر تقریسه میتلا اولوب ایچی پای مبارک لریله یدیمناری
عمل مانده اولغله دست یسارلیله امضا نویس فتوی ایدیلر (سکر یوز
طقسان اوچ) سالنده سرفایه حیاتی کینه وجودده تمام و عزم
روضه دارالسلام ایدوب (حضرت امیر) قدس سره الخطیر

حضورهما یونترنده مصاحب نافذ الکلام و کتدیکجه احراز رتبه
 تقرب ایله مقبول شهریار انام اولمغین ضمیر رشک نمای (محمود) پاشا
 نظر کیمیا عیار سلطانی دن دور ایتمکله صرف مقصور ایدوب (مولانا) نك
 خواهشکر صدر القضاة اولدیغنی نهانی عرضه قیلدی پادشاه
 پرمفاخر دخی مز بورك شرف صحبت شریفان دن اعراض ایتمسی
 عن صمیم القلب قیاس ایدوب رنجیده خاطر اولدوق (سکر بوز التمش
 ایکی) ده (محمدالدین) برینه صدر روم منصبی توجیه ایدرلر بوخبر
 موخش اثر واصل سمع (مولانا) ی صاف دل اولدوقده قبولان دن
 امتناع ایدوب (محمود) پاشا صورت ظاهرده طرف دار مشفقانه
 عکساری یوزندن امر پادشاهی به عدم امتثال مناسب مقتضای
 حال دکدر پای وجد کان مراد علیه لیدر دیو ابرام ایتمکله
 خواه ناخواه قبوله قرین ایتملر در عنوان طراز صحیفه آثار اولان
 موشکافان ادا تقرر لر ی اوزره (مولانا) نك والدی مدینه (روسه) ده
 فرزند فضیلت مند نك جانشین صدر بلند اولدیغنی استماع ایدیک
 هدایای جز یله ایله دارالنصر والیمه جاننده شد رحل ایدوب محمیة
 مز بوره برقاچ فرسخ قریب اولدوقده (مولانا) ی مز بور علماء بلده ایله
 استقبال و اتمام مراسم اجلال ایدوب بین الملاقات ایکی مرد حسرت
 کشیده آغوش معانقه بی درکار و دست دعایی برداشته درگاه
 پروردکار ایلدیلر

* بیت *

مشوز وقت ملاقات دوستان غافل

که هر دعا که کنی مستجاب میگرد

بوند نصیحه (مولانا) والدنی شرف پادشاه عزت مأوس ایله

مشرف اولمغیچون پایه سر پر اعلا یه عرض ایدوب بعد صدور

اذن عالی تقبیل بساط سعادت مناط ایله استسما داوادی * منقولدر که

(مولانا) مشار الیه بواننده طرح مجلس ضیافت ایدوب فتول

علماء و اشرف بلده بی دعوت ایتمد کده والدی بر جانبه اجلاس

ایده اولدیغی خادم رستایی زاده نك معلوم ضمیر پراختلالی اولدوقده

* بیت *

حاصلی فضله علامه دوران اواسک

کامل اولدرکد چینه ایکی درهم بولور

دیو بوموقوله اوضاع شترکر به بی ادبانه آغاز و بعد ایوم
تیاراسب (مولانا) به شیوه استرانه ایله ناز ایتمکله (مولانا) ی مزبور دخی

* بیت *

کاسه آمالیی سرشار اقبال ایتمین

هَب بِنم اکسکلکه درهب بِنم اکسکلکیم

مصد اقبجه کندیلر بنفسه خدام سمند سبکخرا ملری اولمشلردر برقاچ
ایلم مروردن صکره برمر حله ده (مولانا) ی مز بور پردرخته النجا
ایدوب ملول ومخزون وسوخته ساده لوح ایله نهادک دخی عسکر
حواسنی تاتار خواب شبخون ایتمکله برکوشه خار زار چنکلا ستانده
قنقد آرام وسکون ایکن بوستانیان حدیقه خاصه سلطانی بدن
اویچ نفر کسنه خیمه خواجه زاده دیو استفسار ایدرک ملاقی اولوب
دستبوس شرف مأوسلریله مشرف اولدقلرندن صکره مزده کینان
معلم پادشاه زمان اولدیکز دیو کلاب افشان تبشیر اولورل درحال
برخیمه خرده نقش شاهانه ایله بساط زرین وآلات والسه فخره
تحمیل اولنمش برطویله آت وخر جلق ناسنده اون بیک اقبجه نقد
دخی ایصال ایدوب بیورک پادشاه جهانپناه قدوم میئت لزومکزه
منتظر در دهرک جهره مال اولدقلرنده هنوز اول سوخته خانه خراب
غنوده جلباب غفلت خواب ایدی بیدار ضرب لکدو کوپال اولوب
مالش چشم خواب ناک ایدرک بیلدیکه خیال باز فلک برحظفده
ورای برده غیبدن برغیری کونه صورت اظهار ایتمشدر تا خیر ایتمیوب
دامن (مولانا) به جرمنی عفو رجاسیله چهره فرسای اعتذار اولور
(مولانا) دخی ذمته اولان دین واجب القضایی اکا ادا ایدوب
سمند عز واقباله سوار عزم دامبوسی پادشاه کردون اقتدار ایلدی

شرفیافته مستخدم اولیق مناسبتیله (سکزیوز) اقبجه استقراض
ایدوب جناب سعادتلیله خادم ثقیل الجلد زشت اندامه رکوبه
ایکی رآس دابه اشتری ایتمش و استانه فلاك مدار پادشاه کیتی
آرا جانبنه روبراه اولمشلرایدی * مکر اول محل موکب پرشکوه
شهر یاری عجمیه (ادرنه) صوبنه توجیه روی اقبال ایتمک اوزره
اولوب وزیر مکرمت بخشا مرحوم (محمود) پاشا شراهده
تقبیل رکاب همایونه دلالت ایتمکین کمال ینبغی کمال رتبه فضلین
انها ایدوب تربیه ایتمشلرایدی * پادشاه نواز شکر اهالی پرورک
جناب یمینده (مولانا سیدعلی) و یسارنده (مولانا) زبرک دوات
و اقبال کبی همعنان اولوب موافق دلخواه شهر یاری بری برلیله
مصاحبه علیه و مطارحه ابحاث جدایه ایدرک کیدرلرایدی (مولانا) ی
مزبور دخی (سیدعلی) جانبنه توجه ایدوب طرفیندن شروع اولنان
منشاء قضیه سابقه یه بناء تأیید کلام و مولانا زبرک تعرض ایدوب
ارزام ایتمشدر * حقا که طبع موشکافی خرده دانلری وقت کشاکش
مباحثه یکنه * ونقاد ذهن مستقیملری محاضرات علم ادیبه ده
بی باکانه ایدی

* بیت *

سلطان اهل فضلا که در جنب علم او

استاد نکته دان خرد طفل اجدست

بو ائنده سیدعلی مراعات قاعده سلام وداع ایدوب خیمه کاهنه
رجوع ایتمکده خواجه زاده تنها پادشاه مکارم اندیش او تاغ
کردون مثاله تشریف زول ایدنجه مظهر خطاب مستطاب اولدی
ولکن

* بیت *

سپهر نیک و بد از یکدیگر جدا نکند

تمیز کنندم وجواز هم آسیا نکند

وقتیچه عطیه بیبه شاهی و جائزه سنیه پادشاهی مولانا زبرک ایله
(سیدعلی) یه تخصیص اولوب مولانای من بوزخائب وصف

حلی منعقد اولوب ابریشیم تار اندیشدرلی کره بسته دست انقباض
اولدقجه عقل سلیمه عرض ایدلم * دیو جناب (مولانا) یه انها
و اولدخی ندکلو مشکل ایسه آن غیر منقسمده دندان تیر ذهن
مستقیملی ایله فتح و کشاد ایدرل ایدی * عاقبت الامر (حضر)
بک افندی (مولانا) نک فضائل جلیله ده رتبه مهارتن و
مناصب علیه استحقاق و ایافتن القاء سمع همایون پادشاه زمان
سلطان (خراد) خان ایدوب عبودیت تامه ایله عتبه آسمان
من تبهارینه ارسال ایلد که اثناء غائله سفر ظفر اثرلی اولمغین
(بروسه) قر بنده کستل قضاسنی احسان و بعهده سعادتله رجوع
ایلدکلرنده اول شیرینشه تحقیق و ایقانه (اسدییه) مدرسه سین
ارزان بیور مشلر * بعده (سکز بوز الی یدی) تاریخنده (علی
طوسنی) یرینه (سلطانیه) مدرسه سنه بسط و ساده و شش
سال اول جایگاهده صدر نشین مسند افاده اولوب شرح موافقی
من اوله الی آخره حفظ ایتمشدر * ولکن تیغ سر تیر فقر و فاقه
عروق بدن زند کانیسن قطع ایدوب زخم ناسور عسیر العلاجی
استخوان جانه گزار ایتمش ایدی *

* شعر *

زمان لایسا عد کل حر * تری الجهمال منه فی النعیم
ناقلان راست کوی پسندیده ادا صحیفه تحقیق و بیانه بو کونه
مقدمه پرداز حکایه عجیبه الفحوی اولورلر که وقتاکه (ابوالفتح
والمغازی) مرحوم سلطان (محمد) مظان غازی چار بالش نشین
سیر سلطنت اولوب بالذات رعایت ساز خواطر علماء نادره دان
و جائزه بخش فروماندگان ارباب دانش و عرفان اولدیغنی مقال
صحیح المأل زبان زد جمهور پیر و جوان اولمغین (مولانا) دخی
خاکپای اکسیر اشمالرینه رویال ایله محصل المرام اولمغه آماده
اولمشلر ایدی * امداد حوایج مهمات سفریه ایچون ابناء اتر اکدن
طلبه لرندن معدود بر آسیده سرچدن بیسته عنوددن خدمت

اولوب ملای مشارالیه کلد کده سر بر آورده صلح اولان اولادیک
کهتری و بواسطه شخص خود آرای بالا پروازک برادریدر و لکن
طریق تحصیل علمه عزیمت و مغایر و تبره مشربم اوزره حرکت
ایتمکین دیده اعتباردن دور و پیش نگاه نواز شکاریدن صد
مرحله مهجور ایتمم * بونلر بروفق دخواه بازرکان سا کرد اولوب
دادوستد سودا کریدن اگاه اولملریله هر برین دستمایه نو بنو ایله
مسرور ایتمم * دلنجه شیخ معجز نفس راست کوی حقه دهانندن
اواو نثار کلام نصیحت انجام اولوب کوررکه بر وجهله خواجه
فولاد دل عناد معتاده کارکر و سر رشته باریک قبوله کدر ایتم
(ع) جان جاهل بسخت ارزانی * نکته سن کویامز بوردن
روکردان اولوب * درحال (مولانا) ی مشارالیه ایچون متوجه
درگاه خدا و مخصوص دست کشای دعا اولدقد نصکره پیور مشهورر که
* انشاء الله القدر * عنقریب علم شریف برکاتنده نازل صدر
جلیل دولت مصیر اولوب * پدر و برادرلر مقام بنده کیده دست
بسته قیام ایدهلر * فی الحقیقه (مولانا) ی سالف الذکر سریر
آرای قاضی عسکری اولدقد نطق عزیز کرامت انکیر صادر
اولدیغی منوال اوزره نتیجه و یردیکی ذیل صحیفه ملای مفقود
الظمیرده نکاشته کلک شکسته رقم جامع الحروف فقیردر * القصه
(مولانا) خواجه زاده شوق و غرام و زیاده سعی و اهتمام
ایله سالک راه دانش و کمال اولوب * مدرسه اغراسده قاضی
ایا ثلوع محمدومندن تحصیل علم معانی و بیان و اصول ایتمکدن نصکره
(بروشه) ده سلطانیه مدرسی اولان (حضر) بک چلبی خدمته
واصل اولوب شاهد نازنین افاده سنک محب و دلداده سی و مزید
استحقاقه مقید دفتر اماده سی اولمشدر * جمعه محاسن اخلاق
اولان سن شریفلری انامل ایام ایله هنوز شمردده اورانی سال
عشرین ایکن فضائل تکمیل علوم ایله شهره افان ایلمی * حتی
استادی (حضر) بک چلبی به اثناء مطالعه بعض محل مشکلتک

بذوایدن لباس دنیه ایله قیص واحدہ محتاج وجامہ رتندہ دار
درویشانہ ایلہ مباحات وابتہاج ایدوب قرأت و مطالعہ سی کنندہ
اقصی الغایہ لزومی اولان کتب متداولہ بی اشتراہ اقتداری اولدیغندن
ناشی سطری چند یوما فیوما صحائف اوراق ضعیف و مستعملہ
تسوید و تحریر *

* قطعہ *

ای آنکہ زمن کتاب خواهی کرمن ندم تراغم آید
معشوقہ عارفان کتابت معشوقدیکس دهی نشاید
مقولہ سی اولان اشخاص بخیل دنانت پیشہ دن دخی خصوص
استعارہ ناقابل اولمغین جانبد شرکادن علی الفور استنساخه ساعد
قلم مبارککرین شمشیر ایدرلر ایش * برادرلی البسہ رنگامیز کرانہا
وخدم وحشم و غلام سمن سیما ایلہ خرامان اولدیغجه (مولانا) ی
من بور *

* بیت *

خود پرستان کر به سیم وزر تفاخر میکنند
افتخار ما به سیم اشک و روی چون زراست
وزنی اوزره محفوظ دولاب سینہ لری اولان جواهر فضائل علم
و عرفانله مسرور و شادان اولورل ایدی * کتاب کتابت اعلام
الاخیارده نوشته خامہ مشکبار محمود کفو یزکہ برجعت عظمای
کبار و انجمن بزرگواران دیارده اول عهد مبارک و زمان متبرکده
سجاده کستر ساحه حیات اولان حضرت (امیر) قدس سره
الخطیر خلفاسندن قدوة المشایخ المحققین (ولی شمس الدین) ایلہ
(مولانا) نک پدری و برادرلی تصادف ایدوب شیخ (کاشف)
اسرار نظر انداز حضار مجلس اولدقده (مولانا) ی من بوری
لباس کهنہ ایلہ صف نعالده جلوس و سائر برادرلرین صدر والاده
جامہ فاخره ایلہ موقر و ملبوس کوروب آیا بونلر کیدر دیو
استفسار ایدرلر (مولانا) نک والدی معرف ترتیب ارباب مجلس

صدر الافاضل بهر الفضائل آبروی علماء روم عین حیات علوم
 مولانا مصلح الدین مصطفی بن یوسف المدعو بنحو واجه زاده
 جامع الفروع والاصول حاوی المعقول والمنقول (مولانا)
 مصلح الدین (مصطفی) بن (یوسف) بن (صالح) در باباری
 بندر شهر (بروسه) ده خواجه سرمایه دار اموال وافر و سرداب
 محافظه سنده همیانچه سیم وزری متکثره اولمق تقر بی ایلد (مولانا)
 دخی خواجه زاده دیکمله معروف بنده و آزاده در دار السلطنه
 القدیمة ده قدم زن دائره ظهور و خورشید فیض آینه بدن امتفاضه
 نور شعور ایدوب * العلم خیر من المال * مصداق بجه تحصیل نصاب
 علم و کماله بذل مقدر و صرف سرمایه سعی نامحصور ایتش ایدی *
 والدی بو قدر اموال بسیار و دنانیر بی شمار ایله فقیر تهی دست محتاج
 نیم حبه کبی کتمان و ادخاره طالب و مشرب دنی الخلقی کمال امساکده
 طمع اشغه غالب ایدی

* قطعه *

ای بیخیلی که مردن اولی است

این مرض را بغیر از بی چه دواست

تو باندوه مانده از غم زور

وارث از بهر مردن بدست

(مولانا) ی مشار الیه عند منده خود مال و ازارق دنیای سریع الزوال
 من خرف ناچیز مثل او اوب همواره شاه بندر متماع دو جهان
 سعادت نشان فضیلت باهر دیه استاد (ع) ممتاز شده انسان
 ز بهایم علمت (مفهومی مقدماتی اراد ایتکله افتاده طاق چشم
 التفات پدر امساک دوست و سخنی دشمنی اولمشیدی * موافق طبع
 لایمانه سی اولان سائر ایناسنه کیسه بر کیسه سرمایه افراز و (مولانا) ی
 من پوره انجیق مدار تعیش یومی بر اقبجه تعیین ایدوب مجرد
 متشبث دامن توکل اولمق اقبجه ایدرمی دیو سرزنش کنان طبعه
 انداز او اوردی * حتی (مولانا) ی مذکور کمال فقر و فاقه * و نه باب

حاضر اولوب (مولانا) ی موصی الیهی استرینه سوار و باسره هم
ایاب و ذهابنده هر بری ماشیا پیش و پسنده خدمتگذار اولوردی
* حتی پادشاه اهالی پناه جمهور ناسک بووجهله اقبائنه امان
نظر ایندوب عصریمزده فضائل عدیده و خصائل پسندیده ایله
یکانه ایوم (امام اعظم) زمانه در دیو ابتهاج و افتخار ایدرلر
ایدی * مصنفات کثیره صاحبی اولوب حاشیه مطوادلن ماعدا
تلویحه و حاشیه عضدالدینه و تفسیر بیضاری اولنه حواشی
تحریر ایدوب علم اصوله مر فاة الوصول نام متن متین تألیف
و اوزرینه (مرآت الاصول) اسمیله مسمی بر شرح فاخر دخی
تصنیف ایدوب فوائد کثیره درج ایشدر * و علم فقهده غرر نام
بر متن جمع ایدوب اوزرینه (درر) اسمیله موسوم بر شرح بنظیر
ایشدر که اشهر آثارندندر و علم تفسیرده (سوره انعام) آخرینه
رساله تعلیق ایشدر * و کرامات و ولایتیه متعلقه رسالدری دخی
مجموعدر آرایشی در قاف زاده فائضی مرحوم زبده الاشعارنده
صحیفه طراز نقل و بیان اولدینی اوزره (مولانا) ی مز بورک
فضائل علمیدندن فضله طبیعت شعر بهاری دخی اولوب بو بیت

بیت

بوجشم چشمه سارینک عجیب خونین اقر یاشی

مکر و اربسه اول عینک بلا طاغنددر باشی
اکثریا کتب فحش و لسانی تحریراتمک مستقراً عادت دیر بندلری
وزوز حرة خامه معجزه قلمیله ایکی ورق کتبات دأب قدیمی لری
اولوب یوم الوقات کندی پرداخته دست آتاری اولان درر غرزی
و ایکی شرح موافقی خط شریف لری ایله موجود اولمقین بعض اجله
صدور شمن مثلیله اشتری و تملیک ایشدر در آلان بعض کبار علمایندن
منظوری اولان ثقه صحیح الکلمه اتدن مستعد و عدل * اسکته الله
فی غر فة الجنان *

هجوم اشکر دشمن شوم ایله مبتلای درد سر خلع اثنا سنده
 وکلای امید داران دوات جنبانیدن روگردان و مجلس شریف
 شوکت انکیز نازندن هر یری پریشان اولدقلرنده مولانای مذکور
 صداقت جبللی مقتضاسنجه شهزاده کالاول عزت و خدمات
 پیشه دن ازید توقیر و حرمت ایتکین سلطان (محمد) خانک ضیای
 شمع مودتلی مولانابه زیاده اولوب سریر سلطنته جلوسلرنده
 تلافیء معامله کذشته کمال مرتبه اعزاز واجلال بیوروب (حضر)
 بک چلبیدن صکره محبیه علیه فسطونطنیه قاضیسی ایوب (غلطه)
 و (اسکدار) و (ایوب) ی الحاق و (ایاصوفیه) تدریسی
 دخی ضمیمه ایتشلایدی (سکز یوز التمشیدی) سنه سنده معزول
 یرینه (ملا کورانی) موصول اولوب مره بعد اخری (ملا علی)
 عربی یرینه نائل صدر فتوی اولمش ایدی (سکز یوز سکسانیش)
 سنه سنده اول خسرو اقلیم فضل عیم جان شیرینی جاندار بوزرب
 کریم بچه تسلیم اعنی عزم ریاض نهیم ایوب نعشی (بروسه) به
 نقل و بنا ایلدکاری مدرسدری قرینه خطیرده دفن اولندی
 (مات رئیس العلماء) و بو منظومه غرا و نالرینه تاریخدر *

* تاریخ *

خسرو قدکان فی ایامه	عالم فی احر فتوی قائما
جامعا للعلم و التقوی معا	قائما لیلا نهارا صائما
وهو مرحوم لما تاریخه	رحمة الله علیه دائما

(مولانا) ی مشار الید مر بوع القامة و صغیر العمامه و عظیم
 اللحمیه اولوب اموال وافریمه مالک صحیفه دامن نقش حب
 دنیایی بالکلیه ازاله ایتکین طریق فقر و فتنایه سالک اولمش ایدی *
 سمت تواضع و خشوعی غالب بدن لطیف لرینه سراپا لباس دینه
 لباس ایتکه راغب ایدیلر * منقولدر که (مولانا) ی مذکور
 تدریس ایچون (ایاصوفیه) به عزیمتلی محل طلبدری سلکند
 منسلک اولان بو قدر افاضل و اکابر سعادخاندری پیشگاهنه

زوجہ سی برادری دینککھ شہرت شعار اولہرق مطلقو بالاختصار
 (خمسرو) نامیلہ مشہوردار و دیار اولشد (سعدالدین تفتازانی)
 تلامیذدن مولانا زادہ دینککھ معروف (برهان الدین حیدر)
 ہر ویند اخذعلوم ایدوب شرف ملازمتلہ نائل مرام اولدقدنضکرہ
 والد (مولانا فنساری) علیہ الرحمۃ الباری (شیخ خزہ) دن
 و (ملا بکان) دن دخی تلمذ و سماع خوان نفیس علمیلہ لردن
 تلذذ ایتمش ایدی * محمیمہ (ادر نہ) دہ (شاہ ملک) مدرسہ سنہ
 مدرس بعدہ حلبیہ مدرسہ اولان مولانای مزبورک (جلال الدین)
 نام برادری معزول جاہ حیات اولمغین جایکاکھنہ صعود و اول
 اثنادہ شرح مطولہ حاشیہ لری سنوح و ورود ایتمش ایدی * مولانا
 (سید احمد) قریمی محروسہ مز بورہ سایہ اندازنول اولدقدہ
 چکیدہ قلم مسکین رقبلی اولان تعلیقات مذکورہ لرین مومی الیہ
 (قریمی) یہ ارسال اولدخی بعدانظر مکابره و جہمی اوزرہ
 اطرافنہ تہریضات تہیق و تنقیح و بعض تقصیرات ملاحظہ سنی
 تصریح ایتمککھ مولانای مزبور اخگر پارہ نار شرارہ بار غیرت
 اولوب مرتب ساز قاعدہ ضیافت و مزبور (قریمی) الیہ علماء
 بلدہ بی دعوت اول مجلس عالیہ مزبورک اعتراضاتی فرادہ
 فرادہ بیان و عقیدندہ ہر برینہ برکونہ ایراد جواب الیہ حاضر بالمجلس
 اولان فحول ذوی الاحترامی حلوالمذاق نیشکر استحسن ایدوب
 مزبوری دخی ضروری دست پیشہ انصافی و کمال فضلنہ اعتراف
 ایتمدشدر (سکز یوز فرق سکز) سنہ سنہ (احمد) بن (حضر)
 برینہ (ادر نہ) قاضیسی اولوب (سکز یوز الی بش) دہ معزول
 برینہ ولی الدین زادہ (احمد) یاشا وصول اولدی * بعدہ ملا
 (عیسانی) عیانی برینہ تشریف صدر روم ایدوب برینہ (خلیل)
 پاشا زادہ (سلیمان چلبی) اولدی * سلطان (مراد) خان ثانی
 فرزند سعادت مندی ابوالفتح سلطان (محمد) خان ولی العهد تخت
 معدت ایلدکاری دفعہ اولی دہ مولانای مزبور قاضی سکر اولوب

* بیت *

بک تراز وست این جهان دو دست

ناقص اندر بلند و کامل پست

و فتنجه پامانجه حرمانده سهجور روی جاه و جلال ارشد در * حالات

شورانکیز صوفیه ده خیملی سوز و تابی و طریق نقشبندیه نهفته

انتسابی اولمق اوزره نوشته قلم هجوز رقم صحیفه طرازان آئرد در *

مز حومک (محمد) نام مخدوم کرام معارف آشنالری جمع و تحریر

ایلدیکی مجموعه نادر المثل منظور فقیر کثیر التقصیر جامع الحروف

اولوب والدی جلال مسبق الذکرک سرزده طبع جلیل المأثر لری

اولان قصائد عربیه لردن بویر ایکی بیت مأخوذ دست خاضه چایک

خرامدر

* شعر *

مضی العمر فی هجر و همی مشدد و اخرنی دهری و مالی مسند

تجرعت کاسا بعد کاس من الردی و مانلت آمالی فقلبی مبدد

فاضل خورشید اثر مولانا خسرو صاحب درر

داور قلم و فضائل و مجمع الخصائل فحول الافاضل شیخ العماد

فی الدین متبع اقوال المجتهدین (مولانا محمد بن فرامرز التوفاتی) در *

نازده خرام جلوگاه صحت اولان بهض احقاد اجمادندن کوش زد

اولدیغی اوزره سیواس ایله توفاد مایینده واقع (فرقین) نام قریه ده

پانهاده مسند وجود اولوب والدی فرامرز فیروز بختک قریه مرقومه ده

زایه لری اولدیغی منقول تحقیق نویسان طومار بیاندر * رونق

بخش سطور صحیفه (شقایق نعمانیه) در که فرامرز عز بور اوائل

حائنده صناید قبائل تراکمدن رومی زاده اولوب بعده شرف

اسلامه مشرف اولدوقده افق صلبیدن پر تواند از ظهور و طلوع

اولان مهر سپهر ملاحظت دخترینی امراء ذوی الکرامدن (خسرو)

نام بر مرد صاحب سرو سامان بنامه تزویج ایتد کد نصکره ترک

اتسکلی و ساده راحت مستعار حیات ایتیکله مولانای مومی الیه حال

صفرنده حجر تربیه عز برده پرورشاب اولمق حسبله (خسرو) ک

آشنای دریای علوم و فرط ذكاء و تقواء قریند ایله مشهور مدقق
دانشمند و هرفرنده بهره مند ایدی * سنی الی به قریب مخدوم اریب
و ادیب ایدی بعضی امراض مزمنه سببی ایله کاینده فی اشتغال زمان
بولماشدی

* جلال افندی یکان زاده *

مخروسه (بروسه) علماسندن نائل امانی و علم و فضیلتده ثانی
جلال دوانی قرمانی الاصل (جلال یکانی) در * ملا یکان
مرحومه قرابت ادعا ایتمکله کتب موقوفه سنه نائل اولوب اول
تقریب ایله قدوه اقران و امائل اولمش ایدی شرف ملازمته
وصول بولوب پایه مدرسه اربعیندن معزول اولدقدن صکره
(بیک اون بر) سفرنده (بانی) افندی برینه بشکطاشده (سنان
پاشا) مدرسه سی اعضا اون ایکی ذی القعدة سنده (حضر) افندی
برینه (سیدغازی) فتوا سنه نائل اولمش ایسده قبول ایتمه کله یته
منصب بنده ابقا اولوب و (بیک اون بش) ذی القعدة سنده مدرسه سی
حلبلی ابو بکر زاده (محمد حلبلی) به ویریلوب (مصر) قضا لادن
برینه نقل اولندی (بیک اون التی) ذی القعدة سنده (عمر) افندی
برینه (سلا بیک) فتوا سی ویریلوب قبولندن ابا ایتمکله عزل
اختیار ایلوب وضعینی زاده برینه (مصطفی پاشای عتیق)
مدرسه سنده اوچ دفعه حمله عزل کچوب اون یدی جادی اولی سنده
(تاج الدین) افندی برینه بروسه ده (غازی خنداوندکار)
مدرسه سی ایله نخل امیددی پر برک و بار اولوب (بیک بکرمی)
زچینده روح روانی دارالبقاده قرار ایدرک بیکارباشنده قلندر خانه
قر بنده متواری خاک من آردر * مدرسه محلولی بیواک منتش زاده به
ویرلدی * مرحوم من بوز معارف جلیله ایله فنون ادبیه دن
حصه دار عربی نظمه قدرتی و ضروب امثال عرب کاینده فی ممارستی
وار ایدی * حیفا که علمه نظراً رغبت و معرفته شایسته رعایت
کور میوب

(سکز یوزسکسان الی) تاریخنده (ملا ولدان) دفعه ثانیہ سی
 یرینہ (بروسہ) قضا سئہ موصول و (سکز یوزطقسان) دہ معزول
 و یرینہ (بعقوب) پاشا قدم رسا اولوب (طقوز یوزاون بر) دہ
 (محمود) افندی یرینہ ثانیاً محروسہ مز بورہ دہ (قاضی) و (طقوز یوز
 اون ایکی) دہ کرز سیدی مسندینہ جلوسہ راضی اولمش ایدی * ینہ
 (طقوز یوزاون سکز) دہ قرہ بالی یرینہ ثالثاً منصب مز بورہ شایان
 و (طقوز یوزاون طقوز) دہ عزل اولوب یری شاه (محمد القناری) بہ
 احسان اولندی * عهد دولت سلیم خانیدہ (کلپولی) بہ قاضی
 اولغین استعفاء ایدوب مناصب رسمیدن متقاعد و یومی الی اقبجہ
 وظیفہ ایله متقاعد ایکن مسقاة تکابوی پایہ دن پانہ مرض
 اصابت ایدوب مقعد صدقہ خرام و حضرت (امیر) قدس سرہ الخطیر
 مرقد منیری جوارندہ مقام ایلدی * مولانای مز بور جری الجبان
 طلیق اللسان وقوز و مہیب پیر منور المشیب ایدی خیرات و آثارندن
 محروسہ غلطہ دہ جامع و مدرسہ لری موجوددر
 * شاه محمد یکان زادہ *

ملایکان اولادندن (سام) قضا سئدن متقاعد ایکن (طقوز یوز فرق
 بش) سنہ سنہ مر حوم اولان (سنان) افندی تک صلبندن ظہور ایدرک
 علماء عصر اولان آتشی زادہ حسن حلبیدن و قرہ داود افندی دن
 قرأت و (ابوالسعود) افندی بہ دخی خدمت ایدوب معلم سلطانی
 (خیر الدین) افندی دن ملازم و طریق تدر بسہ عازم اولمش ایدی * ابتدا
 یرکمی بش اقبجہ ایله (بروسہ) دہ (ملایکان) مدرسہ سی و اوتوز اقبجہ ایله
 ازینقہ (سلیمان پاشا) و فرق ایله استانبول دہ (ابراہیم پاشا) مدرسہ
 اولوب نیچہ زمان آندہ یاد رکلی بی دای حرمان اولمش ایدی *
 (طقوز یوز التمش ایکی) تاریخنده بغدادی زادہ (حسن چلبی) یرینہ
 (ازینق اورخانہ سی) ایله مرانہ نائل و (طقوز یوز التمش طقوز)
 سفرندہ سفر دارالبقا ایدوب مخلوئہ عجم یحیی واصل اولدی
 ابناء یکان مقاری صحبتندہ متواری خاک مز اردر * مر حوم مز بور

آمالی برك ساز و ميوه دار اولوب فاز شرف ملازمت و طريقت
عليه عليه عظيمه عزيمت ايتمش ایدی (طقوز يوز بکر می بش) سنه سنده
جدامجیدی مدرسه سندن (میرم چلبی) برینه (بروسه) ده (مناستر)
مدرسه می ایله احراز رتبه والا ایدرک بده (اینه کول) ده اسحق باشادن
(یلدرم خان) مدرسه سنه مزا واجه زاده (محی الدین) برینه
(اورخانیه از نبق) ایله کامروا اولوب بلده (اماسیه) سنجاغی ایله
مسند آرا اولدی * دولت خاقانیه سلیمیه ده دفتر دار عالی شان
و (طقوز يوز بکر می التي) سنه سنده (ابن فقور) دفعه ثابته سی
برینه (شام) قاضی سی اولوب بعد الانفصال مرادیه (بروسه) ایله
عزت کرین و اندن (طقوز يوز او توز بش) تاریخنده کر ججی زاده
(احمد) افندی برینه سخن مدرسه لرنک برنده بروجه تقاضا
جانشین اولمش ایدی * مسند محلولی مصدر (مصلح الدین) احسان
اولندی (طقوز يوز فرق بش) تاریخنده جاه بی بقای جهانی
تبدیل اقبال جنان جاودانی ایدوب جدامجیدی مدفون اولدیغی
خطیره ده دفین و سنک مزاری نشانگاه سنان دقای مسلمیندر * مولانای
مزبور علم و معارفه مشهور و صلاح و تقوی ایله موصوف
و مذکور اولوب هر سال عشر اخیر شهر رمضانده معتکف اولوق
عادت دیرینه سی و دآب مخصوصه سنیه می ایدی (شرح و واقف)
و (تلویح) حواشی تحریر ایدوب تصنیفات رسائل کثیره سی منصبه
ظهوره کلسدر * نورالله مرقده *

* ایهم احمد چلبی ابن یوسف بالی بن ملایکان *

صحیفه تاج التواربخنده نکاسته کک عنبرین خواجه (سعد الدین)
درکه مولانای مزبورک اسمی (احمد) بین العلماء (ایهم چلبی) دیتکله
بمناز و سرآمددر (ملایکان) مر حومک حقیق فضائل موفوری
و فضلالی معوده نك معروف و مشهوریدر * علماء عهددن تحصیل
علم و کمال و نیل ملازمتله مر فبالبال اولدقدنصکره سمعت قضایه
عازم و مناصب بعض بلاددن بلده (اماسیه) به حاکم اولمش ایدی

* شاه محمد بن ملا یکان *

(ملا یکان) مر حومك مخدوم فضائل رسومی (شاه محمد) افندیدر
 یکان یکان فحول علماء ذوی الاحترامدن کسب علوم و عرفان
 ایتد کدن صکره (سکز یوز قرق ایکی) تار یخنده (یوسف بالی بن فناری)
 یرینه (بروسه) ده (سلطانیه) مدرسی اولوب (سکز یوز قرق التی) ده
 سلمی یرینه (بروسه) قضاسی ایله مسرور البال اولمش ایدی (سکز
 یوز الی یدی) سالنده منصب عمری تمام و سبجیل حیاته قید ختم
 بالخیر ایله ختم ختم ایوب و الدماجدی قربنده مدفوندر * محلولته
 (شمس الدین احمد الکورانی) منصوبدر

* یوسف بالی بن ملا یکان *

بودخی (مولانا یکان) ک مخدوم مکریمی بالاده ذکر اولنان (شاه محمد)
 افندیگ برادر اکر می (یوسف بالی) افندیدر * والدماجدندن و حافظ الدین
 بزاز یدن تحصیل علوم ایوب (سکز یوز سگسان التی) سننه سننده
 بغل اجر دیمکله شهر (مصالح الدین) افندیگ دفعه ثانیه سی یرینه
 (مناستر) مدرسی اولوب (سکز یوز طقسان اوچ) ده خواجه زاده
 (مصطفی) افندی محلولندن (سلطانیه) مدرسه سی ایله رتبه اقبالی
 کشیده بالا بعده (محمی الدین) طلبازی یرینه سخن مدرس لردن
 یرینه سزا اولمش ایدی * همواره منوال مشروح اوزره اما کن
 مبر کرده درس و افاده اشتغال و گذارنده ایام و لیال ایکن جوار
 مغفرت مدار * ملک متعال * انتقال ایوب مدینه (بروسه) ده پدری
 قربنده مدفوندر * ملای من بور علم و فضلله مشهور اولوب (هدایه) به
 شرح و اوائل (تلویح) و (شرح موافق) ک مباحث اعتراضه
 حواشیسی و (کتاب الطهارت) ده بر بالک رساله سی واردر

* ستان الدین یوسف بن علی الیکانی *

عصرنده یگانه اولان ملا یکان ک حفید ذیشان اولوب (یکانی ستان)
 چلبی دیمکله معلوم عالیاندر * والد ماجدندن و (احمد) یاشادن
 نلذ ایوب مشار الیهک یرتو آفتاب فیض نظر یله بر اعتبار و شاخسار

شروع اوزره ایکن (سکز یوزیمش سکز) سنه سنده اول یکانه
 ثوران عزم دارالچنان ایدوب مدینه من پوره ده کندینه اتما ایله
 مشهور وشایع وسلطان (یلدرم یازید) خان عمارت طامرسی
 جوارنده ظاهر وواقع اولان مدرسه لری قریبده کندیلری بنا ایلدیکی
 معلمخانه خطیره سنده مدفون ودعا وثنای آینه ورونده مقرر ودر
 *مولانای من بور بحث ونظرده عظیم النظیر ومقرط الزکاء اولوب
 ابناء فناریدن بری مولانای من بورك کریمه سین تزویج مراد ایدوب
 قبولندن امتناع ایتمکله بینلنده ایراء فداحه عسداوت ظهور
 ایش ایدی * اوصاف جمله می صقیفه شقایقه نوشته خانه
 مشکسای طاشکبری زاده اولغین بورتبه ده اکتفایله روا کوردی
 * نورالله مضجعه *

* علاءالدین علی بن ملا یکان *

سرآمد زمره افاضل جهان (علاءالدین بن ملا یکان) در که عصری
 علمایندن قرائت و تحصیل علم و فضیلت ایتد کدن صکره قامت جامه
 زیب اعتبار لری (بروسه) ده (سلطانیه) مدرسه می ایله مشرف و مکرر
 وقبای زیبای اقتدار لری طراز عز و شوکتله مطرز و معلم اولمش ایدی
 * بعده (سنان) افندی برینه رشک آور قصور بی قصور چنان
 مدارس جلیل القدر ثماندن برینه شایان اولوب (طقوز یوز)
 تاریخنده (حسام زاده) برینه بومی اوتوز اچمه وظیفه ایله مدینه
 من پوره ده فائز جاه فتوی ایله شادان اولدی (طقوز یوز طقوز)
 سنه سنده عزم علین ایدوب والد ماجدی قریبده سر حلقه انجمن
 موتی اولوب محلولی مفتی (احمد) پاشایه ویرلدی تاریخ وفاتی
 * مصراع *

وحید مات مرحوما سعیداً

واقع اولمشدر * مولانای من بور خازن کنجینه علوم وفائق زمره
 ارباب فهوم شدید الزکاء و قدوه مشاهیر علما و فضلا اولوب
 روز و شب تقریر درس ایله اوقات گذار ایدی

(مولانا فناری) حضر تلری
 کند و کریمه سنی مشارایله (ملا
 یکان) ه تزویج مراد ایلد کلرنده
 وطنی بولنان (ایدین) ولایتده
 اولان استادینک دخترینی تزویج
 ایکن اوزره متعهد اولدیقی
 پایبان اعتذار ایدرک قبول
 ایلدیکی ترجمه شقایقه مسطور
 بولمشدر اطایره

جایگاهش (بروسه) منصبی احسان و (۱۰۴۹) شوالنده معزول
 اولوب بری آواره زاده (مصطفی) افندی به ارزان قلندی (۱۰۵۱)
 سنه سی ذی القعدة سنه نطع عمر عز یزنده بجلاج اجل آچازدن شاه
 مات دیمکله طی بساط حیات ایدوب جدا مجدی (ملا فناری)
 جامعی قریبده شهاهدمه اولان ساحده متواری خاک سیاه و مترقب
 دعاء کداو شاهدر * داغ دل احبا * تاریخ وفاتیدر * مولانای مزبور
 حلیم و سلیم و مشفق و کریم سفره نعمتی کشاده و لطف طبعی حددن
 زیاده ایدی * قطب الافاق (افتاده) افندی حضر تهرینک مخدوملری
 شیخ (مصطفی) افندینک کریمه لرینی تزوج ایتکله (سیده مصطفی)
 نام بر مخدوم معالی رسوملری جدی مولانا (محمد الفناری) علیه الرحمة
 الباری مدرسه سنه خارج مدرسی ایکن داخل دارالتعمیم اولمشدر
 (ع) خدا مزارینی ایده ایکی سنه پر نور

* مولانا یکن *

ذات البهجة وجود روشنائی نمودی (آیدین) دیارندن اقبه قیونلو
 جماعتدن اولوب نامی (محمد) بن ارمان و قلب منیری شجر اع
 کنجینه فضل و عرفاندر * عصری علماسندن استفاده و تحصیل
 علمه کوشش و مجاهده ایدوب علوم و فضائل بحر زخاری اولان مولانا
 (محمد الفناری) علیه الرحمة الباری حضر تهرینک دارالافتاده لندن
 استفاضه فیض تکمیل علوم ایتش ایدی (یدی یوز یتش بر)
 سنه سنه مشارایه فناری برینه (بروسه) ده (مناستر) مدرسه سی ایه
 تحصیل نامناری ایدوب (سکر یوز یکریمی ایکی) سنه سنه
 (ملا فناری) برینه (قاضیسی اولوب) بعون باری بخت
 سرکشی یاری اولمش ایدی (ملا فناری) حضر تهرینک شمع حیات
 تند باد اجل ایه فانوس بدن منطفی اولوب طلوع خورشید
 اقبال و ریاستی افول فنا بولدقده منصب والای حتمت احتواری
 بونلری منتهی اولمش ایدی * جمله دن قطع نظر جانب مجازه عزم
 سفر ایدوب بعد الحج دیارینه عودت و رجوع و طاعت و عبادت

* شاه محمد بن محمود الفناری *

مطلع سلطنت پیشین عدالت آیین اولان محروسه (بروسه) ده مولانا (محمود الفناری) صلبندن حیرت ظهوره کلن اولاد فناری نیک ارچندی شاه (محمد) افندی * شمع ضیا بخش وجودی فانوس بدندن فائض النور اولوب شایسته دخول انجمن فحول اولدوقده خواجه سلطان (مراد) خان (سعیدالدین) افندی نیک طلبه سی سلکنه داخل و شرف ملازمه تارینه نائل اولدوقد نصکره پایه ار بعیندن معزول و (بیک اون درت) ربیع الاولنده غباری (سید قاسم) افندی یرینه قحیه ده (سنان) پاشا مدرسه سنه موصول و (بیک اونیدی) جهادی الاولی سنده بیکان زاده (جلال) افندی یرینه قوجه (مصطفی) پاشا مدرسه سنه واصل و (بیک اون سکر) صفرنده بی اندام (مصحح الدین) افندی یرینه (بروسه) ده (بلدوم) خان مدرسه سی ایله محسود اماتل اولمش ایدی * بعده (بیک بکر می ایکی) ذی الحججه سنده نهجی (سنان) افندی یرینه (قونیه) قضاسی تکلیف اولوب قبولندن ابا ایتمکله ینه سلفته ایقا اولندی (بیک بکر می بش) رمضانده سینی زاده (عبدالرحمان) افندی یرینه (کوهرخان) مدرسی اولوب سنه فر بوره ذی الحججه سنده مدارس (سخن شمانیه) دن بری ایله مسرور اولدی (بیک بکر می سکر) مجرمنده علائیه وی (عبدالباقی) یرینه (مغنیسا) مرادیه سی اعطا اولوب بروفق دخواه رضا داده اولمغین سلفته ایقا ایله عزلی اختیار و (بیک بکر می طقوز) شعباننده نوالی زاده (ضیا الدین) افندی یرینه (صوفیه) قضاسی ایله کاسیار اولوب (اوتوز بر) جهادی الاخره سنده معزول و یرینه ثانیاسلفطری (نوالی) زاده افندی خلف اولدی (بیک اوتوزالتی) جهادی الاولی سنده قبله قولاق زاده (محمد) افندی یرینه ~~م~~ مدینه منوره ~~م~~ قاضیه سی اولوب (اوتوزیدی) شعباننده منفصل و یری تیره وی (عبدالله) افندی یه و یریلوب قرقیدی صفرنده ولی زاده (عبدالرحمان) افندی

روضه مطهره * سید الانام * ایله مقضی المرام اوله رق جانب
 رومه خرام ایتد کده تعلیمه مأذون اولدقلری کتاب مسطور البیانی تحشی
 ایلدکلری سلطان مبرورک معلوم همایونی اولغین (سکر یوزیتش
 بش) سنه سنده (خیالی) چلمی محمولندن (ازبیک) اورخانیه سن
 اعطا وبعده (سکر یوزسکسان) تاریخنده حاجی (حسن) زاده
 برینه محبیه (دارالسلطنه العلیه) ده بنا بیوردقلری مدارس ثمانیه دن
 برینه سزا ایلوب کامروا ایتشلرایدی * بعد زمان مناصب رسمیه دن
 متقاعد و یومی سکسان اقبجه وظیفه ایله متقاعد اولوب دامن
 کشیده اختلاط ضعیف و قوی و مدینه (بروسه) ده برکوشده
 منزوی ایکن تخمیا عهد دولت سلطان (بایزید) یده جوار
 ملک متعاله انتقال ایلوب زاویه زینبده واقع جامع شریفک
 مناره سی فربنده افتاده شکاف زمیندر * مولانای سالف البیان
 علوم و فضائلده دریای بیکران اولوب اوقات و ساعاتی صرف
 تحصیل کمال و بذل طامات جناب * ذوالجلال * ایلوب محبیه
 علیه ده سخن مدرسی ایکن محض عبادات ایچون حجات ثمانیه نک
 برینه مکان ایتش ایدی *

* قطعه *

دنیا چو مقیم نیست درویشی به

چون رزق مقدرست کم کوشی به

صدسال درین جهان تو اطلس پوشی

چون فائده نیست نمذ پوشی به

فحو اسنجه عبا بدوش و شمله بسر اکثر مشایخ صوفیه صحبت دایسته

و خواهشکر اولوب حسن الخلق و مقبول الشیم و ملکی خصال و درویش

نهاد بر فاضل عظیم المالدرد * علامه تفتازانینک (تلویح) و (مطول) نه

و علامه جرجانینک (شرح مواقف) نه حواشی تعلیق ایتشلردرد الان

بین العلماء مشهور و متداولدر *

(میرم) چلبی وضع قدم ایله خرم اولدی (طقوز یوز بکرمی طقوز)
 سالنده ترک آرایش لباس مستعار حیات ایدوب رو براه دارالبقا
 اولدوقده شیخ الاسلام مولانا (علی الجمالی) جنازه لرنده حاضر اولوب
 نمازینی بعدالاداء نعشی (بروسه) یه نقل اولتوب جد امجدلی
 خطیره سنده مدفوندر * منصب محلولی (عبدالواسع) افندی یه
 سزاوار اولدی * مولانای مر سوم آب روی علماء روم و بحر فضائل
 علوم اولوب (شرح مواقف) و (متن فرایض) و شرحی
 و (صدر الشریعه) اولانته حاشیه لری حیز ظهوره کلمشدر * توسن
 سن شریف لری هنوز چمنصفه اربعیندن برایکی خطوه عبور ایدوب
 پهناور حلبیه خزینه کدر ایتماش ایکن پابسته عقاب اجل اولغین
 باغبان استعدادی بو قدر میوه رس حدیقه هنر اولمشدر *

* حسن چلبی ابن محمد شاه القناری *

آل ستوده خصال فناریدن ظهور و علم و فضیلت ایله معروف و
 مذکور محشی (حسن) چلبی دینکله مشهوردر * عارج معارج
 استعداد اولدوقده مبانی فنون آلهیه بی اساتذہ عالی مسندن احکام
 و تشدید و ثوانی علوم عالییه بی جهابده قوی مسندن تحصیل
 و تمهید ایدوب صاحب الدرر مولانا (خسرو) دن و ملا
 (علی) عربیدن و طوسیدن تلمذ و مستفید اولمش ایدی * ترجمه سی
 سبق ایدن قاضی القضاة ابن عم مز بل القملری مولانای مز بور
 حمیه (ادرنه) ده (سکر یوز یتش بش) تاریخنده حلبیه مدرسی
 ایکن بلده (قاهره) ده مفتی اللیب قرآنته جناب سلطان (محمد خان)
 فاتحندن استیذانه معاونت ایدوب اذن خاقانی شرف ورودنده
 جانب (مصر) نهضت و مؤلف مفتی فرید العصر شیخ
 (شمس الدین) بلبانیدن کتاب مز بوری علی وجه التحقيق
 و الايقان قرائت ایدوب مجاز و (ابن حجر) ک بعض تلامذهرندن
 (صحیح بخاری) کورمکله علم حدیثدن دخی اجازت یاب اولدوقدن
 صکره آهنگ مقامات حجاز ایتمش ایدی * بعده حج بیت الحرام و زیارت

آتش سوزان اگر چه ساکن او اورآبدن
 آتش مهرکله ای مه داغ سوزانم بنم
 روشن اولمشدر جهانه مهرالمتابدن
 تیر باران اتسه غمزنک خوش کلور اولمک بکا
 خسته کوکلم حظايدريا غمور او کونده خوابدن

* محمد شاه ابن مولانا علاء الدین علی بن یوسف فناری *

وجه سی سبق این صدر روم آل فناریدن (علاء الدین علی
 افندی مرحومک) صابندن افق وجوده پرتو انداز نور شهود
 اولان (محمد شاه) افندیدر * پادشاه افاضل پناه ابوالفتح (سلطان
 محمد خان) یوم ولادتده مزبورده سلاله نسل علماندر دیو یومی
 اوتوز ایچ، وظیفه احسان ایلوب بعد زمان عهد سلطان (بازید
 ولی) ده یومی یکریمی ایچمه ترقی ایله متسلی اولمشدر * سن صغرنده
 تحصیل علمه کوشش ایلوب اولا والد ماجدندن تلمذ بعد وفاته
 (خطیب زاده) و (معرف زاده) موافق فواید افاضل ندن تلمذ ایتمکله
 مدة قلیله ده اقرانه غالب و جامع الفضائل و المناقب اولمش ایلی عهد
 دوات سلطان (بازید) خاندن دار السلطنة القدیمة ده سلطان (اورخان)
 مدرسه سی ایله کامران او اوب (طقوز یوز اون طقوز) تاریخنده
 سخن چنان کی مدارس ثمانیه نیک برینه جلوهرسان اولدی
 سنه مزبورده ده سلطان (سلیم خان) ملای مزبوری ایهم دفعه
 ثانیه سنده برینه (بروسه) قضاسین احسان ایلوب (طقوز یوز
 یکریمی) ده متقاعد اولوب برینه (اجه زاده) اولدی (طقوز یوز
 یکریمی اوچ) تاریخنده (حسام) چلبی برینه دارالنصر و المینه
 (ادرنه) قاضی سی اولدی * بعده (طقوز یوز یکریمی بش) ده
 کمال پاشا زاده (احمد) افندی برینه صدر اناطولی به نقل اولوب
 برینه (محمی الدین) فناری نائل اولدی (طقوز یوز یکریمی التی) ده
 (زیرک زاده) دفعه ثانیه سنندن تشریف صدر روم ایلوب برینه

یادیر یلوب ذکر اولنان آب شرین
 جاری ایتدیرلیدیکی مثلوه میدان
 مذکورک سائر تزیناتچون
 خبلی پارهل صرفیله شمیدیکی
 کورینان هیئته کتورلمش اولدیغی
 حالده مدرسه مذکوره اکیال
 اولنه مامشدر * والد ماجد
 حضرت شهر یاری جنت مکان
 (عبدالمجید) خان غازی و عم بزرگوار
 جناب ملکداری شهید مغفور
 (عبدالعزیز) خان حضرتک
 مذکور تر به شریف لایله میدان
 مزبورک انشا و ایجادینه و توسیع
 و کشادینه موفق اولدقلری کی
 پادشاه فاروق شیم و شهر یار مظم
 سلطان غازی * عبدالمجید * خان
 ثانی افندمن حضرت تلرینک واصل
 سمع همایون خلافتینا هیلری
 اولدیغی آده مدرسه مذکوره نیک
 دخی اکیال و انشا سانه اراده
 احسان عاده ظل اللهمیلری
 شرفه ملق بیوریه جعی امر مسلمدر
 لطابعه اشرف

مضمونی ملاحظه سنده اولوب یومی یتیمش اقیقه تقاعد وظیفه سی
ایله وطن اصلیه لری اولان مدینه منوره هجرت و بعد ایوم گوشه
ازواده اوقاتلرین افاده و عبادته صرفه عزیمت ایشلر ایدی *
منصب محلولی (علاء الدین) امامی یه ویرادی * اکثر فصول
ثبته مدینه منوره ده فراز دامن کهمسارده حالا قاضی بیلاقی
دیگه زبانه زدا اولان محمله بنایت دکلری منزله نزول و ایلم شتاکلیجه یه
قدرانده درس و عبادته مشغول ایدیلر (طهوز یوز اوچ) سنه سنده
عزم اعلائی علین ایدوب جدا مجدی بامعی فر بنده آسوده
ود فیندر * مولانای منور شیخ (محمد) جزرینک نیره سی ابو الخیرک
کریمه سین تزوج ایدوب (محمد شاه) ایله (عفی الدین) چلبی اندن
ظهوره کلشدر * ملای مومی الیهک اصناف علومه احاطه نامه سی
اولوب خصوصاً ریاضیاتده کمال مهارتی و مشایخ زینبیه دن
عمده الواصلین (حاجی خلیفه) دن انابتی اولغین نهج چله ده تصفیه
باطنه توغل اوزره ایدیلر * تصنیفاتلرندن کافیه ابن حاجبه شرحی
و علم حسابه متعلقه رساله لری حیرت ظهوره کلشدر * نهاده انبان
حافظه سی اولان ایات بلیغه فارسیه و عربیه مبالغه مرتبه سنده
اولدیغی مرحوم منورک تلمذلرندن رسیده انجام خبر صحتدر که
جناب مولانای مذکور دن مطول قرأت ایدرکن فن بدیعه کندی کمزده
صنایع شعریه نیک هر برینه اوچر و بشر استشهاد بیٹی ایراد ایدرلر
ایدی * بنان تعجبی مساوک دهان ایتدی کمزده الان محفظه خاطرده
اون بیک مقصداری غزل مصنع یاد داشتم اولمغله دست بقبضه
شمشیر اندیشه می دیو بیورم شلدر (حسن) چلبی تذکره سنده
صحیفه طراز تحقیق و بیاندر که مرحومک طبیعت شعریه سی دخی
اولوب شعرای فصیح البیانک معجز دی مخلص شریفی (غنی) در
زاده طبع لطیفندن بوغزل نمونه در

* غزل *

سوزدل آرت مدام اول روی آتشدن

تر به مشفق لریک یار واغیاره
قارشو اطراف غیر منتظم
بویله بر حال اسف اشتمالده قائمی
نجاز و روا کورم دکلری
جهتله همان املاک موجوده
اصحابندن انهرق و بعضی سی
ایچون دخی بدلارینه خانه ل انشا
قلنهرق عثمانیه میدان نزهت نشانی
کشادیورلمش و (ابدال مراد)
تر به شریفه سی یوقاروسنده
واقع طاعنه لرده بوادیر یلوب
بین الاهالی (مفتش) صوتی نامی
ویریلان آب انذید دخی پاشای
مشارایه حضرتلری طرفندن
تزیل و اجرا ایدلر اولدیغی
صرده مدرسه مذکوره ایچون
دخی میدان مذکورک جهت
غریبه سنده تخصیص قلنان
محکم اطراف دیوارلری یابدلرلش
وقیوسی دخی قوللش ایسده
اوطه لری انشا و درونه طلبه
علوم اقعادینه وقت قالمق سزین
مأموریت مشارالیه لغو یورلمش
اولدیغندن اوله حالی اوزره
قالمش و اخیراً حق پاشا زاده الحاج
(عزت) پاشا مرحومک زماننده
طرز نوین برشادروان دانلشین

و آندۀ نیجه فحول نادرالمثل افاضل ایله طرح انداز صحبت اولوب
 علماء (هرات) دن نماز ایلش وبعده (سمرقند) و (بخارا) یه قدم فرسا
 اولمغین استفاده دن افاده درجه سنه ارتقا واول دیار نزهت فزا
 مدرسه لندن برینده فرش کلیم کلام روایی ایتش ایدی * بعده
 * حب الوطن من ایمان * امرینه اطاعت و اوائل سلطنت
 سلطان (محمد) خان فاتحده دیار رومه عودت ایتش ایدی *
 (مولانا کورانی) اولاد نسل فناری رعایت خاطر خطیر پادشاهی به
 هر زمان القا اوزره اولمغین مولانای مومی الیهک ملکوت رومه
 قدمی (ملا کورانی) نیک معلومی اولوب در دوات علیه به عرض
 وانها ایتیکله سلطان دانش دوست و اهالی نواز مولانای مز بوره
 (بروسه) ده (مناسرت) ۶ مدرسه سین اعطا و بعده والدی
 سلطان (مراد) خان مدرسه سین یومی التمش اقبه وظیفه ایله
 احسان ایتیکله رتبه سن اعلا ایتش ایدی (سکر یوز تمش ایچی)
 سنه سنده (ملا کستل) دفعه ثانیه سی برینه (بروسه) منصبه
 موصول (سکر یوز تمش ایدی) ده معزول اولوب برینه ثانیاً
 (ملا کستل) نصب اولندی * بعده (سکر یوز تمش سکر) تاریخنده
 (حسن) صامسونی برینه عساکر منصوره قضای عینایت بیوردی
 هنوز اول ایلم قاضیه سکر واحده مختص اولوب طراز درجه
 اثینیت ضمیمه قوانین دوات عثمانیه اولماش ایدی (سکر یوز
 سکسان بر) ده عزل اولوب برینه (مغنیسا) لی (چلبی) نصب
 اولندی * بعده (سکر یوز طقسان دوت) سنه سنده فناری علیسی
 برینه تکراراً صدر روم اولوب (طقوز یوز) تاریخنده (ملا ولدان)
 برینه (ناطولی) صدرینه نقل اولوب بری حاجی (حسن)
 زاده به و برلندی * بر قاچ ایلم مروردن صکره مولانای مز بور

* بیت *

دردا که زمان جاه و ایلم وصال

بگذشت چنان که کویا خوانی بود

۶ مدرسه مذکوریه مناسب
 مدرسه سی دینلمی اوائلده مناسب
 ایکن مؤخرأ جتکان سلطان
 (اورخان) حضرتلرینک تریه
 شریفه لری اتخاذ قلمش اولان
 محله متصل اولمندن ناشیدر
 مدرسه مز بوره سلطان مشار
 الیهک خیرات جلیله لندن اولوب
 یتش برسنه سنده حرکت ارضدن
 منهدم اولمسیله مؤخرأ اخشاب
 اوله رق انشا و التمش ایسه ده چین
 توسیعنده عثمانیه میداته علاوه
 اولدیغندن شمیدیکی حالده موجود
 دکلدر * چونکه محبوبه نشین خلد
 برین سلطان (عثمان) خان
 و مخدوم مکرملری مشارالیه سلطان
 (اورخان) خان غازی حضرتلرینک
 بشقه بشقه اولان تریه شریفه لری
 بر برلینه ملاصق برطاق خانلر
 ارسنده قالمش اولدیغی
 اجهتله دولتو (احمدوفیق) پاشا
 حضرتلرینک تقنیش مأموریت
 جلیله سیله (بیک ایچی یوز
 سکسان بر) سنه سنده بروسدی
 تشریفلر زده منظور عالی لری اولنجده
 اصل اصیل شجره دوات علمیه
 ابد مدت اولان عشار الیهک

ماجدریك (فصول بداعند) و (اساس الصرف) نام متن متبینه
 (شرح بینظیر) لری اولوب فنون شتادن رسائل شیریندلی
 و (شرح موافف) الهیاتی اوائلند حاشیه لری واردر * نورالله مرقده *

* مولانا یوسف بالی ابن محمد الفناری *

عالم کنعان آباد عنده من کهوره وجوده پانهاده و (الولد
 الرشید یقندی بوالده) مصداق بجه عزیز نادر المثل مصر فضائل
 (یوسف بالی) دینکله شهرت داده در * بالای صحیفه ده ترجمه می
 چکیده خامه مشکین اولوب (سکز یوز اتوز طقوز) سند سنده
 (بروسه) ده سلطانیه مدرسی ایکن درس ودوری رسیده تمام
 و کتاب عمری تمام اولان برادری (محمد شاه) برینه مدرس ذوی
 الاحترام اولوب (سکز یوز قرق ایکی) تاریخنده ملایکان محمولوبن
 (بروسه) منصبی ایله نیل مرام اولمش ایدی (سکز یوز قرق الی)
 سالدنه صحیفه وجودی نابود شهود اولوب والد بز کوارلی
 جامع شریفی خطیره سنده متواری تراب مغفرت مآدر * محلو انه
 (محمد شاه بکائی) ارزانی قلندی * انعم الله تعالی علیه و احسن
 الی والده و الید *

* مولانا علاء الدین علی بن یوسف بالی ابن فناری *

فروزنده شمع فانوس فضائل و لمعه بخش انجمن علماء جلیل
 الخصال فناری زاده (یوسف بالی) نک فرزندی مولانا
 (علاء الدین علی) افندیر * طومار ترجمه لری اگر چه طی کرده
 دست خامه اہمال و فیات (بالدرزاده) اولوب چشم تبعلری
 بو خصوصده مرمه ناک غفوادر * ولکن تاج التواریخده بوشهر
 دلنشینده نشاندہ سنک مزار اولدیغی تحریر و تصریح اولغین
 بناء علیه بو صحیفه ده قلم فقیر شکسته ضمیر ایله نکاشته کک بدیع
 الرقیر * مولانای مزبور مبادی علموی والدین تحصیل
 ابد کد نصره آرزوی تکمیل ایله بلاد مجمه شد رحیل سیاحت ابدوب

فضان نشان خدنگ مرگ اولمغه - من اولمغه نمازینی شروط و قیودیه
بز ادا ایدرز دیمشلم * فی الواقع بعون خدا ملایه نور چشم عطا اولوب
پاسنای من بور مظهر غضب سلطانی اولمغین دیده لری هیل کشیده
تماشای جهاندن اغماض عین ایدوب نمازینی ملا حضر تلی قیلارل

* مولانا محمد شاه بن شمس الدین محمد الفقاری *

قلرو علم و کمالک داور فضیلت سعاری محمد شاه افندی ابن محمد الفقاری درکد

* نظم *

* چراغ خاندان فضل و عرفان * نهال گلستان علم و ایقان *
حضر تیرینک صلب پاکندن پرتو انداز صحیفه وجود اولوب
استعداد موروثه خدا دادیه کسب فضائل مادر زادی ایدوب
هدایه و علم نجومی شارح کتاب نقایه (عبدالواجد) دن قرائت
ایدرك لدى النحول کان جواهر علم و فضیلت اولمش ایدی * هنوز
سلم سن شریقلری اون سکرزنجی پایه ده ایکن والد ماجد لری
دستیافته اولدیغی کنجینه علومدن بهره یاب بلکه حدت زکاده صد
مرتبه برتر غبطه فرمای دل شیخ و شاب ایدی * مدرسه سلطانیه
(بروسه) به ۶ اول مدرس بونر اولوب روز نخت عقد مجلس
عالی درس عالی ایدوب حضورند جمع اولان بوقدر علماء کرام
و فضلالی ذوی الاحترامک فنون متنوعه دن سوال لرینه جواب
باصواب ایله هر برینی مازم و مسکوت ایتمشلردر * صحیفه
(شقایق نعمانیه) ده مسطور اولدیغی اوزره (سید شریف جرجانی)
تمذ لرندن فضیلت باهره ایله مشهور (فخر الدین محمى) مولانای مزبورک
معید درس شریقلری ایدی (سکرز یوز اوتوز) تاریخنده مقیم
آسایشگاه خلد برین اولوب والد ماجد لری جوارنده آسوده و
دقیندر * مدرسه محموله سی برادری (یوسف بالی) به و برادی
ملای مشار انہک مقباله اسمای اولان قبائله آثار جلیلندن تفسیر
بیضاوی اولندن سوره (بقره) ک بعض مواضعنه تحشیه و والد

۶ چلبی سلطان (محمدخان)
حضر تیرینک احیا کرده لری اولان
مدرسه یه (مدرسه سلطانیه)
اطلاق اولنور که یک بیولک ذوات
کرام بونده مدرس اولدقلری
انشاء الله تعالی * صره سیله
ذکرو بیان قلنور للطابعه

و جهمی دخی بوایدیکه لحوم علماء فضائل انتساب طعمه دهان
 ثعبان مردم خوار تراب اولدیغنی استادلری (مولانا علی اسود) دن
 کوش زد ایتملی ابله مولانای مذکورک انتقائندن بی سسال
 مرورنده برای تجر به قبر منبرلری نبش و فتح ایدوب کوررلر که
 جسد لطیفلری هنوز نظیف و طری و زمان حیاتلرنده بی کبی
 اعضا و جوارحلری آثار تغیراتدن بری اولدیغنی معاینه و مشاهده
 ایتدکلری حاله فروغ باصره لری دوربین دو دیده دن جدا
 اعنی دردناک عارضه بی دواء عما اولورل * بعد زمان بر سب
 خوابده ﴿ رسالت مآب ﴾ صلی الله تعالی علیه وسلم حضر تلریقی
 کوروب قدم مبارکلرینه رویمال اولدقده ﴿ طه سوره ﴾ سنک
 تفسیرینه فرمان ایدوب ملا دخی بی بصر اولدقلمی حسیله عدم
 قدر تلرینی اعتمدار ایدرل ﴿ حضرت نور چشم انبیاء کرام باعث
 خلقت کافه انام علیه الصلوة والسلام ﴾ که

* بیت *

* نبی سما فوق السماء مناقبا * وفاق علی زهر النجوم مفاخرأ *
 جامه شریفلرندن بر پاره پنبه اخذ و رقیق رقیق مبارکلرله تر ایلوب
 مز بورک دیده درد دیده لرینه وضع ایتشلر * خوابدن بیدار
 اولدقده سعادتخانه لرین نور نبوتله مملو و کشاده و اول ینبه بی
 عینی ابله چشم مبارکلرنده نهاده بولوب علته ناینبانی بانکیه دفع
 اولور * دیده دوز عالم روحانی و تماشا - سروی بهشت جاودانی
 اوله جقلری محل و صیتلری اوزره اول ینبه همایونی روزنه چشم لرینه
 نعبیه ایدوب دفن ایتشلردر * نور الله مضجعه * مز بور (عوض
 یاشا) ملا حضر تلرینه بو کونه مو حش جواب ارسال ایدوب
 دیمش که اول اتمانک عنقریب راهرو روحی ترک تخت روان بدن
 ایتدکده سنک مصلاده کوروب نمازین قیلورم دیدیکنی مولانا
 استماع ایده چک بیوررلر که اول بر نافهم جاهل و لازمه صلوة
 جنازه بی کاینبغی اداده خافلدر * انشاء الله تعالی بزدم اقدم کان

و (احکام صلواتہ متعلقہ) (مقدمہ) لری و (مختصر موافقہ) شرحی
 و (مسائل الفتاوی) نامیلہ مجموعہ لری و (وحدت وجودہ متعلقہ)
 رسالہ لری و علم منطقہ (رسالہ اثیریہ) بی شرح ایوب دیباچہ سندہ
 اقصر ایامہ سحر دن ابتدا ایوب ہنکام نماز شامہ اتمام
 ابتد کربنی بیان ایشلر و (متن فرایضہ) شرح بینظیری و (شرح
 موافقہ) تعلیقاتی و (سید شریفہ) مؤاخذاتی اولوب نیجہ (رسائل
 و حواشی) دخی تألیف ایٹشار ایسہ دہ افتا و تدریس و قضا مانع
 اولعین تبیض میسر اولیوب اوراق مسودہ دہ قالمشدر * مولانای
 مذکور نائل جاہ و جلال و صاحب مال و منال اولوب جامہ زربفت
 کرانہا ایلہ نازندہ خرام دائرہ عد و احصادن بیرون عید و چواری
 والبسہ زرانود کالایلہ پوشیدہ اندام و اندازہ تخمین بیشمار دن
 افزون خدمتکار لری موجود ایکن کنڈیلر دستار سبک ایلہ لباس
 درویشانہ یہ تمیل و قزاق صنعتیلہ کسب وجہ - لالہ توغل
 ایدرلر ایدی * قطب المشایخ الکرام (شیخ حاجی بیرام) حضر تہلر دن
 اخذ اجازت و طریقت علیہ زینہ دن (شیخ زین الدین حافی)
 خلیفہ سی (شیخ عبداللطیف) قدسی قدس سرہما و نور و حہما
 حضر تہلر نہ محب و داد دادہ اولوب منظوم عربی بومکتوب
 بلاغت مضمونی فرستادہ ایٹشلردر

نظم

* قدمت بلاد الروم یاخیر قادم * بخیر طریق جل عن کل نائم *
 * فذ فتوح الروم لم یأت مثله * الی ملکہ یندی بہ کل عالم *
 * علی مسلك المختار من سائر الوری * الی حضرۃ العقار من کل عالم *
 * بلقب زین الدین قد صح کلاما * وسمی اذا عبد اللطیف بن غانم *
 صحیفہ شقایقہ مر سومدر کہ مسند آرای وزارت کبری ہمعصری
 اولان (عوض پاشا) ایلہ ملای مشارالیک بر خصوصہ مابین زندہ
 منافرہ و مناقشہ واقع اولوب بر برلینہ نظر ایده جک دیدہ لری
 بوغیکن بامر * خدا * ملای من بور ضعف بصرہ مبتلا او اور

صدر عزت اولوب بردفعددخی (سکز یوز اوتوز درت) تاریخنده
 شام جنت مشام طرفندن اداء حج ابتدا کدنصکره مدینه (بروسه) به
 نزول ایتشلر ایدی * سنه مز بوره شهر رجب الفردنده فانوس
 خیال وجود لطیفندن شمع حیاتی منطقی اولوب مدینه مز بورد
 فناسنده بنا ایلدکلری جامع شریفک جانب شرفسنده اولان
 خطیرهده مدقوندر * تاریخ وقاتلرینه شاعر شیرین ادادن بری
 بوکونه شکر افشاندر *

* تاریخ *

مولانای مشار الیهک التی نفر
 اولادی وجوده کلوب اسامیسی
 (محمدشاه) و (یوسف بالی) و
 (حسن پاشا) و (اخچ یوسف)
 و (خلیل پاشا) و (ام کلثوم)
 اولدیغی سلسله نامه لرندن
 منقوادر

چون سفر باجنته الفردوس شد * جنت الفردوس تاریخ اوفتاد
 ملای سالف البیان مالک دریای علوم و عرفان اولوب کشیده رشته
 تألیفاتلری اولان لالی اسامی کتبدن اصول فقهده (فصول بدایع)
 نامه کتاب مستطابلری که منار و پردوی و محصول امام رازی
 و مختصر ابن حاجبی انه درج ایدوب اوتوز سنه مقداری سعی
 موفور وجد نامحصور ایتشاردر * وفنون متنوعه مأثبه حی
 رساله بدیعه ترتیب ایدوب نیجه اشکالات ایراد ایتکله (انوزج
 العلوم) دیو نامزد ایتشاردر * و ﴿سوره فاتحه﴾ شریفه بی
 تفسیر ایدوب بر کتاب لطیف ایتشاردر * و لسان عربیده منظوم
 یکریمی عدد قطعده ایدوب هر برنده بر فند اشارت و بطریق
 الالغاز اول فنونک اسملرینی تغییر و نوع آخر الیه تفنن بالمبارات
 ایتشاردر * و یوم واحده تصنیف ایتدکلرینه و (هذه بحالہ یوم)
 دیو تحریر و اول رساله بی مخدوم مکرملری (محمد شاه) شرح ایدوب
 دیباجه سنده دیار قرمان علماسنی والد ماجد لری احتیاجا تألیف
 ایلدیکنی تسطیر و تقریر ایتشاردر * و فوائد (غیاثه) و تلخیص
 جامع اخلاطی) و (دیباجه اصول پردوی) و (جهبری) که
 بو مذکوراتی تحشیه ایتشاردر * و (عویصات الافکار فی اختیار
 اولی الابصار) نامه موسوم بر رساله ایتشاردر * و (اساس صرف)
 اسمیله بر متن متین ایدوب مخدوملری (محمدشاه) شرح ایتشاردر *

هجرتك (يدى يوزالى بر) تاريخى صفر الخيرنده شيخ (صدر الدين)
 قنوى تلامذه لرن دن والدماجدرلى مولانا شيخ (جزه) صاب
 ياكندن كوكب وجود مسعودلى لمعدياش عالم ظهور و آفتاب
 فيض از اين دن استفاضه نور شهور ايدوب رتبه استهداد خدادادى
 تميز سياه وسفيد ايله احراز پايه ايتد كده سارح (معنى) و (وقايه)
 (علاء الدين) اسوددن اخذوايه و (جمال الدين محمد) بن (محمد)
 الاقسرايدين و (كمال الدين محمد) بن (محمد) المقريدين اخذ علوم
 بى غايه ايدوب سبابه اوقات ايله سبحة لال سن شريفلى هوز
 نشانكاه ياقوتپاره عشرينه واصل اولدوقده طلب علم شريفه
 مبالغه اشتغال و آرزوى تكميل علوم ايله بلده (قاهره) يه ارتحال
 ايدوب (شيخ اكمل الدين) ٢٠ و ساثر فحول مصنفيندن تحصيل
 ايتد كدنصكره ديار روم نزهت رسومه بخش قدوم ايتشلدرد *
 سلطان مستعدنواز و كرم شعار * مرحوم (غازى خداوندكار)
 حضرت تلمريك شايسته نگاه چشم التفاتلى اولمقين (يدى يوز تيمش)
 تاريخنده مناستر مدرسه سنى احسان بلده (يدى يوز تيمش بر) سالنده
 (قوجه محمود) افندى برينه بروسه قضاسى ايله كامران ايتشلدرد
 ايدى بعده (سكر يوز يكرمى ايكيديه)

* نظم *

قرة العين كرم واسطة العقد كرام

درة التاج فيحول علماء كمال

حضرت تلمرى طريق هدايت رفيق بيت خدا بحمد به اماله لجام
 سهند سبكيحزام توجه تام ايتدكله مستعدن بوره (ملايكان) شايان
 اولمش ايدى حميمه (مصر) ه سايه بخش تشرىف اجلال اولدوقلنده
 فحول علماء (قاهره) نطع استقبال كستر احترام باهره اولوب مناويله
 كوس مالامال شهدابه بحث وجدال ايتدكلرنده بالجلله مولاناى
 موعى اليه رتبه والاى فضلنده اعتراف و بحار علم و كمال لرن دن اعتراف
 ايتشلدرد * بعده صحت و سلامت ايله رجعت و زينت افزاى

٢ قرأ مولاناى مشار اليه عن الشيخ
 اكمل الدين * عن الامام قوام
 الكامى * عن صاحب النهايه
 حسام الدين * عن حافظ الدين
 الكبير البخارى * عن شمس الأئمة
 الكردى * عن صاحب الهدايه *
 عن الصدر الشهيد * عن برهان
 الدين الكبير * عن شمس الأئمة
 السرخى * عن شمس الأئمة
 الخسوانى * عن الامام ابى
 على التستقى * عن الام ابى بكر محمد
 بن الفضل * عن الاستاذ عبد الله
 السبذ موني * عن ابى عبد الله بن
 ابى حفص الكبير * عن محمد *
 عن ابى حنيفه رحيم الله
 اهلام الاخبار كقوى رحمه

* کلین ثالث *

زمین طرح بهین عنبر آکین شکوفه ستان بهشت اثار محروسة
 (بروسه) دن سرزدهء عالم شهود اولان ازهار کونا کون وجود
 نازنین علماء متبحرین و فضلاى مدققین در کد هر بری مثال در ثمین
 یته بوصد فجة ارض مطهره ده آسوده و د فیندر * نتایج کنه
 الاسمار تراجه لری یکان یکان کشیدهء سلاک بحر بر خامهء معجز بیان
 نامق الحروف جزیندر * بعنایة الله الملك المعین *

* فخر الاهی ذخر الموالی مولانا شمس الدین *

* محمد بن حزة الفناری *

محقق الحقایق الفروع والاصول ومدقق دقائق المعقول والمنقول
 مولانا شمس الملة والدین (محمد) بن (حزة) بن (خلیل) بن
 (عیسی) المعروف بنظام الدین الفناری علیهم رحمة الباری
 حضرت تلزیدر که سلسله الذهب نسب شریف لری امیر المؤمنین
 (عمر بن الخطاب) رضی الله عنه حضرت تلزینه منتهی و جد امجد لری
 ملوک هندک مرآمد واشبهی در * فناره نسبتی علامه (سیوطی)
 ذاهب اولدیغی اوزره پیشهء فانوس کره و یا خود به ضیلق و لجه
 ماوراء النهرده اقصای بلاد (خراسان) دن برقریه مختصره در *
 فضلاى مشایخ عهد دن مولانا شیخ (اسمعیل حتی) بو وجهله
 خامه سالی صحیفه تحقیق و بیان اولور کدی الحقیقه مولانا ی مشارالیهک
 جد امجد لریک مسقط رأسی قریه فنار اولوق حسبیه کندیلر این فناریدر
 * و بومقوله کتبه متمیزه دن مصون و عاریدر * صاحب الدرر مولانا
 (محمد) بن فرامزر التوقاتی مائندی که یدری وفاتند نصرکه
 همشیره سنک زوبجی (خسرو) نام صاحب ثروت و سامان بر مرد
 رفیع الجنابک حجر تریه سنده پرورشیا ب اولوق جهتمیه (خسرو)
 دیتکله شهره انداز شیخ و شاب اولمشدر * العهد علی الراوی

ایستدر * مصلی قرینده زاویه و مسجدی ۷ اولوب طاعت و
عبادته مداومت اوزره ایکن مرحوم چلبی سلطان (محمد) خان
زمان سعادت نرنده عزیم کلزار جنان ایدوب جای مز بورده دفین
ومرقد منیری نظرگاه زائریندر * منقولدرکه مرحوم سلطان (محمد)
خان یشیل عمارت دینکله مشهور اولان جامع شریفلری بناسنه
مشغول ایکن عین اقیقغیلاندن جامع مز بور شادروانته جزیان
ایدن ماء لطیف ترازوسنه اهتمام اوزره اولوب عزیز مز بور
زاویه سنه بر مقدار آب رجا ایتدکنده مقبول (شهریاری) اولدیغندن
ناشی ماء مز بور محلنه اجزا اولیوب عاقبت مأموانه مساعدنه
بیوردفده مقصود حاصل و محلنه آب صافی دخی جاری وواصل
اولستدر *

* محمد دده *

مجنوب الهی و مخزن اسرار نامتاهی (محمد دده) در (بیکارباشی)
رهگذارنده دباغله قرینده واقع کبیر قبده نهان اولهرق ومانند
کنجینه اول گوشه ویرانده اختی اوزره مکان ایش ایکن
نهایء (الف) تاریننده طلسم حیاتی شکسته دست اجل اولوب
موضع مز بورده اطراف مکشوف برقبه خرابه کشنده مدفون
وکشف وگراماته متعلق بعض حالات غریبه ظهور ایتکله مزاری
الان زیارتگاه ارباب دروندر *

۷ مسجد مذکور الان موجود
ایسده زاویه لری حرور زمان
ایله منهدم اولدوق نابود اولستدر
کندولری تربت مخصوصه لرنده
مدفوندر :

بوذات شریف السنه ناسده
اسکیجی (محمد دده) دینکله
مذکور ایسده اصل اسکیجی
(محمد دده) دنیلان ذات
۲۲۴ جی صحیفده بیان اولدیغی
وجمله (عبدالؤمن) افندی
جامع شریفی خطیره سننده
مدفون و مشارالیه (عبدالؤمن)
افندی یه مقروندر اطابعا شرف

رتبه اجازت ایتشدر * عزیز مز بوراك نفس نفیسی بر کاتبه تعبیر
روایده ماهر و بین المعبرین نظیری نادر ایدی * جامع کبیرده به
یوم صلوة ظهر و عصری ادا ایتد کد نصکره واقعہ دیدگان اهالی
مز بوراك شمعنه جمع اولوب روایارینی انها و مقتضا سنجہ تعبیرینی
اندن زجا ایدرل ایدی (بیک اون) سالی خلانده خواب نوشین
عدم آباده شروع ایدوب * بیکار باشی مقابرندہ مدفوندر *

* علی دده *

(بخارا) دن حضرت (امیر) قدس سره الخطیر ایلہ دیار رومه
عزیمت ایدوب مدینه (بروسه) ده (انجیرلی) حجامی قریبندہ
توطن ایتش ایدی * پنجه ایام مشغول طاعات حضرت * پروردگار *
عالم اولوب عاقبت کریبان حیاتی پنجه پرزور اجل چاک ایتدکله
جسدی اول موضعده واقع پر منزل ۶ ساحه سنده متواتری
خاک مز اردر *

* عیسی دده *

سواحل بحر سهندن ظهور ایدن وزهد و صلاحله مشهور
اولان (عیسی دده) در * پای سیاحتله ممالک جهانی کت و گذار
ایدرک مدینه (بروسه) به داخل و طریقت صوفیه به سلوک
ایدوب ممتاز اماثل اولمش ایدی * لمعات خورشید طاعات ایلہ
سیاسی پرزور و لوح چینینده آیت صلاح نوشتند و مسطور اولوب
روز و شب توحید * باری * به مداوم و خصوصاً ظهر و عصرده
جامع کبیرده جماعات کثیره ایلہ نمازه ملازم ایکن (بیک الی
درت) تاریخنده ترک عالم فانی ایدوب (بیکار باشنده) قلندر خانه
قر بنده مدفوندر * مز بورتیغ کبی مجرد پاک و ناصیه حالی انوار
عبادتله تابناک ایدی *

* باباذاکر *

نامی (علی) و واقف سر خفی و جلی در * حضرت (امیر) قدس
سره الخطیر جنابنه خدمت و سرذاکرین اولمغه لیاقت تحصیل

۶ منزل مذکور (میدانچق)
چارشوسندن (انجیرلیجه)

طریقته صابلیجه صول طرفده
والی التمش آدیم مسافده واقع
اولوب تر به نک کوچک پنجه مری
لان وارد * هر مریض کد مزاری
اوزرنده اولان کوچک طاشلردن
آوب درونه قویدیغی صوبی
ایچسده * باذن الله تعالی * صحت
بولور و هر صبی اوکسور که
میتلا اولوب قابل علاج اولسه
طاشنک و طو پر اغنک صوبندن
به مقدار ایچورسه لر شقایب
اولور مجر بدر دیو بالدرزاده
(سلیمی) افندی تاریخنده
یازمشدر اطابعه اشرفی

(ومن صحت نجا) قولیله اسرارینی جرعه دان دهنده مکتوم ایتمش
 ابدی * منقولدرکه مجذوب حرفوع القلم یوما من ایلام بره مکنده مشرب
 لایبالایانه سی اوزره بعض سو ادب وضع و افعال ناجسبان ایتمکله
 طائفه یکچیریان ضابطی اولان اغای نخوت شعارک منظوری
 اولمغین تهورایدوب مین سووقده مجذوب مز بوری سایسته
 تعزیراد و لیکد کوب انواع آزاربد ایدر مز بوردخی

* مثنوی *

هر که کند بر خود کند کر همه نیک و بد کند
 وقتیجه ظهور انکسارینی حواله درگاه ملجاء المظلومین ایتمکله
 اغای فضول منزله نزول ایتدیکی ساعت نطقه مجالی قالیوب
 دهبسته و لال سیاستکله بقایه انتقال ایدر (بیک سکسان) تاریخنده
 مجذوب مز بوردخی راحت آباد عالم آخرته رحلت ایدوب بیارخانه
 جهاندن رها بولور *

* حزه دده *

(باپه) قضا سنده (فوجه ابلی) نام قریده عازم میدان وجود
 اولوب بعده محروسه (بروسه) به کلد کده حضرت (امیر) قدس
 سره الحظیر سجاده سنده جانشین اولان شیخ (لطف الله) ثانی
 حضرت لرندن اخذ دست انابت و تکمیل طریقت ایتمشدر * شیخ
 مز بور ایله حج بیت الحرام ایدوب خدمت علیه لرنده قیام و تحضیل
 مرام ایتد کدنصرکه (بیک اون) تاریخنده عازم کهسار قاف
 عدم اولوب فستقلی ۴ مقابرنده مدفوندر * کرامات علید صاحبی
 اولوب خوارق عاده نیجه حالات ظهور ایتمشدر *

* ولی دده *

سواحل بحر سهندن برقصیده دریای عدمدن بر آورده سر
 ومعبر (ولی دده) دینکله مشهور و معتبردر * حال شباننده محروسه
 (بروسه) به هجرت و قطب العارفین و غوث الواصلین شیخ
 (افتاده) افندی به خدمت و انزلدن تکمیل طریقت ایدوب احراز

۴ فستقلی نام موقع سلطان
 (امیر) محله سند نصف ساعت
 مسافده و (بروسه) نك جهت
 شرقید سنده و قورت باصان
 خوضی جوارنده واقع اولوب
 (فستقلی) محله سی دینکله یاد
 اولدیغی عتیق بر بختنده کورلمشدر
 بو محل ایله زینبده محله سی میانه سنده
 بونجه محلات و بیوت و منازل
 اولدیغی الان باقی اولان آثار ایله
 مدال و مبرهن و (موسی باپا)
 و (پیرامیر) و (عبدالقادر)
 افندی جامع و تربته شریفدرلی
 و (خنجر) به مدرسه سی مناره و
 دیوارلی خرابه لری ایسه مشهور
 و معیندر

جمعیته کاهنیه برف و بارانله عالم نمونه طوفان ایکن سب تارده
عزیمت ایدردی * ضحک دائمه مبتلا و بشوش الوجهه و خوش لقا
اولوب کیسدن برزم قبولی محال و قاف استغنازه عنقا مثال
ایدی * مقبره دوه جیلرده مدفوندر *

* دوغلی بابا *

عوام اساننده غلط ایدوب (طاوالمی بابا) دیدکری (دوغلی) بابادر که
دوغ ماء ایله ممزوج ایندن عبارتدر * ابوالغزات سلطان (اورخان)
ایله قلعه (بروسه) فتحنده معاونت رسان اولوب هنکام حرارت
و عطشده زمره غزات مسلمینی کاسه دوغ سرد ایله اسقا و آتش
کبد سوزناکلرین اطفا ایدرلردی * اول عهدده جسمندن دمت
هادم لذات ایله جامه حیاتی مسلوب اولوب (بروسه) فناسنده
ذیل جبلده (کول بیکار) قریب (قره بیلک) نام موضعه مدفوندر *

قره بیلک (قره بیلن) کبی او قومق
لازمدر

* درویش محمد بن حضر شاه *

والدی (منتهه) دیارنده تعداد اولئان کبار علمدان و جد امجدی
قاضی بلاط (عبداللطیف) مجذوب سر آمد درویش (محمد) در
پدری و جدی خدمت لرندن تحصیل علم و کمال ایتد کد نصیره
جذبیه الهیهیه مستغرق اولوب مجذوب خدا جامه و دستاری
شمله و عبایه فدا ایتش ایدی * ابوالفتح سلطان (محمد) خان
ایله اوزون حسن محاربه سنده رهبر اولمغین فتح و ظفر ع بعون الله
تعالی ع شهر یار معونات شعاره یاور اولوب منصور و مظفر
اولمش ایدی (سکر یوز الی اوچ) سنه سنده (بروسه) یه نزول
ایدوب وجودی دائره مشهوردن نابود اولدقه السنه ناسد مشهور
اولدیغی اوزره زاویه زیندده مدفوندر *

* صمعی علی دده *

زمره بدلای مستورا الحالدن (صمعی علی دده) در (ال سکوت خیر
من التکلم) فحواسنییه حقه دهانی مه سکوتله محتوم

نفیسی اولمغه اشارت مز بور ابله لباس فاخره دن عریان وشهره
انداز برج اولیاء اولان مجرسته (بروسه) به روان اولورل * پرنج
خانی قربنده بر جایگاهده یای دردامن اجلاس ایدوب وروزوشب
متوجه درگاه خالق الناس * اولوب بکرمی سنه مقداری صیف
وشتا خارج سووقده مکن ایدوب کسه دن پردرم ونانپاره قبول
و باز کرسنه کبی اللر الندن غداستی مأمول ایتوب باب توکلده
مقاعد و مجذوب خلقت مر تاض و مجاهد ایدی (بیک بوزیدی)
سنه سنده مقصد صدقه خرام ایدوب دوه جیار مقابرنده مدفوندر *
مجذوب مسبووق الذکر کاشف اسرار قلوب انام و گاه بعض
صاحب اخلاق ذمیه اولان بد اندیش مقابله سندن کذران اوزره
ایکن نأثره جلالی اشعال ایدوب قیام ایدرک بردخی بویله فکر فاسده
تابع اولمه دیو سنک انداز دست دشنام اولورندی * حتی پرنج خانی
قربنده واقع سوق قزاز خانه یه باهر * قهار خلاق * برشب آتش
ما ملک سوز احراق اصابت ایدوب *

* بیت *

طالب دنیا اولانک آلمغه اسبابی

کورمدم آتش کبی طلمه قزغین مشتری
مفهومنجه ثمان غرنده نار شراره بار ظهور ایتزدن اول روز
پیشین * اول سر آمد مجذوبین مدد بومرضه دن بنی جدا و
آتش غضب خدادن رها ایدک دیو جزع و فزع پیدا ایتکله
تبدیل مقام ایتدیکی یاد داشت همه هدی اولان خواطر پیره بر نادر
* درویش محمد تقیه دوز *

زمره تقیه فروشدن بر درویش دلق صلاح بردوشک صلبندن
ظهور ایدرک تقیه دوز اولیایی دیتکله مشهور اولان درویش
(محمد) در * ایام طفولیتدن مجذوب لایالی و کیفیت استغراق الیه
اوزکه حالی اولوب عنقا صفت گاه تماشای کوه قافه و گاه بیت
* خدای ذوالجلالی * طوافه کیدرم دیو غیبت و ذکر و توحید اولان

* ومن كراماته *

منقولدر که بعضی یاران تجربه معتاد مجذوب صاف نهادک ایلاً
و نهار کیمسدن ارتکاب ذل سؤال ایتمیوب بوقدر ایشار درم
بیشمار اتمدسنی تعجب کنان دورین تجسسی حواله کیفیت حال
بدلای قناعت مال ایدر تاکه بروقت مجذوب مزبورک جامه
خرام ایلدیکندن آگاه اولوب جیب جامه سندن همیانجه فلو سین
بر تقریب ایله ربوده چنکال فرصت ایدوب موجود اولان
اقبجدسنی افتحان قصدیله اخذ ونهان ایدر * مزبور دخی
کرماه دن بیرون اولدوقده دست مبارکیله اول کیسه تهی بی کشاد
ودلاک وجامی به مراد اوزره کافی الاول اقبجه بخش ایلدیکنی
کورد که اول شخص اندک اعتقاد شوییده ید عناد اولور *

* ومن اطائفه *

اول عهدده (ایکیک) دیکله ملقب بر شخص معروف ایله (قوانوس)
افندی و (په) افندی بر مکانه جمع اولوب طرح صحبت ایدر کن
مجذوب مطایبه انتساب انلری کورد که بالبداهه بو گونه جواب
ایدر که (ایکی اقبجه) ارز خالصدن بر (قوانوس په) پیدا ایتک
خدام عمارت حاضره نعم الهیه به آساندر دهرک گذران ایتشدر
(بیک یتش طقوز) سالی شهر رجب الفردی او اخرنده یوم الاثنین
ایله معراجده روح لطیف عالم بالایله عروج ایدوب (بیکار باشی)
مقبره سنده موایخانه مقابله سنده متواری خاک مز اردر

* درویش مصطفی مقعد *

مجذوب لایالی و معتقد جمهور اهالی اولان مقعد درویش
(مصطفی) در که اوایل حائده والیزه منتسب سواری اولد
طائفه سندن اولوب مالک مال بسیار و خدم و خشم و خدمتکار یله
بلده (اسکداره) نزول ایتد که سابقا میران کوردستاندن ایکن ترک
تاج و قبا و طریق ملامیه دن برهنه سر ابدال خدائک جذبیه
نظرینه دوچار اولوب نیجه زمان انیسن و جلیسی و مظهر نفس

نیلیکون بمدر دیو بنامه مخنونانہ اما ایدرک براہین خیالات وسوسہ
 آئین ابراز ایدوب گاہ مسجع ومقنی کلام مجزوبی معنی اداسندہ
 مشغول ایدی * غایۃ الغایہ نظیف ومصلی و پیرایۃ زهد وصلاحہ
 وجودی آراستہ ومخلی ایدی * ایام صیف وشادہ شجر وقتارندہ
 جامع کبیرہ جملہ دن اقدم قدم رسا اولوب جانب یمین منبر شریفہ
 سر بحیب مر اقبہ ایدی * حتی جاروب کشان جامع مز بوردن صدق
 مقال ایلہ معروف ومشہور درویش (محمد) نام بر مرد صاحب
 شعور دن منقولدرکہ مجذوب مز بوردن اول جامع شریفہ کلکہ
 نیت ونیجہ ایام ثلث ایامہ اقدام تام ایلہ عزیمت ایلدم * هر چند کہ
 جامعہ سحری کادم * مجذوب مسبوق الذکری ینہ تسابق ایتمش
 بوالدم دیو بسط بوریای مقال ایدردی * الان کلکشت بہین دشت
 حیالہ نازندہ خرام اولان یاران نافذ الکلام دن مسہو عدرکہ فاتح
 (بغداد) بہشت آباد اولان مرحوم سلطان (مراد) محروسہ
 (بروسہ) بہ سایہ انداز تشریف اولدقلری محل مدینہ مز بورده
 نمونہ آثار سلطان (بازید) خان ولی اولان جدید ۷ پیشکاشندن
 آلائی شوکت نمای شہریاری ایلہ مرور اشناسندہ مجذوب مز بور
 دو پادشاہ ذراقلیمی نکینچر

دیو صدای بلند ایلہ ندا وسمع ہمایون شہریاری بہ القا ایلدکہ
 صغیر وکبیر اغنیا وفقیر اول آن سر مجذوب سادہ ضمیر دن قطع
 امید نجات و شمدنکر و زمرہ شہدایہ لاحق اولہ جغنی ہربری
 ملاحظہ عاقبت بین اولان براہین ساطعہ ایلہ اثبات ایتمش ایکن جانب
 پای تحت علیہ دن صدر روم قرہ چلبی زادہ (محمد) افندی مرحوم
 و (والدہ) سلطان حضرت تلندن ضراعت نامہ وصول بولہرق بعض
 علل موحدہ صدور ایتمکلمہ بحالہ الوقت تختکادہ تشریف زولاری
 مأمول ومسئول اولمش * حضرت پادشاہ کرامت پناہ دل آگاہ دخی
 اول ساعت صوب دارالسلطنۃ العلیہ بہ عطف عثمان مطیۃ عزیمت

اماده سلاح آبدست اولوب مترقب بانك اذان نماز و مترصد هتكام سعادت انجام دغا و نياز ایدی (بيك اوتوز) سنه می حد و دنده صور رحلت بدهان (ع) * بوری چالمق نیجه اولور کوستره ن یارانه * ترنماتی ایله سیاحت شهراه تکیه خانه بقا ایلدی * پیرمز بور قلیل الکلام مضیاف و مطعام و مجلس لغو و لمودن مصون اولوب

* بیت *

بی ریاضت نتوان شهرة آفاق شدن

مه چولاغر شود انکشت نماه بگرد

مضمونی اوزره آتش عشقیله سوزان مانند هلال رمضان لاغر تن و نحیف البدن بر عارف آگاه ایدی * بعده مسدینه (حاجی دده) نائل اولوب اولدخی سیاحت بورس کوش ایتمکله جایگاهنه (ولی دده) سزا اولوب (بيك یتش سکز) تاریخنده نقل بقا ایتمشدر * بحکمت خدای ازلی مخدوم ۲ (حاجی بکتاش ولی) اول محل مدینه (بروسه) به تشریف ایتمکین ولی عز بورک جنازه سنه حاضر اولوب زاویه مز بوره دفن ایتد کد نصکره پوست مسیخت مز بوره (حسن دده) بی احسن کور مشالر

* قره بک *

دیار قرمانده حیز ظهوره کلوب

* بیت *

مز ارکتم عدم آمدن بملک وجود

غرض مشاهده بر تو جمال تو بود

مفهومی اوزره طینت پای قطرات باران عشق الهی ایله مخمور و مشرب لا بالیلری جذبیه رحانه مظهر اولوب اوائل حالنده ناس ایله اختلاط و استیناس و الکاسب حبیب الله ﷺ فحوا سنجه داخل زمره نسا جان کر یاس ایکن ترک علایق فنا و اعراض مباحات دولت دنیا ایدوب مدینه (بروسه) به نهضت ایتمشدر * استیلائی جذبیه و استغراق ایله اسواق شهرده سرو یا برهته خلط کلامه آغاز و بو کور بن سهر

۲ مخدوم حاجی (بکتاش ولی)

(بيك یتش سکز) تاریخنده وفات

ایدن (ولی) دده نك جنازه سنده

حاضر بواندیغنی (بلیغ) افندی

یازبور (حاجی بکتاش ولی) ایسه

(یدیوز التمش) تاریخنده جلوس

تخت عثمانی بیورمش اولان

سلطان (مراد) اول زمانده

وفات ایلدیکنه مینی بوتاریخ ایله

(ولی دده) نك تاریخ وفاتی میانه سنده

۳۱۸ سنه اولوب بونده برخطا

واردر یاخود حاجی بکتاش ولی

حضر تلری طریقتجه مخدوم

لفظندن بز معنای دیگر مراد

ایدلمش اوله

وتیسه سر تیز اندیشه ایله کوهکن بیستون تمکین ایکن طریقت
 عدلیه صوفیه سلوک ایدوب (ازبیک) ده آسوده اشرف المشایخ
 (اشرف) زاده افندینک خلیفه سی و دامادی شیخ (عبدالرحیم)
 افندی به خدمت و تکمیل طریقت ایدوب مأذوناً مبدئاً مزبوریه
 هجرت ایشلر ایدی * حالا مزار رحمت مداری اولان مقام والاده
 مشغول اوراد و ازکار ایکن (سنان) دست اجله طلبه وجودی
 نشان اولوب جای مذکورده مدفون و سنک مزارى نشانگاه
 تبرو سنان دعای اهل دروندر ۴

* رمضان بابا *

هلال وجودی افق ولایت (آیدین) دن یا خود مناقب لمظات
 حلویده مسطور اولدیغی اوزره آق کرماندن طلوع و نمایان اولان
 (رمضان بابا) دینکله شهره ابناء زماندر * پالمینک حباتی بسته
 میان و منکوش هوشی آویزه کوش اذعان ایدوب (ع)
 * مهرومه ایکی اشقدر تکیه افلاکده *

صیت و صداسن کویا و پای سیاحت ایله تکاپوی دشت
 و صحرا ایدرک مدینه (بروسه) ده ۷ (سکلمه) نام جای دلکشاده
 آشیان ساز اولمش ایدی * مشایخ زینیه ارنلرینه عشق
 و نیاز ایدوب ایلدن اخذ دبدبه رسوم و اول دأره دن
 علم افزا طلاوه قدوم ایتکله تکمیل طریقت و کوشه کبر تکیده
 عزت اولدی * عاقبت بالکلیه حب ماسوایی صحیفه دلدن تراش
 و طائفه قلندریه مزبوره تحسین و ساباش ایدوب جمله سی

* بیت *

بلی و بس ظاهر اود شهده می وار فی الواقع

حد ذاته مقرر نه کوزل ابوالله
 دهرک ازجان و دل خدمت ایدرلر ایدی بویجبدر که گروه مارالبیان
 اکثر امر صلوة و صیامده تهاون اوزره ایکن بابای مزار اوراداء دوام
 واجب القضاء صلوتده برتبه کوشش اهتمام ایدر دیکه قبل حلول الوقت

۴ (سنان) دده نك مزارى
 ذکر اوئان (قره کالی) جوارنده
 (داود) قاضی محله سی قربنده
 واقعدر (بالدر زاده) تاریخنده
 (سنان) دده مدفنی اولدیغی محلده
 برجامع شریف بناء ایلدیگی
 و مزار شریفی مریضله دارشفا
 و مدار دوا اولوب هر شخص
 محجوم واروب مزارى اوزرنده
 آغلسه و قربنده اولان شجر
 معتبره بررشته ایله حاسنی
 (ستمه) سنی باغلسه البته بندجادن
 (ستمه) دن آزاد و صحت کسب
 ایدرک شاد اولمق محقق و هر صبی
 که بعض عارضه سیبله دائماً
 بیدار اوله رق کبجهل فریاد
 و زار ایتکله مادری بیزار ایتسه
 برکت زیارتی ایله مهد راحتده
 استراحت ایتسی معین وه صدق
 اولدیغی مسطور بولمشدر لکن
 شهیدی حالده جاء مشربدن اثر
 اولوب اطرافى باغ و بچهار
 اولمشدر اطابعه اشرف

۷ فتحات اربعه ایله (سکلمه)
 دنیلان محل اشقارک اسکی اسیدر

شرایط غسل و تکفینی مهمما امکان اجرا ایوب زاویه من بوره ده
دفن ایدرل

* بهار دده *

قفس مشك تار عدمدن عندایب ناله سنج وجودی كلزار كمنه
بهار عالمه تحريك بال ایتكله (بهار دده) دینكاه شهرت شعاز
اولشدر * مشام استعدادی معطر مشك عبیر جذب و استغراق
اولوب (ع) * نكلكه خسته یا توركن چچك چقردی زمین *
فتو اسنجه ازهار نوپیداکی وجود لطیفنده نشان داغ عشق
نمایان وزمین سیندسی نمونه سخن لالهستان ایکن نو بهار عمرینه
باد شتاء نجات رسیده و نخل طریء جسمی خزان دیده اولوب چاهلیجه
رهكارنده مصلی قرینه متواریء خلك من اردر * چاهه مبتلا
اولنتر مر قدینه انجا ایتسه باذن خدا رها و شفا بولورل * وینه
محل قومه قریب سلكه طریقنده جسری مر ورایتد كده ۶ جانب
عینده بر كمنه دیوارك نختنده شیخ حاجی (بیرام) ولی فقراندن
بر قایچ عزیز نادرالوجود مدفون اولوب اسملری مقید سچل
نسباً منسیأ در * و جانب یسارده دخی بر عزیز بزرگوار ككشته
نام آغشته بخلك من اردر (رحمهم الله تعالی علیهم اجمعین)

* قطعه *

هر غباری کیم کور رسن باد او کنجید رقص ایدر
کیقباد و خسرو و فغفور یا دهرک جچی
صمکوز کاشنده سنبل یانفشه آچیلان
فتقی طفل نازنینك زلفیدر یا پرچی

* سنان دده *

(یوسف) مصر کرامت و مالک ملک ولایت جرعه دان غبار غیب
خیرن زده می منایخ طریقت اشرفینك (سنان) دده سیدر *
اوایل حائنه مدینه (بروسه) ده (قره کلی) ۳ دینكله معروف
موضع دلاراده واقع (فرهادیه) مدرسه سننه دانسمند کزین

۴ سیاق افاده دن اکلاشلد بیغنه کوزه
عزیز مشار الیهك مزار شریفی نمازگاه
جوارنده یکی بر قبرستانی دنیلان
محل که کچکله رده تاتار مهاجرلرینه
ویریلهرك خانه لانشا ایتشلردن
بو محل انصالنده چاهلیجه طریقك
غرب بایندنه بریشته اوزرنده اولمایدن

۶ جسردن مراد قرینجه دره می
اوستنده اولان کوپریدر انجق
بو عزیزلرک من ارلندن بر اثره
واقف اولان بولنه مدی

۳ محل مذکور انجیر لیجه محله می
جوارنده (سلیم) زاده جامع
شرفی قرینه اولوب شهید یکی
حائنه اورالر بغچه اولوب
مدرسه دن نشان یوقدر

معروف ایوان بلند نشانیك مقابلہ سندھ واقع غار تنك و تارده نیچہ روزگار جای قرار ایدن مجذوب شعار لآبالی اطوار (محمد) ددہ در صبح و عشاء تودہ خس و خوار پیدا ایدوب خاشاك ماسوا کی ابقاد نارائتمکہ معتاد ایدی * ناکاہ ہومشعلہ اثناسندہ بر کھنہ چل بارہ سنی احراق ایدوب میاندن اوچپوز عددہ قریب اسدی غروش پرو زو ظہور اید کدہ بدلای مز بورنعل آھن اولق ارز رہا کتساب سرمایہ سرور ایدوب آشنای صحیح المعاملہ دن بر نعل بند خالص البالہ اظہار و من بعد ضرب آھن سردایتمہ دیو جملہ سن ایثار ایدر * اولدخی اکندہ ہمایا نیچہ محافظہ ایدوب الی مالانہایہ مدار تعیش ایدر .

* محمود حیران *

جرعہ دان اسرار الہیہ ایلہ حیران و بادبہ ریاضت و مجاہدہ دہ سر کردان (محمود) حیران دیتیکہ مشہور عالمی ایدر * راز آشنای طریقت علیہ زینہ اولوب زاویہ مز بوردہ بر حجرہ مختصرہ دہ قرار ایدر ک مشغول طاعات جناب پروردگار ایکن بر سحر زاویہ مز بوردہ ساکن اولان صوفیان آسیہ سرانہ نما ایدوب بوکون زمردہ فقرادن بر یکس و بی برک و نواترک دارالمجن فنا ایلدی * غسل و تجہیز و تکفینہ حاضر و آمادہ اولوب برای اجر جزیل نمازینی ادا ایدلم دیو ہر برینہ ہزار تضرع و نیاز ایدر * آنلہ دخی جمع اولوب نشان جنازہ دن استفسار ایدرل والہ مز بور پیش باب حجرہ دہ سز بر مقدار توقف ایدک میتی بن اخراج و مدفہ ایصال ایتیکہ بر علاج ایدین دہرک جامعہ دخول و بر ساعت بونلری انتظار خروجنہ مشغول ایدر * اصلا موقع ظہورہ کلز آیاباعت تأخیر نہ ارلہ دیو جامعہ کیررل کورسہرل کہ متوجہ جانب محراب حیران سالف البیان تسلیم و دیعہ روح روان ایتش آکا . او اورلر کہ کندی حال جنازہ سن (ع)

علاج واقعہ پیش از وقوع باید کرد

مفہومی او ز رہ مہیاساز مہمات آتیہ جنازہ لری اولدقورینی بلوب

* رستم خلیفه *

(کونیک) نام قصبه ده مسند و جوده وضع قدم ایدن (رستم خلیفه) در * دیارندن مدینه (بروسه) به هجرت و نیجه زمان کار و کسبه صرف قدرت ایدوب بعده طریق علیه زینیه دن (حاجی خلیفه) دن انابت ورستم پرزور نفسی کورز کران ریاضتله زبون و بی طاقت ایدوب تعلیم صبیان ایله دفع ضرورت و قوت لایموت ایله قناعت ایدرکن (طقوز یوز اون بدی) تاریخنده کشتیکر زوپین اجل اول رستم میدان مجاهده بی آسیب زده زمین عدم ایتمکین حصن مدینه مز بورده نقاش (علی) مسجیدی خطیره سنده مدفون و (لامعی) چلی مر حوم قبرینه مقروندر * عزیز مذکور متقی و عابد و مر تاض و مجاهد سخنی و کریم و مشفق و حلیم اولوب اسرار الهی ده کنز مخفی ایدی حتی (لامعی) چلی ترجمه تفحان الانسده بووجهله بوی بخش نافحه المسک بیان اولور که بر زمان چشمه درد مد عارض اولوب کتدکجه تمتد و مشتد اولدی هر ندکلو میل کشیده سر مه دان دوا اولدم اصلا مفید و تاثیر و بر تقرب ایله علاج پذیر اولدی * عاقبت عزیز مستجاب الدعوه دن امید شفا و در یوزه کر داروی دوا اولدیغمده بیوردیلر که اگر بومرض عسیر العلاج دن خلاص مقصودک ایسه صلوة سنن مؤکدهک رکعتین آخرنده مشغول **معوذتین** * اول **بأذن الله الملك البصير** * شفایاب درد اصعب تدبیر اولور سن زیرا بندخی بروقتده بومرض دشواره بیتلا اولوب نومید علاج و دوا ایکن بر (جوان) نیکخصال با که بووجه اوزره اشارت ایتمکین عمل ایدوب برؤ الساعه افاقت بولدم دینجه فقیر دخی جوان مز بور عجبا کیم اوله دیو تفحص ایتم مشهور در دیو بیوردیلر الله اعلم حضرت **خضر** * علیه السلام اولمق کر لک دیدیکده سکوله اقراره قرار و بردیلر دیو نقل و بیان ایدر * والله اعلم بالحقایق *

* مجذوب محمد دده *

(بروسه) ده سمت (مرادیه) ده شهر اهده اقبه لی چار طاق دینکله

مشار ایله (رستم) خلیفه نک زماننده (تکه) جانندن جلالی باغیلری خروج ایدوب نهب اموالده تعدیلری از دیاد بولدقده (بروسه) خلقی اضطرابه دو شمسيله وارباب اقتدار فراره قرار و رمسيله عزیز مشار ایلمدن بالاستخبار انشاالله تعالی انلردن بر فرد (بروسه) به گلز بیورد قلنده خلقه اطمینان قلب کله رک حرکت ایتماشلر و بعونه تعالی اول طائفة طاعیه دن امین اولمشلردر دیو (بالدرزاده) تاریخنده یاز بور و (شقایق نعمانیه) ده دخی مذکور جلالی باغیلرنک ربیسی قزلباس توابه دن شیطان قولی دینکله معروف قلندر نام بر بد بخت خارجی اولدیغنی تصریح ایلور اطابه

خدا سنده اولان حجره ده کوشه نشین و شمع خلوت عزوت کین ایکن
 قدم بقدم عازم منزلگاه بقا اولدوقده بیکار باشی مقبره سنه دفن
 اولوب علی السحر جسدنی کفی ایله جای مذکورده بولورل * بعده
 ینه مدفنه دفن ایوب روز فرداده دخی همچنان جنازه سی عیان
 اولیجق مره ثالثه ددر اشرف واعیان وقاضی شهر اولان سر بردان
 بونده بر سر حکمت وار دیو موضع مز بورده دفن ایدرل * آلان
 مر قدمیری نشانگاه تیردهای صغیر و کیردر * برهان ساطع کراماتندن
 بری هر قنخی صبی هنگام مشی وقیامده عاجز و بی تاب اولسه
 یوم جمعہ محل بانک صلا ییش مز اردن بر ایکی دفعه کشت و گذار
 اولسه باذن الله یورر و بر شخص که مضطرب الحال اولوب
 ﴿ اذ انحرتم فی الامور فاستعینوا من اهل القبور ﴾ فحوا سنجه
 خلوص ایله قبر مز بوره دعا ایلسه نفعین کورر ﴿ یفعل الله ما یشاء
 و یحکم ما یرید ﴾ * محمد کشتی *

ممالک بجمدن کشتی نام بر بلده ده کنجینه وجوددن بهره ور اولوب
 بودیار نزهت مداره سایه فکن نزول اولدوقده قره شیخ محله سی دیکله
 معروف محله ده بسط کلیم پاره اقامت ایدر * جذبہ عظیم صاحبی
 و ذیل کرامات علیه صاحبی بحباب الدعوة اولمغین جوارنده اولان
 کرمابه قدم زن دخول اولوب بعض اثر پای کرامت نماری آلان
 صفحه قلب رخام خلوتده دیدر * جنت قرار مز حوم غازی
 (خداوند کار) طاب تراک اواخر دور سلطنتلرله متوجه دارالبقا
 اولوب ۷ محله مر قومه خار جنده سلطان (اورخان) حدیقه سی
 مقابله سنده بر ساحده مدفون و هر قدینه ناظر دریجده بر عین
 جاری اولوب روز و مسالبناء سیبلی اسقاده در (سنی الله تراه) منقولدر که
 علم تصوفده مز بورك کلشن نامنده منظوم تألیفی اولوب بویت
 اندن نموند

* بیت *

عدم سین اول عدده سنه ساکن بولیز واجبه معلوم ممکن

مشیخت اولمشکن صکره لری
 نا اهلار الله یکمش و بوندن
 یکرمی یکرمی بش سنه اقدم مشیختی
 محلول اولسایله در علیه ده حضرت
 (ابا ایوب) انصاری رضی عنه
 الباری جوارنده قار یاغدی
 در کاهی شیخی مرحوم (نجیب)
 بابا افندی بالطلب عهده سنه
 توجیه ایتدیر مشدر شمدیکی
 صالی شیخدن و کدیند خالی
 اوله رق خراب و آینه و رونده
 ایچون مسدود البایدر ایشته
 یوقار و صحیفه لک بعض هامش لرنده
 تفصیلاً باز ادیغی وجه له بر ذات
 اوزرنده متعدد در کاه شریف
 بولمسنک هجنتی بونده ده میدانه
 چیمشدر ﴿ ذلك تقدیر العزیز
 العلیم ﴾ اطابعه اشرف

۷ (سکز یوز بدی) تار بکنده
 وفاتلری وقوع بولدیغی حقیقه
 بر روایت اولوب اگر چه صحیح ایسه
 چلبی سلطان (محمد) خان زمانی
 دیک اولور

نفایس حقیقی حازوسن شریفی یوزدن مجاور

* بیت *

موی سفید از اجل آرد پیام پشت خم از مرق رساند سلام
وقفچه دست روزگاره کمان آسا خکشته قاعت و (اشتمل الرأس
شیا) دن فرق سری کھسار برف ناک کبی کسب نورانیت ایتش ایدی
* یوزدکن دده *

بووجه اوزره شهرتی مرسوم اولوب اسمی نامعلومدر * اسان
ثقاتن مسموع اولنان بودر که اوایل حائنه قدم سیاحت ایله
پویان ویای سریع الخطواتی نیجه پیدای بعید المسافده شتابان
اولهرق (مکة مکرمه) شرفه الله تعالی ده احرام مجاورتی بسته
میان ایتش ایدی * اجواف لیالده مراعات طواف ایکن چشمه برجامع
ساطع النور نمایان اولوبی توقف دخول درون صفا مشحونی اولدوقده
اطرافنه زیر و بالا حواله جاسوس نگاه تماشا ایدوب کورر که قباب
عشرینی حاوی برجامع رفیع البیان و صحندده

* بیت *

هر رخامی سینئه سیمین دابردن اظیف

ماء جاری قلب ارباب محبتدن نشان
برحوض کوثر نشان اولدیغنی نقش نکین خاطر ایدوب ذروه
اعلای منبرینه صعود و تجدید وضوء ایچون خرقة سنی اولین
پایده وضع ایدوب زمینه هبوط ایدر * بعده نظاره انداز نقوش
حیرت افزای جامع مذکور اولهرق خرقة سن اخذه مجال مجال اولوب
فراوش ایدر * وراست کلدیگی شخصه سومقوله جامع قنقی
شهرده اولق احتمالی واردر * دیو استفسار ایدر * عاقبت الامر
مدینه بهشت آسای (بروسه) ده اولدیغنی معلومی اولوب دور قصبات
وبلا دایدرك بودار السلطنة القدیمة یه کلور خرقة سنی جامع کبیر مزبورک
منبر نادر المثلنده بولور بوندنصکره جامع مذکورده طاعت و
عبادته مساوم اولوب محراب دیوارنده واقع حج اتدن مدفی

۶ زاویه مذکورده کدیله تکیه سی
دینور و یاقین وقفه قدر حاجت
ایچون اداق ادایانلر حصولنده
قریان کسرلر وجکر کبی شیلر
کتوروب برطاقم کدیله اوراده
بسانور ایدی انجق (کلدسته)
و (بالدر زاده) تاریخننده بویه
کدیله داتر برشی بیان اولمندیقنه
نظراً بو کدی ایشی صکره دن
حقیقه برافسانه ایدوی و * الله
اعلم * بوکا قرینه ایسه متن
(کلدسته) ده مذکور (هروی)
کله سنه یا کله معنی و برلمکن
ناشی اولدیغنی اکلاسیلور چونکه
بو ذات شریف (حرف) هانک
کسر یله (هروی) اولوب
(هرات) شهرینه منسوب دیمکدر
کذلک (ها) نک کسری و
(راء) مهمله نک ایشیدی ایله
(هره) اسان عربده دیشی کدی
دیمک اولدیغندن و حالت نسبتنده
(هروی) اولق لازم کله جکندن
بوکا خطاء ثجب (هره) معناسی
و بریلرک بوصورنده تکیه
کدیله جمع ایدلمش اولمیدر
درگاه مذکورده نیجه ذوات
ستوده خصلت سجاده پیرای

امر شریف لرینه امتثال ایتمش لرایدی (بیک یگر می سکر) سالی خلاننده
 بوک کهنه سرای جهانندن حقیقه انیقه جنانه روان اولدی
 (هاشمی) افندی تاریخ وفاتنه بو کونه کوهر فشاندر

* تاریخ *

کندی اسکیمی دده کهنه جهانندن ویردی جان
 جامع مزبور خطیره سنده مدفون وقبر (عبدالمؤمن) افندی به مقروندر *
 عزیز مزبور انکشاف ضمیر الیه معتقد جمهور اولوب رنجیده خاطر
 اولدیغنی شخصه اطاله و چند بی امان حیا حوالده سی مشهور ایدی
 (دارالسلطنه العلیه) ده فحول صدور اوصاف جلیله سن استماع ایتمکله
 * تعشق الاذن قبل العین احیاناً * طبقه محب صادق و قولاقدن
 عاشق اولوب دعاء خیرینی استیجاب ایچون کتاب مستطاب الیه
 عطایای بحساب ارسال ایدر لرایدی * محصل کلام عزیز مزبور دن
 بو مقوله خارق عاده نیجه حالات ظهوری الیه مرغوب الاهالی
 و مقبول الانام اولمش ایدی

* میر بدلا *

نامی احمد و کشف و کرامت الیه سرآمد اولوب اصلنده هر وی
 و طریقت ملامیه ننگ رهروی ایدی (طقوز یوز التمش) سینه سینه
 باسیر و سیاحت دیار جنت رسوم رومه پانهاده نهضت اولوب بلده
 (قونیه) ده دخول ایتد کده شهراده سلطان (سلیم) الیه سلطان
 (بایزید) محاربه سینه مصادفه ایتمکین اندیشه بی بر طرف ایوب
 محروسه (بروسه) ده هجرت و (مراد) ده فرینده حاله مدفن اولان
 زاویه ده بسط نمداقامت ایتمش لردر * تحصیل آب ودانه ده بد آخره
 محتاج اولماق ملاحظه سنده کیمسه فرو شلق الیه اکتساب وجه
 معیشت ایدر لرایدی * بو وجه اوزره روی حالی خندان و بهی ایکن
 (بیک ایدی) تاریخ سنده کیسه وجودی نقد حیاتدن تهی اولوب
 زاویه سی ۶ خطیره سنده مدفون و دعای آئینده و رونده به مقروندر
 * عزیز مزبور قوم میر قلم عرفان و محرم جرعه دان اسرار نهمان انواع

صاحب لری مر یضان عصاته مداوای نصایح الیه شفا آورل اولوب
محرورسه (بروسه) ده تحت القلعه جدید قریبده واقع (بجنون) دده
مسجدی دیکله شهرت نمون محلمده ره گذاره ناظر مدفون اولمشدر *
زمان ماضیه ده مسجد مز بوره ملاصق زاویه لری اولوب برای فقرای
انام یومیه طبخ طعام اولنور ایکن زلزله صدمه روز کار الیه ضمیمه
وکنام اولوب حالا (ع) بوتکیه نیک فقرامی سماط بلزل * مفهومی
سر صحیفه سجلا نده مقید و قفیه عمل مانده سی اولمشدر

* حصیر پوش دده *

(الفقر راحة العلاء) قوالجه ترك اطوار دیاکار اغنیا واختیار طریق
فقر و فنا ایدنلردن و
* بیت *
بحصیرم یوغیکن کلبه احزانده

بوریا نقشی کورینور تن عریانده
دینلردن اولوب خرقة مرقع کهنه بدوش اولمغله تابخانه جهانده
شهرت نامی حصیر پوش اولمشدر * بولده داکشاده بسط بوریا پاره
اقامت ایدوب ابدال (محمد) مرقدی قریبده توشه قناعت الیه برقاچ ایلم
کوشه کبر خرابه زار عزالت ایکن عازم تابخانه بقا اولوب مقبره
دوه جیلرده مدفوندر ا

* اسکچی محمد دده ابن حسام *

دیار (اماسیه) دن ظهور و بروز ایدرک اوایل حالنده پنه دوز اولمغله
اسکچی (محمد دده) دیکله شهره اندوزدر * دار السلطنه القدیمة
(بروسه) به وضع قدم ایدوب قدوة العارفين (عبدالمؤمن)
افندیك حافده سنی تزوج ایتمکله مز بورک جامعی جوارنده اقامت
ومشایخ طریقت علییه (سمرقندیه) دن انابت ایدوب کوشه نشین زاویه
قناعت اولمش ایدی (ع) فاطمیلو الارزاق من اسبابها * قوالجه نیجه
زمان پیشه پنه دوزی الیه کفاف روزی ایدوب بعده (ع)

* عارف آنست که ازین قید جهان آزادست *

مفهومنه آگاه اولوب ترك اموال ارزاق زود زوال و فقر فخری

۱ عزیزمشار الیهک مقبره مذکورده
مدفون اولدیغی یازلمش ایسه ده
حالبوکه ذکر اولنان دوه جیلر
قبرستانک جانب غریبسنده تریه
مخصوصه سی بولدیغی مشهور
وباھر و تریه الیه قبرستان یینی
برقوجه جاده فاصل اولدیغی
معین و ظاهر در اطرافه
اشرف

عدم اولدوقده جامع کبیره قریب صرافیه مدرسدهی محاز یسنده مدفوندر * مرز بورك مرزای قر بنده کندیه انما الیه معروف بر مسجد رفیع البنیانی و بر باغچه رشک کلزار جنانی موجوددر * مجذوب مذکور حال آشنا بروجهله مالک اموال بسیمار وغنا ایدیکه توده خرمن مثال زروسیم الیه سخن خانه زاویه سنی مالا مال ایدوب حفظ و حراسته تقیه و فقد و دزدیده اولانی اصلا تفقد ایترایدی * دائماً سفره نعمتی کشاده و ترتیب سماطی آینه و رونده ایچون شبانروز آماده اولوب سنت سنیه * خلیل * واجب التجیل اوزره اطعمه نفسیه کونان کون الیه کافه فقرای عالمی اطعامده اهتمام ایدردی * اسبغ الله تعالی نعمه علیه * بعض توار یخده مسطوردر که زمان ابو الفتح سلطان (محمد) خنده اثناء معره که فتح قلعه عظیم المثل (قسطنطنیه) ده عمده المشایخ الاصلین شیخ (آق شمس الدین) الیه معا ابدال مارال بیان معاونت رسان لشکر اسلامین اولمشردر * صاحب شقایق نعمانیه والدماجندن نقل و بیان ایدر که مجذوب مذکور کندی مشرب لا بالسنه عدیل برپور صاحب خصائل جلیلی اولوب اولدخی کذلک برهنه سر و شعر رأی طرف طرف وجهنه زیور ایکن بو زی و هیئت الیه (مولانا علاء الدین) علی العربین تعلیم علم عربیت ایدردی دیو تقریر مقال ایدر را امین (سبحان العلی الاعلی)

* السیرة نعمه الله ولی *

بخارادن بودیاردم نظیره حضرت (امیر) قدس سره الخطیر الیه بسط بساط اقامت ایدوب نیجد ایام (شبلی) نام محله قر بنده آرام اوزره ایکن مطبخ جهنمان فائیده اتمام نعم فراوان خدایات ایدوب عازم دارالضیافه نعیم اولدوقده موضع مذکوره قریب رهگذارده دفین و مرقد منبری زیارتگاه پیرو رنای مسیئندر

* مجنون دده و لقمان دده *

ایکیمی دخی و شجره اصلیدن ثابت برادرل و کرامات علییه

بابا) بی متن (کلاسته) ده مرقم اولدیغی وجهله تعریف و مخرج هجوم میسره اشکر بولنان (علوی بابا) بی دخی کذلک توصیف ایدوب (بابا الیاس) مریدلندن بولدیغی و جنتکان سلطان (اورخان) خان حضر تلمی ارادت کتوروب وفاتلنده جامع و تر به باید برمش اولدیغی مسطور و یازمه دیگر نسخده سنده دخی (علوی بابا) برینه (کیکلی بابا) دیو محرز و مرز بوردر (لامعی) چلبینک و قاتی ۹۳۸ سنه سنده وقوع بولسیده و موافق شقایقندن بیله اقدم اولسیده (بابا) ی مشار ایهک اسمک (علوی) اولدیغنه (لامعی) چلبی کسب اطلاع ایلمش دیک اولدیغنی بیان و شو مناسبتله (کشیش) طاغنده واقع مواقع بجهت منابع کیدیلور اوج طریق اوزره اسامیسی جمله تعریف و اعلان مقصدیه تطویل مقاله جرئت قلندی اطابعه اشرف

وارزاقن تاراج بیکنه و آشنا ایدرک کشکول آسادیاله رو (آهولی بابا)
اولدقده آنده گرفتار ییچیه شیراجل اولوب بابای مز بور مرقدی
قرینده مدفوندر * سلطان (اورخان) لازال مآنوس الحدیث
بملائکة الرضوان * عزیز مز بوره محب و دلداده اولمغله اوزرینه
برقبه عالی بنا و اطرافنده اولان اراضی بی لاجل الاحتطاب
کندوره تملیک ایچون اعطا ایتشدردر

* آق بیق ابدال *

عمدة المشایخ الکرام شیخ حاجی (ابیرام) ولی درویش تکصائندن
اولان مجنون ملامت زده (آق بیق) ابدالدر * مز بوره حضرت
رزاق پروردکار مال اطلاق اولنور عروض و عقار و درهم و دینار
بسیار احسان ایدوب (حب المال رأس کل خطیئة) و فقیحه صفحه
دلن آایش دنیا بی پاک و مرآت ضمیری مصقله فقر و فاقه ایله
تابناک ایله دیو مز بورك شخصی نصیحت ایتدیجه قطعاً ابدال
آزمنده بروجهله اثر ایتدیوب

* بیت *

اکین بجمدی بومزرعه ده الحاصل

کیمه لازم ایسه اکنک اکنک لازم اکنک
دیو رد جواب ایدردی * بومعامله دن شیخ دخی داکبر اولوب قطع
رشته الفت ایدرک بعد ایوم بزمه صحبت ایتدی دید کسه مجذوب تنک
حوصله ساده درون حدتله دروازه شیخ مز بوردن بیرهن اولمق
ائناسنده سزندن تاج و کلاهی زمینه غلطان و شرمنده نظر پیر و
جوان اولمغین

* بیت *

نه لازم شیخ اندن کسوت و تاج ریا آلق

بلاسز باشکه ای دل نه مقصودک بلا آلق

عضمونی اوزره ترک آرایش تاج و پایان عجزینه دکن مکشوفی الرأس
اولمغله ابتهاج ایتشدردر * پای سیاحتله دشت عالمی پویان اوله رق
(بروسد) به قدم زن نزل و دور سلطان (بازید) خانیده مقیم زاویه

موسوم اثر چیلنک مطبوع بر
نسخه سنده سلطان بهار
چیچکردن پیاده عساکرین
وید و شمشاد و چناردن
سواریلرین و رعده و برقدن
طوبیجیلرین ترتیب و اوچ فرقه به
تقسیم ایدرک سو قیله قلب سپاه
(آب حیات) یا بلاغندن و
(مئلا آلاک) دن و (قورد
بیلاک) دن (صارو آلاک) ه
وصاغ جناح عسکر دخی (دوغا
بابا) دن و (شاهم افندی
بیکار) دن و (فورو کولچک)
دن و (چاتل اویک) دن
(صارو الاک) ده قلب سپاه ایله
اجتماع ایدرک آندن کوچوب
(خضربک بورد) دن و (صوبورک)
دن (قرق بیکار) ه و آندن
(چقورچن) ده قرار و وصول
جناح اشکر ایسه (علوی بابا)
دن و (قوش اویناغ) دن و
(بیک یا بلاغ) دن (قره کول)
دن (کلم لو کول) ه و آندن
(چقورچن) ده باقی سپاه ایله
اجتماع ایله رک عساکر شتایی
تارمار ایتدیردیکی مذکورومبدأ
سوق میینه عسکر اولان (دوغلو

اولد قده عز بز مز پورك اوزر ينه بر قبۀ عالی بنا ایدوب كندی دخی وفات
ایتد كده اول موضعه وضع اولمشدر

* آهولی بابا *

كل وجودی بلدان مجهدن (خوی) نام قصبه دن ظهور و خوشبوی
اولان (آهولی بابا) ی نیکنوی پدر شیخ (ابوالوفای) بغدادی طریقت
علیه سندن (بابا الیاس) مریدلندن اولوب ناف اکتاف عالمی
سیاحت ایدرك دیار روم جنت رسومه تشریف قدوم ایدوب
مدینه بروسه یه قریب و كندی نه نسبت ایله معلوم هر مقیم و غریب
اولان مقام بلند دلفریبده طرح انداز اقامت و (كل انیس) بالله
مستوحش عن غیره) فحواسنجه دامنكبر كهسار عزت اولمشدر در ۸
ناحید مز بور اول ایامده یادی كفره ائامده اولوب عزیز و واجب اتوقیر
كندی شمیر اهتقایی ایله قنح و تسخیر ایشدر * الان كفار خا كساره
پرتاب ایلدكلی تخمیناً تمش و سكرسان وقیه سـ نك پاره كد تر به
مظهر دلزنده حالاً موجود و اول رخام سختده بنان خسته مباركلی
رسمی معاین و مشهوددر * آهولی بابا شهرته بادی ابوالغزات سلطان
(اورخان) قلعۀ (بروسه) قلعنه دامن بیان اولد قده راکبا
علی الغزال اول پادشاه فرشته خصال ایله كفار دوزخ قراره چنك
و بیكار ایلدكلی ایلدن بواقب ایله اشتهار بولمشدر * بعده اول
مقام زهت فزاده چراگاه عدنه انتقال ایدوب دامن كهسارده
آهوی چین کبی نهفته غار زمیندر * عزیز مز بور مجذوب حق و صاحب
كرامات علیه ایدوبی محققدر * شقایق نعمانیه صاحبی بویه كلفشان
چنزار بیان اولور كد حافظ تر به عفتت مداری بر شخص راست
كفتار دن منقولدر * مجذوب سالفه البیان دشت پهنای سیاحتده
پویان اولدیغی آن ابناء والی و ولایت كرم میاندن (بالم) سلطان نام
بر امیر ذیشان صاحب ثروت و سامانه مهمان اولمغله مبادی
نظرده كیاه صبر و آرامن كههربای نظاره ایله انجذاب و دل سنكین
ریاست قریبن رعد بر زور جذبات ایله خراب و بیاب ایدوب املاك

۱۲۷۱ سنه سنده (آمدی) شیخ
(مصطفی محب الله) افندی یه
توجیه و احسان بیورلمش و ۱۲۹۳
سنه سی صفرینك یكرمی او چنجی
كونی انلر دخی وفات ایلمسله
مخدوملری (فضلی) افندی الان
درگاه مذکورده شیخ اولوب
آیین طریقت علیه (قادر به) اجرا
اولمغده بولمشدر اطابده اشرف

۸ محل مذکور (بروسه) نك
جهت شرقیه سنده و ۵ ساعت
مسافده كان بر موضع جنت
آسا اولوب (بابا سلطان) قریه سی
دینكله شهرت ایشدر (بابای
مشار ایله) ك اسمی (بروسه)
تاریخلرنده مذکور اولدیغی کبی
(شقایق نعمانیه) ده اسم
سامیسنه ظفر اولنه مدی دیو
مسطوردر (بروسه) یه دائر
يك چوق مجموعله و سایر آثار
مطالعۀ كذار عبده نور مقدار
اولمسله بونلرك بعضیسنده
(کیكلی بابا سلطان) دیو محرر
اوله رق الحبق جامی روم مولانا
(الامعی) مرحومك (مناظره)
سلطان بهار باشمیرار شتابه

(عبدالجلیل) افندیك مخدومی السید (محمد چلی) متصرف اولدی

* سیداصول *

بودخی بخاری الاصل اولان (سیداصول) در حضرت (امیر) سید ناصر) ایله دیار رومد تشریف قدوم ایلوب مدینه (بروسه) ده حالا کندوره اتمسا ایله پرشهار اولان موضع مبارکه قرار ایشدر * بعده بودارالغرور فروعدن سرای سرور اصوله نزول ایلدکه اول مقام زهت شمولده مدفون ورحمت جناب حقه مقروندر * محل مز بورده حجراتی حاوی زاویه سی مرور آوان ایله کلبه اذعان جهلاکی ویران اولغله بری بیکر (جعفر) چلی تعمیر و تجدید ایلوب حالا خارج پایه سنده اولان مدرسه داخلدر ۴

* داود دده *

دور سلطان (بلدرم) خانیده ترجمه سی مرور ایدن سید (بهاول) و (علی مست) ایله دیار بخارادن مدینه دلاری (بروسه) به سایه بخش تشریف اولان منسوب طریقت ادهمیه (داود) دده در سلطان مشار البهک جامع شریفی قربنده قوری جای نام سنکلاخنده کندینه مکان ایلوب نیجه آهن صفت سخت دن اولان اشخاصی نرم نفس آتشین ایشیکن سنکلیخت وجودی رودخشک مز بورده غلطیده سیلاب ممت اولدی * کرامات علیه ایله مشهور و معتقد ارباب شهور اولوب هزاری زیارتگاهدر * نورالله شوا * منقولدرکه سلطان (بلدرم) خانک نکاهداری کنج شابکانی و محافظ نهانخانه اموال فراوانی (فرهاد) اغانام خزینه داری بر جوهر کران بهایی قبضه تصرفدن ربوده دزدان چاپکدست ایتدر مکدهراس غضب پادشاه یدن فرار و ترک خاتمان ایتکه قرار ویرمشییدی * عزیز سریره دان بوقضیه دن آگاه اولوب (فرهاد) اغانه تسلیمه کثان جواهر کدکشته دن نشان ویروب عن قریب الزمان صدر والای وزارت شاهان اولسنی تبئیر ایشدی * فی الحقیقه کوهره مفقود بعد المظنه برکسه دن وجود بولوب (فرهاد) اغانخی پیرایه بخشای صدر وزارت

۴ (۱۸۶) حاجی سعیدفت

هاهشده تفصیلاتی بیان اولنان و ۱۲۱۶ تاریخنده وقوع بولان حریق کبیره مدرسه مذکوره بالکلیه سوزان اولسینه موخرأ ایکی باب حجره بنا ایلوب درگاه شریف اتخاذ قلمش وبعده ینه خراب اوله رق خلی سنه لعرصه حالنده قالمش ایکن ۱۲۶۰ سنه سی رمضان شریفنده در سعادتده اسبق مالیه ناظری (عبدالرحمان نافذ) پاشام حومک ساحلخانه لنده وفات ایدن وجوارنده بولنان مز راستانده مدفون بولنان طریقت علیه سده دن شیخ (ظهوری) افندی ظرفندن اولنان رجای شفقت جنتکان سلطان (محمود) الخصلت حضرت تلرینک مقرون مساعده جلیله لری اولمقین ۱۲۵۱ تاریخنده (بروسه) متسلمی حاجی (احمد) اغانه رفتیله خارجیه و داخلیه لی بر کوزل درگاه انشا ایلمش وبعده شیخ موسی البهک بروجه محرر و فاتیله مشیخی اعز سالکان طریقت (اشرفیه) دن قانو قعی زاده حاجی (ابراهیم) دده افندی به و اخیر آنلر کدخی وفاتی وقوع یله

مطبوخ برکله بخش ایتمکله جان و باش ایله خدمت گذار قریب و بعیدی ایلی * بروفته معناد قدیمی اوزره سرلری درون قزغاندہ تعبیه ونیم شب مشغول پرورش و تربیه ایکن کوررکه عزیز مزبورک همی واکسیر سعادت اولان نفس نفیسنک برکتی ایله جمله سی خالص زراولش جمله سن اخذ ایندوب بر خواجه سرمایه دار و صاحب مال بسیار اولوب بالاده مذکور جامعی و (کوکدره) ده کندیه همتی اولان جامع لامع الانواری بنا ایندوب عازم دارالقرار اولدوقده خطیر جامع مزبورده مدفوندر (ابدال) مزبورک کراماتی کنجایش پذیر رقم کلک شکسته زبان اولدیغندن بومقدار ایله اکتفا قلندی

* سیدپهلول *

(بخاری) الاصل وادهمی الانساب واسم شریفلری (پهلول) و افراد آل رسوایدن (پیر) دده دینکله شهرت یابد * قدس آسیان سلطان (یلدرم) خان عهدنه (داود دده) و (عنی مست) ایله (بخارا) دن مدینه (بروسه) یه سیاحت ایندوب عمارت سلطان مشار ایله قربنده آسوده اولدیغی مقامده توطان ایندوب انجم آسا اکثر ایالده چراغان ایتمکله (چراقلی دده) دینکله ده شهره اندازدر * جایگاه مزبور اول زمان مهور و آبادان اولوب برسانخورد، پیردزن فرتوتیه مکن ایش * سلطان مشار ایله درویش مزبوره تملیک مراد ایندوب ندکلو صرف تقدینه نقره خام ایدرک منزل مزبورک بیع و اشتراسته تقید تام ایدر * مجوزه تخلف و عناد ایدر * عاقبت اصراری حالده برواقعه هولناک کورمکله هراسان اولوب روز فردا بالطوع والرضا خانه مذکور ی عزیزه تسلیم ایدر * نیجه روزگار موضع مرقومده قرار و عاقبت الامر ترک بیت جهان ناپایدار ایندوب محل مزبور ره گذارنده مدفون و اوغلی السید (محمد) مدفوندر * نیه سی (پیر زاده) اوزرینه برقبه بنا ایندوب اطرافنده اولان منازل اولاد اولاد و وقف ایتددر * نیجه زمان السید

سید (پهلول) دده نك مدفن
اولان محل تانارل جاده سنده
(داود) دده تر به شریفه سنه یاقین
اولوب (بالدرزاده) تاریخنده اورالر
مهور اولدیغی محرابیسه ده شهیدکی
حاله بغچه و ترلا اتخاذ اولمشدر
ریسی کنار طریقه واقعه اشباب
و دیگر ای انک جهت شمالیه سنده
کار کیر اوله رق ایکی عدد تر به
اولوب اشبابدن بوانناک مقفی منهد
و پریشان ویا لکز دیوارل نیک اثری
نمایاندر * وسیده مشار الیهک اسم
شریفلری بیلمز بر طاقم کسان افواه
ناسده دوران ایدن بروقه دروغ
آمیر دن طولانی (داود) وزنده
اسم شریفی (آود) دده ایش دیرل که
صرف هزیاندر اطابعه

* بیت *

بسوز عاریتی ننمیدهد جوهر ز آتش جگر خود چنارمیسوزد
بر مقدار آتش اشغال ایتمکله قریبده نیجه ایام و ایال مستغرق نور جلال
وجال ایکن سلطان (مراد) خان ثانی دورنده ترک عالم فانی ایدوب
جامع مز بور مقابله سنده معتکف صندوقه هزاردر (نورالله مرقدہ
وفی عرف الجنان ارفده) * ومن کراماته *

مشار الیهک کار کبرتر به شریفقلری
او اوب سلطان (مراد) خان
حضر قلری انشا ایتدیرهش
اولدقلری (بالدرزاده) تاریخنده
مذکوردر * زمانلرنده کیمش
اولدقلری دنیلان کبیر پاشماق
ترهده آلان موجود و محفوظدر

بعض صحیفه کتب مناقبه نوشته خامه صحیح البیاندر که اشرف
مشایخ السادة الشيخ (عبدالله) اشرف زاده ایلم جوانی و آوان
عنقوانیده مدینه بهشت آسای (بروسه) ده مدرسه (سلطانیه) ده
تحصیل علمه شتاب ایدوب معید فضیلت مند و علم و داننده
بی مانند ایکن برشب بعض واقعه مسرت لاحققلری واقع اولوب
تعبیری ایچون سلطان المجذوبین (ابدال) مز بور حضورینه پانهاده
اولهرق ظهور ایدن روئالری علی الوقوع افاده ایلدکده (ابدال)
مز قوم (اشرف) زادهیه اشارت ایدرلکه اول امرده بازاردن
بزه برکاسه شوربا حاضر و مهیا ایله آنلردخی امرلرینه امتثال
ایدوب بر طبقجه و وضع ایدوب حضورشر یقلرینه کلدکده چاشنی
سنج اولوب بیوردرلکه مولانا یا بوشوربا دانههای گوشت پاره دن
میرا انجق خوش ایمدی تدارک ایدرز دیوب همان (ابدال)
مز بور توده مز بله دن برقبضه خاک آلوب کف دست مبارکله
مالیده و درحال برقاچ دانه کوفته ساخته و درون کاسهیه انداخته
ایدوب (اشرف) زادهیه تکلیف اکل شروع ایدر * اولدخی
بلا توقف امرلری قبول ایدوب اکل و شرابه مشغول اولور
اشاء تناولده کرانله عزیز مز بوریه سن اولمزین کیم اولور دیو
بیوردرل * فی الحقیقه اثر فیض نطق شریفقلری ایله زمره واصلینه
داخل اولمشدر * روایت اولئورکه (ابدال) مز بورلک قرار کاهی
رواس الحاج (ابراهیم) نام بر شخص صافی دل صداقت کارک
دکانه می اولوب اول رئیس اولیانک باش مریدی و روز مره

درجهان کس نکفت و کس نشنید

جیش را بروز رسنا خیز * هست تاریخ او قتل شهید
* علی مست ادهمی *

مفخر سلاطین آل عثمان سلطان (یلدرم) خان زمانند (بخارا) دن
مدینه (بروسه) به سیاحت و عجم رئیس محله سی ۸ دینکله معروف
محلده واقع زاویه زنده گوشه نشین عزت اولمشلر صهبا چشیده
پمانه بزم است اولمغین (علی مست) دینکله شهرت پرستدر * زهد
و تقواده علم اولان حضرت (ابراهیم ادهم) طریقت علیه سنده
مسلم عالم ایدی * چلبی سلطان (محمد) عهدنده دست ساقی اجلدن
ایاغ باده ممانی نوش و مست و مدهوش ترک تاج و قبا و پاپوش
ایدوب عزم میکده بقا ایتدکده زاویه هنر بورده درد می آساجرعه
وجودی ریخته خالک سیاهدرد * عزیز مزبور مست صهبا خانه
عشق الهی و مخزن اسرار حقیقت نامتاهی ایدی * بعض کتب مناقب
علیه ده ثبت اولدیکه حضرت (امیر) قدس سره الخطیر خلقا سندن
الحاج (مصطفی) دده که ولد معنوی مشارالیه ویکرمی سکره ماشبا
حج ایدوب الحاج (عیسی) دده نک ولی عهدی اولمشدر * اثناء طریق
بیت مکر مهده (بالی) خلیفه نام بر شخص نیکنصاه طریقت احوالندن
بعض مشکلات واقع اولمغین حلی ایچون مزبور الحاج (مصطفی) به
رویمال اولدقده انلردخی سنک درد درونکه علاج (بروسه) ده
(قبر) بازای قربنده (علی مست) نظرینه محتاج دیواشارت ایتنر یله
زاویه مرقومه ده دامن مزبوره تثبت ایدوب مدت قلبیله ده
همت علیه لری ایله نائل مرام اولمشدر

* ابدال محمد *

منبع وجد و حالات و صاحب کشف و کرامات

مجنوب سرآمد (ابدال محمد) در که حضرت (امیر) قدس سره الخطیر
ایله حالا کندولینه منسوب اولان جامع شریف حرمنده واقع
چنارک قربنده ظل افکن قرار اولق اختیار ایدوب

۸ ذکر اولنان عجم رئیس محله سی
خراب اوله رقی باعجملر اتخاذ
اولمشدر مشارالیه تریه
شریفه سی ویران اولدیغی حالده
موجودر چبان چیمقاران کسنلر
دن اکثریا جمعه اربته سی کونی
طلوع شمسدن مقدم تریه شریفه
کیدرک عزیزه مشارالیه زیارت
واوراده بولنان طو پراقدن
وجودینه سوروب ارقه سنده
باقه سزین عودت ایدر باذن خدا
شفا یاب اولدیغی متواتردر

محلده توطن اوزره ایکن متوفی اولوب جای من بورده بر باغچه
داخلنده مدفوندر

* سید ناصر *

(بخاری) الاصل اولوب نامی (خسرو) در نصرت تقدیر الهی ایله
مدینه (بروسه) یه عزیمت و (بیکار باشی) اوزرنده حالا کنده
مدفن اولان موضع خاطر کشاده بسط پوست اقامت ایدوب متوجه
زهرتگاه بقا اولدوقده اول جای فرحزاده پوشیده خرقه تراب
مغفرت مآبدر * مزار شریفلی زیارتگاه اناام واقطار جهانه
نظیری معدوم برعالی مقامدر * بیت *

فلک برتبه آن جای دلنشین نرسد

بگرد خاک نشینان اوزمین نرسد

تجار سرمایه داردن الحاج (شهاب الدین) نام بر مرد نیکوکار
مرحوم سلطان (مراد) خان زمان سعادت لرنده دیار (بخارا) دن
بوشهری نظیره پناهده نزل اولوب موضع مذکورده بر مسجد
لطیف بنا ایشدر (سکر یوزالی بش) تاریخنده مز بوره مذهب
شیعی اسناد اولمغین نوش شهد جام شهادت ایدوب مسجد
مز بور حرمنده مستور خاکدر * حالمر قنده وضع اولنان سنک
صیقل زده ره اسمی شریف امام اثنی عشر (رضوان الله تعالی
علیهم اجمعین) نقش ورسم ایدوب * بای ارض تموت فحوا سنجه
رخام مر سومی دوشته تحمیل وسیران ایتدیکی منازاده فرقدن
تزیل ایدرل ایش * آخر الامر اول محل دلکشاده دیار عدمه
انتقال ایدوب ذکر اولنان رخام تراشیده لر نشانده رأس وقدمی
اولمشر * بو تاریخ منظوم نوشته سنک مزاریدر

* تاریخ *

فوت حاجی (شهاب الدین) ولی

چو حسین شد بدست قوم یزید

اینچنین جوربی کناهی آن

مخدومی (قاسم) بك باباری
سالف البیان ایله برابر معلمخانه ده

مدفوندر دیو یازوب انجق

بابارندن مراد (قاسم) بکک بابایی

ایسه جنت مکان سلطان (سلیم) خان

اول زماننده (قیصریه) (والیسی)

بولنان وعتقای سلطان (بایزید)

خانیدن اولان (مصطفی) بك

اوله جغندن حالو که مشار الیهک

یوقاروده اصلا اسمی کیمدیکندن

(سالف البیان) دیمکه محل یوقدر

اگرچه (باباری) دیمکن مقصدی

سلطان مشار الیهک پدرلی

شهزاده مغفور (بایزیدخان)

سلطان (محمود) حضر تلی

ایسدا نلرک ترجمه حالنی (۵۲) حی

صحیفه ده یازوب مدفن فر دوس

آسیان سلطان (مراد) ثانی

مر قدی جوارنده کوسه تدیکی

والان تر به شریفیه می دخی

معمور و ابادان اولدیغی

ملا بده سیله نصلسه خانه بلیغ

بو باده وادی غلطده بویان

اولمشر

۶ مشار الیه (موسی) بابا
 حضرت تهرینک مدفون اولدیغی
 محل آب وهواجه (بروسه) نك
 برنجی مواقع زهت فزاستندن
 بولنمش ایسه ده جوازنده بولنان
 بیوت و منازل خراب اوله رق
 یرلینه باغیر و بچهلر یالیش
 و بناء علیه ذکراولنان تر به و
 مدرسه و معلمخانه منهدم اولمشدر
 بونلرک خزینه جلیله اداره سنده
 خیلی وقف قراسی اولدیغی
 وطابع عبداضعف (اشرف) ک
 انشته سی (احمد) بک بن (مصطفی)
 بک مشارالها خنچرلی (فاطمه)
 سلطانک اکبر اولادندن بولندیغی
 جهته معرفت جا کرانه مله
 بالاستدعا چند قطعه وقفنامه سی
 خزینه جلیله اوقاف همایونه
 قیدایتدیر بولوب تولیتی میر موسی
 الیه عهدده سنه توجیه بیورلش و سایه
 عنایتویه حضرت * خلافت
 نهایده * مذکور مدرسه ایله مکتب
 درون شهرده مناسب برحمله نقل
 ایتدیرلسته تشبث قلمش ایسه ده
 مؤخرأ میر موسی الیهک وفاتی
 جهتیه موفق اولنه ماشدر
 (ذلیح) فندی مرحوم مشار الیهانک

اولوب اول جای دلکشاده نشانده سنک منار رحمت مداردر ۶
 سلطان (بابزید) خان بن فاتح سلطان (محمد) خانک شهزاده لری
 سلطان (محمود) ک کریمه مکرمه لری خنچرلی سلطان طاب ثراها که
 (استانبول) ده حضرت (ابی ایوب) انصاری علیه الرحمة
 الباریده آسوده اولوب مخدوم لری (قاسم) بک بابازی سالف
 البیان ایله معامعلمخانه ده مدفوندر * مزبور (موسی) بابانک
 اوزرینه قبه بنا ایدوب قربنده بر مدرسه عالی اثر ایتشلردر
 مورخ نادره نویسدن مرحوم کاتب (چلبی) فذلکه سنده مدرسه
 مزبوره به ابتداء مدرس اولان (محی الدین) زاده مولانا (محمد) در
 دیورقزده صحیفه تحقیق و پاندر * شقایق نعمانیده مسطوردر که
 ابدال مزبور بر جره داخلنه سوزنده اخکر پاره ایله پننه وضع
 ایدوب هم عصری اولان صاحب الکرامات الباهرة (کیکلو) بابایه
 ارسال ایتشلر * اولدخی بر کاسه بی بر مقدار این خام ایله عملو
 ایدوب فرستاده صوب بابای مسبوق الذکر ایلد که عظیم متعجب
 اولور * رساننده پیمانہ شیر سو ال ایدوب دیشکه این خود هر محل
 موجود اولق انب ایکن بومرته تعجب واستغرابه سبب ندر
 دید که بیوررلر کدغابا بولین محصول ثدی عزالدنر * تسخیر جاددن
 رام آهوی رم کرده اصعبدر دیو استخسان ایتشلردر

* الاجه خرقلی *

خرقه مرقع وجودی ملکوت (بخارا) ده بدوش ایدوب بولده بهشت
 رسومه بدلای اربعین ایله وضع قدم ایتشدر

* بیت *

درویش بخرقه صد پاره عاریست

مخضر بقدره هر بود صاحب اعتبار

مضمونی اوزره خرقة کهنه لرینه رنگ آمیز پاره لر ایله رفوکار اولغین
 (الاجه خرقلی) دیشکه نام آور اولمشدر * اسم شریف لری معلوم
 دکلدن خارج قلعه (بروسه) ده واقع حالاکندولرینه منسوب اولان

حالا شععه انداز قراب کرامت سیف کبیر الیه معاندین دشمنان
 ثبات نشانی مثال توده خاشاک بی منفعت آشناک و نوک سرتیر الیه
 اجسام خباثت آلودین چاک و کیمین دخی سـنک فـلاخن بچۀ
 پر زور ولایت الیه خردوخاش هلاک ایتشدر* حتی اول تیغ خونفشان
 برای نمونه زاع برانی رهگذارده بر سنک خارایه ضرب ایتمله
 رخنه دار ایدوب چند کفاری اول زخم دهشت انکیر الیه هر اسان
 ولزان ایتشدر* اول شمشیر کبیرک استعمالی غایت عسیر اولغین
 ابدال مز بورك فوتند نصرکه سلطان (سلیمان) مر حومک منظور
 همایونلری اولدوقده ثلثی مقدارینی تبرکا خزینه مانده ایتشدر ۷
 وینه مز بورك توجدن ریخته ارڈر صفت بر تو بوس سنکینی اولوب
 نوشته کتب مناقب علیه لیدر که سلطان (اورخان) غازی عهد
 شریفنرند ساحل دریاده ایکی شعبان جسم هلاهل فشان پیدا
 واول حوالیده اولان قصبات وقراسکانه ایذا ایتمله سلطان
 مشارالیه شکروا وانلردخی اول ارڈر خونخوارک هلاکنه ابدال
 مز بوری مأمور ایتار الیه امتثالاً لامر العالی خدام سلطان عالیشانله
 اول محمله وضع قدم ایدوب صوت هائله الیه ندا ورفع سهمکین
 صدا ایلدکلرند ایکیسی دخی معاً ظاهر اولوب عون خدا الیه
 بر ضربده هر بری مجلس اطافت انکیر وجوددن رفع ثقلت
 ایتشدر خدام سلطانی انارک شکلنی توجدن بر قابله افراغ ایدوب ایکی
 عدد تو بوس یا پدرمش اولملریله بریسنی خزینه شهر یاریده نهان و برینی
 ابدال مذکوره احسان ایتشدر

* ابدال خدا موسی بابا *

(بروسه) فتحیدن مقدم دیار رومه وضع قدم ایدن بدلای اربعیندن
 بری دخی (موسی) بابا در ابو الفتح و المعازی سلطان (اورخان) غازی الیه
 مدینه مز بوره تسخیرینه معاونت و بخدمت عظیمه ازجان ودل مبادرت
 او زره اولوب حضرت (امیر) قدس سره الخطیر قربنده کنندیه اتمالیله
 معروف اولان موضع رفیده ساکن ایکن نقدجان بکف سمت بقایه روان

۷ سیف کبیر مذکورک الیه
 تویج تو بوسک موجود اولدیغنی
 ۱۰۵۹ سنه سنده ختام بولان
 تاریخنده (بالدرزاده) افندی
 حضرت تلی یازدیغنی کبی ثلثی
 مقدارینی سلطان معظم الیه
 حضرت تلی خزینه همایونلرینه
 نقل ایتدیرمش اولدیغنی بیاندن
 صکره قصوری حقدنه مؤلف
 (کلدهسته) بلوغ افندی مز حوم
 سکوت ایلدیکنه نظر آزماننده دخی
 موجود اولدیغنی اکلاشیلور سه ده
 شمیدیکی حالده نه بقیه سیف ونه ده
 مذکور تو بوس موجوددر
 زنده قالدیغنه دار بر خبر دخی
 بو قدر اطابعه اشرف

* کلنهال *

بوکلنهال نزهت اشتمالده قرق نفر مجذوبان ملاهت شعار وابدالان
حیرت زده راست کردار که قلعه ارم شمال مدینه (بروسه) ققچندن
اقدام (بخارا) دن تنوره پوسین سیاحت درمیان و منکوش فاقد آویزه
کوش اذغان و سرتاپا اعریان و حوالی بلده مز بوره به پوست کستر
ساحه آرام او اوب هربری بر مقام طالبده آسوده و دفین و به مضی
دخی بعد الفتح وضع رخت افامت ایتمکین بو جریده مختصره
نافحه المسک ترجمه لری سوده صلایه صحیفه قرطاس بیساندر

* مجذوب الهی ابدال مراد *

(بخاری) الاصل اولان بدلای اربعیندن مجذوب پاک نژاد صافی
نهاد ابدال (مراد) در ۶ حصار دلکش آثار مدینه (بروسه) به
مشرف الان مر قدمیری اولان جای رفیع بهشت آسایه که

* قطعه *

حبذا جای صفا کستر ابدال مراد

که فدا (بروسه) به اول فصر ایله شیراز و خجند
همسر کنکره عرش برین کیم حقیقه مز

نه قدر مرغ خیال ایلسه پروز بلند
مقام عالیترنده آرام ایلوب اول محل قلعه نازنین مز پرور آغوش
تصرف عدوی لئامده اولغین ابوالغزات مر حوم سلطان (اورخان)
علیه الرحمة والغفران طریق ققچنه سبک رکاب اقدام او اوب دامن
درمیان محاصره ایکن عزیز آتشین نهاد دخی اعزه کرام ایله
(خدمه الملوک نصف السلوک) فحوا سنجیه فتح و تسخیرینه معاونت
مراد ایلمش بعون اله نائل دلخواه اولدق لیزدن برقاچ زمان
مرورنده شمشر سنیه شکاف اجل خنجره حیاته یتوب وداع عالم
فانی ایلدکده اول موضع داستانه مدفون و فرزند ارچندی ابدال
شمرده مقرر و ندر * عزیز واجب التوقیر کرامات علیه ایله شهر اولوب

۶ ابدال مشار الیهک (بروسه) به
تشریف ققچندن اول اولسبیه
حال امر قد انوری بولنان مقام
رفیعی مقر ایلوب قوی بیکر
برجاری اولوب آج و ذخیره
وزاده محتاج اولدقده رهکبه ایله
حمار مز بوری بو قارودن قلعه تک
(زندان قپوسی) دنیلان قبوسنه
کوندروب قلعه ده که خرستان
دخی بعض کراماتی مشاهده
ایتمکله مشار الیهک هر خصوصنه
مساعده ایدرک هکبه بی ذخیره
ایله مالامال و ارسال ایدر لرایدی
هیو (بالدرزاده محمد سلیمی)
افندی تاریخنده یازمشدر

مفهومه تیر غضب شهر یاری به نشان و حوزه تصرفنده اولان
 قلعه من بوره نئی ایله اسکان اولسوب (بیک طقسان النبی)
 ذی القعدة سنک اون اوچنجی روز آزینه حطام دنیادن عدول ایتمکین
 مقیم مسافر خانه عدم اودی * بنا ایلدی بیک مذکور جامهک پیشگاهنده
 مدفوندر ۷ کشیده رشته مؤلفاتندن (عرایس قرآن) و (خلاصه
 التفاسیر) و (حاشیه مجمع مواعظ) و (کتاب بداعا اهل الفساد)
 و (فی الدعوات اعمال الیوم اللیله) و (رساله فی کل فنون شتی) حیر
 ظهوره ککشد

* الشیخ اسماعیل افندی الواعظ *

(فره سی) سنجاغنه تابع (بیغادیج) نام قصبه دن ظهور و بعض علمادن
 تحصیل علوم ایدوب محروسه (بروسه) به عبور ایتمش ایدی * داخل
 زمره ناصحین اولوب جامع (کبیر) ده واعظ کرسی نشین ایکن
 (بیک یوزیکرمی ایکی) سنه سنده دارالبقایه انتقال ایدوب
 مدینه من بوره زندان قپوسی قربنده مدفوندر *

* الشیخ عیسی افندی *

ممالک رومدن (بوسنه) دیارندن یا نهاده کهواره وجود و مشایخ طریقت
 خلوتیه دن معدود اولوب نجه لول استیلا سنده مدینه (بروسه) به
 نزول و اول طریقتن بالکلیه تنفر و عدول ایدوب بعض جوامعه
 واعظ و ناصح ایکن (بیک یوزیکرمی درت) سنه سنده ملکت
 عقبایه روان اولوب (افتاده) افندی جامع شریفی ره کذارنده
 مدفوندر * وفاته مدرسین کر آمدن سراج زاده (هانف حسن)
 افندی نیک تاریخچدر

* تاریخ *

نورایله مملو اوله عیسی افندی مشهدک

۷ جامع شریف مذکور زنده
 بر مدرسه و بر مکتب و بر عمارت
 و جوارینده جسم بر کاربان سرای
 دخی افندی مشارالیهک خیرات
 شریفه سنندن اولوب ساید
 عنایت و ایله جناب شهر یاریده
 عمارت مذکوره بهر کون
 فدوله طبخ اولمقده و کاربان
 سرای من بوره دخی مارین
 و عابرن قونوب کوچکده در
 لطایفه اشرف

(بيك التمش طقوز) ذی الحجه سنه ۱۰۷۰ آصف نكین سخا و دستور
 عدالت بخشا کوپریلی زاده (احمد) پاشا (ارضروم) والیسی ایکن
 شیخ مز بورک نصایح داپذیرلری کوش کذاری اولغین داعیه رعایه
 خاطر جایکیر ضمیر منیر معدات مصیری اولش ایدی * بعده پاشای
 مشارالیهک والد ماجدی وزیر برمکی عطا کوپریلی (محمد) پاشا
 (بيك تمش ایکی) تاریخنده سفر کشور بقا ایلد کده کد وفاته مورخ
 (عبدی) پاشانک تاریخیدر * تاریخ *

کوپریلو ملک عدم کپرو سنه با صدی قدم

مخدوم فضیلت اتماری مشار الیه بالانشین صدر وزارت اولدوقده
 شیخ مز بوری مرحوم مغفرت نشان سلطان (محمد) خانه تعریف
 و توصیف ایتمکین (دارالسلطنه العلیه) یه کتوروب (بيك تمش
 درت) رجبنده (استانبول) ده (والده) سلطان جامعی واعظی
 او اوب (بيك طقسان درت) تاریخنده پادشاه ایله بیج سفر بنه
 کیدوب وعظیه سی محمولندن مخدوم ثانیلری سید (محمود) افندی یه
 و برلمشدر * کمال مرتبه طلاق اسانی و تقریر وعظ و نصیحتده
 (ابو یزید سروچی) کبی مهارت بدیع البیانی اولغین کتدیکجه داخل
 عرق پادشاه زمان و جایکیر جنان خالصه سلطان (محمد) خان
 او اوب مظهر حسن نظر شهر یاری و صدبار نائل جوآز بی شماری
 اولدوقدن ماعدا (بروسه) اعضا فاندن قلعه (کستل) ایله نیجه قرا
 تملیکیت ایچون کندویه اهدا و جزیه وکر کدن یومی هزاردرم
 علاوه اعطا اولندی * بیت *

ایدرکن خلقه ارباب ریانک حرمتن تقریر

بنه کرسیده واعظ قائم و سنجابدن سوبلر

عاقبت خورشید کمال اقبالی زواله و ظهور آسمان رسیده سی افول زول
 اضمحاله کلوب * بیت *

بر مهر چرخ وعشوه او اعتماد نیست

ای وای بر کسی که شد این زمکر او

قاضی دخی مرحومی احضار ایدوب * بیت *
نیلر زبان تازہ بی شیخ ککھن مقال

جاری اولان دانده کلام قدیمدر
دیہرک واقع حالی بعد الاستخبار مطلع اولوب خصوص مزبوری
تفصیل ایچون مرحوم موہی الیدایله مولانا الہی زاده السید
(محمد) افندی یہ برر رسالہ تعلیقہ فرمان ایدر * انلر دخی امثالاً
لامر الحاکم تألیف وتتیق ایدوب عرض اولندقدہ مرحومک
رسالہ سی مقبولہ قرین اولوب الہی زاده نک تعلیقہ سنہ ترجیح
اولنور * واللہ علیم بذات الصدور * برادری شیخ (عبدالباقی) ۴
افندی دخی حصار جامع شریفندہ واعظ ایکن (بیک یوزیکرمی بر)
تاریخندہ فوت اولوب (اموریک) جامع خطیرہ سندہ مدفون و برادری
مرحوم مزبوره مقرندر * موالی کرامدن محمد و ملری (عبدالهادی)
افندیک وفاتہ تاریخلریدر * تاریخ *

جنت اولہ پدرم باقی افندی یہ مکان

* الشیخ محمد افندی الوانی *

زمرہ ناصحین مشکل کشانک محل شناس نادرہ دانی و علم محاضرانک
استاد بلوغ البیانی (الشیخ محمد بن بسطام الوانی) درکہ بلده عزبوره ده
قدم نہادہ ساحہ ظہور و مستعد فیض نور شعور اولوب دلشیقہ
دوشیرکان نفایس علم و کمال اولمغین تحصیل ایچون (تبریز) و
(قرہ باغ) و (کنجہ) سمتریتہ سفر ایدرک فضیلت باہرہ صاحبی
(ملانورالدین) افندی نیک کنجینہ افادہ لادن بہرہ ور اولوب
مفسر پسنیدہ ادا وضبط تواریخ و حفظ قصص * انبیا *
علیہم السلامہ مالک ید طولی اولمش ایدی * یرداختہ دست خامہ
بلاغت آناری اولان رسالہ لندہ منظور ارقم السطور یرقصوردرکہ
عنقوان شبایدن سن الوقوف کہواتہ کلجہ بعض مشایخ طریق
آشناہ انتساب ایدوب آیین مشقت قرینلری چندان طبعہ مستحسن
کورنماکین اعراض واجتناب ایتدم دیو بسط بساط مقال ایدر

۴ (بلوغ) افندی مرحوم مشار
ایہ (عبدالباقی) افندیک ترجمہ
حالی مجملأ ذکر ابلدیکی کبی
بعض ذوات کرامک ترجمہ
حالرندن ذہول ایلش اولدیغنه
و بلاطفہ تعالی اشبو تاریخک طبع
ونشرندن مقصدہ اجزانہ مزایسہ
زمانندہ شوشر (بروسہ) نہ
بیوک ارباب کمال و معرفتہ وطن
و مسکن اولدیغنی انہای وطنہ
اعلان و ہم مشہر بلری عزدن خاندانلغی
منسوبیتیلہ افتخار ایدوب فقط
اجدانندن کیمرکلوپ کچدیکنی و
بولنر نصل ذاتلر بولندیغنی بیلیان
و بخبر بولنان ذواتہ عرض و بیان
ایلمک ایدوکنہ مبنی کرک مشار
ایلمک و کرک اشبو (کلدستہ) ده
ذکر اولنمیان ساراجلہ کرامک
تراجم حاللرینی انشا اللہ تعالی
ختام طبعندہ ذیلأ بیان ایلسنی
طابع فقیر (اشرف) وعد ایدر
(وباللہ توفیق و هو المستعان)

طریق تحصیل علم و عرفان و کبار علماء عهد دین مولانا (معیدزاده)
و (حافظ زاده) و (بالدر زاده) امثالی فضیلت تلمذ و مجلس
افاده لریدن تلمذ بتمکله مدّه قلیله ده مدقق نادره دان و مرحوم
شیخ الاسلام (عبدالعزیز) افندی نیل ملازمتله مسرور و
شادان اولدقدنصکره جامع (کبیر) ده کرسی نشین و غظ و
نصیحت و (بالدر زاده) مرحومه داماد اولاق حسبلله (حصار)
جامعنده امامت و خطابت ایدوب آب روی ارباب فضیلت ایکن
(بیک طقسان بش) تاریخنده جلوه گاه بهشت بریندانتقال ایدوب
(امور) بک جامعی قرینه متواری خاگ مزار مغفرت مداردر
* وفاته بادنجانی زاده مرحوم (عبدالله) چلبینک تاریخیدر

* تاریخ *

واعظ شهر (بروسه) عارف احکام دین
یعنی (عبدالله) افندی منبع علم اله
شویله محمود الخصال اولمشدیکم جمله انام
حسن حالینه شهادت ایتدیله بی اشتباه
کوش ایدوب هاتفا دبدی تاریخ فوتن (عبدیا)

ایتدی (عبدالله) افندی عزم درگاه اله
عزیز مزبور زهد و تقوا ایله مشهور علم و فضیلت ایله مذکور
واعظ عذب البیان و (الناصح عارمن الریاء مؤثره) فحواستجه
ناصر مؤثرالمقال و فصحی اللسان ایدی * بعضی تفهمن بو خبره تواتراً
کوش زد اولدیکه مرحومک اوایل حالده کرسیلرینه جنل
پیشکان دخال منشاندن بر شخص عریده کار ورقجه وضع ایدوب
سنت صلوة جمعیه فی مسوق اولان نه وقت ادا ایتسی لازمدر دیو
استفسار ایتدکده مرحوم دخی جواننده آخر خطبه ده پادشاه عهد
دعای مجملنده اولی در زیر استماع خطبه نک و جووی اولوب اصغای
ادعیته شهر یاری بی لزومدر دیدکده عوام نافهمان غلط اندیش
زعمالینجه بر غیر کونه معنی ویرملرله حاکم شهره خلاف انهادر *

* الشيخ معبد افندی *

مدینه (از میر) ده ظاهر و بدید اولان (معبد) افندیدر * مبانی
 علومى عصرى علماسندن تحصیل و بحسب المراتب تکمیل ابتدا کندن
 صکره سیاحتله محمیه علیه (استانبول) ه واصل و بعض فحول
 علماء مجالس سامیه رینه داخل اولوب فیض استفاده لرندن
 مستفید اولمش ایدی * برشب ظالم روئیده (سنک نائل من ام اولمک
) بروسه) ده شوه مقوله شخص فاضل جلیل الخصال دندر) دیوا اشارت
 اولغین بلده من بوره نهضت و اول مر د مأمول الکریم بر مکی شیم
 کیدر دیو جست و جویه عزیمت ایدوب اولا (قابل وجود) افندی به
 بعده منوا (احمد) افندی به دانشمند اولمش ایدی * اتفاق بر روز
 مولانا (معبد) زاده افندی به ملاقی اولوب هیئت مخصوصه درى
 نکاشته اوح خاطرى اولان شخص مشار الیهه مطابق اولغین
 مجلس شریقرینه رخضت یاب دخول و تشریف لرندن ملازم
 و مدرس اولوب پایة اربعیندن معزول اولدقدن صکره جانب
 صلاحه میل ایدوب کوسج عمر زاده (حسن) افندی جامعى
 شریفنده واعظ و ناصح و (بلدرم بازید) خان جامع اظیفنده
 درسخوان عامه طالبین ایکن (بیک التمش التی) رجینک سکزنجی
 یوم الازبعازم دار البقا اولوب رهگذار مر قد حضرت (امیر) ده
 واقع سروسایه سنده متواری خاک من اردر * مر جوم من بور
 * قرآن عظیم الشانی * تفسیرده بینظیر و تفسیر حضرت (قاضی)
 بیضاوی و مولانا (سعدی) چلبی تقر برنده بالفعل اولوب هر صبح
 تابشام سعادتخانه لری دار الافاده خاص و عام ایدی * رحمة الله علیه

* الشيخ عبدالله افندی ابن علی افندی الواعظ *

شکرستان وعظ و نصیحتک طوطی شیرین اداسی و کلزار * احادیث *
 و * تفسیر * ک بلبل آتش نواسی عمده الواعظین و قدوة الناصحین
 الشيخ (عبدالله) افندیدر که وجود بهبود لری دار السلطنة
 القدیمة حروسه (بروسه) ده جلوه کر ساحه شهود اولوب سالک

وحتی دخان نوشانه کمال کینه سندن کارگاه اوله فروشانه واروب
ثواب قصدیه جله سن اشترای هر برینی انده شکست سنک خارا
ایتمدجه کتمزدی مز بورک افراطی کوروب بعض ظرفاء هواپیشه
آلفته طراز (المرأ حرص لما منع) مفهومیجه دشمن جانی اولوب

* بیت *

زاهد بو برودتله اگر دوزخه کیرسک

براوله دخان ایچمه که آتش بوله مز سن

نکته سن ایرادیه مذاقه حل ایدرل ایدی

* الشیخ عبدالمؤمن افندی *

ساحه وجوده بلده (بولی) ده وضع قدم ایند و شیخ سید
(علی) ۳ میون مغربی اندلیسی خلفاسندن (عبدالمؤمن) افندی
مدینه (بروسه) ده (مراد) خان ثانی قرپنده مسجد و
مدرسه بنا ایند صاحب الخیرات (صوفی زاده) افندی ایله اختلاط
ورأس کوکدره یه قریب برجای دلکاشده منزوی اولوب کسب
نشاط ایدرک (الدنیا سجن المؤمن) مأنی تأمل و بوسنیج فایده
بسمانده اثر وضعنه تمیل ایدوب اول موضع زهت فزاده برجامع
لطیف ایجادینه همت وروز وشب انده مشغول وعظ ونصیحت
ایکن سفردارالامان بقا ایدوب جامع مز بورک جانب یمیننده
مدفون و دعاء مؤمن موحدینه مقروندر ۲ (مجدی) ادرنوی
ترجه شقایقه بویله نقل ایدرکه عزیز مز بور صاحب کرامات
باهره سوریده مشرب و آشفته حال اولوب اکثر جمال محابیب
صوری مشاهده سنده اولمغین بعض کسندل دخل ایدرل ایدی
اول عصرده زمره مدرسیندن اهلیمجه (محی الدین) ایله شیخ
مز بور مباحضه ایدوب کلمات ناشایسته ده افراط ایتمکله شیخ
برخشت خاکی مز بورک نیتنه انداخته آب ایلدکده برقاچ
کوندن صکره وجود مز بور ریخته اولوب فوت اولمشر

۳ شیخ سید (علی) بن میون
اندلیسی بلاد مغربده شیخ ابن
(عرفه) و شیخ دبای حضرت تارینک
خدمتنده مزینی اولوب عالمی دور
ایدرک (مصر) ه داخل اندن
زیارت (بیت اللهم) نائل اولدقدن
صکره سیاحتله (بروسه) یه نزول
ایدوب برقاچ کون تمکن ایتش
بعده (شام) ده (۹۱۷) ده وفات
اولمشر نقل عن ترجمه شقایق

۲ جامع شریف مذکور ایوم
طریقت علیه رفاعیه یه مخصوص
درگاه اولوب کیفیت اتخاذی
(کلزار عرفان) ده شیخی
(محمود) افندی حضرت تارینک
ترجه حالنده نکاشته قلم مشکین
رقم جناب (فخر الدین) در

لطابعه اشرف

ترکیه ترجمه ایدوب اول درج معارفه بجه درراطیف درج
ایتمشدر * بروایت منقول ثقات صحیح الکلماترکه (حافظزاده)
ائشاء وعظ ونصیحتده گاه بگاہ دوران صوفیه به سنک انداز فلاخن
اطاله اولوب طنز و تشنیعدن خالی اولمغین یوما من الایام بین
المشایخ محبوب القلوب اعنی شیخ (بعقوب) افندی مز بورک
مجلس وعظنده حاضر اولوب بودخل نابجا وسرزنش بیهوده
ادادن دلکیر اولمغین * بیت *

کسه طوتمز نفسم دیو ینارمش واعظ

بر دعا ایلهلم آکه طو تلسون نفسی

دیهرک قیام ایدوب سعاد تخانه لینه خرام اوزره ایکن رهگذارده
صاحب ترجمه به ملاقی اولوب بیوررلکه (حافظزاده) افندی
منهل العذب انصافدن دور بو کون بزی عظیم بیخضور ایلمدی
شمدرکرو سنک وعظکر استماع ایلم دیدکده فی الواقع برفاچ ایام
مزورنده (حافظزاده) و دیهه روح روانی تسلیم حافظ الارواح
ایدوب مسندینه شیخ مز نور جانشین اولمشدر

* واعظ حسن افندی *

عبد جنسندن اولوب سن صغرده تربیه مولایی ایله تحصیل علم
ادبیه و قیمت ذاتی رتبه سنجه کسب خصائل بهیه ایتدکد نصرکه
بادالات دلالمشیت بهض علماء ظاهر بیته خدمت ایدوب افاده
واستفاده ایله کزیده اماتل و واعظان کرسی نشین زمره سنه داخل
اولمش ایلمدی (یک یمش) صفر انجیرینک اون سکرزنده محنت
آباد جهانندن آزاد اولوب عازم بروضه رضوان اولدوقده مدینه
(بروسه) ده (اوچقوزل) زاویه سی تحتده بر بسته اوزرنده
مدفوندر * واعظ مسبوق الذکر (اللسان وزن الانسان) وفقیجه
سمت تعصبی غالب و عیوب خفیه ناسی بلا لزوم اعلانه طالب
اولمغین (الحق مر) فکوا سنجه بین الانام تلخکوی ایله پر اشتهار
وزبان درازاقده معلوب الاختیار در دیو منفور صغار و کبار ایلمدی

مضمونی اوزره ساکن کنج قناعت اوارقارینه تلمیح و اشارت
ایچون (قانعی) نخاص ایدوب فحول علمادن (پروسه) قاضیسی
اخى زاده (حسین) افندیك مجدومی (حسینی) افندیك غزل
لطیفه بطریق النظیره بوایکی غزل بی بدلی مشق ایتشردر
* غزل *

طریق عشقه کیدن پیشوا ندر بلز
هوای دایره او یان هوا ندر بلز
عجبی زاهده انکار ایدر سه اشعاری
بوخود توجه یاره بهانه در بلز
الی اوجیله طور طوتسه دست عشاقی
فتاده سیله کوزل مر حبا ندر بلز
غبار پانه یوزل سورردم اول یارک
ایزی توز بی صفتور عطاندر بلز
اونوتدی دور اوله لی (قانعی) مقاماتی
عروج اوجی قور راست نوا ندر بلز
* وله *

جان قولقینه ایردی سحر دن صدای نو
- نوزوز ایرشدی عالمه حقن عطای نو
کلزار ایچنده بلبل ایدوب خوش ترغی
صیت هزار ویردی هزاران صفای نو
یوز طوتدی غنچه غنچه ایله نه تبسمه
کلر آچلدی بوادی شکوفه جلای نو
عیوقه چقدی زمزمه می اهل عشرتک
آفاق طوتدی نعره مستان ادای نو
اول شاه حسن و خسرو ملک ملاحظه
حالیجه (قانعی) ده بک نور کدای نو
و حضرت (امام یافعی) نک (روض الیاحین) نام کتابی اسان

دارالحدیثہ کتب مخزون کبی مسدفوندر * عزیز سالف البیان صاحب علم و عرفان واعظ جا حظی الاداء وسالك طریق هدا و حافظ آداب رسوم وعظ وتذکیر ومدقق ومحقق تقریر ایدی * خط داپذیر لیلہ تحریر ابتدکاری مجموعہ و رسائل و حواشی کتبہ تعلیقاتی اولان خواطر و مسائل قابل تعداد واحصی دکلدر * عنفوان شبایده سایر ابناء زمانه کبی لعب و لهوه میل و رغبت ایتموب لوٹ صغایر و کبابردن دامن عصمتی پاک و ذرونی انوار علوم و معارفله تابناک او اوب * شاب نشاء فی عباده الله * فحواسنک مظهری اولدیغی مظنه استباه دکلدر * فن انشاده دخی ید طولای اولوب نیجه مکاتیب بدیع الاسلوب بلاغت مصحوبلری کورلشدر (ع) ابلیه مرقدینی نوریله مولی ششون *

* الشیخ احمد افندی المشهور بمؤذن زاده *

صیت و صدای وصفی کوش کردونه رسیده شهر بهشت آسای (بروسه) دن بیدار و مؤذن زاده اکلکه آواز اشتهاری و اصل کنکره مناره چرخ دوار اولان شیخ (احمد) افندی * اول طریق علم و کماله سالک یوما فیوما وظایف معارفه مالک اولوب دانشور شهرت شعار و نغمه داودیسی محافل و منابر اسافل و اکابره کوش گزار اولمغین جامع (کبیر) ده امام و خطیب و عمده الواعظین (حافظ) زاده افندی عزم خلد برین ابلد که یرلرینه کرسی نشین اولوب بر ناصح ادیب و لیب ایدی * حقا که زمانده مفسرین و خطبانک سر بلندی اولان (احمد) افندی کندی ایدی (بیک الی درت) تاریخنده احرام کفن بمیان عازم کعبه بهشت جاودان اولدقده (حاجیلر) محله سنده واقع معلمخانه ده مسدفوندر * عزیز مزبور صاحب طبع سلیم و مالک ذهن مستقیم اولوب *

* یت *

چنان قناعات فقرم موافق طبیعت

که دفع تشنگی هم میشود زهوج حصیر

مواضعه نصیحت کوی کافه انام وغازی (خداوندگار) جامعی
خطابتی ایله نائل مرام اولوب اکثر احوالی بومشغله سینه ایله
کذران اوزره ایکن (بیک فرق ایکی) تاریخنده لحم جسمن پاکین
قصاب اجل ساطور مرگه لخت لخت ایتمکین (بیکار باشنده)
مغاک خاکده نهان اولمشدر تاریخ وفاتیدر (ع)

* قیلدی (ابراهیم) افندی جای فردوسی مکان *

مزبور سینجا و کرمله معروف و ﴿ الجنة دارالاسخیاة ﴾ سعادتیه
مظهر و بین الانام مدوح و موصوف ایلی

* الشیخ محمد افندی المعروف بحافظ زاده *

بودار السلطنة القديمة قرین ظهور ایدرک (عبدالحافظ) چلی
نام بر تاجرک سرمایه عمری اولمغین حافظ زاده شیخ (محمد)
افندی دینکله مشهوردر * طریق هدایت رفیق علمه سلوک و قرص
اعتبارین سکه ارباب فضیلت ایله مسکوک ایدوب دانشمندینظیر
و علوم ظاهره و فضائل باهره ایله شهرت پذیر اولدقدنصکره (بیک
اون) تاریخنده شیخ الاسلام و مفتی الانام (صنع الله) افندی به
ارتباط و وقایه الحفظ حایه لرنده اولان علماء کرام ایله اختلاط
ایدوب بالذات تلمیذ دارالافاده لری اولمغله مظهر نظر اکسیر اساسی
ونیل ملازمتله قرین لطف و عطاسی اولمشلر * بعده زمره مفسرینک
سر بلندی عمده الناصحین شیخ (احمد) افندی ترک عالم وجود
و مرغ روح روانی عرش و کرسی جائنده صعود ایلدکده پرورشباب
خوان نفیسه افاد لری اولمغین مسندینه نائل اولوب جامع
(کبیر) ده کرمی نشین و عظم و تذکیر و مشغول تحریرات و
تحقیقات ﴿ حدیث و تفسیر ﴾ اولمش ایلی (بیک الی) سالی
خلالنده بهار خسین عمر عز یز بنه باد خزان فنا وزان اولمغین
برک و بار وجودی ریزان و عندلیب آتشین بیسان ناطقه سی
لال اولوب کرسی و عظمین جسم لطیفی سر بر تشویه انتقال
ایلدی داخل (بروسه) ده (باب زمین) قرینده محدث اولدیغی

دینبده راسخ و برهان یقینبده طودالشاخ ایدی (بیک اوتوز
 درت) سالدنه ترك قسوتكده فنا ایدوب روح لطیفی
 کرمی نشین اعلائی علیین و محله من بوره قریب (دوه جیلار)
 مقبره سنده رهگذارده دقیندر * عزیز من بور غوطه زن دریای
 زهد موفور و مسائل دینبده حق کوی و غیور مؤثر الکلام
 و مستجاب الدعوة بر پیر و واجب الاحترام ایدی * کوش زدا سان
 ثقاته راست سخندر که بروقت تابستان جهان سوزده که اهالی
 بلده قحط باران ایله بی تاب و سرایا کشتزار خشک سازوبی آب اولوب
 (لمنشئه) بیک نیاز آتسک اگر بر قطره کلز عینه * دیده سنکین
 دل بی شفقتی بگرز سخاب * و قتیجه سوزش هوا آنا فانا تمد
 اولغین محتاج طرح جمعیت دعاء اولیق جهتیله شیخ معهود
 (مصلی) ده دعای مستجاب کبی پایه منبره صعود ایدوب
 تیر نیازی جو آسمانه یرتاب و مناجات کریمه انکبر ایله رجای آب
 ایلدکده فی الحال ابر قطره بار استیعاب ایدوب امطار الطاف
 * کردگار * عالمی ریان و سیراب ایتشد * بعض اجله
 صدور حضورنده شیخ مذکورک اوصاف جبلی عقیننده تک
 معاش اولدقبری دخی تذکار اولغین مدینه (بروسه) ده
 واقع اوقاف سلاطین زو ائندن بر مقدار افتجه وظیفه تعیین اولوب
 برات عالیشان ارسال اولدقده قبولندن امتناع ایدوب (بزم
 ایرادمز مصر فزندن فزون و بخشایش معینه روزی رسانه
 قانع و راضی اولیق نفس آزمند هوا پرسته زبون اولقدر) دیو
 اجتاب ایتشدرد * رحمة الله رحمة واسعة * و جعل مثواه للبحان تاسعه *

* الشيخ ابراهیم افندی *

ولایت (قسطنیونی) دن قرین ظهور و یحیی قبان (ابراهیم)
 افندی دینکله مشهوردر * کوشپاره و جودی تربیه آشپز استاد
 ایله مطبخ ابدیه پخته و آتشدان علم و کالده افروخته اولوب
 محروسه (بروسه) ده ولی (شمس الدین) محله سنده امام و بعض

بودات شریف یحیی قبان زاده لرله

جدیدر

وزنی اوزره رطب اللسان اخلاق حیده سی و عذب البیان اطوار
 پسندیدسی ایدی سال هجریه * نبي مختار * علیه افضل
 الصلوات تمنی هزاره رسیده ایکن تقدیر ربانی ایه وداع عالم
 فانی ایدوب (تمنا) نام موضعه (اشرفیله) محله سی قریبده مقابر
 مسلمینده مدفوندرمر حوم من بور حافظ * کلام مجید * و برواعظ
 ذوفنوندر * الشیخ عبدالقادر افندی *

محرر سوه (بروسه) ده (دایه) خاتون محله سنده شیر خورده بیستان مادر
 و کهنواره وجودی انده مقر این ایتمکچی زاده (عبدالقادر)
 افندیدر * طریق علم و کلامه سالک و خیر مایه معرفته مالک اولاد قدر
 صکره ملازم و مدرس و قادر اولدیغی مرتبه بنیان افاده بی
 مؤسس اولوب اقای ذیشانن برینک دایره سنه وضع قدم و
 تعلیم علم خدمتمنده معزز و مکرم ایکن ترک عرف و اضافات و گرفتار
 کند (جذبته من جذبات) اولوب طریقت علیه (یرامیه) به داخل
 ودیلهی خواجده (حسن) محله سی امامی (سنان) افندیکن کریمه سنی تزوج
 ایتمکله فقیر امائل اولمش ایدی * بعد وفاته مسجد من بورده امام
 و بعض جوانعهده و وعظ و نصیحتنه اهتمام اوزره ایکن (بیک اوتوزبش)
 تار یخنده ترک عالم فانی و عزم بهشت جاودانی ایدوب محله من بورده
 قریب (بکی بر) دینکله معروف مقابرنده مدفوندر * مر حوم من بور
 صلاح و تقوی ایه مشهور و معتقد جمهوردر

* الشیخ مختار افندی *

(قسطنطنی) دیارندن حیرت ظهوره کلن فضیلت شعار شیخ (مختار)
 افندیدر * مشیت پروردگار ایله بلده من بورده بر طرف ساز صبر
 و قرار اولوب مدینه (بروسه) به ظل افکن نزول ایتمکله الحاج (الباس)
 محله سنده مقتدای ناس و (قیغان زاده) بیامنده واعظ و ناصح
 اولوب رتبه قدری طارم والایه تماس اولمش ایدی * زهد و رعله
 مختار عالم و دیانت و تقواده مسلم اولوب لازمه ارباب پسند اولان
 * امر بالمعروف و نهی عن المنکر * تقر برنده مسلوب الاختیار امور

فحواسنجد ترك عرف و اضافت ايدوب مدينه من پورده (ملا
 كوراني) مسجدنده متصرف خدمت امامت و بعض مواضع
 ساميه ده كرسي نشين و عظم و نصيحت اولسيدي (بيك اون سكز)
 سالنده تاجر وجودي سرمايه عمري تلف ايتكين تحصيل سود
 ايچون پيرامن كرد زازستان بقا اولدنده بيكار باشنده جسد باكي
 نهفته مخزن خاك اولدي * مرحوم من پور علم و معارفه مشهور
 اولوب فن انشا و صكده مهارتي اولوق حسيله اكثر يا كتابت
 ايدر و مؤثر النفس صدوق صافي فواد و پاك طبنت ايدى

* الحاج پيرام افندي *

تهنيه العبد قديمي محبيه (بروسه) ده واقع اولوب واعظ الحاج (پيرام)
 افندي ديمكاه معروف نامدر * ملكه استعدادي هلال عيد كي فروغ
 انداز برج كال وانكشت نماي ارباب فضل و افضال اولوب همواره
 كسب كالاي كر انهي معارفه مداوم و بحسب الطريق مولانا
 (داود) فنيدين ملازم اولمش ايدى * شاقه مشاق مراتب رسميه بي
 ملاحظه ايدوب بالكلية آدن عدول و طريق و عظم و نصيحت
 قبول ايتكاه اوقات گذار ايكن عيدكاه بقايه انتقال ايدوب زاويه
 زينه ده دفين و لباس عيديه رحمت حقه قريندر

* الشيخ عمر افندي *

بين الاقران واعظ (عمر) افندي ديمكاه شهرت نشان و قلعه
 (بروسه) ده (قواقلي) محله مي مسجدنده مقدماتي ناس اولوب مشار
 بالبيان ايدى اوقات عمري تحصيل علم و كاله صرف و عنان عزيزتني
 جانب صلاحه عطف ايدوب تأثير و عظم و نصيحتي دلرده مقرر
 و نفس مباركي مار نفس اماره دن مسموم و زخم خورده اولانلره
 محض تريك اكبر اولوب هر كس

* بيت *

خسته دل تشنه عشقم غذا سدر بكا

اي عمر نطق فك فاروق اعظمدر بكا

میان اعیانده سرمه‌لی افندی دیتکله معلوم و ابن مکحول کی علم
 و معرفتله مشهور و موسومدر * دیده دل و جانی کل عرفانله مکحل
 و قواعد عربیه بی کاینده فی تحصیل ایتکله کامل و مکحل اولدوقده
 عمده العلماء الساده اخی زاده (عبدالحلیم) افندی (استانبول) ده شهزاده
 مدرسی اولدوقده معید و جناب فضائل مابلندن مستفید ایکن
 رقب آرزوی دورادور ملازمتدن قطع نظر و غبار کینج ویرانه
 فراغی سرمه جلا بخش بصر ایدوب *

* بیت *

بیرون مشو زکوشه ظلمتسرای خویش

چون میل سرمه در بدره بصرم باش

و ققجه سر بحیب انزوا اولوب کرسی نشین و عظم و نذکبر اولمش ایدی
 (بک اون التی) سال پراختلانده مدینه (بروسه) به مستولی اولان
 سرمه دزدان دیده اهالی گروه اشقیای جلالی مز بوری گرفتار
 و اسیر و دام نگاه کیر یی داد ایله او چشم غزالی نخبیر ایتشار ایدی
 ﴿ بعون الله تعالی ﴾ بند بلادن رها بولدوقده در عقب دو چار صد نجه
 بی امان شیر اجل اولوب دوه چیلر مقارنده مدفوندر

* الشیخ محمد افندی ابن حسام المعروف بتاجر زاده *

کاربان سرای جهانه محروسه (بروسه) ده نزول ایکن تاجر زاده شیخ
 (محمد) افندی در که مبنای حائنه شاه بندر متاع علم و عرفان اولوب
 دستمایه اوقاتن بازار کرما کریم طلبده صرف کلاهی معرفت و کمال
 و کسبه استعدادینی نقود زر بحیر الابصار هنرله مالامال ایتدکن
 صکره قافله سالار شهراه فضائل بهاء الدین زاده (عبدالله)
 افندی به انتساب برله دانشمندلی اولمق مناسبتیله کوچه افاده لنده
 مالک نصاب اولوب انلردن ملازم و طریق تدریسه عازم ایکن *

* بیت *

بجز متاع تجرد بهار خویش میند

بهر سفر که روی شرمسار رهزن باش

۳ اشبو کلا سندنک نسخہ سیکہ
حضرت شیخ (حق) در کلا شریفی
کتبخانہ سی موقوفاتنددر مشار
الیہ (علی) افندیک ترجمہ حالی
ہامشنہ ناری شیخی (فخر الدین)
افندی (امور) بک جامعی خطیرہ
سندہ مدفوندر دیو یازمشدر *
واللہ اعلم بالصواب

۵ ترجمہ عالی آئیہ محرر اولان
یحیی قبان (ارہیم) افندی مرحوم
مسجد ہند کوردہ امامت ایتمکلا
بولند یغی محلہ یغی قبان محلہ سی
دخی اطلاق اولانور

عصر نندہ بر امام خستہ اولوب
حیاتندن قطع امید اولمشکن
مشار الید (بالی) افندیک نفس
نقیسی بر کتیلہ اعادہ حکمتلہ نیجہ
زمان معمر اولہ رق جامع الفضائل
بر مخدر می تشریف عالم شہود
ایلدیکی عند الاہالی مشہور
وہ تواتردر (سلیسی) افندی
تاریخندن تخلص قلندری

ایتمکین سناک راہ مجاہدہ وواصل سر منزل عالم مشاہدہ ایکن
(بیک بدی) رمضان شریفک لیلہ قدرندہ ضیافتخانہ * رب کریم *
افطار ایوب (زینلیر) دہ مدفوندر * ۳ مر حوم مز بور علم وکالہ
مشہور واعظ روشن بیان حلوا اللسان عابدوزاہدوقواعد عربیہ دہ
مدقق ایدی

* الشیخ ولی شمس الدین *

حضرت (امیر) قدس سرہ خلفا سندن (حسن) خواجہ دن ، اذون
(ولی شمس الدین) دینکلمہ معروف بر عارف ذوفنوندر * ابکار افکار
علیمیہ نک وایسی ووادئ سعادت انجام ولایتک بوعلیسی اولوب
مشغلہ وعضوتذکیر الیلہ گذارندہ ایام وایمال ایکن اواخر سلطان
(یلدرم) خانہ دارالجنانہ انتقال ایوب مدینہ (بروسہ) دہ بنا
ایتدیکی مسجدک محرابی جائیدندہ دفن اولمشدر ۵ (شقایق نعمانید) دہ
(طاشکبری) زادہ بوکونہ خامہ سالی صحیفہ بیان اولور کہ مر حوم
مز بورك کندی دست خط لطیفی الیلہ نوشتہ بر مجموعہ
مطبوعہ لری منظوم اولدیکہ دروند اطائف * تنزیل * وحقایق
تفسیر و تؤول وکلات اهل عرفانی نحر بر و تبحر ایتمشدر * بوند معلوم
اولور کہ انک معارف و حقایقہ اطلاعہ استیلابی و تفسیر و حدیثہ
یدطولامی اولہ کرامات علیدلندن برشمہ * انشاء اللہ المنان *
(کلبن) ثالثہ مولانا (خواجہ زادہ) ترجمہ سندہ نقل و بیان اولانور

* الشیخ بالی افندی *

بالای صحیفہ دہ ترجمہ سی مرور ایدن واعظ شریفین بیان شیخ (احمد)
افندیکنک خال خالص البالی شیخ (بالی) افندیدر * طریقت علیہ نقشبندیہ دن
انفاس نفایس الیلہ موصوف وارباب صلاح و رشاد عندندہ واعظ
مؤثر المقال اوزرہ معروفدر (طقوز یوز ساکسان) سنہ سی حدودندہ
رحلت اقلیم عدم ایوب بیکار باشندہ دفین و صلحای نقشبندیہ
قریندر

* الشیخ مکمل محمد افندی ابن احمد *

کبی بر موقع زهت بخشانک
 سکنادن خالی بولنستی والی
 سابق اهلود و اولتو (احمدوفیق)
 پاشا حضرتلری لایق و روا
 کورمد کلرندن اطراف ننه تاتار
 مهاجرلری اسکان ایدرک خانه لایله
 بر عدد مکتب یاپدرلش و بعده
 جامع مذکورک کلیاً تعمیر چاره
 ممکننی بولوق اوزره یالکز محراب
 طرفندن بر مقدار محله سقف انشا
 و تعمیر اجرا ایدیلرک سایه
 عنایت وایه حضرت خلافت
 یتاهی ده دروننده ایفای
 مفروضه صلاة و التعمده و جواری
 دخی آن بان خانه ل انشاسیله معمور
 و ابادان اولمقده بولمشدر
 لطابه اشرف

و نصابیح بینظیری تأثیری ایله اصحاب تفریط و تقصیردن نیجه ارباب
 هوایی تأب ایدوب بو حال اوزره گذارنده اوقات ایکن (بیک اون
 یدی) رمضان شریفنک اون التحی ایله اثنین جای ربه دن بدنی
 خراب کرده دست نمان اولوب حضرت (امیر) مرقد منیری جوارنده
 آسوده خوابگاه مزاردر * مر حوم مز بور غواص بحار علوم
 واعظ روشن بیان و صاحب تحقیق و اتقان خوش آینده تقریر
 و نشانیله تعبیر قواعد عربیله همسر جاحظ و مدقق و کتاب
 حکمیجه واعظایدی * اثناء حدیث و تفسیر و خلال و عظوتد کبرده
 سواد خوانلری کبی اجزا و کتاب در پیش ایتمه یوب بیضاوی
 و کشاف و سایر تفسیر شریفلرک جوهر عباراتی و (سعدی) چلبی
 تحقیقاتی کان دروندن نثار ایتمکده حاضر و آماده ایدی و خاصه
 لازمه ما به الافتخاری ایام جمعه ده بعد الصلوة محرابدن قیام و جانب
 کریمی آسمان پایله نسه خرام ایلدکنده جامع مز بورده اولان
 جماعات باجمهم اعزاز و اکرام ایله دستبوسلرینه اقدام ایدرلر ایدی *
 سعادتخانه لری مجمع علماء اعلام و موقع حال شناسان صلحای کرام
 اولوب مجلس شریفلری نوادر لطائف ایله مشغول و امور دنیایه
 دأر اولان کلمات بیمنیدن مصون و انجق حشو و مجلس عالیلری بسط
 اولانان نعم کونا کون ایدی * اکرم الله شواه و اطعمه حلاوة نعمه والاه *
 * الشیخ علی افندی الواعظ *

مسقط رأی (علائیة) و محل نشو و نما بی مدینه (روسه) اولان شیخ
 (علی) افندی در تحصیل علم و معرفتیه سعی اکید ایدوب مدینه
 مز بورده مر حوم سلطان (اورخان) مدرسه سنده (خضر) بک
 افندی به معید اولدقند نصکره جانب صلاحه میل و رغبت و نیجه
 مدت سرای اوغلی محله سنده خدمت امامت و مشغول و عظ
 و نصیحت اولمشدر * بعده جامع کبیرده امام و نیکو شهور و ایلم اول
 مقام بر احترامده مقتدای انام و واعظ بلند نام اولدی * حضرت
 (امیر) قدس سره الخطی بر طریقت عالیله سندن (عوض) اقتدایان اباب

ایدوب مانند قباب سپهر برین طقوز قبلی برجامع متین بنا سنده
 مباشرت ایدوب قبل الامام (طقوز یوزاوتوزسکز) محرم الحرام هجری
 عزیم دارالسلام ایلد کده ۶ حرم جامع من بورد مدفوندر * حالا
 اول جامع مسرت مقرون کنیدیله اتمالیه جامع ملاعرب
 دیمکله شهرت نمودر * ۹ عزیز من بوممالک رومدن سرای بوسنه نام
 بلدیله وضع قدم ایتد کده برجامع وبر مسجد وبلده اسکوبده دخی
 برمسجد شریف بنا ایتمکله اون سنه مقداری آده مکت و آرام
 ایتشدز * سن شریفاری سرحد سبعینده تمش یوز نفره قریب ذکور
 وانانیدن اولاد امجدی ظهور ایتشدز * علم وفضیلتده امثال عرب
 کبی مشهور وسابق میدان معرفت وکمال اولده ده مثال اسب تازی
 ممتاز جمهوردر * فنون عربیه در مسائل متفه سی وعلی الخصوص
 عمل کیمیا بیاننده مجموعه ا لطیفه سی کشیده سلاک مصنفاتلریدر
 بوته مجاهدده قال اولغله کیمیا واصل ایدیبی مسموع اهل خبره در *
 سیر و سیاحتیه مائل محبوب القلوب ومدوح الشمائیل عالم ربانی
 و اوقاتی وعظ ودرس وفتوایه مصروف عصرینک ناصح آتشین
 بیانی ایدی * نورالله مرقده *

* الشیخ احمد افندی الواعظ *

همای بالا پرواز اوج فضیلت و رونق بخشای کرسی وعظ و نصیحت
 شیخ احمد افندیدر * مدینه (بروسد) دن قرین ظهور و علم و عرفان ایله
 مشهور اولوب کبار مشایخ نقشبندیه دن (محمد) نام بر عزیز
 جلیل الخصالک فرزند سادات مندیدر * طریق علم و عمله سنا لک
 ونصاب علم و کماله مالک دانشمند بی مانند وخصائل حیدیه ایله
 بین الاقران ارجه مند اولدقدن صکره جامع (کبیر) ده خطیب
 واجب التوقیر و کرسی نشین وعظ و تذکیر اولوب کلمه فصیحه
 * الدین النصیحه * مفهومیله عامل و * وعظ نفسک ثم عظ الناس *
 امر شریفه متملدر * برکات انقاس نفسیه سیله حدیددن شدید نیجه
 قلب قاسی بی اذابه ایدرک جاذب اولوب واستماع کلمات داذیر

۶ وفاته تاریخدر لمولانا فندی

(فندی) داعی دیدی الهام له تاریخی
 ایدی مولانا عرب اعزاز ایله مولا سنه

سنه ۹۳۸

۹ جامع شریف مذکور (امورک)

محل سنک اوست طرفنده واقع

اولوب ختام تاریخ کلدسته اولان

۱۳۵ سنه قدر معمور اولدیغی

سیاق اشعاردن اکلا سلدیغی کبی

بوندن سکسان طقسان سنه اقدمه

دکین دروننده اداء صلوة

اولندیغی روایت اولمقددر

اخیراً نصلسه جوازنده بولنان

بیوت و منازل خراب اولمش

واها لیبی دخی طاعیلوب محملاری

با یخچه و ترلا انخاز قلمش و جامع

شریف اوزرنده بولنان قورشونلر

دخی بره تولی یادکار طرفندن

صوبو اولوب انمش اولدیغندن اولیه

خراب قالمش و ۱۲۷۱ سنه سنده

وقوعه بولان زلزله دهشت

فرساده دخی ایچنه کبر یله میه جک

هیئته کلش ایدی بویله بر اترك

و بران حالنده قالمش و جواری

والتفاتیلی اولوق حسینله علم فقهده (نهایتی الفروع) نام برمتن
لطیف تألیف ایدوب سلطان مشار البهه و بردکنده یوما فیوما
حبل المتین محبتلی امتداد وعلاقه صوری و... یولی ازیادیاد
بولمش ایدی (طقوز یوز اوچ) تار یخنده ملک (فتیبا) ره کرای ملک
بقا اولمغین ملای من یور دخی جانب یجردن دیار زومه روبراه
اولوب محمیة جنت آسی (بروسه) ده لنگر انداز اقامت و بعض
مواضع سامیله مشغول وعظ ونصیحت اولمش ایدی * عهد
باهر البرکات سلطان (بازید) خانده (دارالسلطنة العلیه)
صوبنه خرامان اولوب پادشاه کردون مطاع کوش هوش ایله
وعظنی استماع ایتدکنده پند مؤثر ادرینه مائل وجواز جزبله
کونا کونه نائل ایلش ایدی * سلطان مشار ایله ره غزایه کتیبه کش
رأیت سفرا اولدقنیزده ملای من بوری قیح وظفر کی همعنان ایدوب
جمله دن اقدم دروازه قلعه ۷ عسیر القححه شمشر بدهان اوله رق
وضع قدم ایتشدر * بعد القبول عازم صوب تختگاه (استانبول)
اولدقده اهل و عیالی ایله (حلب) شهباه سایه اجلال صالوب
والی مدینه من بوره اولان (خیر) بکک مظهر لطف ونوالی
اولمش ایدی * هشت سال آنده اقامت ایله آسوده حال اولدقن
صکره دور (سلیم) خانیده یسه دیار رومه بخش قدوم ایدوب
پادشاه نواز شکار غیرت شعاری کفار خاکسار و سرخ سران حیل
آثار اوزرینه جهاده تحریص وترغیب وفضائل غزایه دائر
بر کتاب غریب تألیف وترتیب ایدوب عسکر ظفر رهبر ایله معأروان
اولدق اثناء طریقده جنود نصرت مؤثره بذل اطعمه ماحضر دما
* واشربه امر بالمعروف ونهی عن المنکر * ایله آتش عطش رهروانی
اطفا ایدر ایدی * تیر سرتیز نیازی هدف اجابته اصابت ایتکله
فتح وظفر مرأت حصواده جلوه کر اولشدر * و آدن سلطان
(سلیمان) مر حوم ایله (انگروس) سفینه عزیمت ایدوب خلع کرانهای
فتوحات بدوش عودت ایتشدر * بعده مدینه (روسه) ده توطن

۴ * حضرت رسالت * من لیک
سیر شریفه لینی بیانه سلطان
(بازیدک) نامه (تهذیب الشمائل)
آدلو بر کتاب مهذب و علم
تصوفده رقاچ کتاب انجاز
نصاب تألیف وتصنیف ایلشدر
* نقل عن ترجمه شقایق لجدی *
افندی

۷ متون قلعه سیدر

* کلنہال *

بو کلنہال تازہ رسیدہ دہ بعض مشایخ کرمی نشین * ونیچہ واعظان
نصیحت آیین * نخلبند کک مشکین راقم الحروف حزیندر کہ شہر
عبطہ فرمای بہشت برین اولان (بروسہ) دہ آسودہ و دیندر
* جعلہم اللہ فی الجنة م۔ ثواہم *

* الشیخ ملا عرب الواعظ *

بین الناس ملا عرب دینکلمہ شہرہ عمدۃ الواعظین مولانا (محمد) بن (عمر)
بن (حرزہ) در جد مجد لری (ماوراء النہر) دہ خوشہ چین خرمن
فضائل اعنی تلمیذ جلیل الخصائل مولانا (سید شریف) جرجانی
و (سید الدین) تفتازانی اولق اوزرہ ہامش (شقایق) دہ مخدوم
مکرمک نکاستہ کلک عنبریندر * جدی مز بور (حرزہ) والد
بزرگوار لری (عمر) ایلہ دیار رومہ ہجرت و (انطابقہ) دہ بسط و سادہ
اقامت ایتمکلمہ مشار ایلہ (ملا عرب) ک تقیہ و جودی بلدہ مرقومہ دہ
برسر و خلعت شہودی دربر اولوب میان طلبہ بستہ نطاق اہتمام
وطاقتی طاق اولنجہ تحصیل علمدہ سعی و اقدام ایدوب حال
صغرنندہ حافظ * قرآن عظیم الشان * و قرأت (کز) و (شاطی) دہ
فائق الاقران اولدقدنصرکہ عم مزیل الغملری شیخ (حسین) و شیخ
(احمد) دن علم اصول و سایر علوم کورمکین حصن (کیف) و (آمد) دہ
بر نیچہ مدت مقیم و قاعد و آندن شہر دلاوز (تبریز) ہ کہ ایدوب
افضل العلماء المحققین (ملا مزید) دن تلمذ ایلہ بختی مساعد
اولدقدنصرکہ ینہ مسقط رأس لری اولان بلدہ مزبورہ ینہ عزیمت
ایدوب (حلب شہب) دہ نیچہ ایام واعظ نصیحت کوی انام
و مفتی بلند مقام اولمش ایدی * آذن (قدس) شریفہ داخل
و شرف زیارت * بیت اللہہ * نازل اولدقدنصرکہ (مصر قاهرہ) ینہ
نزول ایدوب امام (سیوطی) و (شنی) حضر تلمذن استماع
* حدیث شریف * ایتمکلمہ کوی ربای صولجان اذن و اجازت لری
اولوب داور قلمرو (قاهرہ) سلطان (قیتبہ) نک مظہر نوازش

طاسقون صوفی

سلطان اوی قصبہ سندندر
علماء عصرندن قرأت و (ملا
خسرو) ہ خدمت ایدوب تحصیل
علوم و تکمیل رسوم ایتمکدن
صکرہ طریق تصوفہ میل و رغبتہ
کوشہ کبر کنج فراغت اولوب
(بروسہ) دہ توطن و اقامت ایلدی
حضرت (امیر) مرقدمنبری قربندہ
کندوبہ منسوب اولان محلادہ
وعظ و تذکیر و ترغیب و تحذیر
اوزرہ اولوب بر مسجد بنا ایلدی
خلد اشیان سلطان (بابزید) خان
زمانندہ عزم چنان ایدوب ذکر
اولنان مسجد خطیرہ سندہ مدفون
ودعای عباد و زہادہ مقرون
اولشدر * رحمة اللہ علیہ *

مشار ایلہ (طاسقون) خلیفہ ک
ترجمہ حالی (بلوغ) افندی مرحوم
ذہول ایدرک یازماہش اولدیغندن
بالدر زادہ (سلیمی) افندینک
تاریخندن النہرق حرفیابا لایہ نقل
اولندی للطابع اشرف

* بیت *

جمالی ظاهر اولسد تیز جلالی بقدر انی

کور رسین برکل آچلسه یانده خارا اولور پیدا

کشیده سلاک مؤلفاتندن (مواد العرفان و مواد الاحسان) که یتمش

برمآئده در و (رساله اشراط الساعة) و (شرح اسماء الحسنى)

و (تفسیر فائحه الکتاب) که شیخ (اسمهیل) خلوصی ترکی به ترجمه

ایتمندر و (رساله اسئله) که شیخ (اسمهیل) حتی اجوبه یازمشر

و تسبیح قصیده بره که مطایحی بودر

* مطلع *

* محمد * جاء بالایات والحکم * مبشراً و نذیراً جمله الامم

و مخبراً بعمود الخلق فی القدم * و موصلاً خیر الاحباب فی الحرم

فقلت باقلب لما طاش من المم * امن تذکر چیران بنی

* مزجت دماغی من مقلة بدم *

و حضرت (علی) کرم الله وجهه نك كلام درر بارینی بوغموال

اوزره تخمیس نفیس ایتمندر

* تخمیس *

یا من توحد بالفقران والعصم * یا من کبار الذنوب لیده کاللمم

یا من ترجم مع العین کالذیهم * یا من تسب انین العبد من ندم

یا من لیده دواء الداء والسقم

آبق چکوب یودی ال بو مجلس جهانندن
 جسته کوثر ایچدی حوری جنانی فوچدی
 پرواز ایدنجه عدنه دیدم (نظیم) تاریخ
 جان عزیز مصری برقری کیمی اوچدی
 تاریخ دیگر مستقیم افندی
 بال و برین آچدی مصری عدنه پرواز ایلدی
 * تاریخ فقیر الحقیق بطریق تعمیمه *
 قطب عالم حضرت مصری افندی منزلن
 تکیه گاه کلشن مأوده احراز ایلدی
 دوشدی چار اطرافه ماتم دیدر تاریخچی

روح مصری محفل عالی به پرواز ایلدی
 عزیز مومی الیهک علم و فضلندن قطع نظر معمای احوال بوقلمونی
 مشرب متلونه لرندن ارباب بصیرته نمایندر مأذون اولدقلری
 (سنان) امی المالینک شیخی اروغلی دینکله ملقب درکه یکیت
 باشی خلیفه سی شیخ (شمس الدین) دن مأذون اولان شیخ
 (عبدالوهاب) المالیدن مجازدر واندن شیخ (علاء الدین)
 عشاقینک مأذون ایلدیکی شیخ (تاج الدین) قیصری کد سید
 (یحیی) حضر تلرینک خلیفه سی ازرنجانی ملا پیریدن اجازت
 یاب اولغله ممتازدر * قدس الله امرارهم * مرتب دیوان الهیاتلری
 بین الناس مشهور و متواتر بو بر ایکی بیت تبرکانه مونه ایله اکتفا

قاندی * بیت *

خلق ایچره برآیندیم هر کس بقر برآن کوزر
 هر نه کوزر کندی بوزی کر بخشی کریمان کوزر

* بیت *

آشنای عشق اولاندن آه و زار اکسک دکل
 کشتی بجه دمادم روزگار اکسک دکل

صحاف (سليمان خالص) افنديك
 تاريخنده محرر بولمغله تلخيص
 قلندرى و كيل خرج زاده نسلندن
 اولديغى كبي اليوم ساكن
 اولد قلرى خانه دخى انشا ايلديكى
 مذكور خانه اولديغى مشهوردر
 مذكور كوپرى شوزمانده بشوز
 يك غروشه انجق ياپيله بلور بشيك
 غروشه انشا اولديغنه تعجب
 اولمامليدر زير اجودت تاريخك
 بشنجى جلد ينك ۲۲۶ صفحه سنده
 ۱۰۰۰ تاريخنده لحم غنمك
 برقيه سى اوچ و ۱۱۶۸ سنه سنده
 اون سكر اقبه يه ايدوكى محرر
 اولديغنه نظر ابونلر قياساً تاريخ
 انشاء جسمراولان ۱۰۸۰ تاريخى
 ايچون لحم غنم برفيات تقويم
 و تخمين وشو وقت فياتنه تقويس
 ايدرك اوزناله شمديكى وقتك
 اقبه و پاره سى وغروشى حساب
 و تأمل بيور بلور سه موازنه سى
 حاصل اولور

للطابع اشرف

انواع نوازش و اكراملى اولوب قرق كون قدر آسايشدن صكره
 دارالملك (استانبوله) داخل و اندن مدينه مزبورده زاويه سنه
 و اصل اولدى (بيك سكران اوچ) تاريخنده عسكر اسلام (قانچه)
 سفرنده ايكن ثانيا محميه (ادرنه) به كلوب جامع عتيقه كرسى
 وعظه صعود و اثناء كلامه كنديه حالت غريبه عارضه سيله بعض
 كلمات ناهموار صدور و نمود ايتكله طرف دولتدن (ردوسه) نفي
 اولندي * برقاچ سنه دن صكره اطلاق اولنوب ينه مدينه مزبوره
 كلوب مشرب لائباليرى حدت كوي وسخت مقال و اكثر اوقات مستغرق
 لجه جلال اولمغين ينه بحث مسائل جفريه ايتكله (سكران سكر)
 صفرنده (لمنى) جزيره سنه نفي اولندي يكرمى ينه قريه جزيره
 مزبوره اوقات كذار ايكن (بيك يوز) ذى القعه سنده فضل
 و سماحت ايله مشهور آفاق وز بر آصف نهاد كوپر بيل زاده (مصطفى)
 پاشا اهتمام فرمان اطلاق ايتكين * ينه مدينه مزبوره يه كلسلر ايدى
 (يوزدرت) شوالنده طرف حقدن سفره مأمور اولدى ديو ثالثا
 محميه (ادرنه) يه داخل اولوغرى سلطان (سليم) باشا عندنازل اولدق
 صغير و كبير انوار زيارتيله قريه ايكن ينه حوصله سوز عوام امور
 دولت عليه به متعلق بعض كلمات ناشايسته به شروع ايتكله قائم مقام
 ركب (عثمان) پاشايه زحام ناسدن خوفاً سهوات ايله مزبورك
 دفعنه فرمان اولمغين اولدخى جانب سلطانيدن تبليغ سلام ايله بر
 قوچى ايله مراديه كوچوك بازارندن بچق ديه ابصال و اندن بر سر
 عربيه سيله چاوشر تعيين اولنوب (كليولى) معبرندن ثانيا (لمنى) جزيره سنه
 ارسال اولمش ايدى (بيك يوز بش) رجب شريفك يكرمى ايكنجى
 يوم خريس حياه روح شريفلى نفوس بدن آسيانده قديمه تحريك
 بال ايدوب اول موضعده مدفوندر و فاته سر آمد ارباب دل
 (نظيم) چلبينك تاريخيدر * تاريخ *

قطب سپهر عرفان غوث زمانه مصرى

رحلت ايدوب فنادن ملك بقاه كوچدى

کمیت آتش عنان قلعه بو وادیده بر مقدار رخصت جولان و بر ملک
کورامی * کجینه وجود سه عددی بلده (ملاطیه) دن پیدا و نهال
استعدادی اول خاک پاکده نشو و نما یولان الشیخ (محمد) افندی در
اوائل حالده مشایخ نقشبندی به دن اولان والندن اشتغال ایدوب
بر مقدار تحصیل علم و کمال ایتد کدنصکره (بیک قرق سکر) سالی
خلانده آرزوی تکمیل علوم ایله (دیار بکر) ه غمضت و اوج سند
مقداری (ماردین) ده علم منطق و کلامی قرأت بعده (مصر
قاهره) به عزیمت ایتد ایلدی * آنده دخی نیجه زمان فحول علما
خدمنده دامن در میان طلب و نکه انداز صحیف کتب عرب او اوب
کذارنده روز و شب ایکن * بیت *

علم بالله چاش بوری ای همتی دون

نیجه بر جازیمجوز نیجد بر کان بکون
مضمونی جایگیر درونی اولمقین اعزّه طریقت قادر به دن بر شیخ
کاملدن اخذ دست انابت و تکمیل رسوم طریقت همت اوزره ایکن
مرشدلری روضه رضوانه خرام ایتمکین بدی سنه مقداری سیاحت ایله
مرشد آخر طلبنده اولمقین پرکار وار دأره ممالکی کشت و کذار
و شمامه عنبر شمال دست خوش نیک و بد روزگار اوله رق رهبر
توفیق الهی ایله قصبه (المالی) ده ساکن مشایخ خلوتیه دن
زمره عرفانک اهل کالی شیخ (سنان) امی مالی حضر تلیرنه
انتساب ایدوب (اون ایکی) سنه خدمت ایله شرفیاب اوله رق بعده اذن
خلانتهری ایله قصبه (عشاقه) انتقال ایلد کلرنده هنر بور (سنان)
نی دخی دار البقایه ارتحال ایلش ایدی * بعده محروسه (بروسه) به
هیرت حالا زاویه لری اولان (شکر خواجه) معلمخانه سننده بسط
سجاده مشیخت ایلد کده تبحر محمدن ابدال (چلبی) ۳ نام بر مرد
خیر اندیش معلوم پیرو پنا اولان آستانه فیض بخشالریقی بتا ایدوب
آنده ساکن پیغواه ازوا ایکن * کو برلی زاده (احمد) پاشا صدر
مزان بر ایلد قده محمد (ادامه) دعوت اولمقین مستغنی

ابدال چلبیک ترجمه حالی

ایران زمیندن ظهور ایدرک تبحر
محمدن معدود اولوب (شکر
خواجه) محله سنده مجدد ا انشا
ایلدی بی خانده آینه و رونده به
اکرامه مأروف اولدی بی مثله
(مصری) حضر تلیری (بروسه)
بی تشریف رنده عقد مجلس ذکر
شریف ایلد کلری شکر خواجه
مسجدی از دحام درویشان
جهتیه کجا بشد غیر کافی اولسندن
ایان موجود اولان زاویه ایله
کتبک (بیک سکسان) تار یخنده
بنامنه همت و بوم کشاننده جناب
(نیز) نیک بناء مسجد و امور
خبر به حفته اولان اجر جزئیه
دأر ایلدی بی وعظ و تبشیر ابدال
چلبی به بر قاندها تأثیر ایلسیله
محمدن نام موقعه قریب اولان
و ابدال کو پر بسی اطلاق قلنان
مشهور کار کیر چسیر کدخی انشائنه
مباشرت ایلش و اوج سنده کماله ده
بشیک غروش صرفیله اتمامی
میسر اوله رق بو یله بر اثره موفق
اولش و (بیک طقسان) سنه می
حدودنده وفات ایتسیله بیکار باشی
مشهدند. دفن ایلد در دیو

ایداریه پدر عالی تباری تسلیمین
 امتناع اینر و تکرر تضییق و
 الحاحدن چاره خلاص جان نمکن
 اولدیغی اکلاشلنجده باحقه املنده
 هنوز روتازه یتیمکده اولان
 محصول نوباده عرض و ناموسنی
 چرکاب مز اتمد القا اتمکی مشرب
 حالجه بانه سیروا کور مدیکندن
 اغلا یو غلابو سرمه مقطوع چکر
 پاره سنی ارسال و اذهاب بو
 وضعدن رئیس باغینک درونی
 پرداغ و غضب اربابله بر طاقم
 اوباسان نخوست نشان درگاه
 مذکوره هجومه ستاب و اثنای
 جنک وجدالدقور شوز دانه سی
 اصابتله شیخ مشارالمهک مرغ
 روحی اعلای علمینه یرتاب ایدر
 اشقیابونکله ده قناعت ایدمه یوب
 جسد مبارکنی باب درگاهه سلب
 و ایکی اوموز لرینه موملردیکدرک
 ز علم تجمده تسکین آتش غضب
 ایلمر جناب حق جلجلی بویه
 ظالم شرتدن مصون بیورسون
 للطابع اشرف

ظهوره کشدر * الشیخ بستان افندی *

استاد موسی بردازدن امودک والدی (کبابچی) زاده دیمکده
 معروف (بستان) افندی مدینه (روسا) ده (حمزه) بلکجه سفده
 عالم عدمدن بوستان سرای وجوده زول ایدوب مستعد قبول
 فیض فضیلت قبول * اولدقده مشایخ خلوتیه دن قصیده
 (اینه کول) ده آسوده (فاسم) افندی آستانه سندجهه فرسوده
 اولوب خلفاسی سلکده داخل اولمش ایدی * بعد سجاده نشین
 عزیزتکین شیخ (خیرالدین) افندی خدمتینده دامن
 درمیان * و کباب آما تور آتشین مجاهدده داسوخته و سوزار
 اولق حسینله شایسته سفره همت اتمک دخی اجازتیه مجده
 عزور ده سجاده پیرای مشیخت اولمش ایدی (بیک اوتوز) حلی
 دیودنده مرغ روحی جانب عقیده پرواز ایدوب بوستان هرده
 بهار بهشتده آشیان ساز اولدی * مخدومی و وحی شیخ اولان اسودک
 ترجمه سی (کابن) خامسده بیان او انسه کر کدر

* الشیخ محمد المصبری المعروف فی بیازی افندی *

اگر چه بونلرک ترجمه متفکرینی بو مجموعه ایت و تمیق دائرة
 مانحن فیه بزدن دور * و سبوق صمد مرتب اسلوب بزدن
 مهوردر * زیرا یا واسطه سقط رأسله بو شهر صهارسان ینظیر
 منسوب و یا باعث موجود المذوق تحقیق الظهور مناسبتی الله جریده
 عنوان طراز مائر و قیامه مکتوب اولق کور یوردی * فلاجرم
 نکاندن جز بر شهر موشکافان شکل بستان عدلنده مدخول
 و حال پذیرد * و اکن بو باره رشک هستده مومی البهک احباب
 و ایت کردلری بیقباس و عقیده باره شهرت نامی شواره خایده
 دهان ناس اولغین بالاقضایا (لایترک کلد) ملاحظه سنده

* ایت *

مبایجی جنان کن زرد صواب

که هم سخن بیاید و هم کتاب

اولوب گفتار حدت آمیز لری تحویف بی ادبان انام ایچون سدیدانه
وتیر تشنیع طعن آمیزینه اکثر مشایخ کبار نشانه ایدی

* بیت *

دخل بیجا ندهد خجالت اثری * تیر کچ باعث رسوائی تیر اندازست
حتی بر مجلسده قدوة الاتقیا وعمدة الاولیا الشیخ (اشرف) زاده
افندی احب اسندن بر قاچ نفر مشایخ و صحابه مباحثه و محاوره
ایدرک حریری کبی مقاماتی دراز و اطاله لسانه آغاز ایتمکله حقه
(امر عالی شان) صادر اولوب (جامع کبیر) ده لیدی الاهالی عقد مجلس
عالی اولمشدر تفصیلی (کلبن) نأشده صلحا زمره سنده قره خطیب
ترجمه سنده کجا ینبغی اداء کلک سخن پردازه امهال اولندی (بیك
اون التي) سالی خلانده (روسه) به سیف مسلول استیلا
جلالی کبرده صغیر و کبیر حصن شهره فرار ایتش ایسه ده بونلر برنده
ثابت و برقرار اولوب (الغیره مهلك) فحوا سنجه شجیهانه آغاز بیکار
ومشغول کارزار ایکن مهره تفنک ایله حمامه روحی برج بدن
پروراز و رتبه والای شهادت احراز ایدوب جامع من بورك جانب بمینده
کتابخانه سی اولان حجره ده مدفون و اول اثناده ساغر کش صهباکده
شهادت اولان مخدوم سر مستنه مقرونر * شیخ من بور علم و کمال ایله
مشهور مجذوب نقش لآبالی و کردن دل و جان زبور علم و عرفانله
مالی واعظ خوش بیان حدید اللسان قوی الجنان ایدی * من بورك
شیخنی شیخ (اسحق) افندی خدمه سندن نقل اولنور که بعض
احباب صداقت کار من بور (اسحق) افندی سندن استفسار ایدوب
بعدا نقل مقام کزه درویشانن کیمی شایان ایدر من دید کلرنده
من بور دخی عجب حال انحق بو اسراره حیرانم ایکی دفعه در آینه
توجه مده تمثال (حسن) نمایان اولور * حالاکه انک مدت عمری کوتاه
و بعض ناختمه اداری معمر اولمغه کواهدر و لکن ارواح اعزه
گرام مراد ایدرلر غیره جواز یوقدر دیو دعا ایتمشدر فی الحقیقه
نابک نطق شریف لری کن دهان نه کونه برتاب ایدر سده هدف

شیخ (حسن) افندی و مخدوم نک
کیفیت و سبب شهادتی (ملیسی)
(بلیغ) افندیلر تاریخلرنده
بیان ایتمه مکده و بو ایسه زمانلری
ایجابندن اولدیغی حس اولمقده در
بو یابنده بلده جه افواه ناسده
دوران ایدن روایت دغدغه
انکیز و رقت آمیز بر حالت
اولمسيله بولندیغمز شو زمان
عدالت افتراک و بردیکی امن
وامانک تحدیث محمدنی ایچون
برنبنده بیانته ابدار قلندی شویله که
تاریخ وقعه به نظر ۱۰۱۶ سنه
سنه هجره سنده (روسه) به
استیلا و اهالینک قلعه به فرار
و تحصن ایلملر بی الجایدن جلالی
اشقیاسندن مراد قلندر اوغلی
اولدیغی اکلا شیلور بونلر اطراف
شهرده و آتیجیلر میداننده خیمه
زن شقاوت اولدقلری زمانده
شیخ مشار الیهک کنج و جوان
و صدای دلکش ادا ایله مشار
با بنان اولان مخدوم ملاحظ
موسومنک کیجه لری اذان شریف
و صلاه و سلام قرائت ایلدیکنی
سر کرده اشقیبا استماع و جلب
ایتمک اوزره آد لرا عزام وار سال

ومالك خصائل مستحسنه ایدی

* الشيخ عثمان افندی *

هلال وجوسی مطلع او (منتشده) ده (مقله) دن نمایان و فروغ استعداده
 نیر ذاتی تابان و نور افشان اولان شیخ (عثمان) افندی ر عمده
 المشایخ قسطنطنی (شعبان) افندی خلفا مندن حافظ شیخ
 (ابراهیم) افندی فیض تربیه لری ایله تکمیل طریقت ایدوب انلردن
 مأذون اولدوقدنصکره شدرحل سیاحت ایدوب ممالک مجمده
 (شروان) ده آسوده السید شیخ (یحیی) حضر تکرینک قبر
 منیر لری زیارتیله قریرالین اولوب بعده عودتله محروسه (بروسه) یه
 کلوب (پارس) بیک جامعی حرمنده اولان زاویه حجره سنده
 اختیاری عزت ایتش ایدی * یوم جمعه ولیله اثنین درویشاله مشغول
 ذکر وتوحید حضرت رب العالمین ایکن (بیک یوز اوتوز اوچ)
 صفرینک اولنجی کونی ترک تاج وقیای حیات ایدوب ۷ زاویه
 مزبوره خطیره سنده مدفوندر عزیزه مزبور سر آمد ارباب
 تارک اقبال دنیا اولوب ناصیه حائنده نقش توتوکات علی الله یح
 هویدا ومظنه کرامت ایله شهرت نما ایدی

* الشيخ حسن افندی *

هیولای وجودی بلده (بروسه) دن قرین ظهور و کوسج
 (عمر) زاده دیکله مشهور شیخ (حسن) افندی ر باله رتبه
 تمیز سیاه وسفید اولدوقده تحصیل علم وکماله سعی سدید وجد اکید
 ایدوب طریق علمه دانشمند ومعید اولدوقدنصکره ملازم ومدرس *
 و برقاج مدرسه ده افاده یه ممارس اولوب بین الاقران برخیلی
 نامور ایکن میل طریق صوفیه ایدوب مشایخ طریقت علیه
 سمرقندی دن قطب الافاق شیخ (اسحق) افندی دن ثابت واخذ اذن
 واجازت ایدوب (انجیری) محله سی قرینده بر زاویه و برجامع
 شریف بنا ایدوب گوشه نشین وعزات کرین اولمش ایدی هفتده
 ایکی کون انده وجامع کبیرده واعظ نصیحت کوی خاص وعام

اولسنده بردات اور اذده اگر چه شیخ
 بولنش وجامع ودرگاه شریف لده
 اولجه موجود اولمش اولسه ایدی
 اولزمان احوالی بیان ایدن تاریخنده
 بالدرزاده (سایسی) افندی مرحوم
 البتہ یازار ایدی للطابع اشرف

۷ اناری درگاهی شیخی مرحوم
 (فخرالدین) افندی ک اثرخامه
 بلافت علامه لری اولان (کلزار
 عرفان) نام ذبیک بیانه کوره
 زاویه مذکوره بحکمة الله تعالی
 (۱۲۱۶) سنه هجریه سی شعبانک
 ۱۱ نجبی صالی کونی بعد العصر
 حصارده بشیل تربیه محله سنندن ظهور
 ایدن و (بروسه) جه بیوک یانقین دیو
 مشهور اولان حریقده محترق اولمش
 و کرچه جامع شریف مذکور مجددأ
 انشا اولمش ایسنده زاویه مذکوره
 یاپلیوب قالمش و (قره شیخ)
 محله سنه جهت نقلیه سی ایسه مشار
 ایله (پارس) بک اولادندن ومشایخ
 کرام نقشبندی دن الشيخ الحاج
 (احمد بابا) افندی حضر تکرینک
 ترجمه حالی مره سننده بیان اولنه جغنی
 مذکور کلزار عرفان وهامشی
 کافل بولمشدر اطابعه اشرف

و گوشه ایر دارالصحف تحت اولی * زاویه جزیره قزلباش
تر بلنده مدفوندر * وفاته حالاً مسندلینه جانشین اولان قدوة
المشایخ الواصلین شیخ (عبدی) افندیك تاریخیدر
* تاریخ *

دیدی نقلیه بقا دارینه عبدی تاریخ
کتبی جانی و پروین قطب زمان جانانه
شیخ مزبور ریاضت و مجاهده (جاهدی) آیینی اجرا و رسوم
نصوفه روح مقدسه شیخ (محمی الدین) ی احوالی ادوب احوال
طریقت علیه صوفیه ده (مشاهده) و (توحید کله) و (عبرتاً) نام
رساله لری کشیده سلك تألیفایدر و حضرت مولانا (جامی) نك
یا خود بعض قوله کوزه (خسرو) دهلوی نك
* بیت *

ز دریای شهادت چون نهنگ لا برآرد سر
نیم واجب آمد نوح را در وقت طوفانش
بیت لطیفی شرح ایشدر و لکن بو بیت مطبوعه (عبد اللطیف)
شروایتك بر شرح جبلی منظور فقیر جامع الخروفدر
* الشیخ قره باش افندی *

اسفی (محمد) و (ارمنك) ی الاصل اولوب رسم عباسی اوزره سرینه
دستار سیاه علامه ایتمکین قره باش شیخ (محمد) افندی دینکله
شهرت نمادر و لابنده عصری علماسندن تئذ ایله تمیز سیاه سفید
ایتد کدنصکره بعض مشایخ طریقت خلوتیه به خدمت و انزلدن
اخذادن و اجازت ادوب مدینه (بروسه) محلاتندن (ولدانیا)
محلہ ی مسجدنده مقتدای ناس و مر حوم چلبی سلطان (محمد)
جامعنده کرسی نشین وعظ و نصیحت اولمقین خلقله الفت و استیناس
اوزره ایکن (بیک الشمس) ربیع الاربعه آزاده سر علایق دارالفنا
اولوب حضرت امیر خطیر بنده مستور خالک سبهدر * شیخ
مزبور مظنه احوال کرامت و صاحب اخلاق حسنه مستجاب الدعوة

محل مذکورده اوج عدد قبر
شریف کورنسنه نظر اصحیحی
اوج قوزیلر ایش کبی بعض ذوات
معنا و پروب ظرافت ایلمکده
و مشارالیه (محمی الدین) افندی
اول اوراده درگاه موجود اوله رق
شیخی (صفی الدین) افندی
بولمش دیمکده ایسه ده ایشته
(بلیغ) افندی محل مذکورک
اوج قوزل اولدیغنی و جامع
شریف ایله زاویه منیفه
(محمی الدین بروسه وی) افندی
طرفندن انشا قلندیقنی و صحاف
امیر (سلیمان) افندی تاریخنده
و شیخ (عبدی) افندیك ترجمه
حائده مذکور جامع وزاویه نك
محمد و بانسی پدزلی (محمی الدین)
افندی ایدو کنی یازدقلمری
و کندولری ایسه شیخ (عبدی)
افندی مرحومک معاصر لری و بلکه
انیس و جلیس لری بولندقلمری
حائده مشارالیه مانک تحقیق
و اشعار لری نه مخالف اوله رق برطاقم
تحریرات سمته کیدرک قوزه
قوزی دیمکده محل بو قدر * کرچه
مشارالیه (محمی الدین) افندی به
(صفی الدین) زاده دیمکده ایسه ده

* الشیخ حسن افندی *

مدینه (روسه) ده شمعخانه وجوده قدم نهاده وموچی زاده
 دیتکله شهرت داده شیخ (حسن) افندیر من صغردن پروانه
 شعاع شمع عرفان اولوب روغن مثال کانون مجاهدده جسمی
 ریخته وآتش عشق ومحبته افروخته ایدرک شمع انجمن افروز
 روحانی وقندیل لاله پاش فیوضات سبحانی افتاده زاده شیخ
 (ابراهیم) افندی مجلس قدسیه لرینه داخل وشهدان زین
 رضای شریف لرنده شب تاب سحر فروزان اولمغه نائل اولوب نیجه
 ایامدن صکره (علی) پاشا قر بنده (قاسم) صو باشی زاویه سنده
 چراغ سوزان ایتکه مأذون اولمش ایدی * بو حال اوزره فتیله سوز
 قندیل محراب اطاعت ایکن * بیت *

باد مرک اولدی چون سر آورده

ایتدی شمع حیاتنی مرده

وقتیجه کدکشته تاب کاز دست (عزرائیل) اولوب * بیسکار باشی
 کورستانده مدفوندر * الشیخ محی الدین افندی *

بو بلده بهشت تو آمده وجوده وضع قدم ایتکیکن برسوی دیتکله
 شهرت شعار و بو مخلصی تخلص ایله افتخار ایدن اوچ قوزل شیخی
 شیخ (محی الدین) افندیر * دیار روم جنت رسومدن (مکرری)
 نام قصیده ساکن مرشد کامل ومحقق فاضل (جاهدی) افندی
 خلفاستدن شیخ (علی) افندیدن تقبیل ید انابت ایدوب * بعده
 اخذ وقیماره اجازتد نصکره مدینه مز بوره ده ذیل جبلده واقع
 اوچ (قوزل) نام مقام زهت فزاده معساونت احببا و کبار
 کثیر الاتار ایله برجامع بی همتا وزاویه والا طرح و بنا ایدوب *
 فقراء و درویشان ایله لایلا ونهار مشغول توحید واذکار ایکن
 زیارت بیت مکره مدن عودتده (ع) عاقبت منزل ما وادی
 خاموشانست * مضمونی اوزره (بیک طقسان بر) ذی الحجه سنک
 بدنجی کیجه سی ضیق مر ضندن ده بسته اولوب طی طاع حیات

* الشيخ عبد الغنى افندى *

في الاصل ديار (اماسيه) دن ظهور مدينة (بروسه) ده (على) پاشا
 شيخى ديمكلاه مشهور (عبد الغنى) افنديدر * ذات شريفى تعريفندن
 غنى طريق علميه زينه به به منتمى (بيله جك) قصبه سندن شيخ
 (رسول) افندى به خدمت وانلردن اجازت ايله جامع (على)
 پاشاده خطيب اولوب (فاسم) صوباشى زاويه سنده ٢ جانشين
 سجاده شيفت اولمش ايدى هر روز صلاوة ظهري جامع كبريه ادا
 وهران زاويه من بورده طابينه تعليم علوم ايتك وظيفه صبح
 ومسارى ايدى * بوحال اوزره اوقات كذار ايكن دارالاقامه
 جنازه انتقال ايدوب زاويه من بوره خطيره سنده مدفون وشيخى
 من بور رسول افندى به مقروندر * من بور غوطه زن بحار صلاح
 وعلوم وعابد قليل الكلام وزاهد كثير الصيام وقيام بر پيروشن
 ضمير متعقد ارباب رسوم ايدى

* الشيخ احمد افندى كللمى *

انقروى سالك طريق سوي كللمى ديمكلاه معروف شيخ (احمد) افنديدر
 نيجه زمان سالك طريق علم اولوب حجرات بعض مدارس جليله ده
 سوخته نار جكر سوز وهر شب تابلو بحر آرزوى تحصيل ايله چراغ
 افروز ايكن جذبه الهيه به مظهر وپلاس پوش وكليم كه نه
 بدوش ترجمه سى مرور ايدن شيخ (عبد الغنى) آستانه فقرا پرور
 غنارسانلرينه انتساب ايله نائل مرام اولوب انلر دخی قامت
 استعداينه مناسب بخش خلعت اكرام ايله احترام ايتدكلرند نصكره
 كريمه محترمه لريني من بوره تزويج ايدوب باعث دوات عظما
 وسبب نصاب سعادت آخرى اولمشدر * شيخ من بور عزم خلد
 برين ايلد كده زاويه لرنده جانشين اولوب * اختلاط ناسدن بالكليد
 متقاعد وكوشه ازواده متقاعد ايكن (بيك الى ايدى) رمضانى
 سلخنده يوم العرفه لباس فاخره رحته شايان وعيدگاه دارالسرور
 نعيمه روان اولوب زاويه من بوره مدفون وشيخ من بوره مقروندر

٢ زاويه مذكوره (على) پاشا
 جامع شريفى جوارنده واقع
 اولوب محلى معلوم ايسه ده مرور
 زمان ايله خراب اوله رق اليوم
 بنادن اثر يوقدر

و حضرت (امیر) جامع شریف بنده خدمت خطابتده اهتمام اوزره ایکن
ضعف پیبری استیلا ایتمکین داماد فاضل نهادری (عبداللہ)
افندی یہ فارغ اولوب کندیلر کوشه نشین عزات اوله رق طاعت
﴿ خالق الانامہ ﴾ ملازمت ایدرکن (بیک بکرمی بش) سالی شوانک
ساختده اراده ﴿ ملک المتعال ﴾ ایله حضیره القدسه انتقال ایدوب مرادیه
قربنده (جزه) بک جامع شریفی مقابر بنده مدفوندر * عزیز مزبور
علم و فضل ایله مشهور و ورع و تقوی ایله معروف و مذکوردر *
نصوفده تألیفاتلر دن (زاد النوافل فی طی المراحل) نام کتابی
و بعض رسائل مشکین تقابلی اولوب (شفاء قاضی عیاضی) و (احیاء
علومی) و (منهاج العابدینی) تلخیص ایتمشدر * و بعض ادعیه
مأثورینی جمع ایدوب بر مجموعہ لطیف ایتمشدر
* الشیخ محمد اشرفی *

مدینه (بروسه) د. بر اشرفی ساعتده مسند وجوده نزول * بعده
بر تقرب ایله بلده (ازنیقه) دخول ایدوب فقرای طریق اشرفیه ایله
اختلاط ایدرک شیخ (سری علی) افندی کرمه لینی تزوج
ایتمشلا ایدی * اذن و اجازت شیخ مزبور ایله مدینه منوره
طرح انداز اقامت اولوب حالا معلوم پیرو برنا زاویه اشرفیه
دینکله شهرت آراتکیه مفرح و حالت افزاده سجاد نشین مسیخت
ایکن (بیک الشمس) تار یخنده عازم جلوه گاه جنان اولوب زاویه
مزبوره قربنده کندیلرین بنا ایلمدی بقیعه مدفوندر * فراضی
(مصطفی) افندی نام بر امام معتمد الکلام دن منقوادر که شیخ مزبور
مجلسنده ایکن خلفاء اشرفیه دن بلده (تبره) ده سجاد پیرا شیخ کرامت
انما درویشان دن برینه جنون ایراث ایتمکله وضع دار الشفا ایچون
دست و پایسته شیخ مزبوره ارسال ایلمش و شیخ دخی فقرای
صوفیه طبیب بیمارانی زردیو مجنون ملامت زده نک قید و بندین
کشاد و دیوانه دخی شیخه انقیاد ایدوب بالکلیه مرض جنون دن نجات
بولوب خردمند و سالم اوله رق دیارینه عزم ایتمشدر *

۴ زاویه مذکوره انجیر ایجه
مجلسنده کان مشهور درکا
شریفدر احیاء - یاسی جمعده
کیجه سی او اور

مراد مدرسى (کهنکبى زاده) دن تعلم و تلمذ و هواند فـ و اوند
 تعليم لرندن تلذذ ايدوب حتى تفسير کشفى من اول الى آخره قرائت
 و بعض محله تمليق خواشى به همت ايتشلا ايدى * اول تار ينجده
 (بلدرم) خان مدرسى اولان خواجه سلطان (مراد) خان مولانا
 (سهدالدين) افندى قوايل مستعدانى مستغرق نوازش واحسان
 ايتک پيش نهاد مشرب ياکى ولازمه شـ ان مجبول الجواد برهکى
 ادراکى اولمغين من بورى قيد جریده بندکاني اعنى داخل سلاک
 دانشمندانى ايتشلا ايدى * مومى اليه (استانبول) ده سخن مدرسى
 اولدوقده اجازتلى ايله صاحب ترجمه رختى مدينه (بروسه) ده گوشه
 کير جاي آرام اولمق مراد ايتش ايدى * بو ائناده آتش عشق الهى
 کانون داننده فروزان وصحبت مشـايخ کرامه شـ تابان ارله رق
 (ازنيق) ده آسوده عمده المشايخ السادة مرحوم (اشرف) زاده
 حضر تلمينک دامادى شيخ (عبدالرحيم) افنديک مخدوم مکرملى
 زبده الواصلين وقدوة الکاملين شيخ (حمدى) افنديک بيعت
 و نيجه زمان خدمت شريفه لرنده دامن بيمان اولوب بعده اذن
 و اجازتلى ايله مدينه (بروسه) ده وساده کستر مشيخت اوورل *
 الشهرة آفة * مفهومه واقف و (السلامة فى الوحدة) رموزينه
 عارف اولوب بيغوله نشين راحت آباد ازوا و اختلاط ناسده
 رميده دل و ابا و زره اولمغين * سجاده لرينى طريقت عليه مذکورده دن
 شيخ (احمد) افندى به تسليم ايدوب مدينه من بوره حصتده
 ضر بخانه محله سنده کريمه مکرمه لرى تصرفنده اولان منزلده ساکن
 اوورل بوندنصکره استادلى اولوب (فصوص) شيخ (اکبر)
 قدس سره الاظهر تحقيقنده ماهر و علم نجوم سده کالى بين الاشبال
 ظاهر و باهر طريقت نقشبنديه دن عزيز جليل المأثر سلطان (مراد)
 خان ثانى امامى (محى الدين) افندى که (بيک) حدودنده انتقال
 ايدوب مراديه قربنده مدفوندر * کرمدلرینى تزوج ايدوب
 برلرينه جامع من بورده امام و شمع محراب عز و احترام اولديلر *

ترك جاندر چو طبیب امرض عشقه دوا
 خونهای دوداغ کدن دیلم دیدی کوزک
 عاشقک خونی هدر در و علیه الفتوی
 (لامعی) انکچون جان ودلی ایلدی ترک

راه عشقه کده سـنک ایتـمـیلر تاغـوفا

* الشیخ مصلیح الدین طویل *

زرخالص عبار وجودی معدن علماء نکتہ شناس اولان کره نوحاسدن ظهور
 ایدن قاضی مسکر سابق (معلم زاده) نک والدی شیخ (مصلیح) الدین
 افندیدر * اولاً علم و معرفت سمتنه سوق سمند همت ایدوب نائل
 کلمه سیم ناب خصائل اولدقدن صکره کسب سکه رواج ایچون
 وتیره تصوفه رغبت والسید (احمد البخاری) حضر تترندن انابت
 ایدوب اندن اخذ طومار اجازت ایش ایدی * خلد آشیان مرحوم
 سلطان (بازید) خان زمانده عرش و کرسی احوالنه متعلق
 بر رساله تعلیق ایدوب سلطان مبروره ارسال و آخرنده زبردستان مالک
 ظلم و بیاد ابله پریشان حال اولدقلرینی اعلان ابله چهره فرسای
 ایتمال اولمشیدی * بعده مدینه (بروسه) یه عطف زمام تکاور نزل
 ایدوب طول و دراز زاویه (زینبده) شیخ (تاج الدین) افندیک
 قبر منیری قبرنده بسط بوربای اقامت و جهل روز سوره * بس شریف
 تلاوتند مدامت ایش * من اخلص لله اربعین صباحا ظهرت ینابیع
 الحکمة من قلبه و علی لسانه * قولی او زره اتمام ایام اربعینده بسته دم
 نفس و سقردار ادمدهوس ایدوب حصیر مفروش تحتنده مدفوندر

* مؤذن زاده الشیخ محمد افندی اشرفی *

والدی مدینه (بروسه) ده (جزه) یک جامه نده مؤذن اولمق حسبیله
 مؤذن زاده شیخ (محمد) افندی دینکله شهر توندر (طقوز یوز
 المی اوج) سائنده مناره وجودده قدم زن ظهور او اوب پایه پاییه
 ارتقاء سلم شعور ایتمکین * اول صمدده علم و فضلله مدانی سلطان
 (مراد) خان ثانی امامی (محمی الدین) افندیکن وینه سلطان

و (بهار و خزان) و (منشآت) و (تجمع اللطایف) و (مناظره نفس و روح) و * نظمده *

اولان کتب نفیسه لری (دیوان اشعار) که ابراهیم پاشایه اتحاف
ایتمشدر اون یک بیت قدر معدود در و (فرهادنامه) و (واق و عذرا)
و (ویسه و راهین) و (ابسال و سلیمان) و (شمع و پروانه) و (جابرنامه)
و اسان فارسیده لغت (هفت پیکر) و (شهر انکیز برسا) و (کوی جوکان)
بو کتاب جلیل القدری مداح * رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم مفخر ار باب بلاغت و بیان اولان (حسان) رضی الله
عنه جنابنی رؤیاده کوروب اشارت علیه لری ایله شروع ایتم دیو
صحه یقه دیباجده ثبت و تحریر ایدر * و مقتل حضرت امام
(حسین) رضی الله عنه که مر ویدر * اول عصرده برو اعظ عرب
ترک مراعات ادب ایوب مجالس و محافله مقلت حضرت (حسین)
قرائتی کفره افر بدر دید کده (لامعی) مر حوم سوخته ناره غیرت
اولمغین کتاب مز بوری جمع و تبقه صرف همت ایوب قاضی شهر
آشچی زاده (حسن) افندی و واعظ مز بور و اعیان و اشراف
و جمهور محضر لنده (جامع کبیر) ده کرسی اوزرنده قرائت و دخال
مز بوری شایسته توییح و سزوار تعذیر اسان ایتمشدر * مر حوم
مز بورک طبع لطیف لرندن صادر اولان کفتمار درر بار لری لایعد
ولایحسی اولوب اول جمله دن بو نمونه ایله اکتفا اولندی

* غزل *

ده بدم جان و کوکل الکسه نی کی روا
کیکه سن سر وه کوکل و برد او اور اهل هوا
صبره دوندی دهنم هجر لبک دردی ایله
کر چه دیرلکه قورق صبر یله او اور حلوا
کیسه لیلزدی کلوب کندی کنی کو بکده هیچ
ایتمشیدی صبحک بو بی نسیمی رسوا
ایچمزم شمشکی ایله کل رنج قدم

(طقوز یوزاوتوز سکز) تاریخنده رو کردان اقبال نقوش فانی و داداده
تماشای بهشت جاودانی اولوب جدی مارالذ کر نقاش (علی) مسجدی
خطیره سنده متواری خاگ یاک مزارد * وفاته مورخ شیرین
ادا (فندی) نك تاریخدر * تاریخ *
شددز دنیا قطب اهل معرفت

در بهشت جاودان مسرور باد
رحمت یخدد بروح پاک او
هر زمان باغ معرفت مسرور باد
(فندی) داعی باو تاریخ گفت

قبر و جای (لامعی) پر نور باد
* تاریخ دیگر *

لامعینک ایده حق روحینی شاد

مرحوم مشارالیهك حقـا که ذات شریفی تعریف و توصیفدن
مستغنی تحصیل کالات انسانیه و تکمیل مراتب علمیه ربانیه ایتش
ظاهر و باطنی معمور و آفتاب وجود لطیفی لامع النور ایدوی
(کالشمس فی وسط النهار) معروف و مشهوردر * شعرده بیت القصیده
ونثرده واسطه القعد اولوب نیجه رسائل و مؤلفاتی و علم تصوف
وفن شعر و انشاده ید طولامی اولمقین * نیجه کتب مصنفاتی
متداولدر * اکثر مولانا (جامی) قدس سره السامی حضرت نلرینک
آثارینی ترجمه ایتکله جامی روم دینلکله بین الاهی موسومدر
* نثرده * اولان کتب لطافت انسانی (ترجمه نفحات الانس) که
مرحوم سلطان (سلیمان) دورنده خیر ظهوره کلوب (فتوح المجاهدین
الترویج قلوب المشاهدین) نامه تمغازه در و (حسن دل) و (شرف
الانسان) و (عبث نما) و (منقبت اویس القرنی) و (ترجمه شواهد
النبوته) و (شرح دیباجه کلستان) و (شرح معماء اسماء الحسنی) که
میر (حسین) نشابورینک (طقسان طقوز) اسماء شریفه به اولان
بوز عدد ایاتی شرح ایدوب (مرأت الاسماء) دیوانه دایتیلدر

الحقایق نام ذیل شقایق بنده بو کونه شکوفه ریز چنصفه بیان اولور که
 (تیمور) صاحب ظهور ممالک روم راحت رسومه خیمه پیرای نزول
 اولدیغی محل من بور (علی) که جد اعلای (لامعی) چلبی در امیر
 مذکور الیه معاهداء سنج مطیبه عبور اولمشدر * ولایت (سمرقند) ده
 تعلم صنایع بدیعه نقش پردازی ایتمکین * نقوش خرده کاریده
 استاد اولوب سروج منقشده بی بلاد رومده انلرا احداث ایتمشدر *

* بیت *

هزاروح دله نقش ایتمه در تصویر جانانی

قوری صورت یازوب دیواره ای بهزاد نیرسن
 رسم بنجه من بور (علی) دخی صور حیاتی بالکلیه شویده اوح
 وجود ایتدکده (بروسه) حصاری داخلنده بنا ایلدیگی مسجد
 شریف قرینده مدفوندر * شمس فلك الفضیله و الافضال
 و قطب دائرة العرفان و الکمال مومی الیه شیخ (محمود لامعی)
 محروسه (بروسه) ده قرین ظهور و آفتاب فیض ازلیه دن استفاضه
 نور شعور ایدوب تحصیل علم و معارف و تکمیل فنون اطوائف
 ایتمکله عالم شعر و انشاک مهر ساطعی و آسمان بلاغت و فصاحتک
 بدر لامعی اولمشدر * فحول علمادن (ملاخوین) و الحاج (حسن)
 زاده دن تلمذ ایلدکدنصکره طریق تصوفه رغبت وکل یوم او توز
 بش اقیچه و طیفه الیه قناعت ایتمشدر * والدی (عثمان) چلبی
 سلطان (بازید) مر حومک دفتردار عالی و قاری اولوب بونلر
 حساب * یوم لایتنف * دن خشیت و جناب محاسن الاعمال کبر بادن
 دهشت ایدوب نقشبندنکار خانه کرامت و قطب ارباب ولایت
 مقبول حضرت * باری * استانبولده آسوده سید (احمد) بخاریدن
 ارادت و نیجه ایام خدمت ایتمکله تکمیل طریقت ایتمش ایدی * بعده
 مدینه مزبوره ده سجاده نشین ارشاد ایکن * بیت *

شکست ایتدک آنکده جام عمرین بزم فائیده

اکا ای ساقی کردون دیمشکن جامی ثانی

بازاری شیخی دینکله اشتهار (صاحب التصانیف الایقة والتألیف
 الفائقة) السید شیخ (عثمان) فضلی داره سنده سلسله بند
 بیعت و نیجه مدت جارو کش خده تی اولدی * هزار سعی و
 اجتهاددن صکره مجازا مدینه (بروسه) ده (نعلبند) اوغلی
 محله سنده جانشین مشیخت ایکن (بیک طقسان بش) سالی
 حدودنده بودار غروردن سرای سروره ارتحال ایدوب (بیکار)
 باشی مقبره سنده شیخ (افتاد) ه افندی فقرامی میاننده افتاده
 خاک مزار رحمت مداردر * عزیز مزبور اطوار جلاوتی و خلوتی به
 عارف و علم تعبیره واقف اولوب عربانه آواز خوب الیه تلاوتی
 و خط تعلیق لطیف الیه خبلی خوش کتابتی وار ایدی * فی نفس
 الامر ترک و تجرد اهلی اولمغین حین وفاتنده دوش مبارک لرنده
 بجای پیرهن عبا ی سیاه ظاهر وهویذا اولمشدر

* الشیخ عبدالرحیم افندی *

مدینه (بروسه) ده جلوه کر منصفه ظهور (چاکر) افا حامی
 ۶ قر بنده (مجنون) دده محله سنده والدی خطاط (عبدالله)
 افندی اولاق حسینله (چاکر) شیخی شیخ (عبدالرحیم) افندی
 دینکله مشهوردر طینت پاک مایه زهد و صلاحله سرشته و
 ناصیه استعداده آیات جذبه و استغراق نوشته اولوب ترجمه سی
 سبق ایدن (صنع الله) افندی به نیجه روزگار انتساب و صومعه
 رأی و صوابنده پرور شیاب اولدقد نصکره صبح و شام جامع کبیرده
 حلقه بند توحید اولمغه اهتمام و گاه کرسی نشین و عظ و نصیحت
 و گاه انکشت مجاهده الیه سبجه کردان ایام صیام ایکن (بیک یوز
 بکر می بش) سنه سنده حازم بیت الحرام اولوب * بعدالحج عودنده
 (معان) نام مز حله ده قابض الارواحه تسلیم و دیعه جان ایتمشدر
 مزبور کلاط وار غریبه سی مجذوبانه و طریق مجاهده الحق یگانه ایدی
 * الشیخ محمود بن عثمان بن علی النقاش المشهر بالامعی *

مولانا (عطاء الله) بن یحیی المعروف بنوعی زاده حیدایق

۶ جام مذکور الیوم محرف
 اوله رق چاقر حامی دیو
 سولیمیکده در

صلی اورغلی اولان (محمد) افندیك مخدومی شیخ (نصوح)
 افندیك * مدینه (بروسد) ده (علاءالدین) بیك مسجدنده
 بسط سجادہ مشیخت ایدن دیگر شیخ (نصوح) افندی خلیفه سی
 شیخ (علی) افندیك کریمه سندن تولد ایدوب بانغ رتبه شعور
 و کمال معرفت ایله مشهور اولدقدنصکره هنوز عنفوان شبابه
 ایکن (بیك قرق) حدودنده والدی شیخ (محمد) افندی عازم
 خلد برین و داخل حصن من بوردی قلوبوز جامعی قرینه
 اولان زاویه زنده دفین اولدقدی شیخ من بور مقام والینه
 جانشین اولمش ایدی * تأثیر نفس اکسیر عیار پدر بزرگوار لری
 ایله نیجه دل سیاه خطا کاری قابل توبه نصوح ایدوب شہراه
 مجاهده صبح وشام ذکر توحید پروردگارہ صرف تقدینہ
 ایام ایدرکن (بیك طقسان سکر) تاریخنده خواهنده تمناشی
 چنان اولوب زاویہ لری ۵ پیشکاهنده اولو وجود لطیف لری
 صدق خاکده نهایر وفاتلرینه چنال صقال ملقب (مصطفی)
 خلیفه نك تاریخیدر * تاریخ *

نصوح افندی فنانن بقایه قلبی سفر

مخدوم کرام لری شیخ کتر (علی) افندی دخی جایکاه لرنده
 قائم مقام ایکن (بیك بوز اوتوزیدی) تاریخنده وفات ایدوب
 والدی قرینه مدفوندر

* الشیخ صنع الله افندی الجلوئی *

مسقط رأسی بلده (اماسیه) اولان شیخ (صنع) الله افندی
 ایام جوانی و عنفوان شبانه والی مصر اولان (عمر) پاشانك
 امامتی خدمتده اولوب بعده تحصیل علم ایچون حجه (ادرنه)
 ده بعض مدارس جلیله ده کد ایام ولیالی چکوب بعده پدی
 (هابیل) زاده علماء کباردن اولدیغندن ماعدا طریقت علییه
 انسانی دخی اولغین (الولد سراییه) فحواسی اوزرینه بوی
 آشنای سنبل سو دای سلوک اولوب حجه (استانبول) ده آت

۵ زاویه مذکوریه الان
 نصوحی درکاهی اطلاق اولنوز

مقدار شهر واحد درد طاعونله من بورك بقرى خون و بهوش
 وزبون ايكن اوقات صلوتده رك برك جسمه قوت و ساعت
 بساعت اعضا و جوار حنه عبادت و طهارته قدرت كلوب اخذ
 وضويه سو بسو جست و جو و ساوة مفروضه يى كاي نبغى ادا
 و دين واجب الادا يى جناب احكم الحاكمينه قضا ايتد كدنصكره
 ينه وقت ديكره دكين بى تاب و طاقت اولوق واقع او اوردى *
 تازوح روانى لطيمه بدنن خروج و اعلاى عليه عروج اينجه
 بو حال اوزره قائم و ثابت اولوب صلوات خسه دن برينى فأت اولمشدر
 * الشيخ على افندى الخلو تى *

(اقشهر) نام قصبه دن ظهور و آفتاب فيض المهدن استفاضه
 نور شعور ايدوب قابل فيض استعداد و سالك مسالك رشد
 و رشاد اولدقه كبار مشايخ خلو تيه دن (اقشهر) لى (نصح)
 افنديدن بيعت و اخذ دست توبه و انايت ايدوب مشكلات تيره لى
 ايله تنوير كننج تاريك درون و كسب معارف كونا كون ايتد كدن
 صكره انرك ارشاد و اجاز تليله محروسه (بروسه) به هجرت
 و داخل قلعه ده (علاء الدين) ۴ بيك محله سى مسجندنه محراب
 نشين عزات او اولوب سر حلقه مجلس ارباب توحيد ايكن اول
 شمس آسمان و جد و حال بزرج آخره تحويل و انتقال ايدوب
 ينه داخل حصن من بوردده فلبوز جامعى قربنده اولان
 زاويه سنده سجاده نشين اولمش ايدى (بيك يكرمى يدى) سنه سى
 رجبك اون ينجى يوم اربعا عازم دار بقا اولوب زاو يدلى
 جوارنده متواري خاك من اردر (عزيز) من بور كرامات عليه
 ايله مشهور و معتقد جمهور اولوب كلامى رتبه صحت و قبول
 بولان فحوالذن بعض كشف و كراماتى منقوادر نورالله قبره العالى
 * الشيخ نصح افندى *

بىاض جنبه ممالك دهر بلده (اقشهر) دن ظهور ايدن
 قسطه و نلى لى (شعبان) افندى خليفه سى شيخ (نصح) افنديك

۴ مشارايه علاء الدين بكدن
 مراد جنتمکان سلطان (عثمان)
 قازى حضرت تله نيك بى - و ك
 مخدومه لى مرحوم سلطان
 (علاء الدين) حضرت تله يدركه
 محله مذكوره ده جامع شريف
 و برجام بنا بيورميش اولد قلرندن
 محله مذكوره كندولر ينه
 منسوب اوله رقى ياد قلنور

ایدوب هو هو کویان عالم هویتہ دوران اولمشردر * اسکنتہ اللہ فی الجنان
* الشیخ سلیمان افندی القادری *

مور وجودی زمین دیار (قرمان) دن ظهور وخرمن آفتاب
فیض ازایدن تحصیل داند شعور ایدن شیخ (سلیمان) افندی
بالغ مبالغ رجال و واصل درجہ رشد وکمال اولدقده طریقت
علیہ قادریہ به سلوک وقرض اعتبارین سکہ مز پوره ایله مسکوک
ایدوب (ع) طوقمنه خاطر مورہ (سلیمان) اولمق استرسک *
مقہومی وادیسندہ کشیدہ بالا اولمغین عسکر مور آسا بحساب
احساب صداقت نصاب پیدا ایتش ایدی * بو حال اوزره
کذارندہ ایلم وایال ایکن (بیک قرق ارج) سالی رجب المفردندہ
تخت حیاتی تبدیل تختہ تابوت ایدوب (بیکار باشی) مقبرہ سندہ
مدفوندر (عزیز) مز پور نیک نفس خلوق و صدیق وزاهد
و عابد مرتاض و مجاهد ایدی

* الشیخ عبدالقادر افندی *

زاویہ (احمد) پاشادہ آسوده شیخ (خیرالدین) افندی
خلفاسندن شیخ (عبدالقادر) افندی * آفتاب وجودی دیار
(قرمان) دن ظاهر و واصل رتبہ بلوغ اولوب نقل وحرکتہ
قادر اولدقده محروسد (بروسه) به سایه انداز ویکي تحت القلعہ
قربندہ حاجی سونج محلہ سندہ آشیان ساز اواشیدی * سمت صلاحہ
میل و رغبت ایتکلہ قدوة المشایخ الکاملین شیخ (خیرالدین)
افندی دن توبه و انابت وقادر اولدیغی مرتبه خدمت ایدوب
تکمیل طریقت واخذ اذن واجازتدن صکره مسجد محلہ مز پورده
کنج نشین عزات وشمع محراب طاعت وعبادت اولوب طرح
افکن حلقہ توحید ایکن مطعون و وفات ایدوب مسجد مز پور
جوارنده واقع قبہ داخلندہ مدفون ردعاء آینده ورونده به
مقروندر * عزیز مز پور افواه ناسده صلاح ایله مشهور عابد
وزاهد و حجامه زمزمه کوی مساجد و عابد ایدی * منقولدرکه

ه شهبی حالی نه مسجد شریف
 مذکور دن اثر وار ونده زاویه
 مز پوره بایداردر * مشار الیه
 قره جه محی الدین قبر شریفی
 قر بنده شکل هلال قرم رسم اولان
 بر مزار اورمان ایچنده و طو پراق
 اره سنده قالمس یله بوندن قرق الی
 سنه اقسام ظاهر و آشکار اولوب
 الان ای دده دیو دیلارده داستان
 وزیر تکهه رجال ونسواندر

سالنده آرزوی تماشای شکوفه زار بهشت برین ایدوب قره جه
 (محی الدین) مسجدی قر بنده زاویه سی ه خطیره سنده دفیندر
 عزیز مز پوره منبع زهد موفور و ریاضت و مجاهده الیه مذکور جامع
 المحاسن و المناقب لغو و لاهودن متجانب ایدی مز بورك (محمد)
 چلبی نام بر بخدومی ظهور ایدوب تحصیل علمه ممارس و ملازم
 و مدرس اولدقد نص کره * نقود صلاح و الدما جید مالک و پدری
 طریقته سالک اولوب زاویه مز پوره ده جانشین ایکن فوت اولدی
 * الشیخ سلیمان افندی الخلوئی *

قصبه (قره حصار) دن بید اولوب احراز رتبه تمیز سیاه و سفید
 ایدن شیخ (سلیمان) افندی بر شایخ خلوتیه دن قاسم انوار معارف
 و مکارم قدره المشایخ (قاسم) افندی تک خلیفه سی اولان قره حصار
 شیخ (محی الدین) افندی دن دامبوس انابت و تکمیل رسوم طریقت
 ایتد کد نص کره محروسه (بروسه) ده قرمانلی اوغلی محله سی دتکله
 شهرتتا محل دلکشایه وضع قدم ایدوب امداد احبا و یاران الیه
 مسجد مز بورك درونی تحت الیه پوشیده و چشم بدین مکرانه
 پرده کشیده اولمغین حلقه بند ذکر و توحید و سجده کردان اوراد
 و تحمید ایدی مظهر حال و شان و فقه مناها سلیمان * اولوب
 دهر دینک فناسن و عدم بقاسن فهم و اذعان ایتمکین طریق فقر
 و فانی اختیار و الکاسب حبیب الله فقوامی اوزره پیشه پاپوش
 دوزی وجه معاش و سبب انتعاش ایدوب سلسله آهنین ریاضت
 الیه دیو نفسی زیون ایتش ایدی (بیک اون سکر) تاریخنده اورنگ
 سلیمان جان اولان وجود بهبودین تدبیر اجل بر باد و عزم درگاه
 رب عباد ایلد کده مسجد مز پوره خطیره سنده نهفته خاک مزاردر *
 عزیز مز پوره زهد و صلاح الیه مشهور تارک دنیا و خاتم انکشت
 صلاح و تقوی اولوب مرویدر که حین وفاتلرنده بعد العشاء بعض
 احباء طریق آشنا مقابله سنده سیر آغاز توحید جهری ایلد کلرنده
 اول دخی معا مداومت و کمال ضعفندن دیواره اتکا الیه استراحت

اولمین کتدیکه مرض علاج دشمنی مشد عاقبت الامر مقعد
اولش ایدی * کنجینه عاظت شهر یار دن یومی الی اجه تقاعد
وظیفه می مدار کفاف اولوب بوحال ارزره گذارنده ایلم وایال ایکن
(طقوز یوزاون طقوز) تار یخنده باهر خدای متعال دارالبقایه
انتقال ایدوب قزیق چشمه سی قر بنده ملاچلی منزلی ۳ جوارنده
مدفون ونیره سی خنجر به مدرسی ایکن سلطان (سلیم) بن سلطان
(سلیمان) معلم اولوب (طقوز یوزالی طقوز) ده وفات ایدن (شمس الدین
عمر) بن (عبدالله) مقروندر (عالی) مرحوم کتفه الاخبارده جامع
مناقب اق (شمس الدین) امیر (حسین) انیسیدن بووجهله نقل
ایدر که عزیز مشارالیه سلطان (محمد) خان فاتح جانندن بر مقدار
زر کامل العیار صره اولاق اوزره ارسال اولتور * عزیز دخی ابناسنه
تقسیم ایچون فرزند بزرگتری مز بور (امر الله) امر و فرمان
ایدر * اولدخی دینار مز بورك عددی معلوم عزیز کاشف ضمیر
اولماق زعمله بر مقدار بی زیر رکده نهان بقیه سن بخش برادران
ایدر عزیز واقف حال روی جلالتن اوغلی مز پوره خطاب
ایدوب یا (امر الله) زیر زانوده نهفته و بی امتحان ایچون
خفته ایلدیکک زر دزدیده بی مقعد اولدیغک ایام اطبایه خرج
وصرف ایله دیو نطق ایتمله حیرت ظهوره کلسدر * حتی مز بور
دخی گاه بکاه انین و بکایله آدایدوب بوعلت و سقم و مشقت درد
والم بکا والدماجیده مقار حرکت و امر شریفلرینه مخالفت
ایلدیکمدن نشأت ایتدی دیو اقرار و اعتراف ایدرلر ایش *

* الشیخ عبدالغنی افندی *

مشایخ طریقت علییه زینیه دن شیخ (عبدالغنی) افندی که سرمایه
استعداد ایله طبع اظیفاری تحصیل غنا ایله افران و امثالندن مستثنا
اولدوقده عمده المشایخ (حاجی خلیفه) به خدمت و انلردن تکمیل
طریقت و اخذ اذن و اجازت ایتدکن صکره (بروسه) ده قرنغالی ۲
نام موضع دلکشاده گوشه کبر زاویه عزالت ایکن (طقوز یوز قرق)

۳ منزل مذکور ایوم ویران اولان
داود قاضی جامه نه کیدر ایکن
صاغ طرفده واقع اولوب مشار
الیهک مزاری دخی طریقه متصلاز
ضایع و مسروق اولان حیوان
وسا نه ک یولاری مزار مذکور
اوستنه قونیلور ایسه باذن خدا
بولنور دیو خلق بیلنده بر اعتقاد
واردر

۲ قرنغالی بابز دنیلان محل اوج
قوزلر درگاه شریفنک اوست
طرفیدر که ایوم یبانی قرنفل
نابت او اور

انوار انقاسی زمزمه سندن اولمغین * انکشت بدهان حیرت و مستغرق
 دریای فیکرت اولوب اول دیار نزهت فزادن هجرت مدینه
 (بروسه) ده وضع رخت اقامت ایتیش ایدی * نیجه روزکار
 مشغول اوراد و اذکار اولوب (بیک التمش) تاریخنده نقوش بدایع الاثار
 کهنه اساس جهانندن اعراض ایدوب بیکار باشی مقبره سنده مستور
 خاک اولدی * الشیخ حسن قبادوز بیراهی *

دارالموحدین مدینه (بروسه) دن قرین ظهور و صنعت قبادوزی ایله
 کسب روزی ایتمکین شیخ (حسن قبادوز) دینکله مشهوردر *
 مشایخ بیرامه دن (احمد) ساربان خلیفه سنی (حسام) انقروی به
 خدمت و اندن تکمیل طریقت ایدوب * سالك نهج مذکورده تغییر
 زی و صورت لازم اولمغین کلنجک سوقنده دکانجه نشین و داخل
 سالك کاسبین و مربی ء فرقه طالبین ایدی (بیک اون) سالی خلانده
 ترک تاج و قبای حیات ایدوب بودار وحشت مداردن دیار انسه
 رحلت ایلدی * مدینه حرم پوره زیلنده یکی بر دینکله معروف
 مقابر مسلمینده مدفوندر عزیز حرم پور مهربار کیسه سراسر مکتوم
 مرشد سامیدر * الشیخ امرالله افندی *

قطب العارفین و غوث الواصلین شیخ اقی (شمس الدین) حضر تلرینک
 مخدوم کزینی اولان (امرالله) افندی در علماء عصر دن تلمذ و تاذ ایله
 ار باب استعداد یلنده ممتاز اولدقد نصکره مولانا (خیالی) خدمت
 علیه لرینه واصل * و خرمن افاد لرندن خوشه چین معارف و فضائل
 اولمشیدی والد کرامت آیتلری طازم حلین اولدقد او قافله جانب
 مداخله ایتمکین استخلاص ایچون حبه علیه کدکده وز بر
 مکرمت بخشا قرمانی (محمد) پاشا که ذوات ابو الفتح سلطان (محمد)
 خنده استیلای طائفه او پاشان یکچیریان ایله مقبول و مذو حدر
 مدینه (بروسه) ده واقع اوقاف سلاطیندن حضرت (امیر)
 سلطان و سلطان (مراد) ثانی تولیتلرینی حرم پوره احسان ایتش لرایدی
 بامر خدا تقریسه مبتلا اولوب یه واحدی ایله قدیمینی عمل مانده

بوحال اوزره صیت و صدای شهرتی عالمگیر و آوازه نصیح و ارشادی
رسیده سمع قبول صغیر و کبیر ایکن * راه نفسی بسته و موسیقار
حیاتی دست اجلده شکسته او اوب * بیکار باشندند قلندرخانه
مقابله سنده متواری خاک قبردر * عزیز صاحب حال امر همایون
* القناعه کنز لایقنی * به امثال ایدوب * دولت علیه جانبدن
مز بوره (مدانیه) کر کنندن یومی بکرمی اچقه وظیفه احسان
و براتی ارسال اولند قدیده قبولندن امتناع ایتش لدر *

* ومن کراماته *

جامع کبیر خدامندن تون بتون دیکله ملقب قیم درویش (مصطفی)
نام بر شخص مستقیم الاطواردن منقولدر که جامع مز بورك محراب
جانبنده اولان روزنده روز مره رسم قدیم اوزره بر مقیدار
سر بیالین اتکای خواب او اوردم * ین عادت دیر بندگی اجزاده
اول حجرده رونهاد و ساده اولدم مقابله بالای سر مرده برهندوانه
بزرک سنکین دخی خام ناکوار اولق سببی ایله بسته ریسمان ایدوب
آویخته سقف کلبه ایتش ایدم * عزیز آگاه دل کلوب بی بای مبارک لیه
ضرب ایدرک خوابدن بیدار و سبلی خورکف دست آزار ایدکده
بندخی علی الفور قیام و اول موضعدن جای دیگره شتاب ایله خرام
ایتدیکم محل اول قضای معلقه مبرم قطع رسن بچاپنج محکم ایدوب *
شدتله زمینه برکونه نزول ایتدیکه * اگر دوش سقال کلدی دولتم
اواسه خردوخاش ایدوب نوم مدام مرکله کم دوش کورمز ایدم
دیونقل ایدر * الشیخ ابراهیم افندی نقشبندی *

مشایخ نقشبندی دن ارمیه شیخی السید شیخ (محمود) افندیکن
خلفاسندن شیخ (ابراهیم) افندیدر * فایح بغداد بهشت آباد
مز حوم سلطان (مراد) دیار بکرده برقاچ ایلم آرام ایلدکبری
اشاده عزیز مز بورك کثرت اخیاب و اتباعندن ناشی احتمال * خروج
ایدوب تیغ بی دریغ ایله شهدا زمره سنه داخل و مقام علیه ابراه
واصل ایتش لرایدی * مز بور دخی شیخ مذکورک خلفای و معتبس

اخذ ایتدرمکین * باب السبجن قر بنده مستور خاک مزارد

* الشیخ محمد الحلبي نقشبندی *

الحاج محمد بن عمر بن موسی الحلبي در * مقبر موالی روم اولان
(امینی) افندیك والدی وار باب صلاح و تقوانك زاهد و عابدیدر *
آفتاب وجودی مشرق حلبدن طالع و قبیل الفت (بروسه) به
هجرت ایله سارق و لامع اولوب * شیخ (شامی) قدس سره السامی
خلفاسندن طریق نقشبندیك سالکی و کنجینه صلاح و تقوانك
مالکی ایدی * مرحوم (عبدی) چلبی مسجدنده امام اولوب دست
توکل ایله پوست قناعی دراز * و کیمسه به اظهار عجز و نیاز ایاز
جهت معیشتی کیمسه غیب و کنجینه لاریب ایکن (بیک اون)
سالنده سفر بر آخرت و واصل رتبه رحمت اولوب * یکی بر مقابرند
مدفوندر * روح الله روحه *

* الشیخ محمد مثقالی نقشبندی *

اوایل خالده دخی نوسن و سال ایکن موسیقار نوازلقده ماهر
اولمغین مثقالی (محمد) افندی دینکله مشتهر اولمش ایدی بعده

* بیت *

فلکدن گوشمال غم کزروب زار اولدیله آخر

شور کیمال سوزینه اویدیله چنک رباب آسا

ترنمانی کویا تا آب لب و لاه و هوا اوله رقی اختیار سمت فقر و فنا ایتمکله
نیجه مدت بار کران فاقه فلاکت ایله کیمکشته تاب و طاقت اولوب

* بیت *

تن زارنده په لوم استخوانی صابیلور بزر

بنی سیر ایتمین یاران موسیقاری کورسونلر

نهایت الامر خورشید صبحگاه هدایت الهی افق حصولدن برتوانداز
ظهور اولمغین * مشایخ نقشبندیه دن مرشد سامی شیخ (شامی)
خدمتنده صبح و شام اقدام و اهتمام ایتمکین تکمیل طریقت
ایتمکدن صکره مجازاً مدینه (بروسه) ده کوشه نسین عزرات اولدی *

اوصافیه موصوف مظنه حال اولوق اوزره مشهور و معروف ایدی *
 محله مز بوره بوقفیر راقم الحروفه مکسن اولوق تقریبی ایله روزان
 وشبان شرف صحبت لیله انشراح صدر و تشخیص خاطر میسر اولمش
 ایدی (ع) المنة لله تعالی و تقدس

* الشیخ علی افندی نقشبندی *

محرر سوسه (بروسه) ده صلحای کر آمدن (محمد) نام بر امام بنامک
 فرزند سعادت مندی شیخ (علی) افندیدر * اوایل حالتده سالک طریق
 علم و کمال * و مالک انواع نیکخصال اولوب * تاسع افلاک فضائل
 طقوز (محمد) افندی یه دانشمند * و طلبه علوم یننده اقران
 پسند ایکن * بو عالم فناتک بقاسی اولدیغنه واقف و نقش کتابه سی
 کل من علیها فان * ایدیکنه عارف اولمغین * نقشبند کارخانه
 ارشاد و کرامت (امیر بخاری) علیه رحمة الباری ۴ زاویه سنده شیخ
 اولان (اشعبان) افندی یه ارادت کتوروب نیچه زمان خدمت
 واخذ اذن و اجازتدن صکره بروسه حصار ی داخلنده (علاء الدین)
 بک محله سنده زاویه نشین و مسجد محله مز بوره ده خدمت امامت
 و جماعت مسابینه کاه بکاه و عطف و نصیحت ایله صاحب عز و تمکین
 ایکن (بیک قرق) سنه سنده اربعین عمر عزیزلی تمام اولوب
 زاویه جهاندن خانقاه بقایه خرام بیکار باشی مقابر نده آرام ایلدی *
 (وهو واصل الی رحمة ربه) تاریخ و قاتلیدر * عزیز مز بور
 نقشبند پرند حقایق علوم و صالح و عابد و متعهد و مجاهد اولوق
 اوزره مشایخ عننده معلوم ایدی *

* الشیخ خلیل افندی نقشبندی *

مشایخ نقشبندی دن چو لچی (خلیل) افندی دینکله مشهوردر * جل
 همتی تحصیل علم و عرفانه صرف و اعز عزیمتی تکمیل آداب نفسه
 عطف ایدوب (بروسه) قلعه سنده یانچ اوقلی محله سی مسجدنده
 وظیفه جهت امامت ایله قناعت اوزره ایکن (بیک بکر می) تاریخنده
 اصطبل خرابه فناده جل حیاتی دوش توسن عمر دن تیار کراجه

۴ مشار ایله (امیر بخاری)
 حضر تلری ۹۲۲ سنه سنده طازم
 خلد برین اولملر یله در علیه ده
 فاتح سلطان (محمد) خان
 حضر تلری جامع شریف لری
 جوارنده زاویه مشهوره رنده
 کائن ربه مخصوصه ده دفین خالک
 عطر ناک اولوب (امیر بخاری)
 دینکله شهرت شعار و بالاده یوز
 قرق بدنجی صحیفه نکه هام شنده
 و سلسله نقشبندی صره سنده
 (سمای) شیخ (عبدالله الهی)
 حضر تلرینک خلیفه سی دیو بیان
 اوانسان سید (احمد بخاری)
 حضر تلرندن دخی مراد بونکر
 اولدیغی درکار اولمغله دیگر ی
 اولدیغی اکلا شلماه ق اوزره
 اخطار اوانور * للطابع اشرف

اول شیخ مقعود لیل (رد و سبج) که حالا (نکفور طائی) دینکله
 مشهور در * آند و ساده کستر مسیخت شیخ (مصلی) افندی
 حضرتلری ایمش * شکل لطیف و شمائل شریفلری مرسوم
 صفحه خاطر م اولوب بیدار اولدیغده (ع) من قدسیم این کاشن
 خاکی وطنم نیست * و فتنه عازم شهره اعمال اولوب عاقبه الامر
 اول شیخ راغ قلزم کرامت جنبه واصل و شرف دستوسلری ایله
 مقصودیمه نائل اولدم * ولکن شیخ مزبور جامه زیبا بدوش
 و البسه فاخره ایله خود فروش اولدوغین کوروب مشریم کمال و تیره
 درویشانه و دابسته اطوار فقیرانه اولوق حسیده

* بیت *

اندامکه اویر یوری بوجامه وحدت

زاهد نمده اهل فنا بشقه کسمدر

دیو بوقیافت عوامی ناروآیندن رهیده خاطر ایتم * بعده الظاهر
 ذال علی الباطن اسرارینه واقف * و بو آرایش صوری نمونه ایاس
 طاهره معنوی اولدیغنه عارف اولوب * دوازده سال خدمت
 شریفلرنده بذل مقدر ایدوب رویمال اولدم * استخلافه بنی
 (بروسه) یر ارسال ایلدیلر * دیو ورق کردان مجوعه بیان
 اولمشلردر * الحاصل نیچد زمان (مرادیه) قرینده (میر بدلا) زاویه سنده
 بسط سجاده اقامت * و داخل حصن مدینه مرقومه ده ضربخانه
 مسجدنده ضرب سکته طاعت * و اندن شهره کوسدی مقبره سی قرینده
 ماننچی محله سنده تأهل مناسبتی ایله توطن ایدوب * اربعا کجه لری
 خلقه بند جمعیت ایکن (بیک بوز) تاریخنده دارالقرار بقایه
 رحمت ایدوب بیکار باشنده قلندرخانه قرینده مدفوندر * عزیز
 مرقوم کزیده اهل انبیا * صاحب اخلاق حمیده بر کریم الطبع
 عارف بالله اولوب

* نظم *

هزار شخص کریم از وجود شد بهدم

که یک کریم نمی آید از عدم بوجود

* ومن کراماته *

مرحومک ذاکری قاضی زاده نام بر شخص صدافت پیشه راست
اطوار دن مسعودر که * شیخ مز بورك هم عصری برواعظ کر می
نشین زبان دراز * شیخ مز بوری سخن ناشناس اولوق زعمیله
کتاب جدل و عنادی در بغل زاویه شیخه ظل افکن ثقلت اولوب
برای امتحان برایکی مسائل تعصبی در میان * بروفق دخواه
جوابنه منتظر کوش اذعان اولور * شیخ مز بوردخی اداب قواعد
علیه اوزره طریق مناظرده سائل مز بوری الزام واسکات ایدوب

* بیت *

سکا هر مجلسکده سو یلرز سن ملزم اولمز سن
دکل کر می یه و اعظ عرضه چهسک آدم اولمز سن

دیرک رانده دوز باش تو بیخ ایتشدر *

* الشیخ سید عبداللطیف *

عزیز سابق الذکر (ابوبکر) افندیک نظر کرده سی * السید شیخ
(عبداللطیف) افندیر * اوائل حالنده صباغ ایکن دست
شو بیده رنگ فنا اولوب شیخ مز بوره خدمت بهدوقاته اشارتیه
جایکاهنده (زعفرانلق) زاویه سنده شایسته خلافت اولمش ایدی
(بیک یوزاون سکر) رجبی یکر می ینجی بنجشنبه کیجه می وداع
عالم فانی ایدوب * دو جیلرده مدفوندر *

* الشیخ سید عبدالکریم افندی *

مسقط رأسی بلده دلکشای (مفتیسا) اولوب دستار همواری سببی
ایله اوایلنده بین الانام مر مر سر دیکله بنام السید شیخ (عبدالکریم)
افندیر * سرگذشت حالت انکیرلزینی بالذات کندیلر اسان درر
نشارندن بعض درویشان صدافت شه مارلر ینده بووجهله نقل
و بیان ایدوب بیورمشدر که * زمان طفولیتده میل طبع اکثر یا
اطوار صوفیه اولغین * رشب عالم رؤیاده بر عزیز خوش سیما ظاهر
وهو بدا اولوب * اخذ دست انابتی ایله بکا جلوه رسا اولدی * مکر

منقولدر کد بالذات کندولری الی الان دخی اول صدای حالت
انکیر دروغده لمعان ایتده در دیو افتخار ایدر ایتمش * سلاک انلال
سن شریفلری عقدنائه بالغ اولنجه شیخ من بورك پرورده سی
یوسف مثال حسن نظر کرده سی اولدقدنصکره مأذونا (بروسه) به
رحلت ایدوب * حالا مدفن اولان زعفرانلق مسجدنده حلقه بند
ذکر و طاعت * و یومی ایکی اجه وظیفه ایله خدمت امامت ایدر ایکن
اکثر اعمار امتی بین ستین و سبعین * حدیث شریفی فحوا سنجه
ایام عمری هفتاد سال اولدقده

* یت *

دره ولاد یتش بیل عمر سورمک سعادتدر

ییلی یتش قوی آزاد ایدر مولامی عادتدر
مضمونی اوزره (یک یتشیدی) تاریخنده آرزومند رؤیت کلزار
جنان اولوب ۲ زاویه من پورده دفیندر * وفاتنه طلی زاده
عقلی (علی چلینک) تاریخدر

* تاریخ *

قلدی توحید ایله دنیادن سفر

عزیز من بور کزیده ار باب حال برعارف جلیل الخصال اولوب

* یت *

آخرت استرایسک دنیهده کریان اولکیم

خوابده اغلین ای دل اوینوب کواسه کرب
سیاقی اوزره دمامد اشک ربز چشمه سار رقت * و فقرای صابریندن
مالک کنج شایگان قناعت ارملش ایدی * جناب قائم الارزاق *
علی لاطلاقدن غیری خواهنده دانه احسان * و وضع و شریف
کیمسه دن امیددار کرم نان * اولماش ایکن * عون باری ایله مسجد
من پوره وضع منبر والا * و مجدداً برمناره بلند و موزون بنا
ایتشلردر * و حالا ذاکران بیننده متداول اولان اذکار و اصواتی
و تریق فن موسیقیه استقامت نادر المثل اولدقلرینه دالدر

۲ مشار البهک تره شریف سی
اگرچه زعفرانلق محله سنده
موجود ايسده شمیدیکی حالده
زاویه دن اثر یوقدر * للطابع
اشرف

(ابی ایوب انصاری) علیه الرحمۃ الباری قر بنده مز بور (یعقوب)
افندی زاویه سنده بسط کلیم پارء مسافرت ابتد کده * انه غریق
یم رحمت اولمشدر * اول صد فحمة عمان سعادتک ایکی در بنامی
بسمانده اولوب * بری اولو کران قیمت کرامت صاحب ترجمه در که
هنوز واصل رتبه بلوغ اولمیوب (ع) * عارف آنست که ازین
قید جهان آزاده ست * وزنی اوزره پدرندن مشقل مال موروثی جزئی
وکلی هر نه ایسه شیخ مز بورك خاکباینه انها واسمعی بعد ایوم
دفتر بندکان حلقه بکوشه قید ایتد لری بی رجا ایتش ایدی * شیخ مز بور
اول محل چله کش خلوت اربعین اولغه نیت * زیاده محتاج خدمت
اولمغین * بیورر لر که خوش قوزی بر قاج ایام مالز مه خدمت زده سنی
استخدام ایدلم دید کده * صاحب ترجمه معا خلوت نشین اولمغه
عرض تشنکی ایتد کین * شیخ مز بور بو چله جهل روز بدن سوز
حرارت افروز آسان دکلدردخی سن طفل نورس سین باری سه
روژه ریاضته نیت بو وجهله دفع و طرح عزیمت ایله دید کده ملزم
اولمیوب (ع) من که باشم نازم لاف غلامی بر درش * وقتجه الحاح
وابرام ایدر * والحاصل شیخ صاحب تمکین ایله تکمیل چله ایام
اربعین ایدوب دخی کودک خرد سال اولمغین * تابش تحمل کداز
تموز مجاهده جسم طری نو بهار رسیده لرین سوزان و تنه ور
ماسوی افروز توحید ایله نخت جگرین بریان ایتددر * حتی شیخ
مز بورك همنشین سابقا کومر وک امینی اولان شخص اصمدن
بو بانک بلند مقال راست مال طره زن دهل یی اندر که * محمیه
(استانبول) ده بازار کان تکبیه سنده سجاده کستره شیخت شربی (محمد)
افندی نک شیخی (رمضان) افندی به شیخ مز بور (یعقوب)
افندی صاحب ترجمه ایله معا طازم زیارت اولد قده عقیب دستوبن
مز بورك بوسن وسالده بزمله تکمیل خلوت ایتدی اغربدر * دیو
تعریف ایدنجه (رمضان) افندی هزار ساپاش و تحسین ایله آفرین
ره کوچوک صوفی دیو مخاطب ایتددر * شخص مز بوردن

* بیت *

دل منکینه عالمده توکل نقشین

ککه رسم ایلیایسه سکه بی مرمرده قازر
 مفه و نجه کوشه بی توشه توکلده مقر و القناعه کنز لایقنی
 دوانه مظهر اولمش ایدی * بروقت سه روز و شب دفع غایله هائله
 جوع ایده جک نانپاره به نائل اولوب خوان سماط کریم بهم النوالدن
 برقمه تناول ایتماشلر * کندی درویشانندن برکرسنه چشم
 عبدالطن که همیشه شیخ محتاج نهاندار مطبخ عطاری اولغین *
 آتش جوعله سوخته خرمن آرام و هجوم اشتها دن حوضله سوز
 آرزوی طعام اولوب هی مولانا بن سر منزل شهر عدم اولان
 مرتبه هلاکه واردم بونه مقوله ملازمت باب توکل * و تیغ سرتیز
 ریاضت استخوان جانه کندی بونه اصل سامان تحملدر * دیدکده
 شیخ سالف البیان تبسم کنان درویش کد چشمه بیورر که نفس
 خبیثه جبر ایدوب بر آن دخی صبرایت شمیدی بزه عمارت عامره
 پروردکار دن طعام خوشکوار ظهور ایدر دیدکلرنده اول محل
 بر شخص بیگانه مهمان نواز بر سفره اطعمه نفیسه کونا کون ایله آشکار
 اولوب درویش مزبور تهی شکمی بالضروره مبتلای مرض امتلا ایدر
 * الشیخ ابوبکر افندی ذاکر *

آفتاب وجود بیودری مطلع ارباب ولایت اولار (بروسه) دن طلوع
 ایدن رئیس ذاکران الشیخ (ابوبکر) افندیدر والدی قره اغاج نام
 محله ده کالاباف زمره سندن صاحب سرمایه و افره و مالک نصاب
 متکثره اولوب عمده المشایخ انکرام شیخ (یعقوب) افندی محبه
 استانبولدن (بروسه) به هجرتلری محله ده محله غز بورده همجوار
 اولمق تقریبی ایله محب و داداده و خدمت شر بفارنده ازجان و دل
 سر نهاده اولمشلر ایدی * مدینه مز بوره به استیلا ایدن جلانی
 تبه کار اثنا سنده والدی (یعقوب) افندی ایله معا مجمع البحرین
 و عمر کز البرین اولان قسطنطنیه به نهضت ایدوب حضرت

کوش زد اولدیکه * پیر من یوز برقاچ ایام صاحب فراش اولوب
 غنق قریب رو براه دارالعدم اوله جقلری مقرر و محقق اولدقد * خلال
 وصیت بعض احباب عقبا اندیش * صداقت کنش * پیر من بوره
 مقتضای بشریت * ادای صلوة سنن و مفروضه ده نیجه علت
 اولمغین * اسقاط صلوة وضع و تعیین ایتمیسز دیو استفسار
 ایتدکلرند پیر عالیجناب * روی سخنندن بووجهله رفع نقاب ایدوب
 خطاب ایدرلر که * سن صغردن الی الان صلوة مفروضه دن ماعدا
 نوافل معتاده بی ادا ایدوب * اصلا بری قید جریده فوائت
 * کراما کاتبین * اولماش ایکن * نه آنکه سنت چهار رکعت نماز
 عصری ادا ده اهمالم واقع اوله دیو بیور مشلردر

* الشیخ سید احمد المعروف باشتی زاده *

سادات ذوی الاکرامدن (اشتی) زاده السید شیخ (احمد) افندی *
 روم ایلمنده واقع قصبه من بوره دن ساحه ظهوره وضع قدم
 ایدوب * اول دیارک علماستدن اخذ علوم و فنون ایتدکن نصرکه
 مشایخ طریقت خلوتیه دن والدی شیخ (مصطفی) افندی *
 تربیه سنده پرور شیاب اولهرق تکمیل انواع نفائس آداب ایدوب *
 فائق اقران اولماش ایدی * والدی شیخ من بور محروسه (بروسه)
 محلاتندن (قره کادی) نام محله نیک جامع شریفنده نیجه سال سجاده
 نشین اولوب * عاقبت تاج حیاتی سر وجودندن ربوده دست
 بی امان اجل ایتمکین * مسدینه اوغلی مذکور مدینه مرقومده
 جلوس ایدوب * نیجه زمان مشغول ارشاد طالبین و مر بی سالکین
 ایکن (بیک یتیم) ربیع الاول نیک طقوزنجی کیجه سی ذات الجنب
 مر ضندن ساعت عمری تمام اولوب * جامع من بور قریبده مدفوندر
 * ومن کراماته * مرحومک بیعت کرده لردن موسیقی پرداز (هاویار)
 زاده دینکله شهره انداز بر شخص معارف آشناندن مسموعدر که

بر اسکلی دیدی فوتینه تاریخ

هروج اتدی مقام انسه محمود

عزیز من بوز مکارم الاخلاق و بذله کوی شوخ طبع * سبک روح
وسیرتی نیکو و محمود الخصال اولوب * بعض کلام لطیفه انجام لری
افواه اهالی سخن شناسان شهرده مشهور و عقیده پاره نکات
شیرین مضمون لری دهان خاص و عامده خاییده و مذکور در *
بوند نصکره عزیز سالف الذکرک جایگاهنی زمره مجاذبن صاف
درون * و بدلائون * صابی اوغلی السید شیخ (مصطفی) نشین
ایوب * اولدخی (بیک بوز اون) ذی القعدة سنک یکریمی بشیمی
یوم الثلثا عازم دار بقا اولدقد * ذکر اولان دایه خاتون جامعی
خطیره سنده مدفون * و پدری انخی (محموده) مقروندر * حالا اقرباء
مذکور وندن مقید مخلص (السید عبدالکریم چلبی) مهمانخانه
زاویه من بورده مقیمدر *

* السیخ پیر محمد المهره ف باوز بک *

رتبه مشایخ نقشبندیده سر بلند * اوز بک شیخ پیر محمد در * ولایت
من بورده سر کشیده خرقة ظهور اولوب
* بیت *

عالمی گوزدن کپور هم دیده اول خورشید الیه

اولده دایسته ینه اما جهانک نقشنده

وقفجه کرسیاحت دره میان * نیجه سواد اعظم و بلدان معظمه دینی
دیده روز سیران اوله رق * مدینه (بروسه) ده قواقلی مسجدی قر بنده
معلمخانهده پوست کستر کنج اقامت * و سرمایه اوقاتی صرفه
طاعت و عبادت اوزره ایکن (بیک یتیم دیدی) تار بنجده تاجخانه
خرابه جهاندن آهنگ تماشای قصور بی قصور جنان ایوب * دبستان
من بوره خطیره سنده مدفوندر * عزیز من بور پیر کهن مال مظنه
حال اولوب * ضعیف و بی مجال ایکن * صباح و ایصال اوراد
واذکاره اشتغال ایتمکده مغبوط امثال ابدیلر * بعض ثقه اسانندن

بوجار مصرع تاریخی چار باغہ دیشلردز * کندی مبارک قلمریله
التش درت وجهله تاریخ استخراج اولنور دیوثت و تحریر ایتشلر

* تاریخ *

تاریخ سکز ایدر ادراك احوال اولا
نکته سر بسته می حل ایلین احباب صماغ

کلک پیر نقشبندی قدرت آسار سمیدر

کابل عزیزک طرحی اعجب اسم و رسم چار باغ

* وله تاریخ ختان *

اولدی استاد صبا بالله بوتاریخده

کوییا بر غنچه زنبعدن ایتدی عقدی طرح

غنچه زنبعدن لفظ عقد که یوزبتش درتدر طرح ایدنجه (بیک فرق

اویچ) سنه سنه تاریخ اولور * واون ایکی علومی مندرج برساله

اطیف کشیده سلاک تألیف ایدوب * دستور مکررم مرحوم کو بریلی

زاده (احمد) پاشایه اتحاف ایتشلر

* السید شیخ اخی محمود بن السید قاسم *

مقسطر اسلری بلده (وان) اولوب * بهره دار فیض خانه شعور

و عرفان و زنده باف کلشن تحقیق و ایقان اولدقدنصکره * وطنلردن

دارالسلطنة اقدیمه (بروسه) یه هجرت * وعم مکرملری ترجمه سی سبق

ایدن السید شیخ (محمود) افندی مقامنه اشارت ایله بسط سجاده

خلافت ایتشلر ایدی * بوحال اوزره نیچه سال مرورنده (بیک

طقسان) ربیع الاخرینک اون بشنجی شب آزینه (النوم اخ الموت)

فکوا منجه فراشده آهنگ خواب نوشین عدم ایتکله * حمامه روح

لفیقلری عالم لامکانه پرواز ایدوب * دایه خاتون جامعی قربنده

مدفون * همجوار قبر عم مکررم ذوفنوندر

* تاریخ *

فی سید اخی محمود مانند

کروه نقشبندی ایچره مدود

یدی دادر یدی سنبل یدی اقلیمه دکر

یدی کلدر یدی بلبل یدی اقلیمه دکر

یدی معشوق یدی عاشق یدی اقلیمه دکر

یدی عذرا یدی واقع یدی اقلیمه دکر

یدی (رسمی) یدی لرد یدی اقلیمه دکر

یدی مخفی یدی لرد یدی اقلیمه دکر

* وله *

عالم باعالمک با صدیغی طو پراق بز

جاهل بی عملک باشنه طوقاق بز * وله *

قصده علم شکار ایتکه او چورمه ویر

شاهن طبعمه صیاد ازل چبر بلی

* وله *

اول زندعارف زکد بزم بر دعامزی

کون و مکانه آسه کشی را بکندر

* وله فارسی *

ما (رسمی) زاریم ولی واله و شیدا

ما کشته عشقم صلا نشناسیم * وله *

در بادیه عشق تو سر کشته و حیران

باشد که بخاک درخود راه نمایی

منت بشه عشق که (رسمی) تو بعالم

آزاده کشمکش خوف و رجائی

عز بزمن بورتاریخ پردازیده دخی یکانه اولوب * اول باده اثر لری

آرایش نجوه و هه یاران معارف عنواندر * مرحوم سلطان (محمد) خان

رایع جلوس همایون لریته وهم سورختان لریته نازکانه بو کونه تاریخ ایتشلر

* تاریخ *

اطف قیل یارب عباد الله احسان استرز

غنچه در تاریخ ایاورد خندان استرز

یا قدک بنی ای آه جگر سوز کل ایتدک

اول شوخ وفا دشمنه ده بر اثر ایله

ایتدک دل شـیدایی تغافلله مکدر

باق آیدنه طبعمه دفع کدر ایله

که کشته نایابکه ای دل ابرشورسن

فریاد شبنکاه و فغان سحر ایله

ذوق ابدی استر ایسک بزم فئاده

ارواح صفت قید صوردن کدر ایله

فوری وارهم دیرسک اگر عرش قبوله

(رسمی) کبی سنداخنی وطن در سفر ایله

* وله *

یوعالم فانیـده نه میرم نه وزیرم

افتاده وادی فتنـامرد حقیرم

المنه لله که اولوب جانله بنده

میدان محبتده نظر کرده پیرم

اواسم نوله یعقوب صفت همجریله کریان

یوسف کبی زندان ملامتده اسیرم

باری به شکر مالک کنجینه رازم

یوق سیم وزرم کرچه بودیاده فقیرم

که پادشـه پر خشم عالم عشقم

که تکیه توفیقده بر مرد حقیرم

(رسمی) کبی سحر آور مجیز کلام

که خضر که الیاس کمهی صنع قدیرم

* وله *

ید زنجیر جـنوم یدی اقلیمـه دکر

ید زنجیر فنونم یدی اقلیمه دکر

خاطر فریب کلزار بقانک باش اچیق دیوانه سی اولمغین * عزم
دارالملک ملکوت ایتشلردر * دابه خاتون جامعی خطیره سنک جانب
غریبسنده متواریء خاک مزار مغفرت مداردر * تاریخ وفاتلری
احبانندن برندن بویله صدور ایتشدر

* تاریخ *

شیخ (محمود) مفخر مجذوبیان

نجل پاك حضرت سلاطان دین *

ایلیوب عزم بقای جاودان

قودی عشاقی فراق ایچره حزین

کوش ایدوب نقلین دیدم تاریخی

رحمتن قبیله زیاده اول معین

عزیز مزبور بر شیخ مجذوب نقش لایلی * و برصاحب
وجد و حال و جذبه استغراقله مالی اولوب * کاشف اسرار
الهیة * و مظهر انوار تجلیات سبحانیه ایدی * روایت اولنورکه
پادشاه زمان مرحوم سلطان (محمد) خان رابع محروسه (بروسه) به
سایه بخش تشریف اجلال اولدقلرنده * عزیز سالف البیان
بلده مزبوریه استیلا ایدن جلالی (حسن) پاشا اهدا ایلدیکی
رخشی خارج شهرده (داود) دده قربنده رهگذارددذبح ایدوب *
پادشاهم سنک عدو کدن اخذ اولمغله یولکه قربان * ودافع قضاء
آشکاره و نهان اولمهدن غیرى به شایان دکلدردیوندا ایتشلردر *
بولاتی قدسیه کنجینه کهر ریز حالات اولان طبع موشکافلرندن
صدور ایدنلردندر مخلص مشهورلری (رسمی) در

* غزل *

ای شمس صبا آه سحر دن حذر ایله

لطف ایله زه فیض نظر دن خبر ایله

من عاشق معشوق دماغم بکه ای دوست

لطف ایله کرم ایله همیشه نظر ایله

از حجان) ه مظهر اولوب * اول تیغ صمصام کرامتی مقناطیس اراده
 ذوالجلالی قلم و روم اسایش رسومه رپوده * وعنان اختیار
 اسب جادولین قائد مشیت مسبب الاسباب آرزوی سیاحت ایله
 هوس آلوده ایدوب * عصر قاهره و بعضی بلدان فاخره بی کشت ایدرک
 مدینه (بروسه) ده بسط کلیم اقامت ایتشلرایدی * اکثریا دایه
 خاتون جامعنده و جامع کبیرده و بعضی اماکن سامیده حلقه بند
 جمعیت * والشیخ سید (محمد) همدانی جمع و ترتیب ایدیبی
 نیجه ادعیه مأثوره بی حاوی اوراد قنجدیه مداومت اوزره ایدیلر *
 بودر دلفروز خبر آریزه کوش مستعان معقول فهم ایدرک اول
 تاریخده (انارجی) اوغلی دیکله اشتهار بر شخص معاند عربده
 کار (عزیز) مشارالیه ایله خصوص میراثه متعلقه بر ماده عظیمده
 دهو اسی اولغین عتبه علیده تشکی ایتکله فرمان عالی ایله (عزیز)
 آستانه سعادت احضار ایدردهش ایدی (عزیز) دخی امثال
 ایدوب سابقا (ماردین) و بودده بی ایکن کتخداری اولان بقال
 زاده منزله نزول * و اندن ترسانه عامرده واقع سرای بهشت
 آسای شهر یاری به دخول ایدوب * وزیر آصف نهاد کوپر بلی
 (محمد) یاشا و زیور صدر افتا اسیری (محمد) افندی حضور لنده
 بعضی کلمات مغز خراش نادر برابر ایتکله * محبوس سجن تنک
 و تار اولغنه فرمان * و رئیس الاطباء شهر یاری به زهر هلاهل
 آماده ایتکله تنبیه او انوب قصد تلف جان ایتشلرایدی (عزیز)
 دخی بلا توقف جام سرشار سم قاتلی نوش * و تریک کثیر النفع
 (توحید شریفه) مداومت ایله جوش و خروش ایدوب * مانند تقاطر
 باران عرف ریز * و جسم لطیف لری سر پارزه انکیر اوله رق * اول
 زهر ناب جانکد ازدن رها * و باهر حکیم چاره پرداز بیمارستان جهان
 خلاص و شفعا بولمشلردز * بوندن صکره اعزاز و اکرام ایله
 (بروسه) یه کلوب گذارنده سبحة ایام و لیلایکن (بیک یتشیدی)
 ربیع الاخرینک اون بشنجی یوم جمعه وقت عصرده تماشای نقوش

* نظیره او *

مشعل شرع بکف بادیه پویان اولهلم

طلب کعبه تحقیق ایله جویان اولهلم

رهبرک حضرت اوله بوتید فراق ایجره دلا

راه توفیقده چون موسی عمران اولهلم

ایتموب کردن جازه بی محتاج درای

قیس شوریده صفت دردله نالان اولهلم

چونکه مستانه لرزه طلب راه ور حیل

کنج بیخانه دهب بی سرو سامان اولهلم

شعلۀ نار حجاز یله اولوب خاکستر

دیدۀ مهر و مه کحل صفاهان اولهلم

ایتدی تکلیف نظیرک بزی شاعر (رسمی)

بعد ازین شعر ایدرک صاحب دیوان اولهلم

عزیز مزبورک لطیف خط تعلیق شکسته لری اولوب * ایکی دفعه شش

جلد منوی شریف تحریر وقتی چوق مجموعۀ نکاشته کلک کهر

ریز ایتش لر در

* الشیخ سید محمود المعروف باجق باش نقشبندی *

نخلستان مطبوع الطرح سیادتک سرو آزاده سی ودشت پنهانی

ولایتک سر برهنه دلداده سی بابای نقشبندی اولادندن ارمیه

شیخنک برادر زاده سی * السید شیخ (محمود) افندی ابن

السید اخئی (محمود) بن السید (محمود) بن السید (محمود) الملقب

بأبا مخلص (عاجزی) حضرت تلیدر که اوسر آمد گروه اولیاء بلده

زهد فزای (آمد) ده عالم غیبیدن قدم نهاده منصفه وجود *

وسر حلقه مجلس شهود اولوب * ضمیر تابناکلری کنجینه ابصار

الهی ودل روشنلری خزینه معارف ناسناهی اولمشدر * نقش طرزان

صحایف اسرار بورسده کتبه نویس ایوان بیان اولورلر که * اوائل

حالد بلده مزبورده (ماردین) ویوه درسی ایکن (جذبۀ من جذبات

منهدم و چشمه لر دخی محو و منهدم

اولمشدر کرجه جامع شریف

مذکور والد ماجد جناب

خلافتنه هاهی جنتکان غازی

سلطان (عبدالمجید) خان

مرحومک امر لایله تعمیرینه

مباشرت اولمش و عم مکرم

حضرت شهر یاری شهید مغفور

غازی سلطان (عبدالعزیزخان) ک

زمان عالی بنده طرز نوین و

اولادندن خوبترین اوله رقی اعمار

و اکیال بیورلمش اولدیغنه و

حوالیسنک شمدیکی حال منتظمه

نظر اکتساب مذکورک محل قدیمه

یا بلسی یا فشیق المید جعی درکار

ایسه ده مشارایه (عبدالعزیز)

افندیکن (فره چلی) وقفی دیکله

معروف وقفنک قرایی بدلاتی

استحصال واستیفا اولدیغی

حالد متوالیری طرفندن استبدال

طریقله جوارنده دیگر محله هنوز

یابدیرلما سی و جامع کبیر جواری

آب لذیذ محتاج ایکن قدیم

الجریان اولان مذکور (مفتی)

صوینک قنواتنک تعمیر یله

اجرا ایدلما سی محل اسبقدر

للاطباع اشرف

دیه رک فحش بند مطیة سیاحت اولوب مصر قاهره ده پای سمند سفرته
 رقاچ ایام عقد عقال مجاورت * و آستانه (کاشنی) ده نیجه زمان
 چله کش خدمت اولوب * غنچه مقصودی شکفته * و غبار علایق
 فایدن ساحه ضمیری رفته اولدوقدن صکره * مجاز آمدینه (بروسه) به
 وساده کستر نزول اولدی * علی مست زاویه سنده آرام * و جامع کبیر
 قریبده مرحوم شیخ الاسلام (عبدالعزیز) افندی ۷ معلمنه سنده
 تعلیم صبیان اوزره ایکن (بیک سکسان طقوز) سنه سی جادی اولوی
 سی یگرمی یدنجی یوم احد * عندایب نغمه پرداز روح اطفیلمی
 کاشن چنانده آشیان ایدوب * زاویه مز بورده مستور خاکه زارد *
 عزیز مز بوزک مخلصاری (زند) اولوب * بویکی غزل مجموعه
 آنارلندن منتخبدر

* غزل *

خاموش لغم زبده خانه حیرت

برکوبلغم زینت کاشانه حیرت

غمخانه دل محنت دردیه همانا

کنجور زر زیور و برانه حیرت

مشاطه غم آسه اینه عجب آواز

زلف دل صدپاره میچون شانه حیرت

هر انجمنه شمع محبت صاله پرتو

اطرافن اورد اشکر پروانه حیرت

هم عصری اولان مشایخ ستوده اطوار نقش بندیدن رهنه سر السید

شیخ (محمود) افندینک پنج بیت مقاله خوش آینه لری بکه

* مطلع *

شعره یور یلم عالمه سلطان اولم

اتفاقیه کوزم محرم سبحان اولم

منظومه سنه شعرای عهدک هر بری مشق نظیره ایتمکاه شیخ مزبور

دخی طرح نظیره ایتمشدر

۷ معامخانه مذکور جامع کبیر
 شریفک غرب طرفنده واقع
 مناره سنک شمال جهته و
 اتصافنده وزه بندن درت بش ایاق
 زبانبان ایله چیقیلور بو کسکالد کده
 اولمش و جامع شریف مذکورک
 باش طرفنده که پنجره سی درونته
 ناظر بولمش بر مکتب فیض
 مکتب و تحتنده چند عدد مصطفی
 شامل اولان صو خزینه سی
 کرچه آبدن نهی ایسده اوزرنده
 محکوکا محرر اولان ایسات
 تاریخیه دن درونته بانلیسی مشار
 الیه (عبدالعزیز) افندی
 مرحومک (بروسه) شهرنده
 طرف طرف جریانه موفق
 اولدوغی (مفتی) صوبی دینکله
 عربف و مشهور آب لذینک
 جاری اولدوغی محقق ایدی *
 بحکمه تعالی (بیک ایکوز یتش
 بر) سنه سنیه هجریه ماه جادی
 الاخراسنک اون برنجی و
 (۱۸۵۴) سنه میلادسی
 شایطنک طقوزنجی چهارشنبه
 کونی ساعت طقوز رادولنده
 (بروسه) ده وقوع بولان حرکت
 ارضدن مکتب مذکور دخی

* وله رباعی *

داده نه هوا ونه ماسوا قالمشدر

نه طول امل ونه برجا قالمشدر

آینه قابم اودکلو مصفی در کیم

هب غیری کیدوب سر خدا قالمشدر

* مشمل زاده شیخ محمد افندی *

مشایخ نقشبندیه نك سالاروسر آمدی * مشمل زاده شیخ محمد

افندیدر * محمیة (استانبول) ده آسوده سید (احمد) البخاری

حضر تلمینك داماد ورع معنادی و خلیفه مرکز ارشادی * شیخ

(محمد) چلبینك مشمول نظر عاطفی * وقرین اطف و همی اولوب *

انفاس شمام شواندن غنچه امیددی خندان اولغله نیجه زمان

شیخ من بورك خدمتده دامن در میان اولوب ع (رضینا

من الدنیابقوت و شمله) و فقیجه خلعت مجاهده دربر * و شمله

ریاضت برسر * من بوردن تکمیل لازمه طریقت * و اخذ طومار

اجازت ایتدکد نصره مدینه (بروسه) فنا سنده ملا (فزاری) جامع

پر انواری پیدشکاهنده ۴ زاویه سنده گوشه نشین * و خلوت کرین

ایکن (ظفوز یوز اوتوز بر) سالنده عزم فرودس برین ایدوب *

اول جای مقدس زمینده دفین * و رحمت حقه قرین اولدی *

عزیز من بور نقشبند پرند معارف صافی فوآد * و پاک اعتقاد

بر شیخ عارف ایدی * کسی الله لباس الغفران

شمهلی زاده شیخ احمد الکاشنی

بین الناس شمهلی زاده شیخ احمد افندی دینکاه شهرت داده

بر کامل معرفت شناسدر * * حدائت سنده تحصیل علم و معارف

ایدوب * فائق اقران و زیده مجود قرآن * نکته سنج و فارسی

دان اولغله

* بیت *

بیکانه کرده است هر از دیار خویش

تا کشته ام بمنی بیکانه آشنا

۴ جامع شریف الیوم وجود

ایسده زاویه دن اثر یوقدر

عليه لری ايله دارالسلطنه القديمة (بروسه) يه نقل ونهضت ايتدم
 و بو ماجرای احوالی تقرير و بيان ايتملردر * بعده بلده مزبوره ده
 قصابلر تكيه سنده ۸ نيجه زمان بسط پوست اقامت و پيرايه بخش
 سجاده مشيخت اولوب (بيك سكرسان التي) جادی اولوی سنك
 بكر دنجی كونی ساطور اجل كوسفند حیاتی چاك ایتكله قره
 كوالی نام موضعه رمة موثایه ملحق اولمدر * عزیز مزبور
 ارباب مكاشفه دن بر مرشد عديم النظر و محبوب قلوب صغير
 وكبير اولوب حلیم و سلیم صاحب طبع مستقیم ایدی * بعض
 حالات جذب و استغراق اثنا سنده صدور ایدن واردات الهیه لندن
 ثبت اولندی

الحی *

دل اودر كیم اوله دائم محرم راز شهود
 طی ایده كونی عرشه ایلیه هر دم صمود
 عاقل ايسك كل تفكر ايله كند و ذاتی
 من عرف سرینه واقف اوانه اولوز ورود
 و پر مدكسه حق دن اوز كديه كوكل ای (قادی)
 عرصه عشق ایچره سنسن مظهر اسم و دود
 وله

مست عشقز بلرز دنیا وما فیه اندر
 زاهدك امروزی واعظ دیدیکی فرداندر
 لامكانز روح قدسیله در پرواز من
 طأران اوج لاهوتز بزه مأوی ندر
 عالم معنی دمندن نوش ایدنلر بیلدیلر
 بزم عالمه دمام دورایدن صهباندر
 واقف اسرار معنی یم دیمه ای (قادی)
 غرق بحر وحدت اولان بیلدیله معنادر

* نظم *

نقد ر عالمی دور ایسنه سپهر بولمز استانبوله بکزر بر شهر
 اسواق نزهت انکیزی ز پروبالاکشت و کذارده ایکن * عیار تیر
 دست نظاره ناکه مان بر جوان سر تراش عشوه کاره دوچار او اوب *
 زخم خور تیغ بران غزه خونخواری یعنی دلبنسته ناز زلف سپهکاری
 اولمش ایدی * یوما من الایام آتش زن خرمن صبر و آرام هزار
 افت و خیزر ایله عازم کوچمه دلبر نازک خرام او اوب کیدر کن *
 سر راهده شکل عجیبه سی اغرب * طرفه هیکل بر عرب که *

* بیت *

قدیلندی موزون دستاری پاره پاره

چون آشیان اقلق برکله مناره
 قیافتیله ظهور ایدوب دستنده برسیب سرخ فام * ال بونی
 تناول ایله دیو باکه ابرام ایتمکله * بندخی کزیده دندان رغبت
 اولدیغ ساعت بر غریبه حالت پیدا اولوب * اندامی رعشه دار
 وسینه می ناخن حیرتله خار خار ایدر غمخانه یه روان * واون بدی
 کون مقداری پستر بیماریده بسته زبان * واول سودای بی سود
 زیان انجامندن بانکیه روگردان اولدم * عاقبت وجودیمه حکیم
 چاره ساز هزار علت جائیدندن بر پاره تاب افاقت کلامده *
 طوبخانه ده آستانه آسمان ساری اولان عمده المشایخ الکرام قادری
 شیخی (شریف) افندی ن اخذ دست انابت و برمدت قادر اولدیغ
 مرتبه خدمت ایتدکن صکره مقیم مسافر خانه زین اوله رق
 بغداد بهشت آباده داخل * قطب الصمدانی مولانا شیخ
 (عبدالقادر) کیلانی حضر تلرینک روضه مطهره لریکه

* بیت *

بر نور روضه که سوادش چوتوتیا

همچون دودیده هر دو جهاز ادهدضیا

خالک اکسیر اشته لریند چهره مال اولمغه نائل او اوب اشارت

افندی و (بروسه) قاضی سیخی زاده (حسین) افندی * و مخدومی
 السید (محمد) افندی هنکام انجام یوم اتمامه حاضر اولمربله
 جماعت الیه نماز ظهر آند ادا اوانوب دعا و ثنا اولمشدر *
 اندنصرکه شیخ من بور صاف نهاد * مسند مذکورده سجاد نشین
 ارشاد اولوب * صابون همت الیه ابدان چرك آوده عصیانی
 و سخ ماسودن پاك * ونیجه شخص بارالمزاج محتاج علاجی
 خلوت کرم مجاهده ده تاب آتش توحید الیه عرقیز و سوزناك *
 ایتك اوزره ایکن (بیک الی بر) تار یخنده طعنه طاعون الیه
 روگردان عالم فنا * و متوجه دارالبقا اولوب * زاویه من بوره نك
 محرابی جانبنده اولان خطیره ده دفین * و جایگاهنده من بور شیخ
 (اسماعیلک) نبیه نیلی سجاد نشین در * عزیز من بور زهد
 و صلاح الیه مشهور آتش افروز عشق الهی و بیکه تازها مون شوق
 نامتاهی * مرشد صافی فواد * و عارف پاك اعتقاد ابدی *
 * الشیخ احمد القادری المعروف بکيسودار *

کنجینه اسرار قادریه نك بهره مندی * کيسودار شیخ (احمد)
 افندیدر * روم ایلنده محمیة (ادرنه) یه قریب (ودنه) نام برفصبه
 دافرییدن بطیخ مثال سرزده بستان وجود اولوب * محمیة
 (استانبول) ده موالی زمره سندن (باقی زاده) افندی دائره سند انساب
 و انصال * و انلردن تحصیل علم و کمال ایتد کدنصرکه * شرف
 رتبه ملازمت احراز ایتش * سمت قضایه سالک اولوب اول زمره ده
 اقراندن ممتاز اولمش ایکن * اقبال چند روزه عالم کون و فساد پادر
 رکاب زود زوالک سبک بنیاد ایدیکن احساس ایتکین * طریق
 صوفیه یه میل و رغبت * و واصل سر منزل حقیقت اولغه
 عزمت ایتشلر ایدی * بو سرگذشت حیرت فزا اسان درر بار *
 شیخ من بوردن کوش زد ناقل صحیح البیان شیرین ادادرکه
 عنقوان شایده کثرت محایب شکیب ربا الیه مشهور سواد اعظم
 و مرز بوم دلکش و خرده که

کشف و کرامات و جامع جنبه و حالات و ادب * بر طریق ایله
محرورسه (بروسه) به دخول و بسط سجداده زول ایدوب *
صدای قدوم میمنت بخشی ایله قباب شهری واوله ناک و ساحة
زمین حصن حصینی خس و خاشاک مکدر اتدن پاک ایتش ایدی *
برقاج ایام هرورنده اراده ملک المنان ایله * روح لطیفی سفر
دارالجنان ایدوب * قلعه مز بوره ابوابدن باب زمین داخلنده
معلخانه خطیره سنده قلعه بدنه قریب جسد اطهر لری مدفون
* و سنک مزاری نشانگاه آیر دعای اهل دروند

* الشیخ احمد افندی القادری *

مشایخ طریقت علیه قادریه نیک ارجندی * حاتم تکبده شیخی دینکله
شهر شیخ (احمد) افندی * مالک رومدن (اوستور نیجه) نام قصبده
عباوش وجود * و خرقة حیاطه قدم نهاده عالم شهود اولوب *
تحصیل علمه بذل مقدور و سعی نامحصور ایتکله بعضی علمایه
دانشمند و علم و معرفندن حصه مند اواسفند نکره * و فقیح حی
قادری رفیق طریق ایتکله * مالک قلم و معارف فخر المشایخ *
ذوالقدر المشیخ * همنام نبی جلیل قادری طریقندن شیخ (اسماعیل)
افندی نیک قولی قربانی و مطیع امر و فرمانی اولوب کبش جانی
یوانده فدا * و خدمت شریفانه کند و بی هر وجهه مز ایتکله
مظهر نظر همت * و اشارت علیه لری ایله محرورسه (بروسه) به
نهضت ایتش ایدی * سابقه (علی) اشاحمی دینکله شهر نغز اولوب *
صدقات صواعق روزگار ایله خرابه زار * و مسکن نور و مار *
کر مایه و برانه نیک بامدکانی تعمیر * و خس و خاشاکدن تطهیر
و تنویر ایتکلیچون (بیک اوتوز ایدی) سالی ذی القعدة سی اوائلنده
مارال بیان حجام عتیق مز بورك نقضتی شراء شرعیه ایله جانب
و قفندن اشترای (بیک اوتوز سکر) صفری آخری روز پنجشنبه اول
جای خرابه بر زاویه بنا ایدوب * قدوة المشایخ السادة مرحوم
شیخ (عبدالله) اشرف زاده انباء کرماندن سمری شیخ (علی)

سلسله شیخ عبدالقادر کیلانی
الشیخ (محمی الدین) السید
(عبدالقادر) بن السید (عبدالله
بن موسی) بن (جنک دوست)
ابن (عبدالله) بن (ابی عبدالله)
بن (یحیی زاهد) بن (محمد) بن
(ابی بکر) بن (داود) بن (موسی)
بن (عبدالله) بن (موسی جوز)
ابن (عبدالله محض) بن (حسن)
بن (علی) بن (ابی طاب) رضی الله
عنه و کرم الله وجهه * شیخ لری
(ابوسعید المبارک) در

* بیت *

هم (سليمان) فقيره رحمت ايت

همدين ايمان يرينى جنت ايت

منظومه سى قرائتى عقينده يكسره حجره افواه ناسدن صدور

ايدن اتخاف فائحه الكتاب ايله * روح شريفه اولان شميم دعا

* شعر *

منقطع اولمز

ولاخير فى طول الحيوه اذا امرأ

مضى ثم لم يذكر بخير عواقبه

فى الحقيقه بكرمى قدر من منظوم ومنتور مواد حضرت رسول اكرم *

صلى الله عليه وسلم كور بلوب * لكن مشار ايهك تاليفى كى سوزناك

موءثر الاداء اولوب برى رغبت واشتهار بولما شدر ۳ بومحل طبع

فقير ساده ضمير دخی پنج بيت برغت شريف دستاويز حقيرانه

* لمنشه الفقيه *

ايتمك صددينده اولدى

رخك شوقيله صدچاك اولدى هر كل يار رسول الله

دل زارم عجبمى اواسه بلبل يار رسول الله

نه خوشدر ايلسه نظاره اضغلكه محشرده

رخ جرمى حجاب عفوكل كل يار رسول الله

مكر در يوزه بو ايتلشدر خاكپايك دن

كه ايتش كسب نكمت بويله مننبل يار رسول الله

كر يبانن خلاص ايتسه نه وار دست كشا كشدن

ايدنلر دامن لطفك توسل يار رسول الله

شفاعت قيل (بليغ) ناتوانى كورمه شايشته

عذاب دوزخه ايتز تحمل يار رسول الله

* السيد شيخ جعفر افندى *

قطب العارفين * غوث الواصلين * عالم ربانى * الشيخ (عبد القادر)

كيلانى حضرت تليزنيك حقيدى * وسيد (احمد) كبيرك محمود سعيدي *

اعز من كبيرت الاحر * الشيخ سيد (جعفر) افنديركه صاحب

(نظام الدين) خاموش بعده

(سعد الدين) كاشغرى بعده

(عبيد الله) سمرقندى بعده شيخ

(عبد الله) الهى سماوى بعده سيد

(احمد) البخارى بعده شيخ (محمود)

چلبى داماد عزيز بعده شيخ

(عبد اللطيف) داماد (محمود)

چلبى قدس الله تعالى اسرارهم *

نقل من سلسله نامه نوعى زاده

(عطائى)

منقولدر كه * بوسلسله * خواجه

(بهاء الدين) - حضرت تليزنيك وارنجه

نقشبندى و (عبد الخالق)

عجب دوانى به منتهى اولنجه

(خواجگان) ديرلر

۳ موالد نامه جليل مذكورى

شاعر يكانه روم (ضيا) پاشا

مرحوم دخی (خرابات) نام اثرنده

سهل الممتنع ديومدح و ثنايدرك

حق كويلقده بولمشدر

مز بوری الحاج (عوض) پاشا اولادندن (عطایی) نام شاعر قدیمک
 برادریدر دیدبکی خطای فاحشدر * زیرا که سلطان (مراد) سابق
 دورنده اولغله * سنین منعدده به توفیقی مشکادریدمشدر * اول تاریخده
 بر تاجر عجم واطینی قولنجه کرسی نشین برو اعظ محترم * لانفرق
 بین احد من رساله * نص کریمی تفسیرنده دم اوررکن * معنی
 شریفی وجه آخره تحویل یعنی * تلك الرسل فضلنا بعضهم علی
 بعض * نص جلیلندن غفلت ایدوب * حضرت * عیسی *
 علیه السلامی * سرور * انبیاء علیه التحایا جنبانه تفضیل ایلر
 و بووجهله اهالی شهرک اعتقادینه خلل ویروب * زعمنجه نیجه
 فلسفیات سویلر * اول اثنا دده مشار الیه دخی
 * نظم *

اولیوب (عیسی) کو که بوالدیغی یول

امتدن اولغیچون ایدی اول

هم دخی (موسی) انده کی عصا

اوادی آنک عزتینه اردها

چوق نمنا ایتدیلر حقندن یول

کیم * محمد * امتدن اوله

کرچه کیم بونلر دخی مرسلدر

ایک * احمد * اکمل افضلدر

عقد الجواهرینی بدیهی نظم ایدوب * واعظ دخال بی ادب بر موجب
 فتوای جلیل الفحوای تیغ شریعت غرا ایله قتل اولند قدره * سینده سنه
 وضع اتمسینه کبار وصغار شایسته آفرین * و هزار تحسین ایتدیلر *
 نظم مواد * نبی * علیه السلامه شروع و اتمام ایشدر * الحق
 بر کتاب کیاب بلاغت مآب در که اسان قلم مشکین رقندن برج
 سعادتده طلوع و بروز ایدوب * تمغازده دست قبول * سلطان الانبیاء *
 اولغله رواج اعتباری روز بازار حشره دک نبره و کساد بولر
 و هر سال شهرین ربیعینده میان جمیع کاه امت مرحوه - هده

(جنید بغدادی) به انلر (سری
 سقطی) به انلر دخی (معروف
 کرخی) به منتسبدر (معروف
 کرخی) دخی ایکی نسبت
 صاحبی در * بری (داود طائی
 به انلر (حبیب) عجمی به انلر
 (حسن) بصری به انلر امیر
 المؤمنین حضرت (علی) کرم
 الله وجهه جنبالبرینه منتسبدر
 معروف (کرخی) نک بر نسبتی
 دخی (علی رضا) حضرت تهرینه
 انلر (موسی کاظمه) انلر (جمفر
 صادق) حضرت تهرینه منتسبدرالی
 آخر السلسله * شیخ (ابوالقاسم)
 کرکانی نک مربابی خواجه
 (علی) فارمدی قدس سره در *
 انلرک خلیفه سی خواجه (یوسف)
 همدانی در انلرک خلیفه سی - سر حلقه
 خواجهکان (عبدالحق) عجب دوانی
 خدمت لیدر * بعده خواجه
 (عارف) ربو کروی بعده خواجه
 (محمد) انجیری * فتووی بعده
 خواجه (علی) رأمتینی بعده
 خواجه (محمد) باباسامسی بعده
 سید (کلال) بعده خواجه (محمد)
 بهاء الدین نقشبند بعده خواجه
 (علاء الدین عطار) بعده خواجه

* الشيخ يعقوب افندي الهی زاده *

محرر و مؤلف بروسه و بید و مبان علموی تحصیل الیه قدری مزید
 اورد قد نصکره * بعض کبرای مشایخ نقشبندیه نظر عنایتہ نائل
 اولوب (طقوز یوز یتش طقوز) سنه سنه نقشبند زاده (مصطفی)
 چلی برینه استانبولده (حکیم) چلی زاویه سنه سجادہ نشین ارشاد
 اولمشیدی * بعده فارغ اولوب مسقط رأسی اولان مدینه مزوره
 هجرت و برینه مفتی (احمد) افندی فرش سجادہ مشیخت یتش
 ایدی (طقوز یوز طقسان طقوز) حدوده ترک تکیده کاه فانی
 ایدوب (یوغرتلو دده) زاویه سنه مدفوندر * دیگر الهی
 زاده السید شیخ (مصطفی) دخی مزوره مقروندر * بوندن صکره
 حیر و جوده کان اولدرلینک ترجمه لری (کابن) ثابته فرقه
 علما میاننده زیور تحریر قرطاس بیان او انسه کر کدر * انشا الله
 الملك المستعان *

* ناظم مواد حضرت نبی الشیخ سلیمان چای *

بلاد رومه جمله دن اول نشر شعر آردار ایدن شیخ (محمد) ک نبره
 ارجمندی * ناظم بدیع النظام مواد پاک حضرت فخر الانام علیه
 افضل التحية والسلام (سلیمان) افندی رکده * اوائل سلطنت
 عثمانیه دن عهد دوات اور خانیده سرارده * عدمدن شرف
 افزای مهل وجود * ونیر ذات خمسته لری نور افشان مطلع شهود
 اولوب * دستیاری فیض خدا داد الیه تحصیل فضل و عرفان
 ایدوب * عنوان جریده فضل و افضال * و سلیمان اریکه علم و کمال
 اولمش ایدی (سلیمان) پاشای غازی تک هم مشربی و احیاناً مر حلقه
 برنده داخل اولوب صاحب تله شرف کسب ایدن همنام مؤدبی ایدی *
 بعده سلطان (یلدرم) خانک دیوان هم ایونلری امامی اولوب *
 آستانه حضرت امیره انتساب تابعی اولمقین * اشارت علیه لری الیه
 نیجه ایام جامع کبریده مقتدای انام اولدی * مورخ نادره دان
 کنه الاخبار صاحبی مرحوم (عالی) دن منقولدر که اصفی تذکره سنه

اندن حضرت امام (حسین)
 رضی الله عنه و امام (زین العابدین)
 و امام (محمد باقر) رضی الله عنه
 و امام (جعفر صادق) رضی الله
 عنه و انلردن شیخ (بازید)
 بسطامی منتسبدر امام (جعفر
 صادق) ک بر نسبت لری دخی (قاسم)
 بن (محمد) بن (ابوبکر الصدیق)
 رضی الله عنه جناب لری نه در که فقهاء
 سببه دندر * انلر ارادت باطن
 جهتندن (سلیمان فارسی)
 حضرت لرندن اخذ ایتمشدر (سلیمان)
 فارسی) شرف صحبت رسالت
 پناه الیه مشرف اولدیغندن
 ماعدا حضرت (صدیق اکبر)
 جنابندن فیض تربیه بولمشدر *
 ذکر خفی بی جالساعلی الفخزین
 غامض العینین و جدت ثلث اوزره تلقن
 ایلمشدر * شیخ (ابوالحسن خرقانی)
 بازید بسطامیدن و شیخ (ابو انقاسم
 کرکائی) دخی انلردن منتسب
 اولوب بونلرک دخی ایکی نسبی
 وارد * بر بسی ذکر اولندیغنی
 اوزره (ابوالحسن خرقانی) به
 وابسته در * بری دخی شیخ
 (ابوعثمان مغربی) به انلردن
 (ابوعلی رودبادی) به انلر

نمایند * شیخ مز بورک مخصوص درویشان صداقت کیشندن
اولیق حسبیله مدینه مز بوره ده (یوغرتلو بابا) دینکله معروف محل رفیع
دلکش زمینده خالصا لوجه الله تعالی خانقاه زهت فزا و حجرات
و جامع شریفه بنا ایدوب * تصرفنی شیخ مذکورک اینسانه
شرط و وقف ایتمش ایدی * حالا مرور روزگار ابله خانه دل
فلک زده کبی منه دم اولوب خرابه زاردر * سلطان مغفورله عهدده
بامراه دار البقابه رو براه اولوب * خانقاه ویرانه مذکور، حطیره سنده
مدفون و ذکری سبقت ایدن بدلائی مجذوبان (یوغرتلو) بابایه
مقروندر * عزیز مز بور مظهر فیض الهی * و منبع فضائل
نامتاهی عابد و زاهد * مر تاض و مجاهد * پیر واجب التوقیر ایدی
بو بیت رعنا زاده طبع اطبقتندر

* بیت *

دعوی فضل پدر ایتمه محادم دم ایسک

شرف نسله فخر ایتمه اگر آدم ایسک

سماودن ظهور ایتمش شیخ (الهی) دخی کیشدر که نامی (عبدالله) در ۳
استانبولده آسوده فخر المشایخ شیخ (احمد البخاریک) مرشدی
و قطب العارفین خواجه (عبدالله) حضر تبرینک خلفا سندندر *
(یکیکجه واردار) نده مستور خاک مز اردر * ترجمه اظیفلری علی ما
هو اللائق زیور (حدایق شقایق) در

* الشیخ محمد افندی المعروف بالهئی زاده *

باباری شیخ مسبوق الذکر دن اخذ اذن و اجازت و تکمیل شرائط
طریقت ایدوب * بروسه قلعه سنده گوشه نشین * و عزات کرین
ادامشله ایدی * نیجه زمان والدینه مشروط اولان (یوغرتلو بابا)
زاویه سنده مر بی گروه درویشان اولوب * سن شریفلری حدود
مأنه کامله به واصل و عطیه بهیه الهیه اولان موی سفید ساطع النوره
نائل اولدقده (طقوز یوز) تاریخنده عازم درگاه اله اولوب *
زاویه مز بورده مستور خاک سباهد

۳ طریقت علیه نقشبندیک
رومده اشتهارینه باعث مشارالیه
سماوی شیخ (الهی) حضر تلری
اوادیفی منقوا در

سلسله

طریقت علیه نقشبندی

* حضرت رسول اکرم صلی الله
علیه وسلم * افندی مز دن
حضرت (علی) کرم الله وجهه

* بیت *

خلوتیده جلوتیده قائدی مردانه حق

شیر اولنگر کتدی کلدی برینه روباها

* الشیخ محی الدین افندی *

مزبور (حسام) افندیك داماد ورع نهادی شیخ (محی الدین)

افندیدر * مدینه (روسه) ده جلوه کر منصبه وجود اولوب *

سالک طریق علم ودانش وره نورده صوب سعادت اوب ارباب

پیش اولغین * بلده مزبورده یلدرم (بازید) خان علیهالرحمة

والغفران مدرسه متیفته * سر حلقه طایفه علوم ایکن *

شیخ (حسام الدین) افندیك انابت و اول ملاسه الیه

مزبورك دامادی اولغه تحصیل ایقت ایلوب شیخ مزبور وداع

دارفنا و عزم ملکت عقبا ایتد کده * زاویه لری اولان تمناده برینه

سجاده پیرا اولمش ایدی (بیک ساکسان درت) جادی الاخرک اون التنبی

یوم آزینه محفظ صندوقه بدن اولان روح اظیفالین تسلیم ید

آخذ الارواح ایلوب * زاویه مزبور حرمنده متواری خاک مزارد

* الشیخ الهی نقشبندی *

عارف رموز امیر الهی و کاشف کنوز اطائف نامتاهی *

شیخ (احمد) افندیدر * دیار بحمدده بخارادن نشأت * وجانب

روم آسایش رسومه نهضت ایلوب * قدس آشیان (ابوالفتح سلطان

محمدخان) عصر یمت اقتدار لنده محروسه (روسه) ده بسط وساده

اقاءت ایتمش ایدی * عالم وفاضل ونبیه کامل اولوب و

طریقت علمیة خلوتیه ولامیددن بعض مشایخه خدمت و

حاقبه الامر برمشد پیر کهن سال نقشبندیه ذن اخذ نظر همت

ایلوب * انجمن آزایی وعظ ونصیحت اولدیلر * آداب سلو که لسان

ثلاثه اوزره رساله تعالیق ایدرک مرحوم ومبرور (سلطان محمدخان)

نامیله معنون ایتمش * بعده کزیده ارباب قلم و قدوه اصحاب رقم دفتر دار

(درویش) افندی که حالا آثار خبراتی محمیه علیه (قسطنطنیه) ده

در بیان

مشایخ طریقت علمیة نقشبندی

زاده (عبدالحلیم) افندی به انساب و عاده ریدن ملازمت
تحصیل مطالب ایتش ایدی * بعضی مدارس مدرس اولدقد نصکره

بیت

کل حدیقه کام اولسه سر بسر عالم

بوخار زار تعلقده برکیاهد دکش

ملاحظه سنده فراغت و طریق تصوفه سلوک و قرص اعتبارین
ارباب تصفییه سکه لرله مسکوک ایتکه رغبت ایتش ایدی * مشابه
طریقت علییه سمرقندیه دن شیخ (علاءالدین) افندی تک مخدومی
شیخ (محمد) افندی به خدمت ایتکه تکمیل طریقت و اخذ ذن
و اجازتدن صکره * مدینه منوره ده ذیل جلدده تمنا دیتکه
شهر تمام فرح فزاده اتکای کهسار عزات ایدرک سجاده نشین
زاویه مشیخت اولمشیدی * انده ارلان مسجدی جامع اطفیف
ایدوب * اول جای خوش آب وهواده آمد مدید * سبجه کردان
ذکر وتوحید ایکن (بیک قرق ایکی) سالنده (حسام) وجودی
عارضه مرض هائله ایله رنک بستده * وقبضه حیاتی پنجه
قابض الارواح ایله شکستد اولوب * انداخته طاق نسبان دارالعدم
اولدقد * جامع من بوزک جانب یسارنده بنا ایتدیکی ترهده
مدفوندر (عزیز) من بوز آشنای دریای علوم و کزیده
ارباب فهموم * مجموعه کمال و معرفت و عارف انواع هنر و
فضیلت ایدی * کشیده سلاک نایب لرندن (مهمات المؤمنین) نام کتبی
و (مرآت کائنات) اسمیه موسوم مجموعه بلاغت نصایب اولوب *

بو ایکی بیت رعنازاده طبع نازک ادرلندن نمونه در

منظومه

زمان عزات ایردی اعتقاد ایامی کتشد

خلایق جمله خافل اعتقاد ایامی کتشد

بو کون دین صیانت ایلیندر هب ایدن عزات

وفا کیمدن اومارسن اعتقاد ایامی کتشد

* الشيخ اسحق افندی *

(تکه) دیارندن تکیه زده و ساده ظهور و کمال استمداد بیه مشهور *
 اولان شیخ (اسحق) افندیدر * نفایس علوم و عرفانی تحصیل
 و مراتب فضائل علییه فی تکمیل ایتد کدنصکره (بالیکسری) ده
 ترجمه سی سبق ایدن قدوة المشایخ الکاملین شیخ (علاء الدین)
 افندیدن مجاز اولوب اشارت علید لری الیه محروسه (بروسه) به
 کلوب گوشه کبر خلوتخانه عزات اولمش ایدی * اولا اول رئیس
 آگاه دلان سترحال ایدوب باشی جامعنده امام * بعده سلجوق
 خاتون محله سنده مقتدای انام * برمدتد نصکره محکمه قربنده
 (ابراهیم) پاشا جامعنده شمع محراب عز و احترام اولمش ایدی *
 فضیلت باهره صاحبی و ذیل کشف و کرامات صاحبی اولغله *
 اهالی بلده من بوره نک اصاغر و اکبری تعظیم و توقیری باینده
 تکاسل ایتوب * علماء و صلحایه حدیث شریف درسی نقلته
 مشغول * ظاهر و باطنی معومور و محسنات اخلاق علییه الیه پسندیده
 فحول ایدی (طقوز یوز طقسان طقوز) سنه سنده جوار مغفرت
 مدار ملک متعاله انتقال ایدوب * باشی جامعی حطیره سنده
 مدفون * پیری شیخ (علاء الدین) افندی به مقروندر (عزیز)
 من بور مجمع البحرین علم و فضیلت * منبع ماء الحیات طریقت
 و حقیقت * جامع علم و عمل * عارف و کامل و مکمل ایدی * حجر
 مکرم اوزرینه وضع قدم ایدوب خلال وضوئه اثر پای مبارک لری
 (کائنقش فی الحجر) صفحه مرمرده فالشدر * رحمة الله علیه

* الشيخ حسام الدین افندی *

(حسام) وجودی مدینه (بروسه) ده قراب عمدن کشیده *
 و (الحاج خلیل) زاده دینکله صیت اشتهاری مسامع عالمیانه
 رسیده اولان شیخ (حسام الدین) افندیدر * تمیز سیاه و سفید
 رتبه سنه بالغ اولدق سنده * سائلک راه دانش و علم اولغله * شمشر
 جوهر دار مثالی کسکین طالب اولمش و عمده الفضلاء السادة (انخی)

عہدہ سندھ بولٹسی و کاتلہ ادارہ
اولٹان دیگر لرننگ خرابیتہ سبب
اولہ کلوب مجلس مشائخک
تسکبلی ایسہ سایہ عنایت و ایڈ
حضرت شہر یاریدہ بوکبی
شہری برطرف ایلمدر

سید (عینی) چلیٹیک (لارندہ) دہ سجادہ کسٹر خلافتی اولان شیخ
(خیر الدین) افندی یہ خدمت و تکمیل لازمہ طریقت ایدوب *
اشارت علیہ لری ایلہ (بالیکسری) قصبہ سندھ سجادہ نشین و شمع
محراب عزو تمکین اولمشیدی * فخر خواقین دوران * عاشر سلاطین
آل عثمان * مرحوم سلطان (سلیمان) حضرت لری قلع وقع بیخ
شجرہ روافض بی مذهب و ملت و برکنندہ دوجہ دولت سرخ
سمران روندکان تہ ضلالت ایچون * شمرق سفرینہ عزیت
بیورد قلدنہ * شیخ مز بور سفر مذکورہ قسح و ظفر کبی کندیلرہ
ہمعنان اولمغیچون فرمان عالی اصدار بیورلمغین * شیخ مشارالیہ
دخی امثال ایدوب * رقاچ نفر مریدلرہ بلدہ (سیواسہ) دکین
مطیدران موکب ہمایون اولدقده * ضعیف پیریدن مشقت سفرہ
عدم اقتدارلرین اعلام ایتمکله * اعتذارلری قرین دستکاه قبول
شہر یار ہکارم اتصاف اولوب * شایبہ نوازش و الطاف ایلہ
مأذون بالانصراف اولوب عودت ایتملردر * منقوادر کدہ مرزاندہ
وضو ایچون آب نایاب اولمغین * درویشان مضطرب الحال تصفیدہ
لبان اول سر چشمہ ارباب کرامت و آب روی زمرد اهل ولایت *
چنابنہ انہا ایلمکدرند * فی الحال یدندہ اولان عصالرین زمینہ ضرب
ایدوب * برزال صافی و ظہور * نبوع و ظہور ایدوب * اندہ
اولان شیخ و شاب جملہ اہل عین الحیاتدن ریان و سیراب اوورل *
الی الان دخی اول جوی دلجوی کدر شوی موضع مذکورہ آفتاب
رخشان کبی فیضان * وجوشش و فوران ایتمدہ در دیرل * بعدہ
(بالیکسری) دن (بروسہ) یہ نہضت ایدوب * رقاچ ایام مرورندہ
(بامر اللہ الملک الاعلی) مزاج شریفلری منحرف و روح اظیفلری
جانب عقبایہ منعطف اولوب * عزم حضرتہ اقدس ایلد کدہ *
وصیتی موجبیجہ کولدر زقر بندہ واقع باشی الحاج (ابراہیم) جامعت
محرابی جان بندہ اولان خطیرہ دہ مدفون * دعاء عبادوزہادہ مقروندر *

یلدی بقاسی و قمرالچکدی ماسووان

دوری تمامه ایردی بو عالم فساده

احبابدن بزیسی کلده کده دیدی تاریخ

نقل اییدی بو جهانندن (یعقوب) افندی زاده

دیگر

قدسیان آسمانی دیدی فوقی تاریخین

هو ایدوب (یعقوب) افندی زاده رحلت ایلدی

مرحوم مزبور اسرار الهیه و واقف و کامل و عارف رموزات انواع

خصائل جلائل او اوب * مخلص شریفلری بیچاره اولغین * بو ایکی

بیت واردات قدسیه لرندن منتخبدر

* منظوم *

او خالق رب الانام ایرازق خاصیه عام

ای مالک یوم القیام سندن مدد سندن مدد

(بیچاره) به فلسک عطا محمود کل ماسوا

فضلیکرم ایدم خدام سندن مدد سندن مدد

(طریقت نامه خلوتیه) نام مؤلفه لر ی کیندو قلم نجستدر قلمریله منظور

راقم السطور شکسته جنان اولمشدر * یوز بکر میدن زیاده مشایخ

عظام ایله همبصیبت اولدقلری * رساله امر قومده نحریر و بیان

ایدر * بعده بیچاره لرینده محمد و ملری شیخ (ابرهم) افندی تشریف

ایدوب اولدخی (یک یوز بکر می ایکی) ذی القاسمی او اخرینده

تبدیل مقام ایدوب زاویه مزبورده مدفوندر *

* الشیخ علاء الدین افندی *

نیرو وجود علی الشانلری دیار قرمانده (لارینده) ده عالم ظهوره نور افشان

اولان شیخ (علاء الدین) افندیدر * بعض مشایخ عظام خرمتمده

پویان و کوهر مقصودی جوویان و علوم ظاهر و باطنده فائق

الاقربان اولدقنصکر * قطب معارفین و غوث اواصلین

مشایخ عظامک سر بانی * شیخ (علی) سمر قندی خلیفه

نشین اولوب والده لر ی طرفندن

مشارایه (فخر الدین) افندیک

جد امجدلری بولسان الشیخ

(محمد حبیب) افندی وفات

ایلده کلرنده درگاه مذکور دخی

عهد لرینه وانلردخی ۱۲۲۷

تاریخنده وفات ایلمدیکنندن

بو تکیملرک ایکیمی دخی ۱۲۸۲

رمضان شریفنده وفات بدن

مخدومی شیخ (نافذ) افندی به

احسان بیورلسنه و (اشرفی)

زاده درگاهی ایسه دیکرندن

واردات و هیئتجد واسع بولمنده

مبنی اوراده اختیار اقاات

اولنده کلر یکنندن و کرچه بدایت

حالده (یعقوب) افندی درگاهی

و کاتله اداره اولمش اوله جنجی

درکار اولوب انجق مرور زمان

ایله مسدودالباب و باقلوبوب

خراب اولمش و بر مقدار محلی

دخی بد آخره کچمش اولدیغی

حالده بالاده هامشاذ کر اولدیغی

و جهله و قوعبولان سدیباشی

خریقی محملک حین تسویه سننه

کلیاً محو و منقلب اولمشدر

یوقارردنبرو استدلال اولدیغی

کورده تعدددرکار شریفک بر ذائق

افندی بعده اوج باش شیخی
(محمد) افندی بعده درویش
(محمد) افندیدر

۴ ذکر اولئان (یعقوب) افندی
زاویه سی اسمی اگر چه السنه ده
مذکور و کتب تواریح و سائر ده
مسطور ایسه ده الیوم ناید
و معدوم در چونکه اشبو (کلدسته
ریض عرفان) ده و کک ذیلاری
اولان (کلزار صلحا) و (کلزار
عرفان) ده بیان اولنه جنی
و جمله زاویه مذکوره شیختی
۱۱۸۱ تاریخچه بلا واد وفات
ایدن (سید نوی) افندی به
قدر مشارالیه (یعقوب) افندی
اولادی عهد لده بولمش و
انلردن صکره مشیخت مذکوره
مؤلف (کلزار صلحا) طریقت
علیه قادر به دن (اشرف) زاده
(احمد ضیا الدین) افندی به
و انلرک دخی ۱۱۹۸ سنه سنده
و فاتلری جه تیله نخد و ملری
(السید محمد فخر الدین) افندی به
توجیه بیورلمش ایسه ده اخیراً
انجیرلیجه محله سنده (اشرف)
زاده درگاه شریفنده پوست

وز نجه انلردن تکمیل طریقت واحد دن واجازت ایوب حسین
(بروسه) ده واقع فرهاخاج محله سنده ۴ زاویه لده سجاده نشین
و عزات کزین ایکن (بیک الی ایچی) تاریخنده یوسف حیاتی کورک
خونخوار اجیل چاک و آغشته خاک هلاک ایتدکده زاویه لری
حطیره سنده تر به هم ایونده مدفوندر * وفاتنه احبابندن بری
بو کونه کویای تاریخدر * تاریخ *

کیتدی عقبایه مدد (یعقوب) افندی هو ذیدی
عزیز مزبور سر حلقه اهل توحید و قرأت قرآن مجیده فرید
اولوب * زاویه سی منبرینه عروج و آغاز خطابت ایتدکده استماع
ایدن لری اختیار رضی الله عنه در * و بحرا به متوجه اولدقده هر کس
قیام ایوب اقتداء ایدر لایدی * هر سال سوره طوال ایله بر قاج
دفعه تسبیح نمازین ادا ایتک سنت سنیه لری * و ثلث اخبار ایله
نماز تجمید و سجده کردن ذکر و توحید اولیق دأب سر فدی لری
ایدی * نور الله مرقده * و فی عرف الجنان ارقده

* الشیخ محمد افندی ابن الشیخ یعقوب افندی *
مدینه (بروسه) ده و سادده شهوده وضع قدم ایدن شیخ (یعقوب)
افندینک صلی اوغلی شیخ (محمد) افندیدر * والد ماجد لردن
تحصیل تربیت و تعلیم اداب طریقت ایتدکده * سرمایه استعداد
مادر زاده نائل و خصائل کالات انسانیه ایله نقد وقت والد
کامل اولوب * پدر بزرگوار ی بیت الملزن جهانن عازم دازالسرور
عدن اولدقده * بجای پدر پاك گوهر عزیز مصر مشیخت اولوب
* مسنده سایه کستراولمش ایدی (بیک یتشیدی) جادی الاولی سنک
اون بدنجی یوم الاثنین روح لطیفه لری مقیم خلدیرین اولوب *
والدی جوارنده دفین زبر زمیندر تاریخ و فاتلر بدر

* تاریخ *
اول فارس طریقت اول و اصل حقیقت
زهد و صلاح و تقوی اولمشدی آله ناده

نائل مرام ایتشلر ایدی * عاقبت (بيك التمش یدی) تار یخنده
هو دج سوار قافله راه بقا اولوب * مرحله آخرین قرب حضرت
امیرده دفیندر * الشیخ یحیی افندی *

عمده المفسرین * وزبده المحققین * شیخ (یحیی) افندی که
فی الاصل مصر قاهره دن ظهور و بروز ایدوب عصری علماسندن
فضیلت باهره ایله مشهور بالبنان الی یرمق (محمد) افندی
دارالافاده سندن استفاده علوم و فنون ایتد کند نصرکه * احراز
رتبه ملازمت * وقضا سمته رغبت ایدوب * مصر قلنده بعض
مناصب جلیله ضبط ایتش ایکن * جاذبه اراده ازلیله اوزره سالک
طریق علیة صوفیه اولوب * قدوه المشایخ الکرام شیخ (احمد)
افندی (بروسه) ده کندیلرینه مشروطه اولان (ایوب) افندی
زاویه سند مزبوری طرفندن نصب ایتکله اول مسند والاده روز
و شب احیا * وتوحید اذکار مولی ده * وهفتده ایکی کون جامع
کیرده کرسی وعظ خدمتن دخی اداده ایکن (بيك التمش یدی)
جادی الاخرینک اون دردنجی کونی روبراه عدم آباد اولوب زاویه
مز بورده مدفوندر * مرحوم مزبور بشوش الوجه * تارک
کلفت * کزیده اهل فضیلت * صاحب علم و ادب طبعی مهذب
عزیز ایدی * الشیخ یعقوب افندی *

در بیان

مشایخ درگاه یعقوب افندی

مشایخ خلوتیه نک سر بلندی عمده الواصلین شیخ (یعقوب) افندی *
دارالسلطنة العلیة محبته قسطنطنیه دن ظهور و آفتاب فیض
ازلیه دن استفاضه نور شعور ایدوب * فخر المشایخ صاحب قدر
شاخ (رمضان) افندی ۲ خلیفه می پوشنده کسوه طریقت و
نوشنده جلاب حقیقت * شربتی شیخ (محمد) افندیک نیجه زمان
خدمتده پویان * ویوسف مقصودینی جویان اولوب *

* بیت *

بر کون (ریاضی) یوسف که کشته سن بولوب

یعقوب دل مراده ایروب کامیاب اولور

۲ رمضان افندیک خلیفه سی
شربتی شیخ (محمد) افندی
مسئدینه جلوس ایدن شیخ
(یعقوب) افندی * بعده
خلیفه می جهان کبری (حسن)
افندی بعده چام ایجه لی (محمد)

مسندینه جانشین اولان * السید شیخ (کمال) افندی در لار ندرده تحصیل علم و کمال ایدوب * بعده سیاحتله محمیة (استانبول) واصل * ورنجه ایلم (یا صوفیة) صغیر واعظانی کروهنه داخل * اندن بر تقریب ایله شیخ (محمود) هدایی آستانه لرینه انتساب ایتمش ایدی (بیک اوتوزسکز) سنه سنده حضرت شیخ عزم علین ایلدکده * سجاده لرینه (بروسه) ده (ایوب) افندی زاویه سنده وساده کستر مشیخت اولان (احمد) ۸ افندی جلوس ایتکین * قائم مقام لری (عبدالرحیم) افندی رفعتدن شیخ من بوری زاویه مذکور به مآذیناً ارسال ایتشلر ایدی * مدت مدید * مشغول ذکر و توحید ایکن * انزک بیلنه دخی فتنه پردازان اصحاب اغراض حلول ایتکلر من بور (کمال) افندی تک مهر اقبال مشیختی زواله کتوب

* بیت *

اذا اتک مذمتی من ناقص

فهو الشهادة لی بانی کابل

فحواسنی شیخ مشار الیه (احمد) افندی ملاحظه ایتوب * من بوری سجاده دن رفع * و برینه شیخ (یحیی) افندی بی نصب ایلدی * من بور دخی قضایه رضا و ربوب * اول محله ده مالک اولدقلری منزل لرنده مسکنت اختیار ایتشلر ایدی * ولکن ایچی شیخ آزرده دل لکده عزله پادر کل قریب سمت اولوق حسبله * کار آکهمان حیل اندیش رخصت بولوب * مایلد لرنده آنا فائاً ایراء قداحه خشونت ایتلریله من بور شیخ (کمال) دخی (ع) بز چکادک آره دن غیره کنهاهی بویکنه * دهرک منزل لرین (یحیی) افندی یه فروخت ایدوب (ع) کمال اهلی بولور هر برده برین * و ققنجه (تیورطاش) محله سنه هجرت ایلدی * بعده چلبی سلطان (محمد) خان جامع شربی امامی شربی زاده نوش شهاده موت ایتکلله اهالی محله مزبوره تشنه اب اولوب جامع مزبوره امام * و قده باش شیخ (محمد) ارمنای برینه کرسی و عظه ناهزد ایدوب

شیخ مشار الیهک تاریخ وفاتلری
 ۱۰۵۸ ذی الحجه سنده اولدینی
 محرردر $\text{و} \text{والله اعلم بالصواب}$
 للضایع اشرف

۸ دزدارزاده شیخ احمد افندی

خواجده علی زاده جامع شریفنک
صوگ جاعت محلیله جوارنده واقع
چند عدد خانیهی یاقش اولان
حریق کبیده مع مشتقات محترق
اولمسیله و حاصلات و قفی بولنامسیله
هنوز انشا و اعمار اوانه میوب
عرصه حالنده قلمشدر

۲ منزل مذکور زاویه اتخاذ
اولمغله نصف مشیختی بوندن
اوتوز قرق سنه اقدم کبرنجی
شیخ (علی) افندی عهدده سنده
بولمش و نصف حصده سی دخی
برادری محلولندن شیخ قیغولی
زاده مرحوم حسن افندی
عهدده سنه کچمش اولدیغی اوقاف
سجلا تنده مقید ایدومی تحقیق
قلمش ایسه ده شمده یکی حالده
مسدود اوله رق سکنا اتخاذ
ایدلمش و عزیزه مشارالیهک تره سی
الیوم موجود اوله رق امور بک
جامع شریفنک قبله جانبدنه واقع
اولان و حام اوکنه چیقان
طریقه ناظر نی از پنجره سی
بولمشدر (بالدیر زاده) تاریخنده

مؤثر و بی نظیر واعظ و مفسر ایدی * شرف صحبت برله مشرف
اولان بعض شخص مظنه جالدن مسموعدرکه * عزیزه مذکورک
یندو نصیحت اثنا سنده درون صفا مشکو و نلندن کلمه توحید صدایی
بید * و گوش زد قریب و بعید ایدی * دیو نقل ایدرل
* الشیخ عبدالرحیم افندی *

اسکداری شیخ (محمود) علیه رجه الودود حضر تلرینک (بروسه) ده
اولان ایکنجی خلیفه لری شیخ (عبدالرحیم) افندیدر * بلده
(آفسر ایده) پناهاده قصر وجود اولوب * سن وقوفه و اصل
اولدوقده * تحصیل علم و عرفان ایچون ترک دیار * و سوبو کشت
و کذار ایدرک قدم زن داره اسکدار اولوب * شیخ محمود الخصال
(محمود) افندی حضر تلرینه رویمال * و اخذ دست انابت لری ایله
نائل آمال اولدوقده نصره * شیخ مشارالیهک صحیفه وجودی نابود
شهود اولدوقده * سجادله رینه مدینه (بروسه) ده (ایوب) افندی
زاویه سنده پیرایه بخشا اولان شیخ (احمد) افندی قدم رسا
اولوب * نشینکاه علیدرینه صاحب ترجمه بی قائم مقام ایتملر ایدی *
برقاج ایلم مرورنده صوفیان حسد اندیش منافع منس شیخ (احمد)
افندی به خلاف انها مزبورک سو حالنه دار تشکی نما اولمیرله
اعتماد ایدوب * کدر عزل ایله مزبوری نزه مند * یرینه السید
(کمال) افندی بی نصب ایدوب * پایه قدرینی بلند ایتش ایدی *
شیخ مزبور مغرور دخی اول محله قریب (اموریک) محله سنده
برمنزل ۲ اشتر ایدوب * نیچه سال ذکر و توحید باری به اشتغال
اوزره ایکن (بیک الی دوت) ذی الحججه سنک اون بشنجی نلشاکونی
مدت حیاتی انجام * و طومار عمری فذاکده ختام بولوب * کنندی
منزلی ساحه سنده جانب ره کذارده مدفوندر * برصاف بالله
اولوب صد فجه درونی لالی معارفله مشخوندر
* السید شیخ کمال افندی *

اسکداری شیخ (محمود) افندی خلفا سنندن (عبدالرحیم) افندی

۲ مومی ایله (محمد) افندی
صکره درگاه مواوبده شیخ اولان
ذوات کرامتک تراجم احوالی
(کلزار صلحا) و (کلزار عرفان)
نام ذیلارده مذکوردر

در بیان

مشایخ درگاه ابوب افندی

۷ زاویه مذکور و توحید
خانه سی اولان جامع شریف
مزبور یکن ۱۲۸۰ سنه سنیه
هجریه سی ربیع الاخرینک ایکنجی
جمعه ایرتسی کونی سدباشی
جوارنده بر محله سمیدجیسی
دکانندن بحکمته تعالی ظهور
ابدوب وزان ایتمکده اولان کون
طوغوسی روزکارینک سبیلله
اطرافه سرایتله تاسدباشی
کو پر یسندن امور بک جامع
شریف جوارینه قدرایکی طرفلو
نیجه بیوت و منازلی احراق و احما
ایند و حتی کورک دره نام نهرک صاغ
طرفه شراره باش مضرت اوله رق

دیده عبرتله اواسد نظر فی الواقع

کیسه به اولیه باقی بو کدرگاه فنا

دیدمی تبریکه تکلد کده (بلیغ) تاریخین

اولدی صدر الفقر اضالح افندی به سزا

اول دخی (بیک یوز بکرمی طقوز) سنه سنه عزم دار البقا ایدوب ۲*

حال امر کزنده برادر محترم لری شیخی مختص شیخ (محمد) افندی

یا نهاده و ساده مشیختدر

* المشیخ ابوب افندی *

عمده المشایخ الواصلین * اسکداری شیخ (محمد) افندی بک

خلفه لری اولان شیخ (ابوب) افندی * آفتاب وجودی دیار

قرمانده (لارنده) نام قصبه دن تابنده اولوب * تحصیل علم و معرفته

بذل مقدور و سعی موفور ایتمکله ملازم و مدرس * و بنای فضل

و عرفانی مؤسس اولدقد نصکره * نقود دیانت و تقوادن مالک

نصاب * ماصدق نص کریمه * اونه اولوب * اولغله جانب صلاحه

میل و رغبت و طریق مدرسه دن بالکلیه فراغت ایدوب و اصل مراتب

عیان و مشهود شیخ (محمد) افندی حضرت تلرینک جوف ماهی

کرم و عنایت لرینه دخول ایدوب * جناب شریف نرندن بیعت و انواع

صبر و شکیب ایله نیجه زمان آستانه لرنده خدمت ایدرک اذن

و اجازت لر ایله محروسه (بروسه) ده سد باشی فرینده زاویه ۷

نشین * و شمع محراب عز و تمکین ایکن * امداد احبا ایله برجامع

شریف بنا ایدوب * نیجه مدت جامع مزبورده رونق بخشای محراب

اهامت * و کرسی پیرای و عطف و نصیحت اولوب (بیک اوتوز) سالی

حدودنده بعض امراض جسمانیه به قرین کوربانی مسنی الضروانت

ارحم الراحمین * دیرک عازم فردوس برین اولدی * جامع مزبور

حطیره سنده مستور قهر بر نوردر * عزیز مزبور * مقامات علیه ایله

مشهور * زاهد و عابد * و مرتاض و مجاهد * کلفه طاعت و ریاضته

صبر و تحمل * و ترک آرایش تجمل الیش * انقاس نفسه سی

معترف حجره صندوقه مزارد * مزبور اوصاف حمید صاحبی
ذکر جیلده صالح برنیده و عارف ایدی * وفاته احبابندن بری بو کونه
تاریخ دیهدر * تاریخ *

شیخ و اصل که دم نزعده روح پایی

دودی کلزار هویتدن ایرن رایحدی

بال آچوب عالم لاهوته که ایدی پرواز

کنندیه همره ایدنی عمل صالحدینی

فقراسی دیدیلر رحلتی تاریخن اودم

روح (صالح) ددهیه اوقیالم فاتحدینی

* الشیخ محمد افندی *

صالب ايك (صالح) دده دن مدینه (بروسه) ده تکیه خانه وجوده
وضع قدوم ایدن شیخ (محمد) افندی * هنوز عنقوان جوانیده
نادیده کرم و سرد روز کار ایکن والدی شیخ (صالح) افندی
صالح بهشت جاودان اولوب مسندینه جلوس ایتمک بونلرده قرار
داده اولدوقده هم عصری اولان بعض مشایخ کرام و علماء عظام
حلقه صحبترلرینه داخل و شرف رتبه خطاب مکالمه لرینه نائل
اولشلردی (ع) داد حقدن نظر خلقدن محبوب اولمق * سیاقی اوزره
تقریر مشنویده نی کبی ذوق بخشای انام و انید الکلام اولوب *
محبوب القلوب خاص و عام ایدیلر (بیک یوز اون درت) تاریخدیه
(ع) صدای ارجعی آمد بکوشش * و فقیحه عازم جلو کلا جنان
اولوب * بدراری قرینده مدفوندر * مسندلرینه فرزند کهترلی
(صالح) چلبی جانشین اولدوقده جامع الحروف فقیرک تاریخدر

* تاریخ *

بارک الله زهی همت مولانا کیم

دل محزوننی شاد ایدی گروه فقراء

جانب حقدن شیخ محمد کیتدی

ایلدی جایگهن (صالح) افندی به عطا

نقله تاریخ (بیانی) دیدی

قلدی (جنونی) دده تسلیم روح

مرحوم مزبور مجذوب نقش لایبالی و درون صفای مقرونی جذبۀ
شوقله مالی * نفس نفیسی بر تأثیر وانکشاف ضمیر ایله شهیر و معتقد
صغیر و کبیر ابدی * محسنات طبع اطفیف آتشینی (الانسان یعرف
حاله بنطقه) فحواسی اوزره بوغزل بی بدل حالت انکبیر لاندن
نمایاندر * غزل *

من طوطی، قدسم تن فانی قفسه سدر

احیا ایدن امواتی مسیحا نفسه سدر

من بار امانت چکبچی اول شتر مکیم

نالهم ره مقصودیمه بانک چرسه سدر

دل و برمدی دنیا به اولان طرف بالله

پونده سبب مکینه هوا و هو سه سدر

اول لعله رخساره درر اصل سماعم

موسی صفتم نور شجر مقبسه سدر

کنجینه اسرار اوله لی قلب (جنونی)

نفس اردلی حقا که مکینه عسه سدر

* الشیخ صالح دده *

دده لی سالف البیان (جنونی) دده خدمتده شتاب و حجره حجر

تربیلرند پرورشیا ب اولان شیخ (صالح) افندیدر (جنونی) *

مزبور سیاح تکبیه گاه بقا اولدوقده جایگاهنده پوست نشین حلال

مشکلات فقرای سالکین ایکن (بیک یتیم اوج) سالی شوالی اون

در دنجی ایله خبسه و داع درویشان ایدوب

* بیت *

من اول خاکبیله یکسان دلق پوشم که حقیقته

کورر معنای عرشی اهل دل طرف کلاهده

دیبرک سه عخانده بهسته قرار ایلا رکه (جنونی) دده قرینه

فقراى مواويه ايله سماع زنان علمك برين زاويه من بوره ارسال
 ايتش ايكن عودت ايتديروب * بيكار باشي قريشده كه كذارده واقع
 قبدنك ذروه اعلاسنه وضع ايدرل * بعده درويش خير ايتيش
 ماوقعه بي من بور (جنوني) دديه اسان تحقيق ايله تقرير و بيان
 ايلد كده * شكر ريز تحسين * وكل افشان آفرين اولوب * اول
 كند تنك و تاره بسط بورياي اقامت * و اول جاي خرابي مهوره
 مأموراً مباشرت ايدرل * زمان قليلده شهره انداز ميان نام اولوب *
 صاحبه الخيراتدن بر عارفة خاتون بو پيره زن هزار شوهر جهانك
 فرحى ترخ ايله انباز و صفوتى كدورت ايله ده ساز اولديغن احساس
 ايتكله * ملك منزلى شيخ من بوره وقف و تسجيل و شريعتى
 الحاج (محمد) و بعض احباب دخی املاكارين ضم و الحقه دليل
 اوله زيله بر تكيه دلگشا ايجاد و انشا اولمشدر * حتى (بيك بكرمى
 التى) تاريخنده زنده ارباب قلم بالدر زاده (سليمانى) مولانا عرفى
 زاده (مصطفى) افندى (بروسه) قاضيسى ايكن باب كتابتى
 خدمتنده اولمغين * بوزاويه لانتظيرك و فقيه سنى املا و ترقيم
 ايتشدر * اول جاي دلجوده (جنوني) دده من بور نيمه سال آيين
 حضرت (مولانا) نى اجرا و نقل منوى شريف ايله قلوب
 درويشاني احيا اوزره ايكن (بيك او توز) تاريخنده حريف ناساز
 اجل من بوره نيزن باقيشن باقوب * كلاه حياتى مرسدن جدا *
 ونى كبي جسم نزارين شرحه دار وداع نما ايتكين * حجامه روحى
 فقس بدنن يران * و دونه دونه حديقه ايقه بهشته روان اولدى *
 طوطى مصره معنى (بيانى) چلبى وفاتنه بو كونه شكر خاى كويى تاريخ
 اولمشدر * تاريخ *

عارف بالله (جنوني) دده

اولمشيدى اكه ميسر فنوح

ايتمكچون دفع خمار حيات

جام اجل چكمدى مثال صبوح

استشمام ایدرلر اصلا بودن اثر نمایان اولمغین نولیدی بوورد رعنا
اطافت صور بسنه مناسب بوی بخشا اولیدی دیدکده * بوکل شاداب
کلبن بختک شهمی سکا (بروسه) ده رسا اولور دیش *
اول محل بو واقعه حالت انکیز * لایح ضمیر (جنونی) وله آمیز
اولدوقده * طاس حلوای نفیس نفیس مبارک (عزیز) مز بوری
زادراه سیاحت (بروسه) ایوب سمند عزیمتی کشیده دروازه
شهر ایلدکده * جای قرار علی الفوز صعب و دشوار اولمغین

* یت *

آنراکه جای نیست همدشهر جای اوست

درویش هر کجا شب آمد سرآی اوست

وقتیچه سدباشی قربنده واقع مشایخ ستوده سیردن شیخ (یعقوب)
افندی زاویه سنده بند کشای باریکران سیاحت اولور * اول وقتده
مز بور (یعقوب) افندی استانبولده آسوده حضرت (ابی ایوب
انصاری) علیه رحمة الباری جوارنده مسکن ایتمکله ساحه تکیدلری
غبار اقدام ازدحام ناسدن مبرا و تابناک ایدی * بناء علیه مز بور
(دده) نك حضورینه بعض آینده ورودنده فقرای مواویه طرح افکن
حلقه چیت اولوب * جایجا اجرای دآب و آیین ایدرلر ایدی *
اتفاق برروز درویشان طریق مذکورذن درویش (محمد) نام
برروشدل صاف درونه مز بور (دد) نظاره بخش روی خطاب
اولوب پیوررلر که بوه مقام نزهت فزاکنندو قرارگاهمز اولمدیغی معلوم
ضمیر دقیقه دانکدر * بر پیر سال خورده و اختیار نظر کرده سین
استخاره ایله کوردم لانه بلند شهر باز آرا مز قنده * یعنی مسکنمز
نه مکانه اشارت اولور دیو پیوردفترنده * درویش صداقت
کیش دخی نظاره پاش سنجیل استخاره اولوب * دیده
حقیقت یکنه صور غیبیه بوکونه عکس انداز اولور که جانب
جبلده واقع قره بیگار نام موضعدن ایکی علم خسته قدم شده
بر انداز ظهور اولوب * مقدم جیش رسوار کلاهدار برالای

بیت

کوش ایلین البته کیرر آنی سماعه

بکزر که نیه حضرت ملانفس ایتمش

مألی اوزره سالک طریق علیه مولویه * ومالك بحار مشوی و
 معنویه اولمغین * نیجه زمان سماع زنان فلك. مثال کردان * ونی
 وش نالان اوله رق (بغداد) هشت آباد مولویخانه سنده مشوی خوان
 اولمش ایدی * بعده آستانه اسمان سای حضرت (مولانا) قدس
 سره الاعلی ده سجاده نشین صدیق صداقت وفاروق تمکین اولان *
 حضرت (مولانا) زاده شیخ (ابو بکر) افندیك عتبه علیه رینه
 چهره فرسای نیاز اولمش * ذیل وفیات فاسد زاده نپاره قلم
 واسطی نژادیه بوکونه نقش صحیفه بیاندر که * مزبور (جنونی)
 دده (بغداد) دن آستانه (مولانا) به نقل ایدوب (ابو بکر) افندی
 ایله خلال صحبت و مکالمه ده (جنونی) دده بی شایسته توجیه
 روی خطاب ایدوب * بیورر که (مولانا) دارالسلطنه القدیمة
 (بروسه) میان بلاد اسلامیه ده برج اولیا دیتکه شهرتتا اولوب *
 بزم طریقه منسوب اولان زوایادن معدود بر تکیه مطبوع روح
 فرا موجود اولماق محل تعجب واستغرابدر * باری سزنی اول
 جانبه مآذین ال کوب مطیه عزیمت ایتسک بیوردقلرنده (جنونی)
 دده زمان پیریده اولوب محتاج رحم صله یعنی مسقط رأسلری
 اولان (لارنده) به کتمکه تشنه اولدقلرینی اشراب ایدرل * بعده (ابو بکر)
 افندی حضرتلرینک پیشگاهنه دستپوس وداعه کلدرکه * تکرار
 حصار مجلسه خطاب ایدوب بیورر که (مولانا) بی بز روبراه
 جانب (بروسه) ایتک صددرنده ایدک انجق الماسپاره کلام خیر
 انجیلمزی منکوش کوش قبول ایتدیلر * دینجه (جنونی) دده نیک
 خاطرینه خطور ایدر که سابقا تکیه (بغداد) ده بسط وساده اقامت
 ایکن عالم رؤیاده مشاهده اولمش که * دست مبارکلرینه با نیجه صنع
 الهیده کشایش بولمش بر تازه کل بخش اولمش اما هر نه دکلو

* بیت *

کفتم نکتم میل جوانان چو شدم پیر

فریاد که چون پیر شدم حرص فزون شد
مضمونی ترنماقی ویرد زبانی ایدی * بر کذا العمر حسن العمل * قولنجده
سن شریفتری تسعینی کذر ایدوب * پایه مأنه کالمه باغ
اولش ایدی * هنوز دو تائی قد هزال پیری اصابت ایتوب * ذهن
مستقیلری مثالی قامت موزونلری نارون نما ایدی (ع) ماملک
حالی صورتار سنک بر حصیره منحصر * اولوب کنجینه غیبیه انهدن
شام و سحر در یوزه کر ایدیلر

الشیخ سید محمد افندی

مسقط رأسی قراء ولایت قویبه دن اولوب * سندن سیاحتیه سوار
وملکت روم بجهت رسویدن اوفجیه نام قصبده مسافرت ایله تدارک
جای قرار ایدوب * السید شیخ (علی) افندی دن انابت و تکمیل رسوم
طریقت ایدوب * مجازاً داخل خطه بهشت آسای (بروسه) اولدقده
زاویه (احمد) ۳ پاشا دنیچه د زمان کوشه کبر ازوا اولوب * بعده نارلی
محلله سنده بر تکید زبیا * و جامع دلکشا مجدداً بنا ایدوب * ابکی دفعه
نائل حج بیت خدا اولدقده نکره (بیک یوز اون سکر) سنه سی
رجبک اون اوچنجی کجه سی دارالبقایه انتقال ایلد کده زاویه لری
خطیره سنده حدیقه ده مدفوندر * شیخ مزبور سید صحیح النسب
مجدوب لآبالی مشرب * فقرای سخا پیشه ماملک فدا * ومظنه
حال زمره طریقت آشنا ایدی * رحمة الله علیه

الشیخ احمد الجنونی الموالی

جاده سلطان العشاق راه رو هدایت نمونی * وایلی عشق
الهمینک قیس صافی درونی (الشیخ احمد بن سلیمان الجنونی در)
اواء قرمانده (لازنده) نام قصبده خرقة پوش وجود * وشکوفه
نو شکفته کبی کلاهدار ظهور نخل شهود اولوب

۳ مذکور زاویه (احمد) پاشای
مشار الیهک احیا کرده سی اولوب
جامع شریفنک جوارنده ایسه ده
مرور زمان ایله منهدم اوله رق
الیوم عرصه حالنده بولنمش
ومشختی نارلی درکاهی شیخ لری
عهده سنه توجیه اولنه کلشدر

ذریبان

مشایخ کرام مولوی خانه بروسه

اکسیر اشتمالرینه رویال اولوب * بوتہ مجاہدہ آتش ریاضتہ
قال اولوب کلچہ سیم کہ یار احوالی سپارش ضربخائہ از باب کمال
ایتد کر نصر کرہ * شیخ مز بور ترک اریکہ حیات ایدوب زاویہ احمد
پاشادہ سجادہ پیرا اولان شیخ (احمد) افندی و یونس زاده شیخ
(مصطفی) افندی مانند نیچہ مشایخ عظام خدمت لرندہ دامن
درمیان * و هر برینک عید گاہ ارادہ لرندہ قربان اولمشرایدی *
ریاضت و مجاہدہ لری اول حدده ایدیکہ یوز کیچہ مبارک رکبہ لری
اوزره قعود ایدوب خفاش صفت دشمن مهر آسایش خواب ایدی *
هر صیف و شتا قبل حلول بامکاه جامع کبیرہ قدم رسال اولوب *

* بیت *

اول سحر خیر دل رسک و برہ مقصود یکی حق

کیم اولور هر نه دعا اولسه سحر گاہ قبول
و فقہیہ نماز صبحی صف اولده ادا ایدوب * منبر شریفک جانب
میندہ (قرق الی سنہ) قریب سر بچیب مراقبہ اولور *
وضحی و اشراق نماز لرینی اندہ قیلور لر ایدی * زاویہ مز بورہ دہ
مسند آرای مشیخت قنوی السید شیخ (محمد) افندی انارلی
محلہ سنده کندیلرینہ مسکن اتخاڈ ایتمکین * مز بوری جایکاه
مذکورہ دہ پوست نشین ایتمشرا ایدی (بیک یوزاون اوچ) تاریخندہ
رضاء خدا کبش روحن قربان ایدوب * دوہ چیلر مقبرہ سنده
مدفون * دباغ زاده شیخ (مصطفی) افندی یہ مقروندر * عزیز
مز بور درویش نهاد بشوش الوجه لذیذ الصحبہ اولوب ترکسن
حقیقت بیلرین مدام سرمه آوده ایدوب

* بیت *

میوه وصلته بر قات بالا کوزلک

زاهدا هر کیم ابریشدیسہ یتمشمش اردر
دیهرک آب وهوای شهرده باغ ملاحظدن ظہور ایدن نونہال حسن
و جمال * بعض تازه رسان عال العالہ مائل ودلدادہ اولوب

* بیت *

بیا اهل صفارا دست پویی کن که میباشد

رخ آیدنه بوسیدن دهان خویش بوسیدن
 (من کراماته) معقول فهمان عهددن (عبدی) چلبی زاده دینکاه
 شهرت داده * برذاکر موسیقی شناسدن مسعود در که * هر وقت
 کدر نالک قسوت نماده وجودیمه بعض مرض مهلکه اصابت ایتمکله *
 پستریاریده که کشته تاب وتوان * و مبتلای علت بی درمان ایدم *
 عزیز مسیحانفسی احبابندن ری (قواق) ۵ فریه سنه دعوت ایدرک
 کثرت درویشانله تشریف نربنی دامن بوس منت اولمش * بوسنده
 حلقه بکوشلربنی دخی مقید دفترجه خاطر ایدوب * معاً عزیزیمتری
 استصواب کور مشلر * درویشلر سلطانم اقصی الغیبه علیلدر * و زوله
 یاداشت اولمغه تاب اقتداری قلیلدر * دید کلرنده بوسنده لری ایچون
 غایبانه دست کشای رقیه خوان خیردها اولوب * اجاقتره قدم سای
 ساحه توقف اولورلر * درویشلر بوضعف وهزال * ونحافت بدن
 بیحال ابله بنی راسترک او زرنه سنی شیخ استر دیو تحمیل ایتد کلرنده
 کیندیکه شدت و جمع خفت * وزجت دردم بالکلیه افاق
 بو اوب * قریه مر قومه دن عودتده جانب شهره ساعت واحده
 مقداری بعید ایکن ماشیا کدم دیونقل و حکایه ایدر * بوندن
 صکره سجاده مز بوره نیچه زمان قائم باشالی شیخ (مصطفی)
 افندی جانسین اولوب محبیه استانبوله نقل ایتمکله اول خطه ده
 متواری خالک مز اردر *

* الشیخ اسماعیل مکبیل *

ممالک عجمدن بلده (روان) قریه لرندن (وادی) نام فریه ده تواد ایتمکین
 سرخ سر استیلا سنده یدری واقرباء و تعلمتلی ابله (بروسه) به
 هجرت ایدوب * تعیش ایچون نیچه ایام دکا نیجه نشین پدشته تقیه
 دوزی اولورلر * بعده طینت با کلرنده جاذبه عشق الهی غالب
 ابلغین قطب العارفین السید شیخ (سلیمان) افندی نیک خاکپای

۵ قریه مذکوره (صوغانلی)
 قریه سیله (ابدال چلبی جسری)
 میانه سنده اولوب هرور زمان
 ابله اهلایسی طاعیش و شمیدیکی
 حالدی محلمنه (قواق) قریه می
 بچهد لری اطلاق اولتمتده
 بولتمشدر للطابع اشرف

اشباح جسمی - طبره جامع مار الذکر (احمد) پاشاده ۳ مدفوندر
 (عزیز) مزبور علم و عرفان ایله موصوف برفاضل ذوفنوندر
 الشيخ مصطفی افندی المعروف بدباغ زاده
 محلات محروسه (بروسه) دن سلطان (مراد) خان ثانی محلله سنده
 پوست پیرا بر مؤذن دلکش صدانک صلیبی اوغلو شیخ (مصطفی)
 افندی * علماء عصر دن استفاده علوم و فنون ایوب ادیم
 سینهمی جلد کتاب فضائل و خرقه بشیمیه سی محفظه اجزای
 خصائل اولدقدن صکره محمیه (قسطنطنیه) ده طوب قیوسی
 قربنده زاویه سی او اوب (بیک سکسان سکر) سائنده عزم تکیده کاه
 بقا ایدن عمده المشایخ الکرام امی (سنان) زاده شیخ (حسن)
 افندی حضر تترینک دامنه اشبت ایوب نیچه زمان خدمت
 علیدرنده پویان اولغله استخلافه وطن اصلیدرینه ارسال
 ایتشلرایدی * زاویه مزبوره ده ترجمه سی مرور ایدن شیخ (احمد)
 افندی مرگزنده پوست نشین اولوب * مشغول توحید و انکار *
 و اوقات مصروف طاعات پروردکار اولمق اوزره ایکن (بیک
 سکسان بش) تاریخنده ترک آسایش تابخانه جهان ایوب * دوه جی
 مکمل شیخ (محمد) مقبره سنک جانب غریبسنده مدفوندر * وفاتده
 رئیس ذاکرلی (طبلی) زاده عقلینک تاریخیدر (ع) اوله فردوس
 اعلی آکه مشوی * عزیز مزبور دباغ حرفته متعلق فنوت نامه
 طرزنده بر رساله لطیف ایتشلردر * منظور جامع الحررف فقیردر *
 اخلاق حسنه صاحبی بر عالم و عارف * و کالات کونا کونه واقف
 ایدیلر * حتی نقاشلق فننده دخی مهمار تلی اولوب * مانند نکار کر
 ار ثرنک و بهزاد نیچه نقوش غریبه نکارستان جهائده استخراج
 و ایجاد ایتشلردر * والد فقیر حزین (السید ابراهیم) بن (السید
 محمد شاهین) شیخ مزبورک نظر کرده لری اولمق جهته بله زمان
 طفولتتیزده رویت دیدار صفا مانوس * و مظهر دعاء خیر ورخصت
 شرف دست یوسلرینده موفق اولمش ایدی ۴

۴ مؤلف کلدستد (بلیغ) افندی
 مر حومک تاریخ ولاد تلی ۱۰۷۹
 سنهمی اولوب شیخ مشار الیهک
 و قاتلری تاریخخی اولان ۱۰۸۵
 سنه سنده شرف دست یوسلریله
 مشرف اولمشلرایسه الی یاشنده
 ۴ اشرف دیبکدر

* نظم *

اولیائک پسرین طوبین حیران اولور کزر بورر
دوست یوننده جانه قین کندو اوزدن بز بورر
کوکلی حقه بغلوب یارک وصان آکلیوب
آه ایدوبن اغلیوب کوزلندن صزر بورر
(سلیمان) طورمه سن اغله وقتیه ایشیکی صاغله

کوکلی بریره باغله نیچون طورمز کزر بورر
بومقوله بعض یونسانه ساده ادا مقاله حالت تماری صادر
اولمشدرکه * ایراد اولنسه طور مشایخانه دن بیوایه اولان ظاهر
بین خود آرا عندنده باعث انکشت زن دخل بیجا اولور *
الشیخ احمد افندی المعروف بقالی

مشار الیه شیخ (سلیمان) افندی نکین حیاتی دزیده صفریت
تیز دست اجل ابلدکده مخدوم مکرمی (السید مصلی چلی)
سجاده لرینه جلوس ایدوب * برقاچ ایام مرورنده یعنی (بیک
التمس طقوز) تاریخنده جلالی (حسن) رقه زهره شکافی ظهور
ایدوب * دفعه رأی اهالی الیه روبراه دار السلطنه العلیه اولوب *
استرلی نام جزیره ده داخل محاس شهداء * وصحن فردوس برینده
هم زانوی حورا اولدقه * مسندینه ارغلیاری (السید شیخ محمد
چلی) قدم رسیده اولدی * واکن دخی نوسن وسال ونادیده
نیک و بد احوال اولمغین * مومی الیه شیخ (احمد) افندی اول
طریق علیه انتسابی اولدیغی حسبله قائم مقاملری اولدی *
شیخ مز بورر (جزایر) و (تونس) سمترلنده تحصیل علم و عرفان
وفضیلتله فائق اقران اولوب * اکاسب حبیب الله فیه فعا سنجده
پیشه لری چوب تراشیده دن ساخته قاب فروش اولمغین * بین لانا
اول شهرتله بنامدر * زاویه مز بورده مستقل مرشد طالبین *
ومر بی سالکین ایکن * زرکر قضا (بیک یتمشیدی) سندسند
وجود سم ناب سجیده عیارینی بوتله قاب قهره ریخته ایدوب *

* الشیخ سید سلیمان افندی *

کحل جلای مردمک چشم جان * و توتیای روشنائی بخش دیده
 اهل عرفان * السید شیخ (سلیمان) افندی * دیار علائیه ده
 علو نسب له شمار اولان سادات صحیح الانسابدن اولوب * بهر دار
 کنجینه فیض شعور اولدوقده * سالک طریق علیه آرزوی آینه
 درون صاف نمونده هویدا اولغین * محروسه (بروسه) به شدر حل
 عزیمت * و ترجمه سی سبق ایند شیخ (خیرالدین) افندی
 دامادی (علی) افندی نابت ایدوب * اذن و اجازت لری ایله
 محروسه (غاطه) نواحی سندن (قاسم) پاشا دیتکلک شهرت * موضع
 نشاط افزاده جانشین * و مر بیء سالکین ایکن * شیخ لری مزبور
 * بیت *

جسمم اگر چه عالم ناسوتده ولی

طاوس روحه باغ قدس جلوه کاهدر
 و ققجه مرغ روحی پرواز مرغزار بهشت ایتدکده * اسارت
 علیدلری ایله شیخ مر قومی مدینه (بروسه) به دعوت ایدوب *
 زاویه مز بورده سجاده مشیخته ارزانی ایتشله ایدی * مزبور دخی
 مسندده قرار ایدوب روز و شب مر هم ساز زخم ناسور درون اوله رق
 زنجیر آهنین مجاهده ایله عفریت نفس سر کشی زبون ایتک اوزره ایکن
 * بیت *

ایدوب یر باد عین تحته تابوت ایدر دوران

بو ملک بی بقائک آدم او اورسه سلیمانی
 مضمونی اوزره (یک الشمس درت) جادی الاولی سنک یکر می ینجی یوم
 اربعه اقبیل عصرده فارغ اریکه حیات اولوب جامع کیرده جماعت کثیره
 ایله نمازی ادا اولدوقدنصکره * زاویه مر قومده عزیز یی جوارنده
 مدفوندر * شیخ سالف البیان * زهد و تقوی ایله مشار بالینان
 اولوب * مدوح زمره اهل انباه و مرحلقه مجاس عارف آگاه
 ایدی * کلمات قدسیلر ننددر

شیخ (عبدالقادر) افندی بنونانپاره منقبه غیسه بو طرز ره روده
دهان بیاندرد * شیخ مشار الیهک نمازینی ادایه جنازله بینی
جامع کبیره انبوه جماعت مسلمین الیه خطوه پیمای اقدام مسارعت *
و محفزه در بند شهر فنا اولان تابوته مزبوری سوار * و توحید
واذکار الیه عزیمت اوزره ایکن * عزیز مر قومی کورد مکه حال
حیاتلرنده تلبس ایتدکلری خرقه و کسوه و عصاری بندنه عقیب
جنازه زوله معا روان ایکن * غیب اولدیله دیو نقل و بیان ایدر
* والله یتحکم مایشاء *

الشیخ علی افندی

ترجمه سی مرور ابدن شیخ (خیرالدین) افندیکن دامادی * و خلیفه
مسند ارشادی * شیخ (علی) افندیکن * وطن اصلیمی اولان
علائیه دن علم افزاز وجود شهرستان شهود اولوب * ذات جیلاری
مقتضای طینت ازلیه * مائل اخلاق حمیده صوفیه اولمغین *
تجارت الیه (بروسد) به نهضت و نیجه زمان پیشه بزازی الیه کسب
معیشت ایش ایدی * بر تقرب الیه شیخ (خیرالدین) افندیکن
عین الحیات همتلرندن نوشنده زلال فیض و رشادی اولوب ارشاد
اولاندقد نصکره * دریای لطف و کرمی بر یوزدن دخی تلاطم ریز
اولوب * دره پاکیزه لری کریمه مکرملرن مزبور (علی)
افندی به تزویج ایدوب داماد لری سلکته منسک ایشلر ایدی *
شیخ مزبور نزهتگاه بقایه انتقال ایتدکلرندن صکره توصیه مشار
الیه الیه * سجاد لرینه قیام ایدرک طامات خداوند جهان آفریننده
ورق کزدان مجموعه ایال و ایام ایکن (بیک بکر می بش) سالی خلاننده
متوجه دارالملک عدم اولوب * تره مزبوره ده دفین * قاین
پدری شیخ (خیرالدین) افندی به قریندر * عزیز مزبور مایه
زهد و رعله شهرت داده * مرتاض و مجاهد و مجمع محاسن
و محامد صافی دل پاک اعتقاد * معتقد زمره عباد و زهاد ایدی

(خیرالدین) افندیك مخلصلری شیخی اووب * اسکداری شیخ
(محمود) افندی ایله معارفه لری اولغین واردات قدسیه لرندن
پنج یت پند آمیز و عبرت انگیز شیخ مزبور جانبینه دستاویز ایتشدر که
مطلعی بودر

* هدایی افندی *

روزشب سیر دنی دنیایی کور

آنی خلق ایدن غنی مولایی کور

عاقل ایسک مقصد اقصایی کور

قوس-وایی مطلب اع-لایی کور

* خیرالدین افندی *

روزشب ای دل نیجه بر خورد خواب

ایلدک دل شهر بنی جمله خراب

قیل قناعت حرصنک بابنی یاب

اختیار عزات ایت قطع جواب

نیجه بر خلقیله الفت نیجه بر

نیجه بر^۱تضییع ساعت نیجه بر

نیجه بر بونجه سفاقت نیجه بر

اختیار عزات ایت قطع جواب

بوعر سر مایه سن قیلدک هبا

فجأة موت ایریشور بر کون سکا

عاقبت ایسک کرک عزم بقا

اختیار عزات ایت قطع جواب

(شیخیا) کل فارغ اول بوفاندین

کیمسه یه ایتمز و فا چرخ کهن

ای کوکل غفلت سکا بونجه نهدن

اختیار عزات ایت قطع جواب

(ومن کراماته) خیرمایه صدق کلامه نظیری نادر * انمکجی زاده

قطب العارفين الشيخ خير الدين افندي الخلوتي

ملاذ زمرة عاشقين * و كزیده اولیاء صاحب یقین * الشيخ
 (خیر الدین) افندی ركد * پدر والا کهرزی توقادی الاصل اولوب *
 محیة دارالنصر (ادرنه) ده تأهل ایتمه که * شیخ مزبور اول بلده
 داکشاده تشریف عالم ظهور ایدوب * تحصیل علم و معرفته
 بذل مقدور دن صکره سیاحت ایله مدینه بهشت آسای (بروسه) به
 شد رحل نزول ایتد که * سلطان (مراد) خان ثانی مدرسه سنده
 طلبه علوم سلکنه منسلک اولوب معید * و فخر المشایخ الکرام
 قسطنطینیلی (شعبان) افندی خلیفه سی شیخ (عثمان) افندی به
 مرید اولوب * طاعت و عبادت و کسب سرمایه کمال ایتمه که
 مداومته ایکن * زمرة مشایخ خلوتیه دن یکیت باشی شیخ (احمد)
 صار خانی خلفا سندن (حاجی قرمانی) خلیفه سی اولوب مرادیه
 محله سنده (بحری) دده زاویه سی قر بنده جانشین * و عزات کرین
 و (طقوزیوز) تاریخی حدودنده طازم (بیت مکرمه) اولور کن
 اینه کول قصبه سنده وفات ایدوب آده آسوده و دفین اولان شیخ
 (قاسم) افندی نیک مجلس شریف لرینه ملازمت ایدرک تدریس
 طریقتدن بالکایه فراغت و شیخ مزبور دن اخذ دست انابت ایدوب
 اذن واجازت لر ایله محروسه (بروسه) ذیلنده واقع (احمد) پاشای
 فناری جامع پر اواری زاویه سنده بیحد زمان سجده نشین * و مشکات
 قائض النور کبی انجمن افروز عزتمکین اولوب * توحید و ارشاده
 اشتغال * و اطراف و جانبیه خلیفه دل ارسال ایتک اوزره ایکن
 (بیک اونیدی) شوانک اون یدنجی شب آذینه جوار رحمت
 انتقال ایلدی * ذکر اولنان جامع شریفه متصل ساحه حالت
 انکیزده مدفوندر * عزیز مزبور کرامات علیه ایله مشهور و صلاح
 و تقوی ایله مذکور خطوط جبیننده فحوای غرای سیمهم فی
 وجوههم من اثر السجود نقشی بدید و سر حلقه ارباب توحید
 اولوب * شکل نورانی لر رشک آور خورشید ایدی * مزبور شیخ

بلبلاری هم ناله ارباب سخنبر
 القصة بنده خانه فقیر بسط سجاده تشریف ادوب جاسنه
 خقیقندن صکره بر فحواي مطایبه

* بیت *

زاهد بمنع قهوه ترا حق بجا نیست

المرا لا يزال عدواً لما جعل

مقالیه شروع طیح قهوه زهت فزا ایکن سروخوش خراهرینه
 شتبله رخصت قیام و بر دیلر * و مثل ماء جاری نیلوفر صوبی
 کنارینه میل بیوردیلر * فقیر دخی بهی سلطانم بر آن تأخیر ایدک
 باری قهوه مهیا اوسون نوش ایدک * بعده سعادتله اول ستمه
 کیرک دیدکجه سمد عزیمته تازیانه زن ابرام اولدیلر * عاقبه الامر
 پیرو اولوب عتبه درخانه دن بر ایکی قدم بدر اولدیغمزده * سقف
 وروارچه خاطر ارباب عرفان کبی منهدم اولدی دیو نقل ایدر *
 کایذخی نحر بر مناقبلرنده حوصله مجموعه صغیر الحیمک کنجایشه
 استعدادی اولسا معین ادهم قلم مشکین پرچم بومقدار یله عنان
 کشیده اکتفا اولدی

الشیخ محمد افندی ابن المرحوم ابراهیم افندی

قدوه اصحاب کرامت و عمده ارباب ولایت ترجه سی آنفا سبق ایدن
 شیخ (ابراهیم) افندی حضر تکریمک صلی اوغلاری شیخ (محمد)
 افندیدر * والد ماجد لرینک انتقائندن صکره سجاده مشیخته
 جانشین اولوب (بیک یوز طقوز) محرم الحرامنک اون برنجی ایله
 ثماده سفر دارالملک بقا ادوب * جد بز کوارلری تربه مطهر لر نده
 دفین * و مسندینه پوشنده داق موروثه استحقاق اولان مخدوملری
 شیخ (مصطفی) افندی شرفکین اولوب * انلردخی (بیک یوز
 او توز درت) شعبان شریفی ایکنجه کونی عازم سمت عقبا *
 وجایگاهنه نجل مکرملری (خیرالدین چلبی) سزا قلندی

حقیقت * او اوب جدا مجد لرینک وضع اساس بنا بیوردقنری جامع
 مسرت لامع صدمات رجفهدن مشرف خراب ورخنددار اولمغین
 (بیک سکسان بر) نارینخنده (بروسه) قاضیسی التی برقی
 (ابراهیم) افندی عهدنده * عربیه * حسبی من الخبیرات ما عدته
 * یوم التیمیة فی رضی الزحان * مقهور و منجه اساسندن قلع وقع ایتدیروب
 هشت ماه انجامنده مأمون الغالیله اتمام اولدیله

* بیت *

دوندی برکوهه که کائنده اوله نیجه کهر

قیدسی جوهر آویزه ایله مالامال
 وینه بالاده مسوق الذکر موضعه زاویه لطیفی اولان جامع
 شریف * و تکیه منیفک جدرائی بر مقدار میل انهدام ایدوب
 بعض شکافله آشکارا تمکله تجدیدینه شروع ایدرک * معمار
 مهندس افکار ایله اطراف اربعه سین متین و مستحکم ایشلردر *
 حالا که در کیمه بیک درهم تقدری غیر حاصل ایکن * هزاران
 دراهم و دینار خرج و صرف ایدوب * جناب روزی رسالت * کنجینه
 عیندن استدانه ایشلردر و (من کراماته) ثقة شخص شناسدن
 (عبدالغنی) زاده نام بر شخص معتبر القوالدن منقولدر که شیخ مزبور
 ابراهیم افندینت (کتبه) قضاسنه تابع (مسی) نام قریه مسرت کاهده
 اکثر فصل ریهده دأب شریفی بوبندلری نزل بی تکلفانه
 ایله مسرور خاطر ایدرلر ایدی * اتفاق بر روز نزهت فزا و دم

خرم بجهت پیراده که

* لایق انا فقیر *

ایام بهار اولدی ینده سیر چ-ندر

هرجانی شهرک بدل باغ عدندر

برایتسه نوله شمه ایله سخن جهانی

س-نبلاری بر نافعیه المسک ختندر

یکرنک او اوب کلر ایله شیخ، دهنگر

تاریخ انتقالی کلدی دبدی بری

افتاده زاده نك بری سخن جنان اولاً

* تاریخ درویش حسین *

ایلدی هجرت بقایه قطب عالم هو یله

* وله لفظا و معنا *

بکری بیک سکسان طقوزده جتنه قطب الزمان

* تاریخ طبلی زاده عقلی *

هواله افتاده زاده ایلدی عدنه سفر

* تاریخ رئیس ذا کران چتال صقال *

کندی افتاده زاده قطب اله

طیب حذاقت آشنا حکیم (علی چلبینک) تاریخچیدر که هر مصرعک

حروف اوائل و اواخری توشیح طریقله حساب اولسه درت تاریخ او اور

قدسیانرا قطب دین باشد ملاقی ماسویه

جام توحید الهی نوش کردند از یدیه

شیخ دین افتاده زاده بر زبان جاری نمود

وقت رحلت لفظ ان الله وجهت الیه

روح پاکش از علایق تامبراشد قر

ثوب نبلی از خسوف تیره در بر شد ندیه

طایران طارم و آلاستان باهر طرف

تا باشد نور ایمان زررؤس من بکیه

فوت او را اولک حرف مصاریع اوخر

فصل سازی هر یکی تاریخ باشد مکتهغه

تا شود تاریخ دیگر ای (حکیم) از بهر شیخ

قل بود کل حین رحمة الله علیه

(نثر) شیخ مشارالیه حضرت نوری نام نامیلری کی سیرتده (ابراهیم

خلیل الله) وار فقرا یه شام و بحر سفره نعمتی کشاده * و داد ودهش

عطاری حد و احصادن زیاده * بر رهنمای طریقت و غوص بحی

بو وجهله کویا اولمشلرکه * پدر بزرگوارم وجد کرامت شعارم
حضورنده پای درازی بی ادبانه استراحت کمال وضع کستانخی
ومحض قباحتدر * دیو جواز ویره یوب * حرم جامع شریفده اولان
حقیقهده افتاده تراب رحمت مآب اولمشلردر * نورالله مشهده *
زمان وفاتلرنده شعرای معجزه کویان عصرک هربری کونا کون
تاریخلر اختراع ایشلردر که بعضیلری بو معجزه مختصره ثبت اولمقی
مناسب کورادی

* تاریخ سبزی افندی *

بر شیخ کامل ایلدی دنیادن انتقال

مقصودینه تمام ایریشوردی طوتن ان

اوادری نشان تیرجگرکاووی اجل

یای ایتسونمی بارغم احبابنک بلن

اول پیر کمالک ینیشلر زمانه

کورمش اولور مشایخ ساداتک اکملن

الله ایله ایلدی نفس واپسینی ختم

توحیده ایش آشنا اوقدر دان

ذات شریفنه کوره لایق دکلیدر

حورا دوشرسه مرقدینه زلفنک تلان

(سبزی) دما ایدوب دیدی تاریخ رحلتک

افتاده زاده ایلدی فردوس منزلن

* دیگر تاریخ سبزی *

چرخ نفاق یدشه ودهر سه تیزه کار

پیکان تیر آهه کدر نشان اولا

اول ذات پائی ایلدی افتاده بخاک

کلز نظیری دهره آنک چوق زمان اولا

اول آفتاب اوچ سپهر کرامتک

روح شریفی بلبل هرش آشیان اولا

بر زده دامان اولدقنرند نصکره اشارت علیه ﷺ ساطار رسل ﷺ و
 هدایت هادی سبل ایله (بروسه) ده دامن جبیلده واقع جد عالی
 تبار و پدر بزکوارزی زاویة نزهت فزازنده (ع) سعادتله کلوب
 ایلدی یرنده قرار * فحوا سبحه سجاده نشین اولوب * عنقا صفت
 لانه ساز قاف عزالت و (راحة العلاء فی الازواء) و ققجه سی سال
 گوشه کبر ساحة خلوت اولدیله (بیک التمش طقوز) سالی شوالی
 بکرمی طقوزنده پادشاه یکنانه و قهرمان زمانه * مرحوم سلطان
 (محمد) خان رابع شوکتله (بروسه) یه تشریف اجلال بیوردقنرنده
 آرزوی رؤیت دیدار شریفلیله خلوتخانه شیخ مزبوره قدم
 رنجه قیلوب * نویافته کارگاه طبع معجز آنارلی اولان پرنده کل
 نکار نیازی طرفیندن پای انداز ایتمشردر * دآب مکرم پادشاهی
 وقانون رسم شاهی اوزره * سلطان (محمد) خان حضرتهری * شیخ
 مزبوره ایکی دفعه داعیه مافی الضیرکی بکا انها ایله مسوع همایونم
 اولدقده کشیده سلاک قبول ایدین دیو بیوردقنرنده * عزیز مزبور
 دخی دفعه ثالثه ده برای صحت پادشاه اسلام * ونصرت عساکر
 ظفر انجام دهرک دست کشای دما خیر اولمشر

* مشنوی *

مجو حشمت که استغنائی فقر از هر چه خواهی به

پلاس ینوایی از اباس پادشاهی به

(بیک سکسان طقوز) رمضان شریفنک اون اوچنجی ایله سبتده
 صباحه قریب بو کشور ناسوتدن عالم لاهوته

* بیت *

روزه دارغم هجرانک اولان صاغ اولمز

بزده کتدک عدمه کورمه که طویماغ اولمز

مآلی اوزره کذار و ضیافتخانه * رب کریم ارحم الراحمینده * افطار
 ایتمشردر * جسد لطیفترین داخل قلعه ده پدر عزیز و وجد امجدلی
 تر به لینه دفته جناب سعادت نرندن استیذان اولدقده جواننده

بیدار او اوب * بعد الیوم بوکونه سو ظن ببعیندن دست شوینده
 پشیمانی اولدم * دیورشته کش حریر تحریر اودقلمی (مناقب)
 رساله سنده مسطوردر * ینه مشار الیه (شاه) افندی مرحوم
 نقل ایدر * اثناء مدت مدید ملازمتمزده محبته (استانبول) ده بلده
 (اسکدار) نهضت ایدوب * اول قبله ولایت و کعبه هدايت الشيخ
 (محمود) افندی حضرت تلیتک رخصت یاب دخول سروق
 مبارکری اولوب * مشام سوزشای زیارتلری اود بفرده * مخدوم
 مذکور والانسب صراف مشرب به تشناب ملاقات اودقلمی
 اشراب ایتمکله عنقریب مأمول (شیخ) حول جلوه کر منصفه
 حصول اولمغه کره بند رشته انجامز وعد اولدم * بعده محروسه
 نشاط افزای (روسه) دن اول لجه قلم کرامتی بیران روزگار دیده
 و درویشان پدرمانده (حسام) افندی (وشریف مصطفی) چلبی
 والحاج ولدان زاده (الحاج محمود) و (الحاج محمد) ایله جانب
 اسکداره ارسال ایتدم * قدم زن ساحة سعادتخانه لری اودقلمنده
 نیچه زمان گوشه کبردار تربیه اولدی * حتی جوهری قلم خسته
 رقم منقید کوپان بووجهله لؤاؤ پاش عرصه بیان او اورل که
 * شهریار شجاع فرمان نهاد * فاتح حصن متین بغداد * سلطان
 (مراد) خان رابع ۶ (شیخ محمود علیه الرحمة الودود) حضرت تلیتکی
 تشریف زیارت ایله خاکدن رفع بیوردقلمنده * جناب مخدوم
 محمود الخصال * پادشاه موصوف الجلاله قیام ایاب و نهاب و تشیع
 و استقباله تکامل و اهم سال ایتمکین * پادشاه غبور متکدر و
 بحضور اودقلمده * عزیز حضرت تلیت بیورلر پادشاهم بنده کز
 بو مخدوم عالیقدرک عبد مشرعی * یعنی وامانده جد بزکواری
 اولان لالا سیم * عاطفت شهر یاریدن مأمول و مسئولدر که حرکات
 ناهموارین کوه کران ایسه دخی داعی خالص الباله بخش ایدوب
 معذور بیورر سز دیو عقوایتد بر مشدر * درت سنه مقداری کر
 مجاهده بی دره بیان و (الجهد وسیلة الجد) فتح و استیحه جاده سلو کده

۶ تاریخ بچویده جامع صاحبی
 سلطان (احمد) خان اولوق
 اوزر مسطوردر

نشانگاه قبول اولوب شیخ مزبور مسافر تکیه خانه وجود اولوب سلم
 سن شریفی هنوز ایکی قدمه صعود ایلد کده (ع) زانا ههنا
 ثم ارتحلنا) و قفقجه والد ماجدی بوتانخانه جهاندن سیاحت دار
 البقا ایش * بعد زمان (ابراهیم) افندیگ سررشته عمر عزیزلی
 اندازه سال ایله اون سکز کزه واصل اولدقده علوم رسمیه به اشتغال
 ایدوب * مایه استعداد خددا دادیله عصرینک فریدی و اول
 زمانک وحیدی اولان فحول علماء عاملیدن استفاده علوم
 ایدوب * مده قلیله ده هر فنده ماهر و فضیلت باهره ایله نظیری
 نادر اولنردن ایدی * آل فناریدن مولانا (شاه) افندی که داماد
 مرحوم شیخ (مصطفی) افندی * اول عهدده مدینه (بروسه)
 قضاسندن منقصل اولوب * بووجهله دهن کشای همیانجه
 سر بهر اسرار اولور که * صاحب ترجمه مخدوم طایق درک پدر
 عالیکهرلی بوغاز غروردن متوجه صحرای سرور اولدقده
 فرزند ملکی خصالی سپارش حجر تریبه حریم حایه من ایشلر
 ایدی * بناء علیه بقدر الامکان تجسس نمای دوربین دسیسه
 احوالی اولوب * لکن مقتضای فصل الربیع عنفوان جوانی
 مخدوم مکرمک بعض اوضاع شتر کربه نادر برابری بکا مخالف
 قانون استخسان کورینوردی * برشب عالم رؤیاده قاین پدرم
 (مصطفی) افندی بی والدی مرحوم (افتاده) افندی ایله همنشین
 صدر مجلس عالی * و سر حلقه جمعیت نادیه سامی کوروب *
 اول محل * مهیب هیئت بر شخص غضنفر صوات سخن بزم
 والایه کلوب * بکاهر چند کران * ورم رسیده خاطر نازکم اولان
 وضع غریبی حیرت ظهوره کتورد کده انکشت کزیده حیرت اولدم *
 حضرت (عزیز) قدس سره بوفقیه کثیر التقصیر توجیه روی
 خطاب ایدوب * بیورر که (شاه چلبی) بو مخدوم مطبوع الشیم
 که کوررسن بزم عند مرده بو مقوله هر نه حرکت ناجسبان ایدرسه
 مقبولدر * سن نهدن بو مرتبه تنفر واجتناب ایدرسن دیدکلر نه

ومرئی سالکین اولوب * مانند جان جسم بیغوله ازواده نهان *
وسده سیدلری ملاذ و ملجأ اکابر واعیان ایکن (بیک اون یدی)
سنه سی جمادی الاخریسته عازم راحت آباد جنان اولوب * والدی
آسوده اولدیغی تریبه شریفده کنج مخزون کبی مدفوندر * بوسلک
اللائ سخن صد فیجه طبع مر جو مدن ظهور ایش واربات الهیه
اولق اوزره منقولدر

منظومه

جذبۀ عشقه ای دل بنه جولان ایلم

بو تم تنورینه بغیرمی بریان ایلم

باکه بوددی ازادن چونکه حق ایش نصیب

استم دیرسک طبیباندرده درمان ایلم

قطب العارفین غوث الواصلین الشیخ ابراهیم افندی ابن

الشیخ مصطفی افندی

مشار الید (افتاده) افندی حضرت تئریک مخدوم مکرم لری شیخ

(مصطفی) افندیکن ولد نجیب * و فرزند ادیب ولید لری *

کل خوشبوی کلزار کرامات * و سنبل دستار بدرقه کان مقامات *

شیخ (ابراهیم) افندی حضرت تلیدر * سن صغرده مر حومک

نظر کرده لری اولان ثقاہ راست کلماتن کوش زد راقم الحروف

مناقب پزوه کیندرکه بالذات مسوع اسان اطیف و نائل

سعادت کل کوش نطق شریف لری اولمشاردر * لائی کرانقدر

سرگذشتلرین بووجهله گذاشته حقه تقریر و تحقیق ایدر

ایش که والدم (مصطفی) افندی حضرت تلرینک قدم نه دائره

وجود اولان اولادی اکثریا وایدار عمر طویل اولیوب هنوز

کودک خرده سال ایکن دستاوز دارالعدم اولغله درگاه میسر

المرادانه دست برآورده نیاز اولمشارکه * صلب مطهر لردن فئاده

زدین وجود اولان نوپاره نخل طوبای عمر عزیز لری مدی الدهر

رنج رسیده تندباد ممانت اولیه * خدنگ آسمان کذار دعاری واصل

الشیخ محمد افندی ابن المرحوم افتاده افندی

مسیوق الذکر مرحوم (افتاده) افندینک مخدوم عالیقدری شیخ
 (محمد) افندیدرکه والد ماجد لری خوش نشین غرفه خلد برین
 اولادین مقدم سجاده لری نجل کهتری (محمد) افندی به وصیت
 و مربی فقرای سالکین اولمدلری اشارت بیورمشلرایدی * بناء
 علیه شرف انکیز نشینکاه پدر عزیز لری اولوب * پنج سال سبجه
 کردان ایام ولایل ایکن (طقوز یوز طقسان درت) تاریخنده عندلیب
 نغمه سرای روح روانی قفس تندن پروازیدرک حقیقه انبغه چنانده
 آشیان ساز اولدقده * داخل حصن بلده برج اولیاده واقع برجه
 قریب تربته مطهره والد ماجد لرینده موضوع بدن لطیفدر *
 وفاتلریسه (جنانی) افندی (فوت افتاده زاده) دیو تاریخ
 ایشدر * شیخ مزبور مالک الحان خوش آینه نغمه داودیسی
 غلغله انداز محافل و صدای دلکشی رغبت شکن آوازه عنادیل
 اولغین * حضرت امیر سالف الذکرک جامع ساطع النورنده والد
 عزیز یزیرینه خطیب ایدی بیت

دیر کورن زوریله احیا ایدی موتایی مسیح

دسته شمشیر آوب بالایله چپه دقچه خطیب

الشیخ مصطفی افندی ابن المرحوم افتاده افندی

مطلع انوار الکرامة * وصاحب الدعوة المستجابة (افتاده) افندی
 حضرت تلریسه مخدوم ادیب بزرگتری * و شیخ (محمد) افندی
 برادر کهتری * شیخ (مصطفی) افندیدر * تربته والد ماجد لری
 الیه سرمایه استعداد مادر زادی تحصیل و کمال یغنی آداب طریقتی
 تکمیل ایتد کد نصرکه * مالک نصاب عرفان و نقد وقت والقدس
 آشیان اولوب * مسند پدر عزیز لرینه انتقال برادر کهتری لردن
 صکره سجاده کستر اولمشلرایدی * عشرین سال حال ذیل جبلده
 نکمبان حوالی (روسا) اولان زاویه رفیع دلکشالزنده عزات کرین *

(نورالله مضجعه) انتقالرینه تاریخدر

مصراع

عزم عدن ایلدی افتاده افندی بلدک

شیخ مسار الیهک زاده طبع شریفلری اولان کلمات قدسیه لرندن

منظومه

منتخبدر

سحرده باشلادی تمجیده بلبل

وله مرادیدر بو ایشده مدحت کل

کلهو ای کولک دردینه نیار ایلین

تا ازدن جائی عشقیله بیمار ایلین

وصلتکدر دردینه عاشقکدر درمان اولان

ای جمالی رؤیتین عشاقه اقرار ایلین

کوردیلر آینه ده بونلر جمالک نورینی

بیلدیلر کیم کیمدرر یوغ ایایوب وار ایلین

مناقب (حسامی) ده مسطور قلم عباسی علمدرکد شیخ مسار الیه (افتاده)

افندیک همجواردن سال خورده بر پیر روشن ضمیر عزیز مزبوره

جامه دن سود تکرده دوچار اولوب مبارک دست شریفلرینی بوس

ایتد کدن صکره * رویا ایله نیاز اوله رق سلطانم غوغا کده روز

جزاده فقرای همسایه کزی ظل حایه همت علیه کزدن فراموش

ایتمه سز دیدکده عزیز مزبور تبسم کنان بیوررلر که بهی

پیر خجیده قامت سیه کاران اهالی ولا یتمک کشمکش نکال

دوزخدن رهایاب اولسنی مأمول ایدلم * یوخسه نه آنکه نصل

سیف رجامن قطع سلاسل و اغلال عصات همجوارمن اوله

دیو بیورمشلدر (فلا اله الحمد والمنة) مناقب علیدرینی کاینه بی بیان

خامه راقم السطور معصیت آوده محال اولمغین * بومقدار طی

منوال اجمال قلندی * سجاده شریفلرینه انتقالرندن صکره

جلوس ایدن بخادیم کرام شایسته احتراملری دخی فراده فراده

کشیده سلاک تحریردر (انشاءالله القدر)

موصول اولم شد * يوم الاثنين والخميسه كرمابه عفة وود المثل مزبوره
 خرام ايتمكه اكثر احبابي ترغيب ايوب بيوررر ايتم كدباي حال
 او كو نلرده (رجال لله) انده موجود اولمق برامر محتمل الظهور
 وزبان زده بره اهل شه وردر (لمنشة الفقير) هميشه سنيده سوزخاني
 قبلو جدنك * انكچون اولمده ظاهر دخاني قبلو جدنك * دو كسه ياشه
 پير وجوان مجيميدر * صفا ويرر دله آب رواني قبلو جدنك * لباس
 ادمي كورسه ديز فقير و غني * مثال دزد صور جامكاني قبلو جدنك *
 كناره چكدومي سيمين تان بي بدلي * بيان ايدردي اوليدي اساني
 قبلو جدنك * بوند نصكره شيخ ميار اليه

بیت

افت مكيبر همچو اف هيج باكي

تابسته الم نشوي وقت التقطاع
 مأل اوزره اختلاط باسدن دامن كشيده اجتناب اولوب نيجده
 ايام حضرت (امير) قدس سره الخطير جامع منبرنده خطيب و بهض
 مواضع ساميده كرسي نشين و عظ تحذير و ترغيب اولم لرر * پادشاه
 اورنك بلند دولت و خازن كنجينه كرم و كرامت سلطنت عليه
 سلطان (سليم) ثاني به وارث اولان سلطان (مراد) خان ثالث طاب
 ثراه حضرت تلمري ذاتنده صحبت مشايخ كرامه ميل تامي اولوب چاشني
 سنج طبر زداذواق صوفيه اولمغين شيخ مشار اليه نهاني اشريف
 زيارت و شرف رؤيت جمال باكلالربله تحصيل جلوه مسرت
 اتمشا * مالك قوت قدسيه اولد قزبنه كواه * قدرة المشايخ او اصلين
 عمده الاتقياء الكاملين واقف حباباي شهود الشيخ (محمود الهدائي) ۲
 حضرت تلمري بهره دار كنج نمايكان قبض همت ابتدكري عارف آگاه
 دله كافيدر (هل يخفي علي الناس النهار) (طقوز بوز سكران سكر)
 سائند رسیده ميوه كبي وجود بهودلري افتاده خاك باك فردوس
 برين اولوب * داخل حصن محروسه (بروسه) ده بنايورد قلري جامع لامع
 الانوار له جوارنده مستكف صندوقه تربه رحمت مدارد *

۲ پير طريق جلوتی

السيد الشيخ محمود هدائي
 حضر تلمري سفر بحصاري اولوب
 تحصيل علوم رسميه به شروع
 ايدرك موالی رومدن ناظرزاده
 افندين ملازم و بحسب الطريق
 نجه مدرسه به مدرس اولدقن
 صكره مولانا يشار اليه شام
 شريف و مصره عازم اولدق بعده
 بروسه ده نائب و اخر الامر
 جهل شين نائب اولوب مشار اليه
 شيخ افتاده افندي حضر تلمرن
 تكميل اداب طريقت و اخذ خلافتله
 اسكنداره عزيمت بيور مشرايدي *
 او تومننه دن زياده ارشاد اهل
 رشاد اليه مشغول ايكن (يك
 او تون سكر) ده بلبل روح شريفلري
 واصل كلزار خلد برين و جوهر
 جسم لطيفلري خانقاهلري
 دروننده تربه مخصوص دلنده
 دفيندر (شيخ محمود هدائي)
 و فائزنده تاريخ و شمسدر
 للطابع اشرف

طریقتد نصیحه آنلردن اذن واجازت المشرفدر * صاحب الکملات
 والشهود بلده (اسکدار) ده آوده خلیفهدری شیخ (محمود) افندیکنک
 چکیده قلم کهر نثاری اولان (کلمات عالیله) نام رساله رنده که بالجه
 چیده درج دهان اسان درربار حضرت عز زدر * بوسینق اوزره
 کشیده رشته نحر بر اوورکه (افتاده) افندی حضرت تهری هنوز
 نوسن وسال ایکن پدر بزرگوار لری * انکاسب حبیب الله * فحوا سنجه
 مخدوم عالیقدری پیشه فزازی تعلیمه بر استاد کار شناسه چهره
 سوز تاب نیاز اولوب اولدخی نهاده دولاب حافظه سی اولار صنایع
 بدیهه سن یکن یکن مشارالیهه ابرازه آغاز ایتیمش ایدی واکن * لا تبديل
 خلق الله * و ققجه بوقوله مشغله بی سود فانیدر تنفر و روگردان
 و سمعت هدايت انکبر صوفیه به جناب اولمغین * نه آنکه اول شخص
 چیره دست بنان مقدمه پرداز الحاح و ابرام اولوب سوق کسب هنر
 ایتدیکه کلکون نطق (افتاده) افندی سلب عنان اختیار ایدوب
 ناولک دخرا هک رسیده آماج قبول اولیه دید کده استادی مزبور
 رها یاب دادوستد باز از جهان اولمش * و بر هفتدن صکره پدر لری دخی
 ید ملک الموته تسلیم و دیعه جان ایتددر (افتاده) افندی بتیم
 و بیگس و مأیوس فریادرس نیجه زمان ماندر مهر بانلریله اطول
 ایالده مشغول طاعت بزدان و خرسند قوت لایموت حضرت
 روزی رسان ایدی * بولائی کلمات دخی اسان شیخ مز بوردن
 قرطه بنا کوش مستماندر که * سن شریف لری حدود (ثمان و عشر)
 سالند داخل وهنوز مأولی اولان مراتب علییهه واصل اولمامش
 ایکن * شیخ لری مومی الید (خضر) افندی (طوقوزوز) تار بکنده عزم
 حضیره القرس جناب ایدوب بیکار باشنده مستور قبر رنورد *
 بو ائنده شیخ مشارالیه درگاه رفیع الجناب فیاض مطلقدن نیاز مند
 فتح باب ایکن * بر سحر دامن کوهدن تنهار و سمعت (سنن ایلی) اولوب
 میان طریقه وجود اظیفه نریته عالم معادن بر قاچ قطره فیض الهی
 ظهور و سر تا بقدم مستغرق تجلیات نور ایتدیکه * غایبه آمانه

داشتند و بحسب الاماده انتردن شرف ملازمت اليه ارجند اولدوقده پايه انفصال اربعينه مالك و طريق قضاي پرمها لكه سالك اولمش ایدی * عاقبت الامر توفيق الهی رهمنای طبع استقامت كستری اولمغین امنیه منصب قضادن اباووالدی شیخ (محمد) افندیك جایكاهنه جلوس اليه ارتقا ایتمش ایدی (يك یتمش التي) شعبان معظمك بكرمی طقوزنده سن وسالی كالن بواوب درد استسقایه مبتلا اولمغین دارالشغای بقایه انتقال ایلدی * زاویه مر قومده مدفوندر * شیخ مزبور كال زهد و صلاحله شهره رسان جهان وخصال حمیده اليه مشهور بالبنان اعیان زمان ایدی * بعده مخدوملری شیخ (محمد) افندی سجادنه نشین اولوب (يك طقسان بر) ذی القعدة سینك اون یدنجی كونده عزم دارالتهجم ایلدكده حالامخدوم مكرملری دیگر شیخ (محمد) افندی مسند نشیندر (جعل الله مرقدهم فی روضة الجنان)

رکن مشایخ كالمین وغوث اولیاء
 واصلین قطب العارفین الشیخ (افتاده) افندی قدس سره پیش قدم عارف اكاه واقف اسرار اولیاء لله رحمة الله علیه

بیت

كوهر درج كرامت اختر برج كمال *

آفتاب اوج عزت سایه اطف الله

الشیخ (افتاده) افندی حضر تلرینك نام نامیلری (محمد) وذات شریفلری انواع فضائل جلیله اليه سرآمددر * مدینه بهشت آسای (بروسه) دنهناخانه عدمدن تسربف ساحه وجود ایدرك داخل جلوه كاه شهود اولدوقده * بعض اعزه كرام (یسر الله رؤیة جمالمهم فی یوم القیام) روایلری اوزره كل اولیاء خنی و جلی الشیخ (حاجی بیرام ولی) خلعارندن منبع ماء الحیات حقیقت وجمع البحرین شریعت و طریق مقده شیخ ۳ (خضر) افندیك ترتیب كرده دایه ارشادی وسیراب سازآب نقای فیض وارشادی اولوب * تكمیل آداب

۳ مقعد خضر دده

مذکور حضر دده بروسه
 سنجاغنده واقع میخالیج قصبه
 سنده رعی غنم ایدرا یكن ایاقلری
 رد هوادن ورمناك اولمغله غیرك
 غنمی رعی ایتمكدن ایسه قوای
 روحانده رعی ایتمك اولادر
 دیوچراكه حر كسدن بالضروره
 تقاعد اختیار ایدوب مدینه
 (بروسه ده) جامع كبیره اسکی
 مناره قربنده منزوی ایكن
 (حاجی بیرام ولی) حضرت (امیره)
 ملاقات ایچون بروسه یه كادكلارنده
 مشارایه (خضر) دده انتردن
 مباحه ایدرك برقاچ ایام مجاهده
 اليه قادر ایدی بعده وفات
 ایدوب بیكار باشنده مدفوندر
 رحمة الله علیه

ایشان را در حق رضوان الله تعالی
علیهم اجمعین * نقله طابع
اشرف

تقدیر ملک علام الیه نقل تکیه گاه دارالسلام ایدرک زاویه
مز بورده مشایخ روندگان دارالبقایینده آسوده و دیندر * شیخ
مز بور مظهر فیوضات الهی و واقف اسرار معارف نامتناهی
ایدی رحمة الله علیه

الشیخ محمد افندی

طریق حلبیه زینبیه دن شیخ (عبداللطیف) قدسینک اون ایکنجی
خلیفه لری شیخ (محمد) افندی * بلده ارم نظیر (روسه) ده پیرایه
بند خلقت وجود و قدم زن مجالس شهود اولوب * بهره یاب کچینه
فیض استعداد اولدوقده طریق تدریسه مازم و خواجه زاده (شمس الدین)
افندی دن ملازم اولمش ایدی (بیک اون سکر) سنه سنده سجاد
پیرای مشیخت اولوب شهباز روح لطیفی بال کسای سخن لاله
زار بقا اولان (عبدالله) افندی زاده شیخ (محمد) افندی به اتسابی
ومیل طبع ازلیه الیه نوع ما تعلق و استحدابی اولغین (الصحبة
موثرة) و فقیه نتیجه آمالی اولان طریق قضادن تقرین و شیخ
مز بورک یرینه اشارت علیه الیه جانشین اولدی * بو حال از ره
گذارنده ایام ولیمال ایکن (بیک فرق) سالی جامادی الاولی سنده
دارالقرار عقبایه انتقال ایدوب زاویه مز بورده متواری خاك
مز ار رحمت مدار اولدی * شیخ مز بور علم و معرفنده حظ
وافر صاحبی اولدیغدن ماعدافن صمک و انشاده ید طولامی
اولغین اوائل حالنده موالی کرام خدمت کتابت لرنده استخدام
اولمش ایدی رحمة الله علیه

الشیخ کمال افندی ابن الشیخ محمد افندی

زاویه زینبیه آسوده (عبداللطیف) قدسینک اون اوچنجی
خلیفه لری و شیخ (محمد) افندی مکدومی شیخ (کمال) افندی
دارالسلطنت القدیمه (روسه) ده وضع قدم مهمانخانه وجود ایدوب
فضایل جلیله الیه شایسته اوصاف و حریق کبیردن صکره بلده
مز بورده محرر اوقاف (داود) افندی مکدوم معارف رسومنه

در بیان سلسله طریقت علیّه
زینده

شیخ عبداللطیف قدسی حضرت تلمی
اجازتی زین الدین خوافیدن *
انلر عبدالرحمن مرخسیدن *
اولدخی یوسف محمیدن * اولدخی
حمیدین شمشیریدن * اولدخی
محمود اصفهانیدن * اولدخی
نورالدین نظیریدن * اولدخی
عمر سهروردیدن * اولدخی ابو
نجیب سهروردیدن * اولدخی
احمد غزالدین * اولدخی نساج
ابوعلیدن * اولدخی کورکانی
ابوقاسم علیدن * اولدخی
عثمان مغربیدن * اولدخی ابو
علی کاتبیدن * اولدخی ابوعلی
ذوربازیدن * اولدخی چند
بغدادیدن * انلر ایسه سری
سقطیدن * اولدخی معروف
کرخیدن * انلر علی بن مومی
رضادن * انلر ایسه موسای
کاظمین * انلر دخی جعفر
صادقین * انلر ایسه محمد باقرین
* انلر زین العابدین * انلر امام
حسین افندمر حضرت تلمیدن * انلر
دخی والد ماجد تلمی جناب امام
علی بن ابی طالب افندمرین اخذ

چلبینک همشیره زاده لیدر * اول خاندان اربابندن هر برینک
واصل اولدیغی کالات جزیله و کرامات جلیله لرینی نقل اثناسنده
یورورلرک * عزیز مشارالیه علوم ظاهریه انکشت نمای عالم
اولوب همسایه لری اولوق تقریبی الیه مطول و مختصر در سیرینه
حاضر ایدم یوما من الایام جدم مرحوم (داود) افندی
سعادتحانه لرینه کذران اوزره ایکن عزیز من بورك پدشکاهنده
خاطره خطور ایدیکه حضور شریف لرینه وارد بغمه عزیز
سربره دان وهله اولاده بزه اظهم - ار کرامت ایدوب حلوانان
کتورمکه خدمه سنه فرمان ایتسون دیو بواید الیه داخل مجلس
علی لری اراد بغمه اول امر دملحوظم اولان نان و حلوانی درپیش
ایدوب * بیورک مخصوص سزه آماده اولمشدر * دهرک
بوخوان نفیسه الیه سیر معده اشتها ایشلردر

الشیخ عبدالله افندی ابن الشیخ محمد افندی

شیخ (عبداللطیف) قدسینک اولنجی خلیفه لری و (صفی الدین) زاده
شیخ (محمد) افندیکن مخدومی شیخ (عبدالله) افندی *
عم بزرگوار لری (عبدالعزیز) افندی کیسه نقود عمر عزیز کیسه
جیب وجود ایلدکده شیخ من بور استحقاقله سجداده مشیخته
جلوس ایش ایدی * اون سنه مقداری مر بنی طالبین و مر شد
جمهور سالکین اولوب (بیک الی) تاریخنده (بامر الله الملك المنان
عزم دارالجان) ایدوب زاویه من بوره ده مدفون و انه مستور
خاک اولان مشایخ کرامه مقروندر * رحمة الله علیه *

الشیخ محمد افندی ابن عبدالله افندی

زاویه زینده سجداده نشین اولان شیخ (عبدالله) افندیکن
مخدوم مکرمی و (عبداللطیف) قدسینک اون برنجی خلیفه لری شیخ
(محمد) افندی * والد ماجدی شیخ من بور عزم دارالعدم
ایدوب نام شریف لری انداخته طاقچه نیسان اولدقده مسند جلیله
صعود ایدوب * اون ایکی سنه مرورنده (بیک اون سکر) سالنده

و اساتذہ عظامی قر بندہ مدفوندر * شیخ مزبور ذوق تجلیات قدسیہ بہ فائز عارف واصل و مرشد کامل ایدی * مزبورک برادر مہتری (عبداللطیف) چلبی طریق علمدہ منازل پجا و بعض علمدان ملازم تہ کامروا اولوب * بحسب المراتب اخذ مناصب مناسبت ایدرک طقوز یوزالی ایکی تاریخندہ (تاج الدین) افندی بر بنہ الی اچچہ ایلہ از نیقندہ سلیمان پاشا مدرسہ اولمشدی * طقوز یوزالی اوچ سنہ سندہ دار البقاہہ انتقال ایدوب مدرسہ محاولی عبدالکریم زادہ افندیہ و برادی *

الشیخ عبدالعزیز افندی ابن الشیخ صفی الدین

بودخی کذلک شیخ صفی الدینک مخدوم مکریمی و عبد للطیف قدسینک طقوز نجی خلیفہ لری شیخ (عبدالعزیز) افندیدر * غرہ غرای وجودی پرتو انداز مجلس شہود اولوب استغاضہ انوار فضل و کمال ایلہ ہلال استہدادی تابان و شمع اقبالی شعاع مساعداہ بخت فیروز ایلہ فروزان اولمقین طقوز یوز اون درت سنہ سندہ ملاخسرو مدرسہ برسوی شیخی (چلبی) خدمتندہ شمشیر طبعی جلالاد اولہرق بیدہ قبلو جہ مدرسہ ایکن ہمایون نامہ صاحبی و امع علیسندن استفادہ ایدوب خواجہ (خیر الدین) افندیدن ملازم و بعض بقاع علمیدہ مدرسہ مداوم اولمشدی * بیدہ جذبات عشق الہی ہادی طریق و غلبات شوق نامتہای رفیق پرتوفیق اولوب طریق زبندیہ سائلک و رأس المال کالہ مالک اولمش ایدی * ترجمہ سی انقأ مرو ایدن برادری شیخ (محمد) افندی قطع رشتہ علایق فانی ایلد کدہ مسندیہ تشریف اجلال ایلہ تحصیل آمال ایش ایدی * بکریمی بدی سال مر کزیدہ قرار ایدوب * طقوز یوز طقسان الی تاریخندہ روح عزیزلی خرابہ زار سہیج فائیدن رھا بو اولوب زاویہ زبندیہ متواری خاک مز اردر * عزیزم مر قوم کلدستہ بند حدیقہ معارف و علوم او اولوب ظاہر و باطنی مہمور و مسایح کرام بینندہ مظنہ حال ایلہ معلوم و مشہور ایدی * شام قضاسندن مہزول ایکن فوت اولان داود زادہ (محمد) افندی کد بالای صحیفہ دہ ذکر اولنان عبداللطیف

ایها القوم الذی فی المدرسه

کما حصلتوها وسوسه

مفهومی و آنچه طبع پاکیزه جوهری رسوم عرفیه دن بالکلیه متقاعد
و یومی اوتوز الحجه وظیفه ایله متقاعد اولدی * مشایخ صاحب یقین
سدره تمکین زینبیدن طوسی الاصل * شیخ (نصوح) افندی به
خدمت وآدن تکمیل طریقت ایدوب شیخ مزبور وطن اصلیلرینه
هجرت ایتزدن مقدم مزبوره اذن واجازت ویرمکله ترجمه می سبق
ایدن معلم زاده شیخ (مصطفی) افندی حازم قلمربقا اولدوقده
اشارت علیه لایله زاویه مرقومه ده سجاده پیرای مشیخت اولوب
* طقوز یوز اوتوز سکر تاریخنده صاحب ترجمه شیخ مزبور وجودینی
دائرة شهوددن نابود اتمکله بقعه مذکورده حطر رحل قرار
ایلدی * پیرایه ورع و تقوا ایله آراسته وذات کرم اتصافی انواع
اخلاق حمیده ایله بیراسته وقور وادیب پیرالمشایب اولمش ایدی

الشیخ محمد چلبی ابن صفی الدین

مشایخ زینبیدن شیخ (عبداللطیف) قدسینک سکر نجی خلیفه لری
صیفی الدین زاده شیخ (محمد) افندی * اول ماهه عاشره ده الف
قامتی کثیره صفحه وجود اولوب ناصیه احوالی برق افروز لمعات
رشد وسداد و غنچه نوشکفته بالی بو یافته نو بهار استعداد اولدوقده
علماء عصری (محمی الدین) الفتاری دارالافاده سنده سبکناز و مدرسه
صحنه متقاعد اولان قره بالی درسخانه سنده ملازم اولدی * برادر
کهرتی (عبدالعزیز) ابن (صفی الدین) طرفندن منقولدر که طقوز یوز
بکر می ایکی سنه سنده قره بالی مکرراً بروسه یه قاضی اولوب اول
تقریب ایله صاحب ترجمه دخی صلحیه روان و ترک طریق تعلم و تعلیم
ایدرک معلم زاده شیخ (مصالح الدین) افندی درکاهنده مقیم اولمش ایدی
* بعده ترجمه سی مرور ایدن شیخ ولی (سید علی) خدمتیه واصل
و شیخی انتقائنده یرینه سجاده نشین اولدی * طقوز یوز التمش طقوزده
افتمای وجود و عزم دارالخلود ایلدی * مشایخ زینبیدن اباء کرام

الشیخ مصطفیٰ افندی ابن یوسف

معلم زاده دینکاره شهرت داده شیخ (عبد اللطیف) قدسینک التیمی خلیفہ قلمی شیخ (مصطفیٰ) افندی در * مغنیسا دیارندہ دبستان وجودہ وضع قدم ایدوب پیشکارہ رحلہ استعدادہ نشین و تحصیل علم و کلامہ محفوظہ اجزای انواع فن و حامل کلام مجید جناب ذوالمنن اولادقدہ * قرأت سبعہ و عشرہ بی دخی تکمیل ایتمش ایدی * طبع لطیف قلمی مائل سمت تصوف اولمغین محروسہ بروسدہ استاد معلم خاندانہ معارف الہیہ و کاشفہ مکاشفہ اسرار غیر متناہیہ اولان و ترجمہ سی سبق ایدن (حاجی خلیفہ) آستانہ سنہ اتصال ایدرک شیخ (نصوح) افندی دن اجازت الہ نائل آمال اولوب زاویہ زینبہ دہ سکر سنہ قدر زبور افزای سجادہ مرشد درویشان صفوت نهاد اولمش ایدی * طقوز یوز او تو ز سالی جلانندہ طفل سبق آموز روح باکی عازم دبستان عرفان عالم علین اولوب زاویہ مزبور ہدہ دقیندر * شیخ مزبور ادیب و وقور و لیب و صبور * مر تاض و مجاہد و عابد و زاهد کسنہ اولوب جہل سال صلوات تراویحی ختم کلام مجید الہ ادا قیلد قلمی افواہ ناسندہ مشہور و متواتر در * اسکنندہ اللہ فی دار الجنان *

الشیخ سید علی افندی ابن السید حسین افندی

صاحب الکفایہ نساندن محروسہ بروسدہ جلوہ گاہ وجودہ وضع قدوم سینت رسوم ایدن شیخ (عبد اللطیف) قدسینک یدنجی خلیفہ قلمی السید الشیخ (علی) افندی در * ایام صبا و تہ حضرت امیر قدس سرہ الخطیبہ آستانہ سنندہ پرورده و نظارہ اکسیر اثر لری کیمیای سعادت اولان کبار مشایخ کرام تربیت کردلرندن اولوب علماء عصری مولانا (علی) القناری و الحاج (حسن) زادہ دن تلمذ الہ بین الامثال ممتاز اولوب خدمت اعادہ لردن رتبہ ملازمت احراز ایتد کد نصکرہ بحسب الطریق و سادہ کستر بہض مدارس علمیہ اولہرق جزہ بک مدرسہ سی ایکن خیر نهاد ہدایت سرشتندہ جذبات نور الہیہ لمعان ایتمکین

الشیخ صبیح الدین افندی

حضرت (صدیق) اکبر رضی الله عنه نسل شریف لرین معدود
 وبلده کنغردین سر برآورده آرامگاه وجود اولوب شیخ
 (عبداللطیف) قدسی حضرت تلرینک دردنجی خلیفه لری شیخ صبیح الدین
 مصطفی افندی * مشاهیر علماء نادره داندن مجتبی شرح مفتاح
 * فناری زاده (صلی) افندی محروسه روسه ده سلطان مرادخان ثانی
 مدرسی ایکن مز بوری طلبدلی سالکته لاحق ایتمش ایدی * بعده
 مولانای مشارالیه بروسه قضاسی ایله کامروا اولدوقده زاویه
 زییده ده زینت بخش سربر مشیخت حاجی خلیفه دن اخذ دست
 انابت ایتمکله صاحب ترجمه دخی اول مناسبته دامن شیخ مشارالیه
 تشبث ایدوب نیجه زمان خدمت شریفه لرینده پویان اوله رق دامن دره پان
 ایلش ایدی * بعده شیخ سالف الذکرک قائم مقامی بولوی * چلبی *
 بحسب الاستعداد مز بوری ارشاد طالبینه مأذون وپایه قدرین
 نظاره اعتباره ایله افزون ایدوب عازم خلدبرین اولدوقده اشارت
 علی لری ایله مسند مز بوره بکرمی سینه مقداری جانشین
 اولش ایدی * طقوز یوز بکرمی طقوز تار یخنده روبراه دارالسرور
 بقا اولوب زاویه مز بوره ده آسوده و دیندر * شیخ مز بور
 علوم ظاهره وباطنه ده حاضر الذهن قوی الافکار نومهارت حسن
 خط متنوعه ایله پر اشتهار اولوب تیز دست و سریع القلم اولمق
 حسبله وافر کتب معتبره چکیده خامه معجز اثریدر * مخدوم
 ارجندی شیخ عبدالعزیز افندی کثرتدن ناشی بره مقداری مدینه
 منوره اهالیسند وقف ایتمشدر * بوند نصره شیخ (عبداللطیف)
 قدسی حضرت تلرینک بشیخ خلیفه زی طوسی الاصل شیخ (نصوح)
 افندی سجاده مشیخته جلوس ایدوب اوچ سته مرورنده مرکزینی
 عنقریب تهر بر ترجمه سی عهد قلم بدقیق اولان معلم زاده (مصطفی)
 افندی فراغ وکندی لری وطن اصیل لری اولان بلده مز بوره به هجرت
 ایتمکله کریمان حیاتی آنده چاک چاک رهزن اجل اولمشدر *

ایکی سنہ سجادہ مشیختہ قرار ایدوب سکر یوز طقسان درت
 جہادی الاخری اوائلندہ احرام کفن الیہ لبک زن ہازم درکا، خدای
 ذوالمنن اولوب زاویۂ زینتہ مزبورہدہ شیخ (عبداللطیف) مقدسی
 آسودہ اولدقلری قبہدہ دفین وشیحی شیخ مشار الیہ قریندر *
 شیخ مزبور علم معارفی جامع و متخشع ومتواضع صاحب اخلاق
 حمیدہ و حاوی آثار پسندیدہ اولوب تعبیر مناماتہ ید
 طولاسی و مشایخ کرامت پناہ ارباب انتباہک زبده
 و اولاسی * مرجع علما و فضلا و نظر انداز حال فقرا و صلحا سخا
 و کردہ علم و لطف مرؤتہ مسلم عالم ایدی * نور اللہ شہدہ *

الشیخ محمد افندی بولوی

بین الاہالی بولوی چلبی دینکلمہ شہرت شعار * علم و معارف
 الیہ ممدوح فحول کبار اولان شیخ (عبداللطیف) قدسینک
 اوچنچی خلیفہ لری شیخ (محمد) افندیر * خلفاء زینتہ دن ترجمہ سی
 مرور ایدن شیخ حاجی خلیفہ دن بوس دستکام انابت و آنوردن
 تکمیل اوازم طریقت ایتد کدنصکرہ سجادہ منیف عزیز مزبورہ
 بحسب الاستحقاق تشریف اجلال ایشدر * منقولدر کہ مسقط
 رأسی اولان بلده بولیدہ غرہ غرای وجودی پرتوانداز مجلس
 شہود اولوب نہال تازہ رس سن و سالی قبہ بند طفولایتدن آزاد
 و خرامان وادی استعداد اولدقدہ ہم عصری اولان فحول
 علمدان تحصیل علم و کمال ایدوب ماثر شرف ملازمت و بہض
 مدارس علمیدہ متصدی خدمت اولمش ایکن بدرقہ توفیق الہیہ
 آرزوی نعت آرائی اقبال دہرفاییدن مزبوری رو کردان و جذبہ
 شیخ مسبوق الذکر الیہ طریق صوفیہ فنا فی اللہہ بلان کویتر مشہور
 ایدی * بش سنہ مقداری ساکن دارالامان ازوا اولوب * سکر
 یوز طقسان طقوز سالندہ محفل بند سفر دارالبعث اولمغین * زاویہ
 مزبورہدہ خاک نشین وشیحی مزبور حاجی خلیفہ قریندر *

ساز ظروف اطعمه منافی او اور که * شیخ مارالذکر سخا پیشه به
صبح و مسا اولرتیه فقرا و طالبین و غربا و مساکین جمیع و اطعام
او انوردی که مطبخ کرم و احسان نرندن هر بوم یوز بکرمی قصه
نعمت بذل اولوثب دره التاج سبحة لال اسخیا اولمشرایدی
بارک الله زهی سخا و عطا

روح الله روحه ادا

الشیخ حاجی خلیفه ابن وفا

شیخ عبدالطیف قدسینک ایکنجی خلیفه لری اولوب قسطنطنیوی دیارندن
ظهور و (حاجی) خلیفه دینککه مشهور اولان شیخ عبدالله افندی
* اولاً علوم ظاهره به توغل ایتککه تحصیل فضل و کمال ایدوب
بعده مشایخ کرامدن ترجمه سی سبق ایدن (تاج الدین) افندی به
خدمت و آندن تکمیل رسوم طریقت و اخذ اذن و اجازت ایتککه
شیخ مزبور عازم دارالبقا اولدقده مسندینه چانشین و شمع محراب
عزت تمکین اولدی * مولانا فناری اخفادندن مخدوم معالی رسوم
(علی) چای افندی شیخ مزبورک نسیم انفاس عنایت شمولندن
شعبه آمالی خندان و ریحیق تحقیق فیضندن تحصیل نشوه
عرفان ایتککه ترک مناصب علمیه فائیه و احراز رتبه و الای جاودائیه
ایچون سبحة کردان دست ارادت و جبین سانی نسیمککه انابت
اولمش ایدی * صحیفه (تاج التواریخ) ده نکاشته قلم مشکین مولانا
(سعد الدین) درکه بروسه قاضیسی اولوب مدت حکومتمده امر
(احکام الحاکمین) ایله معزول منصب حیات و زاویه زینده ده متوازی
خاک عبات اولان قاضی زاده دینککه شهرت یافته برفاضل عدیم المثل
شیخ مزبوره برای امتحان مسائل جبریدن برقاچ مسئله
مشکله ارسال و عرض کالای فضل و کمال ایدر * شیخ دخی ادنا تائی
و تفکر ایله قواعد علمیه به مطابق تصدی جواب باصواب ایتککه
شخص مزبوری خوب کرده شرم و حجاب ایله * الحاصل بکرمی

اصلیترین روان اولمشیرایدی * شیخ مزبور دخی مشارالیه
 (عبدالطیف) قدمی ایله محروسه بروسه یه وساده کستر نزول اولدقلرنده
 نیچه زمان خدمت شریفلرنده دامن درمیان اولقله تکمیل آداب
 طریقت علیه ایدرک شایسته خرقه و تاج و کسوه اولدی * شیخ مشارالیهک
 جسم لطیفی آغشته بحاک عدم اولدقله سجاده لرینه اون
 التی سنه جلوس ایدوب مشغول اجرای آیین و مریی جمهور
 سالکین ایکن سکر یوز یتش ایکی سنه سی صفرنده بی تاج و قبا
 عزم سفر ملاکت بقا ایدوب جسد لطیفی زاویه زینیه ده مشار
 الیهک آسوده اولدیغی قبه علیه ده مدفوندر

شعر

انتقل الشيخ وتاريخه

قدسك الله بسر رفيع

تاریخ وفاتلریدر * ارباب تجارت حسنات شهاردن خواجه رستم
 قسطه ونی الآن زاویه زینیه دیتیکله معروف موضعه طالبین ایچون
 حجرات بنا ایدوب تجار عیلمدن خواجه (بخشایش) بخاری شیخ
 مذکور ایچون بر زاویه دلکش اختراع و خواجه رمضان البروسی
 دخی اول جای دانشینده بر مسجد انشا ایتیکله معلم زاده (احمد)
 افندی نام رفاضی عسکر بنام تعین وظایف و توسیع ایله جامع
 شریف ایجاد ایتشدر * تقبل الله خیراتهم * شیخ مزبور کشف کرامت
 باهر ایله پراشتهار و خاکپایی زبور تاج افتخار صغار و کبار عارف
 بالله و مرشد دل آگاه اولوب هم عصری اولان ولی الدین زاده
 (احمد) پاشا شیخ مزبور حقنده طرح ایتدیکی قصیده ندر

مطلع

امین مخزن امیرار شیخ تاج الدین

بهار روضه انوار شیخ تاج الدین

چاشنی سنج سماط ارادتی اولان درویشاندن (چناقچی دده)

دشکله مشهور بر هر دساده ضمیر شیخ مزبورک بو وجهله مرتب

بسط و ساده، اقامت ایلدکلی محل فحول علماء عهددن (شمس الدین)
 قباری امثال علماء و اعیان الیه طرح انداز انجمن صحبت اولمشدر *
 نیجه هنگام بوحال اوزره ورق کردن مجموعۀ ایام ایکن سکر بوزالی
 التی غره شهر ربیع الاولنده یوم الخمیس ربیع حیاتی خزان زده باد
 نمانت اولوب کلزار جنازه انتقال و روح لطیفلری دارالانس قدسه
 ارتحال ایلدی * زاویۀ زینبده مبنیه اولان قبه علیه کسب مخزون
 کبی مدفون و سنک مزاری نشانگاه تیر دعای اهل دروندر .

بیت

مزارش اهل حاجت راپناهست

زیارت گاه اهل انبساط

عزیز عزیز القدر مشارالیهک بیان مقامات و مرتبه علم الدنی به متعلقه
 (تحقیق المواهب) نام کتاب لطیفلری کشیده رشته آثارند در بعد الوفات
 سجاده لینه جانشین اولان خلفاء کراملری دخی علی و تیره التریب
 بو مجموعۀ ده بیت و ترقیم اولندی .

الشیخ تاج الدین ابراهیم قرمانی

والدی دیار قرمانده بخشی فقیه نامنده بر رجل مبنیه و صالح اولوب
 (شیخ تاج الدین) افندی ولایت مزبوره دن سیدی شهری نام بلده
 اکلیل مرصع وجودی بر سر ایدوب اولان تحصیل هنر و کسب
 و کمال ایتد کدن صکره حیدری (پیری) فندی علوم ظاهریه به اشتغال
 و دارالافتاده جلایله لندن نیل آمال اولمش ایدی * عبدالطیف قدسی *
 حضر تلری قونیه سایه بخش تشریف اولدقلری ائشاده شیخ مزبوزک
 استادی (پیری) افندی شیخ مشارالیهی زیارت بلده مزبوره
 نهضت و صاحب ترجمه شیخ مزبور دخی معاً عزیمت ایتد کده
 حین ملاقات مشارالیه (عبدالطیف) قدسی اطوار پسندیده عزبوری
 وزن ثراوی تصور ایدوب قابل فیض اولمه سنی استعداددن
 استدلال ایتکله حضور علیه لنده مکث دائمه استادی مزبور دن
 استبدان و اول دخی معقول کوروب کندیلمی منفرداً وطن

مقدور و اهتمام ایشایدی * مشار الیه زین الدین خانی
 حضرت نوری آهنگ مقامات بجاز ایشیکه قرار و بردکارنده صاحب
 ترجمه دخی معیت اوزره روبراهه برزده دامان او اوب و لکن
 والد لری اول ایامده مریضه و سکتة نفس و افسینه قرینه اولغین
 چند روز خدمت لرنده شر تقدینه اوقات و احراز رتبه والای (الجنة
 تحت اقدام الامهات) الیه نیل درجات ثواب اوله * بعده حج
 شریفدن قفولده مأمولی دمساز حصول اولغه شیخ مشار الیه
 وعد و اشارت بیور مشن لری * آنلر دخی امر لرنده امتثال و والد لری
 خدمته استیصال ایدوب شیخ مشار الیه بعد الحج بلده قدسه
 عودت ایشیکارنده صاحب ترجمه الیه خراسان جانبته روان
 و نیجه ایام شیخینک کمر اطاعت لرن بستمه میان اهتمام ایشایدی *
 بعده اشارت شیخ مشار الیه بلده جام طرفته خرام ایدوب
 مولانا شیخ سامی * احمد نامقی * جامی * مرقد منبرنده تمامی جهل روز جله
 کس ریاضت دلسوز اولوب اول ائاده چیز ظهوره کلان بعض
 احوال و واقعاتی توسط مکاتبه الیه حضرت شیخه اعلام و وجوبه
 افتضا ایدن مجاهده به اقدام ایشیکر عاقبه الامر
 سالها سختی ایام کشیدم چو عقیق
 تا عزیزان جهان صاحب نامم کرد

رسوخند آینه غیبدن نمایان اولان صورت کونا کونا هدایت نمونی شیخه
 افاده ایلد کده اجازت نامه املا ایدوب د شقه کوندر مشلر * مرحوم
 لامعی ترجمه نفخت اندلمه پاش صحیفه بیان اولور که طریق علییه
 زینیه نک بعض فقر استندن کوش زدارانان بودر که جلب نفع و دفع
 ضرر و معاونت اخوان و مقابله ارباب شور و شر ایچون شول توجه که
 بونلرک بیننده مشهور و متواتر در * شیخ عبدالعزیز طریقندندر که
 شیخ عبداللطیف قدسه بیده جلوه کر منصفه ظهور در * شیخ
 زین الدین خانی مسلک کنده وقوعه کلام سدر * سکر یوز الی ایکی
 تاریخنده قونیددن محرومه بره سه به فحک سندن نهضت ایدوب

مشانده (الولد سرایه) مدطاسنی اثبات ایتشدر * وبنده نظر
 کرده لزند عطار زاده حقیری بوفقی کثیر التقصیره بوکونه
 وساده بسط تقریر اولور که بیک یتش سکرز تار یخنده چشمی
 زاده محمد صالح افندی مدینه بروسهده سجاده پیرای شریعت
 ایدی * مهره موسیقی پردازان محیه علمیدن حافظ چلبی نام
 استاد یکنه بلده مزبوریه چند روز لاجل کسب صفا آهنگ
 نزول ایتکله بعض اعیان قدردانسان شهرالیه چالیجه نام
 مسیرکاه دلکشاده طرح افکن حلقه جمعیت اولوب شیخ مزبور *
 دخی معدود دعوت کردکان خصوصدن اولمغین اسب آتش
 عنانلرینه سوار اولوب بو بنده ناچیزی غاشیده دار خدمته
 سزاوار ایتش لرای * بندخی (ع) کندبکی نول کبی زیر سم
 اسبنه آت * مباحاتی ایله پیاده روان اولوب جای فروخ فزای
 مزبوره وارلدقده اول خیل بدخوی بسته یابند مستحکم ادوب
 خواننده نادرالمثل مزبورک * استماع نعمات ذوقبخشاستنه مشغول
 اولدق مکر اول فرس بدایکام فرصت اولوب حل مشکلات عقده
 شکل ایتکله رتکان پرداز بسماع بی اصوله آغاز ایتش ایدی
 رخش بدخوی فلک اور عقده در دائم لک
 اوغره مز هرکز آتک یانته ار باب خرد

مضمونی اوزره هراس صدمه لکندن ناشی پیش وپسنه وارعه
 کیمسه جرئت واخذ وصدینه بر طریقله رخصت اولوب بی قید
 ابدال آسمیه سرکبی اول حوالیده جولان ایدرکن شیخ دخی اول
 رخش ریمده بی فریب کند بگرفتاری ایتک صددنده چست
 وچالاک کندوبی بر تاب خانه زین و شایان هزار تحسین و آفرین
 اولور * اما اول ستمدسرکش بی عنان شیخ مزبوری * هلاک
 قصد ایله انداخته روی زمین ایدنجه قضا ایله وجود اظیفنی
 بر درخت بختنه ضرب ایتکله شدت وجهندن بقرار اولوب
 سعادتمخانه زنده نیجه ایام صاحب فراش اولمش ایدی * بیک

اولوب اوٹ جہرام صغیر و کبُر دن دامنی پاک و درونی انوار

توحید باری الہ تابناک ایدی

الشیخ مصطفیٰ افندی

حضرت امیر قدس سرہ الخطیرک سجادہ سئدہ شیخ اولان عزیز
زادہ شیخ * محمد افندیکنک مخدومی * سابق شیخ اولان علی افندیکن
دختر زادہ، عالی رسومیدر * و امیر مشار الہک اون ایکنجی
خلیفہ سیدر * والدی عازم خلدیرین اولدقدہ وصیت و تعیینی
اوزرہ برینہ سجادہ نشین اولدی * ایکی بچق * آی مقدراری
مربع نشین مسند پدر * و فقرا و صلحایہ پیشوا ورہبر اولوب غنچہ
بالی بر رک امید و آمال ایکن اصابت عین الکمال الہ زلال حیاتق مغبر
و مرأت ذاتق صر صر غبار انکیر فناندن مکدر اولوب سنہ ۱۰۵۹
ذی القعدہ سنک اونجی * کونندہ قعدہ اخیرہ حیاتی تمام و عزم
دارالسلام ایلدی * حضرت امیر جامنک غرب طرفندہ اولان
ساحدہ مدفون و آندہ اولان خلفاء کرامہ مقرونر * مخدوم *
مرفوم منع معارف و علوم حسن الاخلاق طیب الاعراق - لول اللسان
خاص الجنان نوباوہ بوستان صلاح و پاکور باغ زهد فلاح روح مصور
واطف مجسم مخدوم مکرم ایدی * حیف و صد حیف کہ سنی
هنوز داخل حدود اربعین ایکن * شدت زہر منون و طہنہ
طاعون الہ بو عالم فناندن رہ کردان و آسایشکاہ جنانہ روان اولدی *
اکر طول عمر میسر و برقاچ سنہ معمر * اولسہ ایدی صیت و صدای
شہرتی عالم کبر و سللہ محبتی طوق کردن صیغہ و کبیر اولیق مقرر
و محقق ایدی * نور اللہ تعالیٰ قبر *

الشیخ ابراہیم افندی

حضرت امیر مشار الہک سجادہ منیفہ جلوس ایند خلفانک
اون اوجھی و ترجہ دلری سبق ایان صطفیٰ افندیکنک مخدوم مکرمی
شیخ ابراہیم افندیدر * والدی مز بورک و فائندہ هنوز عنفوان
حوانیدہ ناندہ کم و مسرد رہ زکار ایکن بہر ان کہن سال

تربیت پدر بزکوار زنده پرورش نما و حجره صلاح و تقواده جلوه
 رسا اولوب تحصیل سرمایه معرفت و کمال ایتد کد نص کره مناسیح
 رسمیه جاه جلالیدن طبع شریفی بانکایه فراغ و قالب قلبیه
 ابریز خالصه محبت آلهیه بی افراغ ایدوب سجاد حضرت امیرده
 زبور افزا علی افندینک دامانته تثبت ایدوب کریمه مکرمه ربی
 تزویج بتشرردر * بومقاله صحیح البیان زبان زده جمهور راویندر که
 اول عهد باهر البرکاتده جانسین مسند حیات شیخ عبدالرحمن
 افندی که محلات محروسه بروسدن امور بک محله سنده ملکت
 عدمدن عالم وجوده وضع قدم ایدوب طریق علم و عرفانه عزیمت
 و قره چلبی زاده مولانا حسام الدین افندین نیل ملازمت الیه
 مکرم و محترم اولمش ایدی * خلفاء کرام حضرت امیر مشارالیهدن
 بیک بکرمی تاریخده تکیده بقیه رو بره اولان شیخ علی افندی به
 قرابتی مناسبتی الیه مشیخت مذکوردهی توفیق رفیع خاقانی الیه
 کندینه ابقا و مقرر ایدیر مکه داماد سالف ان کر محمد افندی الیه نیجه
 زمان شروع کشاکش نزاع وجدال و آهنگ تیر شورش انکیزی مان
 ایدرک بیلرینه مصطلحون توسط ایدوب مزبورانک اشترک اوزره
 سجاد نشین اولرینه نظام بر مشرایدی * التي سنه بر منوال مذکور مره
 و عبور ایتدی که عبدالرحمن افندی حج بیت الحرام الیه
 محصل المرام اولوب عود تلری حالده بیمار و بیحال وطن اصلیدلرینه
 رسولده بامر الله الملك المتعال راخته کده بقیه انتقال ایتد که
 حضرت امیر جامعی شریفنک غرب قیومنده اولان ساحده
 سر بحیب نمد سیاه تراب و غوغای بی سود شیخ فاییدن زهایاب
 اولشدر (ع) روحنه رحمت ابلیه رحمان * و ند نص کره صاحب
 ترجه دخی برفاچ سال بلا نزاع وجدال مسند رفیعنده فارغ البال
 ایکن بیک الی طقوز تاریخده چغند کارندن عود محله سوار اولدق لری
 اسب تند خرام سرکشک اتمکله افتاده خاک هلاک اولشدر
 نورالله مرقدہ شیخ مزبور حسن الاخلاق و مدوح الخصال

بیت

اول سر و خوش خرامی کلوردیو عاقبت

عمر عزیز یک-دنی ره انتظار ده

و فقیه ره هکزارده منتظر تشریف مقیمی اولدم * ناکاه کوردم که
 سر مبارک زنده شعله عمامه شیخ مزبور آهسته خرامان سمت سعادت
 خانه لری اولمش کلور لکن دخی نوسن و بیال نادیده ستم روزگار
 تازه نهال اولغین خاطره خطور ایلدیکه نوایدی بو شیخ شهرت شعار
 سال خورد، پیرو اختیار حال از موده اولوب واقف احوال نیک و بد
 خلق جهان اولیدی دیوب اندیشه خلاف مأولم ایله رجوع منزل
 کاه اتم * تفاق اول شب رو یاده مزبورک والدی مصطفی افندی
 روی جلالدن توجه خطاب ایوب پیوردیلر که ره امیدر فرزند
 دل بندمی بو مرتبه لکر خور پای تحقیر و صفحه مرآت حسن
 ظنی غبار اشتباه ایله بویله تکبیر ایدسن دیورانده دور باش
 تعذیر اولوب پیدار اولدیغمه اوضاع کستاخانه می رزن ترازوی
 پشیمانی و نیجه استغفار ایله چاک کریبان نادانی ایتدم * سحرگاه زیارت
 روضه لامع النور حضرت پیر قدس سره الخضر ایله قربر العین
 ایکن شیخ مزبور کلوب فقیری شایسته خطاب مستطاب ایوب
 عبدالعزیز چلبی اگر چه بزنگ عند کوه نگاه اعتباردن دورز * ولکن
 الباس کسوه و تاجه (المأثور معذور) فحوا سنجه مأور مجبورز
 دیو نظر عاقله نینه سزا و مظهر موهبه خیر دعا پیوردقلمی
 نقل و تقرر ایدر * کامل اوتوز سنه صاحب ترجمه سجادیه مشیخته
 قرار داده اولوب بعده داماد ورع نهادلری عزیز زاده محمد افندی به
 نشینگاه سعادت پناه لرینی وصیت و بیک یکریمی تاریخنده دارالبقیاه
 رحلت ایوب حضرت امیر جمعی جانب میبندد دقیندر

الشیخ محمد افندی

والدی اسمی عثمان اولوب عزیز زاده نیکه عریف جهان حضرت امیر
 قدس سره العزیزک امن رنجی خلیفه لریم شیخ محمد افنددر * سحر

عزیزه تسلیم ابدی دیونقل ایدر * اون درت سنه سجداده حضرت
 امیرده قرار ایدوب طقوز یوز سکسان التی سنه سنده اشارت علیه
 اوزره جایگاهنه مخدوم مکرملری علی افندی بی تعیین * وکتدیبری
 عزم فردوس برین ایلدکده * جامع مشار الیهک جانب یمینده
 دقین * وخلقای مذکورهیه قریندر * شیخ مزبور برسخی ووجه کریم
 الخصال * واخلاق حسنه صاحبی مظنه حال ایدی * نورلله مرقدہ *

الشیخ علی افندی

حضرت امیر قدس سره العزیزک ارنجی خایفعلری و مصطفی
 افندیک مخدومی علاءالدین علی افندیدر * قائم استهدادی جامه
 رنگین زهد و تقوا الیه اراسته و زیور صلاح وسیله انقلاح الیه
 پیراسته اولوب صحیفه حالی آرایش ریادن ساده یوماً فیوماً و ضایف
 عمرلری مصروف طاعت خداداده ایدی * روم ایلی یکیشهرنده
 قویج بسان نام قریده پوست نشین موسی نام عزیز کرامت
 قرینک مخدوم ادیبی عبدالعزیز چلبی بو وجهله صحیفه طراز
 نقل و بیان ایدرکه واندم احتضار حالنده بکا بو وجهله کهر
 شار دهان وصیت اولمش ایدیکه * جکر کوشدم زم سلوکیز طریق
 علیه خواجکان نقشبندیدر * بن بساط عالم انسی طی ایدوب
 عازم خلوتسرای قدس اولدیقمده بروسهده آسوده قضب العارفین
 وسند الواصلین مفخر آل طه و بسن حضرت الامیر تربیه مطهرارینه
 رویال اولوب * خلقای کرامدن بهره دار کنجینه حیات کمی
 بولورسهک صدق ارادته انابت و هر رأس ستین ثلاثهده بر کره
 مراعات شروط زیارت ایدمن دیوب ید ملک لموه تسلیم
 و ذیعه روح ابدی * بدخی لامثال الامر محروسه مزبور
 صوبنه عزیمت و مرقد حضرت امیر قرینده ساقی سفردن
 کشیده موزه کلفت اتم * یوم ثانی دور بین تجسسی حواله نگاه
 احوال شیخ دل آگاه ایلدیکمده شیخ مزبورک فستقلی نام زهنتکاهده
 ساه فکن قرار اولدولر معلوم المعلن

مخروشد و روزه به داخل اولمش ایکن جسد لطیفی را بنده قطعاً تغییر عارض
اولماتش و کل خوشبوی جسم نازکتری اصلاً صولماتش ایدی
حضرت امیر جامعینک جانب غریبسنده اولان ساحده مدفون
و مقابر خلغایه مقروندر * شیخ مزبور مرست بی پروای ارباب
حال و مجموعه انواع ستوده خصال اولوب اثناء وعظ و نصیحتده
خشیت قهر خدادن رفته بکا و آه و اوایلا ایدرلر ایدی

الشیخ مصطفی افندی

حضرت امیرک طقوزنجی خلیفهدری و ترجمه سی سبقت ایدن
لطف لله افندیکن فرزند مصطفی افندیدر * ذوقیاب حالات
وجدانی و (السلامة فی الوحدة) فحواسنجیه اکثر اوقات ساکن
کنج پنهانی اولوب * عزات کده لرنده متوجه و مراقب و اختلاط
خلقدن متباعد و محبان اولق تقریبی ایه

قطعه

دور ایتدیکنجه جام فلك ساقیا قضا

قیلسون بوجای عشرتی زهنتکه انام

قلب صنو بریده بر ایلسه وجهی وار

بو قدر جهانده بویله بر فستی مقام

قرارگاهاری مرقد حضرت امیره قریب فستی نام مقام دلکش
و روضه زهت فزای جنت اسما ایدی * داخل دأره انابتی اولان
درویشان صداقت شعاردن محی الدین خلیفه نام شخص راست
گفتاردن منقولدرکه عزیزمشار الیه بر تاریخده بحسب الاقتضا
بر قریبه وساده کستر زول اولوب * بندی حضور علیه لرنده
ایکن اهلی قریه دن بردهقانی شیخ مزبوره کلوب بر کوساله نذر
ایلدم * شکلینک بعض نشانه لینی بیان اتمک کرک سیردید کده
عزیزدخی اول عجل مندورک سر تا پایا علایمی تقریر ایلدیکی
ساعت اول شخص دخی مبارک دست شریفترینی بوس ایدوب
فی الواقع افاده بیوردیغکز کی دیوب کوساله مسجوق اندکری

ناسی تحذیر و ترهیب ایدر لایدی لز الصبحه و منع جو دو سخی
 و اخلاق حسنه صاحبی ایس فقرا و صالحا ایدی * نائل حج بیت خدا
 اولدقدنصکره مرور ایلم قلیلهده سر بیالین پستری باری اولوب
 طقوز یوز قرق درت سالی ربیع الاخرنده دارفندان خرامان
 کلزار بقا اولدی * حرم جامع شریفک جانب شهرده واقع یکنده
 اولان خطیرهده مدفوندر * شیخ مزبور ادیب و ایب و دل روشن
 آبادی مخزن صبر و شکیب اولوب کمال شرم و ادب لردن زیارت
 حضرت سلطان امیر قدس سره الخطیر مراد ایتد کلزنده حرم
 قوسنده دست بر آورده تضرع و نیاز اولوب کاهی مرقد منیره
 ناظر آهنین پنجره کوشه سندن ایثار جواهر دعا ایلر لایدی

الشیخ اطف الله ثانی

ترجه سی مرور ایدن ابراهیم افندینک مخدوم معالی رسومی
 و حضرت امیر قدس سره نیک سکرنجی خلیفه لری اطف الله افندیر
 اوایل زمان مشیختلرده رهیاب طواف بیت الحرام و چهره فرسای
 روضه مطهره سیدالانام علیه الصلوة والسلام اولوب وطن
 اصایه لری نهضده بعض دریشان قلاش نهاد خیر مایه فساد
 ادر میدده سجاده کسرت مشیخت داود افندینک اوغلی می چلمی بی
 افعال ایدوب شیخ مزبور ایله بینلرنده اولان کهنه تقویم ادعا
 مشیختی قنخ و کشاد ایتشلر ایدی غایت مزبور می چلمی (لمشده انفقیر)
 * سیم و زرابلیه مز آهنی زور بازو * دولت داد خدا سبیله تحصیل
 اولز * مفهومی بجه نیل مرام اولوب مایوسا تکیه گاه عدمه کتشدر
 بوندنصکره نیجه ایام بلطف خداوند جهان آفرین مزبور اطف الله
 افندی سجاده سلطان امیرده بالاتراع و جدال جانشین و مرئی
 سالکین ایکن اورندی نام قصبه به رحلت و مستدینی مخدوم عالی
 قدر لری مصطفی افندی به وصیت ایتشلر ایدی طقوز یوز یتش ر
 سالی خلایند قصبه مز بورهده دارالخالد چنانه انتقال ایلد کده
 نعلن ریخت نقش لری بر عربیه وضع ایدوب تمامی ایام هفته ده

لطیفه‌نینه کمال زاریدن اوج قات کر بشمین بنسد ایدوب
روز مره فقط برغدای زرد بیضه ابله خرسند ایدی دیرل الان
طریق سنیه حضرت امیر واجب التوقیرده درویشان صافی نشان
روزان و شبان مشغول اولدقلری اوراد شریفه یونلر نیجه ادعیه
مائوره * و سورطوال ضم و الحاق ایدوب مواظبت * ایلم شتاوه نکام
شدت مطروسفر بر خطرده اولسدلر دخی ترک و علت انزل ایدی *
قلیل النوم و کثیر الصوم او اوب اثناء و عظه غلبه شوق و غرام
ایله بی اختیار بالای کرسیده قیام ایدرل ایدی * حتی روم ایلی
یکیشهرنده واقع عمر بیک جامعده بند و نصیحت خلایده یاهوزنان
کندیلرین کرسیدن میان مجلسه برتاب اتمه لری نیجه کره واقع اولمش *
سعادت رویت بدت الحرام * ودوات زیارت روضه فخرالانامه
هزم میسر و موفق اولدقدنصر کره پنج سال سجادیه مشیخته
سبحه کردان ایلم ولیمال ایکن طقوز یوز او توز بش جادی الاخرینک
بکر می بدیحی ایله اثنین روح اطیقلری عالم ملک شهادتن قطع حلاقه
ایدوب هروج مقامات علیه ایتشدر حضرت امیر جامعی خطبه سنک
جانب یمینده مدفوندر (نورالله مرقده) شیخ مزبور علم ظاهرده
صاحب بدطولا و فائق علماء عهد فضیلت آتما اولوب علم تفسیر
واحادیث و فقهده کوردکلری کتب نفیسه اطرافنه اکثر کندی قلم
خجسته رقابله تعلیق حواشی اتمشدردر

الشیخ ابراهیم افندی

عبدالرحمن افندیکن مخدوم مکرمی واحدافندیکن برادر اکر می
و حضرت امیرک بدیحی خلیفه لری ابراهیم افندیدر

حلیه لری

وسط القامه بله ریش و کندیم کون اولوب جذبیه عظیمه مالک
اولمغله شهرت نمودر کترده وحدت و عمل بعزیمت و ترک رخصت
نیجه سالک اولوب اکثریا مجلس شریفه لری (و الزم بیتک و ترک
امر غیرک) فحوا سنه امثاله خلقی ترغیب و کثرت اختلاط و اکلدن

کرسی نشین و عظم و نصیحت او اب فاری کوی اولمغین عجمانه
 گفتاری وری تکلمه زباننده اصلا اقتداری اولدیغندن ناشی (ع)
 * سخیله فرق اولور حاصلی خاص و طام * مقابله سنده بر تر جان
 سریع البیان قیام ایلوب شیخ افندی بو کونه بیوررلر دیو کشکول
 حلویای سخن پی مزه سن درمیان ایلوب دهان جماعته جاشنی
 شیخ افاده اولوردی * اهالی ساده لوحان ولایتدن اکثری تبعیت
 ایتمکله کتدیگه حریری کبی مقامات جدال و نزاعی دراز *
 وفلاخن اطاله ایله بر برلیته سنک انداز اوله رق دوات علیه دن
 فرمانه مراجعت * و برای مرافعه قاسم پاشایی چیزی
 مدرسه سنده طرح جمعیت ایتمش لایدی * آخر پیر امیر مزبورک
 احبابیندن برخواجه سرمایه دار مال بسیار خرچ و نثار ایلوب
 موسی بابا نام موضعه بر مسجد شریف و زاویه اطفیف طرح
 و بنا ایتمش ایدی * بعده ملایکان اولادندن یوسف بالیک فرزند
 ایهم دینکله معروف اجد افندی مسجد مزبوری جامع ایلوب
 طقوز یوز تاریخنده خواب نوشین عظیم اولدقده زاویه مزبورده
 آورده و دفنیدر * بوند نصکره صاحب ترجمه مزبور عبدالرحمن
 افندی مرکز مشیخته اوتوز سنه استقلال اوزره مقام * و اصلاح
 مرضای هوا سرشتکان انام ایلوب طقوز یوز اوتوز سنه سی
 شهر ربیع الاخرنده یوم اثنین وقت صبحی بودار غروردن سرای
 سروره رحلت ایلدی * ایکی ولد نجیب لری سرارده عدمدن
 بر آورده وجود اولمشدر * بری احمد افندی و بری ابراهیم افندی

الشیخ احمد افندی ابن عبدالرحمن افندی

حضرت امیر قدس سره الخطیرک التبحی خلیفدری و ترجمه سی
 آنفاً سبق این عبدالرحمن افندیک صلی اوغلی احمد افندی
 حلیه لری

وسط القامه ایض اللون ضعیف البدن مرتاض و محج - اهد ایدی
 متعوا در که نحافت بدن لری اول رتبه ده ایدی که میان جسم

امیر جامعی قربنده اولان خطیرده مدفون و خلفاء کرام اکرمهم لله
الی یوم القیامه مقروندر

الشیخ عبدالرحمن افندی

حضرت امیر قدس سره الخطیرک بشیخی خلیفه لری عبدالرحمن
افندیدر که لطف الله افندی مرحومک ولد صابیلری و داود
افندی مزبورک تربیت کرد. زیدر * منصور خلیفه دن بونوی آتشین
اندی روایت مسموع اولمشدر که * مزبور عبدالرحمن افندی
لجیم و شحیم عظیم الجئه ایکن * هر شب تا صبح ترک آسایش
خواب ایوب اولقدر مشغول طاعت خدای متعال اولورلر دیکه
درویشان شب زنده دار صراراللیل احیا اولان ریاضت کشان *
دست مجاهده بی نهاده سینه انصاف ایوب مہبوت و حیران
اولورلر ایدی * تشریف سجادہ خلافت ایلدکلری سالدہ بعض
صوفیان نفاق پیشکان طوزله مدرسی بحیی افندی بی میان
سفرہ استحقاقده نمکدان بنان مشیخت اتمک سوداستندہ تحریک
والقا ایتلرله اول دخی بو آرزوی ممتنع الحصول الہ * بروسیہ
قدم زن دروازہ دخول اولوب حضرت امیر جامع شریفندہ
روز آزینه صعود کرسی و عظ و نصیحت و کندیکن سزاوار
سجادہ خلافت اولدیغنی اعلانه مباشرت اثناسندہ * بامر
ذوالجلال طوطی اسانندن مجال اداره مقال اضمحلال اولوب *
حقہ دهانہ مهر سکوت اولملرک دم بسته ولال اولوب * بعد
زمان مسلمانان اشته زده بویله مبتلای عقد اللسان اولدق دیرک
کریدن زمینہ هبوط ایدر * بعض صحیفہ کتب مناقبہ نوشتہ
خامہ راویان صحیح الیاندر کہ * مزبورک بدایت خلافتلرندہ
بخرادن بر پیر سال خوردہ عمامہ خضرا الہ مدینہ بروسیہ بسط و سادہ
مسافرت ایوب * حضرت امیرک خواہر زادہ بی بحسب الارث
سزاوار سجادہ سیم دوہالی ولایتہ عظیم اختلال * و باعث
جنت وجدال اولمش ایدی * حتی ایام جمعہ جامع مزبورده

خرده بینلری ایله ملاحظه ایتمکله برهم زده صبر و قرار اولوب

قطعه

باطن خویش را مزیّن ساز

ظاهر خود جده یکنی ظاهر

زینت باطن از سر تحقیق

بهر از زیب و زینت ظاهر

و فقیهه تقبیل دستکاه انابت ایله سلم تحقیقه واصل و زمان
 قلیله بر مرد کامل اولمشدر در منقولدر که لطف الله افندیك
 مجلس شریفترینه ملازمترینی اثناسنده سلف صالحیندن بعض
 کسینه لحنه البصرده سر حلقه زمره واصلین اولمشدر ایاز نیچون
 اول رتبه بی احراز * و بادیه طلبیده انلر کی تک تاز ایتمرز دیدکجه
 شیخ مزبور صاحب ترجمه یه مهار استرلکدزنی تسلیم یدر شد
 ایتمکجه رسیدن منزل مرام اولق سودای خامدر دیو بیورلر مش
 * بالاخره نظر کرده چشم ارشاد پیر اولوب داود افندی
 مزبورک حال ناپخته آهن مثالین کانون مجاهدهده آتش ریاضتله
 قال * وسیم خالص العیار ایدوب سکه دار ضربخانه کمال ایتمکله
 دامادلری اولمغه نزاوار قلمشرایدی * صحیفه کتب مناقبه
 مسظوردر که مزبور داود خلیفه لطف الله افندیك کریمه لر بی
 تزوج ایدوب قدمنه بیت الزفاف اولدقترینی شب سرورده
 حضور قلبله شروع نماز ایدوب تمام ایدنجه زلیخای محن دست
 آفتاب دامن یوسف صبحی جالك ایلمر * شب دیگر بنده اسلوب
 سابق اوزره قیام تا سحر ایتمکله نجه ایلم و ایال گذران ایدر *
 آخر کار لطف الله افندی بعض کلمات نصیحت انکیز ایراد ایتمکله
 متأثر اولوب * ادرمیده شیخ اولان می چلبی صلب معلم لرندن
 عالم وجوده کلشدر * مزبور لطف الله افندیك صاحب ترجمه
 الی سنه سجداده نشین مشیخت او اوب طقوز یوز سنه سی رجب
 الفردی نصفده روز آزینه دارالبقایه رحلت ایدوب حضرت

کارگراولمز * و دل سخت فولاد مثل بکزه اثر ایتمز باری کوردم شو سنک
خارابه تأثیر ایدرمی دیو نشین کاهلری اولان کرسی مقابله سنده
ضخیره صمابه بر کره حدتله نگاه ایلدکلرنده بامراله اول حجر سیاه
خویبرده تاب خجالت اولدقده * اول جماعت بی غیرت انکشت
بر دهان حیرت اولوب قالمشردر

بیت

کر تو سنک و ضخیره مرمر شوی

چون باهل دل رسی کوهر شوی

مرحومک تلامذهلرندن منصور خلیفه دن بو صدای آتشین نغم
کوش زده ثقاتدرکه صومعه شیخ مزبور دل آگاه که بیکانه و
آشنا دروننه دخول بلا اذن ممنوع الحصول ایدی انجق بوضعیف
بمقدار مثال نال زرد و زاری کرایاب و زهاب ایله میان بسته
اجازت ایتمشلرایدی * اول زمان جناب شیخدن مناج العابدین
قرائت ایدردم درهمز بحث ولایت و کرامته دأرایدی فقیر
تعصب ایدوب بو برلفظ غریبه معنی استخراجی مشکل معمار
دیو صورت انکار کوستردم بیوردیلرکه منصور منکر اوله بن
بته نوعیا اصرار ایلدیکیمده غضبه کلوب همان ایکی قدم
مبارکلرین زمینه ضرب ایدوب کوردم که سر مبارکلری سقف
صومعه یه پیوسته اولدی بعد زمان ساکن اولوب اعتماد ایتدی
کستاخ دیو بیوردیلر تألیف مرغوبلرندن (جناح السالکین) نام
رساله لری موجوددر

الشیخ داود افندی

حضرت امیر قدس سره الخطیرک دردنجی خلیفه لری شیخ داود
افندیلر اوایل حالنده دار سلطنت القدیمه بروسته چلبی سلطان
محمدخان مدرسه سنده معیدانشور و طالب علم و معارف کستر
ایکن ترجمه سی آنفاً مرور ایدن لطف الله افندیک خارق عاده
نجه کرامات علیه لینی مشاهده و فبای ده سریر الزوالی خرد

تریه لردن اقتباس نور هدایت * و احراز پایه دست بوس
 اجازت ایشلر ایدی * حتی مزبور شیخ بدرالدین افندی مهمالخانه
 فاییدن دارالاقامه بقایه نقل ایده جکاری محل جایگاهنی مزبوره
 تعیین * و استحقاقنی وایه دار کنجینه عرفان اولان درویشانه
 تبیین ایدوب * ارادت ملک متعال ایله عقبايه انتقال ایتدکده
 جلوس اسجاده مشیخت ایشلردر * چوقه دن پرداخته تاج
 بابتهاج اختراعی بو طائفه علیه ده مزبور اطف الله افندیك عهدنده
 حیزر و قوعه گلش در اوتوز برسال سجاده خلافتده بانشین و
 تربیت ساز ناخسته کان سالکین اولوب ایکی نوباوه نهال باغ عمرلی
 ظهوره کلوب برینک نام اطینی عبدالرحمان و برینک عبدالغنیدر
 ایکی کریمه لری دخی وجوده کلوب برینی کند بلرینک مسندینه
 قائم مقام اولان داود افندی به ترویج و بوتقرب ایله کالای
 قدر برینی ترویج بیور مشلردر * سکر یوز طقسان درت محرم الحرامی
 آخرنده ایوم الجمعه قبیل مغربده روح شریف لری نجات دارالمحن سجن
 فنا اولوب جسم لطیف لری حضرت امیر جامعی قرینده مدفوندر
 هنوز مخدوم مکرملری عنفوان شبابه اولغین داماد لری داود
 افندی بی برقاج ایلم مسندینه ساسله اشارت علیه ایله مقید
 وکالت ایشلردر * مرحوم مر سوم دائرة قضیته قدم نهاده
 وهظهر فیوضات الهیه اولوب نیجه کرامات علیه لری زیور قرطاس
 بیان قلم منقبه کویاندر * ازان جمله (وسیله المطالب فی جواهر
 مناقبه) مسطوردر که بلده تبرده واقع زنجیره جامعی دیگله
 معروف بر معبد قدیمده شیخ مزبور اطف الله افندی کرسی
 نشین وعظ و نصیحت و طرح انداز حلقه جمعیت اولوب درج
 الجواهر کلیات قدسیت اولان دهان مبارک لردن میان ناسه اولو
 نثار انواع نصایح اولدقلرنده آتش دلسوز کلام پند آمیز دهشت
 انکیر لری اصلا متأثر سمع قبول آهنین نهادان اولدیغندن تهوور
 ایله بیوردر که یامشتر المستاین چونکم گفتار جکر دوز پندیز سزه

جسد پر نورینی جای مز خوردن بروسه به نقل ایوب حضرت
 امیر جامعی خطیره سنک جانب فرید بنده مدفوندر * شیخ مزبورک
 مرآت ضمیری انوار فیوضات الهی ایله تاسک * وصفحه قلب
 منبری غبارا کدار ماسوادن پاک اولوب * اول نیر اسمان
 هدا هر شب بین المغرب والمشاء * اون ایکی رکعت صلوات نوافل
 ایله چار رکعت صلاة تسبیحی ادا به مبتلا اولوب * حتی بر
 وقت سفر بر خاطر * هنکام نماز شامده شهر اهده بو اونوب تقاطر
 باران نمونه نمای رزش طوفان ایکن خار و خائناک اوزره سجاده
 بسط ایوب (ایس للانسان الاماعی) مفهونجه وظیفه
 معتاد قدیمه لری خضوع و خشوع الیه ادا ایلسلردر * نور الله مضجعه
 الشیخ اطف الله افندی

حضرت امیر قدس سره الخطیر سجاده شریفارینه جلوس ایدن
 خلفاء کرامک اوچنجیمی شیخ اطف الله اولدر نشأت ظهوری
 بلده قرمان اولوب سلطان الاولیا دیار رومه بخارادن تشریفاری
 زماننده مشارایه اطف الله افندیک پدر لری عبدالله فقیهک خانهارینه
 قدم زن نزول اولوب * اثناء مکالمده خداوند آمر زکار سزه بر
 ولد استوده اطوار کنجینه اطفندن احسان ایلمی وجود پذیر
 اولدقده نامی لطف الله اولوب * اولاد نفس نفیسزدن اعتبار
 ایده سز دیو یور مشلر ایدی * عهد قریبه دم خجسته لری جان
 بولوب * زیور بدوش خرقة ظهور اولدقده سلطان امیرک تأثیر
 فیض معجز دملری ایله مز بور اطف الله افندی رفته رفته
 تحصیل علم و کمال * و جسته جسته اخذ معارف کونا کون
 سعادت مال ایوب * آرزوی تکمیل علوم الیه دیارندن نهضت
 سیاحت ایدرک کلیبولی به کلوب انده قرائت شرح عقاید
 مداومت اوزره ایکن * بالایی صحیفه ده ترجمه سی هرور ایدن
 شیخ بدرالدین افندی اول جانبه آفتاب وار پرتو فکن روزنخانه
 قرار اولدقده * ذره وش خاک پاینه رومال ایوب مطلاع الانوار

جلوس ایدوب دوازده سال مر وزده که سکر یوز قرق بش
تاریخیدر * محفل بند عزیمت زیارت بیت الحرام اولوب بعد الحج
خلال عودتده بیت المقدسه روح اظیفیری عالم قدسه استعجال
از تحال ایدوب مر قد منیری اول ارض طیبه ده واقع حتی سنک
مزاری شیخ حسن الرومی خطیله مر سوم و شایعدر *
چکیده قلم عنبرین رقی اولان تألیف لرندن (مزیل الشکوک)
نام کتاب لطیفه بویت زاده طبع شریف لرندر
* بیت *

ظاهر یکی خلق بکندی صوفی قو در دک آدک

باطنک داخلی آر تغل و ارسد حقندن اولدک

الشیخ بدر الدین افندی

اسلمری محمود و حضرت امیر قدس سره الخطیرک تلمذ لرندن
معدود وذات شریف لری نجم زاهره سپهر وجود اولان ایکنجی
خلیفه در * سلطان الاولیایک ایامی چند پرور شایب تربیت
خانه بلند لری اولغین تکمیل آداب طریقندن صکره * اجازت
مالک کرامت ایله ایورندی قصبه سنده نیجه ایام سجاد نشین
کوشه کیرانزوا اولوب مر بی سالکین ایکن * مدینه قدسه سکر
یوز قرق بش تاریخنده حظیره القدسه از تحال ایدن حسن
خواجه حضرت لری نیک وصیتی و حضرت امیر واجب التوقیرک
اشارتی موجب محروسه بر وسنده سجاد خلافته جلوس
ایتمسار ایدی * چارده سال سجده کردان ایام و ایال اولوب
سکر یوز التمش درت سنه سنده قصبه مز بوره دن محصول
مال وقف ایله عسودتده اولوباد قره سی قرینده بازارده دیتکلله معروف
تلرفیعه صلوة ظهیری ادا اوزره ایکن * سنه مز بوره شعبانی
غره سی یوم الاربعاء دزدان بی امان یندن چشند * شهاده
شهادت اولوب ماه بدر وجود لری مستور صحاب مات اولشدر *

اوچدرککه (انتقال امیر) تاریخ اولسور * سن
شریفلری هنوز التمش اوچه بالغ اولش ایکن بساط عنصریه بی
طی ایوب مدینه بهشت آسای برو سده تربه شریف و مر قد
لطیفلریکه

* بیت *

بر و سنی در و دیوار اوست آینه

که قد سیان نفس آهسته میکند آنجا
وقتجه بوسه کاه سفاه و ضیع و شریفدر (روح الله روحه
و نور منواه) خلفه کراملری دخی عناقبا سجاده نشین شیخت
اولدقلری، ترتیب اوزره تاریخ کتابه کلنجه کشیده سلسک بیان
اولسه کر کدر

الشیخ حسن خواجه این یوسف

روم ایلی یکی شهر ی قر بنده واقع قوج بصانلر دیمکله معرف
قریهده سرا پرده عد مدن چر اکاه جهسانه پانهاده کبش وجود
اولان حسن خواجه حضر تلیدر * عنفوان شبایده
تحصیل علم و عرفان و کسب انواع فضیلت ایله فائق اقران
اولدقدن صکره * جذبات عشق الهی هادی طریق و غلبات
نامتاهی رفیق برتو فیک اولوب * سائق تقدیر قدیر ایله
محروسه برو سده لمعه فکن سجاده ارشاد حضرت امیر قدس
سره الخطیر درکاهنه چهره سالی اولمغه شرفیاب و وصول
ودرویشان مأذون الدخول زمره سنه رخصت قبول بیوریلوب
نیجه زمان دارالترتیه لنده پرورده و بنده نظر کر ده لرندن اولمغین
مجازا بالیکسری جاننده ارسال ایشلرایدی سلطان اولنیا مقعد
صدقه خرام ایده جکلری محل کوهر نثار حقه دهان شکر بار
اولوب بزندن بعد الیوم امید فیض ایدن اراده حسن نظر
حسنده اولسون دیویو رملریله استیخلافه سجاده امیر مشار الیهه

حرمت ایتیموب اصـطبل دواب ایتملطه دل فلک زده عشاق
 ستمیده کچی خراب ویباب ایتشایر ایدی * عاقبت الامر شمشیر
 بران مغز پاش جنود یغما کران رسیده استخوان سگان شهر
 اولمغین عوما درگاه ارشاد پناه سلطان امیره و یمالیده نیاز
 اولدقلزنده حضرت امیر قدس سره الخطیب بیورر لکه او ردوی
 تیمورده بساط کستر بر نعلیند بعضیله پینه دوز دیشلر بزدن اکا
 اتخافی کلبرک دعا و شمدنکر و بر سمت آخره نهضت ایتملکه
 شهر مزی بو بلیاتدن رها ایتلرینی رجا ایدرن دیودر ویشاندن
 برینی دأمور ایدوب * فرستاده صوب خیمه تیمور ایدر *
 کلمات کرامت آمیز مزبور واصل سمع شخص مذکور اولدقه
 (ع) کوچ دیشلر درزی به باشینه صوقش ایکنه سن *
 مفهوم مجله طی سجاده اقامت ایتملکه اول آن اول شرمه بیخی
 و طغیان شمراره اسای پریشان اولمشلردر * اول امیر ملک
 کالک آثار جواهر نوادر مناقبی ثبت اوراق مجموعه ایام اولنسه
 کالک دوزبان سریع الجریان بیانه محمل اولمیجی ظاهر و نمایان
 اولمغین بومقدار ایلله طی قرطاس اختصار قلندی

* شعر *

وهو ک نقطه من بحر الزاخر

وقطرة من سخابة المطر

سلطان (یلدرم) خالک کریمه لری خوندی سلطانی
 تزوج ایدوب سلطان (امیر علی چلبی) وایکی کریمه لری
 مزبوره سلطان خاتوندن تولد ایدوب حال حیاتلرنده روبراه دار
 العدم اولمشلردر * تربه مطهره لرنده بش عدد صد و قهدر *
 تاریخ انتقالرنده بین المورخین اختلاف واقع اولوب بعضیلر
 سکز یوز او توز ایکی ومولانا نشری تاریخنده سکز یوز او توز
 درت ومولانا ادریس تاریخنده سکز یوز او توزیدی اولوق او زره
 مسطوردر * و لکن قول صحیح الفیوی سکز یوز او توز

قنوی حضرت نرینک مفتاح الغیبی میثاق قرأت * و مبارک خط
 شریف علیه من اول الی آخره کتابت ایتمشله * حتی منظور
 چشم مولانای مومی الیست او لدینی صحیفه شقایق مذکورده
 نوشته قلم بدایع بقدر (بولائی منشور کشیده مسطر سطور
 مناقب علیه در که اجله علماء غا ملین ظاهریندن (ملا یکان وملا
 علی رومی) وساروری علی طریق الامتحان حضور (امیر)
 مشار الیه کلوب الزام قصصی الیه مترقب کلمات علی داری
 اولدقارنده هر بر لرینه بر حالت وله انکیز مستولی اولوب قطعاً
 نطقه مجال و تاب تکلمه زبان بدیع الیسانلرینده اداره مجال
 اولوب * امیر مشار الیه حضرت لری بیورر لر که بابام بر عارفک
 که مدرسه عرش اعلاده معلی (و علم آدم الاسماء) اوله نجه
 قتاده خانک تعرض ظاهر پرست صورت آرا اوله دیو بیور مشلردر *
 روایت اولنور که قضاة دهنکیر وایه خانه خراب مشوش
 الحالدن بری امیر مشار الیه لازم التوقیر دامنبوس رجا اولوب
 ورقاره سفاعت اتما الیه بکا قاضیه سکر دن بر منصب رفیع
 پایه التماس و تمنا ایله دیو جهه سای بساط نیاز اولدقده حضرت
 امیر دخی تشمیر سلعد خامه مشکین ایوب * بر ورقچه به حامل
 نیمیقه دو زخدن بوریا بسط ایده جک مقداری بقعه طلبنده اولمغین
 ما مولنه مساعده بیوره سن دیو تحریر ایدرل * تاج التوارینده
 مولانا سعاد الدین بو وجهه صف آرای سطور بیاندر که تیمور
 صاحب ظهور نیره سی (محمد میرزایی) حجه بروسه به لاجل
 الفارت و خزان، یلدر مخانی ضبط و حراسته او توز بیک مقدار
 تاتار تبه کار ایله ارسال ایلدکده * اول شهر دلنشین مقدس
 زمینی درازی دست بیداد ایله بر مرتبه آتش زن خرمن اسایش
 اهالی * اولقدر درون شهر نازیننی آلابش ظلم و تعدی راحت
 کداز ایله مالی ایتمشله ایدیکه * شمیرینده نی پاره قلم پرتم سو زنده
 اخکر * و هر برصدای صریری بر ناله دلدوز اولمه سی امر
 مقرردر * حتی مقولدر که جامع کبیر کبی بر معبد زهت فرایی

قوشانوب زنجیرن سوورد یوانه خلیع العذار کچی سکون و
 و قار ایله تربه پرائو ار جاننسه گذار و بر فرده تعرض ایتمیوب
 و راه ضلاله کتیوب طوغری تربه مظهره قوسنه کلوب عبته
 علیه سنه ر و عیال ایله تحصیل آمال ایوب کوزندن قطرات
 اشکی ریزان بعده سکون و ادب ایله اسکی طور دوغی بره خرامان
 ایوب اول مقامده قیام ایتمش و صاحبند رآم اولمش بو خصوصی
 اول مجلسده اول زمان حاضر اولان رجال ونسوان و خدام تربه
 عائشان و اشراق واعین بو وجه اوزره مشاهده ایلدگری
 معلوم عالیاندر (بودخی) نکاشته صحیفه طومار مناقدر که
 حضرت (امیر) قدس سره الخطیرک خدمه خلقه جنیان
 در سعادت مابلزندن (ذاکر علاالدین و خواجه عبدالنبی)
 روایت ایدرلر که نه انکه حضرت قاض الحبورلنده زانوزده
 صیف النعالمه اجازت یاب ایاب اولسوق اول مر چشمه اصفیایی
 بر بوریا پاره اوزره متوجه محراب نیازدر کاه مجیب الدعواته
 دست بسته ایستاده نماز کورردک * حتی بودر ثمین کلام حکمت
 نظامی منکوش بنا کوش هوشمن ایتمش ایدی که * سالک نهج
 خدا اولان مستانده میکده عالم استغراق کفت و شنید سلام
 و علیک ایمنجه بر ایکی مرحله غایه الامالی اولان صددموزوندن
 دور * و تضرع نفس نفیس ایله سر منزل مر امتدن مهور
 اولور دیو بیور مشلردر

* بیت *

خافی کزدل نفس بی یاد یزدان میکشد

دلو خود خالی برون از چاه کنعان میکشد

حدایق شفقابق نعمایه ده باغبان خامه طاش کبری زاده بو کونه

شکوفه ریز نهال بیان اولور که * اول زیده گروه اولیا مدینه

بر وسده طرح انداز اقامت اولدقبری محل (مولا ناسخ الدین)

محمد الفساری حضر تلرندن علم اینه متعلقه شیخ صدر الدین

اولان جای دلاراده بر با عجمه زیاده صحبت و عقد جمعیت ایدوب
 احبابدن بعضیسی تضرع و حنین ایله وضع جین ایدوب ای منبع
 جود و فضیلت وای سر چشمه طریقت و حقیقت موسی و اراطهارید
 بیضا و القای عصای لطف و عطا ایتمکه همت ایدوب بزه بر کرامت
 کوستر جمله احباب بونی استر دید کلرنده و بونک اوزرینه عصای
 دک کلرنده

* بیت *

دیدلر ای سده رأفت ککستر * بزه لطف ایله کرامت کوستر *
 حضرت امیر واجب التوقیر دخی اللرنده اولان عصای زمینه برك
 قاقوب اول بردن حلاوته عین آب حیات * و اطفا فده نظیر
 قند و نبات * سبیل سلسیله جاری * و کدزدن صافی
 و عاری لذیذ و فراوان * بر آب روان بنسوع و فوران و سیلان
 و جریان ایتمکه باشلر و اصحاب و احبابی غرق لطف و عطا ایدوب
 صفیل باغشار

* بیت *

بر آیدر که تشنه دله روح نایدر * آب حیات انی اشیدر روانیدر *
 ذکر اولنان آب مصفاینی امیر مشار الیهک جامع شریف و حجام
 لطیفنه اجرا * و یولارده بر قایچ برده چشمه لر و کویلر انشا ایتمکله
 خلق و عالی اروا ایتمش لر در * و بود دخی کتب سناقیده کشیده
 سلاک نحر بر در که بو یقینلرده بیک اوتوز ایکی سانه سنده واقع
 و بین اناس مشهور و شایعدر که بر کسه بروسه یه مهیب نمایی
 بانهب بر اسد عظیم الجثه کتوروب اتفاق بر کون مر قدمنبر
 حضرت امیری زیارته نیت * و اول طرف قرین الشرفه عزیمت
 ایدوب * کلوب خارج تر به شریفه ارسلائی زنجیر ایله محکم
 برستونه بند ایدوب کندوسی مر قدمنبره طوغری خرام * و داخل
 تر به مطهره ده ادب ایله قیام ایدوب * اول سبع هائل *
 و غضنفر صائل زور ایدوب زنجیر دن بو شانوب منطقه عبودیت

هم‌تدن استفاضه ایدنلر به‌ریاب او اورلر ایتمش بز دخی واروب دعا سته
 واصل و رمضانسه نائل اولدم دیوب کیدر لر * بن دخی
 بو جماعتله معار وان اولدم وقتسا که محروسه مز بوره تک حصار
 استوارنده بردار سعادت مدار حولی سینه دخول ایدوب برصومعه
 او کئنده قرار ایتدک بو جماعت بانوبت کیروب چقدیلر بندخی
 درون صومعهیه نظر انداز اولدوغنده بیهوش اولوب یوزم اوزرینه
 دوشدم نوع ما افاق کلد کده امکلیو امکلیو واروب مبارک
 رکبه سینه جبهه سای اولدم بعدده ای قطب آفاق *
 بو بیچاره کزی دخی بندکان خلقه بکو شکره الخاق ایدک دیوجک
 قبول ایلدک بابام دیوب مبارک دست کرامت پیوستلری ایله ارقدهمی
 صغاد یار بیدار اولوب بورؤ یای صادقدنی والنده مشفقده
 تفریر ایلدکده شویله تعبیر ایلدیکه جکر کوشم ان شالله المولی سن
 اول ذات قوت ملکاته واصل اولوب مظهر همتی و منظر چشم
 عنایتی اولورسک * بعده چهل سال مرونده بروسده کرامات
 حضرت امیر افاق کیر * ورسیده کوش صغیر و کیر اولدقده *
 بندخی بروسهیه نهضت ایدوب کور دمکه براق کسه زیارت
 امیر مشار الهه کیدر اول کسدلر رفاقت * و حصار بروسده
 امیر مشار الهه دار شرفدار لری حوالسی دروننده اولان صومعه تک
 او کئنده اقامت ایلدکده سابقا عالم رؤیاده مشاهده اولان تک عبنی در
 بعده بو جماعت حضور امیر مشار الهه و اوج و خروجدن صکره
 بندخی داخل مجلس ملائک انیسلری اولدم امیر مز بوره نظرم
 دوش اولدیغی دم بیهوش اولدم بعد الافاقه امکلیو امکلیو واروب
 زانوی سعادت لرن تقبیل ایدوب بزی دخی بنده لکه قبول ایدک
 دیوجک * قرق سینه اولدی بزنی قبول ایدلی بابام دیو بیوردیلر
 * و بو در شین دخی ککشیده رسته کتب مناقبر که
 پرور فیروزده که مانند روز نوروز نشاط افروز ایدی * حضرت
 امیر العیجاب اصحاب و احبابله موسی بابا دیغله معروف شیخ و شاب

حضورینه کنورد کده نهاده پیشخته قبول بیور یلوس دست کرد
 شموللرندن مزبور خواجه قاسمه پر دانه درم بمش و عضا *
 و خواجه دخی کمال وثوق و اعتماد ایله رو مال او لوب کندی نقود
 دستمایسی کیسه سنه القا ایدر * و صفای خاطر ایله جانب کوچه
 داد و مستقدیمه سنه کیدر * اتفاق اول روز سوق
 سلطانیله ذی قیمت بر طاش مزایده او لوب خواجه دروم
 رغبت تام ایله مشتری اولغین اوتوز بیک در اهم عثمانیه او زر زنده
 قرار داده اولور * و لکن خواجه ک الیوم مالک اولدیغی
 نقود موجوده سی انجق بش بیک اقبیه بالغ او لوب زیاد سی
 آخردن استدانیه محتاج * و استقراض غیر ایسه علی الفور
 متسر و بی علاج اولغین * بیچاره خواجه قاسم انکشت کزیده
 حیرت واضطراب و بنان تعجبی مسواک دهان استغراب ایدوب
 هزار پیچ و تاب ایله دست بکیسه نقدینه معدودی اولدوقده صد
 اصدد شمار ایدوب مبلغ معلومه سی رسیده سی هزار اولدقن
 صکره درون کیسه ده دخی نیجه در اهم بقیاس معاینه ایتد کده
 کجینه غیبیه الهیه دن بر آورده اولدیغی احساس ایدر *
 آن غیر منقسمه بر جوهر شناس یهودی اول سنک عدیم المثلی
 یوزا و توز بیک اقبیه خواجه قاسمک یدندن استرا اتمکله بر درم
 نیجسته قدم اول خواجه پالذ اعتقاد کبود کیسینی یوم واحده
 مالک نصاب بی غایه ایدر * سبحان القادر القیوم * ع *
 انا نکد خا کرا بنظر کیمیا کنند * مز بور خواجه قاسم دخی خالصا
 لوجه الله امیر مشار الیه حضر تلینه قبه واحده او زرینه بر جامع
 شریف بنا اتمشدر * و یودخی محکیدر که (اجه سلطان) دیمکله
 مشهور امیر مشار الیهک بر درویش خیر اندیشی اولوب سابقا
 حمید او اسنک امنیری ایدی بدایت حالنده عالم رو یاده کورر که
 بروسه و ارمش براق نفر کسهل دیرلکه بروسه حصارنده
 کرامت کبری و ولایت عظمی صاحبی برولی ظهور ایش فیض

اقق بنسارادن قلم رورومده طلوع ایدوب * اولاد بیت احرام
 وزرروضه مطهره سید الانام علیہ التحیة والسلام اولدقدن *
 صکره نوردن ساخت بر قندیل سعادت دلیل فرمان الهی
 ایله رهنمای سبیل او اوب * خطوه پیمای دایره سیاحت اولدوق
 محروسه دلکش هوای بروسا جهاالله عندالبأ سایه تشریف
 سایه اجلال بیسوردقلزنده * نچسه ایام اوسر و طوبا خرام
 جلوه گاه مرام بیسکارباشی قرینده (اعل پاشا) مرقدی
 محاذینده سر و سستان صحنده صف آرای ارام اولمشلردر

رباعی

غم تکیه کهنده بی نوا ابدال اول

کیر مجلس اهل درده امال اول

دوددل زاری عشق صحر اسنده

سر و ایله ده سایه سنده خونخمال اول

بوندن صکره حالاتر بد مطهره لری اولان موضع ساطع النور

جالب السرور که

* بیت *

قدم بیسوس باید نهادای مشتاق

که این خزانة فیض است و کعبه عشاق

اول عهد ده هنوز قابل سکننا اولمیوب بیسده زار و خارستان

ایکن * کلنهمال وجود لطیف قلمری سایه فکر اولدقدنه فیض

نظر معجز اثر لریله آبادان و دلستان اولور * ساهره غیر ای

روایت قلم مطبوع الضرح منقبه کویان بو کونه شکوفه ریزبان

اولور لری که اول عهد ده تجمار سرمایه داردن (خواجده قاسم)

دینکله معروف بر بازار کان صاحب ثروت و سامان محصول

عرق جبین رأس المال حلالی ایله بر عرقینه اندلنها آوب

نائل زرناب خیرد عاری اولمق امید ایله اول کنجینه کرامت

هنوز سن صغرده ایکن اول مرو بوستان سیادت سر کشته اوج
 آسمان **سکر** است اولوب کونا کون نشانه خارق عاده
 کوستر مشاردر * خلقاً کرامتدن سید العارفین حسن خواخندک
 (مزیل الشکوک) نام مناقبده و قدوة الاولیاء الواصلین
 شیخ اطفا الله افندیك (جناح السالکین) نام کتابده رقرده
 بر اعدا باهر البراعه لیدر که اول زبده کرو، اولیایک (حلیه شریفی)
 قامت موزون خرامتری وسطدن بالا واسم اللون * واملح الوجد *
 و طویل الذراعین * و رقیق الانامل * اولوب چشم ملائک
 فریب لری بادام نخل بهجت * و مکحول سر مهردان قدرت *
 و حلیه مبارک لری خفیف قریب الی الطویل * مستوی الطرفین *
 اولوب اکثریا حله نظیفه جلیله لری نخودی رنگ جامه
 اولوب * اوزر لینه سهز کون صوف دراعه * اون ایکی
 ترک و تاح با ابتهاج اوزرینه سهز فام عمامه دست شریف لری ایله
 سر مبارک لینه پیراه ایدر لری ایدی

* بیت *

سهز دستاری او خر شهید جلالک سرده

سر سر و اوزره قونان طوطی به بکرز کویا
 اخذ طریقت و اذن و اجازت لری بعض قول اوزره (سید عیسی)
 قدس سرما علاد که اون یدی نفر مشایخ کباردن
 صکره سلسله الذهب خلافت لری جناب اسد الله الغالب (علی)
 ابن ابی طالب کرم الله وجهه به اتصال بولور * و لکن
 نموده و تیره نقاه نقله والدی طریقاً علیه نقش بندیدن شق سنیه
 نور بخشیدن معدود کاسه کر اولق تقریبی ایله بین الاهالی
 امیر کلال دینکله تعارف اولان السید علیدن مجاز اولدیغی
 مر حیح در * رشته کشان لالی مناقب بو روایت صحیح المأرد
 عقده بند اتفاقدر که آفتاب وجود به بود حضرت (امیر) قدس
 سره الخطیر منبیه الله تعالی و باذن حضرت سلطان الانبیاء

والاحسب انی بدیخی مر تبوده وابسته سبحة لال امامان
 دو از دوده کامل صفتان ستوده نژاد اندر * رضوان الله تعالی
 علیهم اجمعین * هاشم و فیات بالدرزاده تواریخ شناسان عهدن
 ابراهیم سرکه زاده ششقه نویس تعریض نحو ضمت امیر قلم تالک
 نچکاندر که جمهور مورخین بو خصوصه متفق ار ای اولد قلمی
 تحقیق در که * رشته مر و ارید امامان حضرت (امام محمد مهدی) رضی
 الله عنه کرده بسته دست انقراض و قبل البلوغ غیبت ایتمکله
 نادیده روی فرزند اولوب امیر مشار الیهک بو سلسله جلیل
 القدر دن (مهدی) حضرت تلمیذ نوجهله وسیله اتصال بو لورد بو
 ابراز مدعی ایدر * فی الحقیقه منظور راقم السطور اولان
 مناقب مداهی و سوتی ده امام حسن عسکری حضرت تلمیذ متصل
 تخریر اولسان اسم شریفه لفظ مهدی طرح اولوب مجرد
 سید محمد اسمیه مقید در * کچره امام حسن عسکری
 حضرت تلمیذک امام محمد مهدی دن غیر فرزند ارجندی اولدیغی
 ارباب تواریخ عنده بی اختیار اهدر * ولکن معتمد علیه بعض
 کتب مناقبه رسیده زمان سعادت لری اولوب رؤیت فروغ
 جلال لریله قریر العین فحول راست مقالدن مقولدر بو سلسله
 والامنوال مشروح اوزره اولدیغی بالذات دهن لو اولو تشار
 مبارکه حضرت سلطان (امیر) قنس سره الخطیر دن درج درج
 سامعه ابتدک دیور شسته تحقیقه چکد کلری زیور سطور
 بیاندر (والله علیم بحقیقه الحال) اول شهریار سر بر آرای
 ولایت ولایت عجم دن مدینه بخار اده تشریف عالم وجود
 ایوب

* بیت *

نازنینا دخی سن طغلی ایکن الله یلور

سنی امرن رنکه نه جانلر اردی دایه

وقف عجمد برور شیاب داید هدایت مایه فیوضات الهه اولوب

کلمین ثانی

بومطالع کرامت افروز خطه برج اولیادن برتواند از طلوع و بروز
عالم کون و مکان اولان خرشید اسمان حقایق * و روشندلان
لمعات بخش جهان دقایق * مشایخ کرام و صلحای ذوی الاحترام
متعالله بیامن اسرارهم * و افاض علینا ببرکات انوارهم *
حضراتک شماعه عنبرین دلکش شمیم تذکیر مناقب جلایه
و عود خوشبوی مشام سوز بیان مر اقدم بر کدلیله مجمره کردان
مجالس علیه روحانیان اکاء دلان قلنور

* منوی *

در زمینی کاندران کوبند ذکر اولیا

رحمت آید بر سر ایشان سر اسرار سما

* بوجوه و عذ نقیسه شده بالذات رسیده عهد او لب نظاره دوز
دیده تشخیص اولدیغمری شیوه قلم مشکین رقم ایله بشقه اشارت *
و ثقات باهر البرکات حقیقت شناسدن کوش زد ارانانی خلای
منقده ناقلی ایله معاً ایراده همت ارانسه کر کدر * زیرا افواه
منقسه کویاندن مسموع اولان کلام محتمل الطرفین اولغین حین
اصغاده (العهد علی الراوی) قولیه معذور * و خانه
سیاه جامعه نامق الحروف (بلیغ) زرك سهو وانحرافی
(من صنف ففد استمدق) اعترافجه دامن عفو و انصافله
مستور بیوزله (ع) نیست بر ناقل بغیر از نقل کار

غوث دارة اقطار جهان و قطب مشایخ مشاهر زمان

شمس الدین السید محمد البخاری المشهور بامیر

سلطان علیه الرحمة والغفران

سلطان تختگاه ولایت * و مالک قلم و کرامت * مظهر فیوضات

کر دکاری * شمس الدین سید محمد بن علی الحسینی البخاری

قدس سره الباری حضر تلریدر که سلسله الذهب نسب

تفقد (سلیم) خانی اولمغین * تیغ غضب شهر یاری ایله (طقوز یوز
 اون طقوز) سند سنده زمین عنبر آکینی آسایشگاه ابدان شهدا و علما
 اولان مدینه برو سنده نوش جام صهبای ممت ایدوب بیکار باشی
 قیوسی قریبه غنوده خاك نوشین عدمدر * محیه استانبولده
 شار خیراتی معلوم کبار و صفار در * (تقبل الله خیراته
 و رفع درجهاته)

السید جعفر پاشا

امیر غازی زاده دینکله پر اشتهار * وزیر جعفری کبی مقبول
 اهالی دیار اولان السید (جعفر) پاشا در نقش وجودی
 سر ایدوب عدمدن برو سنده ظهور * و افتاب فیض از لیدن
 استفاضه نور شعور ایدوب * نیجه سنین و ایام بلده مزبورده
 قائم مقام نقیب سادات کرام اولوب شرفای ذوی الاحترامک
 ضبط و ریخته جد و اهتمام اوزره ایدی * سلطان (بلدرم)
 خان و قاضیه متولی اولوب امور و وقفه خبی نظام و بر مکتبه
 منظر و وزیر ای عظام اولوب کورجی محمد پاشا ک منظر
 نگاه چشم التفاتی اولدی * عاقبه الامر وزیر مشار ایله
 مزبوری میر میران قرمان * و محسود امشال و اقران ایدوب
 نیل مرام ایله شادمان ایتد ک نص کره (بیک او تودرت)
 سالی خلایقه اصابت عین الکمال ایله طبل رحیمه طره زنان
 و ایالت لواء عدم آباده روان اولوب * بیکار باشنده بر موضع
 مرتفعه متواری خالک مزارد * پاشای مشار ایله جو دو سخا
 ایله شهره یاب و صحت نسب طاهره ایله معلوم شیخ و شاب اولوب
 روز و شب سفره نعمتی کشاده و لطف طبعی حددن زیاده
 مأمول الذکر و صاحب علو الهمم بوجود مکرم ایدی (نور الله
 مرقده)

آراسته وزیر کالات ساسید ایله پیراسته اولوب (سکز یوز سگسان
 سگن) تاریخچه طغر انوس عنوانیله رتید احرارزو (سکز یوز طقسان)
 سندسده (مسیح) پاشا عزلندن صدر وزارت ایله بین لاقدران بمنز
 و سرافراز اولمش ایکن (سکز یوز طقسان بر) ربیع الاخرنده ظهور
 بلده ناکهانی ایله هبوط سلم سراسی عزت و دارالاقامه جدی اولان
 روسده کوشه نشین عزت اولمش ایدی * عاقبت سفر راحت
 آباد صحن جنان ایوب بلده مزبور فناسنده جدی مومی ایله ملا
 فناری جامعی قربنده * بعض قول اوزره حضرت امیرده جانب
 غریبده واقع باده قریب مدفون * و دعاء خیر زارینه مقروندر *
 محروسه مزبوره ذیلندده زاویه اولان جامع شریف پاشای
 مسبق الذکر آثار ننددر

قوجه مصطفی پاشا

سلطان مغرت نشان (سلیم) خان و سلطان جهان بان (بایزید) خانک
 وزارت لری خدمتی ایله شرفیاب اولان (مصطفی) پاشا در که
 اوائل سلطنت (بایزید) خاند قیوچی باشی منصبی ایله نائقی القرآن
 اولوب شهزاده (جم) سلطنت دیار فرنگستانده امور سلطنت دار
 بعض خبر هوش ربالی ظاهر اولغین * بو آتش شعله
 فروزفتن جهان سوزی اطفا ایچون پاشای مشار ایله (بایزید)
 خال طرفندن ار سال و اولدخی بو خدمت مأوره به استعمال
 ایوب مراد علیه شهر یاری اوزره اداء خدمت آتش ایدی *
 (طغوز یوز اوچ) تاریخچه یوسف پاشا عزیز مصر وزارت
 اولغله پاشای مزبوری مکافات شدر حل مسبقه منسب
 میر میران ممالک روم ایله مسرور البال ایوب بعدده (صقوز یوز
 یدی) سندسده بالانشین دیو انخانه عالی اولدی * جلوس
 (سلیم) خاند دخی کاکان تبیدد توقیع رفیع صدارت آتش
 ایکن مزبورک شهزاده احمد خان ایله نهانی مکاتیب دست یافتنه

اوارسی * بعد بروسیده حضرت (امیر) قدس سره الخطیر مرقد
 میبری مقابله سنده بر مدرسه جلیله و بر کرمایه دلجو بنا ایدوب
 (امیر) مشارالیه اوقافه الحاق و روم ایلمده امیر سلانیک
 ایکن انه دخی عمارت و جامع بنا ایدوب حضرت (ابن ایوب)
 انصاری علیدرجه الباری جوارنده دخی بر مدرسه عالی اسامی
 دفتر اثار زینه مقیددر (سکر یوز طعسان) سنه سنده دوات
 (بازید) خنده عزم ریاض رضوان ایدوب بروسده حضرت
 امیر تر بیه شریفی محاذیسنده واقع مدرسه لیک بجانب غربیسنده
 رهکنزاده پهاسوزده بستر راحت کسرترا کسکر * قاف
 زده فائض زبده الاشعارنده پاشای مر سومک مختلصی صافی
 اولوب * صاحب دیوان و نمونه طبعندن بو بدتی نشان
 ایتسدر

* بیت *

می کلکونی نوش قیل صافی

قومه الدن عصای پیر اندر

* وله *

سنتیک هر دم کل اوزره تار و مار اولق ندن

زکسک هر گوشه ده مست خمار اولق ندن

که جفا سی حکم ایدر ملک دله گاهی غمی

بر خراب آبادده ایکی شهر یار اولق ندن

خط دایر کی آخرچون کلورمش یازیلان

(صافیا) آینه دله غبار اولق ندن

احمد پاشا ابن مولانا الفزاری

سپهر علم و فضیلتک نجم تاباری * علامه عالم مولانا محمد فزاری *

رضی عند الباری * اخفادن اولان (احمد) پاشا در که

* ذات شریفی خصائل مادر زاد اولان فضائل علمیه الیه

نیچد زمان نقوش غرائب الاسلوب دار المعین جهسانی کوره جک
کوزی قائم‌مغین (سکر بوز او توز ایچی) سنه سنده جو و بای کمال
سفاخانه بقا اولوب بیکار باشی مقبره سندن مدفوندر * محر و سنه
بروسه ده طاق بازارنده کائن قزاز به مدر سه سی الحاج عوض
پاشاک اثر دست خیرتیدر

قره مصطفی پاشا ابن حزه بك

مر ادبه محر و سنه برسده قربنده جامع و آثاری نمایان اولان
بقعه فر حفزاده اسوده حزه بك ابن بایزید پاشاک فرزندی
(مصطفی) پاشا در ابوالفتح سلطان محمد خان زمان سلطنته
نائیل خلعت امارت اولوب بعده عهد (بایزید) خاینده شایسته
مهر وزارت اولمش ایدی (سکر بوز سکسان سکر) تاریخ سنده
ظهورات قضاء ناکه نایدن تیغ سرتیر غضب شهر باری به
دوش اولوب نوش زهر آب شهادت ابتد کده والدی حزه بك
قربنده پهلو نهاده الحافی خالک سیاهدر

قاسم پاشای جزری

دیار مصر قاهره دن قلمرور و مه وضع قدم ایدن سننور دریای
علوم * باخصوص علم حدیثه مانند بخاری و مسلم مسلم عالم
شیخ محمد جزری تک بنده درم خریدسی اولغله بین الله ور
(جزری قاسم پاشا) دینکله مشهوردر * شیخ مومی الیه
محمد مومی علم و فضائل الیه معلوم و موسوم (محمد چلی) که
ابوالفتح سلطان (محمد) خالک مظهر لطف و احسانی اولوب
نشانی اولغله طغرای غرای وجودی زیور صحایف عزت و برات
جدید تباشیر صبح دولت اولمش ایدی * پاشای مشار الیهی
سلطان میرور تربیت دینکله دفتر دارلق منصبه نائل ایدوب
بعده (سکر بوز سکسان ایدی) تاریخنده وزارت الیه رفیع القدر

بعش قوله کورده
حزه بك بایدید پاشاک
قرنداشیدر

ابراهیم پاشا

مسطور کتب بعض تواریخند که خیرالدین پاشا اوغلی علی پاشا فرزند ارجمندی اولان (ابراهیم) پاشا در عهد سلطنت (مراد) خان ثانیه صدر وزارتده اونیدی سنه بالانین اولوب (سکز یوزاوتوزاکنجی) تاریخنده بروسده واقع اولان و بآ اکبرده خواهنده مقام کلزار جنان اولوب * بلده مز بورده فتواری خاک اولمشدر * اثر خیراتی بیان حاصلی تحویلدر * تاج التواریخنده قول مذکور مورخیندن ادیس بد لسنک اولق اوزره مسطوردر * لکن عاشق پاشا زاده تاریخنده مارالذکر ابراهیم پاشایی علی پاشا ک برادری اولق اوزره تحقیق ایتدوسی اعتماد صحتدن دوردر (والله اعلم بحقیقه الحال)

الحاج عوض پاشا

خلال دولت سلطنت (مراد) خان ثانیه لایق شان وزارت اولان الحاج (عوض) پاشا در تاریخ کند الاخبار صاحبی عالیدن منقولدر که اوائل حائنه اوچ بیک آنچه یازیلی تیار سباهی لرندن ایکن استقامتی سببی ایله نظر کرده شهر یاری اولوب * احراز پایه ایشدر شهرزادکان (یلدیرم) خاندن (مونی) چلبی امارتی ایامند پاشای مشار ایله قلعه بروسه محافظه سنده ایکن تدبیر حصن مز بوره علی الغضنه هجوم ایدن ابن قرمان دفعنه دامن در میان ایدوب مردانه حرکت و جنبش دلیرانه ایله خدمتی مقابله سنده سزاوار صدر وزارت اولمش ایدی * نتیجه مدت مدبر امور دولت و ناظم نظام صیانت مملکت اولوب راه سفرده آلات جبه و سلاح ایله بساط پوشی پادشاه داد پناه ایتدکده * حرکات بی ادبانه سندن سلطنت (مراد) خان حاضر تری دلنکیر اولوب * دیده لرینه میل جدید چکمک جزاسن ترتیب ایدوب *

غازی تیمور تاش پاشا

عهد دولت یلدرم خانیده تشریف صدر والایدن وزیرادن غازی
 (تیمور تاش) پاشادر * تیمور وقعه سی ظهورندن صکره شهرزادگان
 یلدرم خاندن موسی چلبی برادری عیسی چلبی ایله اولوباد
 صحرارسنده بحاربه انناسنده پاشای مشارالیه لکد خوار سمند
 جندانهم غازی چلبی طرفنده بولمغین * کککشته تاب شعور
 (یلاق آباد) طرفنه مرور و عبور ایتمش ایدی * میان
 رهگذارده کندینک خدمه احسان دیده لرندن رکابدار بد کرداری
 پاشای مرحمت اندیشی پیاده کوروب شفقت ایتکله همسوار اسب
 سبکچولان ایتمش ایدی * حقوق ولی النعمدن غافل بدترادملعت
 مرشوات اولمغین

* شعر *

لقدر بیت جرواطول عمری فلما صار کلبا عرض رجلی
 مدلولی اوزره تیمور تاش پاشایی خنجر زهر آشامله زخمتک ایدوب
 هنوز هلاک اولدین چلبی سلطان (محمد) خان تیغ خونچکان
 ایله اثر وجودینی دائرة شهوددن نابود ایتشد در جسم لطیفی بروسده
 بازار ماهیده مدفوندر

دیگر تیمور تاش پاشا ابن علی بیگ

سلطان یلدرم بایزید خان زماننده اولان وزیرای معدلت پیرادن
 اولان (تیمور تاش) پاشا ابن علی بیگدر که * شعر وسه بروسه ذیلنده
 برجامع شریف و معبد لطیف بنا ایدوب (سسکیزوزالتی)
 تاریخنده جرعه نوش جام موت اولدوقده جامع مذکور ساحه سنده
 مستور خاگ هزار اولدی (امور بیگ) غازی که محروسه
 مزبورده اولان امور بیگ جامع شریفنک بانیدیدر * ودخی
 (علی بیگ و اورج بیگ و محمود بیگ) بوتیمور تاش پاشانک اولاد
 نجات نهادلیدر

سوزن مرثا کاندن کچمدی دل رشتہ می
 بولہ قائم ای مسیحا حضرت عیسا کی
 پہلوان عالم اولمش قلب استغنا ایلہ
 طوب چرخ دهر النده او بنادر الماکی
 قطردن کدر وجودک (مصطفی) اما عجیب
 نظم ایدوب در لردو کر طبعک سنک دریاکی

بو کھینتہ کوھر بلاغتندہ اول زمرہ ذوی الاحترامک لالی
 ذکر جباری رشتہ دراز تفصیلہ چکلمک کجباش پذیر حوصلہ
 استعداد کلک راقم الحروف ملهوف اولیوب انبج بروفق اجال
 هر برینک نام شریفتری بو جریدہ بہ ثبت اولندی * زیرا مقصود
 بالذات اولان بورباط کھنہ طرح جھانہ نزول ومکت چند رو زدن
 صکرہ رحلت و عبور ایدن قائلہ تیجار بندر گاہ آخردن بو شهر
 بہشت آساده نشانده سنک حزار مغفرت مدار برینک درجال
 متوفای نیک خصالدر (طیب اللہ مشواہم)

بیان وزرای آصف نہاد * وامراء گذشتہ صافی نژاد

خیر الدین پاشا زاده علی پاشا

سلطان غازی (خداوندکار) زمانندہ قاضی عسکر و صدر وزارتہ
 پیرایہ ور * علی الاسود طلبہ سندن خیر الدین ملقب قرہ خلیل
 الجندریک صلبندن سر بر آورده ساجد وجود اولان (علی)
 پاشا در کدیلمرم خاک اوائل سلطنتندہ صدر جلیل وزارتہ
 والدی فوتندن صکرہ شایان اولوب بکرچی بش سنہ مقداری نہج
 جھاد وغزادہ بذل نقود در اہم ہنگام وخرج ہمیاندہ سرمایہ ایام
 ایشدر * عہد دولت چلبی سلطان (محمد) خانندہ (سکیوزاون
 درت) تارینندہ طبل رحیل اجل ایلہ سفر مسافہ شہرستان
 عدم ایدوب رو سده اثر دست خیراتلری اولان جامع شریفتری
 قریندہ مدفون اہلق اوزرہ ہنوادر

منقل تذویرده اخگر پاره تهم - و رایله خر و شه ک توروب
 کداخته سببیکه وجود شهزاده بی بر قابله افراغ ایتش لر ایدی *
 نعشی بر وسه ده همجوارتر به سلطان (مراد) خان نایندر *
 شعر ای عصر دن رحی بر وسوی و نجسه صاحبی یحیی بک
 و ناظم کل و بلبل فضلی و سائر لری شهزادنگ و فائده کونا کون
 مرثیه لر و تاریخ لر دیشلر در

* تاریخ *

اگر چه ایتدی ظلم اولاده حجاج بو ظلمک تاریخنی اوندن اون ارتق
 (وله)

روح سلطان مصطفای خدا شهساز مره سنه فائش اولا
 روحنه فائحه اوقی حسبی اکه تاریخ طقوز یوزالتش اولا
 (وله بهشتی) قتل اولدی سلطان مصطفی * شهزاده مزبور بوجود
 مکرم و بذل کرم و احسان الیه مسلم عالم اولوب مقناطیس سماحتی
 جذب سوزن قلوب انام ایتش ایدی * سن شیر یغری هنوز
 حدار بعینی کدر ایتدین کلبرک حیاتی پز مرده سردی سمات
 اولدی * پچوی تاریخنده ذکر ایدر که بعضی صحنهای شاهدن
 منقولدر که سلطان سلیمان رجال الله زمره سندن معدود ایکن
 فرزند دلبندی شهزاده مزبوری بیکنه مست سلافة الصهبانی
 شهادت ایتکله خلتله جهت گروه مذکور دن بدر اولش ایدی بعده
 سکتوار سفرنده هزال پیری الیه کفار ملامت زد کان الیه پیکار
 ایتکین مکفر ذنوب سابقه سی اولوب رتبه اولی الیه بهره ور اولدی
 دیرل * شهزاده مزبورک طبیعت شعریه سی دخی اولوب بوغزل
 خوش آینده باغ طبع لطیفدن سر زده در

* غزل

رفعت استرسک اگر مهر جهان آر اکی

سور یوزک هر دم بیه ایله تنزل ما کی

خوش قبایلدر دکل باقی بونقش روزکار

فی المثل دنیا مثال عالم رؤ یا کی

جلاد قضا خون سر لریں خاکہ چکیده ایدوب * سر و سستان
 بہشتہ فاختہ آسا آشیان * و روصہ جنانہ ہر بری انخان
 مکان ایتمار در * برو سددہ سلطمان (مراد) خان ثانی مرقد
 منیر لری پیرامندہ کردون ساقیاب رحمت انتسابک برندہ
 آسودہ در (ع) اولہ مشہد لری نوریلہ روشن

شہزادہ سلطان مصطفی بن سلطان سلیمان

و قایع نویسان عہد مرحوم (سلیمان) خاندن پچوی ابراہیم
 الدفتری تاریخندہ بو کونہ غنچہ کشای باغچہ ر وایت اولور کہ
 شہزادہ سخندان سلطان مصطفاک والد ماجد لری سلطان
 جہانبان (سلیمان) خان ہنوز پیرایہ بخش تختکاک سلطنت اولدین
 (طقوز یوز قرق بر) تاریخندہ بسدہ دلکشای مغنیسادیہ
 شہزادہ مزبور (ع) طوغدی اول مہر سپہر عرفان * نویدیلہ
 پانہادہ منضہ وجود اولوب مانند سر و بوستان جنان قامت
 دلجولری کندیکہ چمان و جلوہ کنان و خواجہ لری بحر معارف
 صاحبی سرورینک مطلع الانوار تربید لرنده ہلال استعدادی
 فروغ کمال ایلہ تابان و مشار باہلسان اولمغہ باشلد قدہ *
 وزراء معرفت دشمن شمال پیرزن دہر پرفتن داغ بردل رشک
 و حسد اولوب وجود نازنین شہزادیی نابود یسایان مرک ایتمک
 ملا خطہ سندہ مترقب کینکاک فرصت * و مترصد قعر چاہ رخصت
 اولمشلرایدی * تا اولدمد کلنجہ کہ سلطان (سلیمان) عراق
 سفیرتہ رأیت افزاز توجہ و اقبال اولوب (ارکلی) نام
 قصبیدیہ سایہ بخش خیام آرام اولدقترندہ * شہزادہ فرشتہ
 نہاد ستودہ ذات شکوہ و صلابت ایلہ آق دپہ نام موضعہ
 بابالینہ ملاقات ایدوب شایستہ انواع نوازش و التفات اولدقترندہ
 وزراء و زر آیین حامی سار شہزاد کال قلیل السن اولمغین *
 یوتد کینہ دیریندی کانون بر آتش نفاقدہ جو شہ و قدر حینی

شهرزاده معارف آگاه (علمشاه) سریر آورده جلوه گاه
 ظهور اولوب والی لواء صارخان ایله گامران ایکن
 (طقوز یوز سکر) تاریخنده ترک امارت دارفا ایدوب
 مرادیه برو سده دفن اولمشدر * تاریخ وفاتن تعمیمه طریق
 اوزره لامعی دیشدر

* تاریخ *

چونکه الف قامتی دوشدی او شاهک بره

دل دیدی تاریخنی (مات علمشاه بک)
 عثمان شاه نام شهرزاده لری کانقری او اسنه متصرف ایکن (سلیم) خان
 جلو سنده شربت شهد شهادت نوش ایدن بش عدد شهرزاده ناک
 نایسیدر برو سده مدفون ووالدی مارالذکر علمشاهه مقروندر

شهرزاده محمد خان ابن شهنشاه

شهرزاده (شهنشاه) بن سلطان بایزیدک صلب مطهر لرندن سریر
 وجوده قدمزن اولان (محمد) شاهدر که میر لواء نیسکه
 ایکن والدی شهرزاده (شهنشاه) عزم درگاه اله ایدوب محبیه علییه
 استانبولده واقع جدی ابو الفتح سلطان (محمد) خان علییه الرحمة
 و الغفران تریبه شریفه لرنده مدفون اولدوقده حوزه تصرفنده
 اولان امارت لواء قرمانی بحسب الارث حوزه بوره ارزانی قلمش ایدی
 جلوس (سلیم) خنده دفع ککشاکش ورثه سلطنت و تعظییر
 آلایش ظهور فترت ایچون (طقوز یوزاون سکر) سالی
 خلانده مست سر کرانی صهبای شهادت اولوب * برو سه
 مرادیه سنده مدفوندر

شهرزاده اورخان بن سلطان محمود و سلطان موسی و سلطان میر
 بو شهرزادکان دخی مثال پنجه بنان (طقوز یوزاون سکر) تاریخنده
 جلوس (سلیم) خنده رسته عمر لری مقراض مر کله بریده و ساطور

همه پیش پخته شهادت این سنان آغاسانند من و عذر که
 شهزاده (احمد) خان تسلیم جواهر کراندر جان محاربه قیمتده اقلیم
 خراجانه بدل برخاتم ثننی انکشتند اخراج و با که تسلیم ایوب
 دیش ایدیکه برادرم (سلیم) خانه کلدسته دما انحصافند نصکره
 بوخاتم بزدن یاد کار و بو تقرب ایله فراموش کرده خاطر لری اولمزه
 احتیبار ر بیورملری درخواستدر دیورصیت و بن دخی احابت
 ایوب بردستمالجه زر نکار ایله خاتم کوهر نکینی نهاده سیر (سلیم) خان
 ولالی کفتار شهزاده بی کشیده رشته بیان اتمدیکمه * سلطان
 سلیم الاطوار کریمه بی اختیار ایله زکس لری راله بارایتسی دیو
 نقل ایتسدر * شهزاده مز بور خاتم آسا صاحب جود و سخا
 و کان مرؤت و عطا اولوب اولادین (مراد) نام شهزاده پاك نهاد
 کسرای عجم شاه اسمعیل جائنده عزم ایوب سالها انده سبجه کردان
 ایام ولایال ایکن شمع حیاتی پف کرده نفس ملک الموت اولشدر

شهزاده محمد خان بن سلطان بایزید

شهزاده ارچنر محمد خانکه والدی سلطان (بایزید) قرمان اوغلی
 ابراهیم پک اوزرینه نادیب ایچون قلمرو اناطولی یه عزم کنان اولد قده
 شهزاده مز بور اول عهدده مسند رای عز و اقبالک بنام شهرت
 پذیر ی و بکشهری لوا سنک امیری اولق حسبیلله طرز ناموده
 میران زمانه و طور بدیع الاسلوب محتشمانه ایله پدر پاك کهر عزیز
 الوجود بند ملاقات ایتش ایدی * طقوز یوز اون سنه سنه
 و الی ولایت کفه ایکن کف اقتدار ندن نقود کیسه
 حیاتی اتلاف اولوب بدن نازی آغشته بنساک هلاک * محر و سنه
 بر وسده تربه (خداوند کار) ده مستور قبر عطر ناکدر

شهزاده علیشاه بن سلطان بایزید

(سکز یوز ایتش بر) سائنده صلب پاك سلطان (بایزید) خاندن

سکسان التي) سنه سنه والده بزکوارى سرى رى
 آراى ساعته روى تقبض اولد قنده شهزاده اما سیده
 کار فرما اولدی * برقاچ ایلم بر وفق مر ام شهزاده مزبور
 دوران مساعده ایتمکله اول گوشه فرزند فرزند طر ح افکن مجلس
 زندانه بی پروا و نشوه صهبای نابله همواره طرب انگیز و زمزمه
 پیرا ایدی * ولکن برادری سلیم خان رضا کبر والد معدمات
 نشان اولوب امور بی تفویض مشیت کافل المهمات ایتمکله (ع)
 ساکن کبج توکت علی اللهزیز * وادیلر دن صولجان حسن نظرله
 ریوده کوی سلطنت ایتمش ایدی * جامع التوار یخده خامه بهزاد
 پیشه بور شمه نکار کش بر نیان بنان اولور که (سلیم) خان والدی
 سلطان مهورک تختگاهنه جلوس ایتمکده برادری شهزاده مزبورک
 منصبی اما سیه بی داود پاشا زاده مصطفی بکه احسان ایتمدیکی
 شهزاده تک سمعنه القا اولند قنده بدن سوز تاب اضطراب اولوب
 بر مقدار سپاه کینه خواه ایله اوزرینه روبراه اولمش ایدی *
 یاری ملک انعلام ایله دشمن بد مشتی رام و مراد اوزره اخذ
 انتقام ایلمکدن صره بکیشمر صحراننده برادری (سلیم) خان ایله
 مقابله و اغاز محاربه ایتمکدرنده

* بیت *

البته شمع مجلس اقبال اولان وجود پفکرده مسارعت روزگار اولور
 فحوا سنجه اثناء جنکده شهزاده (احمد) خانک سوار اولدیغی اسب
 سبکخرام تیز جولان لغزیده پا اولغله وجود نازنینی خالک انداز
 زمین ایدوب حضور (سلیم) خانه کتور دکدرنده ناعنی ثبت خربطه
 الشهداء ایتمدر * نعش مغفرت نقشلری برودده همجوار (مراد)
 خان ثانی اولوب (سبب راحت روم) تاریخ وفات شهزاده
 مر سومدر * مقولدر که سلیم خان طرفندن مأمورا شهزاده بی

شهزاده قورقود وفاتده طبع (سلیم) خان کدر پذیر ملال اولوب
بو قطعده گریه انگریزی کو یا اولشدر

* قطعده *

قور قود برادر مکه شد شیرکین

چون کرد مرا خصومت تاج و نکین

قسمت حقیق کر دیم تا بر آساید خلق

اوز بر زمین کرفت من روی زمین

تاج التوارینخده رقرده قلم مشکین خواجه (سعد الدین) در که شهزاده

مز بورك خارق عاده ظهور ایدن کر امانتندر که (امام علی چورمی) که

سلطان (بایزید) مر حومک اما سیده خدمت امامتزنده اولوب

زمان سلطتلمزنده مسند نشین صدر اناطولی اولشدر * سلطان

(قورقود) رسالت ایله والد ماجدینه ارسال ایدوب افواهی بعضی

کلمات نهانی افاده سنه معاهده ایدوب کتم و مسامحه ایتدیکی

شهزادهک مسومعی اولدوقده مز بور امام علی بی حواله سوز درون

و سپارش اغبار انکسار خاطر محزون ایتکله فروغ باصره سی هما

و مبتلای درد بی دوا ای عما اولشدر * سبحان القادر القیوم بوابی

بیت لطیف شهزاده مز بورك زاده طبع شریفیدر

* منظومه *

تو تیای خالک با ککدن ایدوب قطع نظر

ایبکی کوز مسه کرکز یا که ای نور بصیر

تاج و قبای ترک ایدوب عریان اوله یم بر زمان

غربنده سیران ایلوب مهمان اوله یم بر زمان

شهزاده سلطان احمد بن سلطان بایزید

صحیفه اجمال توارینخده نوشته اولدیغی منوال اوزره (سکر یوزیتش)

تاریخند شهزاده سلطان (احمد) بن سلطان (بایزید) ک کوک وجود

یهودلری برج سعادتدن عالم عناصره طلوع و بروز ایدوب (سکر یوز

بو کلام نکتہ آمیزی حسد ذاتیہ راست و موافق دخواہ ظن
 ایدوب اسرار مکتومہ من افشا وداعیہ مافی الضمیر بینی انہما
 ایتش ایدی * بوندن مسکرہ (سلیم) خان دخی بر ادری (قورقود) ی
 شمیر سرتیر انتقامہ ہر اسان ایچون آمادہ اولوب * جنود مصاف
 جویان دریا مثال ایله عطف عنان مطیہ نہضت وجانب مغنیسایہ
 سبل صفت ہر بین شہزادہ (قورقود) گوش ایتکلہ بیم و خست ایدوب
 بزنگاہندہ روز و شب ککاسہ کردان خدمت اولان بندہ فرمانی
 (بیالہ) نام لالاری ایله تگہ ستہ فرار و بر غارتک و تارده قرار ایتش ایدی *
 اوچ ہفتہ مقاداری اول مہ برج آسمان کال کسوف نایبہ دہر ایله
 پیغولہ تاریکدہ نہفتہ و دیدہ متجسسان ایله نظر اندن نہان و خفته
 اولوب ہر چند کہ جست وجودہ دامن بیان اہتمام و دشت و ہامونی
 تک و پورد بادبای اقدام اولدیلر * اول گوہر شاداب معارف و ہنری بولوق
 محال و اول شہزادہ کنجینہ فضائلی اہ کتورمک بصد الاحتمال
 ایدی * عاقبتہ الامر پادشاہ (سلیم) القلب میرلوا تگہ اولان قاسم
 بیکن شہزادہ تک گرفتار اولمہ سن طلب ایلد کہہ لشکر سعی تاملہ
 شکار اولوب نور حیاتی قصبتہ حلقومندن مفقود و داخل مجلس زحرہ
 شہدادن معدود اولدقده جسدی بروسدہ سلطان اورخانلہ همجوار
 و بیالہ پر کشتہ روز کار دخی الی الوفات اول بقعدہ تریہ دار
 اولمشدر (اسکنہ اللہ فی روضۃ الجنان) شہزادہ حز بور
 اصناف او مصاف کالدہ بتثال و جامع انواع محسنات خصال اولوب
 علم فقہیہ مذاہب اربعہ جمعیلہ بر کتاب مستطاب تألیف ایتشد *
 و شرح موافق جرجانیہ اثناء استفادہ تعلیق حواشی ایتش ایدی *
 و فن موسیقیہ تمام مہارتی اولوب بعض پیشرو بسندیدہ
 ایجاد (و روح فرا) ساز لرینی الہ الدقیقہ نغمات حالت انکیزدہ
 داغ بردل حسین عواد اولدوغندن غیر ی ساز نواخت عجمدن
 زین العابدین نام بر استاد موسیقی شناس کتور دوب اندن
 تعلیم قواعد فن ادوار ایدر ایدی * روایت اولنور ککہ

حر ایدیه بزوسه ده مقیم صندوقه لامع النور مر قد عنبر در

شهرزاده سلطان قور قودین سلطان یازید

صحیفه نسخه التوار بخنده چکیده خامه عنبرین کاتب محمد در که شهرزاده
 سعید سلطان (قور قود) بن سلطان (یازید) سلم سنه برادری
 سلطان سلیمان ایکی پایه رفیع اولوب عهد والد جنت مکانزنده
 لواء تکه به متصرف ایکن * سنکلاخ تثیل الهوای مز بوردن
 رمیده دل اولوق حسبله والندن جوای مز وحه مرحت و مبادله
 امارت صاروخان ایله بلده دلکشای مغنیساده کار فرما اولوب
 بسط وساده راحت ایتش ایدی بو ائساده بعض امر اعریده اندیش
 شهرزاده صافی منش طرفه خفیه تبصص نما ناعلم املایدوب
 دیشلر ایدی که والد بزرگوارک (یازید) خان سنی تختگاهن ولی عهد
 مراد ایدوب برادرک (سلیم) خاندن روگرداندر همان رأی بسند بده
 وتدیر اصابت کرده کزیده بودر که عجماله الوقت کلوب رکاب
 همایونه فریت ایده سز دید کلری شهرزاده نک معلومی اولغین *
 بای حال نهضتی استصواب کوروب اوج نفر غزم ایله میخالیچدن
 دارالسلطنه العلییه نزول ایدوب یکجریلر اوطه لرنده اختفا ایتش
 ایدی * بو اراده اراده قسام قضا و قدر سهام دولت واقبال
 بین الاخوان تقسیمه شهریار (سلیم) الاطواره تخصیص ایتمکین
 شهرزاده (قور قود) سفر ایله خابابله مغنیسیاه روان و طبعیه
 حرماندن تفکله ایتدیکی میوه های سواد خام کلوی خواهشده باعث
 افزونی بحران احزان اولش ایدی * بو حال اوزره برنجیه ایام مرورنده
 شاه (سلیم) برادری شهرزاده مز بورک مرآت ضمیری ایار نکار
 هوای سلطنتدن پاک * بو خسه تحصیل مر امددنی آرزو کبدر دیو
 تجسس کنان و برای امتحان و کلای دولت اسانندن ساخته ورقپاره پیدا
 ایدوب شهرزاده نک سر رو الای و الدینه جلوس * اتفاق امرای مز ایا
 شناسان معدلت ما نو سردیو افاده ایله کده * شهرزاده ساده دل

سجدهٔ ایام و ایال ایکن * (طقوز یوزاون اوج) سندسندہ دارالاقامہ
 بقادہ احراز مقام محمود ایدوب * بروسدہ قرب مرقد سلطان
 (مراد) خان نائیدہ معتکف خلوئخانہٗ مرزا مغفرت مدار اولشدر *
 نوراللہ مضجیحہ * لواء قسطنطنیہ فرماں روا ایکن الملع الشعراء
 سلف (نجاتی) اول شہزادہ محمود الخصالک طغرانو بیسی و روز
 و شب مصاحب و انیس و جلیسی اولش ایدی * جناب شہزادہ
 مر بی اصحاب کمال اولغین * درگاہ بیکس پناہی ارباب معارفله
 مالامال و بوسہ جای شفاه اصحاب آمال ایدی (شعر) * یبق النناد
 و تنغد الاموال * ولکل دهر دولة و رجال * وفاتنه اسمان هنزک
 مہر ساطعی * مولانا محمود اللامعی بوتاریخی دیمشدر

تاریخ

دار فسادن ایتدی چو محمود خان سفر

تاریخ کلدی فوتنه (حق رحمت ایلسون)

شہزادہ سلطان عبد اللہ بن سلطان بایزید

سلطان (بایزید) ولایت عنوانک بحسب السن اکبر اولادی سلطان
 (عبد اللہ) در کہ جد امجدی ابوالفتح سلطان (محمد) خان عہد شریف فرزندہ
 لواء صاروخانہ مسند آرای امارت اولوب * فرمان فرمای اہالی
 مغنیسا ایکن میر لواء قونیہ اولان شہزادہ (جم) برادری سلطان
 (بایزید) ایلہ صدور ایدن جنک و غوغادہ جرعه چش پیانہ می انہزام
 اولوب فرار ایتد کہ حکومت لواء مر بوز شہزادہ سلطان عبداللہدہ
 قرار ایتش ایدی * هنوز ضبطتہ عطف عنان کیت عزیمت اولوب
 رھکداردہ چقور چمن نام موضعہ شہزادہ جنک سپہداری محمود بیکہ
 دو چار اولدقدہ بر رزینہ نعرہ زنان تیغ کشان هجوم اولشرایدی *
 باب ظفر فریندن مسدود اولغین کدک (احمد) یاشا صاحب ترجمہ
 شہزادہ مر بوزی کتب قدیمہ دہ قلعهٔ نکبار دیتکلہ اشتہار قرہ حصار
 صاحبہ نزولہ ترغیب ایتکلہ چہ ایام آندہ مکث و آرام ایتش ایدی *
 (سکن بوز سکان سکن) ذی القعدہ سی اوائلندہ رو براه دار البقا اولوب

بیک شکر کا ولدی روزی بودوات معظم

محرّم شمار موتوا قبیل ان تموتوا

احرامیله بورینوبه نوله کفن کبرسم

بزم صفائی خوش طوت شوق اوزده مروه حق

نوش ایله جام وحدت عشرت دمیدرای (جم)

شهرزاده سلطان مصطفی بن فاتح سلطان محمد

(سکر یوزاللی درت) سال میمنت ایشمانده شهرزاده سلطان مصطفی

خلوتخاندر جم مادر دن خروج وصفه چار پای عناصره خروج ایدوب

اشهب سبکترام ایام ایله شهرستان صباوتی گذار ایتدکده میراواء

قرمان اولان پیر احمد پادشاه عدالت بخشه بعض منفور الطبع

حرکت ایلدیکی اجلدن معزول وچایکاهنه شهرزاده مز بور موصول

اولدی * (سکر یوزیتش اوج) تاریخنده شهرزاده مفر حکومتی

اولان قونیه دن دولی قره حصار تسخیرینه شتر سوار عزم اولوب

روی ظفر مرآت املده جلوه کر اولدقد نصکره کریمی هوادن مزاج

شهرزاده شکسته اولوب هنوز قونیه به نزول ایتدین (سکر یوزیتش

طقوز) سنه سننده نیکده قربنده بور بازار جفته کلوب استحمام

و بیرون حمامه حرام ایتدوی هنکام اسباب حیاتی جامکان فساده

مسروق دزدان اجسل اولوب نعشی لالاری احمد ودفتر داری

امور بک اوغلو علی چلبی ایله عربیه وضع اولوب بروسه به نقل

ومرادیده عم مکریمی شهرزاده (سلطان علاء الدین) مرقدی

جوارینده متواری تراب عطر آمیز در

شهرزاده سلطان محمود بن سلطان بایزید

(سکر یوزسکسان) تاریخنده شهرزاده سلطان محمود عرق طاهره

سلطان بایزید سمید دن قدم نهاده ساحه وجود اولوب هنوز

عنقوان سباسبده ایکن والی لواء قسطنطنی اولمش ایدی * بعسده

(طقوز یوزاون) تاریخنده امارت صاروخان ایله نیل آمال اولوب

بلده مغنیساده مسند نشین اقبال اولده * بو حال اوزره گذارنده

اخراج ممالک کفار ایدوب اراضی مقدسه دن محروسه بروسه ده
جوار سلطان مراد خان ثابده دفن ایتدیلمر * اسکنه الله
فی روضه الجنان * علوم و معارف جامعی مولانا لامعی تاریخ
وفات لرینی بو کونه گویدر

تاریخ

بهار دولت جم چون خزانای یافت از صیف

رمید از غیب تاریخش (ز دنیا رفت جم وای حیف)

مولای رومدن الحجاج حسن زاده ک تعبیه طریق اوزده تاریخیدر
(تاریخ دیگر) تاریخ فوت شاه جم * عین نظام عالمست *
شهزاده مزبور شوخ خلقت موزون طبیعت اولوب انشاء نهایی
غربت و محل اضطراب کریتده آزمایش شعر آبدار ایله تسلیه بخش
خاطر بقرار و آرام دل آواره بر کشته روزگار ایدرل ایدی * صاحب
دیوان بلاغت عنوان اولوب بو بیت لطیف باغ طبعندن سر زده در

بیت

* اولدی بوزکک برقی اول زلف سمنسا * سخنان قدیرا جعل الابل لباسا *
خواجه سلماک جشید و خرشید نام فارسی منظومه سنی والدی
سلطان محمد نامه ترجمه ایتشدر بو بیت اندن نمونه در

بیت

نه کورک یوزنده مه قالور نه خرشید نه بر یوزنده جم قالور نه جشید
مکه مکرمه ده مجاورتی محله ده اوغوزخان نسلندن حسن بیاتینک
فارسی غزلنه اسان رومی ده مشق نظیره ایتشدر

غزل

هر چند ادمی زاد اولمز جهانده بی غم

غم صویکی شاد قدر ای دل طارمه اسم

سلطان نلق اولزیسه درویشلکده خوشدر

کور نیمه ترک ایددی تختله تاجی ادهم

اولسک شهنشه روم اولزدی حج نصیبک

آرایش بازار بندرگاه فرنگستان ایتمش ایدی * اون اوج سال شهزاده
 سوخته درون گردش ناهموار کردن دونه بد اعاده گوی
 وجوگان و ملکیت کفره خوک کردارده کباب سیخ هجران
 اولسدر * که سرگذشت آتشین اداسنی بیانده نیاره خامه شعله
 تخریر مجبور * و بومقوله افسانه جانگدا ز جگر خراشی نقل باوره
 ما نحن فیهم زدن دور در

* بیت *

ترجی دلی دارم که از جغای رقیب

چنان ضعیف که اسلام در دیار فرنگ
 عاقبت بر سر تراش بیرحم مغز پاش که بعضی تواریح معتقد علییه
 قوجه مصطفی باشا اولوق اوزره منقولدر سکیکن زهر الود ایله
 سر شهزاده فلاکت زده بی تراش (ع) جام رجیدن ایلدی جم نوش
 مفهومیجه سائر مست صهیای شهادت اولان برادر لر بنه ایقداش
 ایلدی * بو خبر مصیبت اثر کاوش جگر دخی نوشته صحیفه تواریح
 معتبر در که شهزاده سر مبارک کلرینک وجع شدن بیقرار اولوب جزر
 ومد نفس رمق اثنا سنده معصومه اولان والده مشفقه زدن جگر
 گوشه سی شهزاده چه نامه دلسوز مضمون اشتیاق عون وارد اولوب
 سر بالینه کتور دکرنده مطالعه به عدم قدرتن ناشی

* منشئه الغمیر *

قرائت قبل او مکتوبی که گوش جان هس کلسون

نه وار عاشق دم زعمده باری بر نفس کلسون
 دیرک اصفا میسر اولوب (طقوز بوز) سنه سی جهادی الاولاستک
 طقوز نیچی سه شنبه کیجه سی شاهباز روح شریقلری لانه علییه
 پرواز ایلدی * جلال بک ایله سنان بک غسل ایدوب کندی
 دستارینی کفن و جماعت خدام ایله نازینه صف بسته قیام اولمش ایدی *
 اول صندوقه جواهر و معارفک جوفنی مسک و عبیر ایله مال مال
 ایدوب موضوع تابوت آهن و وصیتلری اوزره جسده مطهر لرین

سلطان بايزيدك طابع مسعودلری باور اوغین * شهزاده (جم)
 قامت اقبالی خیم * یوم یفر المرء من اخیبه * مدلولی اوزره
 عنانکش هامون هزیت اولمش ایدی * والده محترمه و متعلقات
 و خدمه سن الوی مصر قاهره دن اعانت (قیثا) الیه رو برآه مکه مکرمه
 ایدوب نجه زمان انده بسط و ساده * مجاورت ایتش ایدی *
 (سکز یوزسکسان ایدی) محرمک بکرمی بدنجی کونی مصره عودت
 ایتد کده زاده طبع لطیف اولان بو منظومه مطبوعه بی برادری
 سلطان (بايزيد) ه دستاويز ایتشد

* قطعه *

سن بستر کله یاته سن شوقله خندان

(جم) هجر یله بالین اینه خاری سبب نه

بوسلطنت دینه اوله عدله مقارن

حج الحرمین انی طلب قلسه عجب نه

سلطان (بايزيد) دخی برادری (جه) بو ایکی بیت مختصره بی ارسال ایتشد

* قطعه *

چون روزازل قسمت اولتس بزه دوات

تقدیره رضا و یرمیه سن بویله سبب نه

حج الحرمین اولد یفکه راضی اولدک

بوسلطنت دنیویه بو نجه طاب نه

بوند نصکره ابناء قرمانیا دن قاسم بیک نام بر شخص بدسرسشت

شهزاده میال طبیعی ینسه هزار مکاید دروغ آمیز و سوق هوای

سلطنته متعلقه نجه گفتار مسرت انکیر ایله فریقته ایدوب *

بلده قاهره دن رخت اقامتی تکمیل استران بارکش سیاحت * نزول

خطه معمه و له حلب ایتش ایدی * انده دخی رخساره محبوبه اقبال

(جم) سیلی خور دست روز کار کستهم شیم اولوب شهزاد کان

(یلدرم) خان مثالی بر کار وار رسم پرداز نجه دیار وادرق جزیره ردوسه

داخل اولد قده ضابطی (میقال مستوری) اول کوهر کرانیا بی

ایتمندر * حتی سلطان (علاءالدین) سلجوقینک بلده قونیده
ولارنده اولان کورز کرانته بر قاج وقید آهن خلیقه لر ضم ایدوب
استعمالنه صرف مقدور اوزره ایکن

* بیت *

مکنیمدر مقابله زال سه پهره بازوی ر ستمله چکلنر کانی وار
مضمونی اوزره (عبدالله) نام چکر کوشدری آماج ناولک دلدوز
نمات اولوب بروسده مستور خاک سیاهدر * اول عام نافر جامکد
شهراده (جم) سلطانک و الدی ابو الفتح سلطان (محمد) خان مقیم
غرفه جنان اولدقه * برادری (یازید) خان مستعد تاج و تخت
و سایر دستیار اقبال بخت اولوب بو شهراده خاتم شیم دوردن
آواره دشت غم اولمش ایدی * بر نیجه مدت مرورنده اشخاص
فته اندیش عربده جو یاندن بعض بد کیش کاسه سیاه جام دولت
چدن باده کلغام دخواه کور مک امید ایله شهراده صاف
ضمیری خواهشگر آغوش شاهد سلطنت و اولا قلعه نازنین بروسه بی
تسخیره عزیمت ایتدر مشرایدی * شهراده دخی دار الحکومتی اولان
قرماندن حوالی بروسه یه خیمه پیرای نزول و محاصره حصار
دلکش آثاره مشغول اولوب ایکی بیک مقداری یکجری دنورری
ایله (الیاس) پاشا قلوچه قربنده آهنک آشوب و غوغا ایلدکلرنده
اهالی بروسه طائفه ارازل نهاد مذکور دن فترت شهرادکان
(یلدرم) خنده کوردکلری تعب باز کشته یادداشتلری اولمقین شهراده
جه انقیاد و تسلیم مفتاح قلعه ای اتحاد ایدوب سرفروا ایتدیلر
ایدی * (جم) سلطان دخی مرقد البال مسرور نبل آمال اولوب
قلعه مزبورده دستیافته اولان کیم سایر کانی قرصه تصرفه
چکوب اون سکر کون مقداری فرمان ران دار الحکومت بروسا
اولمشرایدی * بو پیام هوش رباه سموع شهریار سلطان (یازید)
پارسا اولدقه مطبئه آرامدن سلب عنان اختیار ایدوب یکی شهر
قضا شده یکی برادر آزمایش بخت نرسرت آور اتمکه بر اولدقلند

شهرزاده احمدخان ابن سلطان مرادثانی

بودنخی سلطان (مراد) فرشته نهادنک نوباره نخل وجودی اولان
شهرزاده احمد خاندركه * اما سیه ده بالانشین صدر امارت ایکن
سفر دار الخلود عقبا ایدوب برادری شهرزاده اورخان ایله معامحروسه
ارم نظیر بر وسه ده والدی سلطان مراد قر بنده جانشیندر (ع)
خدا مرز ابنی ایده ایکی سنکده پرنور

شهرزاده کوچک احمد بن سلطان مرادثانی

مر حوم مغفرت نشان سلطان (مراد) خالك اسقند یار او غلو
کریمه سندن متولد شهرزاده و آلانر ادلری * احمد خاندركه * هوز
سر حد صبادن فضالی وسیع الاکتاف سبابه داخل اولمش
ایکن محمیة ادر نهده سرای همایون پادشاهیده غنوده جالباب عز
وناز اولمش ایدی * برادری ابوالفتح سلطان محمد خان دفتر
شهود دن رقم وجودین حسك ایدوب والد فردوس نشینلری ایله
بروسه ده دفیندر

شهرزاده معارف آسناجم سلطان ابن ابوالفتح سلطان محمد خان

نوادر المحارب ابوالعالی مولانا (عالی) تاریخنده بووجهله آراسته صف
سطور بیاندركه * سکر یوز التمش دورت صفر ینک بدنجی
کیجه سی نجمیة ادر نهده برج شرف صلب (محمد) خاندن شهرزاده (جم)
سلطانک وجود سعیدی هلال عید کبی بدید اولوب * هنوز سن
شریفاری ده سال ایکن ایات قسطمونی ایله ککامیاب اولوب
(سکر یوز یتش طقوز) تاریخنده والی قرمان اولان برادری سلطان
مصطفی عزم دار بقا ایتدکده * لواء مذکور سلطان
ججه نامزد اولمش ایدی * هشت سال دیار قرمانده فرمان
ران اولوب زمان زور آزمای پنجه کیری شباب اولمغین تحصیل
فن سلحشوری و تکمیل هنرهای بهادرانه عنوی و صوری

بو یکی شهزاده والاقدیر که محمود چلبی و یوسف چلبی در *
 سلطان (محمد) خان حضرت تارینک صلب عظمی را زدن و جوده کش
 سلاه پاك كهر لیدر * هر بری هنوز مرا حق اینک برادر لری
 سلطان (مراد) میل حدید ایله فروغ باصره زین نابود ایدوب
 (سکزیوز اوتوز ایکنجی) سائده بروسده ده ظهور ایدن و بای
 عظیم حاشامن السامعین دن بو یکی شهزاده نوسن و سال شفاخانه
 عقبایه انتقال ایشدر * حتی میر (سلیمان) ابن یلدرم خاگ فرزندی
 اور خان بیک دخی بوسال شیون ما آگده بیسانه کش صهبای ممت
 اولشدر * نورالله مر اقدم

شهزاده سلطان علاءالدین ابن سلطان مر ادنائی

بو شهزاده نیکبخت خرده بین سلطان علاءالدین (سکزیوز بکرمی ایکی)
 تاریخنده صلب پاك سلطان مر ادنائین تشریف داده مسند
 جود اولوب (سکزیوز قرق التی) سنه سنده لواء اما سیه
 فاکر الدی سلطان مراد بخشاد فعاله شکست پیمانہ
 یار ایدن ابن قرمان قباحت نافیهمی تأدیب ایچون عسکر ظفر
 رهبر ایله رأیت کشاد و بادیه پیمان اولد قایلرند شهزاده مز بوری
 اما سیه دن دعوت اولدخی تسلیم کر دن اجابت ایدوب سراپا
 لشکر ایالتی ایله کلوب والد لریته ملاقات ایش ایدی * قرمان
 اوغلتک دفتر جرمی بنان قلم عفو شهر یاری ایله رسید * و طراوت
 روی حالی بهار التفات شاهانه ایله مزید اولد قده * شهزاده
 هو شمد دخی رفاقت عز و اقبال ایله قرار کاهلریته نهضت ایش
 ایدی * سن شریف نری هنوز عقد ثالثه بالغ اولدین تاریخ مز بورده
 زهت اباد بقایه نقل رحمت اقامت ایدوب بر وسده والدی سلطان
 (مراد) خان تربه شریف می قرینده بر قده عطر سای خاگ پاك
 مز اردر نور الله مر قده

بدینگاه شهزاده سزاده ضمیر ایتش برای دی * شهزاده سوزاده
 واقف اولدوقده امید فتح بروسه دن مایوس اولوب محاصره قلعه
 از نیقه توجیه ذهن ایدوب گتمش ایدی * سلطان (مراد) جم جاه برارینک
 آرزوی ضبط از نیق ایتدیکندن گاه اولوب علی الفور شربدار الیاس
 ایله محافط قلعه از نیق علی بیکه زبر کلیم خفادن ورقه تمیق ایدوب دیمش
 ایدیکم تسلیم قلعه تقریبی ایله شهزاده نک یای وجه کان نقش وجودین
 صحیفه حیاتدن کز لک سر تیز اندیشه ایله حک ایدرسکن بروفق مر ام تمام
 نوازش خاطر ائوده کئتمده اهتمام ایتش اولور سز و ضمننده مناصب علیه
 وجو از نیقه ایله مجازات اولور سز * والاخلاف مرضی مأمول مغایر حرکات
 ایله عتاب و مسؤل اولد کز مقرر در دیو تنبیه اید ایتش ایدی * انبردخی
 خصوص مزبوری در عهده و التزام ایدوب تبصص کونه و خوش
 آمده "متمندن تعظیم بی جنگ و غوغا قلعه بی شهزاده یه تسلیم ایلد کلرنده
 شهزاده اندک شعور مسرور اولوب براق ایام از نیقه بسط بساط
 حضور ایتش ایدی * بعد زمان سلطان (مراد) عسکر بهادر
 نهاد ایله نزول ایتد کده اول ایکی شخص بد کیش فتنه انگیز
 شهزاده بی دست و پا بسته حضور سلطان (مراد) ه کتوروب
 اطفاء ناره اختلال ایچون رهگذر خارج از نیقه شجره تین تختنده
 فشرده دست کلو کیر شهزاد اومشدر * نعشی بروسه ده
 والدیهشت آشیانی قرینه مد فوندر

شهزاده سلطان احمد بن سلطان محمد

بوشهزاده نارسیده سلطان احمد بن سلطان محمد دخی رشد
 وزکایله بین الاقران ممتاز و سرآمد ایکن (سکن یوزاوتوز ایکی)
 سال ملالت اشتمالنده ملحق زمره شهد اولوب محروسه بروسه ده
 مر اقد شهزاد کانه قریندر

شهزاده محمود چلبی ابن سلطان محمد ویوسف

چلبی ابن سلطان محمد

اوزینه هجوم * و بوقوله عسکر جنك آوره تحمل ایده میجکی
معلوم اولمغین عیسی چلبی

* منشته *

ذردل قرشوطور رمی مهر رخساندر کلن

جو یار طاق کتور من بحر عماندر کلن

مطلعی کو یا اواره رق اسکی شهر حوالی منته بیهوده پویان دشت
و همامون * و بوتکاپوی آرام سوزایله احوالی دیگر کون ایکن *
عاقبت سلطان (محمد) خاٹک جاسوس اهتمایله برجامده اخذ اولنوب
حمامه روح (عیسی) چلبی اواره لانه بدن اولدقده بروسه ده
(خداوندگار) تر به سنده جسدی موضه - و مع صندوقه زمین در

شهرزاده مصطفی چلبی ابن چلبی سلطان محمد

آوان طفولیتده جمیدلوا سنه والی اولان شهرزاده جوان بخت (مصطفی)
چلبی بن چلبی سلطان (محمد) رکه * کر میان اوغلو بو شهرزاده خرد مندی
کندی فرزند دلبندی مقامنه شنایسته ایدوب منظور دیده التفات
ایتشدر * اول عهد فترت نمونده که برادری سلطان (مراد) خان
ثانی ساخته مصطفی نام باغی دفعه منته آهنک خرام ایدوب شهرزاده
مز بوری سریر سعادتنده جانشین * ونکه دارنده امور مهمه
مسلمین ایتمش ایدی * شهرزاده تازدرس کر میان اوغلو تحریکی
ایله شهر یار مستقل اولمغه هوس ایدوب * یاننه بر مقیدار عوام
وهوام جمعیتی ایله شرابدار ایسای سبب بالار و آرزوی تسخیر
تختگاه بروسه ایله فتای شهرده فدیہ قزیغی دیککله معروف قریه ده نصب
خیام قرار ایدوب دخول قلعه مز بوره طریق اسهل ملاحظه سنده
اولشرا ایدی * اهالی بروسه دخی بو شراره خانمان سوز بدیبهی
الظهور دن که کشته سر مایه شعور اولوب کندیلرین استخلاص
ایچون تضرع ککنان شهرزاده جانشین - زنانه تحریرواخی
بعقوب واخی قدیم نام ایکی خبر رس سخن شناس ایله ارسال

مجموعه ایام ایکن * اما سیه دن برادری سلطان (محمد) خان لشکر
 بی پایان ایله عطف عثمان سمند عزیزت ایدوب (صماقو) قربنده
 چامور لو صحرامی دیتکله معرف دشت بهناده شهزاده (موسی)
 چلبی ایله آهنک جـنک وغوفا * و تجریه بخت معاونت اتما
 ایلدکارنده نسیم ظفر جانب سلطان (محمد) دن وزان ولغین (موسی)
 چلبی مستند گرفتار قید و بند اولوب حضور سلطان (محمد) خانه
 کلدکده زه کمان ایله فاخته اساکلوی حیاته طوق بسته * (سکر یوز
 اون الی) تاریخنده قریء روحی قفس بدن آشیانه قدیمه
 پرواز یلدی * حتی بوسبیدن نام سلطان (محمد) خان کر شجی
 دیتکله شهره اندازدر * بروسه ده والدی یلدرم خان خزار رحمت
 مدارلینه همجوارددر * مدت امارتلی ایکی سنه یدی آی ویکرمی
 کوندر طاب تراه

شهزاده عیسی چلبی ابن یلدرم خان

زمان دغدغه انکیز انشاء (یلدرم) خان شورش وغوغایله امتداد
 بولدقده * شهزاده برکشته روزکار (عیسی) چلبی خوش نشین
 سریراقبال اولیوب * اواره فیاقی بلدان اوج دفعه برادری
 سلطان (محمد) خان ایله معرکه دن کر بزاق اولوب * روی آسایش
 کورمدیکندن بالضروره تکفور قسطنطنیه په نهضت * وانه
 نجه زمان استراحت ایتش ایدی * بو ائشاده برادری میر سلیمانک
 دریای سفیقی تلاطم ریز اولوب (عیسی) چلبی بی تکفور دن رجا
 ایدوب محروسه بروسه امارتی ایله نامزد ایتش لر ایدی * ولکن
 اهالیء بروسه چنبراطاعت (عیسی) چلبیدن کردن فراز اولوب *
 دروازه شهری بسته وهر ات قلب (عیسی) چلبی بی شکسته ایتش لر ایدی
 ولکن شهزاده دخی کر غیرتی درمیان ایدوب قلعه بروسه بی
 محاصره ایلدکده برادری سلطان (محمد) آگاه اولوب لشکر فراوان ایله

اولوب نعتی (بروسه) ده جدبزر کواری غازی (خداوندگار)
 تر به سند، دفتین در * مدت امارت لری سکر سنده ایکی آی اون اوچ کوندر
 شهرزاده مز بورا کرچه عیش و عشرتله شهره انام و شکست سینه
 نیک نام ایتسدر * وانکن شجاعته مانند رستم * و سخا و تمه
 رشک آوردل خاتم و بهجتده یوسف مثالی مسلم ایدی * استانه سنه
 التیجا ایدن روی فقر کوز مز و بر کره نائل لطف اولان تکدستی
 نیه دیرل بلمز ایدی * احمدی اسکندر نامه سن بونلر نامه ایجاد
 ایدوب مظهر لطف و احسان لری اولسدر * هر ویدر که بهر یوم
 بر عبد مملو کنی مز بوره عطایله احیا ایدرلر ایدی * ادرنه ده
 جامع عتیق بناسنه وضع اساس ایدوب اتسانه نقود سر مایه عمر
 عزیزلی ایضا اتمکله برادر لری (موسی) چلبی تکمیلنه دامن
 در میان ایتسدر

شهرزاده موسی چلبی ابن یلدرم خان

(سکر بوز اون درت) تاریخنده مهراقبل جهان افق وجود میر سلیمان
 نهران اولوب * برادری شهرزاده (موسی) چلبی بهلمعه پاش ظهور
 اولد قده * محمیة ادرنه ده سر بر آرای مسند عزت اولمش ایدی *
 برادری میر سلیمانک پرورش یافته سباط احسانی اولان امرء کینه
 کذاری بر رعبله ر بوده چنگال مداهنه ایدرک فریفته ایدوب
 (قوت الفرصة غصه) فحواسنجه کشته تیغ انتقام ایتسدر *
 بو محل برادری (عیسی) چلبی دخی محروسه بهشت اسای بروسه نیک
 ضبطنه رخصت یاب اولوب (الصید لمن اخذ) امید ایله خوش
 نشین اولدیغنی (موسی) چلبی استماع اتمکله (ع) یکی نعت را بر نیاید
 دوشاه * دهرک عسکر بی شمار ایله اوزرینه هجوم ایتش ایدی *
 (اولو اباد) بحر اسنده صف بسته بخار به اواد قرند عاقبه الامر (عیسی)
 چلبی منهرم اولوب تازیانه زن مضیه فرار اولدی (موسی) چلبی
 دخی بوغائله هائله بی دفع ایتد کد نصک ادرنه ده آماکه لنده رفکر دان

بهادر شجاعت کستری ایدی * والد ماجدی سرای سنج
 وحشت آیندن عزم روضه خلد برین ایتد کده (الملك لمن خلد)
 فحوا سنجه تخت سلیمان پایه ادرنه نشین ایتش ایدی * ولکن
 شهزاده نوسن وسال نادیده کرم وسر دروزگار اولوب * دست داده
 اقبال پادر رکاب فانی بی همواره دلخواه اوزده قرار داده
 قیاس ایدوب

بیت

کتور آینه عالمسای جام صهبایی

بنده ساقیا کور سون کوزم برپاره دنیایی
 ترناتی ایله ادرنه نک مفرح کرما به زنده طرح بزه گاه کرما کرم باده
 ناب * وساقی مهوشان پری پیکران ایله مسدام عالم آب ایدردی
 شهزاده نک بوروش مستانه سندن دماغ نظام عالم افسرده
 وتیغ سرتیز بیداد استخوان گذارندن رعایا و برایا با کلیه ره کرده
 اولغین * خفیه برادری (موسی) چلبی یه تشکی نما نا مه لامل
 وتشریف سر بردولت ایتمه لرینی ازجان ودل تمنا ایتش لر ایدی
 موسی چلبی دخی اولجانبه لشکر فراوان ایله مانند سیل شتابان اولوب
 محمیة ادرنه یه قریب اولدوقده * بعض تواریح معتمد القوله
 مسطور اولدیغی اوزده شهزاده میر (سلیمان) اول آنده بر کرما به ده
 پیمانه کردان اولوب * برادری (موسی) چلبی نک جنود دریا منال ایله
 نه قسدر که نزوانی افاده ایدر لر مفید اولوب اصغایتمز * ونه دکلو
 مقدمات خشیت انکیز ایراد ایدر لر سه متفطن اولوب ترک ساغر
 صهبایتمز (اذا جاء القضاء عمی البصر) فحوا سنجه موجود
 اولان لشکری طعمه شمشیر جمدل * و کندی بالضروره قراری
 فراره مبدل ایدوب (دو کنجیلر) قریه سی دینم کله معروف برکنند
 ماتمکده ده همای ذات همایون لری دست دهقان ناهوشه دوشن
 بازکی مؤاخذه اولندوقده (سکر بوزاون اوچجی) سالنده
 هنوز سن شریقلری رسیده پایه نشین ایکن مست سر انداز جام شهادت

مزل رس آوان شباب اولد قده بروجسه امارت قره سی لواسنده
 متصرف اولمشلرایدی * والدی سلطان (مراد) غزنامتاد کوس
 اوده کوش صدای ضیل شهادت ایدوب عازم فردوس برین اولد قده
 شهزاده عز بوراکاه اولد یغندن ناشی غزاة اسلام ایله چشیده
 ششم حنظل انهزام اولان لشکر کفار نکبت انخامک عقینده شعله
 پاش شمشر محاربه اوله رق * پیرو چند غارت زده اولدیغی محله
 برادری سلطان یلدرم (خان) فرصت یاب اولوب تحت محلوله والدینه
 جلوس ایتشدی * بعده اموال غنایم ایله رجعتده ورثه خواهشگران
 سلطنتک تعددی دماغ نظام الملک عالمه اختلال و پرردیو
 علی الغنیه شهزاده عز بوری (ع) برادر کریمه زاده باند دشمن
 جانست * وقفجه (یدی یوز طقسان بر) تار یخنده (یلدرم) خان
 خاکستر شهله شمسیر مرک ایدوب والدی خساوندگار تر به عطر
 آمیزنده مستور خاک مشکین مزاردی * وضع رسم برادر کشتی
 (یلدرم) خاندن بسمانده یادگار سائر شهر یاراندر

شهزاده ارطغریل بن سلطان یلدرم خان

قول متفق فعول تواریخ سناساندر که شهزاده (ارطغریل) یدی یوز
 یتیم سکر سنه سنده دائره وجوده راست وضع قدم ایدوب سن
 وسانتک مساعده سی اولد قده والدا جدری عهدنده امارت لواء
 آیدین ایله قریر العین ایکن * مدة قلیله ده کریمان حیاتی پنجه
 بی امان اجلسدن تخلص ممکن اولیوب طوغرو عزم راحت آباد
 ملک بقا اتمکله * بروسه ده کندی اثر دست اقتداری اولان
 تکه جک اوغلی محله سی مسجدی خطیره سنده مدفوندر

شهزاده میر سلیمان بن سلطان یلدرم خان

شهزاده سخندان میر سلیمان شعبه سیاره کی پرتوانداز برج وجود اولان
 هفت اولاد یلدرم خاک بزرگتری * ونظر اللهم جملة نک

چمنستان ملاحات اولدقلری ایامده والدماجدلی تو سبیع بلاد
ایچون ممالک رومه عطف عنان شبدیز جهاد ایدوب * شهزاده
مزبوری حصار خورنق اثار بروسه یه محافظ تعیین بیور مشلر
ایدی * شهزاده میال طبیعت سرمست یاده نا کوار نرم حدائت
اولغین * خیرمایه فساد بعض اعیان نفاق پیشه تندی نهاد
ترغیبی ایله سریر جهانگیری پدیر لینه جلوسه جرئت و اتلاف
کنزیت المال ایدوب نامنه خطبه ایله اظهار قباحت ایتمش ایدی *
بو آوازه کره نای صماخ سوز محبه ادر نه ده مسجوع همایون
شهریاری او لدقده موجود بولنسان لشکر ایله آهسته آهسته اول
جانبه عنانکش عزیمت اولوب صحرا ای بی پایان کتده جیش حیل
اندیش شهزاده سپهکار ایله خللال کارزارده شهزاده پای لغزیده
کرفتار کند انزام اولغین کردن بسته حضور والدماجدلینه
کلدکده جناب (خداوندگار) عفو ملاحظه سیله نجه نصایح پدیرانه
مشفقانه ایتشلر ایدی * ولکن شهزاده اندک خرد

* بیت *

پذیرای نصیحت نیست دل اهل تنم را

چو کاغد جرب باشد نقش را دشوار میکبرد

مفهوم بنجه آویزه کوش قبول ایتمکنه ناوک سرتیز قضای
ساشدیره میوب چشم جهان بینلری میل حدید
ایله کور بی نور اولوب (یدی یوز سکسان یدی) سالنده
تمایشای آرایش فنا پذیر جهاندن کوز یومس لردر بروسه ده
مد فوندر

شهزاده یعقوب چلبی ابن سلطان مراد اول

جامع النوارینخده رقرده قلم کاتب محمد صر حومدر کد (یدی یوز التمش بر)
تاریخنده صلب پاک (خداوند کار) غازی دن شهزاده (یعقوب)
چلبی قدم سالی بیت الحزن وجود اولوب * یاور نشوونمالیه

خند برین ایتمکله جسد لطیفی بروسه دیه ارسال اولنوب والدی
سلطان عثمان تره سنده مدفوندر * شهزاده مسبوق الذکر کوشه
فراغ اختیار ایتش صاحب کمال و عقل و دانش * و عز ید فهم و
بیش ایله موصوف اولوب * خیرات باهر البرکات نلرندن قلعه
بروسه ده بر مسجد زیبا و حمام و کوکر دلی ایلیجاسی قریبنده
برز او یه بنا قیلمشدر * (تقبل الله خیراته)

شهزاده قاسم چلبی ابن سلطان اورخان

پادشاه سریر آرای جهان سلطان (اورخان) حضرتلر نیک صلب
مطهر لر نیدن سر بر آورده مشیمه و جود اولان شهزاده (قاسم) چلبی در
که هنوز عالم صبا و تده ریاض تکا و رریق الشباب اولمدن کلو کبر
دست اجل اول طفل نازیر و ردی غنوده کهواره عدم ایتشدر *
محروسه بروسه ده و آلد ماجدی قریبنده مدفوندر

شهزاده سلطان ابراهیم بن سلطان مراد اول

شهریار شفقت بشعار * سلطان خداوندگار * حضرتلر نیک
فرزند صلیب لری شهزاده سلطان (ابراهیم) در که * عنفوان
جوانیده بهره دار نقدینه کنجینه حیات اولیوب * عزم کلزار
بقا ایلد کلرنده محروسه بهشت آسای بروسه ده جدیدر کوار لری
سلطان عثمان تره سنده احراز مقام ایتشدر *

شهزاده ساوچی بیگ ابن سلطان مراد اول

صحیفه تاریخ روضه الابرارده چکیمده خاعه کهر ر برعولانا
عبدالعزیز در که * شهزاده ساوچی بیگ صلب نیک جناب خداوند کاردن
(بدی یوز تیش اوچ) سنه بی سنه خدمدن دیده کشای نصاره
باغ عالم اولوب * قامت دلجوری نهال تازه کبی پرورش نامیده
ایله کتدیگه طری ساز بهار بهجت و بر سهی سرو خرامان کبیر

شهرزاده سلطان علاء الدین بن سلطان عثمان

بو شهرزاده گاردان * و نوباوه نخل وجود سلطان (عثمان) *
 و برادر جان برابر سلطان (اورخان) در * تاج التوار یخنده مسطور
 اولدیغی اوزره و الدماجدلی زمانده قصبه بیلجکده شیخ (ادبالی)
 حجر تریبه سنده پرورده اولوب * تحصیل معارف و کمال
 و سماط فضائل دار الافاده لرندن فائز التوال آمال اولمشلرایدی *
 (یدی یوزیکرمی سکر) تار یخنده سلطان (اورخان) چار پالش نسنین
 اریکه شهر یاری ایکن برادری مشارالیه ملاقات ایدوب قالد خرد اصابت
 اثری سلطان اورخانه بو مقوله کویای پند و نصیحت اولوب
 دیمش ایدیکه * بو مهمانخانه نقش بر آیک خورشید اقبالی زود
 زوال * و تابوت سوار رو بر آه دار العدم اولمز براءت استهلال
 بای حالدر * یاری بو میکسه کهنه بنیاد جهانده جان هوشیار
 جرعه چش پیانه صهبای موت اولدین تحصیل نشوهر و وحانی *
 و بو خرایه زار فائده چند روزه بر بضاعه نافعیه سوق بقا ایله
 زندگانی ایده کوردیو * موافق نظام بعض قوانین شهر یاری
 اجراسته باعث اولمشلرایدی * اولاسم سامی سلطان (اورخان) ی
 عقیب خطبه منبرده تذکیر و مسکوک اسمی سلاطین سلجوقیه اولان
 دراهم و دیناری نارواج ایدوب * ضرب سکه نام اورخانی
 ایله بین الانام نافذ و روایش پذیر ایدوب * و کسوه و لباسده سپاه
 ورعیت بینته امتیاز * و جنک قلعه ده سواریدن پیاده جکر دار
 اولوق اوزره بر درهم عثمانی که ربع درهم شرعیدر تعیین ایتمکله
 لشکر نوپید افرازا ایتمشلردر * حالا دیار بدیار اول طائفه
 یکجیری دیتکله * استهاردر * سلطان (اورخان) اینته طمع برادرنده
 بور شد و سدادی مناهده ایتمکله * (یدی یوزیکرمی طقوز)
 سالنده مسند وزارت شایان ایدوب (کنه) قضاسنه تابع
 (فودوره) نام فریدی مزبوره تملیکیت اوزره احسان ایتمشلرایدی *
 و زرای دولت عثمانیه ده صدر پیرای و کالت کبری اولانلرک اول
 و اقدمدر (یدی یوزاوتوز اینکی) سنه سنده قلعه بیغاده عزم

مضمونته ما صد قدر وینه بلده مذ کورده ده (سکزیوزاللی) تاریختنده
برجامع لطیف و عمارت عامره طرح ایدوب * قربنده حضرت (مولانا)
قدس سره الاعلیٰ حضرت نلینک قفراسنه سمنحانه و بر مدرسه رفیعہ
و معلمخانه بنا اتمشردر

* نظم *

دنیا پاست بر کذر رود آخرت دروی مکن مقام بل جای رفتست
مفهومنه واقف اولوب تش دورت طاق بلندر واق اوزره کشیده
برقنطره رفیعہ که بین الجمهور مشهور * مقنطرات فلک نظرا علیه
حیر اعتبار دن دوردر * و محروسه روسده جاع زیبا و مدرسه
مسرت بخشا و عمارت بنا ایدوب (ابدال محمد) نام بر مجذوب الهینک
مرقدینه دخی برقبه مصنوعه ایجادینه موفق اولمشردر * نور الله
مرجعہ و تقبل خیراته * تذکره لطیفی ده مسطور اولدینگی اوزره
بو کلقبجه دلجو اول پادشاه سخندانک گلستان طبع شریف لرندن چیده در

* غزل *

اوینخوده دون کیجه جانم کی جانان کوردم
تن افسرده ده قالوب اثر جان کوردم
لبلرک خسته ایکن اغزیمه الدم بالله

ای طیب دل و جان دردیعه درمان کوردم
ادر نه کرچه کوزلریر یدرای همدم
بورسده دخی نیجه دلبرفتان کوردم
ناکمان بن بو کیجه قدره ایروب قیلوجهده
برکومشدن یابلو سرو خرامان کوردم

ای (مرادی) شه دوران ایکن الان سنی
رنلقنه قلش اسیر اول شه خوبان کوردم

* بو کلبیک لطافت نمونده مر اقدشهرادکان سلاطین آل عثمان *

یکان مکان نو سته قلم سرع الباسدر

شهریاری ایله کدوران اوزره ایکن ره گذارده بر بیروشن ضمیر و بردرویش
عباسپوش فقیر که * بعض مناقب کتابزنده فقرای حضرت (امیر)
قدس سره الخطیر دن الحاح (عیسی) دده اولق اوزره مرویدر متکلی
عصا * بونشید جانسوز ایله نداء ایدر

* رباعی *

نعمت دنیا سراسر خورده کیر هر تماشاکه نکیردی کرده کیر
چون نماید ملک دنیا پایدار مغرب و مشرق بدست آورده کیر
القای سمع هایونلری اولدوقده عنقریب * کل نفس ذائقة الموت *
نوش داروسندن بیهوش اوله جقلربنی اندیشه ایدرک دارالسعاده لرینه
کله کده مبتلای صداع مفرطه بی علاج اولوب

* بیت *

هر آنکه همی که مرض بر مزاج غالب شد

سیکنجین اطبا بجا بکار آید

وقفجه (سکر یوزاللی بش) سندسی محرمتک یوم نائی روز آینه
صدای صلاهی * ارجعی * کوشکذاری اولغین احرام بند کفن دعوت
حقه لیک زن اولوب بروسده اثرینلری اولان قبه و اولاده کینه
مثالی مدفوندر * تاریخ وفاتلری بودر

* تاریخ *

شاه غازی مراد بن محمد که جمله روم و شام اولندی رومی
گذر قلدی جهاندین اکه تاریخ ملک اصبافی جتسده مقابلی
مرحوم مشارالیه صاحب طبع لطیف * کریم الاخلاق * آثار
جليله ماثل آگاه دل بر پادشاه اولوب * اکثر یا تقود عمر عزیزلرین صرف
وجوه خیرات و حسنات ایتملردر * اولاً حمیه ادرنه * خفت باصحاب
المینه * ده اوج شرفه لی دینکله معروف جامع شریفک جوانب اربعه
سنه چار منار لامع الانوار که

* بیت *

دو نوب مناره نهال کله مؤذن چو بلبل ایدر غلغله

کشت و کذارا شناسنده بیوز مشلر که (عزب) نعجب در که بو قدر مر دکان
 چند تر ساده بر سفید ریش ساخوردده نادیده * سر ایا جوان تازه
 رسیده در * (عزب) بیک دخی جواننده یادشاهم اگر بونلر صهبای
 (الشباب شعبه من الجنون) نشوه سندن سر مست نخوت
 اولسه لر پیران زوز کار دیده کار آز موده کی اندیشه کر انجام احوال
 اولوب بو مرتبه یایمال لکد بو ار اولزل ایدی دید کده * داور مراد
 آور حضر تلری بو مضمون نزهت نمودن مثال کل شکفته خاطر
 اولوب * ع * کله صاع اولسون جهاند بوانورا که کلاه * دیه رک
 جکر کوشد لری شهراده (محمد) خانی قرار کاهلرینه عودت ایتدیروب
 جناب لری کالاول مدینه ادر نه ده تشریف تخت سلطنت ایتلردر *
 زینت بخش عروس خجله کاه معارف خنالی زاده (حسن) چلبی
 تذکره سنده بو کونه لؤلؤ نثار دو شیره بیان اولور که * خاندان
 آل عثماندن خور شیدیر تو انداز اشعار بلاغت شععار اولا
 بونلرک افق طبع شریف لرندن طلوع و پروزایدوب * عقد اللال
 منظومه بو شهر یار تاجدارک عهدنده نظر رغبت ایله آویخته کردن
 استحسان اولمشدر * حتی بالذات طبع لطیف لری مائل شعر آبدار
 ولد داده کفتار نکته و ران سنجیده عیار اولوب * هفتقه ده ایکی کون
 علما و شعرایی همچو پروین دیوان آسمان آسارنده صف نسدین
 ایدوب * کله کوش مباحثه علیه و استماع مناظره شاعریه
 ایتد کلرنده

* بیت *

جوهر تیغ طبع اهل کمال صیقل اعتبار ایله آچلور
 دیو رعایت ساز خاطر ارباب استعداد وهر برینک فوق المأمول
 دل ویرانه لرینی تعمیرید جائزه فرمازلر یله آباد ایدر لر ایدی * جامع
 التوارینده مر سوم قلم کاتب محمد مر حومدر که * سلطان (مراد)
 خانک جمیهد ادر نه ده اقامت و بعض مسیره کاه فرح بخشایی
 تماشایه رغبت ایتد کلری محل جسر میخاندن طور احتشامانده

بقعد حیات سلطان الاولیاء و برهان الاصفیا سید (محمد) البخاری
 قدس سره الباری * دست شریف طریقه تیماتبع زرین نیام صمصام
 شهر یاری بی بسته میان ایشلدر * بوروایه نایفه المسک فحوی
 دخی عطر فروشان ثقات دن نسر بوی قلم الحاحه سای معنی در که
 * سلطان مراد بخش مسبق البیانک زمان سعادتلرنده نجه قلعه
 مطلسم عسیر القمع معاونت میسر المرادات ایله تسخیر اولوب
 ضمیمه ممالک اسلامیة اولدوقده تشکرانه

* بیت *

از ریاط تن چو بکشد شتی دگر مهوره نیست

زاد راهی برنمداری ازین منزل چرا

مفهوم منجه بعد ایوم مهیا ساز مهمات سفر دار البقا و کوشه کیردار
 الامان از و اولوق مراد علیه لری اولوب * بلده مغنیسه
 سریر آرای امارت اولان فرزند لیلیری سلطان (محمد) خانی ولی عهد
 تختگاه سعادت ایدوب جناب لری اول جانب فرسران توجه اولسرایدی
 پادشاه جهاد معتاد سلطان (مراد) کورکردان اقبال عالم کون
 و فساد اولد یغین آهن دلان اعسادی دین مین * اعنی کفره
 ملعت آیین کوش ایتد کلرنده سنکیاره مقناطیس اخذ انتقام اولوب
 هر طرفدن تنه باد سخت ایام شتا و عواصف قیامت خیر زمهریر
 سرما کبی هجوم و استیلا ایشلرایدی * سلطان (مراد) خیر اندیش
 رعیت پناه دخی بوجیعت بدیهی الظهور دن اسکاه اولوب *
 صحرای ادرنه ده موجود اولان عساکر ظفر نشانه فرمان ایتد لریله *
 ایکی جیش بی پایان * مرج البحرین یلتقیان * اولوب خنلال
 محاربه کفره فجره ترکش ریخت انهرام اولوق سبی ایله کروها
 کروه فرار ایشلرایدی * منقولدر که * مهربان درگاه
 پادشاهیدن (عزب) بیک نام بر مر دسخن شناس مجلس اراکه
 مدینه برو سه ده مسجد عزب پاشا اول شخص نیک خصانک نمونه
 اثر خیر ایتدر (مراد) خان حضر تلری بعد الظفر عرصه معرکه کاهی

بزمیست که مانده صد چشیداست

قصریست که تکیه گاه صد بهراست

سلطان (محمد) خلك محمديه ادره ده گلستان عمر عزیزی نه باد حزان
فنا وزان اولوب (سکر یوز بگری درت) جسانی الاواسنك
او ائنده كلرك وجود لطیفی پر مرده سردی موت اولدوقه
شهرزاده عالی نژاد سلطان (مراد) ی رومیه صغرادن تشریف ساز
تخت کا بر وسه ایدنجد * وزیر آصف رای قرق ایکی کون چنار زنی
ودیعه ضد وقت محافظه ایدوب روی مراد فواد لری تتق آرزودن
ظهور ایتد کده نغش مبارک لری ارسال جانب (بروسه) ایدوب قرب
جامع رفیع ارنده قبه خضرا ده کنز مد فون کبی دفین در (البسه الله
حلال الرجه والرضوان) مدت سلطنت لری سکر سنه دن پنج روز
ناقص اولوب مدت عمر عزیزی ثلث واربعین و مرحوم مشارالیه
فرشته خصال بالذات مائل ارباب معرفت و کمال اولوب * سعی
و جوه خیرات و حسنات ایدی

مرتب ساز دیوان معدلت عنوان * صاحب کرم و احسان

سلطان مراد ثانی بن سلطان محمد خان

داد پیرای قلم و جهمان * سلطان (مراد) خان سریشوکت مدار
پدر بزر وار لینه جلوس ایلد کلرنده مطالع سیندن آفتاب سن
شریف لری هتوز اون سکر نیچی در جه ده نور افسان اولمش ایدی *
(حلید لری) وسط القامه * کنساده جبین * بشره لری حجرته
مائل * سفید سیما * الا کوزلو * قو حمال قاشلو * بشوش
الوجه * ستوده خصال * اخلاق حسنه صاحبی پادشاه
ایدی * تاریخ کنه الاخبار (عالی) دست لری ستم شم الیه ختم
مر صغ غلاف روایت کشیده جلوه گاه بیان ایدر که (سکر یوز بگری
درت) تاریخنده سلطان (مراد) اگر ده الله تعالی فی یوم التاد محروسند
بروسده تشریف اورنك سلطنت ایلد کلرنده اول دمله مجاده کستر

زمرد کون والا که (یشل عمارت) دیکله معلوم پیرو برنادر *
 هنوز جلوه کر منصه اتمام اولدین برادر لری موسی چلبی نک
 حمیه ادرنه یه استیلاسن اصغایتمه لریله تکمیلن عهده (الحاج عوض
 پاشایه) تفویض ایدوب اولجانبه اماله جام سمند عزیمت ایتشله
 ایدی * مقول وقایع نوادر نویساندر که * یواننده قبیله قرمانیان
 بدیماندن (محمد) بیک نام بر عهدشکن تند خلقت رام قلعه وحشت
 نمای (بروسه) یه فرصتدر دیو عسکر اترک دشمن بی ادراک ایله رهن
 آساکین نشین محاصره اولمشله ایدی * محافظ قلعه الحاج
 عوض پاشا کر غیرتی در میان ایدوب دروازهری در احسان ارباب جاه
 زمانه کبی بسته یدخت * او تو زدرت کون مقداری جنک و آشوب
 جانخراش ایله غیرت ایتدکلی محل ادرنه دن تریه غازی خداوندکاره
 دفن ایچون ارسان اولئان نعش شهادت نقش (موسی) چلبی قرمان
 اوغلو نابکارک واصل کوش ناهوشی اولدقده * جنود متعنده سی
 ایله سلامت در کنارست و ادریندن تازیانه زن تکلور فرار اولمشدر
 (مطایبه) هر ویدر که قرمان اوغلو نک طرفای بدله باز اترکدن
 (خرمن طنه سی) دیکله ملقب بر عظیم الجئه ندیمی اولوب شتاب
 اوزره کر یزانه جسم ثقلینک تحمیلی اولدیغندن ناشی ککشته تاب
 وتوان اولوب بو کونه سنک انداز فلاخن زبان اولور که * بهی خانه
 خراب زمره سلاطین آل عثمانک یخته تابوت موتاسندن بو مرتبه
 لرزان وریده دل اولجه لقای غضنقر سیمای زند کاندن ترک جان
 وتن ایلیه جکک بی استباهدر دید که ابن قرمان سمندر آتشدان
 تهور اولوب (بلاء الانسان من اللسان) فحواسنجیه اول
 شخص دینک جسم پهنادرینی بردرخته آو یخته رسمیان مرک
 ایتشدر * بوندن صکره

* رباعی *

این کهنه رباط که عالم نامست

آرا مکه ابلق صبح و شامست

پادشاهی اولسرایدی (حلیدلری) بشوش الوجه * لذیذ الکلام
 * موزون القامه * نازک طبع * خوش سیما * عاقل و دانا
 پادشاه ایدی * دار النصر و الممنه جانبدن تختگاه قدیمه بروسه یه
 لشکر خجسته مقدم ایله خیمه زن صحرای نزول اولس قدرده بوندن
 اقدم خیول چند تاتار تاراج کر انله دل متبلائی عاشق ستمیده
 خوبان غمزه کار کپی خراب و رخنه دار اولان قلعه معظمه (بروسه)
 نظر همایونلرینه دوجار اولغله * دستیاری معمار همت علیه ایله
 معمور ایدوب

* منشه *

دل و یران شده عز اول شه پاکیزه نژاد

کلدی تشریفی ایله ایتدی سراپا آباد
 مضمونی اوزره اهالی شکسته دلان شهری مسرور و احیا ایشلر
 ایدی * تاج التواریخده کلک کهر ریز سعد الدین بوسمه
 صحیفه نویس بیان اولورکه * مرآت تابناک ضمیر سلطان (محمد)
 خانه لایح او لیدیکه بو کذر گاه فتایه اقامت چند روزه ایچون نزول
 ایدن عاقبت الاغر مرور و عبور ایدر * هر دلایب عاقبت اندیشه
 پسمانده انبجق اثر جلیل ایله تحصیل نام نیکو در * پس بناء علیه سکر
 یوزیکرمی برتاریخنده زمین مشک آکین (بروسه) ده برتل رفیع
 اوزره جامع زهت فزالی طرحنه وضع اساس ایدوب مصنع زرنگار
 کاشی لری ایله هر جا نینی دلکش و هر موضعنی بری برندن لطیف
 نقش غریب ایله صفا بخش ایشاردر * فی الحقیقه رخام سخت
 اوزره تراشیده خطوط سیدیه و نقوش مصنع و پسنیده که صفتیه
 شع کافور زده اولر و در رسوم قلمکاری امکانی دائرة تصویردن
 بیرون محل فسرده ذو فنون اولوب مکر کیم آهن مثال سنک
 خاری تدخیر نموده چیر دست مخرجه حضرت (داود) علیه السلام
 ایدینکی ارباب بصیرته ظاهر و بیددر * بو اثر عالپسند دلچودن ماعدا
 رده سجد جلاله نام مانند کند خضرم فلک مد فتلری اولان قد

خراس و قو عندن صکره تهور ک مینک رومه تسلط دست درازندن
آینه صافی ضمیر (یلدرم) خان کدر پذیرا و اوب

بیت

آلاموت بیاع فاشتریه فهمذ العیش مالا خیر فیه
و قتیجه تمی موت ایده رک کتب توار میخ سلفده (زبرجدیه) دینکله
شهره (آق شهر) ه کلند کلرنده کنرت غنوم و هجوم افکارله مبتلای
ضیق النفس و خفقان او اوب (سکر یوزباش) سنه می شعبان
شریفک اون دردنجی یوم الخمینسده مرغ روح شریفلری قفس
بدندن اسینده قدسه پرواز ایلدی * (اسکنه الله فی دار الجنان) *
بروسده جامعلری قربنده اولان قبه ده مد فوندر * مدت حیاتلری
قرق درت و زمان سلطتلری اون درت سنه یه قریدر * حمیه
ادر نه ده جامع و عمارت و قره فریه و ککو و تاهیده اناز خیر اتلری
موجو ددر

خسر و داد اندیش مالک قلمرو و جهان چلبی سلطان محمد

خان بن یلدرم بایزید خان

عنوان طراز صحیفه بیان اولان توار میخ شناسان و قایع سلطان
(محمد) خان جعل الله مشواه فی روضه الجنانده روایات کونا کون
مختلف مضمون قید ایتمه لیه ایرادی دماغ تنکظرف مستمعانی مختل ایتمک
مقرر اولغین فلانجرم بوجو عد مختصرده خامه سیاه جامه فقیر
نامق الحروف اندک مایه رخصت اطناب ویرلیوب مختار جهور
مورخین اولان اقوال ایله اکتفا اولندی * تاریخ مرآت الصفاده
منظور فقیر کثیرالتصیردر که (یدی یوز طقسان ایکی) تاریخنده
سلطان (محمد) خان صلب مطهره (یلدرم) خاندن پانهاده مسند وجود
اولوب سبحد لؤلؤ سن شریفلری (اوتوزالتی) دانه به معدودا بکن (سکر
یوز اون) التی تاریخنده که کسناکش جدال دغدغه فرسای
برادرلندن دوازده سال مرورنده حمیه ادر نه ده تشریف ساز اور تک

وناظم (تیمورنامه) مولانا هاتنی صنندو قدنا لیقاریته تمبیه قلد قبری
 جواهر کرانقدرروایاتد ندرکد * امرء شکوه کویان (یلدرم) خاندن
 بعض محرک پیشکان فتنه جویان کونا کون تظلم وتضرع ایله باعث
 اولوب تیمور پرشور * فاذاهی تیمور * ی کنتم باطن البلد کورکاندن
 همهچو کرکان خون آشام عسکر تاتاری بیایان ایله ممالک روده هرور
 وعبور ایشدیرمشلرایدی * بزده اولدقاری هداین اسلامیدین ایشد
 خوار خیول لشکر غارتکر ایدوب بیحد ممالک آبادانی آشیانند ایدوم
 مشرق ایتدکلری رسیدده سمع * مایون (یلدرم) خان اولدشده. نیشیون
 نجه دفعه نامه رسان پیام اوران امدسد ایدوب * ولکن سنجمل
 مشیت * تذل من تشاء وتعز من تشاء * فحوا سندن صورت
 اضلاع ذات البین هویدا اولمغین

* بیت *

بنشاءوشی زمکر دشمن بدرک دشوایین

چوتوسن کوس خواباندا کدها درنند اورد
 * مفهومی اوزره قضای ناکمائی رسمنده تیمور صاحب ظهور
 * سلفاده قلعه شلا سل دینکله مشهور (انقره) قرینده چیبوق اوهسی
 نام دشت پهناده سلطان مشارالیه ایله آرایش خیمه نزول ایدوب ایچی
 جیش بیکران نبردچویان تجر به طالع دولت ظفر پیوندا ایلدکر نده *
 بادخوش وزان نصرت بامر خدا جانب تیمور دن هبوب و سرعت
 ایتکله برخطده جنود (یلدرم) خان پشت نمودو کرزان اولمش ایدی

* شنوی *

اگر پای دولت بلغزد زجای نه مردی کند پای مردی نه رای
 اول یکه سوار میدان شجاعت * (اشبح مع اسامه) جنک
 رزکریده شمشیر آتش تابله جانسوز اعدا اوله رق * جواد
 طریق زار دلرندن جد ایاده قالمغین نسل جنکیز آشوب انکیزدن
 (محمودخان) نام برخونریز اول شیردشته وغابی سایبان تیموره
 دستاو بزایش ایدی * مار قیلدن نجه تلمات کتله آبر من

جلوه گاه روحانی ایتمکده در

* بیت *

نشسته از نگاه بقند یلها غبار چون کرد خط بغیب خوبان دلربا
 فی الجمله زبان قلم شکسته رقم جامع الآثار بر بنان کفشار برغم * بوجامع
 مفقود النظریک وصفنده نبه لال و ابکم اولسونکم باعث بنای شرف
 انتماسی * وادی و وضع رصین اساسی * کزیده اولاد سلطان الانبیاء *
 و پادشاه قلم واصفیا * المشهورین الاهی (بساطان الامیر)
 قدس سره الخطیر حضر تلیدر * ومتر مصنع بلند پایه سنه اول وضع
 قدم مبارک دم ایدن خطیب دلکش صدای سامع فریبی * و واعظ
 کرسی نسین نصیحت کوی ادیب ولیدی (حاجی بیبرام ولی)
 اگاه مر شادار شاد پناهی (شیخ حامد قصیری) کبی بر عزیز
 کیاب نظیردر * اکدالله بنیانها و شیدار کانها * بومعبد بیهمتانک
 بنامی فناء شهرده واقع (یدی یوز طقسان یدی) سنه سنه اتمام
 ایلد کوری جامع لرندن التی سنه هرورنده ظهوره کلشدر * علماء
 محققین عصر دن شیخ (اسمعیل حتی) تعلیق سنه منظور دیده
 نوادرین راقم الحروف کینه در که * بوجامع کیر بیثالک زمین عنبر
 آکینی حصرت (نوح علیه السلام) عهدش برقرنده بر پیرزن فروته نک
 خانه درم خریده سی اولوب داهیه جوشش سیلاب بلاء طوفان دن
 رها یاب اولدیخی دار الجبار * دیو یادبان کنای سنینه باندر *
 اگر بوعباد تخانه رصیف البنیان کندی مسقط رأسمز اولان برج اولیاده
 پا نهاده و سادۀ ظهور اولسد * نیبارة خامه واسطی نرشدتة خود
 فروشیده بومقوله خوبکرده حجاب اولوب قالمزدی * وطبع شوخ
 تر زبان خلیع العذار (بلخ) ناتوان بومقدار مقاله اجمال نادر برابر ایله
 تسلیه یاب اکتفا اولمز ایدی

* شعر *

العذر عند کرام الناس مقبول وکل عیب بذیل العفو مسبول
 مشاهیر مهرة توایخ شناسدن (هشت بهشت) صاحب مولانا داریس

بيك اينكوزيش بر
 سنه سنه بروسه ده
 دهشت نمای ظهور
 اولان حرکت ارض
 تأثیراتيله جامع شريف
 مذکور کتبه وظیفه
 رخنه دار اولمبيله بالمر
 جناب شهبازی مجددأ
 انشا و قصور محرابی
 دخی تعمیر اولنده رق
 وستون و دیوار لنده
 منقوش اولان خطوط
 یکیدن یازيله رق
 فوق العاده اولکندن
 زیاده مزین و محلی
 اولمشدر

اولابروج ثنی عشر مثالی عماد ساخ انبیادی که * اما مان دوزاده
 آساصف آراوقیام معتاد در * هر برستون حالت نموده طرف
 طرف نوشته خطوط غرب * ونقوش دلفریبه نکارکر (مائی)
 و (بهرزاد) نکم سازدقت رسومی اولدقده * انکشت کزیده حیرت
 واستغرابله صورت دیوار اولمه می نفس الامر ملاحظه استاد در
 * واول قباب عشرین آسمان سای فلك موازیکه

* بیت *

فلك بینم خورشید از هوا کبرد اکرامه انشد زتارک زوار
 و ققجه طائر نگاه * هر برینک دفعه کنسکره سنه پروانه جمال محراب
 * واول منبر لطیف خردده کار و محراب شریف برنقش و نکار که *
 نشید منظر مد محسن تندن خطیب مز رکش ردای منبر والای بلنسا
 دم بستد و لالدر * واول دومنارز ییاسب وروز * ریاستکان پارسا
 آسا * درگاه واهب العطا یایه دست کشایی دما در

* بیت *

درون کج اولسه ده مستور ایدر مشانی ریا
 چهاره راست کورک صورتاناره کبی
 واول سادروان صافی نمون که * میان ساحه جامع مذکورده
 بسط سجاده ایتش کویا منبع جهود عطا برهر دذوقنوند ر

* بیت *

مولویدر صان اوسادروان سرگردان کم
 هم دوزهم اشکنی ایله صفاسندن روان
 و پیرامونده منسوطه رخام آبکون تراشیده که

* بیت *

آینه در که روی صفا کو سترمدام
 صحن حریم دلکنی فرسندده هر رخام
 وهر طاق قبه رفیعده آویزه اولش چرخ قنادیل فروزنده که *
 تأثیر انفا زاران ایله مثال حلقه ارباب توحید آهسته دوران

خیرات و حسنات ملاحظه سنده او لوب بر جامع دلکشا * و مدرسه
و عمارت و دار الشفا * بنا سنده بر زده دامان اولد قلرندن ماعدا *
مانند ماء کوثر عنذوبت و صفا ایله مو صوفی (آقچیلان) دیمکله
معروف عین دلجوی خوشکواری جامع سر یفلرینه جریان ایچون
* بیت *

اولور سد نوله زحی لذیذ ای دل کتر
کوباکه کرایسدر اول بلده می خنجر
مفهوم فحجه رفیع کرلر و منبع طاقتلر وضع ایتمشیر
* منته *

قد خمیده یوزیره قومش کرلر یوزیره
غبطه سندن (کولدره) غرق اولمش انده کولدره
الی الان تشنگان تقسیده لبانی روح پاک شهیدان کر بلا سیراب
وریان ایتمده در سقی الله تراہ

بیان بنای جامع کبیر بنظیر

بدرقه هدایت نمای تقدیر اکہمی ایله سلطان (یلدرم) خان ایلم هوا *
و آوان ذوق و صفاده کذران ایدن * آرایش مناهیدن دست
شوییده ماء الحیات توبه کاری او لوب

* بیت *

بسر نیامده طومار عمر جهدی کن که چون قلمز تو در هر قدم اثر ماند
مضمونی او زره و وسط شهر بهشت آسای (بروسه) ده خالصا
لوجه الله بر جامع رفیع البیان بنا سنده دامن ایمان اهتمام اهتمام
اولمشا در درکه * طرح مطبوع دلکشا سنده سر و شان آسمانی
فریفته * و طرز هر خوب بدیع الاسلوب نزهت فرا سنده خردہ بینان هنر
سبجان جهان مقنون و شیفته در

* شعر *

جامع لاوصاف الخما سن جامع ونور انهدی قلمه یاد و لامع

بایزید) خان آثاردن اولق ارزنه جازم اولشدر * ولیکن معتمد
 علیه بعض کتب تواریخده مسطور در که (خداوندگار) مرحومه
 مولانا شمس الدین محمد الفزاری ترغیب قیام صاف جماعت ایچون
 نچه مقدمه کنایه ایراد ایتکلکه نایب ایدوب بو جامع مقدس زمینده
 وضع اساس رصین ایتشدر دیرلر * کولک دره مقسمنده بر مسجد
 والاوقصبه (بیله جنک) دهو (یکی شهر) دهخی جامع لوامع افکارلری
 اولوب (پوستین پوش) نام بر عزیز مؤثر نفسه زاویه لطیف بنای ایتشدر لر
 پادشاه عدوشکن شجاعت عنوان سلطان

(یلدیرم بایزید) خان ابن السلطان (مراد) خان

سلطان منصور اللوا * (مراد) خان غازی خطوه پیمای ملک
 بقا اولدقلرنده * نجل نجابت اثرلری سلطان (بایزید) خان (یدی یوز
 طقسان بر) رمضان شریفی وسطنده سریر سعادت مصیر والد لرینه
 جلوس ایتشدر ایدی * ولادتاری والد ماجد لرینک تشریف
 اورنک سلطنت ایلدکلری لیلله متبرککده واقع اولدی
 (حلیه لری) بشره لری بیاض اولوب حرته مائل * الا
 کوزلو * ارسلان سیمالو * قومرال حلیه * سیرک دیشلو * قوی
 هیکل پادشاه ایدی * اکثریا جاهه لری خرده کاران نسا جان بروسه یه
 مخصوص زراندود قطیفه دن ایدی (یلدیرم) تلغینه باعث زمان
 کرما کریم پرخاش پراشویده مثال برقی خاطف شعشه پاش شمشیر
 بران * و کمال شجاعت ایله آتش آسمان اولمه لرندن ناشیندر *

* بیت *

مثال - افسانلر آری کورم اندرجم

بری برینه قوییدی تیسیغ قهری کاشن سنانی
 جامع التواریخده کاتب محمد یوزمهد شیرازه بند جموعه پیمان اولور که
 * سلطان جهاد پینده (یلدیرم بایزید) خان * دارالنصر السلطنه
 ادرنه دن بو دار السلطنه قدیمه بروسه یه تشریف ایتلان سیرر سارنده
 ایست حرم انصاف اولان قوه دارالنصر قسطنطنیه

خالق ذوالجلال سمنك قهريله سنى ويران ايله (ديويرتاب خدنگ
سرتيرآه ايتهلريله * باهر قهار وقدير اول قلعه آهنين لمحمة البصرده
خراب و بواب اولمشدر * حتى دوش مباركلرين بردزخته انكا * ايدوب
مستقرب ظهورات غيبينه ايكن نويد اثر دعا مسموع هممايونلري
اولدقده تبسم كنان اول شجره (شجره علا) * واول قلعه مقهوره يني
(تكري يقديغى) ديونامز دايتمشلردر * تاريخ مرآت الضفاده
عبدالعزيز مر حوم بووجه له نماينده صورتحقيق وياندر كه *
(خداوند كار) جهاد معتاد (كوس اوه) نام دشت پهناده انبوه
لشكر كفار كلاب نهاد ايله * معر كه خلا ننده دست بر آورده درگاه
(ميسر المرادات) اولوب بو جهيتكاه بازار جانفروشان غزائنده مست سلافة
الصهبائى بزم شهادت اولمه لر يني رجا ايتمشلرايدى * لآلى دعائى
كشيدنه سلك قبول درگاه خدا اولوب * لشكر كفار صورت انهماده
نقش بنات النعش ظهوره كتور دكلرنده (خداوند كار) دخی میان
پشته كشتگان ملاعين نكبت آينده خامه بنان ايله حساب مر دگان
ايدر لركن (ميلوش ني قوله) ديكله استهار بر كافر ايليس نهاد
خونخوار * علت خواهش دامبوسى و تقريبن تلقين ايمان هدايت
مأنوسى ايله * حضور لر ينه كلوب خفته آستين شامت مأبى اولان
خنجرزهر آسماي حواله نافي صافي پادشاه نيك اوصافي ايتمكله *
(الموت كاس كل ناس شاربها) پيماه سنى (يدى يور طقسان بر) سالنده
ساقى اجلدن نوس ايدوب عزم خلد بر يني ايتمشلردر * سز شريفلري
(التمش بش) ومدت سلطنتلري (اوتور بر) سنه در * روح الله روحه
من نفحات الجنان * بوند نصكره تقبيل دستكاه ياد شاهان عثمانيه
اختراع آستين طويل الذيل كسترده زمين قانون شهر يارى اولمشدر
* مر حوم مشار ايله صاحب دادود هس وعطا * سخنى مشرب
بروجود كرم پيشه جائزه فرما اولوب (چكر كه) ده جامع ساطع
البرهانلردن ماعدا قلعه بروسه ده بر جامع لطيف دخی انشا ايتمشلردر
* شفايق نعمانيه ده طاسكبرى راده بو جامع رعنائى سلطان (بلدرم

(بایزد) ولی جاء کان مذکور بی بدلی مجدداً بنا ییورمشادر *
 همدی تار یخنده بوو جهله رسته کش لائی یاندر که سلطان
 (مراد) خان قبلوجه ده مارالذکر جامع نزهت انکیر لری بنا اولور کن
 تماشا * و جاسوس نزاکت محسوس نظر شریف لری آمد شد زور
 وبالا یکن * ساعد صیادده موضوع بر (باز) شکار باز * جو قبده
 اسمان طراز طاقه پرواز ایدوب * جدوغ قبهده آشیان ساز
 اولد قده * نزولدن ابا و اظهار تعند نایرجا ایتکله * ناره
 جلال (خداوند کار) شراره بار اولوب (قورینی قال) دید کلرنده اول
 باز عنیدنی الحال محض قید اولوب قالمشدر * حتی عهد قریبه دک
 موجود ایدیکی منظور دیده تماشا ییاند * لانه دهان دروغ
 لاف کویاندن او چورمه قیاس اولمیه ۷ * اول لجه ناقع قلزم
 کرامتدن زینت بخش کناره ظهور اولان خارقه دندر که حوالی
 استانبوله قریب (اینجکن) ۸ نوا حیستندن (پولیه) نام بر حصار رصین
 البنیان که رفعتده کلامه افکن تماشایان ایدی * اطرافنده متمکن اولان
 کفار دوزخ قرار هراس تیغ بران لشکر اسلامیان فرار ایدوب *
 اول قلعه متینه تحصن ایتکله اون بش کون مقداری جنک
 وجدال و حرب و قتال اولوب * اول حصار استوارک قحی محال
 اولمغله * جیش اسلام اول منبع جو بیار سعادت * و بحر
 یکران ولایت جنباندن اول قلعه پولاد نهاده ملائمتی ایچون
 دعا استعانت * و نظر اکسیر اثر زدن جلب همت ایلد کلرنده *
 دست نیازلرین برد آسته درگاه چاره ساز عاجزان ایدوب

* رباعی *

مرهمن زحم سیندریشانسن سن آباد کن خاطر ویر انسن سن
 بر موری عنایتک سلیمان ایلر نیروده بازوی ضعیفانسن سن
 اول خالق کونین * و رازق ثقلین * حضر تلرینه بو کونه کویای مناجات
 ایکن * عنبر یاره غیرت یادشاهی حجره قلب شریف لرنده آتش جگر
 سوز رفته غلیبان ایتکله اول قلعه سنکین دله حدتله نگاه (مکر

۷ بیک ایگیرز یتش
 بر سنه سنده بر وسه ده
 و قوعبو لان حرکت
 ار ضه قدر غازی
 مشار الیهک تریه
 شریفه لری دروننده
 تعلیق اولسان البسه
 جهادیه میانه سنده ذکر
 اولسان (باز) قدید
 دخی معلق ایدی

۸ (اینجکن) چتالجه
 قریبده بر قصبه در
 من (فذلکه)

کستی مساوی * و ابدی خجالت آورده و تسلیم نامیدی
 تندی روز کارایدوب * ع * نامبارک قدمی نیل و فراتی قوریدر *
 عنوانیه اول سکان بدسکال (یلاق آباد) جابنده رس سالی طوق
 امنت اوله رق کلشالر * و جیش اسلام شیر صلابت ایله کار زاره
 آماده اولمشلرایدی * (خداوند کار) دآدیشه شفقت شعار دخی
 اگاه اولدوقده غزاة اسلام ایله ر و پراه اولوب کینکا هدن هجوم
 لشکر کفار مشوم ایتمکین تقابل الفریقین عسکر اسلام غالب * و لشکر
 اعدا هارب اولمغین * بقیه طعمه شمشیر اولانلر اسامیلرینی قید دفتر
 اساری ایتمشلرایدی * سلطان (مراد) حضر تبری التفات بخش
 میان سلسله اسیران اولدقلرنده * بر استاد خرده دان نجار سمجار
 عیاری آزادایدوب دل و پرايه سن آباد دست عطایا بیورمه لر یله
 ظاهر الماده دینه (بیوسا) ده واقع (چکر که) نام چار فانت افرات
 بنا اولمش جامع بیهمتای اساسنه و ضح قدم اهتمام ایتمشلردر *

* بیت *

تیره در صنعت او فکرت ارباب عقول خیره در رفعت او دیده اهل ابصار
 فی الحقیقه نادیده چشم روز کار بر جامع مدرست توأم * و بر معبد
 لطیف مطبوع الطرح خرمدر * که بانی خرده بین * اونازنین نظاره
 فریبی وجوده کتور نجه نه قدر فروغ دیده قدرت نثار * و نه مرتب بدیل
 نقود عزیز الوجود همیانه اقتدار ایتمشدر * محل تماشا سخن
 صنایع خرده کارک معلومیدر * بو دن غیر ی ماعارا آبهی او ز رینه
 بنا اولمش قبلوجه نام حمام صفار سانکه
 * لمنسه الفقیر *

بو یله کر مابه دلجوی بهشت آسایه

نجه چقسون کیروب الهی سور سک آدم
 بیرون اصناف مشهو ننه بر جامکان دلکش اندام منضم ایتمشدر
 ایلی * حرور ایلم و صکر و ر اعوام ایله بعض طرفنده سیمای
 اخیر عثمانیه لغین (طغوز یوز اون الق) تاریخده هر حرم سلطان

۷ تاریخ قدیمه
ازینک اسمی (کوه
نکین) در

خرسانی قدس سره العالی نام مسجد ب الدعوة برعزیزدن مجاز ایله
سرمبارک کربلایی زین کسوه سنید نام ایلد کلمی بعض تاریخدن نگاشته
صحیفه ییاند * خیرات باهر البرکات لندن مدینه (ازینق) ۷ ده
برکافری بنا کنسای جامع شریف و بر مدرسه منیف ایجاد ایتشلردر *
دولت آل عثمان (انار الله برهانهم) ده اول مدرسه انشامی بونلردن
صدور ایدوب سارح فصوح مولانا (داود) قیصری بی انده مدرس
ایتشلردر * اسکته الله فی اعلی الجنان * تربة مطهر زنده بر طبل
کیر غریبه صدا * آویخته کمر جور آسادر که

* بیت *

کوش کن کوس شهر اراکوبا و آزاباند

کویدت نوبت برای دیگر ست ای هوشمند
فحو اسنجه موقع جنگ و آشوب اولان ساعات متبرکه ایالده دیدیه انداز
قدما آسمان اولدیغی طره زرتو اترین کوش شکران سگ مغزانی
سلطان غزاندیش جهادکار ولایت آنا * سلطان (مراد)
بن سلطان (اورخان) المعروف بغاری

خداوندکار

صحیفه فحبه التواریخده مسطور اولدیغی اوزره (یدی یوزالتش بر)
تاریخده دستار سن شریفاری او توزیش کره پیکریده قلنسوه
سال میمت اشتمال ایکن بالانشین اورنگ سلطنت اولدقاری روز
فیروزه تسخیر شاهد نازنده محبه ادرنه رونما اولمشدر (حلیهاری)
وسط القامد * مدور هجره * ملیح نگاه * کشاده دندان *
بلند کردان * مهیب وجیه بریادشاه ایدی * اسکوف زراندد
اوزره برادرلری (سلیمان) یاشا طرح ایتدیکی یوسفی دستار خم
اندر خم بدیع الاسلوب عامه که حالا مدینه بروسده مر اقد طبیه
سلطنتده شهود دیده خردین اندر * زمان حالده زبور افزایی
سرمبارک کربلایی تاریخ التوارخده کلمه کوشا ییاند *
تقویرتد خوری (قد سلطان) بر متعار کفره مستحق علیه السلام

صقن الدنمه غرور ایتمه بقاسی یوقدر

بوفنا ملکیتدر هر نه که وار آمدورفت

مفهومنه آگاه اولوب (سلیمان) پاشا حوالی * (بولایر) ده سمند آتش

عنازلین صید وشکار نیتنه کشیده اطراف واکساف ایدر کن *

سم پای اسپاری شکافی سیننه زمینه گذار ایتمکله

* بیت *

شهباز روح چون پرواز اسپان تن

جولان کنان پروضه قدسی کند وطن

وقتیجه روح اطمینانی طائر جلوه گاه بقا اولوب * کندی

اثر دست خیر اتلری اولان مسجد شریف مقابله سنده متواری

غیا به الجب عدم اولت لر در * بروسه حصارنده حلوانی

محلله سنده اولان مسجد بو شهر ناده قدسی خرامک نمونه اثار ننددر

* بوندن صکره بو خبر ملالت اثر دن کلغیجه مزاج لطافت امتزاج

سلطان (اورخان) پر مرده تندباد احزان اولوب یوما فیوما برهمزده

اضطراب و جگر کوشه لری (مراد) خانی ولی العهد تحت سلطنت ایله

کاشیاب ایدوب (یدی یوز التمش بر) تار یخنده هزار ناله پرداز روح

روائی * ع * (ایلدی عزم کلستان جنان) قلعه روسه ده مشهور

قبه رفیعده مدفوندر * جلوسلری (یدی یوز بکر می التی) ده واقع

اولوب زمان سلطنتلری (اوتوروش) سال ومدت عمر عزیزلری

(سکسان بر) اولور وفاتلری تاریخی

* تاریخ *

صاحب تخت وتاج وظبیل وعلم شاه اورخان اوداور اعظم

چون * اجیبو * نداشن ایلدی کوش کیردی احرامه ایتدی عزم عدم

لطف حق هادی طریق اولوب روضه قدسه ایتدی وضع قدم

دیدنی هاتف دعا ایدوب تاریخ روح الله روحه بکرم

مرحوم مسار ایله درویش نهاد * بر یادشاه والانتراد اولوب * بلده

اما سیه به قریب صولیمه قره ایوک نام قریه ده حاجی بکتابش

* بیت *

اولسون قوالای سیریندیاران متوجه بزایدلم اول کوزلی آلابی تماننا
مضموننی گویا اول جیش ضلالت اندیشی بر لحظه ده پامال سم
سمند حرب ایتمکله اول دختر نازنده خراهی کلکون سوار تسخیر
ایدوب خجله گاه نشاط افزالینه کتور مشلرایدی * اول دختر نیک
اخترک نامی (نیلوفر) اولوب همچون شراب نیلوفری دفع تشکی
جنابلرینه کره بند رشته عقد ایته لریله اول درج پاکدن دره وجود
(خداوند کار) و (سلیمان) پاشا پیرایه فکن ساحه ظهور اولمشدر *
حتی اول عقیقه نظیفه حوالی بروسه دن جریان ایدن نهرک اوزرینه
برچسراستوار بناء ایتمکله حال اول جویبار خوشکوارک نیلوفر دیتمکله
شهرتی جاریدر (التي یوزن طقسان طقوز) سنه سنه رو برآه
دارالعدم اولوب تره مرخوم مشارالیهده چا نشیندر * بعض
صحیفه توارینخده نوشته خامه وقایع نویساندر که * ثمره شجره
شهر یارجهان اعنی سلالة سلطان (اورخان) شهزاده (سلیمان) پاشا
تسخیر ممالک رومه تسخیر ساعد جهاد ایدوب یدر بزرگوار لردن
استیدان ایله اول جانبه سوق مطیه اهمیت ایتمشرایدی * جند
سپاه نصرت پناه ایله داخل خطه (ایدنجک) اولوب نزهتخانه بلقیس
که (تماشگاه) نامیله مشهور قصر دلنشین سلیماندر * هرأت مجیه
نمای چشم تماشا بیان اولد قده هر بری انکشت کزیده حیرت اوله رق
روی دریادن ساحل دیار رومه لنگر انداز سفینه آرام اولمشرایدی
* مدة یسیره ده نجه قلاع کافری اساسی عنایت حضرت واهب
الامال ایله ضمیمه دیار اسلام ایدوب (بولایر) ده برابکی کون بسطوساده
اقامت وطنی قالیجه عالمه مسافرت اثنا سنده

* نظم *

انس و جن امر بیکه رام اولسه سلیمان مانند
جمله درینی بخش ایسه سکا قلزم هفت
کیرسه هر لحظه ده کنجینه که مال قارون
مور کت کبکی در اولسه لباسک زربنت

مانند قلوب نودولتان زمانه نقره رایجیه دن خالی انجیق برایکی
اسب صبار قنار ایله بر قاج شمشیر بران ورمه کوسفندان قالمشدر *
الی الان چراگاه که سار آسمان بیوسه (کشش) دوری اولندان اخنام
میری بورمه دن دنباله دار بقیه اولدیغی مسموع راعی تواتر بیاندر
* اثر خیراتلرندن یکی شهرده جامع و کرمانه لری موجوددر

بکه تاز میدان مغازی ابو الفتح سلطان (اورخان)

بن سلطان (عثمان) الغازی

کلید قفل کشای ابواب ممالکستان * فاح قلعه بروسه ابو الغزاة
سلطان (اورخان) درکه * حلیه لری * طویل القامه * سیاری
من وجهه بیاضه مائل * الاکوزلو * قوج بورلو * بیوسه برو *
وسیع الصدر * عظیم الجثه * برغیور پادشاه ایدی * عقد
الجواهر سن شریف لری قریق التی دانه مستظم و معدود ایکن
بروسه ده تشریف ساز تخت گاه شهر یاری اولوب دست مایه عمر کران
بهارلین همواره صرف نهج جهاد و غزا * ورعایت ساز خواطر
غزاه ایلده موافق رضای خدا اولغین * کندی قیج و تسخیر و حکمیدی
دیار خورنق اتارده غنائیم فراوان ایله مالا مال بجه کنج شایکانه
مالک اولمشلر ایدی (من اشتاق الی الجنة سارع الی الخیرات)
مألنی تأمل ایدوب (یدی یوزاوتوز التی) تاریخنده محروسه بروسه ده
خالصا لوجه الله برجامع بیثال و عمارت و تابخانه مسافران مکدر
الحال بناء ایدوب * توده خرمن کبی همینه زر کامل العیاری ایشار
ایتمشدر * تاج التوار یخنده بودر ثمین سخن کسیده سمط
تحریر درکه تکفور یار حصار ملعون بد کردار دختربینی بلجک
تکفور ینک حرامزاده سنه حلیله اولغنه زنا ریند میان معاهده ایدوب
* الای ترسانی ترتیب ایله گروه کفره دوزخ زیب کندان
اورده ایکن سلطان (اورخان) بر مقدار مبارزان بهادر برمال ایله
قضای ناکهانی کبی دوچار اولغله

خویشاوند و تبار دوزخ قرارین اشترایدوب * کملیک نام ساحل
 بحر دن کشتی سوار فرار و حاید نکبت یاید تکفور قسطنطنیه ده
 قرار ایتمس ایدی * فی الواقع بوقح مین که (یدی یوزیکرمی التی)
 تاریخنده و معاونت همت اولیاء کملین کرامت آیین الیه * وجوده
 کلدیکی معلوم ضمیر ارباب یقین در * فعمدا تم جدا * بوقح جلیله
 شاعر شیرینکوی عهد دن بری بوکونه کویای تاریخدر

* تاریخ *

زهی قح و ظفر الحمد لله که آندی بوردی کافر دن اورخان
 دیدم ای طالی تاریخن آنک آندی بوردی دار ایمان
 وقعه غریبه در که جیعامحمد علیه کتب تواریخنده قح بر وسه
 سنه (ست و عشرين و سبعه) ده واقع اولمش ایکن * افواه
 ناسده و بعض کتب تواریخ مغاوط و مخبوطده لفظ (کذب) ۷ تاریخ
 اولدیغی دروغ بیال * و خلیجان انکیز خاطر ارباب راست مقالدر
 * والله علیم بحقیقه الحال *

* بیت *

اولدی منشور مانسه عنوان آیت کل من علیها فان
 و ققجه سلطان (عثمان) ک دخی کلکون سبکخیز سن شریفاری منزل
 سال (الشمس طقوز) ه بالغ اولد قده پای مبارک کرینه علت تقریس
 عارضه اولوب (یدی یوزیکرمی) التی تاریخنده سکوتیکده سخن کلزار
 نعیمه خرام ایتمس لدر * بو تقدیر جه جلوس همایونلری یکرمی
 التی سال اولور قلعه برو سده سیمین قبه دیمکنه سلفده معروف
 اولان بقعه ده مانند کلچیه سیم متواری خاک مرقد اولمش لدر
 * اسکته الله فی غرف الجنان * هر حوم مشار الیه موج آورد ربای
 کرم و عطا * و باد دست بوجود بیهمتا اولوب * کف عطیه
 یاشیله نجه قترا هر ده دلائل انبیا * و ارا مل و انا ده هر روز
 لباس جدیده فاخره الباس و اهدا ایدر لردی * حتی ره بیهای دلیکت
 بقا اولد قرنده کبینه لری تقود سیم وزر دن تمهی * و همیانه لری

۷ لفظ (کذب) ک
 اعدادی یدیور یکرمی
 اینی یه بالغ اولدیغی
 کبی (اخلاص)
 لفظنک دخی اعدادی
 اکامساویدر (اطابعه)

* بیت *

قبلوجه اما قبا بی نه سپهره تاجدر جا ملرنور نجوم چرخ مینا فامدر
 محازیسنه انشا و ایجاد اولنان حواله مستحکمه یه برادرزاده سی
 (آق تیموری) نچه هن بر آن غزایسنه ایله نکه بان * و دامن کهنسار
 پرشکوهه متصل تل رفیع که چاملیجه نام مسیره گاه قربنده واقع
 ملاعرب جاءی طرفنده بر حواله متینه دخی (بلبلانجیق) نام بر شیر
 ینشه و غایبی کاشته گروه جنک جو یان ایدوب * بالذات کندیلردخی
 بر جانبدن مترقب کین فرصت اولمشه لر ایدی * القصد رخصت
 فتح پروسا (الامور مرهونه باوقاتها) فحواسنجه جنو داسب
 افکن اسلامه جلوهر رسا اولیوب * کلبرک مزاج نازک سلططان
 (عثمان) شکسته رنگ بادخران احزان اولمغین محاصره قلعه متین
 پروسانی بهادران زور آزمایله نوبلوه نخل عمر عز یزلی صفدر مغازی
 سلططان (اورخان) غازی یه سپارش ایدوب قرار کاهلرینه
 عطف عنان سمند نهضت اتدیله

* بیت *

تیردن اولدی کر یزان ایلدی فتدق هلاک

طولویه اوغراد یغموردن قچارکن دشمنان
 فحواسنجه ابوالغزاة مرحوم دخی گروه غازیان غیوران ایله سیل
 صفت بیکار باشندن خس و خاشاک مقوله سی اولان کفار دوزخ
 انتساب او زلزلینه هجوم ایدوب هشت سال علی التوالی ضرب قبح
 حصار استوار * توانی ناله کوچک و بزک کفره مخالف قرار
 ایتمکله صدای دلخراش ثقیلترین آهنگ کره نای الامان * و مفتاح
 قلعه بی تسلیم سلططان (اورخان) ایلدکلرنده

* بیت *

قله سینده چون دیکلدی رأیت نصرت نما

قلعه برحق قالدروب اسلامه کلدی کویا
 عاقبت تکفور بی شعور اوتوز بیک زرمسکوک خالص العیاره بر نچه

غزاده شمشیر بدست اهتمام اولوب

* بیت *

صفحه عالمدن ایتسدی سر بمر تیغی تراش

بکزدی یا کاش با زلمش سطره صف دشمنان

مضهونی اوزره کفار دوزخ قرار دن نجه قلعه آهن نهادی نعل

در آتش منقل قحح و تمخیر ایلد کلمی کوش زد تکفور برسا (برس) نام

لعین اولد قده کندی مانند بی بعض تنسد خوی تکفوران بد کیش

حیل اندیش ایله سفال فتنه بی کانون اتفاده غلیان * و علم

نحوست تو اولرین سر بر افراخته میدان ضلالت و طغیان ایده رک

* قیون حصار ی مقابلده مقائله به آغاز * و اول ساحه فیح

المساحده محاربه پرداز اولد قلزنده * عاقبه الامر شاهد دلجوی

ظفر دیسان کتیه اسلامده

* نظم *

چیو شامل اعداد النجوم علی الاعضاء قهرا کالرجوم

مفهومی منجه جلوه کر اولوب اتنای محاربه ده قلعه کستل تکفوری

اولان لعین بد سرشتی مقیم شکنجه خاند مر ک ایتدل ر یله کله

بی دولت کفاری حباب سیلاب خون ایتدلرایدی * سائر تکفوران

سخت دلان کر بز ان اولوب یکسره کفره فجره حوالی فک قرسای

بروسایه اماله قهار مطایای فرار ایتدلرایدی * سلطان (عثمان)

دخی قدوم مینت اثار عسکر ظفر شعار ایله عقب کیر دشمن بد کردار

اولوب بدن نازنین قلعه روسای زین نطابق مانند احاطه

ایتدلرایدی * ولیکن طائفه دوزخ آرای کفار دن تحلیص کر بیان

جان ایده بیلر نعل باز کونه احتیاط (این المفر) اوله رق قلعه آسمان

سای روسایه تحصن ایتدلریله زمان محاصره امتداد بولمش ایدی *

آخر کربند غیر تی بسته حیان جهاد ایدوب قلعه ک اوج جان بندن

حواله استوار بدع الطرح اساسنه برزده دامان اولدیله * اولا

نمونه اثار غریبه بی آتش کلخن کر مابه راحت رسانکه

جدار قلعه بروسه ده

لسان سریانی اوزره

عهد قریبه دک موجود

بو ترکیب منقوش

(سام بن نوح) اغزندن

ترجه اولنمشدر که

نقل ایدر که بو قلعه ک

تعمیر بنه یئشم لکن

بانیسی کیدر معلوم

دکلدر دیمشدر (منه)

حرفه الببال اولوب آسوده حال ايکن ضرب دست تيسخ خون
 آسامله نجه قلعه راميده سلامي کفار ملامت کاردن نسيخ بريد دام رام
 ايدوب ضميمه دامن ممالک سليجوقيان واستيلاء ايدن لشکر اعداي
 تاتار بدتباري پريشان ايمه ليله * سلطان (علاء الدين) علي
 نهج التعظيم تبليغ رليغ بلغ ايله طبل و علم و نغمه * و کوس و اسب و شمسير
 ارسال ايدوب * حوزة قح و نسخيره الدقنري مملکت لري جناب
 سلطان (عثمان) غارني يه هبه و تمليك ايتم لرايدي * صولاق زاده
 همدی تاريخنده بيرايه سلاک بحر پردر که (التیوز طقسان طقور) سنه سی
 حدودنده سلطان (علاء الدين) بن کيقبادی چند بنی امان غاران
 خان لکد کوب خيول هجوم ايتمکله * ريز حکومتنده اولان ممالکی
 نجه ايام طائفه مغوله انتقال ايتمکله سيفضار م اعدادن رنخ
 خورده بيداد اولان جنود بر کشته حالان پريشان اطوار بيرامن
 اردوی همایون مر حومده قرار ايتدکلر يته بناء * ابتداء جلوس
 عثمان خانی دقيقه دان تواريخ شناسان بوسر سطر صحيفه سناه
 انکشت زن احتمال اولوب ديرلر که (طور سون فقيه) نام
 بزفاضل يکانه (التیوز سکسان يدي) تاريخنده اسم سامی و نام کرامی
 سلطان (عثمان) خطبه يرداز منبر اجلاس اولمدر * العهده على الراوی *
 بوندن صکره * ع * (ماقت منزل ماوادی شاه و شانت) و فقیحه
 سلطان (علاء الدين) دخي تحت دولتي تبديل تيمه تا بوت ايتمکله
 مستقلاء يکی شهرده سلطان (عثمان) اريکه نشين اولمدر دیو اکتری
 مشاهير کتب تواريخنده مختلف القول اولديغی معتمد جمهور
 امور خين کاتب محمد مر حوم نخبه التوار يئنده ذکر ايتمدر
 بومقاده دلکساده قح قلعه بروسا برسيل

اجمال صف ارأي سطور بينادر

رايت افراز جنود سخن سنجان * و مصاف بيراي سرخيل
 بيان * صولاق زاده همدی تاريخنده بو وجهله ار آسته
 نبرد دآستاندر که * ديياجه بند عنوان طرار ظفر نامه
 ديار اسلام * سلطان (عثمان) عليه الرحمة والاكرام * ره هولناک

بیت

طوئدی جهانی خیمه کردون شتابار

همیرای زین ایلدی چادر چچکلری

* یوما فیوما اول حوالیده شمشیر میان دشت غزا اولوب *
 * نجه قلعه نازینی اعداء دیندن آغوش تسخیره چکدکلر زدنکرده *
 (ارطغریل) ک ارتقاءسلم سن شریفلری پایه تسعینه وصول بولدقده
 (التیوزسکسان) تاریخنده *ع* (نزهت عقبابه تبدیل ایتدی دنیانک
 غمن) طائر روحلری اشیانئ عالم بالایه پرواز ایدوب ذکر اولان
 سکو نچکده کندی پرداخته دست آثاری اولان بقعه ده مد فون
 و (ساوچی) بیک دخی سپرانداز حوالئ حمله اجل اولغسله اول
 قبه ده پدینه مقروندر * صحیفه تاریخ اجمال توقیعی ده ربک
 پاش طغرای روایتدر که فرزند لیلیری سلطمان (عثمان) غازی هجیره
 نیویه علیه التحیه تک (التیوزالییدی) سالنده قصبه سکوتده قدم
 نه منصه وجود اولوب

* بیت *

سعادت مطلعندن طوغدی اول ماه ملکردیدی کوکده بارک الله
 اول دیساجه طراز نسخه همایون سلاطینک * حلسه لری *
 اسمرالون * وسط القامه * طویل الذراعین * وسیع الصدر *
 پیوسته ابرو * مدور چهره * لذید الکلام * شجاع شهریار اولوب *
 قمری چوقه دن خرسائی تاج اوزرینه چغنائی دستار پریشان
 طیلسان آشکار ایدر ز ایدی * توسن سن شریفلری قرق
 اوچنبی منزله پانهاده اولنجه اول عهد مسرت افزاده چله کش
 خلوتخانه طاعات خدا * و سر چشمه گروه اولیا * شیخ اده بالی
 حیرتیه سنده پرورشیاپ * و مقام خدمت علیدرنده پرشتاب اولغین
 * دولت واقبال سلطنته سزاوار اولمنر ایدی * تاح التوارینده
 دولانا خواهه سعدالدین بووجهله رقمده براعه باهر البراعه در که
 * سلطمان (عثمان) ز رسایه حایه سلطمان علاء الدینده نجه سال

در کد مالک قلمرو فن تواریخ اولان مورخین * بو نلرک تعداد اجداد
 عظام لرده همنشین سمر بر اتفاق اولیوب (کذب النسابون) سندیله
 هریری کر یوه اختلافه کتمکله (جام جم آیین) نام سلسله نامه صاحبی
 سبخته نسبلرین بر نسق عنعنه یافت ابن ابوالبشر ثانی حضرت نوح
 علیه السلامه وابسته ایدوب بو گونه لؤلؤ یاش ساحه بیان
 اولور که * جدامجد لری سلیمان شاه سمریر آرای بلده ایران زمین
 ایکن * هجوم سورش انکییز جنکییز خاندن میران قبائل هراس
 نهادان عجمه تفرقه واقع اولمغین * بشیوز مقداری لشکر صافی
 منشان اوغوزان * و طائفة تاتار تاراج کرانله عزیمت دیار روم
 آسایش رسوم ایدوب (فی الحركات برکات) مفهومیجه آهسته ران
 یکران جلای وطن اولمشلرایدی * خیمه پیرای بلدان عجمیه
 جهان اوله رقی ظل افکن ثغور قلعه جعبرا اولدقلرنده پیشگاهندن
 جریان ایدن نهر فراتی کذران اوزره ایکن

* بدت *

بر اشج ک و برودرز جوی اجلده تابوت

یولیز اوغره غیدر جمله من اندن کچرز

ورودنیجه کچدرلی اول یوز دن اولوب هجرتک (التیوز اوتوز
 اوج) سالنده سن شریف لری رسیده سمر منزل ستین ایکن غریق یم
 بیکران * و غوطه خور همان رجت رحمان اولمشلردر *
 ولدنجیلری (ار طغریل) طوغری صخرای پاسینه ضرب طوله
 نزول ایدوب سمره لو چقور نام وادیده کحل کشیده دیده آرام
 اولدقلری هنگام استیذان اسکان ایچون ولد کیرلری (ساوجی)
 بیکی تحت قدیمه شرز مه یو نیان اولان بلده قونیده سلطان
 (علاء الدین) سلجوقی حضور فائض الحبور لرینه ارسال ایدرلر *
 دستاویز کالای نیار زنی دست انداز اخذ و قبول اولوب
 (سکود) ۷ نام قصبه بی اول قبیله صداقت کار استقامت شعاره اسکانه
 فرمان ایتد کلرنده

(اوغوز) خان جمله
 ملوک تاتار و اترا که جد
 اعلادر فریدون شاه
 عصر نده وجوده
 کلندر (من تاریخ
 مجمع الانساب)

۷ قصبه سکوت کتب
 تواریخ قدیمه ده
 (صفصافی) دینکله
 معروفدر (من جامع
 التواریخ)

امکان او لمدیغی از باب بصیرتہ نمایاندر * زیرا بر خطیرہ جواع
و مساجده صد هزار صاحب کمال مدفون * و هر بری صدق
زمینده نهفته بر در مکتوندر که * نام شریفعلی آویزہ کوش
اولقی بو عصرده متمتع الحصول در

* نظم *

هست کنون چند هزاران هزار بر سر هر ذره ز بر سا مزار
هر طرفش خوابگه اولیا پستراحت زده اند اصغیا
نهایی الامر شو قدر وار که جاسوس نظرک کتب تواریخ قدیمه
مطالعہ پرداز ایکن جلب و خاطر نشانی اولدیغی علی وجه
الاختصار لسان قلم معجز رقم ایله بوخر بطه به تحقیق اولندی *
مأمولدر که نظر انداز اولان خرده بینان منصف دلان

* نظم *

و خیر خصال المرء ستر معایب و افضل اخلاق الرجال التسامح
فحواسنجه نقطه مهوین کرنگ سر تیز غفوا یله نحو ایدوب

* بیت *

بی اجل یاد کسی خلق بلیکی نیکند مر کاین طائفه را بر سر انصاف آرد
عقیب قرائت روح جامع الخرو فی خبر ایله یاد * و ذکر مناقب
علیهلری اولان اعزہ کرام روز حشرده بو سییه کار روزگاری
نگاه شفاعت لریله مسرور و دلاشاد بیوره لر (وما التوفیق الا بالله)

* کلین اول *

بو تختگاه قدیمه بی نشین ایدن پادشاهان جنت مکان و شهر اداکان
فر دوس آشیان * و بعض وزراء جلیل الشانی

کشیده سلیک بیان ایدر *

سر مطلع خورشید قبال شهر یاران جهان بناه * سلطان (عثمان) غازی
بن ارطغریل بن سلیمان شاه * سلاک للال سلاطین عثمانیہ تک درة التاج
کرانقدری * و سیه راند سلاطنت علیه تک مه بدری سلطان (عثمان) غازی

سئل عن الحکیم
من الشام فقال فی
جوابه الشام شامان
شام العرب دمشق
لانه مشهد الانبیا
والشام ازوم البروسه
لانه مر اقد الاولیاء

(من صحیح العزیمتہ ساعدہ التوفیق) زاد راہنی بیستہ فقرات
 ہمت ایدوب بوشاہ راہ درازہ اعطف عنان مطیہ آہستہ
 دوان خامہ خوش بیان قلندی * ہمان جناب ذوالمن
 بدرقہ حضرت توفیقین رفیق قلوب واصل سر منزل
 اتمام اولتی میسر ایلیہ آمین * بوشاہد نو آمدہ عالم غیب کہ
 ع (معشوقہ یدلان کتابت) عشوہ سیلہ دلفریبدر (کلدستہ
 ریاض عرفان * ووفیات دانشوران نادرہ دان) ایلہ نامزد
 اولشدر * خیاط چیرہ دست مخیلہ قیای زردوزنی نہ پرنیان
 اسمانی رنگ منشیانہ دن دوختہ * ونہ خرقة زندہ دار نرویشاہ
 کبی صافی لسان بارد اللفظترکیانہ دن پرداختہ قلوب * اسحق تار
 پودنسج دقہ ملمع لہجہ زمان اوزرہ آرایش لباس مقال ویردکن
 صکرہ بوکلدستہ نو ظهور پنجم کلبن تازہ رسہ مخصوص اولوب
 (کلبن اول) مر اقد سلاطین قدیمہ عثمانی * وشہزادگان فردوس
 آشیانی * ووزراء گذشتہ مغفرت نشانی بیان ایدر *

(کلبن ثانی) خلوتکدہ کمنہ بنیاد جہانندہ برقاچ ایام چلہ کش کلبن
 مجاہدہ ایکن افندی وجود نا زنین ایدن مشایخ عظام وناصحان انام
 وبدلای بنامی نکاشتہ طومار بیان ایدر

(کلبن ثالث) دبستان عالم وجودہ وضع قدم خجستہ دم ایدوب عاقبہ
 لامر گوشہ کیران مدارس عدم اولان علماء عالیشان فضیلت نشانی

ثبت جریدہ نقل و بیان ایدر *

(کلبن رابع) طبایع میال شوریدہ حاللری کلزار جہانندہ شاہدان کلرخان
 معارفہ دلدادہ اولوب * رہ وصالندہ ترک سرایدن شعرای معرفت
 پیمانک لالی ذکر و اوصافن کشیدہ رشتہ سطور بیان ایدر

(کلبن خامس) بودار الموحدیند منسوب اولوب برفن نادرہ ایلہ شہر دیاب *
 و بر معرفت دلنسیلہ زمانندہ محسود شیخ و شایب ایکن بو کدر کاه فنادن
 حرور و عبور ایدن ہنرمندان سنجیدہ میزان بیان ایدر * اگرچہ
 بوشہر ہشت نظیرک مقابر دو تاسنی تعداد کنجایش پذیر سنباہ

* مرجع ارباب معارف وکمال * و ملجأ هنرستان مکرر الخال
 * رونقبخشای صدر والای دولت * رستم شیم قهرمان صلابت *
 * زینت آرای اقبالیخانه عالم * ناظم امور جمهور بنی آدم *
 دوا بخشنده در دستمندان * و شفا سازنده در دستگان شکسته
 چنان * دامادشمنساره ممالک کشا * اعنی حضرت ابراهیم یا شا
 بسم الله ما یشاء که

* لمنشده الفقیر *

لوحش الله زهی آصف مدوح شیم
 عالم آسوده زماننده امین اولدی انام
 سایه معدلتی جمله بی ایتدی راحت
 قائمدی عهدشرفنده حزین و ناکام
 دو شمدی دشمن بدخواهه محل رخصت
 اولدی شمشیر عد و معتکف کنج نیام
 حل ایدر مشکلی باشمیدین تقریر
 دم نظاره او اور قلبه کویا الهام
 عون باريله اولوب مظهر فیض توفیق

صدر عزتده مقیم اوله الی یوم قیام
 چشته چشته نکاشته صحایف اولان اوراق تسوید * اول داور احیا
 کشته ارباب هنرک * منظور چشم خرده بینلری اولدقده نگاه لغات
 اکسیر اعتبار زینت سایان * تبیضی بو فقیر شکسته ضمیر فرمان
 ایتیشلر ایدی * امر عالیبرینه امثالاً حمیده دارالسلطنه العلیه ده
 تشمیر ساعد اهتمام مخلنده عون یاری اولوب بوفنده عدم النظیر
 نوعی زاده عطیایی مرحومک (حدائق الحقایق) نام ذیل
 شقایقده ذیل تحریر ایدوب صرف نقد نیام * و دیده دوز صحایف
 آثار علماء کرام اولان ذات شریف نیک نصال مانند بیخه ارباب
 معرفت و کمال ایله کسب معارفه ایدوب استساره و قلم تبع و اصلاح
 ایله مواضع اشتباهی بقدر امکان تصحیح و استساره اولمغین *

* بِلْت *
*

تدبیر خود امروزی کن ای خواجه که فردا هر چند که فریاد کنی سود ندارد
ملاحظه سیله صرف کالای کرانها و دادوستد سوق بقا سود استند
اولوب * دلال چایکپسای آرزو ک دست یافته رخصت اولدینی
قاشپاره آثاری ساق شاهد تألیف (بالر زاده) به ذیل ایتمکه
علوم شرب غیورانه سمسار همت رضا و بر مکتب

* لمنشہ الفقیر *

اولوب پیمانده آتار بالدر زاده ذیل ایتمه

سرکاری ایرشد رای کیمت خامه پایانه

شروع ایت اولندن ذکرینته اهل کالاتک

کر بیان هنر دردست ایکن یاشمه دامانه

دیهرک جاسوس طلب طرف طرف تراجه ارباب کالی جست وجوده
اولوب * هر بر عقیده پاره پیامک کیمنی افواه ثقاتدن ربوده چنکال
خیال ایتدیکه * وضع انبان حافظه * وکاه داخل جمعیت پیران روزکار
دیده اولوب * کلکوش اخبار گذشته اولدقچه عندلیب قلم صریر
نغم ایله صحتت خاطره ثبت و ترقیم ایدردی * تا اول دم میمنت قدمه
دکین که * سلطان کیمتی آرای ممالک کشا * و شهر یار تحت آسمان پایه
معدلت پیرا * دارادارات فریدون فر * و کیقباد دا دیاد شاه
هفت کسور * فروزنده چراغ دین مبین * خادم الحرمین الشریفین
* نظم *

اوشه شاه قضا رأی قدر قدرت کیم عالمک عید مبارک ده بدر دورانی
سلطان ابن السطان * سلطان احمد خان الغازی * ابن المرحوم
سلطان محمد خان * ابدالله دولته الی انقراض الدوران * عهد
شریف نرنده زیر دستان ممالک نعمات راحه الارواح ثنای ایله
ترنم سازوشادان * و غنچه نشکفته خواتر تنک من اجان عالمیان بهار
آسایش دورنده کل کبی حرم و خند اندر * و علی اخصوس * اول
خدیو کرم انطمع اصف نهاد * و مجمع مکارم اخلاق بخشایش معدود *

و مائه) سال مسرت اشتمالته رسیده در * بو مطاع خرای سعادتدن
 آفتاب آساعالم وجوده برته انداز اولان بو قدر روشندن اولان ار باب
 کرامت * و پاکیزه جوهران اهل فضیلتک * نام شریفلری مجموعه
 خاطر دن آب زده فراموشی اولمه دن * ردای حالت ثنای منقده لری
 آویخته کردن بیان ایتکه بو بنده ببقدراری نشانده عصای قرار
 ایتش لر ایدی * ولیکن بو فقیر بی سر و سامانه برو جهله دستمایه
 اقتدار ناپایدار اولغله * بو گونه بسط و ساده اعتذار ایتش ایدم که
 * منوی *

مکرر کرجه سخر امیز باشد طبیعت راملال انکیز باشد
 بوندن بو یله فی زماننا اکثر بنی آدم عیب بین و معارف دشمن اوادوغند
 بناء قق چوق روزگار درزه چو هر شناسان کنجینه عرفان اولان
 نظم آورانک مروارید جهان بهای وصفی سلاک نخر پرو بیانه
 چکلمشدر * و اوراق پریشان آثار مطبوعه غلری بر جریده ده
 شیرازه بند جمع و تألیف اولوب کورلمشدر * زیرا بر بنای استوار
 اساس جدیده بو قدر که ویران شده دست اطاله طعنه زنان
 نادان اولیه * و برکشن تازه رسیده همز کورلمدیکه خرا به ثنای حرف
 اندازان سرزنش خود دینان اولیه * با خصوص بو تراشه چین اقلام
 ار باب دانش خام دست سواد خوان کینه تک خامه اسانندن کسیده
 بیاض اولان ندکلو شایسته سکه اعتبار ناقد بازار اووالابصار اوله

* نظم *

انصاف بو در بخره کوره قطره یم انجیق

خدم بیلورم حاصلی طعن سلف ایتهم
 دیو بو سیکه سیم خام اندیشدی انداخته بحر بی قعر نسیان ایتشدم *
 نیجه هنگام بیهوده انجام بو یه گاه هوا وهوسده دم وصال نازک
 اندام خوبان کبی گذران ایتد کده * بو فقیر مقفوقه البضاعه
 بازار فتناده تاراج کرده تاتار هوا اولان نقوداندک مایه عمر عزیرا قدر دن
 بقه جیب سن و سالده بر قاج نامره نقره ایامی

نصاب دانش انتساب ایله * طرح افکن انجمن صحت اولوب * اثناء
 اراره بیانه مکالمه و (خیرالجلس کتاب النیس) فجو اسنجه قرائت
 کتب تواریخ طبقات * و مطالعات مناقب و فیات ایدرکن * علماء سفارن
 (بالدرزاده شیخ محمد) ۷ مر حومک شمیر ساق سچی ادوب بیگ اللی
 طقوز محرم الحرام نده رسیده سر منزل اتمام ایلد کاری مؤلفه جلیله لیکه
 بومر ز بوم برج اولیاد ن سر بر آورده بدن ظهور اولوب دست
 دآنکیر پر خاشجویان جیش اجلدن تحلیص کریان جان ایده میوب
 * بیت *

بکر ز زمین صانیدی باشلو برار دره کم صد هزار مردی ابرآنده ریودر
 و قتیجه کبج نشین خلوتخانه دار الخلو د بقا اولان بعض مسایخ
 و الاسکان * و علماء فضیات نشانک لآلی متقبه لرین سر رشته سطور
 بیانه حکم شلردر * ورق کربان دست مطالعه ایکن بوخو شه چین
 خرمن عرفان بنده لر دن در خواست ایلسلر ایدیکه مر حوم
 مشار الیهک آغاز بیاض تسویدری زمان هرم لر زش نمای دست و پاده
 واقع اولمغین خامه رعشه آنکیر لرینی بعض صحیفه لغز شنک عبارتده
 زیروز بر مساحه ایتمکله * اولابو دار السلطنه القدیعه ده آسوده

* بیت *

فخریله همسرافلاک کین شاهلی

شمدی بقسک بیله من سن که عجب قنده یاتور
 فجو اسنجه مر اقد سلاطین جهانان * و شهرادکان فردوس آسیانک *
 طومار ذکر و بیان طی ایلسلردر * حالا که او فراید کرانقدر تاج دولت *
 بو آب روی ممالک اناطولی اولان بنده معظمه نک جمله دن بهتر
 کلهم کوشه ماهه لافتخار ایدر * بوندن قطع نظر هر صنف مختلف ترادی
 مانده سوی ر ولیده سرزنکیان مشوش اندام مختلط گروه ضد آخر
 ایتمکله شانہ (الجنس مع الجنس) ایلد مابین لرینه فیصل و امتیاز
 ویر مشدر * ع (هر کس بقدر همت خود کار میکند) و قتیجه حین
 ققشدن بوزمان آسایش نمونه کلانجه که (بعدا لالف ثلث و ثلثین

۷ مشارالیه شیخ محمد
 افندی نیک مخلص
 عالیلری سلیمی اولوب
 ترجمه حال سعادت
 اسمالی کلین ثالثه
 نکاشته یراعه تحقیق قدر

* بعد ازین * بوغبطه فرمای زهت سرای خلد برین * و خاك
سیاهی لطافت آب و هواده رشك مشك چین اولوب * كتب سلفده
(عموریه) نامیله زبازد اقلیم خامسه دن محروسه بهشت آسای
برسا * صانها الله عن البأسا * كه

* رباعی *

كشمیر روم بورسہ كدهر جای فرخش

در چشم اعتبار بخت برابرست

با این سواد پاك كرا نصاب میدهی

چون خال یار زیب رخ هفت کشورست

بومسكن علماء كرام كه * لم یخلق مثلها فی البلاد * عنوانیله
معنودر * كوشه بگوشه هر جای خاطر كنیاسی بر مقام مقدسه
ارباب كمال * و بومدفن اولیاء عظام كه * ارم ذات العباد *
آرایش ایله مزین و معیندر * توده توده هر زمین دلنشینی بر خوابگاه
جسم نازنین صاحب وجد و حال * و هر سوی دلجویی نسید سلبس
الاداء * تجری من تحتها الانهار * صیت و صداسبله مالا ماندر
* نظم *

نكران شور بلده بروسا اهلها لا يزال محروسا
بلده طيبة و صفش بود كس نصیرش ندید وهم نشنود
رشك الوند بود كه سارن كه رسد فرق فلك راسارن
لوله آب حیاتش جاری رب اجعله بداری جاری
بو بلده بهشت توأم دل كشاده دائرة وجوده قدم نه ساده اولان
بو عبد افقر و احقر ضمیر ساده (السید اسمعیل بلیغ بن السید
ابراهیم المعروف بین الاقران بشاهین امیرزاده * یسر الله لهما
الترفیق و اوفرزاده) كترك كیت سیه رانوی خامه بی بو آ دیده
ارخاء عثمان اهتما منه باعث و بادی بو اولمش ایدی * كد ایام بهسار
معجز آثار ده بو دیار صفای بخش و نشاط انكیزك بر كوشه فضای
فرخزا سنده نكینه شناسان ارباب معارف دن بعض احباب صداقت

* شهر *

حسرت رپی و هو الجید باخسیر پیدی و به یعد
 ایس له ضد و لا عنید یفعله فی الا شیاء ما یرید
 و کلکونی کلائی جهانهای تحف تمیات * اول خواجده فخر موجودات *
 جنبانه دستاویزه شایسته و رواد که * آسیاب کهنه بنیاد فک
 آب روی ایله کردان * و فانوس خیال انجیم اشکال طارم سپهر
 شمع ذاتیله فروز آندر *

* قطعه *

شه ملائکه عسکر ملاذرو سیهان * امام خیل رسل مجتاه بنی آدم
 رسول تخت نشین نبوت کبری * که بنده سی اوله من خسرو ستاره خدم
 بریادشاه عرش پایه رسالتد که افراد دود مان نیجات اتصافان
 امتدن براد تا بنده ناچیرینک جولانکنهی خلمو تکده عالم لاهو تدر
 رباعی *

سلطان رسل سپاه شاه قرشی ماه علمش شهره بنور شیدوشی
 هر چند نبود سایه اورا لیکن چون سایه با بود بلال حبشی
 و بردانده اسرار خفیات عالم * و حل کننده مشکلات بنی آدمدر که
 * علماء امتی * جریده سندر قرده اولان بر قایل البضاعه چا کرینک
 آثار قلم مشکینی در لسانتمه * غریق جبه دریای افکار دقیق اولان *
 ارباب هوش و اصحاب استفاده مبهو تدر

* نظم *

یفی الکلام و لا یحیط بو صفة ایحیط ما یفنی بما لا یتفقد
 و چمن چمن کلبرک ادعیه کونا کون * و جهان جهان شکوفه های
 ائلیه اجابت نمون * اول کل کلین طراز چنستان شفاعتک نهج جهاد
 و خزانده معاونت و ساندیری اولان چهار یار کزین * و آل و اصحاب
 همدشیندیری یشکا هته اشکاف اولنور که * هر بری عند لب نغمه
 سرای گلستان دین سین * و اطاعت پذیرای فرمان دهان شرع
 متین سید المرسلین اولمشدر در * رضوان الله تعالی علیهم اجمعین *



* (بسم الله الرحمن الرحيم) *

* (کابن کلزار ریاض نعیم) *

* یارب قلمم رشیده فیض کله ترایله * هر بر ختم تنجه باغ هنزایله *
 * بروجله ویرتاب و طراوت کدجه مانده * کلدسته می آرایش دستار سرایله *
 * صد هزار کله غنچه شاناداب خوشبوی حیدرشنا * برداشته درگاه
 جلیل الشان ماناک الملک جهان اولمغه سزادر که * چمنصفه مشینده
 بعض بنده لرینی چاربالش نشین اریکه اعزاز * و بعض یارین دخی
 سر حلقه بزم خاص الحاص استعداد ایدوب * نشوه صهبای
 ساغر سرشار فیض * و تقد کرشنا * ایله مست سرانداز * و پیغوله
 معلمند آدرینده چکیده کلک کهر فشانید حکمت * و ورفضا
 بعضکم فوق بعض * مفهومی نیجه عبد کترینده سر نوشت
 لوح جبین ایتمکله دانشور نادره پرداز قلوب * بعضینک دخی
 بونیل کونی قفس چرخ مسیکه مذاق طبیعتن خلوت رسیده
 لذت کله رفحوی * خلق الانسان علیه الیمان * ایتمله ماندر
 طوطی خوشکوی سخن ساز ایلمندر

مقاله‌های علمی و تحقیقاتی

گلدسته ریاض
عرفان و وفیات دانشوران
نادره دان لاسماعیل بلیغ
افتدی البروسوی

قدوة المحققين واسوة المدققين الشيخ اسماعيل حقي قدس سره العالی
حضرتلرینک بو کتاب بلاغت نصاب منظور دقایق نشورری
اولدقدہ سرزدهء طبع لطیفلری اولان تقریض منظوملری
اصل نسخہ سندہ زیور سلاک حضور اولسایله تبرکا
اشبو محله دخی درج وطبع اولندی

زهی کتاب بدیع البیان بلیغ الادا
که آئی نظمہ کتوردی بنان کلک بلیغ
چویازدی امر بلاغتمده منشیان منشور
بلیغ چکلدی او منشور اوستنه یرلیغ

- ۴۵۴ حامدی زاده چلبی
 ۴۵۵ جنانی افندی
 ۴۶۰ حلی
 ۴۶۱ حریمی چلبی
 ۴۶۲ خسروی و خصالی چلبیلر
 ۴۶۳ حضری بک و خیلی بک
 ۴۶۷ ذهنی چلبی
 ۴۶۸ رخی جوان
 ۴۶۹ قصاب زاده رضائی چلبی
 ۴۷۰ رمزی چلبی و رسیم افندی
 ۴۷۳ سپری افندی
 ۴۷۶ سهمی
 ۴۷۷ السید شیخی چلبی
 ۴۷۸ شمسی افندی و شوقی قدیم
 ۴۷۹ شوقی چلبی چومرز زاده
 ۴۸۰ صبغی افندی
 ۴۸۱ حسام زاده صنعی
 ۴۸۲ طالب افندی
 ۴۸۶ عبدی چلبی
 ۴۸۸ عاشق چلبی سید نطاع زاده
 ۴۹۰ عونى و عاصمى افندیلر
 ۴۹۲ عارف چلبی
 ۴۹۵ عقلی افندی
 ۴۹۶ غزالی افندی الشهیر بدلی برادر
 ۴۹۸ فکری چلبی
 ۴۹۹ فروغی و فخری و قندی چلبیلر
 ۵۰۰ چاوش زاده کاتب چلبی
 ۵۰۲ لامعی زاده لمعی چلبی
 ۵۰۳ عبده لامعی و معیدی چلبیلر
 ۵۰۴ میری چلبی و نیازی چلبی
 ۵۰۵ نازک عبده افندی
 ۵۰۷ نزاری افندی
 ۵۰۸ نعمتی چلبی
 ۵۱۱ نهالی جعفر چلبی
 ۵۱۲ نجمی چلبی
 ۵۱۳ نعمتی افندی
 ۵۱۴ ناجی افندی
 ۵۱۵ وعدی
 ۵۱۷ واحدی چلبی و وحید چلبی
 ۵۲۰ هجری الشهیر بقره چلبی و هوای افندی
 ۵۲۱ هاشمی چلبی
 ۵۲۳ کلبن خامس بعض هنرورانی بیان ایدر
 زمره موسیقی شناسان
 ۵۲۳ اسود درویش علی
 ۵۲۴ درویش صدائی
 ۵۲۵ عبید افندی و صالح چلبی
 ۵۲۶ مولدی عثمان افندی و درویش عبدی
 ۵۲۷ حاویار زاده حسین افندی
 ۵۲۸ صاریجه زاده السید ابراهیم افندی
 ۵۲۸ چتال صقال مصطفی افندی
 ۵۲۹ سلطان امامی الحاج مصطفی افندی
 ۵۲۹ گروه مدحان شیرین زبان
 ۵۲۹ لعلمین قبا مصطفی
 ۵۳۰ درویش کاملی مولوی و قربانی علینی
 ۵۳۱ نوح زاده سید مصطفی چلبی
 ۵۳۲ پرتوی زاده احمد چلبی
 ۵۳۲ مفضل قاطع روم فخری چلبی مرحوم
 ۵۳۴ گروه طبیبان حدائق آشنا
 ۵۳۴ اغا زاده محمد نقشی چلبی
 ۵۳۵ مجیم علی چلبی
 ۵۳۶ کان کش مصلی افندی
 ۵۳۷ مجیم خواجده محمد حاجی عبدالکریم افندیلر
 ۵۳۸ خاتمه الکتتاب
 ۵۴۵ ترجمه حال مؤلف بلیغ افندی

- ۳۹۳ السید قاسم افندی
 ۳۹۳ زباب السید احمد افندی
 ۳۹۴ وانی دامادی مصطفی افندی
 ۳۹۵ سکونی محمد افندی
 ۳۹۷ عبدالبی وقوه و جی زاده محمد افندی
 ۳۹۸ ابراهیم افندی
 ۳۹۸ شمس زاده عبد الرحیم و عبد الکریم افندی
 ۳۹۹ دو دو عبد الرحمن افندی
 ۳۹۹ مراد بیلی سلیمان افندی
 ۴۰۰ یادنجانی زاده عبده دو
 ۴۰۱ معین زاده فضل ریاضی زاده محمود افندی
 ۴۰۲ بروسه قاضی سیات بازاری احمد افندی
 ۴۰۳ طاغستانی محمد افندی
 ۴۰۳ نورالدین زاده السید عبده افندی
 ۴۰۴ قیو جی زاده السید اسماعیل دو
 ۴۰۵ زوج خامس محمد افندی
 ۴۰۵ ملا احمد زاده محمد افندی
 ۴۰۷ فاضل مشهور عربیانی علی افندی
 ۴۰۹ وانی زاده السید احمد افندی
 ۴۱۰ وانی زاده السید سلیمان دو
 ۴۱۰ وانی افندی حنفیدی السید ابوبکر افندی
 ۴۱۱ چومرز زاده اسماعیل افندی
 ۴۱۱ اسحق خواجه سی مولانا احمد افندی
 ۴۱۷ خواجه زاده نائی السید محمد افندی
 ۴۱۷ شعبان اغا زاده عبد الرحمن افندی
 ۴۱۸ شیخ زاده خواجه سی ابراهیم افندی
 ۴۲۰ سینی زاده السید ابراهیم افندی
 ۴۲۱ بهری قاضی زاده محمد افندی
 ۴۲۲ پیر قلم خواجه سی محمد افندی
 ۴۲۲ داماد حسن افندی
 ۴۲۴ جزمه جی زاده علی افندی
 ۴۲۵ وادی زاده السید محمود افندی
 ۴۲۵ قسطنطینیلی محمد افندی
 ۴۲۶ شیخ الاسلام زاده السید احمد افندی
 ۴۲۷ طرزونی محمد افندی
 ۴۲۸ شیخ الاسلام عبد الرحیم افندی
 ۴۳۱ السید نعمان افندی
 ۴۳۲ وانی زاده السید حسین افندی
 ۴۳۲ الهی زاده السید عبده افندی
 ۴۳۳ ,, ,, ,, ,, رجب
 ۴۳۳ عبد الرحمن افندی زاده عمر
 ۴۳۴ فناری زاده تقیب ابراهیم افندی
 ۴۳۵ حافظ زاده صالح و یوسف افندی
 ۴۳۵ حلمی محمد افندی
 ۴۳۷ کانهال زمره مدرسیندن خارج بعض
 سادات و صلحا بیاننده در
 ۴۳۷ السید عبد المطلب بن السید مر قاضی
 ۴۳۸ ,, علی افندی العجلونی و محمد افندی
 ۴۳۹ السید حسین و علی افندی
 ۴۴۰ قره خطیب عبده افندی
 ۴۴۱ یازید افندی و عینی افندی
 ۴۴۲ اقبه لی ابوبکر مکتبی معلمی علی افندی
 ۴۴۲ اسماعیل و ابراهیم افندی
 ۴۴۳ مصطفی چلبی و خطیب محمد افندی
 ۴۴۴ محمد افندی و ابراهیم افندی
 ۴۴۴ سنک زاده السید ابراهیم افندی
 ۴۴۵ معلم عثمان افندی
 ۴۴۶ کابن رابع شعرای معرفتیمانی بیان ایدر
 ۴۴۶ ولی الدین زاده احمد پاشا
 ۴۴۹ پاره پاره زاده احمد چلبی
 ۴۵۰ آتی افندی
 ۴۵۱ ادیبی افندی
 ۴۵۲ انوری دده و آذری افندی
 ۴۵۳ بحری دده

- ۳۳۱ زینی زاده عبدالله و مناو خلیل افندیلر
 ۳۳۲ شمسی افندی کوسج
 ۳۳۳ قصاب زاده ابراهیم افندی
 ۳۳۴ حافظ ابو بکر و تاتار حسن افندیلر
 ۳۳۴ علاءالدین افندی
 ۳۳۵ الهی زاده علی و یوسف افندیلر
 ۳۳۶ دو دو و السید محمد افندی
 ۳۳۸ دو دو و زین العابدین افندی
 ۳۳۸ درزی زاده بستان افندی
 ۳۳۹ عجم محمد افندی
 ۳۴۰ بیقلی حسن و بقال زاده محمد افندیلر
 ۳۴۱ برق زاده بستان افندی
 ۳۴۱ کوك درهلی زاده احمد افندی
 ۳۴۲ منتش زاده محمد افندی
 ۳۴۳ منتش زاده محمود افندی
 ۳۴۴ نعلبند زاده السید محمد افندی
 ۳۴۶ کرهگیر زاده ابراهیم افندی
 ۳۴۶ بالدر زاده سایسی شیخ محمد افندی
 ۳۵۰ هاییل زاده محمد افندی
 ۳۵۰ السید نورالدین اندی شروانی
 ۳۵۲ علیجان افندی
 ۳۵۳ قوررد محمد افندی
 ۳۵۳ هره زاده محمد افندی ابن یوسف
 ۳۵۴ هندی زاده رمضان افندی
 ۳۵۵ شیخ الاسلام خواجده زاده مسعود افندی
 ۳۵۷ مناو احمد افندی
 ۳۵۸ دو زاده عبدالرحمن افندی
 ۳۵۹ چندیک مدرسی مصطفی افندی
 ۳۶۰ کامران زاده علی افندی
 ۳۶۰ قیم زاده مصطفی افندی
 ۳۶۱ کوکدرهلی زاده محمد افندی
 ۳۶۱ هاسا زاده محمد افندی
 ۳۶۳ خسرو افندی و عطا زاده محمد افندی
 ۳۶۴ بچاقچی زاده علی افندی
 ۳۶۵ طویل نوح افندی
 ۳۶۶ بالدر زاده درویش محمد افندی
 ۳۶۷ مراد افندی
 ۳۶۸ بو اوادی محمد افندی
 ۳۶۸ حمزه زاده محمد افندی
 ۳۶۹ کش کرسی یوسف و اید حسین افندیلر
 ۳۷۰ السید احمد کیلانی
 ۳۷۰ منتش زاده دامادی ابراهیم افندی
 ۳۷۱ صتی برادری مصطفی افندی
 ۳۷۲ جزمجی زاده اسماعیل افندی
 ۳۷۲ زین الدین خصمی السید محمد افندی
 ۳۷۳ کردی محمد افندی
 ۳۷۴ السید هدایه الله افندی
 ۳۷۵ مضاف محمد افندی
 ۳۷۶ حاجی عمر زاده ابراهیم افندی
 ۳۷۶ قزقلی محمد افندی
 ۳۷۷ دو زاده احمد افندی
 ۳۷۸ خره زاده حسین افندی
 ۳۷۸ طویل نوح افندی قاضی بروسه
 ۳۸۰ قوه نوس ابراهیم افندی
 ۳۸۰ شیخ الاسلام امیری محمد افندی
 ۳۸۴ سرکه زاده ابراهیم افندی
 ۳۸۶ چومز احمد افندی
 ۳۸۸ عجم زاده مختاری مصطفی افندی
 ۳۸۹ محمود زاده محمد افندی
 ۳۸۹ متجر محمد افندی
 ۳۹۰ دو عبدالله و
 ۳۹۰ الحاج عبدالقادر زاده رجب افندی
 ۳۹۲ بادنجانی محمد افندی
 ۳۹۲ بچاقچی زاده مصطفی افندی

۲۵۵	ایهم احمد چلبی	۲۹۵	کمال الدین الشهیر بقره دده افندی
۲۵۶	شاه محمد	۲۹۶	عبدالرحمن بسطامی
۲۵۷	جلال افندی	۲۹۷	همایون نامه مؤلفی علاء الدین افندی
۲۵۸	فصل خورشید اثر مولانا خسرو	۳۰۰	حسن جان افندی و معلم زاده احمد افندی
۲۶۲	خواجه زاده مولانا مصلح الدین	۳۰۲	یاوز پیری افندی الشهیر پیری قاضی
۲۷۰	مولانا زیرک	۳۰۳	الیاس بن ابراهیم افندی
۲۷۲	دو خیالی چلبی	۳۰۳	شرف الدین بن کمال قریمی
۲۷۴	مولانا حیدر بن محمود	۳۰۴	صلاح الدین بک و حزه چلبی
۲۷۵	قوجه نائب محمود افندی	۳۰۵	امام زاده احمد بن محمود مرتضی افندی
۲۷۶	قطب الدین محمد ابن قاضی زاده رومی		هامشده در
۲۷۶	مظفر الدین علی شیرازی	۳۰۶	بالی افندی
۲۷۷	مفتی احمد یاشا ابن حضر بک	۳۰۷	قره فریدوی مصطفی افندی
۲۷۸	یعقوب پاشا	۳۰۷	شارح دیباچه قره پیری افندی هامشده
۲۷۹	حضر بک افندی	۳۰۷	سفیان و شیخ الاسلام عبدالقادر افندی لر
۲۸۰	غیاث الدین پاشا چلبی	۳۰۹	قدری زاده السید زین العابدین
۲۸۱	مولانا ایاس حضر تلمری	۳۱۰	سید علی زاده سید عبده افندی
۲۸۲	اهلیجه محی الدین	۳۱۱	سید احمد چلبی ابن سید علی
۲۸۳	قره جه احمد افندی ابن یازید	۳۱۱	بغدادی زاده السید حسن چلبی
۲۸۳	حاجی بابا هامشده محرر در	۳۱۲	عبد الغنی افندی
۲۸۴	شمس الدین احمد المعروف بدیکقوز	۳۱۴	قره چلبی زاده حسام الدین افندی
۲۸۴	شق القمر احمد افندی	۳۱۶	قره چلبی زاده مصطفی افندی
۲۸۴	عبدالرحمن المشهور بقوشچی عبدی	۳۱۷	شیخ الاسلام مولانا عبدالعزیز افندی
۲۸۶	السید علی عجمی	۳۲۲	معید خیر الدین و معید زاده محمد افندی لر
۲۸۷	سید علی زاده مولانا یعقوب	۳۲۳	معید زاده محمد افندی ابن محمد افندی
۲۸۹	فیجر الدین اسرافیل زاده	۳۲۴	معید زاده محمود افندی ابن محمد
۲۸۹	حسن پاشا ابن علاء الدین اسود	۳۲۵	طقوز محمد افندی
۲۹۰	قوجه مصطفی پاشا زاده محمد افندی	۳۲۶	صاروخانی مصطفی افندی
۲۹۰	مولانا حضر شاه افندی	۳۲۷	قابل وجود علی افندی
۲۹۱	قاضی زاده قاسم افندی	۳۲۸	قابل وجود زاده سید محمد افندی
۲۹۱	اشبچی زاده حسن افندی	۳۲۹	احمد افندی و خطیب زاده احمد افندی
۲۹۳	داود افندی ابن کمال الشهیر بقره داود	۳۲۹	عجم عبدالغنی افندی
۲۹۴	سلیمان زاده احمد افندی	۳۳۰	سلیمان زاده احمد افندی

- ۱۸۵ الشیخ قره‌باش محمد افندی
 ۱۸۶ پارس بك شیخی عثمان افندی
 ۱۸۶ الشیخ حسن افندی در محله انجیرلی
 ۱۸۸ دوستان افندی
 ۱۸۸ دو محمد المصری افندی المعروف بنیازی
 ۱۹۳ کلنہال در بیان واعظان کرام
 ۱۹۳ الشیخ ملا عرب وطشقون خلیفہ
 ۱۹۵ دو احمد افندی
 ۱۹۶ دو علی افندی
 ۱۹۷ دولی شمس الدین وبالی و مکمل محمد
 ۱۹۸ دو محمد افندی المعروف تیاجرزاده
 ۱۹۹ دو الحاج بیرام افندی و عمر افندی
 ۲۰۰ دو عبد لقادر افندی و مختار افندی
 ۲۰۱ دو ابراهیم افندی المعروف بحی قبان
 ۲۰۲ دو محمد افندی المعروف حافظ زاده
 ۲۰۳ دو احمد افندی المشهور بمؤذن زاده
 ۲۰۵ واعظ حسن افندی
 ۲۰۶ الشیخ عبد المؤمن افندی
 ۲۰۶ الشیخ سعید علی بن سیمون مغربی هامشده
 ۲۰۷ دو سعید افندی و عبده افندی
 ۲۰۹ دو محمد افندی الوانی
 ۲۱۱ دو اسماعیل افندی و عیسی افندی
 ۲۱۲ کلنہال در بیان مجذوبان الہی
 ۲۱۳ مجذوب الہی ابدال مراد
 ۲۱۳ ابدال خدا موسی بابا
 ۲۱۴ آلاجه خرقہ لی عزیز
 ۲۱۵ سید ناصر حضر تلی
 ۲۱۶ علی مست ادرہمی
 ۲۱۶ ابدال محمد سلطان
 ۲۱۸ سید بہلول پیر دده و چراغلی دده
 دیمکله مشہور در
 ۲۱۹ سید اصول حضر تلی داود دده افندی
- ۲۲۰ کیملی بابا سلطان حضر تلی
 ۲۲۱ آق بیق حضر تلی
 ۲۲۲ الید نعمتہ ولی
 ۲۲۲ مجنون دده و القمان دده ایکی برادر لردر
 ۲۲۳ حصر پوش دده و اسکچی محمد دده
 ۲۲۴ مہر بدلا حضر تلی
 ۲۲۵ یوریکن دده
 ۲۲۶ محمد کشتری
 ۲۲۷ رستم خلیفہ و مجذوب محمد دده
 ۲۲۸ محمود حیران
 ۲۲۹ بہار دده و سنان دده اشرفی
 ۲۳۰ رمضان بابا
 ۲۳۱ قرہ بك
 ۲۳۳ درویش مصطفی مقعد
 ۲۳۴ درویش محمد تقیہ دوز
 ۲۳۵ دو غلی بابا و درویش محمد بن حضر شاه
 ۲۳۵ صمتی دده
 ۲۳۶ حزه دده و ونی دده
 ۲۳۷ علی دده و عیسی دده و بابا ذا کر
 ۲۳۸ محمد دده
 ۲۳۹ کلبر ثالث در ذکر علماء متبحرین
 ۲۳۹ مولانا شمس الدین محمد الفناری
 ۲۴۴ مولانا محمد شاه بن محمد الفناری
 ۲۴۵ مولانا یوسف بالی ابن محمد الفناری
 ۲۴۵ مولانا علاء الدین الفناری
 ۲۴۸ محمد شاه ابن علاء الدین علی الفناری
 ۲۴۹ مولانا حسن چلبی بن محمد شاه الفناری
 ۲۵۱ مولانا شاه محمد بن محمود الفناری
 ۲۵۲ مولانا یکان
 ۲۵۳ علاء الدین علی یکان زاده
 ۲۵۴ شاه محمد و یوسف بالی یکان زاده
 ۲۵۴ سنان الدین یوسف یکان زاده

- ۱۰۵ الشیخ محمد افندی ابن عبداه افندی
 ۱۰۶ دو محمد و کمال الدین افندی لر
 ۱۰۷ قطب العارفین الشیخ افتاده افندی
 هاشم زاده شیخلمری خضرده مذکوردر
 ۱۱۱ ذکر نخادیم عزیز مشارالیه
 ۱۱۱ الشیخ محمد ومصطفی افندی لر
 ۱۱۲ دو ابراهیم افندی حضرتهاری
 ۱۱۹ دو محمد افندی
 در بیان مشایخ زوایه احمدیاسای فناری
 ۱۲۰ قطب العارفین خیرالدین افندی
 ۱۲۴ الشیخ علی افندی
 ۱۲۳ دو سید سلیمان افندی
 ۱۲۴ دو احمد افندی
 ۱۲۵ دو مصطفی افندی دباغ زاده
 ۱۲۶ دو اسماعیل مکمل
 ۱۲۸ دو سید محمد بانی درگاه انارلی
 در بیان مشایخ طریقت مولویه
 ۱۲۸ الشیخ احمد الجنونی الموالی
 ۱۳۲ دو صالح دده افندی
 ۱۳۳ دو محمد افندی
 در بیان مشایخ درگاه ایوب افندی
 ۱۳۴ الشیخ ایوب افندی
 ۱۳۵ دو عبدالرحیم و کمال افندی لر
 ۱۳۷ دو یحیی افندی
 در بیان مشایخ یعقوب افندی درگاه
 ۱۳۷ الشیخ یعقوب افندی خلوق
 دو محمد افندی
 ۱۳۸ در بیان مشایخ ساره
 ۱۳۹ الشیخ علاء الدین افندی
 ۱۴۱ دو اسحق و حسام الدین افندی لر
 ۱۴۳ دو محی الدین افندی
 در بیان مشایخ طریقت عالمه نقشبندی
- ۱۴۳ الشیخ اللهم نقشبندی
 ۱۴۴ دو محمد افندی المعروف بالهمی زاده
 ۱۴۵ دو یعقوب افندی
 ۱۴۵ ناظم مولدالنبی الشیخ سلیمان چلبی
 ۱۴۷ شیخ جعفر افندی حفید حضرت کیلانی
 ۱۴۸ جام نکه شیخی احمد افندی القادری
 ۱۴۹ قصابل تکیه سی شیخی کیسودار احمد
 ۱۵۲ مشعل زاده محمد افندی
 ۱۵۲ شعله لی زاده شیخ احمد الکشتی
 ۱۵۴ الشیخ سید محمود افندی النقشبندی
 ۱۵۹ السید شیخ اخی محمود بن السید قاسم
 ۱۶۰ الشیخ پیر محمد المعروف بابوزک
 ۱۶۱ قره کادی شیخی سید احمد افندی
 ۱۶۲ زعفرانلق محله - منده ابوبکر افندی
 ۱۶۵ الشیخ سید عبداللطیف افندی
 ۱۶۵ میر بدلا شیخی سید عبدالکریم افندی
 ۱۶۷ الشیخ علی و خانیل افندی لر
 ۱۶۸ دو محمد چلبی و محمد مثقالی النقشبندی
 ۱۶۹ دو ابراهیم افندی نقشبندی
 ۱۷۰ دو حسن قبادوز بیرامی
 ۱۷۰ دو اقی شمس الدین زاده امراه افندی
 ۱۷۱ دو علی پاشا شیخی عبدالغنی افندی
 ۱۷۲ دو سلیمان افندی خلوق
 ۱۷۳ دو سلیمان و عبدالقادر افندی لر
 ۱۷۴ دو علی و نصوح شیخی نصوح افندی لر
 ۱۷۵ دو صنعاه افندی
 ۱۷۶ دو عبدالرحیم افندی
 ۱۷۶ دو محمود الشهیر بلاغی چلبی
 ۱۸۰ مصلح الدین طویل و محمد افندی اشرفی
 ۱۸۲ الشیخ محمد و اشرفی
 ۱۸۳ دو علی پاشا شیخی عبدالغنی و احمد
 ۱۸۴ دو حسن و اوچه قرزلر شیخی محی الدین

۶۳	غازی تیمور پاشا پاشا دیکر تیمور پاشا پاشا	۲	دیباچه کتاب
۶۴	ابراهیم پاشا و الحاج عوض پاشا	۷۰	کتاب اول سلاطین و شهزادگان
۶۵	قره مصطفی پاشا و قاسم پاشای جزری		عثمانیانی و وزراء و میرانی بیان ایدر
۶۶	احمد پاشا ابن مولانا فناری	۱۰	حضرت عثمان غازی
۶۷	قوجه مصطفی پاشا	۱۳	فتح قلعه بروسه
۶۸	السید جعفر پاشا	۱۷	جناب اورخان غازی
۶۹	کتاب ثانی	۲۰	حضرت خداوندگار غازی
	ذکراحوال مشایخ کرام و صلحاء ذوی الاحترام	۲۴	سلطان یلدرم بازید خان
۶۹	غوث دأره جهان حضرت امیر سلطان	۲۵	در بیان بنای جامع کبیر بنظیر
۷۹	در بیان خلفاء حضرت امیر سلطان	۲۹	چلبی سلطان محمد خان
۷۹	الشیخ حسن خواجه حضرت تری	۳۲	غازی سلطان مراد خان ثانی
۸۰	دو بدرالدین افندی	۳۶	در ذکر شهزادگان فردوس آشیان
۸۱	دو لطفاه افندی	۳۷	علاءالدین پاشا حضرت تری
۸۳	دو داود افندی	۳۸	قاسم چلبی و سلطان ابراهیم و سواجی بك
۸۵	دو عبدالرحمن افندی	۳۹	یعقوب چلبی
۸۶	دو احمد افندی	۴۰	ارطغرل بك و امیر سلیمان
۸۷	دو ابراهیم افندی	۴۲	موسی چلبی
۸۸	دو لطفاه افندی ثانی	۴۳	عیسی چلبی
۸۹	دو مصطفی افندی	۴۴	مصطفی چلبی
۹۰	دو علی افندی	۴۵	سلطان احمد و محمود و یوسف چلبیلر
۹۱	الشیخ محمد افندی	۴۶	اورخان بك و سلطان علاءالدین
۹۳	دو مصطفی و ابراهیم افندیلر	۴۷	احمد خان کوچک احمد خان جم سلطان
	ذکر مشایخ طریقت زبیده	۵۲	سلطان مصطفی و سلطان محمود
۹۵	الشیخ عبداللطیف قدسی حضرت تری	۵۳	سلطان عبده
۹۷	دو تاج الدین ابراهیم قرمانی	۵۴	سلطان قورقود
۹۹	دو حاجی خلیفهان وفا	۵۶	سلطان احمد
۱۰۰	دو محمد افندی بولوی	۵۸	محمد خان و علمشاه
۱۰۱	دو صفی الدین افندی	۵۹	عثمان شاه و محمد خان ابن شهنشاه
۱۰۲	دو مصطفی و سید علی افندیلر	۵۹	سلطان اورخان و سلطان موسی و میر
۱۰۳	دو محمد چلبی و صفی الدین افندی	۶۰	سلطان مصطفی
۱۰۴	دو عبدالعزیز افندی	۶۲	در بیان وزرای عظام و امرای کرام
۱۰۵	دو عبده افندی هامشده سلسله		

İsmâ'il - Belîğ, Emîrçâde

Târîh-i Brûsa

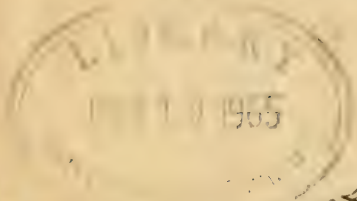
E 2

— ❦ تاریخ بروسه ❦ —

DS
51
8817

❦ کادستہ ریاض ❦
❦ عرفان ووفیات دانشوران ❦
❦ نادره دان السید اسماعیل ❦
❦ بلیغ افندی ❦
❦ بروسدوی ❦

(معارف نظارت جلیله سنک فی ۲۳ جمادی الاخره سنه ۱۲۸۷ و فی ۷ ایلول سنه ۸۶
تاریخلو) و بلا نومرو رخصتنامه سیله خداوندگار مطبعه سنده طبع اولندی)



— ❦ طابعی بروسه لی اشرف بن علی بکدر ❦ —

1015328



Emirzade Ismail Belig : Bursa Tarihi

DS
51
B8I7

İsmā'īl Belīg, Emīrzāde
Tārīh-i Brusa

4/10/

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

